

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ



026000340614

871.01

CAT

RIF

Δωρεά Φ. Καυρίδα



miserum malique facti: 1577. Ant. Gram. Herl

DIE
GEDICHTE DES CATULLUS.

HERAUSGEGEBEN UND ERKLÄRT

VON

ALEXANDER RIESE.



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
ΤΟΜΕΑΣ ΚΛΑΣΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ



ΔΩΡΕΑ ΚΑΚΡΙΔΗ

LEIPZIG,

DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.

1884.



Αντίγραφο σε χρονογράφους:

1) Σε 29^η ποίηση: ~~29^η~~

2) " 28

3) " 12

4) " 45

5) " 50

Και άλλα στην ορίσει δια' #

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΔΩΡΕΑ: Φ. ΚΑΚΡΙΔΗ
ΑΡ. ΕΙΣ: 742 2011

✓



Vorwort.

Für die Auslegung des Catullus schien es dem Unterzeichneten, da er diese erste deutsche erklärende Ausgabe des Dichters unternahm, die nächste Aufgabe zu sein, die bisher ausgesprochenen Ansichten, soweit sie das Verständnis wirklich fördern, anzuführen, sie aber wegzulassen, soweit sie diesen Zweck nicht erfüllen. Dafs er hierbei weder nach der Seite des Zuviel noch nach der des Zuwenig je von dem richtigen Wege abgewichen sei, mufs er eher wünschen, als dafs er es glauben dürfte. Einer Forderung jedoch glaubt er genügt zu haben: er ist mit Wissen keiner Schwierigkeit aus dem Wege gegangen, und der Leser wird sich nirgends wie in manchem Kommentare einfach im Stiche gelassen sehen. Die Urheber aller einzelnen Ansichten zu nennen, was nur da geschah wo es zweckmäfsig schien, konnte an anderen Stellen aus verschiedenen Gründen unterbleiben, und so hat der Herausgeber auch das von ihm aufgestellte Neue nicht überall als solches kenntlich gemacht. Denn seine Pflicht war, sich bündig zu fassen, und der Kenner wird nicht selten an einer meist kurz begründenden Andeutung die Stellung dieser Ausgabe zu kontroversen Fragen wahrnehmen können. Eine andere Pflicht suchte ich zu erfüllen, indem ich Unsicheres, ja Unwifsbares nicht für sicher ausgab. Am meisten würde ich mich freuen, wenn es mir gelungen sein sollte, den naturwahrsten Dichter der römischen Welt einfach und natürlich, in den künstlicheren Dichtungen aber stilgemäfs zu verstehen und zu erklären. Auf die Intention und Anlage der Gedichte mufste ich daher oft genauer eingehen, und ich hoffe, dafs meine Bemühung z. B. bei dem 64. und besonders bei dem 68. Gedicht nicht ohne Erfolg war. Mein Streben ging dahin, nichts zu erkünsteln, aber auch nicht (was leider oft geschieht) eine an ihrem Orte richtige Wahrnehmung schematisch und übertrieben auch anderen widerstrebenden Stellen anzuozwängen. Denn die Dichtung wird wie jede geistige Thätigkeit von Gesetz und Freiheit, von Konsequenz und Stimmung beherrscht; und wohl dem, der imstande wäre, beides überall und vollständig nachzuempfinden.



Da ich auf die sprachliche und stilistische Eigenart Catulls ein besonderes Gewicht legen wollte, brachte ich in den Anmerkungen vielleicht mehr Lexikalisches als eben nötig; möge man den Fehler, wenn es einer ist, nicht zu hart tadeln: jedenfalls trägt er doch dazu bei, Catulls sprachgeschichtliche Stellung aufzuklären. Citate sind nur, soweit es die Rücksicht auf den Raum zuließ, ausgeschrieben. Ich verdanke sie vielfach den Arbeiten anderer, besonders Ellis', im übrigen der eigenen Lektüre.

In der Feststellung des Textes verfuhr ich selbständig. An verdorbenen Stellen wählte ich aus den vorhandenen Vermutungen jedesmal die aus, welche mir ohne der Überlieferung zu fern zu liegen die stilgemäße zu sein schien. Einige Stellen (z. B. 6, 12. 64, 16. 114, 6) hoffe ich auch selbst berichtigt zu haben.

Ich gebe den Text in der Orthographie der guten Kaiserzeit. Da Catull in dieser Beziehung in einer Übergangszeit lebte und wir außerdem das Alte (wenn es das wirklich ist) in der Überlieferung so inkonsequent behandelt finden, daß sie keine völlig durchführbare Orthographie an die Hand giebt, verzichtete ich gern darauf, allerlei einzelne Archaismen, wie *Furei*, *servös*, *nei*, im Texte prangen zu sehen.

Die Lesarten von *O* und *G*, d. h. von *V*, fügte ich auf Bonnets Rat, und zwar nur um die Orientierung zu erleichtern, anspruchslos hinzu. Unwichtiges ließ ich dabei, vielleicht für diesen Zweck zu selten, weg.

Ich schliesse mit dem Ausdruck herzlichen Dankes für mancherlei Förderung meiner Arbeit an die HH. Prof. Dr. Wölfflin in München und meine Freunde Direktor Dr. Reinhardt in Detmold und namentlich Prof. Dr. M. Bonnet in Montpellier, dessen regem und ausdauerndem Interesse diese Ausgabe eine große Anzahl von fördernden oder anregenden Mitteilungen verdankt.

Frankfurt a. M., im Juli 1884.

Alexander Riese.



Einleitung.

Das cisalpinische Gallien trat bald nach seiner Unterwerfung unter Rom auch in das römische Kulturleben und in die römische Litteratur ein. Schon im Beginne des zweiten Jahrhunderts v. Chr. lebte der Insubrer Statius Caecilius zu Rom als angesehener Palliatendichter, gegen Ende desselben Zeitraums war der Bononienser Rusticelius als römischer Redner in seiner Vaterstadt thätig; besonders aber führte das letzte Jahrhundert der Republik gelehrte Verbreiter römischer Bildung nach Gallia togata (Sueton de gramm. 3) und litterarisch hervorragende Gallier nach der Hauptstadt. Der satirische Dichter M. Furius Bibaculus aus Cremona (geboren 103), der etwas jüngere Historiker Cornelius Nepos *Padi accola*, und der erotische und mythologische Dichter Valerius Cato, der Kritiker und Lehrer vieler jüngerer Dichter (geb. um 90), lebten in Rom gleichzeitig mit Catull, und mit ihnen sind der Kritiker Quintilius Varus aus Cremona (gestorben 24), Catulls dichterischer Freund Caecilius in Comum (c. 35), aus etwas späterer Zeit aber der Elegieendichter Cornelius Gallus aus Forum Iulii (geb. 69), der Epikureer Catus der Insubrer, der Didaktiker Aemilius Macer aus Verona, endlich der Mantuaner Vergilius und der Pataviner Livius zu erwähnen. So vollständig hatte sich in das Geistesleben der Hauptstadt die Heimat des Catullus schon eingelebt. Mit der römischen Kultur herrschten dort bald auch die römischen Namen, und wir finden z. B. den Gentilnamen Valerius häufig und in Verona nahezu hundertmal in den Inschriften vertreten. Die Familie der Valerii Catulli aber, die inschriftlich allerdings wenig erwähnt ist¹⁾, muß in Verona eine angesehene Stellung eingenommen haben: stand doch der Vater des Dichters zu Caesar in dem Verhältnis der Gastfreundschaft (Suet. Iul. 73). Er besaß ein Landhaus zu Sirmio am Gardasee²⁾ (c. 31) und liefs

1) *M. Annius Valerius Catullus* auf einer Inschrift von Brixia (Corp. Inscr. Lat. 5, 4484) und *L. Valerius Catullus M[essalinus]* in Susa (ebenda 5, 7239).

2) Wo der Name 'villa di Catullo' heutzutage römischen Ruinen der späteren Kaiserzeit anhaftet.



es seinem Sohne in der üppigen Hauptstadt wie es scheint nicht an reichlichen Geldmitteln fehlen.

Das Geburtsjahr des Dichters war 87 v. Chr. Wenigstens berichtet Hieronymus in seiner Chronik zu ol. 173, 2 = 87 v. Chr.: *Gaius*¹⁾ *Valerius Catullus scriptor lyricus Veronae nascitur*. Und dem entsprechend sagt er weiter zu ol. 180, 4 = 57 v. Chr.: *Catullus trigesimo aetatis anno Romae moritur*. Leider macht die zweite Angabe Schwierigkeiten; denn da manche Gedichte des Catull auf Ereignisse der Jahre 55 und vielleicht auch 54 Bezug nehmen (vgl. z. B. c. 11, 29, 45, 55, 113), und man also genötigt ist, das Todesjahr des Dichters weiter herunterzurücken, so muß man weiterhin entweder die Angabe *trigesimo anno moritur* oder aber die Ansetzung des Geburtsjahres auf 87 zurückweisen. Da nun keine Bezugnahme auf noch spätere Ereignisse als die des Jahres 54 bei Catull vorkommt, er auch nach Nepos Att. 12, 4 etwa gleichzeitig mit dem 55 gestorbenen Dichter Lucretius aus dem Leben geschieden sein muß, betrachtet man jetzt einstimmig 54 als das Todesjahr des Dichters, während in Betreff des Geburtsjahres die Ansichten zwischen 87 und 84 geteilt sind²⁾; eine irrtümliche Beziehung der Konsulate (L. Cornelius Cinna war 87 zum ersten, 84 zum vierten male Konsul) könnte den Irrtum des Hieronymus (nicht seinen einzigen! vgl. Suetoni rell. ed. Reifferscheid p. 385 f.) veranlaßt haben. Im ersteren Fall mag Hieronymus bei Sueton, den er excerpierte, einen Ausdruck wie *trigesimum vitae annum non multum excessit* oder dgl. gefunden und ungenau wiedergegeben haben.

Verona war die Heimat des Dichters, und wird als solche gerühmt von den zwei Dichtern, die ihn später am höchsten

1) Der Vorname *Gaius* ist durch diese und die damit übereinstimmende Erwähnung bei Apuleius apol. c. 10 sicher gestellt. Die frühere Annahme des Vornamens *Quintus* beruhte auf Plinius nat. hist. 37, 81, wo diesen aber nur interpolierte junge Handschriften, durch eine Verwechselung mit Q. Lutatius Catulus veranlaßt, bieten, während die einzige zuverlässige Handschrift (der Bambergensis aus dem neunten Jahrhundert) den Vornamen ganz wegläßt. Aus jenen jungen Handschriften oder aus Gellius 19, 9, 14 oder Plinius epp. 5, 3, 5, die jenen Q. Lutatius Catulus als erotischen Dichter nannten, kam der Name *Quintus* in einige ganz frei bearbeitete, kritisch wertlose Handschriften des Catull, namentlich in den Datanus. Dagegen läßt bei Catull die reine Überlieferung den Vornamen einfach weg. Nach jenen Handschriften aber glaubte sich Scaliger in c. 67, 12 zu der natürlich unrichtigen Konjekture *Quinte* berechtigt.

2) Lachmanns Ansicht, wegen c. 52, 3 sei Catulls Lebenszeit auf die Jahre 76 bis 46 zu fixieren, ist in Schwabes musterhaft gründlichen *Quaestiones Catullianae* (Gissae 1862) p. 35 ff. 46 ff. widerlegt. Munro fügt dem hinzu, daß Catull den 76 oder 75 geborenen Pollio nicht wohl als *puer* hätte bezeichnen können (12, 9), wenn er nicht selbst merklich älter gewesen wäre.

stellten, von Ovid und Martial. *Mantua Vergilio gaudet, Verona Catullo* sagt jener am. 3, 15, 7, und dieser 14, 195: *Tantum magna suo debet Verona Catullo, quantum parva suo Mantua Vergilio.*¹⁾ Catull selbst nennt sich *Transpadanus* 39, 13; er dichtete einige Gedichte, die in Verona und dessen Nähe ihren Schauplatz haben (c. 17 u. 67, wo *Veronae meae* v. 34 allerdings nicht direkt auf ihn selbst geht) und weist in c. 35 und 68^a auch auf späteren Aufenthalt daselbst hin (vgl. auch c. 4, 31).²⁾ Auch die spätere Litteratur nennt ihn gern den *Veronensis*³⁾, und ebenso die Handschriften seiner Gedichte.

Aber schon früh verließ Catull die gallische Heimat und folgte dem Zuge seines Herzens, der ihn in die Weltstadt führte. *Romae vivimus: illa domus, illa mihi sedes, illic mea carpitur aetas* sagt er schon in einem frühen Gedichte (68^a, 34 f.), und nimmt dabei auf zahlreiche Liebesgedichte einer bereits vergangenen Zeit Bezug, wenn er sagt *tempore quo primum vestis mihi tradita pura est* (v. 15), also etwa im 16. oder 17. Lebensjahre, *multa satis lusi*. Über das Äußerliche seines Lebens in Rom, seinen Beruf u. s. w. erhalten wir keine Mitteilung: denn Poesie, Freundschaft und Liebe füllten sein Herz aus. Es ist begreiflich, daß er zunächst in die Kreise seiner Landsleute eintrat: dafür zeugen uns seine Gedichte an die oben genannten Freunde Cornelius Nepos (1 vgl. *iam tum* ff. v. 5) und Valerius Cato (56), und das an Caelius und Quintius, den *flos Veronensum iuvenum* (100)⁴⁾, von welchen ihm ersterer in einer heftigen Liebe von Anfang an treu zur Seite stand (100, 3 ff.) und noch am Ende der Liebe zu Lesbia der Vertraute seines Kummers war (58). Aber bei seiner Wohlhabenheit war es für Catull leicht, auch in die höheren Kreise der römischen Gesellschaft einzutreten und, so dürfen wir annehmen, bei seiner lebenswürdigen Lebhaftigkeit und seinem Dichtertalent konnte er darin auf die Dauer eine angesehene Stellung und die Gunst der Frauen behaupten. Für seine Wohlhabenheit spricht, daß er eine Villa und ein Landgut bei Tibur besaß (44), und zeugen deutlich die gelegentlich erwähnten Summen von ihm gemachter Ausgaben und an ihn gestellter Anforderungen (10,000 Sesterze: 41, 2; 103, 1; 100,000 Sesterze: 23, 26)⁵⁾. So lebte er das Leben eines

1) Vgl. auch Mart. 1, 7, 2. 1, 61, 1. 10, 103, 5. 14, 100.

2) Vgl. ferner 43, 6. 100, 2.

3) Plin. n. h. 36, 48. Non. p. 546 M. Auson. (s. zu 1, 1). Macrob. 2, 1, 8. schol. Veron. zu Verg. ecl. 6, 1. Prisc. p. 16 H.

4) Auf Inschriften von Verona kommen *Caelii* (CIL. 5, 3360; 3441; 3570; 3689) und *Quinctii* (ib. 3517; 3572; 3719—23) vor.

5) Wie konnte man nur in den Worten *tui Catulli plenus sacculus est araneorum* 13, 8 je etwas anderes sehen als etwas Momentanes oder einen Scherz? Und ist nicht 26, 4 ebenfalls aus der Stimmung des

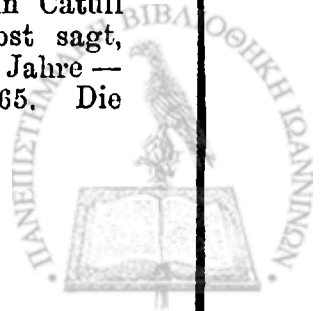


Hauptstädters, lernte dabei bald *rus* und *provincia* recht von oben herab anzusehen (22, 14. 36, 19. 43, 6), und verwickelte sich denn auch in die Liebesabenteuer, wie sie in der römischen Gesellschaft gäng und gäbe waren. Von der heftigsten Leidenschaft wurde er für eine ungenannte Frau erfaßt; um die Zusammenkünfte mit ihr zu vermitteln, öffnete sein Freund Malius, später einer Adoption zufolge Allius genannt, den Liebenden das eigene Haus. Aus c. 68^b, einem noch ziemlich frühen Gedichte, erkennen wir sowohl die anfängliche Macht der den Dichter beherrschenden Leidenschaft als auch die später wenigstens zeitweise eingetretene grössere Ruhe, ja Erschlaffung seiner Stimmung (vgl. 68, 51 ff. 135 ff. 160).

Diese Leidenschaft oder zum wenigsten die derselben entströmte Liebespoesie erlitt eine jähe Unterbrechung (68, 15 ff.) durch die Trauernachricht, daß Catulls einziger und innig geliebter Bruder im fernen Troja gestorben war (68, 19 ff. 90 ff.), wohin der vornehme junge Mann vielleicht im Gefolge irgend eines Statthalters, in dessen *cohors praetoria*, gekommen war. Diese schmerzliche Botschaft erregte das leicht bewegliche Gemüt des Dichters auf das tiefste. Es ist ausserdem höchst wahrscheinlich, daß sein bald darauf erfolgter Aufenthalt in Verona, wo er in der gedrücktesten Stimmung c. 68^a schrieb, damit zusammenhängt: denn er wollte wohl sowohl den alten Vater zu trösten suchen, als auch die Angelegenheiten des Verstorbenen ordnen. Nicht nur dem Malius schlägt er damals die Bitte um heitere Gedichte ab, auch einem vornehmen Gönner, dem grossen Redner Hortensius gegenüber verfährt er ebenso mit Berufung auf die Trauer um seinen Bruder (65, 5 ff.) und vermag nur mühsam sich zu der Übersetzung eines Gedichtes des Kallimachos (c. 66) aufzuraffen; überall klingt die Trauer durch. Doch schon das ziemlich bald auf 68^a folgende c. 68^b zeigt, wie die Liebe allmählich in C.s Gemüt zunächst neben der Trauer (68, 90 ff.) wieder ihren Platz einnahm.¹⁾

Augenblicks zu erklären? c. 10 und 28 aber zeigen lediglich, daß seine Hoffnung, sich in Bithynien zu bereichern, nicht nach Wunsch in Erfüllung ging.

1) Daß die hier verherrlichte Liebe die zu Lesbia war, wird zwar allgemein angenommen und von uns S. 219 nicht bestritten. Steht dem aber nicht ein chronologischer Widerspruch entgegen? Wenn c. 68^b zu 68^a in irgend einer Beziehung steht, wie wir mit vielen annehmen, oder wenn es gar, wie andre meinen, mit ihm ein Gedicht bildet, so wird der Hinweis auf die alte Liebe, deren sich Allius annahm, v. 51 ff. und der auf die alten Liebeslieder, denen die Trauer jetzt ein Ende gemacht hat, v. 15 ff. denn doch wohl auch zusammengehören. Ist nun Catull 87 oder 84 geboren, und dichtete er jene Lieder, wie er selbst sagt, etwa im 16. oder 17. oder, etwas Übertreibung zugegeben, im 19. Jahre — so fällt diese Liebesgeschichte spätestens ins Jahr 68 resp. 65. Die



Über Catulls Liebe zu 'Lesbia', welche eine nun folgende Epoche seines Lebens ausfüllt und sein Dichten auf die höchste Stufe der lyrischen Poesie erhebt, ist vieles geschrieben und über Chronologie und Anordnung der betreffenden Gedichte vieles gemutmaßt worden. Halten wir fest, daß der Dichter *einmalig* aus dem jedesmaligen Drange seiner Stimmung heraus seinem Herzen Worte verleihen, nicht aber uns Spätgeborenen Dokumente hinterlassen wollte, daß es deshalb wie auch in anderen Dingen so hier nicht an Widersprüchen bei ihm fehlen kann (denn im menschlichen Herzen wohnen manche Widersprüche), so werden wir nicht den Anspruch erheben wollen, ein geschichtlich genaues Bild von dem Verlauf dieser Liebe zu konstruieren und uns vor allem vor jedem Schematisieren, vor jedem Einteilen in Perioden (z. B. 'ungetrübte Liebe — Mißtrauen — Bruch'), bei einer Liebe hüten, die in dem Dichter vielleicht an einem einzigen Tage die verschiedensten Stimmungen erregen konnte. Kriterien, welche „auf gewissen Steigerungen des Tons und der Farbe beruhen“ (Ribbeck, Catullus S. 56) sind daher hier leicht trügerisch. Schon die Dauer der Liebe ist ganz unbestimmbar. Die Gelehrten nehmen mehrere Jahre an¹⁾, und C. selbst nannte sie *longum amorem* (76, 13), *longa pietate* (76, 5). Aber wie, wenn ihm 'die Minuten zu Ewigkeiten' wurden? Was wir später von Lesbia hören werden, läßt vielleicht eher auf rasche Glut und rasche Enttäuschung schließen. So soll denn die nun folgende Erzählung nicht auf absolute Wahrheit Anspruch erheben, sondern nur darauf, mit den Gedichten in keinem Widerspruch zu stehen und für Catulls Persönlichkeit möglich zu sein.

Leidenschaft zu Lesbia hatte das Gemüt des jugendlichen Dichters erfaßt. Schon hatte er sich traurig zu ihr gesehnt (c. 2) und ihr bloßer Anblick ihn zu höchster Schwärmerei, die er im lesbischen Rhythmus aussprach, begeistert (51), deren lähmende Herrschaft er jedoch empfand (51, 13—16). Als sie ihn erhörte, jauchzt er in Liebeslust hoch auf (5. 7), er preist

Liebe zu Lesbia aber muß (wenn sie die bekannte Clodia und Rufus der Redner Caelius R. ist, s. u.) ums Jahr 60 versetzt werden. Daß C. in beiden Fällen seine Liebe als eine allgewaltige, einzige schildert (vgl. 68, 51 ff. mit 100, 7. 68, 148 mit 107, 6. 68, 158 mit 77, 4), entspricht nur seinem lebhaften, vom Augenblick hingenommenen Temperament; daß beide Geliebte verheiratet waren (68, 146. 83, 1), nötigt leider auch noch nicht, sie zu identifizieren. Die unschöne Stimmung aber, welche sich in c. 68, 135 ff. ausspricht, er wolle auch neben seinen Nebenbuhlern zufrieden sein, zeigt sich in den Lesbialiedern nie, welche den Dichter mittlerweile innerlich herangereift und zum Manne geworden zeigen. Also ist die Liebe zu Lesbia später, die in c. 68 geschilderte aber spätestens ins Jahr 65 anzusetzen.

1) Jungclaussen die Jahre 62—60, Westphal und Schwabe 61—58, andre anders aber ähnlich.



Wer die pseudonyme¹⁾ Lesbia gewesen, der C. diesen Namen zuerst in der sapphischen Ode 51 beilegt, vielleicht weil sich in einer Unterhaltung über Sappho²⁾ ihre Herzen gefunden hatten, darüber giebt Apuleius einigen Aufschluß, wenn er in der Apologie c. 10 von solchen Pseudonymen sagt: *eadem igitur opera accusent C. Catullum quod Lesbiam pro Clodia nominarit, et Tigidam similiter, quod quae Metella erat Perillam scripserit, et Propertium, qui Cynthiam dicat, Hostiam dissimulet, et Tibullum, quod ei sit Plania in animo, Delia in versu.* Lesbia hieß also Clodia. Früher begnügte man sich mit dieser That- sache und dachte sich irgend eine Libertine oder sonstige Un- bekannte dieses so häufigen Namens, der in Verona selbst in- schriftlich fünfmal³⁾, in Rom aber häufig vorkommt. Erst seitdem Moriz Haupt eine schon von Muretus, Statius und Victorius ausgesprochene Ansicht sich angeeignet und Schwabe (qu. Cat. 53 ff.) dieselbe eingehend begründet hat, ist man fast allgemein der Meinung, diese Clodia sei die schöne jüngste Schwester des berühmten Volkstribunen P. Clodius Pulcher. Diese war gegen 95 oder 94 geboren, also älter als Catull, war ihrem Vetter, dem tüchtigen aber etwas rauhen Q. Metellus Celer, der im Jahre 60 Konsul war, vermählt,⁴⁾ mit dem sie in unglücklicher Ehe lebte,⁵⁾ ja, von dem sie freizukommen wünschte, um, wie Plutarch sagt (Cic. 29), den Cicero zu heiraten, obwohl dieser selbst im Jahre 60 seinen Wider- willen gegen sie ausspricht. Da auch sie ihn haßte⁶⁾, ist Plutarchs Angabe sicher grundlos. Als Metellus 59 plötzlich starb, ging das Gerücht, seine Gemahlin habe ihn vergiftet,⁶⁾ welches ihr Beinamen wie Medea (Cic. pro. Cael. 18) und Clytaemnestra (Caelius bei Quintil. 8, 6, 53) zuzog. Schon jetzt suchte Clodia sich auch in die Politik zu mengen (ad fam. 5, 2, 6 von 62; ad Att. 2, 1, 5 von 60; 2, 12, 2? 14, 1; 22, 5 von 59; vgl. noch 9, 9, 2 von 49); doch bekannter und be- rühmter wurde sie damals — oder schon früher? — durch die Lockerheit ihrer Sitten, einen Fehler den sie mit ihrer Schwester, der Gemahlin des Lucullus, teilte.

1) *femina cui falsum Lesbia nomen erat* Ovid. trist. 2, 427. Über Pseudonyma bei C. s. die Anm. zu c. 25 und 94.

2) Dafs aber Lesbia selbst mit Catull gedichtet habe, hat aus Martial 8, 73, 8 *Lesbia dictavit, docte Catulle, tibi* (sie inspirierte dich) Sidonius Apollinaris ep. 2, 10 mit Unrecht geschlossen. Ihr Interesse an Poesie jedoch bezeugt auch c. 36.

3) C. I. L. 5, 3390; 3393; 3562; 3676; 3806.

4) Cic. Cael. 34. 59. ad Att. 2, 1, 5. Er nennt sie schon ad fam. 5, 2, 6 im Jahre 62 als dessen Gattin, mit der er eine Verhandlung führte.

5) Cic. ad Att. 2, 1, 5 *ego illam odi male Consularem. Ea enim est seditiosa, ea cum viro bellum gerit, neque solum cum Metello sed etiam cum Fabio, quod eos mihi esse amicos moleste fert.*

6) Cic. pro Cael. 60.



Als sie nach dem Tode ihres Gemahls in das Haus ihres Bruders Publius auf dem Palatin einzog, wurden die Erzählungen von ihren Ausschweifungen¹⁾ immer verbreiteter²⁾, deren Berechtigung wir im allgemeinen zugeben müssen, im einzelnen natürlich nicht kontrollieren können, zumal wir das meiste nur von ihrem erbittertsten Feinde Cicero in der Rede pro Caelio, die er erst 56 hielt, erfahren.³⁾ Nach Cicero lebte sie als eine reiche und gänzlich emanzipierte Dame bald auf dem Palatin,⁴⁾ bald in ihren Gärten am Tiber oder in Bajä,⁵⁾ immer in der freiesten Gesellschaft,⁶⁾ wobei ihre Geschicklichkeit⁷⁾ im Tanz hervorgehoben wird,⁸⁾ und stürzte⁹⁾ sich von einer Liebschaft in die andere.⁷⁾ Aus der genannten Rede erfahren wir zufällig von ihrer Liebschaft zu einem sittenlosen¹⁰⁾ jüngeren Manne, dem Redner M. Caelius Rufus (gegen 85 oder 87 geboren), die 59 begann, als Caelius auf den Palatin gezogen war,⁸⁾ aber schon vor 56 gänzlich abgebrochen war. Ja, noch viel schlimmere Gerüchte gingen von der *proterva meretrix* oder *amica omnium*⁹⁾: mit ihrem eigenen Bruder Publius habe sie sowie ihre Schwestern im Incest gelebt¹⁰⁾; und wenn Cicero anderswo jenes Gerücht auf Clodias frühere Jugendzeit zurückweist,¹¹⁾ so blieb es doch, ob berechtigt oder absichtlich erneuert, so mächtig, daß *versus obscenissimi in Clodium et Clodiam* in der Volksversammlung 56 vorgebracht werden konnten.¹²⁾ Nicht wenig that auch Cicero selbst dazu, um die Frau, die er ihrer glänzenden Augen¹³⁾ wegen einst *βοῶπις*¹⁴⁾ genannt, die er aber schon im Jahre 60 nicht leiden mochte (s. oben) und die er später wegen ihrer feindseligen Handlungsweise gegen die Seinen während seiner Verbannung (58—57) hafte¹⁵⁾, herabzuwürdigen.¹⁶⁾ — Über ihre

1) Cic. Cael. 31 *mulier nota*. 38 *vidua libere . . vivit*. 49 *non nupta mulier domum suam patefecit* ff. 55 *infamis domus*. 64 nennt er sie *vetus et plurimarum fabularum poetria*.

2) Man denke übrigens mit Cicero selbst Cael. 38: *quotus quisque est qui famam effugere potest in tam maledica civitate?*

3) *Palatina Medea* Cic. Cael. 18.

4) Cic. Cael. 35. 38. 47. 49.

5) Cic. Cael. 35. 38. 49 (wo ihr Benehmen beschrieben wird).

6) scholia Bobiensia zu Cic. Sest. 116 (p. 304 Or.) sagen, sie sei gewesen *studiosa saltandi profusius et immoderatus quam matronam deceret*.

7) Cic. Cael. 34.

8) Cic. Cael. 18. als *vicinus*: ib. 38. 47. 75. Schwabe p. 66 f.

9) Cic. Cael. 49. 32; ihre vita meretricia ebenda 1. 37. 38. 49. 50. 57.

10) Cic. Cael. 32. 36 (ein *sermo iniquorum* ib. 38). 78 und schon im Jahre 60 Cic. ad Att. 2, 1, 5. Sest. 16. 39. Plut. Cic. 29. Cic. ad fam. 1, 9, 15.

11) Cic. de harusp. resp. 42.

12) Cic. ad Q. fr. 2, 3, 2.

13) *flagrantia oculorum* Cic. Cael. 49; de harusp. resp. 38.

14) Cic. ad Att. 2, 9, 1; 12, 2; 14, 1; 22, 5; alle aus dem Jahre 59.

15) Cic. Cael. 50.

16) Wie z. B. Cael. 38. 47. 69. Nur aber möge man *dominentur*

1) *mulier nota* . . 2) *vidua libere* . . 3) *non nupta mulier domum suam patefecit* . . 4) *infamis domus* . . 5) *vetus et plurimarum fabularum poetria* . .

späteren Jahre von 56 an ist nichts bekannt, als daß sie 49 noch am Leben war.

Diese leidenschaftliche, lasterhafte³ Frau, die aber auch gesellige⁴ Gaben, Lebhaftigkeit, Witz und Anmut² in hohem Grade besessen haben muß, ist es, in welcher man Catulls Lesbia erkennen will. Um das Jahr 60 oder 59 hätte demnach der Dichter in ihren Fesseln gelegen. Und in der That, es spricht mehreres für die Identität Lesbias mit dieser Clodia. Lesbia hatte einen *vir* (83, 1), Clodia war Gattin des Metellus; Lesbia wurde dem eignen Geliebten untreu und wendete sich vielen andern zu, wie Clodia; beide waren späterhin schlimm berüchtigt (Lesbia: s. c. 58 u. a.). Doch diese Eigenschaften waren im damaligen Rom zu verbreitet, als daß sie hier beweisen könnten. Wichtiger ist schon, daß die Zeit so gut paßt: 60 war Catull 27 oder 24 Jahre alt — zwar bedeutend jünger also als Clodia, die aber bald darauf an Caelius Rufus ebenfalls einen viel jüngeren Liebhaber hatte; und wenn 59 Metellus starb, so gewinnt 70, 1 *'Nulli se dicit mulier mea nubere malle quam mihi'* vielleicht eine besondere Bedeutung. Am bezeichnendsten ist jedoch c. 79. Es lautet:

*Lesbius est pulcher. quid ni? quem Lesbia malit
quam te cum tota gente, Catulle, tua.
sed tamen hic pulcher vendat cum gente Catullum,
si tria notorum savia reppererit.*

Ist nämlich Lesbia Clodia, so muß Lesbius selbstverständlich ein Pseudonym für Clodius sein, die markierende Wiederholung des Wortes *pulcher* in v. 1 und 3 aber weist dann entschieden auf einen 'Clodius Pulcher'. Wenn sich dabei auch Catull über den Incest als solchen weder höhnisch⁴ noch entrüstet⁵ äußert, sondern nur jenen Clodius verspottet⁶; so ist dies zwar als Zeichen eines eingeschläfert² sittlichen Gefühls zu bedauern⁷, ändert jedoch nichts an der großen Wahrscheinlichkeit daß jene Clodia und ihr Bruder¹) gemeint sind. Doch steht der Identifizierung wiederum der Umstand entgegen, daß (von c. 68 natürlich abgesehen) nichts dafür spricht, daß Lesbia ebenso wie Clodia eine vornehme Dame war. Zwar die Entwürdigungen⁹, welche c. 37, c. 11 und 58 schildert,

sumptibus 'sie imponieren durch Luxus' (Cael. 67) nicht so verstehen, als ob die reiche Clodia ihre Gunst verkauft habe. Auch die Bezeichnung *quadrantaria* (Caelius selbst bei Quint. 8, 6, 53 und *'quadrantaria permutatione'* Cic. Cael. 62) ist durch einen frivolen Scherz entstanden, den Plutarch Cic. 29 (ob richtig?) erklärt und Cic. Cael. 69 vielleicht andeutet. Vielmehr sie selbst ist *dives* und *alit adolescentes*: ib. 38.

1) Mit Unrecht denken Lipsius und einige Neuere an Sextus Clodius, einen *'homo ore, lingua, manu, vita omni inquinatus'* (Cael. 78); s. die Anm. zu 79, 1. Übrigens war auch P. Clodius *omni inaudita libidine infamis*: pro Sest. 16.

2) *κατακλιναί*, 3) *κατακλιναί*, 4) *κατακλιναί*, 5) *κατακλιναί*, 6) *κατακλιναί*, 7) *κατακλιναί*, 8) *κατακλιναί*, 9) *κατακλιναί*.



mögen vielleicht — die nötige dichterische Übertreibung¹ vorausgesetzt — mit der Clodia der Rede pro Caelio noch vereinbar sein.¹⁾ Ob aber die Worte 8, 15 ff. (besonders die Frage: *cuius esse diceris?*) nicht doch eher auf eine Frau niederen Standes, etwa auf eine Libertine schliessen lassen, möge dahin gestellt bleiben. Die Wahl eines Pseudonyms, welche nach Ellis u. a. für eine hochstehende Dame sprechen soll, hat doch auch Cornelius Gallus für die Schauspielerin (mima) Cytheris, die er Lycoris nannte, nicht verschmäht.² Dafs der Name des Rufus endlich nichts beweist, wird unten dargethan³ werden. Wenn somit die Sache nach wie vor unsicher ist, so soll doch in dieser Ausgabe der herrschenden Ansicht, welche die Identität beider begünstigt, in dem Sinne gehuldigt werden, dafs alles so, wie es auf jene Clodia sich beziehen kann, dargelegt wird.

Die Liebe zu 'Lesbia' war zu Ende. Catull wünschte allmählich wohl selbst, Rom und der Unthätigkeit zu entgehen, vielleicht drängte ihn auch sein Vater: kurz, er entschloß sich, in die *cohors praetoria* eines Provinzialstatthalters als einer jener *contubernales* einzutreten, die der Chef von seinem Staatskredit zu unterhalten hatte, denen aber auch mancherlei Sporteln⁴ und je nach Umständen auch Erpressungen⁴ zu gute kamen. Vielleicht wählte Catull selbst für sich die Sendung nach der Provinz Bithynien, um das Grab seines Bruders zu besuchen: jedenfalls kam er mit dem Proprätor C. Memmius²⁾ der 58 die Prätur bekleidet hatte³⁾, wohl im Jahre 57 dorthin. Memmius war Politiker und Redner, daneben aber erotischer Dichter, und Lucrez würdigte ihn der Widmung seines Lehrgedichtes *de rerum natura*: so wird er Interesse genug gehabt haben, gleich auf der Hinreise Troja zu besuchen. Dort dichtete nun, nach andern erst auf der Rückreise (aber s. v. 1), Catull seine schöne Grabschrift für den dort beerdigten Bruder c. 101. — Das Jahr 57 und vielleicht auch 56 (seit Sulla konnte nämlich eine Statthalterschaft länger als ein Jahr dauern) verbrachte Catull in Bithynien. Er unterscheidet sich hier insofern nicht von andern römischen Beamten, als ihm als die Hauptsache die Bereicherung erschien, die ihm vielleicht nach den römischen Jahren nötig war. Da aber Memmius, wie Catull

1) Munro vergleicht, was Sen. de benef. 6, 32 den Augustus von seiner eigenen Tochter Iulia erzählen läßt; vgl. auch Sall. Cat. 25. An Tac. ann. 2, 85 aber und das Beispiel der Messallina zu appellieren, wie geschehen ist, macht der verschiedene Charakter der Zeiten nicht ratsam.

2) Aus Mommsen, Röm. Münzwesen S. 597, geht hervor, dafs der Beinamen Gemellus diesem Statthalter nicht, und überhaupt keinem Memmius zukommt.

3) Cic. in Vatin. 33? ad Q. fr. 1, 2, 15? Brut. 247. Das Jahr der Prätur war 58: vgl. u. a. Sueton. Caes. 23.

1. οὐκ ἐστὶν ἄλλος. — 2. ἡ ἀρετὴ, ἡ ἀρετὴ. — 3. ἡ ἀρετὴ, ἡ ἀρετὴ. — 4. ἡ ἀρετὴ, ἡ ἀρετὴ. — 5. ἡ ἀρετὴ, ἡ ἀρετὴ. — 6. ἡ ἀρετὴ, ἡ ἀρετὴ.

wenigstens sagt, alles was in der ohnehin armen Provinz¹⁾ zu holen war, für sich behielt und die cohors um ihre Hoffnungen betrog, so war der Dichter bald mit seinem Proprätor stark verfeindet; und wie gern er auch unter seinen Genossen weilte, zu denen der ihm befreundete Dichter C. Helvius Cinna gehörte²⁾, freute er sich sehr der Rückkehr, die er gleichzeitig mit seinen Genossen, aber allein (46, 11), im Frühjahr, eher schon des Jahres 56 als 55, antrat. Das schöne 46. Gedicht spricht diese Freude und zugleich die Wanderlust in lebendigster Weise aus. Er trennte sich von seinen Genossen, wollte zunächst die Küstenstädte Kleinasiens besuchen (46, 6) und kam auf seiner Heimreise zur See, deren poetisch verklarte Beschreibung wir in c. 4 besitzen, endlich an den 'klaren See' (4, 24) des Benacus und in die heimatliche Villa zu Sirmio, die er im 31. Gedichte jubelnd begrüßt und wo er mit dem Weihelied c. 4 den Göttern für seine glückliche Rückkehr dankt. Ob er wirklich ohne Ausbeute nach Hause kam (10, 10. 28, 8) oder ob er nicht doch, wie Schwabe S. 169 meint, das Schiff und die Ruderer aus der Bereicherung in der Provinz erworben hat, steht dahin.

Von Sirmio und Verona aus, wo er wohl seinem Vater Rechenschaft abgelegt hatte, begab sich Catull wieder nach Rom und dichtete c. 10, ein deutliches Bildchen der Zeit gleich nach seiner Rückkehr.

Der nun folgenden Zeit von einem oder zwei Jahren gehören die meisten chronologisch bestimmbaren Gedichte Catulls an. Er lebte jetzt zu Rom in regem Verkehr mit Freunden, unter denen die Dichter obenan stehen, besonders der von ihm innig, ja schwärmerisch geliebte C. Licinius Calvus, dessen Umgang Catulls Geist und Humor neu erglänzen läßt; über welchen die Anm. zu c. 14 zu vergleichen ist. Calvus dichtete wie Catull Hendekasyllaben und Epigramme, dazu ein Epyllion Io und ein Epithalamium, deren Überreste (in L. Müllers Catullus p. 83—86) grofse Ähnlichkeit mit Catulls eigenen Dichtungen zeigen. Kein Wunder, dafs beide oft als Vertreter der Poesie in jener Zeit unzertrennlich zusammen genannt werden.³⁾ Eines der an ihn gerichteten Gedichte (53) stammt aus dem Jahre 56 oder 54. Auch mit C. Helvius Cinna, dem Dichter von Epigrammen und anderen Kleindichtungen und einem dunkeln, gelehrten Epyllion Zmyrna⁴⁾ (c. 95), dauerte die in Bithynien gepflegte Freundschaft fort, wie c. 10 und

1) 10, 10; 19.

2) c. 10, 30. *Haec tibi . . carmina . . Prusiaca vexi munera navicula* Cinna fg. 3.

3) Hor. sat. 1, 10, 19. Prop. 2, 25, 4. 34, 87 ff. Ov. am. 3, 9, 62. trist. 2, 431. Plin. epp. 1, 16, 5. 4, 27, 4. Gell. 19, 9, 7.

4) Bei Müller p. 87—89.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



(S:V.)
 das 55 gedichtete Epigramm 113, besonders aber das Programm der jungen Epylliendichterschule, c. 95, bezeugen. Dem Dichter Cornificius ist c. 38 gewidmet; dem Kritiker (?) Varus aus Cremona gilt c. 10 und 22; über Cato, Caecilius und Cornelius Nepos s. oben.[†] Aber nicht nur mit litterarischen Gröfßen war Catull befreundet.¹⁾ Eine Freundschaft, die schon lange, schon zu der Lesbiazeit (13, 12) bestand, die aber jetzt erst poetisch deutlich hervortritt, ist die zu dem engverbundenen Freundespaar Veranius und Fabullus (vgl. S. 20). Daß sie Jugendfreunde Catulls aus Verona waren²⁾, möchte man aus dem so sehr intimen Ton der Gedichte gerne folgern, welche C.s Sinn für Herzensfreundschaft im schönsten Lichte zeigen. Das Band war ein sehr dauerhaftes, vgl. c. 9, 12, 13, 28, 47 (letztere beide stammen aus dem Jahr 56 oder 55). Daneben finden wir Freunde aus der römischen Lebewelt wie Camerius (c. 58^b und 55 aus dem Jahre 55), Alfenus (30), Septimius (c. 45 aus dem Jahre 55), dem er eines der schönsten Liebeslieder widmete, vielleicht das formvollendetste, das Catull je gedichtet hat. Im allgemeinen ist aber nicht mehr Liebe³⁾, sondern sind Freundschaft, Vergnügen, Spott und Haß die Motive seiner kleineren Dichtungen aus diesen letzten Jahren. Was die letzteren betrifft, so verstand Catull derb zuzuschlagen oft besser als das richtige Maß zu wahren. Ich nenne die derben aber stellenweise humoristischen Gedichte gegen Furius und Aurelius (s. zu c. 11), in denen die Eifersucht wegen eines Knaben, und die gegen Gellius (s. c. 74), in welchen dieselbe Leidenschaft wegen Lesbia mitspielte, die er auch den Egnatius (zu 37), den „Lesbius“ (79), Quintius (82) und Rufus empfinden liefs. Unter Rufus (c. 69; 71? 77) verstanden seit Victorius gar manche, auch M. Haupt (während Ribbeck, Magnus u. a. dem widersprechen), wegen des letzteren Gedichtes den Redner M. Caelius Rufus, einen sehr begabten aber wie schon gesagt ebenso leichtsinnigen jungen Mann, der um 59 Clodias Liebhaber und später, als ihn Cicero 56 in der Rede pro Caelio verteidigte, ihr erbitterter Feind war:

1) Der Manlius Torquatus in c. 61 braucht weder Catulls Freund, noch Dichter, noch mit dem Malus in 68^a identisch zu sein, s. S. 112.

2) *Verania* findet sich C. I. L. 5, 3787, *Fabulla* 5, 3441 in Inschriften aus Verona.

3) Wenigstens tritt sie sehr zurück, vgl. jedoch die Gedichte an Iuuentius (s. zu c. 24), die ich wegen dessen Beziehung zu dem im Jahre 55 von C. angeredeten Furius (11, 1) dieser späten Zeit zuschreibe; die über Ameana (s. u. die Bemerkung über Mamurra) 41, Ipsithilla 32, Auflena 110 f. Ameana lebte in der Provinz (43, 6), wohl in Verona. An die genannten Gedichte denkt Ovid trist. 2, 429 *nec contentus ea* (mit Lesbia) *multos vulgavit amores, in quibus ipse suum fassus adulterium est*. Ovids Urteil ist aber insofern irrig, als C. während der Liebe zu Lesbia der Geliebten stets treu geblieben zu sein erklärt; vgl. c. 87 und 76.

Catull beklaue sich also 77 darüber, daß jener ihm Clodias Gunst entziehe. In der That ist diese Identifizierung — falls Lesbia überhaupt die bekannte Clodia ist — wohl möglich, wenn auch bei der großen Häufigkeit des Namens Rufus¹⁾ nicht mit Sicherheit zu entscheiden (c. 69 würde dann aus älterer Zeit stammen, ehe die Vertraulichkeit durch die Eifersucht gestört wurde). Der Veroneser Caelius aber (58. 100) ist ganz aus dem Spiel zu lassen: jedenfalls wäre kaum denkbar, wie c. 58 an jenen Nebenbuhler gerichtet sein könnte. Um andere Invektiven zu übergehen²⁾, von denen manche durch Derbheit und sichtliche Übertreibung keineswegs einen erfreulichen Eindruck machen, nenne ich nur noch die Gedichte gegen die dem Catull verhassten Dichter, in erster Linie die starken Angriffe gegen seinen Landsmann Volusius und dessen Epos, das den Titel von Ennius entlehnt hatte (c. 36 und 95), ferner die bösen Bemerkungen gegen Suffenus (c. 22), dazu die Worte gegen andere mit ihm wie Caesius und Aquinus (c. 14), auch gegen Hortensius (95, 3) den er doch früher (c. 65) als seinen Gönner verehrt hatte, mit dem er sich aber später offenbar verfeindete. Auch das klassische Distichon gegen Mentula bleibe hier nicht unerwähnt (105; vgl. 57, 7). Für eine unbefangene Würdigung³⁾ der genannten Dichter dürfen wir diese Invektiven⁴⁾ natürlich nicht halten.

Endlich ist die Polemik gegen Caesar zu besprechen.⁵⁾ Wie er zu derselben kam, wird in sehr verschiedener Weise erklärt.⁶⁾ Nach Westphal (Catulls Gedichte S. 190) liebte Catull in Verona die Aemana, diese aber bevorzugte den caesarianischen Offizier Mamurra, vgl. 41. 43. 29, 7: daher sein Haß erst gegen diesen,⁵⁾ dann aber bald gegen Caesar selbst. Nach andern ist es Catulls Freund Calvus, der politisches Interesse in Catull wachgerufen hätte, Calvus, welcher als Redner⁶⁾ bedeutender noch denn als Dichter war und in der Opposition gegen Caesar und seine Günstlinge, z. B. den unwürdigen P. Vatinius, sich auszeichnete.⁷⁾ Oder es kamen

1) Auch auf sechs Inschriften von Verona (C. I. L. 5, 3364 u. a.) findet er sich vor.

2) S. c. 30. 33. 40—43. 59. 73. 97. 98. 103. 108. 110—113.

3) Rhetorisch übertreibt Tac. ann. 4, 34 *carmina Bibaculi et Catulli referta contumeliis Caesarum leguntur*.

4) Die Beziehungen beider Männer hat Benoist in seinem commentaire S. 443 f. gut besprochen.

5) Den 'Bankrottierer aus Formiae' 41, 4; 43, 5. Zur Zeit von c. 43 waren die Lesbialieder schon allgemein bekannt: v. 7.

6) Überreste seiner Reden in Meyers oratt. Rom. rell.² p. 319—332.

7) Vgl. Cic. Brut. 283. Seneca dagegen contr. 7, 4, 6 vergleicht ihn mit Demosthenes. Seine Feindschaft gegen Vatinius: 14, 3; sein Prozeß gegen ihn: 53, 2. Politisches ist vielleicht auch in c. 44, 49, 98, 108 angedeutet?



beide Motive zusammen, auch mag ihm ein wenig politisches Interesse schon in Bithynien aufgegangen sein. Jedenfalls wirkten die politischen Gedichte des Calvus entscheidend auf Catull ein. Jener dichtete z. B. *'Magnus, quem metuant omnes, digito caput uno scalpit. quid credas hunc sibi velle? virum'* und *'Bithynia quicquid et pedicator Caesaris unquam habuit'* (fg. 18. 19 M.) und gab damit den Ton für Catulls c. 57 und das Meisterwerk c. 29, ja für 29, 2 und 13 sogar den Inhalt an. Letzteres machte durch seine Kraft und leicht sich einprägende Klarheit ungeheueren Eindruck, und Caesar empfand lebhaft, wie hier nicht nur Mamurra, sondern ebenso sehr er selbst, und nicht als Parteimann, sondern in seiner Persönlichkeit angegriffen war. Denn mehr noch als persönlicher Feind, der sich auf die Politik warf, denn als 'Dichter der republikanischen Opposition' oder gar als 'grimmiger Republikaner' (Ribbeck), wozu dem Catullus wohl alles fehlte, griff er den Caesar an. Das Gedicht stammt aus dem Ende des Jahres 55; noch im selben Winter aber, dessen erste Hälfte Caesar in Gallia cisalpina verbrachte (Caesar b. g. 5, 1), suchte und fand sein überlegener Geist — nachdem sich Catull zuerst zurückweisend verhalten (c. 54? 93) — vielleicht von Catulls Vater unterstützt, wohl in Verona eine Aussöhnung mit dem unangenehmen Dichter, nachdem er schon den Calvus versöhnt hatte: *Valerium Catullum, a quo sibi versiculis de Mamurra perpetua stigmata imposita non dissimulaverat, satisfacientem eadem die adhibuit cenae, hospitioque patris eius, sicut consuevit, uti perseveravit* (Suet. Iul. 73). Und in der That, bald darauf dichtet Catull sein c. 11, worin er Caesars ruhmewerter Kriegszüge mit entschiedenem Rühmen Erwähnung thut! Wenn da von Reisen die Rede ist, auf denen Furius und Aurelius den Dichter begleiten würden, und wenn dies gerade die Wege der Feldzüge des Crassus, Gabinius und Caesar sind, so wollen wir daraus erkennen, für welche Posten Caesar den neubekehrten Anhänger — gewiss zur Freude seines Vaters — damals bestimmte; und mehr noch: in der guten, vielleicht glänzenden, Aussicht auf Carrière sehen wir vielleicht den Anlaß, der Lesbia verächtlicher Weise so unerwartet von neuem um seine Gunst werben liefs. Bald aber vereitelte alle Aussichten sein früher Tod.

Welcher der bisher unterschiedenen Zeiten in Catulls Leben die gröfseren Dichtungen angehören, ist für c. 61—62 nicht zu bestimmen; die noch weniger gewandten c. 65, 66, 68 gehören der ältesten Zeit an, in der ihm der Bruder starb; an c. 64 aber hat er gewiss lange gefeilt, wie der von ihm 95, 1 deswegen gerühmte Cinna an seiner 'Zmyrna'. In der uns vorliegenden höchst sorgfältigen Ausbildung gehört es denn wohl Catulls später Zeit an, und dasselbe gilt für den Attis

Leipziger: p. 1. v. 1. —



(63). Im Jahre 54 starb Catull — manche wollen in c. 38 seine letzte Krankheit erwähnt finden — eines frühzeitigen Todes; vgl. *hedera iuvenalia cinctus tempora cum Calvo, docte Catulle, tuo* (Ov. am. 3, 9, 61 f.).

Rekapitulation der sicheren chronologischen Bestimmungen.¹⁾

Geburtsjahr: 87 oder 84.

Bald nach dem 17. Lebensjahr (70—65): der Tod des Bruders. Kurz darauf: c. 68^a. 65. 66. Bald nach c. 68^a: c. 68^b und 68^c.

Lesbia ist verheiratet (83, 1): also ist c. 83 — wenn Lesbia die bekannte Clodia ist, deren Gemahl 59 starb — spätestens 59 gedichtet. Vgl. auch c. 77 an Rufus.

Memmius Proprätor von Bithynien 57 (und 56?): aus dieser Zeit c. 101. 46.

Rückkehr 56 oder 55: c. 31. 4. c. 10. 28. 47.

Prozess des Vatinius aus 56 oder 54: c. 53. vgl. c. 14, 3.

Bestimmte Thatsachen aus dem Jahre 55: c. 113. 55. 29. 11. (45). In 11 Furius und Aurelius: daher erinnern die Iuventiusgedichte an diese Zeit; s. besonders c. 24. Auf c. 29 endlich spielt c. 54 an.

Catull war nicht nur ein hochbegabter Dichter, sondern zunächst ein warm und rasch empfindendes Herz, ein noch ungeklärter Charakter, und — was nicht immer genügend beachtet wird — er zeigt sich uns nur in den Jahren heißblütiger Jugend, die er nicht überschritt. Er ist daher, unserm Dichter G. A. Bürger in mancher Beziehung vergleichbar, jedem Eindruck des Augenblicks leicht und ganz zugänglich; darauf beruhen seine Vorzüge und seine Schwächen, und seine besten Dichtungen entstammen der Stimmung des Moments: er ist im schönsten Sinne ein 'Gelegenheitsdichter'. In seiner Liebe zu Lesbia wie in seiner Freundschaft spricht sich dieses sensitive Erfassen des Augenblickes aus, in dem er ganz von der Gegenwart hingenommen ist: bald herrscht zarteste Empfindung oder schwärmerische, ja stürmische Zuneigung, bald, wenn er sein Vertrauen getäuscht glaubt, heftiger Zorn oder Verzweiflung in seiner Brust, *odi et amo* sagt er c. 85. Am Ende

1) Die erste sorgfältige chronologische Untersuchung von Jungclaussen (zur Chron. der Gedd. des C., Itzehoe 1857) setzt in die Jahre 62—60: c. 2. 3. 5. 7. 51. 68. 83. 86; ins Jahr 60: c. 65. 66; in die Jahre 59—58: c. 70. 72. 75. 76. 77. 79. 85. 87. 91. 92. 107. 109.; ins Jahr 56: c. 4. 10. 31. 46. 58. 93. 101; ins Jahr 55: c. 11. 28. 47. 113; in die Jahre 55—54: c. 29. 57; ins Jahr 54: c. 1. 14. 52. 53. 55. 94. 105. 114. 115.



seines Lebens war er wohl durch die gemachten Erfahrungen etwas verbittert und in seinem Empfindungsleben vielleicht vergrößert. Und wenn er auch in einem Punkte, nämlich in der Liebe zu Lesbia, so lange sie es möglich machte, stete Treue bewahrte (s. das schöne c. 76), so ist doch sonst die übermäßige Herrschaft seiner Gefühle nicht danach angethan, Konsequenz und sittliche Stärke in ihm zu erziehen. Dazu ist nicht zu leugnen; daß die stets persönliche, oft übertriebene, ja cynische Art seiner Invektiven, (mit der er allerdings im Altertum durchaus nicht allein steht), sein Verhalten gegen Aemana, die er begehrte und dann schmähte, sein Wühlen in so manchem Schmutz, sein Lärm³ wegen der entwendeten Tücher (25. 12)¹⁾, sein Verhältnis zu Aurelius (15) und Furius, die Gesinnung² des c. 83, vielleicht auch die Verfeindung mit Hortensius und die nach c. 29 dennoch erfolgte Aussöhnung mit Caesar und anderes ihn nicht recht fest und würdig zeigen und an der Glaubwürdigkeit aller seiner Invektiven (auch gegen Lesbia) entschiedene Zweifel berechtigt erscheinen lassen.

Doch nicht als Mensch, sondern als Dichter ist Catull für uns in erster Linie wichtig. Und als solchen werden wir ihn am besten verstehen, wenn wir zunächst auch jene leidenschaftliche, durch keine Selbstzucht⁴ gezügelte⁶ leichte Erregbarkeit und Hingebung an den Augenblick betrachten, mit der sich lebenswürdige ungekünstelte⁵ Einfachheit und lebensvolle Natürlichkeit in Empfindung und Ausdruck vereinigte. Daher gesellt sich nicht nur zur Anmut Mutwillen⁸, sondern statt ihrer tritt bisweilen widerwärtige⁹ Derbheit¹⁰ ein: Lüsternheit¹¹ aber, Zweideutigkeit¹², versteckte³ Bosheit ist ihm fremd. Es ist noch wenig beachtet, daß in vielen seiner Gedichte die Form des Endes zeigt, wie er mit ganzem Herzen dichtete: denn wie viele derselben schlossen mit einem Wunsche (1. 34. 38. 55. 61. 63. 66. 68. 76. 95. 100. 109), einer Liebesäußerung (3. 9. 55. 101. 107), einer Drohung (15. 16. 18. 25. 30. 40. 50. 77. 116.) oder sonst einer lebhaften Äußerung der Stimmung (8. 10. 14. 26. u. a.)! Er dichtet, was so selten ist, nicht nur mit der Phantasie, sondern mit der ganzen Seele, und darin liegt — für die Lyrik — seine 'eminente schöpferische Kraft' (die man vergeblich leugnen wollte), jene Kraft, die das Gedicht zum spontanen, vollen Ausdruck einer ganzen und einheitlichen Stimmung macht, und durch welche Catulls gute Gedichte auch auf uns solchen Eindruck hervorbringen, ja durch die c. 8 und 76 einen Macaulay, so oft er sie las, zu Thränen rührten (Munro S. 233).

Dabei wäre er aber nicht jener Meister der Lyrik, dem

1) Wo man den Widerspruch zwischen v. 12 *linteum remitte* und 3 *tollis linteae neglegentiorum* beachten möge!

1. *εἰς τὴν πόλιν*. 2. *εἰς τὴν πόλιν*. 3. *εἰς τὴν πόλιν*. 4. *εἰς τὴν πόλιν*. 5. *εἰς τὴν πόλιν*. 6. *εἰς τὴν πόλιν*. 7. *εἰς τὴν πόλιν*. 8. *εἰς τὴν πόλιν*. 9. *εἰς τὴν πόλιν*. 10. *εἰς τὴν πόλιν*. 11. *εἰς τὴν πόλιν*. 12. *εἰς τὴν πόλιν*.

nur wenige aufser Goethe vergleichbar sind, geworden, wäre ihm nicht auch eine wunderbare Meisterschaft¹⁾ der Form¹⁾ und Sprache eigen gewesen. Ohne jede Spur von angelernter Rhetorik, die ihm glücklicher Weise so fern liegt wie kaum einem andern römischen Dichter²⁾, dichtete er seine kleinen Lieder entweder in dem einfachsten Ton der Umgangssprache, von der er eben nur so weit sich entfernte, als der Rhythmus es von selbst mit sich brachte (vgl. z. B. c. 10. 12. 67. 84), wenn er nicht gerade durch eine etwas stärkere Dosis von Lustigkeit²⁾ (27), Freude (9. 31. 107), pointiertem Witz (78) oder neckischer Laune³⁾ (13. 14. 17. 35. 36. 44), von Heftigkeit⁴⁾ (25. 42), von Trotz (8), von Liebe (5. 7) oder Haß (29. 37. 57), von Gefühl (2. 109. 58), die ihm die Stimmung des Augenblicks ganz von selbst eingab, sich an kürzeren oder längeren Stellen von der Umgangssprache etwas entfernte und dann einen gewählteren, ihm ganz persönlich eigenen Ton anschlug, den ihm sein Genius eingab und von dem man in Rom vergeblich nach Vorbildern suchen würde;³⁾ am vergeblichsten für die doch aus der Umgangssprache hervorgegangene anmutige Feinheit der Diktion in c. 3, 4, 31, 45, 46, 61. Ich kann mir nicht versagen, hier noch ein anderes Wort Macaulays⁴⁾ anzuführen: 'the simplicity, the pathos, the perfect grace, which I find in the great Athenian models, are all in Catullus, and in him alone of the Romans'.

Doch giebt es nicht nur Stellen, in denen Catull scherzhaft den gelehrten Dichter spielt (2, 11 ff., 7, 3 ff., 11, 2—14. 36, 11—15. 58^b, 1—7), sondern auch lange Gedichte (62 ff. 34), die er ohne äusseren Anlass als poetischer Künstler schrieb und die ihm den Titel eines *doctus poeta*⁵⁾ verschafften⁵⁾ und mit denen c. 30 und 60 stilistisch zusammengehören. Hier unterscheidet er sich nun sehr von jenem Catull, dem Naturdichter; von einer geschlossenen Einheit eines catullischen Stils ist daher, so sehr sie innerhalb des einzelnen Gedichtes vorhanden ist, doch im ganzen nicht zu reden. Hier giebt er deutlich seine Studien des Kallimachos zu erkennen — c. 66

1) In ganz besonderem Grade erkennt man sie in c. 63.

2) Von grossem Interesse ist eine genaue Vergleichung mit Horaz, durch die man C. vielleicht am klarsten würdigen lernt. Vgl. c. 8 mit Hor. *carm.* 1, 25. c. 9 mit Hor. *carm.* 1, 36 und 2, 7. c. 11, 1 ff. mit Hor. 2, 6. c. 27 mit Hor. c. 1, 38. c. 34 mit Hor. 1, 21. c. 45 mit Hor. 1, 22 und 3, 9. Welcher Gegensatz!

3) In manchen einfacheren Gedichten mischt C. feinere, elegantere Stellen absichtlich ein, z. B. in c. 1. 6. 15. 48. 49. 50. 69. 76. 81. 83.

4) *Life* 2, 448.

5) *Lygdam.* 6, 41. *Ov. am.* 3, 9, 61. *Martial* 1, 61, 1. 7, 99, 7. 8, 73, 8. 14, 100, 1. 14, 152, 1. *Ter. Maur.* 2561. Dasselbe Epitheton für seinen Freund Calvus: *Prop.* 3, 34, 89. — Über *tener Catullus* dagegen vgl. die Anm. zu 35, 1.

1. *ἁπλοῦς* u. a. — 2. *ἁπλοῦς*. — 3. *ἁπλοῦς* d. i. *ἁπλοῦς*. — 4. *ἁπλοῦς*, *ἁπλοῦς*, *ἁπλοῦς*. — 5. *ἁπλοῦς*, *ἁπλοῦς*.



ist eine schon recht frühe Übersetzung aus dem Battiaden — nicht minder aber sein Studium des Homer; auch Sappho fehlte in diesem Kreise nicht und daneben vielleicht manche uns jetzt unbekannte Alexandriner wie Euphorion (s. weiter unten die Bemerkungen über Catulls Einschachtelungen in c. 64 und 68). Welchen Wert die lesbische Dichterin Sappho für ihn hatte, zeigt außer der Übersetzung (c. 51) die Bezeichnung Clodias als die seiner 'Lesbia' (s. oben S. IX); und daß er den Ausdruck der einfachen Frische und poetischen Anmut trotz seiner Alexandriner so glücklich fand, sollte davon nicht außer dem eigenen Genius auch die kongeniale Lesbierin ein wenig mit die Ursache sein? Ja, wenn man annähme, durch 'Lesbia' habe er Sappho erst recht kennen und würdigen gelernt und sie erst habe ihn von dem in c. 65, 66, 68 herrschenden Ton zu seinem wahren dichterischen Berufe geleitet, so wäre dies zwar nicht beweisbar, aber innerlich wahrscheinlich. Jedenfalls bildete von nun an homerisch-alexandrinische Kunst, sapphische einfache Anmut und Roms Sprache und Leben den Dreiklang,² welchen Catulls nun mit³ einem³ male³ selbständig⁵ gewordene Poesie ertönen läßt und durch den sie, wie Mommsen R. G. 3², 589 sagt, 'vollendete Kunst und doch ohne die Glätte' der Fabrik' erlangte.⁶ Was dagegen an Euripides erinnert, kann wohl mit vollem Rechte⁷ ebenso gut auf dessen römische Nachbildungen bezogen werden. Allerdings standen die *poetae novi*, zu denen er gehört, die νεώτεροι, zu den als altmodisch gering geachteten⁸ altrömischen Dichtern in einem gewissen Gegensatz und mieden Archaismen (z. B. den Genitiv auf *ai*, die Abschleifung⁷ des *s* finale, s. zu 116, 8) grundsätzlich. Auch darin treten sie zu jenen Alten in Gegensatz, daß sie weder das Drama noch das Epos kultivierten, sondern die kleineren Gattungen, das Epyllion mit seinem halb heroischen, halb sentimental-erotischen Inhalt, die Elegie, das Festgedicht, das lyrische Gedicht und das Epigramm bevorzugten. Schon vor Catull war diese Vorliebe für die Kleindichterei in Rom herrschend geworden, die die passive wie leider auch die aktive Beschäftigung¹⁰ mit der Poesie sehr erleichterte¹¹, und die sich¹² auf die von Sappho, Anakreon und andern alten gegebene Anregung¹³ berufen konnte und besonders auf die des großen Kallimachos und seiner Genossen berief.¹⁴ Und mehr noch, sie konnte auch betonen, daß der Kleinheit der alexandrinischen Gedichte, ganz anders als bei den etwas ungefügen¹⁵ Ennianern¹), ihre Feinheit entspreche (vgl. das wichtige c. 95); sehen wir doch noch jetzt, daß Präcision und Formvollendung, daß bei scheinbarer Leichtigkeit die strengste Gesetzlichkeit und eine sogar oft kleinliche¹⁵ Berechnung¹⁶ in dieser Poesie herrscht, in der auch

1) Die man verspottete: c. 95. 36. Cic. Tusc. 3, 45.

1. οὐρανὸν ἔχοντα. 2. τὴν γῆν ἔχοντα. 3. πᾶσι τοῖς. 4. ἐκείνῳ. 5. ἐκείνῳ. 6. ἐκείνῳ. 7. ἐκείνῳ. 8. ἐκείνῳ. 9. ἐκείνῳ. 10. ἐκείνῳ. 11. ἐκείνῳ. 12. ἐκείνῳ. 13. ἐκείνῳ. 14. ἐκείνῳ. 15. ἐκείνῳ. 16. ἐκείνῳ.

die scheinbar regellosen Kontraste zwischen Künstlichkeit und Einfachheit, zwischen Ausführlichkeit und raschem Fortschritt² der Erzählungen oder bloßen Andeutungen (64, 300. 66, 27), und auch die Digressionen² berechneten, aber versteckten Gesetzen unterworfen sind. In den verschiedensten Versmaßen dichteten sie, und ihre psychologisch-feine Ausmalung namentlich erotischer Stimmungen, die im letzten Grunde auf Euripides zurückging, hob sich von dem Hintergrunde einer reichen mythographischen, geographischen, auch bisweilen astronomischen Belesenheit wirkungsvoll ab. Als die bessere römische Gesellschaft nach der Zeit des Terenz und des jüngeren Africanus bewußt nach Verfeinerung strebte, bot sich ihr diese Poesie dar, die sie nun entweder übersetzte (wie Q. Catulus Epigramme des Kallimachos, Cicero den Aratos) oder treulichst nachahmte, und wobei nur der höfische Ton des ptolemaeischen Königtums und manches von der dortigen gezielten⁺ Grazie naturgemäße⁺ mehr fern blieb. Die bekannteren römischen Dichter dieser Art sind Laevius nach 100 v. Chr., welcher Erotopaegnia, Polymetri (ein bezeichnender Titel für diese neue Art), eine Protesilaudamia und eine Sirenocirca dichtete, dann der satirische Furius Bibaculus, M. Terentius Varro wenigstens in Bezug auf die Polymetrie in seinen Satiren, Catulls Freunde Cinna und Calvus, über welche S. XV gesprochen ist, Valerius Cato (schrieb *Lydia, doctorum maxima cura*, ferner Dictynna und Erotisches), Ticida (schr. einen Hymenaeus), Cornificius (schr. einen Glaucus und Hendecasyllabi), Cn. Matius (dichtete zuerst in Choliamben, die er *mimiambi* nannte), M. Cicero (schrieb Halcyone, Glaucus, Leimon, d. h. Allerlei, und übersetzte den Aratos), Caecilius (schr. über Cybele), Varro Atacinus (Epigramme u. a., allerdings auch große Gedichte) u. a. Zahlreiche erotische Dichter jener Zeit nennt Plinius epp. 5, 3, 5¹); Epigramme aber wurden zwar seit Ennius stets gedichtet, doch erst jetzt geschickter pointiert. Gallus ahmte den Euphorion, Vergil aber zunächst den Theokrit nach, womit eine neue Richtung entstand.

Diesen Dichtern reihte sich nun Catull ein. Die nachweisbar ältesten Gedichte 65, 66, 68^{a-c} zeigen ihn durchaus als Alexandriner, und zwar was die Komposition betrifft, in 68^b steif äußerlich und in 65 ohne rechtes Ebenmaß,⁵ in Bezug auf den Ausdruck aber neben trefflichen⁶ Einzelheiten doch im ganzen zwischen Geziertheit⁷ und prosaischer Nüchternheit⁸ ohne rechte Richtschnur hin und her schwankend; außer in der völligen Prosa von c. 68^a. Gefühl und Phantasie zeigen übrigens einzelne Stellen schon in hohem Grade. Es folgt die Zeit der Lesbialieder. „Ohne die Liebe zu Lesbia würde C.

1) Vgl. Gellius 19, 9 und die kürzlich im rhein. Mus. 38, 474 von Bücheler edierten Epigramme jener Zeit aus Pompeii.

[illegible]

nie über seine alexandrinische Poesie hinausgekommen sein“, sagt Westphal in seinem anregenden Buche über C.s Gedichte (1867) mit Recht. Hier finden wir den Einfluß der Sappho, hier seine eigene grössere Reife. Die Lieder dieser Zeit haben meist jene bisher im Römischen unbekannte lebensvolle Anmut, die uns an C. entzückt²; in allen aber decken sich Form und Inhalt völlig. Dieser Zeit sollte man aus innerer Wahrscheinlichkeit auch das herrliche, kunstvoll-einfache, warme c. 61 zuweisen. Dafs er auch in der Folgezeit, trotz mancher salopper³ Versifikationen⁴, doch wo er sich bemühte, auch an formeller⁵ Vollendung und an Gedrungenheit⁶ des Ausdrucks eher noch zunahm, zeigen c. 31. 46. 4. und 29. Daher ist es wohl natürlich, auch die formell vollendeten c. 63 und 64 (und 62?), die sich von den oben genannten längeren Gedichten gewaltig unterscheiden, in ihrer jetzigen Form später Zeit zuzuschreiben. Sehen wir somit geistige Durchbildung und erfolgreiches Studium bis zum Ende, so müssen wir Catulls frühzeitigen Tod im Interesse einer naturgemäßen Entwicklung der römischen Poesie um so lebhafter bedauern.¹⁾

Im Folgenden soll ohne Anspruch auf Vollständigkeit an einigen Punkten aus der Ausdrucksweise Catulls sein Verhältnis zu der Umgangs- und der erhabenen Sprache Roms und die Einwirkung seiner griechischen Studien kurz zu beleuchten versucht werden.

Besprechen wir zuerst die Umgangssprache, wie sie Catull mit der alten Komödie, mit Lucilius, mit Ciceros Briefen gemeinsam hat, und wofür uns die unverfälschtesten Dokumente in seinen Gedichten vorliegen. Am nächsten verwandt ist er natürlich mit den ihm zeitlich am nächsten stehenden jener Schriften; denn auch die Umgangssprache ist überall Veränderungen unterworfen.

I. Wortschatz. 1. Griechische Wörter des praktischen Lebens, bei Plautus zahlreich, mehr noch bei Lucilius, etwas weniger bei Catull: *Adoneus* (?) 29, 8. *ambrosia* 99, 2. *calamus* 63, 22. *carpatinus* 98, 4. *catagraphi* 25, 7. *charta* 1, 6 ö. *cinaedus* 16, 2 ö. *cinaedior* 10, 24. *crepida* 98, 4. *epistolium* 68, 2. *elleborus* 99, 14. *grabatus* 10, 22. *hendecasyllabus* 12, 10. 42, 1. *hymen* und *hymenaeus* 61 und 62. *iambus* 36, 4. 40, 2. fg. 2.

1) Die vielfach lückenhafte Chronologie der catullischen Gedichte wollte Bährens durch die Annahme ergänzen, dafs zwei Gedichte, in denen dieselben Wendungen sich finden, etwa derselben Zeit angehören müssen. Sehr mit Unrecht. Denn dann müßte 65 (v. 17) und 64 (v. 142) nebst c. 30 und 70 aus etwa derselben Zeit stammen, ebenso c. 3 (v. 5), 14 (v. 1), 82 und 104, u. dgl. Auch 68, 158 und 77, 4 bedeutet *omnia bona* keinesfalls dasselbe Gut.

hymenaeus v. 61! - 2. *hymen*, *hymen*. 3. *hymen*, *hymen*. 4. *hymen*, *hymen*.
hymenaeus v. 62! - 2. *hymen*, *hymen*. 3. *hymen*, *hymen*. 4. *hymen*, *hymen*.



mimice 44, 8. *mnemosynum* 12, 13. *moechari* 94, 1. *moechus* 11, 17 ö. *moecha* 42, 11 ö. *palimpsestus* 22, 5. *papyrus* 35, 2. *pathicus* 16, 2 ö. *phaselus* 4, 1 ö. *platea* 15, 7. *podagra* 71, 2; 6. *poema* 22, 16. 50, 16. *poeta* 16, 5. *raphanus* 15, 19. *talentum* 12, 7. *zona* 2, 13. *zonula* 61, 53. Einige dieser Wörter blieben auch später der lateinischen Sprache, wenige der Poesie, eigen, andere schwanden.

2. Im allgemeinen prosaisch klingende Wörter wie *ecquisnam* 10, 8. 28, 6. *eius* 84, 5 und *cuius* 102, 1. *quandoquidem* 33, 6 ö. *quare* 1, 8 ö. *quoniam* 61, 203. 68, 9 ö. *sane* 10, 4. 43, 4. Doch sind einige derselben auch der Tragödie (z. B. *quoniam*), Lucrez (*quandoquidem*) und den Augusteern (*quare*) nicht fremd.

3. Vulgäre Wörter wie *irrumare* 16, 1. *diffututa mentula* 29, 13 u. dgl., die bei Plautus z. T. noch fehlen; *supernatus* 17, 19; *salaputtium* 53, 5; ob *expatrare* 29, 16 und *lancinare* 29, 17?

4. Als gallische Provinzialismen brauchte er *ploxenum* 97, 6 und besonders brachte er *basium* 5, 7 ö. und *basiare* 7, 9 ö. (*basiatio* 7, 1) zu dauernder Geltung.

5. Die Diminutiva. Sie finden sich — und zwar von Substantiven und Adjektiven gleichmäÙsig, welch letztere Bildung speziell römisch, nicht griechisch ist — in den genannten Schriften sehr häufig, in dem hohen Stil alter Zeit aber nur selten (*parvolus*, *mundule*: Attius 95 u. 602 R.), und geben der Sprache eine gewisse Biegsamkeit; die ihr in dieser Beziehung späterhin fast fehlt. Catull drückt damit bald zärtlichen, bald gemütlichen Ton, bald feine Eleganz, bisweilen auch Geringschätzung aus. Zärtlichkeit: *solatiolum* 2, 7. *misellus* 3, 16. 45, 21. *turgiduli* 3, 18. *ocelli* 3, 18 ö. *labella* 8, 18 ö. *Veraniolus* 12, 17. 47, 3. *integellus* 15, 4 (so Cic. ad fam. 9, 10). *flosculus* 24, 1. *amiculus* 30, 1. *ocellus* 31, 1. 45, 3 u. ö., *Septimillus* 45, 13. *suaviolum* 99, 2 ö., *tantillum* 6, *articuli* 8. Gemütlicher Ton: *libellus* 1, 1 ö. *scortillum* 10, 2. *sacculus* 13, 8. *ponticulus* 17, 3. *axulae* 17, 3. *salillum* 23, 19; *lapilli* 21. *vetulus* 27, 1. *misella* 35, 14. *versiculi* 50, 4; *lectulus* 15 (auch bei Tici- da fg. 2). *femellae* 55, 7. *pupulus* 56, 5. *sicula* 67, 21, *tigillum* 39, *auricula* 44. *epistolium* 68, 2, *capsula* 36, *munuscula* 145. Verächtlich: *versiculi molliculi* 16, 3 ff. *bimulus* 17, 13. Die Diminutiva in 25. *villula* 26, 1. *sarcinulae* 28, 3. *albulus* 29, 9. *pusillus* 37, 16. 54, 1. *turpiculus* 41, 3. in *lecticulo erudituli* 57, 7, *puellulae* 9, *gemelli* 6? *Rufulus* 59, 1? *misellus* 40, 1. 80, 7. Feine Eleganz: *aureolus* 2, 12. *palmulae* 4, 4; *gemellus* 27. *tenellulus* 17, 15. *lacteolus* 55, 17. *tinnulus* 61, 13?, *ramulus* 22, *zonula* 53, *puellula* 55 u. ö., *hortulus* 92, *aureolus* 167, *brachiolum* 181, *floridulus* 193. *pupula* 63, 56, *labella* 73, *corollae* 66. *lectulus* 64, 88, *munuscula* 103, *labellum* 104, ö., *frigidulus* 131, *aridula* 1. *Wumpfid* v.



labella 316 (*aridulus* auch bei Cinna 3, 3), *languidulus* 331. *pallidulus* 65, 6. *lacrimulae* 66, 16, *avidulus* 63. *pellucidulus* 69, 4. Auch Catull wendet also das Diminutiv häufig, in der Umgangssprache aber doch noch häufiger als in den Gedichten und Einzelstellen höheren Stils, an. vgl. Haupt, opusc. 1, 87 (unvollständig) und Ellis praef. p. XXIII f.

6. Verschiedenes. *bellus* steht in der Umgangssprache (3, 14 f. 8, 16. 22, 9. 24, 7 f. 43, 2; 6. 69. 78. 81. 106), während *pulcher* dem höheren Stil angehört (61, 88; 198. 64, 28; 105. 86, 5 — von c. 79 ist natürlich abzusehen). Ebenso das erhabener *semper* (61, 215. 62, 33. 63, 90. 64, 315. 65, 11 f. 66, 75; 87 f. 68, 127. daneben nur 92, 1. 110, 1) neben dem gewöhnlicheren *usque* (5, 9. 45, 14. 48, 2. 76, 11). *peraeque* 6, 9 ist prosaisch. *virgo*, auch *innupta*; daneben meist in der Umgangssprache *puella*. Wendungen: *ita me di ament* 97, 1; das Gewähltere s. 61, 196. 66, 18. Sprichwörter: 94, 2. 100, 4? *basia basiare* und ähnliche Ausdrücke: s. Anm. zu 7, 9 (Dräger. hist. Syntax 1², 386). Zu der Vorliebe für Komparative s. die Anm. zu 3, 2. Die bei C. beliebten Wörter auf -osus (*laboriosus* 1. 38 *muscosus* 68. *ostreosus* fg. 1 u. v. a.) und -tio (*argutatio* 6. *osculatio* 48 u. v. a.) gehören jeder Stilart an, die auf -tio braucht C. selbst jedoch mehr im gewöhnlichen Ausdruck. •

II. Flexion. -re statt -ris in der 2. pers. pass.: *irascere* 54, 6. *conarere* 116, 3 (neben *videberis* c. 8 *diceris* c. 8 *uteris* 12 *vereris* 17 *iocaris* 21 *experiris* 21 *moraris* 52 *diceris* 61 *feraris* 67), und -re neben -runt, in der 3. plur. perf. act.: *fulsere* 8, 3; 8. *fuere* 49, 2. *exsiluere* 62, 8 f. u. s. w. (18 -re neben 18 -runt, beides allerdings durch alle Stilarten verteilt, vgl. 62, 28).

III. Stilistisches. Ganz einfache Mittel der Rhetorik wendet auch die Umgangssprache an, zumal in Italien, und nur solche gebraucht Catull, der ja glücklicherweise kein rhetorischer Dichter ist. So die Anaphora (2, 2 f. 3, 16, vgl. die Anm. 4, 16 f. 6, 12. 8, 15 ff. und oft), die Geminatio (14, 16 *non, non hoc tibi*. 38, 3), für die griechische Vorbilder aufzusuchen nicht nötig ist, sowenig wir für die Figur der Traductio, die C., sei es in der zu 3, 13 (*bella—tam bellum*) oder in der zu 24, 7 (*ebrioso acino ebriosioris*) besprochenen Art mit Vorliebe und zum Vorteil der natürlichen Frische seiner Gedichte anwendet. Die Allitteration wendet C. zwar auch wie die Älteren und Vergil in den Kunstgedichten, aber weit öfter doch in denen der Umgangssprache an, also auf dem Boden, aus dem dieser echt römische Klang ursprünglich erwachsen ist¹⁾: *bene ac beate* 14, 10; *in collo sibi collocare* 10, 23; *olera*

1) C. Ziwsa, Eurhythmische Technik des C., Wien 1879, geht im Aufspüren dieser Figur viel zu weit; er sieht sogar verschränkte Allitterationen bei C., dem solche Künstelei sehr fern lag.



olla legit 94, 2. Auch auf die in den Gedichten der Umgangssprache wie bei Plautus und Lucilius besonders häufigen, oft harten Elisionen sei hier schon vorläufig hingewiesen.

Die Sprache, welche Catull in den Gedichten erhabenen Stils anwendet, unterscheidet sich sehr merklich von der Umgangssprache. Sein Vorbild war dafür weniger die Sprache der erhabenen Dichtung Roms, wie sie sich besonders in der Tragödie lebensvoll ausgebildet hatte, in höherem Grade aber die seiner griechischen Muster, besonders also des Homer und der Alexandriner. Zwischen beidem in der catullischen Sprache zu scheiden, ist allerdings nur in vereinzelt Fällen möglich. Lucrez war sein Vorbild nicht, mit dem er nur zufällig einige Wendungen des epischen Stils gemein hat; s. zu 64, 50.

An die erhabene Sprache des alten Stils erinnert zwar der Hymnus c. 34, in dem C. *deposivit* bildet (während wirkliche Archaismen ihm fast fremd sind) und *sospitare* anwendet, welches ebenso wie viele andere von Adjektiven gebildeten Verba der ersten Konjugation (*hilarare* 63, 18, *hiulcare* 68, 62, *viridare* 64, 285 u. a. und *horrificare* 64, 270), womit gleich auch die echt nach der tragischen Sprache gebildeten Wörter *iustificus* 64, 405, *amplifice* 64, 265 zu vergleichen sind, und wie *crevi* für *decrevi*, *puppis* für *navis*, *Grainus*, *Mavors*, *pelagus*, *taeda*, *pubes*, *flamen*, *daps*, *ceu*, *quis* (st. *quibus*) *niveus*, *cuncti*, *Troiugena*, Adjektive auf *-bundus* (*furibundus* 63, *tremeb.* 63, *errabundus* 64) und *-ilis* (*volatilis* 58^b, *rasilis* 61, *inobservabilis* 64 u. a.) u. s. w. dem poetischen Ausdruck angehört; auch einige Wörter veralteter Art, die C. in seinen Anfangsgedichten noch setzte: *tetuli* 66, 35, *alis* 66, 28, *iuerint* 66, 18, *sis* 66, 91 und die ihm dann allerdings gefielen, so daß er *tetuli* in 63, *alis* in 29 wiederholte. Vgl. *uni* 17, 17 und S. XXX.

Teilweise der höheren Sprache Roms, teilweise den griechischen Studien verdankt C. seine zahlreichen Komposita, deren Gebrauch die augusteische Poesie, wenn sie auch einige derselben noch behielt, und mehr noch die klassische Prosa zu ihrem Schaden sehr einschränkten. Deren hat C. etwa folgende: in 62 *noctifer*, in 63 *erifuga* *hederiger* *nemorivagus* *silvicultrix* *sonipes*, in 64 *amplifice* *caelicola* *clarisonus* *coniger* *flexanimus* (auch bei Pacuvius) *fluentisonus* *horrificans* *iustificus* *letifer* *magnanimus* *multiplex* *Nysigena* *omnipotens* (auch bei Ennius) *primaevus* *raucisonus* *Troiugena* *unigena* *veridicus*, in 66 *magnanimus* *unanimus* *unigena*, in 68 *caelicola* *falsiparens* *multivolus* *naufragus* *omnivulus*. In andern Gedichten sind sie nur selten und auch fast nur an Stellen mit höherer Sprache: *buxifer* 4, *laserpicifer* 7, *sagittifer* 11, *septemgeminus* 11, *aurifer* 29,



unanimus 30, *caelicolae* 30, *puerpera* 34, *agricola* 34, *egolidus* 46, *pinnipes* und *plumipes* 58^b, *magnanimus* 58, *suaveolens* 61. An andern Stellen *caprimulgus* 22, *mirifice* 53 ö. und *puerperium* 67; vgl. 58, 4. 97, 5: also Wörter, die auch die Prosa beibehielt.

Griechische Wörter (von denen auch unsicher ist, ob sie der höheren Poesie Roms oder direkt den Griechen entlehnt sind; doch sind die in den Resten der Tragiker vorkommenden Wörter hier mit einem * bezeichnet): **aer* (66), *aerius* (30, 64, 66, 68), **aether* (63), *aetherius* (66), *ambrosius* (64, 99), *amaracus* (61), (*)*bacchans* (64), *barathrum* (68), *bombus* (64), *carbassus* (64), **carchesia* (s. zu frg. 5), *calathiscus* (64), *chorea* (64), *chorus* (63), [**coma* (4, 61, 66)], *cupressus* (64), *conchylium* (64), *crocinus* (68), *cymbalum* (63), *ephebus* (63), *euare* (64), **euoe* (64), *gymnasium* (63), *gaza* (64), *gyrus* (66), *heros* (64), *hyacinthinus* (61), **hymenaeus* (61, 62, 64, 66), *labyrintheus* (64), *leaena* (60, 64), **lympa* (27, 61, 64, 68), **lymphatus* (64), *mitra* (64), *myrtus* (61, 64), *nothus* (34, 63), *Nympha* (64, 88), *onyx* (66), *orgia* (64), **palaestra* (63), *parthenice* (61), **pelagus* (63, 64), *platanus* (64), *reboare* (63), *stadium* (63), *strophium* (64), *taurinus* (66), *thalamus* (61, 66, 68), *thiasus* (63, 64; 'thiasare' Pacuv.), **thyrsus* (64), *ty(m)panum* (63, 64).

Gräcismen in der Flexion: Im nom. sing. *Cieros* 64, 35 und *Penios* 64, 285, *Cybebe* und *Cybele* in 63, *Hebe* 68 (neben *Zephyrus* und *Hesperus*, *Achilles*, *Ariadne* 64, 54; 253, *Pasithea* 63, 43). — Im gen. sing. *Arsinoes* 66, 54, *Cybebes* und *Cybeles* in 63; *Phasidos* 64, 3, *Cypridos* 68, 54 (neben *Boreae*, *Helena*, *Idae*, *Diae*, *Thiae*, u. a.; *Thetidis* 64, 19, ö.; *Phaethontis* 64, 291; *Memnonis* 66, 5 u. a.; *Piraei*, *Erechthi*, *Peli* und *Thesei* in 64). — Im dat. sing. *Callisto* 66, 66, *Hydrochoi* 66, 94, *Minoidi* 64, 247, *Pelei* 64, 381, *Tethyi* 66, 70 (neben *Thetidi* und *Peleo* 64, 336). — Im acc. sing. *Acmen* 45, *Amphitriten* 64, 11, *Booten* 66, 67, *Attin* 63, 42; 88, *Athon* 66, 46, *Amathunta* 36, 14, *Ancona* 36, 13, *acra* 66, 53, *Minoa* 64, 85, *Pelea* 64, 21; 301, *Thesea* 64, 53 ö. (neben *Idam*, *Gnidum*, *Pharsalum*, *Idalium*, *Serapim*). — Im voc. sing. *Amastri* 4, 13, *Peleu* 64, 26, *Theseu* 64, 69; 133. — Im Plural *Nereides* 64, 15, *Tempe* 64, 35; 285 f. (vgl. 63, 16); — *Chalybon* 66, 48; — *Naiasin* 64, 287; — *Arabas* (vgl. *Sacas*) 11, 5 f., *Cycladas* 4, 7, *Thyiadas* 64, 390.

Gräcismen in den Eigennamen: *Amphitryonides* 68, *Cecropia* (Athen), *Delphi* (die Delphier) 64, *Daulias* 65, *Hama-dryades* 61, *Hebe* 68, *Minois* 64, *Nemesis* 50, *Nercine* 64, *Oarion* 66, *Tethys* 64 [u. a. Adjektivbildungen wie *Aeetaeus*, *Androgeoneus*, *Aonius*, *Ariadneus*, *Beroniceus*, *Cylleneus*, *Emathius*, *Eous*, *Erechtheus*, *Heliconius*, *Lethaeus*, *Libyssa*, *Libystinus*, *Oetaeus*, *Pegaseus*, *Penelopeus*, *Polyxenius*, *Protesilaus*, *Simonideus*, *Troius*

(alle außer aus c. 7, 38 und 58^b aus c. 60—68). Für manche dieser Wörter finden wir bei Alexandrinern die Vorbilder.

Stilistisches. Von den oben erwähnten rhetorischen Mitteln gehören auch den Gedichten erhabenen Stils an die Anaphora (64, 63 ff.), die Geminatio (64, 195), und die Allitteration, doch diese seltener (64, 159; 320), außerdem aber die Epanalepsis — deren Anwendung Catull nach 66, 39 f., 75 f., 82 f. zu urteilen nicht aus Homer, sondern entschieden aus Kallimachos lernte (s. Anm. zu 3, 4., vgl. auch 62, 21 f.), — das Oxymoron (*funera nec funera* = *τάφος ἄταφος*; 64, 83), die Antonomasie (*progenies Thiae* 66, 44, *incola Itoni* 64, 228), die verschränkte Wortstellung (vgl. zu 66, 18 nebst Il. 15, 14) und die Stellung *ἀπὸ κοινοῦ* (s. zu 30, 3). Der bisweilen nicht poetische, sondern streng logische Periodenbau (vgl. z. B. 64, 1 ff. 86 ff.; 66, 1—14. Übertreibend: 65, 1—ex.), obwohl auch Lucrez eigen (nicht aber den Augusteern), scheint gleichfalls Alexandrinern abgelernt zu sein.

Alexandrinisches in der Komposition. Angabe des Inhalts: 64, 24; 50; 251; 265; 382. 68, 45 ff. Digressionen: in dem Kallimacheum 66 die v. 43 ff., 49 f., 51 ff., 71 ff. Am merkwürdigsten sind die Einschachtelungen in c. 68^b und 64, wozu die Bemerkungen S. 153 f. und 225 f. zu vergleichen sind. Catull hielt dies offenbar für einen Vorzug. Dahin gehört auch der Übergang auf Mythen am Ende von c. 2, und die Neigung zu Vergleichen, die ein Gedicht abschließen c. 11; 25; 65; während mit einer Sentenz nur 22 endigt. Fragen und Ausrufungen, wie sie Kallimachos liebt (c. 66 hat von jenen 8, von diesen etwa 10), bietet 68, 20; 77; 89; 92 ff.; 155 ff. 64, 23 ff.; 28 ff.; 71; 94; 99 f.; 116 ff.; (132—201); 255; 325; 372. Plötzlich rasches Fortschreiten der Erzählung (64, 31; 116; 251) neben großer Ausführlichkeit (z. B. 64, 38 ff. 60 ff.). Der versus intercalaris, der wie bei Theokrit und Vergil, so auch in c. 29, 45, 62, 64 von 323 an (vgl. c. 8, 42, 61, und in anderer Art c. 16, 36, 52, 57) eine Strophenbildung, an manchen Stellen eine ganz regelmässige, begünstigt. Über Responsion s. zu c. 62 Einl.

An Sappho aber erinnert u. a. die häufige Selbstanrede Catulle, vgl. deren fg. 1, 20 *τίς εἶ ὦ Ψάπφ', ἀδικήεις*; und 59 *Ψάπφοι, τί τὰν πολυόλβον Ἀφροδίταν*, vielleicht auch schon der häufige Übergang in den Anreden (s. zu 1, 9); jedenfalls aber war Sappho seine Lehrmeisterin in den Bildern und Vergleichen, wo er deren nicht eben viele, diese aber klar und schön verwendet (vgl. z. B. c. 11 ex. und die Anm. zu 62, 39 ff.).

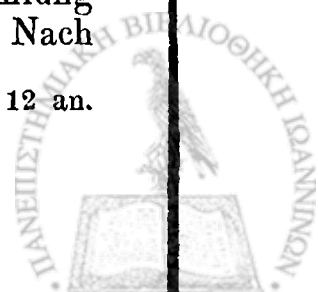
Zum Schlusse ist die Frage zu beantworten, wie Catull — etwa der älteren erhabenen Dichtung folgend — auch Archaismen, d. h. Wörter oder Formen, die der Sprache seiner



Zeit schon abhanden gekommen waren, mit Bewußtsein wie Lucrez angewandt hat. Denn *dabi'* 116, 8 zwar ist Übereilung, *deposivit* im Hymnus 34, 8 aber gehört hierher, ebenso die andern S. XXVII besprochenen Wörter *tetuli iuerint siris alis alid*, das altertümliche, doch auch später poetische *audibant custodibant* (84, 8. 64, 319. vgl. 68, 85), Kontraktionen wie *abstersti* 99, 8, *duxti* 91, 9, *luxti* 66, 21, *misti* 14, 14, *promisse* und *promisti* 110, *recepso* 44, 19, *subrepsti* 77, 3 und *tristi* 66, 30; die altertümlichen und auch später poetischen Infinitive *citarier*, *compararier*, *nitier*. in 61, *componier* in 68; Adverbia wie *puriter miseriter penite* (39, 14.; 76, 19.; 63, 49; 61, 178, vgl. Neue 2², 653). Er hat also in vereinzeltten Fällen mit sparsamer Hand Formen verstreut, die durch Altertümlichkeit den dichterischen Ton noch erhöhen sollten. Auch *quis* statt *quibus* scheint er so zu nehmen (s. zu 63, 46), obwohl dies nicht nur altertümlich (Pacuv, Sallust), sondern auch populär (Cic. epp.) war: Neue 2², 234. — Dagegen steht Catull zu den Neueren mit Wörtern wie *evirare* (63, 17; Varro und Spätere), *aequoreus* (er zuerst, dann Vergil u. a.), *araneus* (er und Lucrez, dann Seneca), *limpidus* (er zuerst, dann Vitruv und spätere), *ubertim* (er zuerst, dann Sen. contr., Petron und spätere) und viele andere. Daß er sie wirklich zuerst gebraucht dürfen wir allerdings, da die ältere Litteratur für uns nur ein großes Trümmerfeld ist, nicht behaupten, ebensowenig wie bei den für uns als ἄπαξ εἰρημένα erscheinenden und in dem Kommentar stets als solche angemerktten Wörtern (vgl. Teufel, de Catulli etc. vocibus singularibus, Freiburg 1872) teils höheren Stils (*falsiparens*), teils gewöhnlichen (*coniugator*), zierlichen (*floridulus*) oder vulgären (*scortillum*) Klanges, im ganzen an hundert. Zu bemerken ist, daß einige Komposita mit *semi-*, die C. zuerst bietet, erst bei Apuleius¹⁾ wiederkehren, andere Wörter (*calathiscus*) bei Petronius, dem 'Catull in Prosa', andere in den Priapeen und bei Martial.

Über die erste Veröffentlichung der catullischen Gedichte ist nicht viel bekannt. Sie gingen zunächst einzeln an ihre Adresse, und viele derselben von da aus in die Welt. Die Lesbiedichte 5 und 7 hatten Aurelius und Furius schon zur Zeit von 16, 12 gelesen und kritisiert, überhaupt setzt 43, 7 die Lesbiedichte als selbst in der Provinz bekannt voraus. Die Iamben gegen Caesar 29 zündeten sofort (Suet. Iul. 73) und erscheinen in 54, 7 ebenfalls als bekannt. Schon frühzeitig urteilte Cornelius Nepos günstig über den jungen Dichter (1, 4). Demselben will Catull später zum Dank eine Sammlung seiner Gedichte widmen, wofür c. 1 die Widmung enthält. Nach

1) Auch Apul. apol. 403 *oris savia purpurei* klingt an c. 45, 12 an.



früherer Annahme geschah diese Widmung mit dem ganzen uns vorliegenden 'Catulli Veronensis liber'; aber es ist bei den antiken Buchverhältnissen unmöglich, eine Summe von beinahe 2300 Versen als ein Buch und gar als *lepidus libellus* zu bezeichnen.¹⁾ Ferner ist von manchem unbedeutenden Produkt und nach der Aussöhnung mit Caesar von c. 29, 54, 57, 93 ebenso schwer anzunehmen, daß es C. in eine solche Sammlung aufgenommen haben würde, wie es auffällt, in welcher Art er die kleinen und großen Gedichte darin angebracht hätte (Birt S. 401). Bruner u. a. (auch ich, rhein. Mus. 21, 499) verfielen daher auf die Ansicht, nur die kleinen Gedichte c. 1—60 seien von Catull dem Nepos gewidmet. Aber auch diese Meinung stößt auf Schwierigkeiten, da c. 58^b (s. daselbst) nur unvollendeter Entwurf zu c. 55 ist, Catull also beides zusammen wohl nicht in die gleiche Sammlung aufgenommen hätte. Neuerdings haben manche, durch c. 14^b, welches wie das Fragment eines Dedikationsgedichtes²⁾ aussieht, veranlaßt, nur in c. 1—14 die an Nepos gerichtete Sammlung erblickt; so zuerst v. Leutsch, dann Schulze und Richter, welcher jedoch in der Anordnung derselben allzutiefen Sinn finden will. Doch da könnten wenigstens wir heutzutage nicht begreifen, warum C. das unbedeutende c. 6 und zwar zwischen den schönen cc. 5 und 7 dieser Sammlung (die wegen c. 11 im J. 54 erschienen sein müßte) einverleibt, c. 30 aber, 34, 45 und andere Perlen ausgeschlossen haben sollte. Eine wirklich ordnende letzte Hand oder sichere ursprüngliche Bucheinheiten sind eben nirgends zu finden, weder vor noch nach c. 14. Da ferner Gedichte aus des Dichters letzter Lebenszeit in der Sammlung vorkommen, man aber doch nicht gern annehmen möchte, daß C. die Sammlung zusammenstellte und dann sofort starb, so bleibt uns nur übrig, die ganze Sammlung, wie sie vorliegt, als postum, als ein Werk von Freundeshand³⁾ zu charakterisieren, die zwar hie und da in einzelnen Fällen in der Anordnung nach äußeren oder inneren Rücksichten verfuhr, die aber, weniger frei als der Dichter selbst wohl gehandelt hätte, sich zur Aufgabe setzte, alles, was sie von Catull auffinden konnte, mochte es in der Öffentlichkeit oder in Freundeskreisen zirkulieren oder überhaupt noch unbekannt sein, zu sammeln, und dies in vielen Fällen rein nach dem Zufall und ohne System that. Da er aber alles, selbst das Unbedeutendste, ja selbst c. 97 aufnahm,

1) Vgl. Birt, Buchwesen S. 291 ff.

2) Oder eines Schlußwortes, Birt S. 410.

3) Wobei man natürlich am liebsten an Nepos denken wird, der in vita Att. 12 den verstorbenen Dichter preist und wohl besonders gern c. 1, weil an ihn gerichtet, an den Anfang stellte. Die Notizen, die uns über Geburts- und Todesjahr des C. und Lesbias wahren Namen erhalten sind, mag derselbe in einer kurzen vita vorangesetzt haben.



so ist, was uns anderswo erhalten ist, z. B. das Priapeum p. 279, nicht absichtlich sondern zufällig weggelassen, oder später durch lückenhafte Überlieferung der Sammlung betroffen. Welchen Gedichten das Widmungsgedicht an Nepos — welches der Redaktor seines Inhalts wegen an die Spitze des Ganzen stellte — ursprünglich galt: ob einer in ihrer ersten Form nicht mehr vorhandenen kleineren Sammlung, oder ob wohl gar einer von Catull nur erst projektierten Sammlung, kann niemand sagen.¹⁾ Die Stellung von 14^b aber hat, weil eben im Ganzen wenig Ordnung herrscht, keine Bedeutung.

Was sich von der (recht äußerlichen und flüchtigen) Thätigkeit des Anordners sagen läßt, ist in Wahrheit nur folgendes. Die großen Gedichte 61—68 (die keinerlei ursprüngliche Einheit bilden) nahm er in die Mitte, die lyrischen Metra stellte er in 1—60 und in ihnen im ganzen und großen die Lesbiagedichte voran; die Epigramme, denen er in 65—68 die größeren Gedichte desselben Metrums voranschickte, liefs er in 69—116 den Schluß bilden. Chronologische und in 1—60 genauere metrische sowie sachliche Anordnung fehlt durchaus. Ihres Inhalts wegen stellte er zwar zusammen, weil sie sich ihm zufällig darboten, c. 2 und 3 (passer), 12 13 (Fabullus?), 15 16 (Aurelius), 23 24 (Furius), 52 53 (Vatinius), 61 62 (Hochzeitslieder), 65 66 (Elegie mit Vorwort), 68^{a-c} (Allius), 87/75 76 (seine Liebe), 88—91 (Gellius), 110 111 (Auflena), 114 115 (Mentula). Aber denselben galten auch Gedichte, die an anderen Stellen stehen (dem Gellius 74, 80, 116; dem Mentula 94 und 105, u. s. w.). Und in vielen andern Fällen erscheint merkwürdigerweise ein Paar zusammengehörender Gedichte durch ein ganz heterogenes Stück getrennt. So ist es mit c. 5 7 (Lesbias Küsse), 16 21 23 und 24 26 (Aurelius und Furius), 37 39 (Egnatius), 41 43 (Ameana), 70 72 (Lesbias Schwur), 107 109 (Lesbias Liebe). Dies ist nun, wenn man das vorher Gesagte in Betracht zieht, keineswegs dem wohlerwogenen Grundsatz 'varietas delectat' nach, der auch in den meisten dieser Fälle schlecht angewandt wäre, gehandelt; der Redaktor wollte vielmehr diese Gedichte ebenso wie die vorhin genannten zunächst zwar beisammen lassen; als sich ihm aber neuer Zuwachs bot, brachte er diesen ohne viele Umstände unter, wo es ihm gerade bequem war, nicht nur wie c. 42 mit einiger Berechtigung zwischen 41 und 43, sondern auch wie c. 6 ohne jede innere Berechtigung.²⁾ Man denke nur nicht

1) Im ganzen stimmt dies mit Schulze, Z. f. Gymn. 1880, 837, der sich leider in seinen 'Catullforschungen' 1881 wieder von der angeblich echten Sammlung 1—14 fesseln liefs. Auch die Zeit von c. 1 (nach den meisten 54) ist demnach nicht sicher anzugeben.

2) Daß sich von c. 36 bis 44 zürnende und spottende Gedichte vereinigt finden, ist wohl eher nur Zufall.



zu hoch von seinem ordnenden Geschäfte! Die Hauptsache war ihm, daß er, soweit es ihm möglich war, den ganzen Catull, und daß er ihn möglichst schnell den Römern gab, die Anordnung war ihm sehr nebensächlich. Bestimmte Prinzipien durchzuführen versuchte zuerst Westphal S. 2 ff., welcher in 5 Cyklen die Liebe zu Lesbia (1—12), die Bitterkeit (14—29), gröbere (30—43) und anständige amores (44—51) und wiederum Bitterkeit (52—60) als Grundton wahrnahm, freilich auch selbst zugeben mußte, daß diese Cyklen überall von ungehörigem durchschnitten werden. Und noch weniger haben Neuere, wie Richter, der in der Sammlung 1—14 den Lesbiaroman (ohne c. 51!) mit je einer Unterbrechung und in 15—33 den Cynismus (den schon c. 6 zeigt) sehen will, etwas Sicheres hierin geleistet. So geht denn auch von falschen Grundsätzen aus, wer, wie Westphal S. 23 ff. in geistreicher Weise thut, durch Blattumstellung eine innere Ordnung in das in Wahrheit wirre Durcheinander der Epigramme 69—116 zu bringen vergeblich versucht. — Außerdem mag c. 64, dem die Augusteer besonderes Studium widmeten, wohl (wie auch Birt a. a. O. meint) noch in besonderer Überlieferung verbreitet worden sein.

Catull glaubte an die Unsterblichkeit seiner Dichtungen, und wenn auch Cicero nichts von ihm und den νεώτεροι überhaupt wissen wollte¹⁾, war er doch bald allgemein anerkannt. Varro citiert ihn schon²⁾ und Asinius Pollio³⁾ schreibt über ihn — den beide Valerius nennen —, Nepos darf von einem Dichter L. Julius Calidus so sprechen: *quem post Lucreti* (gest. 55) *Catullique* (gest. 54) *mortem multo elegantissimum poetam nostram tulisse aetatem vere videor posse contendere* (vita Attici 12, 4), und gar die Augusteer zeigen in ihren zahlreichen Anklängen und Nachahmungen, von denen viele im Kommentar angegeben sind⁴⁾, sehr deutlich, wie hoch sie manche Teile der Sammlung schätzten, besonders das 64. Gedicht, welches für Vergil, Properz und Ovid⁵⁾, für die Gedichte Ciris und Culex eine bedeutende Quelle der Studien bildete. Als Elegiker galt er

1) Vgl. Cic. epp. ad Att. 7, 2, 1, wo er von den νεώτεροι, or. 161, wo er von den *poetae novi*, Tusc. 3, 45, wo er von den *cantores Euphronionis*, die im Publikum zahlreich vertreten waren, abfällig spricht. Diese Stellen, die alle lange nach Catulls Tod geschrieben sind, zeigen bei dem alternden Manne, dem Bewunderer des Ennius, eine gewisse vornehme Abgeschlossenheit gegen die neue Richtung. In jüngeren Jahren hatte Cicero selbst den Alexandriner Aratos übersetzt und in alexandrinischer Art gedichtet, s. S. XXIII. vgl. auch die Anm. zu 25, 2.

2) De l. l. 7, 50. Vgl. zu c. 62, 1.

3) S. zu 42, 5.

4) S. auch Maecenas zu 14, 1 und die Parodie in d. Anm. zu c. 4.

5) Vgl. Zingerle, Ovid u. s. Verh. zu d. Vorgängern. Innsbruck 1869 ff. Zur Nachahmung (besonders des 64. und 65., weniger des 68. Gedichtes) durch Properz s. Magnus Jahrb. 1877, 418 f.



begreiflicherweise nicht: Ovid, der den Catullus hoch rühmt, nennt nicht ihn, sondern Gallus als deren ersten (Trist. 4, 10, 53). Auch die kleinen *mugae*, die heute Catulls höchste Glorie bilden, werden zwar genannt und in Vergils Catalecta (3; 8) nachgeahmt, treten aber doch damals sehr hinter dem *doctus poeta* zurück. Dafs die augusteischen Dichter überhaupt auf den Alexandrinern, wenn man so sagen will, der catullischen Periode fußen; und dafs nicht der geringste feindliche oder gar principieller Gegensatz zwischen beiden Richtungen existiert, so dafs Vergil sogar seinen Freund, den Epiker Varius, dem Catullianer Cinna völlig gleichstellt (ecl. 9, 35), ist überhaupt zu beachten.¹⁾ Nur Horaz zeigt eine gewisse — nicht Feindschaft, aber Abneigung²⁾ gegen ihn (sat. 1, 10, 19); er ignoriert³⁾ ihn und seine Metra absichtlich, ja er behauptet *Parios, ego primus iambos ostendi Latio* (epp. 1, 19, 23), unbekümmert um Catulls 4. und 29. Gedicht. Die Priapeen und späterhin Martial, der ihn und Ovid für die größten Dichter hält³⁾, richten sich um so häufiger nach ihm, ja manche Worte sind nur diesen mit Catull und zwar mit seinen leichteren kleinen Gedichten gemeinsam. Da Catull die Rhetorik der Augusteer entbehrte und — grösstenteils wohl aus diesem Grunde — den Schulen fremd blieb, trat er nach der augustischen Zeit mehr in den Hintergrund, selbst c. 64 wird kaum mehr studiert; doch einzelne geistig hervorragende Leser (unter denen Velleius 2, 36 ihn preist, Petronius seine Metra anwendet) bleiben ihm treu, und nicht nur die Metriker citieren bestimmte Verse aus ihm, sondern auch andere Citate sprechen dafür, dafs er nicht gänzlich verscholl.⁶⁾ Auch Gellius citiert ihn, jedoch nur dreimal, sodaß man daraus nicht auf ein stärkeres Hervortreten Catulls in der archaisierenden Periode schliessen darf.⁴⁾ Später aber verschwand er, dessen *liber* noch Ter. Maur. 2899 citierte, vollständig; Martianus Capella 3, 229 spricht von *Catullus quidam*; weder Luxorius noch andere Dichter der Anthologie ahmen ihn nach (vgl. jedoch zu 24, 7 und 64, 387), und Isidorus kannte ihn selbst ebenso wenig wie im neunten Jahrhundert der gelehrte Abt Servatus Lupus. Um so eigentümlicher mutet es

1) Vgl. die Darlegung im Lit. Centralblatt 1881, S. 460.

2) Bei Francke, de artificiosa Cat. carm. structura, Berl. 1866, p. 65 f. nimmt Usener an, dafs Hor. a. p. 13—23 sich gegen Catull und seines Gleichen richte, da sie, im Detailgrafs, die Einheit öfter vermissen liefsen.

3) Zingerle, Martials Ovidstudien. Innsbr. 1877. Paukstadt, de Martiale Catulli imitatore, diss. Halle 1876.

4) Nach L. Müller (Ausg. S. XII) soll ein Grammatiker der Schule Frontos eine Rezension desselben besorgt und die alte Orthographie darin erneuert haben. Vgl. Schöll, Jahrb. 1880, 477. Glossen gab es zu Catull im Altertum; s. Haupt opusc. 3, 642 und Titel wie *Ad Romulum catamitum* zu c. 29, verglichen mit dessen v. 5 *cinaede Romule*. Über eine Spur eines antiken Commentars s. Anm. zu 66, 26.

1. Augustus, Caesar, Augustus. — 2. Ovid und Catull. — 3. Ovid und Catull. — 4. Ovid und Catull. — 5. Ovid und Catull. — 6. Ovid und Catull.



uns an, wenn der Bischof Ratherius von Verona in einer dasselbst 965 gehaltenen Predigt² erzählt und es sich fast zur Sünde anrechnet, daß er Plautus und Catull lese (*'Catullum nunquam antea lectum . . . lego'*). Wenn wir das Präsens *lego* betonen dürfen, scheint es, daß Rather den alten Veroneser Dichter nicht in Lüttich, wo er zuvor³ einmal³ Bischof war, sondern in seiner Heimat gelesen hat.¹) Um dieselbe Zeit, im 9. oder 10. Jahrhundert, wurde der Thuanus (Parisinus 8071) geschrieben, in dessen Gedichtsammlung auch Catulls c. 62, und zwar in besserem Text als in den späteren Handschriften, aufgenommen ist. Vereinzelte Spuren von Bekanntschaft mit Catull (bei Wilhelm von Malmesbury, in der Kölner Priscianhandschrift aus dem 12. Jahrhundert, und vielleicht in den catullischen Citaten in dem *'Compendium moralium notabilium'* des Jeremias de Montagnone aus Padua aus dem Ende des 13. Jahrhunderts) führt Ellis an (Ausg. von 1878 S. IX ff.). Aber erst um die Wende des 13. zum 14. Jahrhunderte wurde Catull eigentlich neu entdeckt. Dieses Ereignis beschreiben die *Versus domini Benevenuti de Campexanis de Vicencia de resurrectione Catulli poete Veronensis*.

*Ad patriam venio longis a finibus exul.
Causa mei reditus compatriota fuit,
Scilicet a calamis tribuit cui Francia nomen,
quique notat turbe pretereuntis iter.
Quo licet ingenio vestrum celebrate Catullum,
cuius sub modio clausa papyrus erat.*

Der vicentinische Dichter B. Campesani, welcher vor 1330 starb, erzählt in diesen im codex Sangermanensis (G) überlieferten, etwas dunklen Versen von einem Veroneser — wir wollen uns nicht abmühen, aus den Rätseln des 3. Verses seinen Namen²) zu eruieren. Dieser Veroneser, manche nennen ihn Francesco, habe eine Handschrift oder eine von ihm selbst, der ja nach v. 4 Schreiber war, in der Ferne gefertigte Abschrift einer Handschrift des Catull, der bisher „unter den Scheffel gestellt“ (vgl. ev. Lucae 11, 33)³), gleichsam begraben war, aus weiter Ferne nach Verona gebracht, wodurch der Dichter nach seiner Heimat zu neuem Leben zurückkehrte. Woher und aus welcher Zeit die Handschrift war, ist nicht gesagt; für irgend einen Zusammenhang mit der Handschrift des Rathe-

1) Ellis führt drei Stellen seiner Predigten an, die entschieden catullische Reminiscenzen zeigen: *'subvectus non pennigero, ut poeticus ille, volatu'*, *'omnium qui fuerunt, sunt aut erunt'*, *'qui sunt, fuerunt vel erunt'*; vgl. 58^b, 2 f. 21, 2 f. 49, 2 f. Rather starb 974 in Namur.

2) Wenn nicht der Sinn ist: dem Frankreich wegen seiner Federn, seiner Schreibkunst, Ehre erwies, der einst in Fr. Schreiber war.

3) Man meinte demnach, die Handschrift sei von Poggio auf einem Kornspeicher gefunden worden. Die richtige Deutung fand Meinert.

1. vgl. 58^b, 2 f. 21, 2 f. 49, 2 f. Rather starb 974 in Namur. 4. vgl. 58^b, 2 f. 21, 2 f. 49, 2 f. Rather starb 974 in Namur.



rius¹⁾ sprechen keine bestimmten Indicien, und die ganze Sache ist so sehr in Dunkel gehüllt und dabei von so geringer praktischer Wichtigkeit, daß wir alle darüber ausgesprochenen, zum Teil recht phantastischen Vermutungen ruhig übergehen können.

Aus dem somit nach Verona gekommenen Codex unbekannter Zeit, vielleicht (s. ob.) erst des 14. Jahrhunderts, lernten zunächst nur wenige den Catull kennen. Petrarca z. B. kannte ihn im Jahr 1347, sein Freund Guilelmus von Pastrengo (geb. 1295) citiert ihn; im Jahr 1329 benutzt ihn der veroneser Sammler von 'flores moralium auctoritatum'. Aber kopiert wurde er lange nicht oder kaum; noch 1374 konnte der berühmte Kanzler Coluccio Piero Salutati in Florenz kein Exemplar erhalten und mußte ihn sich aus Verona selbst *aut exemplatum aut exemplandum*, d. h. Kopie oder Original, erbitten. Aus der Handschrift von Verona (*V*), die später verschollen ist²⁾, wurde im Oktober 1375 in Verona selbst der uns erhaltene codex Sangermanensis oder Parisinus 14137 (*G*) und gleichfalls noch im 14. Jahrhundert der Oxforder Canonicianus 30 (*O*) abgeschrieben, von denen jener durch Sillig, Heyse und Schwabe, dieser durch Bährens und Ellis zur Anerkennung kam. Dies sind die beiden einzigen nicht interpolierten Handschriften, die ein treues Bild von der Überlieferung in *V* geben, weshalb ihre Lesarten auch in dieser Ausgabe dem Texte beigegefügt sind. Alle andern — etwa 70 — Handschriften (*ς*) sind im 15. Jahrhundert geschrieben und von den 'Itali', oft sehr gut und treffend, interpoliert, mit am geschicktesten und kühnsten der in Berlin befindliche, einst von Lachmann seinem Texte zu Grunde gelegte Datanus (s. zu 65, 9). *G* und *O* aber ergänzen einander: *G* giebt bisweilen, *O* aber oft das treuere Bild des Originals (*V*) wieder. *O* giebt z. B. ein Compendium aus *V* genau wieder, *G* aber eine falsche Auflösung desselben (23, 2. 44, 8. 97, 3; ö.). Überhaupt will *O* einfach seine Vorlage kopieren, der Schreiber von *G* bedauert, wie die subscriptio besagt, daß ihm sein 'corruptissimum exemplar' die Herstellung eines guten Textes nicht möglich mache. Dennoch ist *G* oft, wenn *O* irrte, uns sehr nützlich.³⁾ Was die in *G* und selten

1) Schwabe u. a. meinen, er habe eben diese in Verona gefunden. Aber er bringt sie ja *longis a finibus* nach Verona, der Heimat Catulls. Haupt schon hatte die Worte *de resurrectione* in dem Sinne betont, daß der Codex in Verona selbst begraben und auch auferstanden sei (opusc. 1, 5. f.): dabei ist aber *longis a finibus exul* nicht genügend gewürdigt. Und diese Worte sind doch wichtiger als *resurrectio*, welches nur im Titel steht und nicht von dem Dichter selbst zu stammen braucht.

2) Haupt opusc. 2, 124 vermutet, daß sie einst im Besitz des Alexander oder Baptista Guarinus gewesen sei.

3) 62, 42 beging *O* denselben naheliegenden Irrtum wie Thuaneus, indem er auf dasselbe Wort in v. 44 übersprang; daher erhielten uns nur *G* 5 diese Verse.



in *O* beigeschriebenen Varianten betrifft, so mögen deren schon in *V*, der oder dessen Original irgendwo mit einem andern verschollenen codex verglichen worden war, manche gewesen sein, von denen *O* viele wegließ, während *G* solche eigener Erfindung als Verbesserungen, andere als Versuche, die verblassten Züge der Vorlage zu deuten, zufügte, noch andere erst später von 2. oder 3. Hand als Korrekturen eingetragen sind. Die interpolierten Handschriften (ς) stammen nach den einen, besonders Bährens, sämtlich aus *G*, während andere, z. B. Ellis, für sie ein verlorenes Original, das jedoch gleichfalls aus *V* stammte, annehmen. Da noch nicht alle Handschriften vollständig kollationiert sind, ist diese Frage nicht ganz spruchreif; immerhin möchte man sich bei Stellen wie 55, 22 (*uestri O^{al. no} uestri G nostri ceteri omnes*), 66, 83 (*colitis* fast nur *OG*, *queritis* gegen das Metrum, also nicht interpoliert, oder *petitis* die andern) oder 67, 12 (*istius O, G istis, isti* ς) der letzteren Ansicht zuneigen. Eine Rekonstruktion der betreffenden Handschrift wird jedoch nicht möglich sein.

Der Archetypus unserer Handschriften soll nach Lachmann aus 76 Seiten zu je 30 Zeilen bestanden haben. Bergk nahm dagegen 26—28, Westphal 27, Fröhner und Ellis 32, neuerdings Fisch 21 Zeilen auf jeder Seite des Archetypus an. Die Beweise entnahm man jeweils von Textverderbnissen, Auslassungen oder Zusätzen an dem angenommenen Seitenschluß; daß sie nicht zwingend sind, zeigt schon die Mannigfaltigkeit der Resultate. Da Lücken u. s. w. aber nicht nur am Seitenschluß entstehen oder ausgefüllt werden, und namentlich, da der Begriff des Archetypus bei diesen Beweisen undeutlich gelassen wird (es könnte ja z. B. *V* 30 Zeilen, sein Original 27, dessen Original 32 Zeilen u. s. w. auf der Seite gehabt haben, und so auf jeder einzelnen Stufe durch falsches Umwenden u. dgl. einer der Irrtümer ohne Zusammenhang mit den andern entstanden sein), so kann das Resultat nicht gesichert werden. Praktischen Nutzen hat es ohnehin nicht.

Vom 15. Jahrhundert an war Catull in hohem Grade beliebt; von humanistischen Dichtern nebst Tibull und Propertius als einer der 'triumviri amoris' nicht selten nachgeahmt, wurde er von den Gelehrten jener Zeit (den 'Itali' Lachmanns) in den damals geschriebenen Handschriften nach Möglichkeit emendiert. Auf die ersten tastenden Erklärungsversuche in den Ausgaben von Parthenius 1486 und Palladius 1492 folgen als reichhaltige erklärende Ausgaben die von A. Guarinus 1521, von Muretus 1554 und besonders von Statius 1566. Die eilige Kritik Scaligers 1577 und die oft scharfsinnige, öfter verkehrte Behandlung durch Isaac Vossius 1684 trugen doch manches Scherflein zum Verständnis des Dichters bei. Auf die Versuche

1. *ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἀρχαίᾳ τῇ ἀρχαίᾳ (καὶ τῇ ἀρχαίᾳ) . . .* — 2. *ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἀρχαίᾳ*.
3. *ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἀρχαίᾳ ἀρχαίᾳ ἀρχαίᾳ*.



von Vulpius 1710 und C. de Allio 1738 folgte die verdienstliche^v erste Ausgabe Dörings 1788—92. Für die Kritik legte bekanntlich Lachmann 1829 zuerst festen Grund, den zu verstärken der feine Übersetzer Catulls, Th. Heyse, sich 1855 bemühte^z; für die Chronologie war Jungclaussen 1857 und für eine lebenswarme Gesamtauffassung des Dichters in einem geistvollen Buche, dem aber das Wort gilt, 'wo viel Licht, da ist viel Schatten', 'Catull's Gedichte', R. Westphal 1867 thätig; aber erst L. Schwabe gelang es 1862—1866, sowohl viele auf die Erklärung bezüglichen Fragen, die mit Catulls Leben zusammenhängen, in einer gründlichen Erörterung zu fördern, als auch die Kritik auf den Codex G aufzubauen. Sein erklärender Commentar ist jedoch noch nicht erschienen. 1876 folgte die Ausgabe von Bährens, die in der Benutzung von O ihren Vorzug, in der sehr willkürlichen Umgestaltung des Textes ihren Mangel hat, und gleichzeitig der erklärende Commentar von R. Ellis, ein Werk, das zwar manches zu künstlich auffasst, das aber nicht nur durch die ungemein reiche Belesenheit des Verfassers alles Lobes würdig ist. 1878 erschien desselben umgearbeitete kritische Ausgabe. — In Deutschland hat M. Haupts scharfe und geschmackvolle³ Arbeit (vgl. dessen opuscula) das Verständnis Catulls weit gefördert und wohl vorzugsweise die rege Thätigkeit hervorgerufen, welche seit längerer Zeit, Kritik und Erklärung im ganzen richtig verbindend, herrscht. Unter diesen jetzigen Gelehrten, deren Arbeiten meist in Zeitschriften zerstreut liegen, sind Harnecker, Magnus, Ribbeck, Richter, Rofsberg, Schöll, K. P. Schulze und manche andere mit Ehren zu nennen. In Frankreich erschien 1882 der Anfang des auf Ellis und deutsche Arbeiten gestützten sorgfältigen Commentars von Benoist, in England 1878 Munros scharfsinnige Criticisms and elucidations.

Das Wichtigste über die catullische Metrik.¹⁾

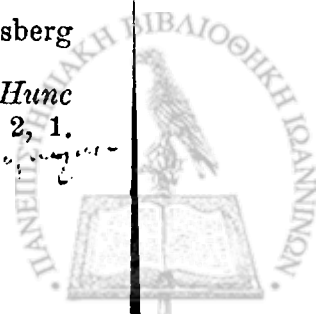
Die von Catull angewendeten Metra sind:

1. Der daktylische Hexameter (c. 62. 64).
2. Das elegische Distichon (c. 65—116).

Seit Ennius ist jener allgemein, dieses für Epigramme und andere kleine Gedichte gebräuchlich. — Versus σπονδειαίοντες wie sie Homer nicht selten, die Alexandriner noch häufiger haben, meiden Ennius und auch Lucrez fast durchgängig: Catull und seine Genossen erst führten diesen Gräcismus in die römische Poesie ein.²⁾ Und zwar hat er deren

1) Vgl. Baumann, de arte metrica Catulli. Programm von Landsberg a. d. W. 1881.

2) Daher Ciceros Scherz *'flavit ab Epiro lenissimus Onchesmites. Hunc σπονδειαίοντα si cui voles τῶν νεωτέρων pro tuo vendita'* ad Att. 7, 2, 1.
 1. σπονδειαίοντα 2. σπονδειαίοντα 3. σπονδειαίοντα



in c. 64 (1—123; 251—302; 358) im ganzen 29; in c. 65: 1; in 66: 4; in 68: 4; in 76, 100, 116: je 1 — im ganzen 42 (von denen 34 mit einem viersilbigen Worte endigen), darunter 10 in Eigennamen. Außer dem ersten Fuß ganz spondeisch sind 64, 3; 44. 68, 87 (wie z. B. Il. 14, 321); vollständig spondeisch ist 116, 3 (wie Il. 11, 130? 23, 221. Od. 15, 334 ö.). Spondeisch außer im 5. Fuß, wie z. B. 64, 5, sind nicht weniger als 71, außer im 4. Fuß sind es (wie 64, 255) 5 Verse. Drei Spondiaci folgen auf einander 64, 78—80 — auch dies nach Homer Il. 2, 658 ff., 717 ff., 11, 49 ff., Kallimachos hy. 3, 222 ff., Theokrit 13, 42 ff., 25, 29 ff., Euphorion fg. 27, Aratos 419 ff., 953 ff., Apoll. Rh. 4, 1189 ff. — während das Lateinische deren sonst nie auch nur 2 einander folgen läßt. Rein daktylische Verse dagegen meidet C., und solche mit nur einem Spondeus hat er selten (5 in c. 62, ebenso viele in 64, 1—100). Häufig ist genaue Abwechselung von Daktylus und Spondeus (62, 15 f.; 33; 47. 64, 7 ö.), wie z. B. Od. 11, 595. Gegen den Versschluß hin hat C. fast nur zwei- und dreisilbige Wörter, ist also weit enger gebunden als die Griechen. So hat C. 64, 1—100 den Schluß $\_ \cup | \cup \_ \cup$ 20 und $\_ \cup \cup | \_ \cup$ 40 mal, Ap. Rhod. 1, 1—100 dagegen nur 16 resp. 8 mal.

In den Elisionen ist C. im Hexameter weniger hart als in vielen der Gedichte in Hendekasyllaben.

Von Cäsuren ist die Penthemimeres weitaus am häufigsten, in den spondiacis steht sie fast ausschließlich. Seltener ist die hephthemimeres (64, 85. 67, 27. 68, 81), ergänzt durch eine trihemimeres (64, 72). Daneben findet sich vereinzelt die Cäsur nach dem dritten Trochaeus z. B. 64, 21; 206; 404. 66, 41. Die nach dem vierten Trochaeus meidet C. durchgängig, auch hierin den Griechen folgend, während Ennius (und Vergil) sie öfter hat. Die bukolische Diärese, obgleich bei den Römern selten, ist ihm doch nicht ganz fremd: 62, 1. 107, 5.

Ein versus hypermeter findet sich 64, 298; vgl. 115, 5.

Im Schluß des Pentameters herrscht noch nicht die Strenge der augusteischen Zeit, sondern die größere griechische Freiheit. Er endigt nämlich auf einsilbiges Wort 1 mal (76, 8), 122 mal auf zwei-, 88 mal auf drei-, 91 mal auf vier-, 18 mal auf fünfsilbige Wörter und 1 mal (68, 112) auf ein siebensilbiges. Ebenso steht C. den Griechen näher als den Augusteern in der Verbindung mehrerer Distichen in ein Satzgefüge (66, 8 f., 24 f., 52 f., u. a.). In den Versen der Umgangssprache von c. 69 an, herrscht manche Freiheit, die an Satiredichter erinnert; vgl. 112, 1. Aber nicht zulässig ist der Hiatus 66, 48. 68, 158. 97, 2. 107, 1.



am Schlufs 5, 5. 7, 7. 13, 1, ö. — Der 2. Fuß ist Daktylus. In c. 55 hat aber C. eine vollständige Neuerung (die er in 58^b, 1; 9 schon tastend versucht hatte): er wendet — von dem korrupten v. 8 abgesehen — in jedem zweiten Vers Spondeus statt des Daktylus an; wie man meint, um die Mühe und Mattigkeit des Suchenden zu malen.

8. Der glykoneische und pherekrateische Vers (c. 34. 61).

Letzterer als Schlufs einer in 34 vier-, in 61 fünfzeiligen Strophe. Bei Sappho und Anakreon, in Rom bei Varro, Ticide und Calvus. In beiden Gedichten ist die ganze Strophe wie bei Anakreon *κατὰ συνάφειαν* gebaut (Über Haupts und Lachmanns allgemein angenommene Ansicht, es bestehe gegen alle Analogie in c. 61 die Strophe aus zwei Systemen von 3 und 2 Versen, s. zu 61, 124 und 222. Haupt opusc. 1, 18); daher mit Synaloephe wie in 34, 11; 22. 61, 122, 142, 147, 191, 233, vgl. 86. Der erste Fuß ist meist trochäisch, selten spondeisch, nur in 34, 2; 4; 1? 3? mit griechischer Freiheit iambisch. Der zweite Fuß ist in einen Spondeus kontrahiert 61, 25, was ganz singulär dasteht.

In c. 17 und fg. 1 bildet je ein Glykoneus und ein Pherekrateus eine Einheit, den versus Priapeus (schon bei Anakreon). Die Basis ist öfter trochäisch, seltener (im Pherekrateus nur 17, 19; 20) spondeisch. Die Cäsur ist streng, die Synaphie niemals vernachlässigt; Synaloephe 17, 24; 26; ö.

9. Der asclepiadeus maior (c. 30).

Bei Sappho, Alkaios, Theokrit 28 u. 30. In Rom in Varros Satiren, dann bei Horaz. Sappho brauchte dieses Metrum vielleicht strophisch *ὑπὸ διατυχίας* (Hephaestio p. 114. 119 G.), Theokrit aber nicht, dessen 28. Gedicht eine ungerade Verszahl hat, und so auch Catull wohl nicht. Die Basis ist bei Catull stets spondeisch.

10. Die sapphische Strophe (c. 11. 51).

Bei Alkaios und Sappho. In Rom nur bei C. und dann von Horaz an. Der zweite Fuß ist bei C. wie bei den Griechen nicht immer spondeisch; Trochäus 11, 6; 15. 51, 13. Die Strophen sind wie bei den Griechen und Horaz (s. c. 1, 2, 19) *κατὰ συνάφειαν* gebildet, s. 11, 11; 19; 22. Doch ist die letzte Silbe anceps: 11, 7; 11; 19. 51, 1; 10.

11. Die Galliamben (c. 63).

ω ι ο ω ι ι | ω ι ο ω ι ο

Bei Kallimachos (s. S. 141) und den νεώτεροι (Hephaest. p. 39 W.) d. h. den Alexandrinern, in Rom bei Varro und Maecenas.

CATULLVS.

1: am à l'ordre, 2: au rythme.

c**



Die Anaklasis des *ionicus a minore* wird nirgends unterlassen (v. 51 und 60 mußte *V* verbessert werden).

Der erste Fuß ist 10mal (5. 15. 73 ö.) Spondeus, 4 mal (23. 48. 63. 70) Proceleusmaticus, der zweite 9 mal (4. 27. 30. 63. 91 ö.) Tribrachys. Nach der streng gewahrten Diärese ist der erste Fuß der 2. Hälfte 6 mal (18. 34. 73 ö.) Spondeus, 1 mal (v. 91) Proceleusmaticus, der zweite 5 mal (14. 35. 73. 76. 91) Spondeus. Mehrfache Abweichungen bieten also v. 63, 73, 76 f., 86, 91, die jeweils der Stimmung in diesem formell hochvollendeten seltsamen Gedichte wohl entsprechen.

Strophen sind in Catulls Gedichten nur da, wo er sie durch den *versus intercalaris* oder durch einen abschließenden Vers deutlich bezeichnet, anzunehmen, da diese Gedichte nicht zum musikalischen Vortrag bestimmt waren; also in c. 11, 29, 34, 45, 51, 61, 62 und in Teilen von 64. Francke und besonders Ellis gehen in Annahme von Strophen viel zu weit. Seit den Alexandrinern ersetzt der von ihnen gern gebrauchte *Intercalaris* die frühere Strophenteilung.

Diäresis (seltener als in der älteren Poesie und bei Lucrez): *solvit* 2, 13. *solvunt* 61, 53. *dissoluo* 66, 38. *evoluam* 66, 74. *pervoluent* 95, 5 (neben *solvite* 36, 2).

Synäresis. *ei* einsilbig 82, 3, aber zweisilbig 29, 20. 38, 2. *praeoptarit* 64, 120. *Camerjum* 55, 10. *conubjum* 62, 57. Vielleicht *semihiente* 61, 220. (vgl. Anm. zu 40, 1 *Ravide*. 14, 18. 114, 1. 61, 124). Dagegen *tuos suos* u. dgl. hat Catull nicht. In Griechischem wie *Thesei* und *Erechthei* 64, 120; 229; *Peleo* 336 (nicht *Pelei* 381) hat C. zuerst solche Synäresen.

Synaloephe (Elision) liebt C. sehr, und zwar umsomehr, je mehr ein Gedicht sich der Sprache des Umgangs nähert (vgl. die 4 Elisionen 68, 152, ja die 5 Elisionen 73, 6). So wird z. B. ein *creticus* zwar in 62 u. 64 sowenig wie bei Lucrez, wohl aber 4, 15; 45, 3; 63, 32; 91, 2 *perdito amore*; 85, 2; 97, 6; 104, 3 elidiert, ein *iambus* 4, 15 (wo die Anm. zu vergleichen) und oft. Elision einer Länge vor einer Kürze hat C. auch im strengen Stil: *toto animo* 64, 70; 149; 372. vgl. 7, 3. 10, 20. 14, 4 ö., in den Glykoneen allerdings nur 61, 26; 77. Auch *Monosyllaba* elidiert er sehr häufig, wie *me* 10, 28, *tu* 49, 7, *te* 14, 3; 64, 149, *se* 10, 7, *si* 39, 4; 10, *quo* 39, 20, *cum* 1, 5, *dum* 62, 45; 64, 145, *quem* 15, 18, *sum* 45, 4 u. v. a. in den Glykoneen aber nur 61, 141 *te*. Die Elision ist ferner an jeder Versstelle häufig, kommt in der Cäsur vor (17, 4; 11. 64, 187), ist am seltensten etwa noch im letzten Fuß; im Anfang mied C. *ne amplius* 68, 14 nicht. — Hiatus findet sich dagegen in der Arsis nur 66, 11 (*novo auctus*) und ist selbst da fraglich; aber wahrscheinlich nicht auch 27, 4; 66, 48; 68,



158; 97, 2 und 107, 1, wo er überall durch einleuchtende Konjekturen beseitigt ist. In der Thesis kommt er vor: *te in* 55, 4; *di ament* 97, 1; *bono ipse* 114, 6; *mane inquit* 10, 27; vgl. 57, 7; bei kurzer Silbe, aber vor einer Interjektion *male!* o 3, 16; vgl. auch 38, 2.

Systole. *homō* 22, 2. 67, 47 u. ö. *volō* 6, 16 ö. *dabō* 13, 11. u. dgl. *modō* 1, 2. 10, 28 u. ö. Dagegen *homō* 17, 12. 81, 2. *ratio* 10, 29.

Diastole. *tepēfaciet* 64, 360. *liquēfaciens* 90, 6. Anders 64, 36. 68, 29; 67. 69, 3. In *dicetur* 62, 4, *despexit* 64, 20, *auctus* 66, 11 wird vor *hymenaeus* die letzte Silbe in der Arsis lang gebraucht. Ebenso in der Arsis in folgenden Stellen der rein iambischen Gedichte: *Propontidā trucem* 4, 9, *impotentia freta* 4, 18, *ultima Britannia* 29, 4, dergleichen Lucrez nie hat, und so natürlich auch vor s: *potē stolidum* 17, 24, *modō scurra* 22, 12, *nefariā scripta* 44, 18, *gelidā stabula* 63, 53, *miserā sperare* 64, 140, *nullā spes* 64, 186, *suppositā speculae* 67, 32; wogegen in der Thesis die Kürze nicht nur in *nequissē praeterire* 4, 4, *quē Britannos* 11, 12, *nuptā flore* 17, 14, *Anconā Cnidum* 36, 13 (so ist dort zu lesen) u. dgl., sondern auch in *undā Scamandri* 64, 357 bleibt. Noch ist zu beachten *tenēbrae* 3, 11; 13. 55, 2. *podāgra* 71, 2; 6. *nigris* 43, 2 *nigro* 68, 63, u. dgl. Über die Genitive auf *ius* s. zu 3, 8.



1-60: Klare Gedichte in versch. Maas, nicht nach St
nicht nach Erscheinungsort, nicht nach Maas
geordnet. - Aufnahmen in den 2. und 3. Band
des älteren Bestandes der Sammlung 1-60
(Dr. Ovington, Tibbings - Epikure, Romy
zu sammeln 1-60 aus dem 2. Teil der
Zur 2. Sammlung.

61-68: Zweite Gruppe.

69-116 In the Grange.

1-60: ...
in ...

1.

Cui dono lepidum novum libellum

Die allein verzeichneten Lesarten sind die von $OG = V$; von zweien ist die erste die von O , die eingeklammerte die von G ; wo nur die von O oder die von G mit Sigle angegeben ist, bietet der Text die Lesart der anderen von beiden Handschriften. Orthographisches und sonstiges ganz Unwichtiges ist oft weggelassen. OG sind nach Bährens mit den Berichtigungen von Schulze und Bonnet gegeben.

1. 1. Qui

1. Catull widmet seine *nugae* dem Cornelius. Damit ist nach des Ausonius Zeugnis *Cui — libellum? Veronensis ait poeta quondam inventoque dedit statim Nepoti* (p. 120 Schenkl) der Historiker Cornelius Nepos gemeint, C.s älterer Landsmann ('*Nepos Padi accola*' Plinius n. h. 3, 127; vgl. Plin. epp. 4, 28), nebenbei erotischer Dichter (ib. 5, 3, 6). Dieser, wohl früh mit Catull dadurch bekannt, hatte in seinen *Chronica* (Auson. epist. 16; Gell. 17, 21, 3), einem Abriss der griech. und röm. Geschichte, den Catull (denn er spricht öfter von Dichtern: von Archilochos Gell. a. a. O.; von Catull selbst später in *vita Attici* 12, 4) schon vor längerer Zeit ('*iam tum*' v. 5) lobend erwähnt. Vielleicht aber deutet *solebas* v. 3 eher auf ein öfteres mündliches Lob, das durch eine für Nepos schmeichelhafte Angabe zeitlich bestimmt wird, ähnlich wie bei Horaz c. 1, 20, 3 ff.? Versmaß: Hendekasyllaben.

Das Dedikationsgedicht gilt nach Bentley, Schwabe u. a. für die ganze Sammlung (für welche doch *lepidum* in keinem Sinne paßt), die im Jahre 54, wie man annimmt, ediert wurde; nach Bruner, Ellis, Süß u. a. für c. 1—60, nach Schulze u. a. nur für

c. 1—14. Jede dieser Ansichten begegnet Schwierigkeiten. Wenn aber die ganze Sammlung erst postum und wohl nicht überall im Sinn des Dichters angelegt u. geordnet ist (s. darüber die Einl.), so hat C. vermutlich irgend einmal vorher eine uns unbekannte Zahl von Gedichten, die jetzt vielleicht durch das Buch hin zerstreut sind, in einer Sammlung, die zu dem jetzigen '*liber*' überhaupt in keinem Verhältnisse stand, zusammengestellt und diese dem Nepos gewidmet.

1. *Cui*] viele Ausgg. haben *Quoi*, wie es bei Plautus, in Inschriften u. hie u. da in Hdschriften. (Neue, lat. Formenlehre 2, 228) erscheint. Aber bei C. ist nirgends *quoi*, sondern nur *cui* (8, 16. 23, 1. ö.) oder *qui* (1, 1. 2, 3 u. ö. *qui al. cui* 24, 5) überliefert. Nur 17, 14 *cui iocum* könnte für *quoi cum* gedeutet werden. Munro liest *Qui* als Dativ. Archaismen überhaupt sind in C.s Text wohl zu vermeiden, da man nicht weiß, wie er selbst schrieb, in *V* aber wahrscheinlich einige verwischt und andere unecht hinzugefügt waren. — *dono*] 'widme' statt des deliberativen Konjunktivs. Die voraussetzende Phantasie gestaltet nämlich das Resultat der Erwägung



arido modo pumice expolitum?
 Corneli, tibi: namque tu solebas
 meas esse aliquid putare nugas,
 5 iam tum cum ausus es unus Italogum
 omne aevum tribus explicare chartis
 doctis, Iuppiter, et laboriosis.

5. tñ (tam̃) | ē 6. cartis

schon zur Thatsache. So Plaut. Bacch. 1195 *quid ago?* Ter. Eun. 434 *purgone ego me?* Verg. Aen. 4, 534 u. 10, 675 *quid ago?* und C. selbst 63, 55 *ubinam te positam reor?* vgl. auch 64, 177. Anderes bei Dräger, histor. Syntax d. lat. Spr. 1², 307. — *lepidum*] 'nett'; oft bei Plaut. und Ter., selten bei Cic., dann Cat. 78, 1 f.; zuletzt noch bei Horaz a. p. 273. Die äußere Nettigkeit des Buches, das der Dichter nun in sauberer⁴ Reinschrift vor sich sieht, regt ihn zu naiver² Freude an. Anders steht 6, 17 *lepidu versu*. — *novum*] „eben (modo v. 2) vom *librarius* vollendet.“ Andere verstehn es fälschlich von der modernen Dichtungsart der *poetae novi*, oder von etwas Besonderem, Originalem (Verg. ecl. 3, 86 *Pollio facit nova carmina*). — *libellum*] dies ist die konstante Bezeichnung für Gedichtbücher, da diese kleiner als Prosabücher zu sein pflegten (Birt, Buchwesen S. 22), vgl. 14, 12; dagegen von einer Rede steht *malus liber* 44, 21.

2. *pumice*] mit Bimsstein wurde Papyrus geglättet (c. 22, 8. Ovid. trist. 1, 1, 11. Lygdamus 1, 9. Nachahmung: Mart. 8, 72, 2 u. ö.). — Der *pumex* wird oft *aridus* genannt (Servius zu Aen. 12, 587 las hier fälschlich *arida*), sogar sprichwörtlich: *pumex non acque est aridus atque hic est senex* Plaut. Aul. 295.

3. *Corneli, tibi*] vgl. *Caeli, tibi* 100, 5. Cornelius Nepos ist gemeint, s. zu v. 1. — *solebas*] im mündlichen Verkehr? s. oben.

4. *meas . . nugas*] C. liebt es mehr, den Vers mit dem Adjektiv zu beginnen und mit dem zugehörigen Substantiv zu schließen (7, 8. 13, 2. 14, 6. 36, 8. 40, 4 ö.), als umgekehrt,

(wie z. B. 11, 10. 35, 6. 41, 4. 46, 5. 61, 13; 32 u. ö.) zu verfahren. — *aliquid*]: etwas Bedeutendes. Vgl. *εἶναι τι*, wie bei Theokr. 11, 79 *κῆρ' ὡς τις φαίνουαι ἡμεν*. est *aliquid nupsisse Iovi* Ov. fast. 6, 27. — *nugas*] sind *res nihili*; von *naucum*, vgl. Brix zu Plaut. Trin. 396; da nun das Dichten dem Römer nur als ein Spiel galt (Hor. epp. 1, 1, 9), nannte man kleine poetische Tändeleien so. C. hat den Ausdruck nur hier; Horaz (epp. 2, 2, 141 ö.), Martial (1, 113, 6. 4, 10, 4. 9, 1, 5 ö.), Ausonius (p. 127 Sch.) wiederholen ihn. Noch bescheidener sagt C. 14^b, 1 *ineptiae* (beides vereint Mart. 2, 86, 9), während er große oder ernste Gedichte *carmina* nennt 61, 13. 64, 24; 116; 322; 384. 65, 12. 68, 7 ö.

5. *iam tum*] also schon vor langer Zeit. — *ausus es*] das Werk war schwierig, da Nepos als erster unter den Römern (*unus Italogum*) nach dem Vorbild vielleicht der *χορωνα* des Apollodoros (Varros betr. Schriften *De gente populi Romani* und vielleicht *Annales* waren noch nicht erschienen) schrieb, zumal er *omne aevum*, sogar die mythische Zeit in nur drei Bücher zusammenzudrängen hatte.

6. *charta*] ist das Blatt der Papyrusstaude, daher das daraus bestehende Buch: so 68, 46. *chartae obsoleverunt* Cic. Cael. 40. *chartae graecae* Hor. epp. 2, 1, 161. *Livi carta*: Serenus 722. Ulpian sagt Digest. 32, 50: *in usu plerique libros chartas appellant*.

7. *Iuppiter*] = ὦ Ζεῦ, beim Himmel! so 66, 30 u. 48. Plaut. Merc. 865: *Iuppiter, estne illic Charinus?*



quare habe tibi quidquid hoc libelli
qualecunque; quod, o patrona virgo,
10 plus uno maneat perenne saeclo.

8. tibi habe 9. o fehlt 10. perie O

8. *quare*] dieses später im allgemeinen prosaische Wort setzt C. meist (9mal) mit dem Imperativ, darunter 61, 26 *quare age* 64, 373 *quare agite* (wie Verg. u. a.); auch 35, 7. 39, 9. 76, 10. 114, 5 leitet es eine Aufforderung ein. Nur 44, 16. 64, 408. 68, 27; 147. 72, 5. 107, 3 steht es bei Aussagesätzen. Über *quare* in Fragen s. zu 23, 15. — *habe tibi*] Ausdruck der Überweisung eines Eigentums. Plaut. Men. 690 *tibi habeto, aufer*. Trin. 266 *apage, amor: tuas tibi res habeto*. Cic. Phil. 2, 69 ö. Sollte die Wortstellung von V irgendwie verwendbar sein? — *quidquid hoc libelli qualecunque*] sc. est. 'was (wie wertlos?) auch dieses wie immer beschaffene Büchlein sein mag', pleonastischer Ausdruck übertriebener (s. zu c. 49) Bescheidenheit. *quidquid* steht also prädikativ; nach R. Richter hat es die quantitative, *qualec.* die qualitative Bedeutung. Zu *hoc qualecunque libelli* vgl. *quodcunque hoc regni* Aen. 1, 78. *huius quodcunque periculi* est 9, 287. *hoc qualecunque* Mart. 7, 26, 3. *quidquid id est* auch Priap. 2, 8; anders Mart. 3, 1, 1. Oder ist *quidquid* und *qualecunque* koordiniert? dann liesse sich 15, 11 *qua lubet, ut lubet*, 39, 6 *quidquid est, ubicunque est*, 42, 2 *quot estis, quotquot estis*, Cic. Brut. 321 *quod erat, quantumcunque erat* u. dgl. vergleichen, aber nicht vollständig, da dort stets das Verbum, und zwar wiederholt, steht.

9. *o patrona virgo*] schneller Wechsel der Anrede ist bei C. sehr häufig. Den Vokativ mit dem Wörtchen *o* braucht er aber sonst nur bei wirklicher Anrede in 2ter Person (3, 1; 16. 17, 1. 24, 1 u. oft; vgl. zu 9, 5 und 9, 9), daher ist hier 'ich bitte dich darum' zu ergänzen, wenn die Stelle richtig ist. *virgo* wird seit Guarinus von vielen, auch Schwabe, als Minerva

(certe dea carminis illa est Ov. fast. 3, 833; das *collegium poetarum* versammelte sich im *templum Minervae in Aventino*, Festus p. 333), von anderen seit Palladius, auch von Ellis, als die Muse genommen, wozu sich 68, 41 ff. vergleichen läßt: *deae . . facite haec charta loquatur anus*. Diese wird ja auch im Eingang der Ilias, Odyssee, Aeneis und oft sonst im Singular angerufen. Aber C. nennt die Muses stets im Plural (65, 3. 68, 7; 10; 41. 105, 2. vgl. 35, 17); auch ist das einfache *virgo* dafür nicht bezeichnend genug, während *doctae virgines* 65, 2 sehr passend ist. Daher ändern einige so, daß nicht die Göttin *patrona* ist (*poetae sub clientela Musarum*: Sueton. gr. 11), sondern Cornelius der *patronus*, der den *nugae* durch seine rühmende Erwähnung erst dauernde Geltung verschaffen soll: *patrone, per te* R. Eglinus in einer Frankfurter Ausg. von 1606; *tuo, patrono, verbo* Fröhner; *patroni ut ergo* Bergk. Einen solchen 'vindex' sucht sich auch Martial 3, 2, 2, 'ut favore sustentet' 7, 26, 6. Nur sehe man darum nicht mit v. Leutsch in Nepos auch (nach Mart. 1, 113, 5) Catulls Verleger! Parthenius meint: *patrona* ist Lesbia; Huschke: 9—10 sind mönchische Interpolation, *patrona* ist die Jungfrau Maria!

10. *maneat*] Weissagung poetischer Unsterblichkeit, wie sie Sappho fg. 32 B. Theognis 19. 237. Kallim. fg. 121 B. sich selbst geben. Cinna: *saccula permaneat nostri Dictynna Catonis* (Suet. gramm. 11). Von Cinna c. 95, 6: *Zmyrnam cana diu saccula pervoluent*. Hor. c. 3, 30. Ov. met. 15 ex. Scherzhaft Martial 1, 113, 6 u. ö. Daß C. seinen eigenen Gedichten sicherlich Nachruhm zu traut, sagt er 40, 5. 68, 41 ff. 149 ff. 78^b. (6, 17): die Stelle ist also nicht lediglich ein Kompliment für den etwaigen *patronus*.

1. *quidquid* u. *qualecunque* — 2. *quidquid* u. *qualecunque* — 3. *quidquid* u. *qualecunque* — 4. *quidquid* u. *qualecunque* — 5. *quidquid* u. *qualecunque*



2.

Passer, deliciae meae puellae,
 quicum ludere, quem in sinu tenere,
 cui primum digitum dare adpetenti
 et acris solet incitare morsus,
 5 cum desiderio meo nitenti
 carum nescio quid libet iocari
 ut solaciolum sui doloris
 (credo, ut tum gravis acquiescat ardor):

2. 3. qui | at petenti 4. ea 6. karum 7. et sol.
 8. credo ut cum | acquiescet

2. Der schmachtende Liebhaber. C. spricht in verhüllter Weise seine Sehnsucht nach Lesbia aus, welche selbst trostbedürftig sei (7) und vielleicht ihm ihre Liebe schon zu erkennen gab. Dafs mit *mea puella* Lesbia gemeint ist, zeigt Martial (s. zu c. 3). Der Sperling, der Vogel der Aphrodite (Sappho 1, 10), war ein Liebling der römischen Damen, *passer* daher ein Schmeichelwort. Plaut. Cas. 138 *meus pullus passer, mea columba, mi lepus!* Martial 11, 6, 16 deutet vielleicht, aber jedenfalls mit Unrecht, eine obscene Bedeutung an, die Politian dann behauptet und Muretus widerlegt hat. — Der Satzbau des Gedichtes ist wenig gewandt, besonders v. 7 und 8, aber richtig und verständlich.

1. *passer*] ist Vokativ. — *meae puellae*] so 3, 3; 4; 17. 11, 15. 13, 11. 36, 2, überall nur auf Lesbia bezüglich, die allerdings nirgends dabei genannt wird. Nachahmung Mart. 1, 7, 1 *Stellae delictum mei columba*.

2. *sinu*] dem Busen des Gewandes; vgl. die Anm. zu 55, 11.

3. *cui*] s. zu 1, 1. — *primum digitum*] = *ἄρρον δάκτυλον*, die Fingerspitze. So nur hier; *digitulis primoribus* hat Plautus Bacch. 675. — *adpetenti*] 'wenn er danach pickt' (falsch Westphal, C.s Gedichte S. 51: lüstern).

4. *et*] hier ist wohl eher *cuius* als *cui* zu ergänzen. — *morsus*] s. 68, 127 *mordenti rostro*.

5. *cum*] 'wann . . es ihr beliebt' hängt von den Infinitiven v. 2—4 ab. — *desiderio*] so (wie *πόθος*)

1. *desiderio*] 'Sehnsucht', die *desiderio* (wie *πόθος*). — 2. *desiderio* (wie *πόθος*). — 3. *desiderio* (wie *πόθος*). — 4. *desiderio* (wie *πόθος*). — 5. *desiderio* (wie *πόθος*). — 6. *desiderio* (wie *πόθος*). — 7. *desiderio* (wie *πόθος*). — 8. *desiderio* (wie *πόθος*). — 9. *desiderio* (wie *πόθος*). — 10. *desiderio* (wie *πόθος*). — 11. *desiderio* (wie *πόθος*). — 12. *desiderio* (wie *πόθος*). — 13. *desiderio* (wie *πόθος*). — 14. *desiderio* (wie *πόθος*). — 15. *desiderio* (wie *πόθος*). — 16. *desiderio* (wie *πόθος*). — 17. *desiderio* (wie *πόθος*). — 18. *desiderio* (wie *πόθος*). — 19. *desiderio* (wie *πόθος*). — 20. *desiderio* (wie *πόθος*). — 21. *desiderio* (wie *πόθος*). — 22. *desiderio* (wie *πόθος*). — 23. *desiderio* (wie *πόθος*). — 24. *desiderio* (wie *πόθος*). — 25. *desiderio* (wie *πόθος*). — 26. *desiderio* (wie *πόθος*). — 27. *desiderio* (wie *πόθος*). — 28. *desiderio* (wie *πόθος*). — 29. *desiderio* (wie *πόθος*). — 30. *desiderio* (wie *πόθος*). — 31. *desiderio* (wie *πόθος*). — 32. *desiderio* (wie *πόθος*). — 33. *desiderio* (wie *πόθος*). — 34. *desiderio* (wie *πόθος*). — 35. *desiderio* (wie *πόθος*). — 36. *desiderio* (wie *πόθος*). — 37. *desiderio* (wie *πόθος*). — 38. *desiderio* (wie *πόθος*). — 39. *desiderio* (wie *πόθος*). — 40. *desiderio* (wie *πόθος*). — 41. *desiderio* (wie *πόθος*). — 42. *desiderio* (wie *πόθος*). — 43. *desiderio* (wie *πόθος*). — 44. *desiderio* (wie *πόθος*). — 45. *desiderio* (wie *πόθος*). — 46. *desiderio* (wie *πόθος*). — 47. *desiderio* (wie *πόθος*). — 48. *desiderio* (wie *πόθος*). — 49. *desiderio* (wie *πόθος*). — 50. *desiderio* (wie *πόθος*). — 51. *desiderio* (wie *πόθος*). — 52. *desiderio* (wie *πόθος*). — 53. *desiderio* (wie *πόθος*). — 54. *desiderio* (wie *πόθος*). — 55. *desiderio* (wie *πόθος*). — 56. *desiderio* (wie *πόθος*). — 57. *desiderio* (wie *πόθος*). — 58. *desiderio* (wie *πόθος*). — 59. *desiderio* (wie *πόθος*). — 60. *desiderio* (wie *πόθος*). — 61. *desiderio* (wie *πόθος*). — 62. *desiderio* (wie *πόθος*). — 63. *desiderio* (wie *πόθος*). — 64. *desiderio* (wie *πόθος*). — 65. *desiderio* (wie *πόθος*). — 66. *desiderio* (wie *πόθος*). — 67. *desiderio* (wie *πόθος*). — 68. *desiderio* (wie *πόθος*). — 69. *desiderio* (wie *πόθος*). — 70. *desiderio* (wie *πόθος*). — 71. *desiderio* (wie *πόθος*). — 72. *desiderio* (wie *πόθος*). — 73. *desiderio* (wie *πόθος*). — 74. *desiderio* (wie *πόθος*). — 75. *desiderio* (wie *πόθος*). — 76. *desiderio* (wie *πόθος*). — 77. *desiderio* (wie *πόθος*). — 78. *desiderio* (wie *πόθος*). — 79. *desiderio* (wie *πόθος*). — 80. *desiderio* (wie *πόθος*). — 81. *desiderio* (wie *πόθος*). — 82. *desiderio* (wie *πόθος*). — 83. *desiderio* (wie *πόθος*). — 84. *desiderio* (wie *πόθος*). — 85. *desiderio* (wie *πόθος*). — 86. *desiderio* (wie *πόθος*). — 87. *desiderio* (wie *πόθος*). — 88. *desiderio* (wie *πόθος*). — 89. *desiderio* (wie *πόθος*). — 90. *desiderio* (wie *πόθος*). — 91. *desiderio* (wie *πόθος*). — 92. *desiderio* (wie *πόθος*). — 93. *desiderio* (wie *πόθος*). — 94. *desiderio* (wie *πόθος*). — 95. *desiderio* (wie *πόθος*). — 96. *desiderio* (wie *πόθος*). — 97. *desiderio* (wie *πόθος*). — 98. *desiderio* (wie *πόθος*). — 99. *desiderio* (wie *πόθος*). — 100. *desiderio* (wie *πόθος*).

in konkretem Sinn 'meiner Ersehnten' bei Cic. ad fam. 14, 2, 2 *mea lux, meum desiderium!* Hor. c. 1, 14, 8. — *nitenti*] 'schön', wie *λιπαρός*. Ebenso 61, 193.

6. *carum nescio quid*] *φίλον τι*: 'etwas ihr Liebes, eine ihr liebe Empfindung'. Und von *iocari* abhängig (wie *mimos obscena iocantes* Ov. trist. 2, 497) giebt es diesem die transitive Bedeutung 'scherzend behandeln, scherzend vorbringen'.

7. *ut solaciolum*] als ein Tröstlein ('*troestelin*' bildete Walther von der Vogelweide). Das Diminutivum, ein *ἀπαξ λεγόμενον*, steht des zierlichen Tones wegen. Andere lesen '*in solaciolum*', zum Troste (nicht gut lateinisch, auch würde dies die Absicht zu stark geradezu aussprechen); andere '*et sol. . . et cum*' (kein klarer Gegensatz); Schöll, Jahrb. f. Philol. 1880, 492 '*est solaciolum . . et acquiescet ardor*', während doch C., was in dem Herzen der ihm noch ferner stehenden Geliebten vorgeht, nicht so bestimmt als nackte Thatsache erzählen darf. Es paßt in die Situation wohl nur der ganz subjektive Ausdruck: 'wenn sie scherzen will, wohl als (wie ich denke, wie ich hoffe) eine Beschwichtigung ihrer Sehnsucht'. Ebenso *παρὰ μύδιον* bei Theokr. 23, 7. — *doloris*] 'Sehnsucht', wie c. 50, 17.

8. *credo* (sc. *eam iocari*), *ut tum*] hat denselben subjektiven Anklang. Also: 'wie ich mir einbilde, damit dann ihre heftige Liebe zur Ruhe komme'. Der Satz steht parenthetisch, wie *credo* 84, 5.



tecum ludere sicut ipsa possem
10 et tristis animi levare curas!

tam gratum est mihi quam ferunt puellae
pernici aureolum fuisse malum,
quod zonam soluit diu ligatam.

13. negatam [ligatam Priscian]

9. *tecum*] knüpft an *passer* 1 an, wovon es nicht durch einen selbständigen Satz getrennt sein darf. — *ipsa*] *mea puella*? vgl. zu 3, 7. — *possem*] o dürfte ich. — Hier und 42, 2 (vgl. 58, 1) besteht jeder Versfuß aus einem Wort.

10. *curas*] meine Liebesqual; s. 64, 72. 68, 18. — *animi*] so *animi amores* 64, 373. *delicias* 68, 26. *mens* 65, 4. *fides* 102, 2. *furor* 63, 38. Anklang bei Mart. 12, 34, 9 *et tristes animi cavere morsus*.

11—13. Diese Verse hängen nur locker mit c. 2 zusammen; auch ändert sich der Stil. Deshalb sehen sie manche als Fragment eines verlorenen Gedichtes an (so Rofsbach), andere fügen sie an 38 (Fröhlich) oder an 14^b an (Pleitner, Schwabe a.): aber im letzteren Falle würde C. die Aussicht Leser zu finden als sein höchstes Glück bezeichnen — so bescheiden ist er doch nicht! Auch wäre *erit* statt *est* zu erwarten. Am besten verfährt noch Weise (Progr. von Naumburg 1863 S. 17), der sie, *est* tilgend, nach c. 3, 15 setzt. Aber der Zusammenhang mit c. 2 ist einfach dieser: das Spiel mit dem Sperling ist für den Liebenden wünschenswert, ebenso wie der Apfel für Atalante angenehm war. Denn Vergleiche sind wie bei Homer so bei C. oft weit über das Notwendige ausgesponnen. Daß das Spiel mit dem *passer* zum erwünschten Verkehr mit Lesbia, der Apfel aber Atalanten zur erwünschten Ehe führt, ist also nicht nötig zu betonen. Wegen *est* ist vielleicht (mit Lachmann u. a.) ein Vers vor 11 zu ergänzen: „Und wenn mir das gewährt wird, so ist...“; eher aber steht wohl *possem* und *est* so wie bei Mart. 2, 63, 3 *luxuria est, si tanti dives amares*. Auch c. 65

(welches auch wegen des nicht gewandten Satzbaues ähnlich ist) endigt mit einem ebenso künstlich angeschlossenen Vergleiche; ferner schließen mit Vergleichen c. 11, 17, 25, 48, (88, 97). — Daß c. 2 und 3 ähnliche Gegenstände betreffen, findet Analogieen an c. 15; 16. 52; 53. 61; 62. 88—91. 110; 111. 114; 115.

11. *puellae pernici*] Atalante, Tochter des Schoineus, stellte mit ihren Freiern einen Wettlauf an, wie Brunhilde (*ποδώκης* Hesiod. fg. 100. *ποδορώων Ἀταλάντην* Kallim. 3, 215); jeder dabei Besiegte mußte sterben. Als nach Apollodor Melanion (nach Theokrit Hippomenes) sie freite, wurde sie aber selbst von Liebe ergriffen (Theokrit. 3, 42 *ἃ δ' Ἀταλάντα ὥς ἰδεν, ὥς ἐμάνη, ὥς ἐς βαθὺν ἄλατ' ἔρωτα*, Ovid met. 10, 635 ff.), so daß sie gern (*gratum*) die von diesem in die Rennbahn geworfenen von Aphrodite ihm geschenkten goldenen Äpfel auflassend durch diese Zögerung besiegt seine Gattin wurde.

12. *aureolum*] 'goldig schimmernd' wie 61, 167. Diminutiva von Adjektiven, also ungrischer Art, hat C. nicht selten. — *malum*] mehrere Äpfel nach den Griechen; der Singular ist eine unnötige Änderung. Über deren erotische Bedeutung s. zu 65, 19.

13. *zonam soluit*] *ζώνην λύειν* ist das äußere Zeichen des tatsächlichen Abschlusses der Ehe. Der Gatte thut es an der Gattin, *λύσε δὲ παρθενίην ζώνην* Od. 11, 245. hymn. Hom. 3, 165. Ov. heroid. 2, 116. etwas anders c. 67, 28. Auch thut es freiwillig die Neuvermählte selbst: 61, 53. Eur. Alk. 175. Anth. Pal. 7, 324. Hier thun es metaphorisch die ehestiftenden Äpfel. Natürlich wird *ζώνην λύειν* auch

1. *ἡ δὲ ζώνη ἡ δὲ ζώνη ἡ δὲ ζώνη*... *δὲ ζώνη*... *δὲ ζώνη*... *δὲ ζώνη*...



3.

Lugete, o Veneres Cupidinesque,
et quantum est hominum venustiorum.

von sonstiger Erweiterung der Kleidung (Kallim. 4, 287) gesagt, steht also auch vom Gebären (Kallim. 1, 21. 4, 209), daher die Geburtsgöttin auch *λυσίγονος* heisst (Theokr. 17, 60). — *solvit*] mit Diäresis, vgl. die Einleitung. — *ligatam*] so Priscian und anth. lat. 1704, 49 Mey., viel natürlicher als *negatam*. *Virgo negabatur, zona erat ligata*.

3. Des Vögleins Totenfeier. Dieses kunstvoll disponierte, durch seine Eleganz und den leichten Anflug³ von Humor fesselnde, sprachlich u. metrisch hochvollendete berühmte Gedicht benennt Martial geradezu *Passer* (*Stellae columba vicit passerem Catulli* 1, 7, 3. *Sic forsitan tener ausus est Catullus magno mittere passerem Maroni* 4, 14, 14. *donabo tibi passerem Catulli* 11, 6, 16). Die Geliebte, welcher der Sperling (s. zu c. 2) gehörte, ist jedenfalls Lesbia: *ploravit . . amica Catulli Lesbia, deliciis passeris orba sui* Mart. 7, 14, 3 f.; *Si tibi talis erit qualem dilecta Catullo Lesbia plorabat* id. 14, 77. Nachahmungen (?) von Ovid (amor. 2, 6 auf den Tod des *psittacus*), von Statius (silv. 2, 4 ebenso), von Stella (*columba*, citiert von Mart. 1, 7. 7, 14, 5); Anspielung von Martial (1, 109, 1 *Issa* [Hündchen] *est passere nequior Catulli*), vgl. auch Anthol. Pal. 7, 189 ff. Von Interesse ist die Inschrift von Auch aus dem zweiten Jahrhundert: *Quam dulcis fuit ista, quam benigna, Quae cum viveret in sinu iacebat Somni conscia semper et cubilis. O factum male, Myia, quod peristi! Latreres modo, si quis ad cubaret Rivalis dominae licentiosa. O factum male, Myia, quod peristi! Altum iam tenet insciam sepulcrum Nec servire potes nec insilire Nec blandis mihi morsibus renides* (Hermes 1, 68).

1 ff. In dem Mißverhältnis³ zwischen der kleinen Ursache und der pathetischen Wirkung liegt Humor. — *Veneres Cupidinesque*] Die

Ἐρωτες der alexandrinischen Dichter (Ap. Rh. 3, 937. Theokr. 15, 120 a.), der Anakreontea (3, 18. 4, 14. 17, 8 ö.) und schon des Euripides (Bakch. 405. Med. 330?) erscheinen römisch als *Cupidines* (drei an Zahl nach Cic. nat. d. 3, 60) bei Catull (hier und 13, 12; vgl. 36, 3), Horaz (carm. 1, 19, 1. 4, 1, 5) und dann bei Martial (s. unt.) u. Späteren. Warum aber *Veneres* im Plural? Nach Ellis und Schulze durch bloße Assimilation an *Cupidines* (wie *bella et paces* statt *pacem* Hor. epp. 1, 3, 8. vgl. Cic. pro Deiot. 8. Cat. 45, 22): aber diese betrifft naturgemäß nie Personen, nur Sachen oder Abstracta, vgl. Dräger, histor. Syntax 1², 21 f. Hat nun C. wohl auch nicht an die Unterscheidung mehrerer Aphroditen durch Plato sympos. 180 d, u. a. (*τὰς Ἀφροδίτας ἢ θεὸς γὰρ οὐ μίαν* Kallim. fg. 82 b) gedacht (vier nennt Cic. nat. d. 3, 59), so treibt ihn entweder die Analogie des Volksglaubens, der in jedem Epitheton eines Gottes die Bezeichnung einer Gottheit sah, oder dieselbe poetische Lebendigkeit, welche jene Alten die *Ἐρωτες*, die Mehrheit von *Χάριτες* und *Μούσαι* (Hesiod) erfinden liefs, zu dem Worte '*Veneres*'. Dies wurde dadurch noch unterstützt, daß *venus* auch als Appellativ die Anmut bedeutet (Plant. Stich. 278 *omnium venerum et venustatum*). So auch 86, 6 *omnibus una omnes surripuit veneres*. Eigentlich ist also gemeint: 'o Göttin aller Liebreize'. *Veneres Cupidinesque* sagt auch Mart. 9, 11, 16. 11, 13, 6.

2. *venustiorum*] sowohl fein, liebenswürdig (13, 6. 22, 2. 89, 2. 97, 9) als vielleicht hier für Liebenswürdigkeit empfänglich. — Den Komparativ liebt C. besonders am Ende des Hendekasyllabus (5, 2. 9, 10 f. 10, 17; 24. 12, 3. 13, 10. 23, 18. 27, 2; 4. 33, 3; 4. 45, 15; 25 f.), vielleicht weil er da über-

τὸν ἑαυτοῦ, ἀλλὰ καὶ τὸν ἑτέρου. — 3. ἡ ἑρμηνεία ἡ ἀποφασίζουσα, ὅτι



- passer mortuus est meae puellae,
 passer, deliciae meae puellae,
 5 quem plus illa oculis suis amabat:
 nam mellitus erat suamque norat
 ipsam tam bene quam puella matrem,
 nec sese a gremio illius movebat,
 10 sed circumsiliens modo huc modo illuc
 ad solam dominam usque pipiabat.

3. 10. pipiabat

haupt gern vielsilbige Worte setzt, wie *Iuventiorum* 24, 1. *balneariorum* 33, 1; hier 'auch nur einigermaßen empfänglich'.

4 ist = 2, 1. Ebenso wiederholt C. c. 49, 2 f. in 21 und in 24; c. 23, 1 in 24; c. 41, 4 in 43; c. 8, 5 in 37 und 58 und 87, um bloße Anklänge wie 12, 17 = 47, 3 oder Citate wie 16, 12 (aus 5, 10) und 54, 7 (aus 29, 11) hier nicht zu erwähnen. Über Wiederholung in demselben Gedichte vgl. zu c. 8, 8. — *passer* ist aus dem vorigen Vers wiederholt. Solche Epanalepsis im folgenden Vers hat schon Homer (Il. 2, 673 *Νιφεύς... Νιφεύς*. 6, 154. 396. 22, 127. Od. 1, 23 *Αἰθίοπας*), mit Vorliebe wendet sie aber Kallimachos an (hymn. 1, 33. 3, 255. 4, 118; 150; oft), auch Theokrit (9, 1. 18, 51) u. Bion 10, 2. Auch Lucrez ist sie nicht fremd. Sie findet sich bei Catull noch 58, 2. 61, 96. 62, 21; 60. 63, 9; 12; 60. 64, 22; 26; 61; 132; 259; 285; 321; 327; 403. 66, 40; 75; 82. 68, 20. 77, 2. — *meae puellae*] zwei benachbarte Verse von gleichem Ausklang hat C. noch 5, 7—9. 8, 11 f. 34, 2 f. 42, 11 f. 19 f. 49, 5 f. 62, 42; 44. 62, 53; 55. In 82, 84 und 103 Vers 2 und 4. Ähnlicher Ausklang (wie z. B. 9, 10 f. 23, 5 f.) ist häufig.

5. *plus oculis suis amabat*] Alexandrinern wie Theokr. 11, 53, Kallim. 3, 211 und Moschos 4, 9 *τὸν μὲν ἐγὼ τέλειον ἴσον φαέσσιν ἔμοισιν* übertreibend nachgebildet von Cat. (14, 1. 82, 1—4. 104, 2 u. 4); 'mehr als ihren Augapfel'. Doch schon Terenz hat ähnliches.

6. *mellitus*] 'honigsüß'. *mellite Iuventi* 99, 1, vgl. 48, 1. Ein Wort der Konversationssprache (Plautus;

Cic. ad Att. 1, 18, 1. Petron. 1) und — wegen Plautus — der archaisierenden Litteratur (Fronto, Apuleius).

7. *ipsa*] *ipse* ist der Herr, der, auf ^{+ 2. George} den sich alles bezieht. So *αὐτός* ^{B:} (Il. 6, 18. Theokr. 24, 50), vgl. das pythagoreische *αὐτός ἔφα*. Ebenso *ipsus* Ter. Andr. 360, *ipse* Ovid met. 2, 390 (*ipse* = *Iuppiter*), trist. 5, 11, 11, und Catull selbst 64, 43 *ipsius sedes*. So ist *Ipsa* die Herrin (Plaut. Cas. 4, 2, 11 *ego eo quo me ipsa misit*) vielleicht c. 2, 9. Petron bildet scherzhaft *ipsimus* (= *αὐτότατος*) und *ipsima*, ja c. 63 sogar *ipsimi nostri*. Aber in feiner Sprache steht nur hier ein Possessivum dabei. Is. Vossius las daher *ipsa* (zu *puella*) und ergänzte zu *suam ἀπὸ κοινῶν puellam*. Andere ziehen *ipsam* zu *matrem* und erklären *suam* 'seine Herrin' oder gar 'seine Geliebte' (Tibull so 1, 4, 75. 2, 5, 103). — *puella*] 'ein Mädchen'. — *puella matrem*] vgl. Sappho 38 B. *ὡς παῖς πίδα μάτερα πεπτερόγῳμαι*. Theokr. 14, 32.

8. *illius*] während Plautus in der Quantität dieser Genitiveschwankte, hat C. stets die Kürze: *illius* 3, 8. 10, 31. 11, 22. 61, 226. 64, 348. 66, 85. 68, 44. *alterius* 78, 2. *ipsius* 64, 43; 67. 68, 146. *ullius* 4, 3. *unius* 5, 3. *totius* 17, 10. 37, 9. *utriusque* 68, 39. Ausgenommen ist vielleicht *illius* 67, 23. vgl. Ritschl, opuscula 2, 678 ff.

9. *modo huc modo illuc*] vgl. die Versausgänge 6, 9. 10, 21. 15, 7. 50, 5. — *circumsilire*] steht nur noch metaphorisch Juv. 5, 3.

10. *ad*] 'zu...hin', wie 61, 219 *rideat ad patrem*. — *pipiabat*] 'piepte'.



- qui nunc it per iter tenebricosum
 illuc, unde negant redire quemquam.
 at vobis male sit, malae tenebrae
 Orci, quae omnia bella devoratis:
 15 tam bellum mihi passerem abstulistis.
 o factum male! o miselle passer!
 tua nunc opera meae puellae
 flendo turgiduli rubent ocelli.

11. tenebrosum 12. illud 16. bonum factum. male bonus
 ille passer

11 f. Man beachte, wie sich auch in der Mischung von Pathos und leichtem Humor eine feine Teilnahme ausspricht! — *tenebricosum*] ein Wort bes. der Prosa (Cic.).

12. Dieser Gedanke ist in der griech. Litteratur oft ausgesprochen. Schon bei Anakreon 44, 6 Ἀδῶ . . γὰρ ἔτοιμον καταβάντι μὴ ἀναβῆναι, vgl. noch Philetas fg. 4 Sch. ἄτραπον εἰς Ἀἶδω "Ἠνυσά, τὴν οὐπὼ τις ἐναντίον ἦλθεν ὁδίτης. Theokr. 17, 120. 12, 19. Kallim. epigr. 14, 3 f. Shakespeare im Hamlet 3, 1: „Das unentdeckte Land, von des Bezirks kein Wanderer wiederkehrt.“

13. *at*] ist von C. bisweilen wie das einfache *autem* der Erzählung gebraucht (50, 14. 63, 87. 64, 48; 242; 252 ö.) oder wie *sed* (61, 63; 68; 73. 95, 7; 10). Auch wie *atqui* (10, 21. 66, 21); *at certe* steht 10, 14 und 65, 11. Sonst steht es emphatisch (8, 14; 19. 30, 11); bei einem Fluche, wie hier, noch 27, 5 und 28, 14. — *male sit*] 'ergehe es schlecht'. vgl. Cic. ad Att. 15, 15, 1 L. Antonio male sit. — *male . . malae*] die Figur der *traductio* atmet hier Pathos und Humor. C. wendet sie mit Vorliebe an; vgl. z. B. *bellus* v. 14 f. 4, 27. 8, 7. 23, 5. 12, 15 ff. 45, 21 ff. 61, 19. 78, 4; 7 u. a.; auch mit Komparativ: s. zu 22, 14.

14. *Orci*] *Orcus* ist bald die Unterwelt (*Minos sedet arbiter Orci* Prop. 4, 19, 27), bald der Gott derselben (*Verres, alter Orcus, venit Hennam* Cic. Verr. 4, 111), bald metonymisch der Tod (*orcum moror* Hor. c. 3, 27, 50). Ist es hier das

Ursprüngliche, der Gott? — *bella*] nach Süß ist *pulcher* bei C. das Wort der höheren, *bellus* das der gewöhnlicheren Sprache. *pulcher* findet sich 61, 88; 198. 64, 28. 68, 105. 86, 5, und (aus besonderm Grund) 79, 1; 3. *bellus* dagegen 8, 16. 12, 2. 22, 9. 24, 7; 8. 43, 2; 6. 69, 8. 78, 3 f. 81, 2. 106, 1. Aber das Adverb *pulchre* ist trotzdem Ausdruck der Vulgärsprache: 23, 5; 8. 57, 1; 10. — *devoratis*] vgl. Bion 1, 54 Περαεφόνα . . τὸ δὲ πᾶν καλὸν ἐς σὲ καταβόρει.

15. *mihi*] statt *puellae*, der Liebesbund bestand also nun.

16. *o factum male!*] So *o factum male de Alexione!* Cic. Att. 15, 1, 1 und in der Inschrift von Auch (s. Einl.). — *o miselle*] der Hiatus nach kurzer Silbe (*malē*), bei C. zwar singulär, ist doch sonst unbedenklich (vgl. *deū. ille* Aen. 1, 405 u. a., L. Müller de re metr. p. 306), weil er 'sensus interstitio' geschützt wird. Viele lesen seit Lachmann *io miselle*, was einen höhern Grad der Erregung (Freude, Schmerz, Zorn) ausdrückt und sich hier deshalb nicht empfiehlt, weil C. nie zwischen zwei Interjektionen abwechselt. Doppeltes *o* hat er 31, 12 f. (?). 63, 50. 64, 22 f., doppeltes *euhoe* 64, 255, *eheu* 77, 5 f., *ei* 68, 92 f. Die überkommene Formel 61, 124 ö. spricht natürlich nicht dagegen. Auch Verg. ecl. 10, 48. Tibull 2, 3, 17 u. a. sind ebenso.

17. *tua opera*] durch deine Schuld; du hast es dahin gebracht. — Anspielung auf v. 18 bei Juvenal 6, 8 *tibi, cuius turbavit nitidos extinctus passer ocellos*. Über die zwei



4.

Phaselus ille, quem videtis, hospites, *Ιαμβ. Τρισημ.*
ait fuisse navium celerrimus,
neque ullius natantis impetum trabis
nequisse praeterire, sive palmulis
5 opus foret volare sive linteo.

4. 1. phasellus überall 2. aiunt | celerrimum 3. illius |
tardis 4. neq; esse | sine 5. sine

Diminutiva, wie sie C. liebt, vgl. die Einleitung. *turgiduli* (was erst im 5. Jahrhundert wiederkehrt) steht proleptisch und mischt das Pathos gleichfalls mit Humor: „etwas angeschwollne Äuglein.“ Über *ocellus* s. Zingerle, Ovid u. s. Vorgänger 1, 129.

4. Aus Bithynien 56 oder 55 glücklich heimgekehrt weilt Catull am Gardasee den schützenden Dioskuren (v. 27) nicht etwa sein Schiff selbst, wie die meisten meinen, sondern ein *ἀνάθημα*, das Abbild seines Schiffes, mit diesem Weihgedicht. Solche Gedichte (*ἀνάθηματικά*) bilden z. B. das 6. Buch der griech. Anthologie, u. ähnlich ist Horaz c. 3, 26. Das Gedicht vereinigt Reales, wie die Beschreibung der Reiseroute, mit Phantasie. Denn das wirkliche für die weite Reise benutzte Schiff kann unmöglich auch durch den Po und den erst von Mantua an schiffbaren Mincio oder durch die von Orti in Verona 1856 (Schwabe quaest. Cat. p. 173) angenommenen, nach Neueren aber selbstverständlich nur für Flussschiffe tauglichen Kanäle in den Gardasee gekommen sein; Catull soll ferner schon in Amastris, also jenseit Bithynien (v. 18 *et inde*), das Schiff bestiegen haben, und insbesondere soll dieses gar schon nach seiner ersten Fahrt (17 f.) in Rubestand versetzt (26) worden sein. Dies also ist alles Phantasie. Daß C. ein eigenes Schiff für die Reise erstand, ist natürlich dennoch möglich (vgl. *naves privatae* Caes. b. gall. 5, 8). Im ganzen ist Ovid trist. 1, 10 zu vergleichen. — Das Metrum, reine Iamben, erinnert an

schnellen und gleichmäßigen Ruder-takt. Eine Parodie aus der Zeit des Augustus findet sich in Vergils catal. 8: *Sabinus ille, quem videtis, hospites, ait fuisse mulio celerrimus* u. s. w.

1. *phasellus*] eigentlich die Schwertbohne (*φασήλος*), dann ein durch seine lange und spitzige, schmale Gestalt daran erinnerndes campanisches Schiff (Nonius 534), ein Schnellsegler⁴ (schol. Hor. c. 3, 2, 29). vgl. die *Prusiaca navicula* in Cinna's frg. 3. — *hospites*] 'ihr fremden Wanderer', Besucher des den Dioskuren heiligen Haines oder Tempels. Oft wird *hospes* oder *viator*, seltner *hospites*, in Weihgedichten angeredet.

2. *ait fuisse celerrimus*] ältestes Beispiel dieses poetischen Gracismus (Aen. 2, 377. Hor. epp. 1, 7, 22. Ovid. met. 13, 141 *rettulit Aiax esse Iovis pronepos*); vgl. Dräger, hist. Synt. 2², 446. — *celerrimus navium*] Attraktion des Superlativs ans Subjekt wie *Indus fluminum maximus*, Cic. n. d. 2, 130.

3. *neque nequisse*] wie 6 *negat negare*: die Affirmation durch doppelte Negation (hier zu schnell wiederholt) ist in der Poesie erst C.'s Zeit eigen. — *trabis*] = *navis* so schon Ennius ann. 598; denn *δόρυ* oder *ξύλον* ist = *ναῦς*.

4. *praeterire*] 'überholen'. — *palmulis*] mit den zierlichen (Dimin.) Ruderschaukeln.

5. *foret*] ist bei C. stets mit *esset* gleichbedeutend. — *volare*] wie Odyss. 11, 125 *εὐηρέα ἔρετμα τά τε περὶ νηυσὶ πέλονται*. Aen. 3, 124 *pelagoque volamus*. 'mit Rudern oder mit Segeln'.

1. ἰαμβιακὸν (ἰαμβιακὸν ποίημα). — 2. ἰαμβιακὸν ποίημα. — 3. ἰαμβιακὸν. — 4. ταχέως κινούμενον, ταχέως κινούμενον. — 5. ἰαμβιακὸν. — 6. ἰαμβιακὸν ποίημα τὸ ἀνέστη, ποίημα τὸ ἀνέστη. — 7. ἰαμβιακὸν ποίημα.



F. ...
F. ... (i Phaselus) ...
... 10 ... CATVLLI [4.

et hoc^f negat^f minacis Adriatici
 negare^o litus insulasve Cycladas
 Rhodumque nobilem horridamque Thraciam
 Propontida trucemve Ponticum sinum,
 10 ubi iste post phaselus antea fuit
 comata silva: nam Cytorio⁺ in iugo *+ Cytorius (Κύτωρος) ὄρος*
 loquente saepe sibilum edidit coma. *ἡ δὲ πόλις παρὰ τὴν ἑλάνην*
 Amastri Pontica et Cytore buxifer,
 tibi haec fuisse et esse cognitissima
 15 ait phaselus: ultima ex origine
 tuo stetisse dicit in cacumine,

6. h' O mina ei	7. insulaue geladas O	8. tractam
9. simã O	11. citeorio	13. citheri
	14. cognotissima	16. tuas G

6ff. Catull verfolgt in der Erinnerung seine Reise aus Bithynien bis zu ihrem Anfange rückwärts. — *minacis Adriatici*] (sc. maris) die stofsweisen Nordostwinde (Bora) und der heftigere, doch nicht so schlimme Sirocco herrschen im Adriatischen Meere und machen es gefährlich. Ebenso Hor. c. 1, 3, 15; 33, 15. 3, 3, 5; 9, 22.

8. *Rhodum nobilem*] die *clara Rhodos* (Hor. c. 1, 7, 1) war durch Wissenschaft, Kunst u. Handel bedeutend und wurde gerade zu Ciceros Zeit von vornehmen Römern viel besucht. — *nobilem—horridam*] beabsichtigter Gegensatz. — Dazwischen liegen die *clarae Asiae urbes*, die C. besuchen wollte: 46, 6. vgl. c. 101. Die 'thrakische Propontis' (in Poesie erst bei Ovid met. 6, 435, sonst schon bei Varro, steht *Thracia* statt *Thrace* substantivisch) ist *horrida*, tosend; πολύφλοισβος, da das angrenzende Thracien den Dichtern als stürmisch² gilt (Il. 9, 5); der *Pontus* ist *trux* = ἄξενος πόρτος.

10. *iste post phaselus*] Gracismus (ὁ ἐπειτα φάσηλος), über welchen vgl. Dräger, hist. Synt. 1², 131 f. Diese geographische Vorstellung, als seien die Küsten des Pontus durch das Bauholz ihrer Wälder weithin berühmt (s. zu v. 13), hat wohl Horaz aus C. entlehnt (c. 1, 14, 11 *Pontica pinus*), Cat. selbst denkt daran nicht.

11. *comata silva*] so κόμη

ἐλαίης Od. 23, 195; φύλλων κῶμα Sappho fg. 4 (?); φόβη ὕλης Soph. Ant. 419; ὄρος κεκομημένον ὕλη Kallim. hy. 3, 41 u. dgl. *arboribusque comae* Hor. c. 4, 7, 2. Der Vergleich der belaubten Äste und Zweige mit dem Haar widerstrebt unserer Anschauung.

12. *loquente*] 'säuselnd'. *pinus loquentes* Verg. ecl. 8, 22. Der Ausdruck *loquente coma* ist künstlich.

13. *Amastris* an der paphlagonischen Küste, zu dessen Gebiet auch der Berg Kytoros gehörte, war berühmt wegen seiner schönen Buchsbäume (Strabo 544. Verg. G. 2, 437. Plin. 16, 71), die aber für den Schiffsbau nicht in Betracht kommen; aber jetzt noch sind dort die ausgedehntesten Wälder von Eichen, Buchen, Nadelholz und Kastanien (G. Hirschfelds Reise 1882). — *buxifer*] ἀπαξ λεγόμενον.

14. *tibi*] Am. u. Cyt. bilden der dichterischen Anschauung eine Einheit. — *et esse*] noch jetzt in der Erinnerung; ein naives Selbstlob. — *cognitissima*] steht nur hier, hat aber zahlreiche Analogieen bei Plautus u. später. Dräger 1², 26 ff.

15. *ultima ex orig.*] 'seit Ur-anfang', als uralte Bäume; wurde von Klotz unschön zu *cognitissima* gezogen.

16. *stetisse*] nämlich als *silva* (v. 10). Man beachte die schöne Personifikation, gleichsam eine poetische Jugenderinnerung: der *phaselus* erinnert sich seiner frühesten



- tuo imbuisset palmulas in aequore,
et inde tot per inpotentia freta
erum tulisse, laeva sive dextera
20 vocaret aura, sive utrumque Iuppiter
simul secundus incidisset in pedem;
neque ulla vota litoralibus deis
sibi esse facta, cum veniret a mari
novissimo hunc ad usque limpidum lacum,
25 sed haec prius fuere: nunc recondita
senet quiete seque dedicat tibi, *τοῖς ἑσπέραις καὶ ἑσπέραις*
gemelle Castor et gemelle Castoris. *gemelle Castoris: ἡ δὲ ὁρίσασθαι*
ca, πρὸς ἑκάστην ἀπὸ τῶν προδρῶν καὶ
ca, πρὸς ἑκάστην ἀπὸ τῶν προδρῶν καὶ
19. herum 20. uocare cura 22. diis [so und dii regel-
mälsig] 23. amaret 24. nouissime 25. h' (hoc) 27. castrum et *castrum et*

Kindheit (*origine*), seiner Lehrzeit (*imbuisset*) und dann (*inde*) seiner weiteren Thätigkeit.

17. *tuo*] das jambische Wort ist elidiert, wie 10, 2. 12, 2. 15, 8. 22, 7. 38, 2. 50, 1. 102, 4 u. öfter.

18. *inde*] Amastris gehörte zwar seit dem Ende des Mithridatischen Krieges zur Provinz Bithynien (Strabo 541. 543 f.), doch wird C., der in Nicäa wohnte (46, 5), nicht gerade von diesem ihrem alleröstlichsten Punkte abgesegelt sein. Dichtung u. Wirklichkeit ist eben in diesem Gedicht untrennbar verwoben. — *inpotentia*] 'maßlos, stürmisch'. 35, 12. Horaz c. 3, 30, 3 *aquilo impotens*.

19. *erum*] natürlich C. selbst. 10, 10 spricht nicht gegen die Möglichkeit dieses Besitzes. — *sive*] ist wie oft *εἴτε*, nur einmal *ἀπὸ τοῦ νοῦ* gesetzt; vgl. Dräger, hist. Synt. 2², 148. So schon Enn. ann. 457.

20. *vocaret*] 'einlud, lockte, lenkte', = so daß das Schiff nach rechts oder links fuhr. Aen. 3, 356: *aurae vela vocant*. ib. 69, 5, 830. Stat, Theb. 5, 468; ö. und nur wenig anders Aen. 3, 269 *qua cursum ventusque gubernatorque vocabat*. — *Iuppiter*] = *ventus* (so Ennius bei Varro l. l. 5, 65). — *I. secundus*] der dem Schiffe 'folgende', es gerade vor sich hertreibende Wind. Die *pedes* (*πόδες*) sind die beiden unteren Zipfel des Segels nebst den an ihnen befestigten Tauen, von welchen je nach der Windrichtung das rechte oder das

linke oder beide zugleich am Schiffe straff angebunden werden. Im letzteren Fall bläst (*incidit*, *πέσεν* Ap. Rh. 1, 566) der Wind, *λαῖων ἐκὰς τεοῦ νεὸς πόδας* (Nonnos 4, 232), in beide *pedes* zugleich, d. h. geradeaus in die vollen Segel, und *aequatis velis* (Aen. 4, 587) oder *pede aequo* (Ov. fast. 3, 565) fährt das Schiff dahin.

22 f. = und es sei ohne Sturm abgegangen. Die *litorales dei* (*ἀνταῖοι θεοί* Orpheus Arg. 346; vgl. Kolluthos 202 *ἀνταίοισιν θνέεσθιν*) sind die Dioskuren, Glaukos, Panopea, Melikertes, Leukothea u. a.; vgl. Aen. 5, 823 ff. 1, 437. Πάν ἄκτιος Theokrit 5, 14.

23. *cum*] obgleich.

24. *novissimus*] ist 1) zeitlich der letzte, daher 2) räumlich der letzte, entfernteste (*terrarum pars paene novissima*, *Pontus Euxinus*: Ovid. Trist. 3, 13, 27. Tac. Agr. 10). *hunc* bildet den Gegensatz dazu (andere lesen mit V matt *novissime*, 'kürzlich').

24. *limpidum*] (vgl. *λάμπω*): 'glänzend'; das ist der *lacus Benacus* oder Gardasee. Dieselbe Stimmung herrscht in c. 31. Doch kam streng genommen nicht das Schiff, sondern unser Reisender zum Gardasee.

26. *senet*] 'altert', Wort des erhabenen Stils (Pacuv. und Attius). — *se*] das Schiff weicht sich selbst, d. h. die es darstellende Motivtafel.

27. *gemelle Castoris*] Pollux. Die Form des Satzes bezeichnet nett

1. ἡ δὲ ὁρίσασθαι, 2. ἡ δὲ ὁρίσασθαι, 3. ἡ δὲ ὁρίσασθαι.



5.

- Vivamus, mea Lesbia, atque amemus,
 rumoresque senum severiorum
 omnes unius aestimemus assis. $\pi\epsilon\lambda\lambda\iota\sigma\tau\epsilon$
 soles occidere et redire possunt:
 5 nobis cum semel occidit brevis lux,
 nox est perpetua una dormienda.
 da mi basia mille, deinde centum,

die Unzertrennlichkeit der Zwil-
 lingsbrüder, welche auch als *Gemini*
 am Himmel stehn und welche die
 Griechen (zuerst im hymn. Hom.
 33, 8), Cat. 68, 65, Hor. 1, 3, 2.
 12, 25 u. oft, als Beschützer der
 Seefahrer preisen. — *gemelle*..
gemelle] C. liebt rasche Wieder-
 holung eines Wortes in derselben
 oder anderer Form; vgl. die Anm.
 zu 3, 4 und zu 3, 13.

5. Liebesglück. Das Gedicht ge-
 hört derselben ungetrübten Stim-
 mung und wohl etwa derselben
 Zeit an wie nur noch c. 3 und
 namentlich c. 7; etwa den Jahren
 62 bis 60 nach Jungclausen. Das
 5. und 7. Gedicht meint Martial
 6, 34 *basia* . . *nolo, quot arguto de-
 dit exorata Catullo Lesbia; pauca
 cupit, qui numerare potest*, und 12,
 59 *Tantum dat tibi Roma basio-
 rum . . quantum Lesbia non dedit
 Catullo*. vgl. Zingerle a. a. O. 1, 45.

1. *Vivamus* . . *amemus*] koor-
 dinierte Worte beginnen und be-
 schließen den Vers öfter, z. B. 12,
 11 *expecta . . remitte*; 16, 1; 38, 2 ö.
 — *Vivamus*] 'Laßt uns das Leben
 genießen'. So Hor. epp. 1, 6, 66.
 Martial 1, 16, 12 u. ö., schon Lu-
 cilius p. 30 M: *vivite lurcones, co-
 medones, vivite ventres*. Auch $\xi\eta\nu$
 kann dies bedeuten; vgl. $\tau\eta\nu\ \sigma\alpha\nu\tau\omicron\upsilon$
 $\phi\rho\epsilon\nu\alpha\ \tau\epsilon\rho\pi\epsilon$ u. s. w. Mimnermos
 fg. 7 B. — *mea Lesbia*] (so nur
 noch 75, 2): über Lesbias Persön-
 lichkeit vgl. die Einleitung.

2. *rumores*] die 'üble Nach-
 rede'. — *severiorum*] 'strenger
 Sittenrichter', vgl. 27, 6, und über
 den Komparativ am Ende des Ver-
 ses s. zu 3, 2.

3. *unius*] vgl. Anm. zu 3, 8. —

1. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\mu\omicron\varsigma$, $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\mu\omicron\varsigma$, $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\mu\omicron\varsigma$

unius assis aestimare] 'für ge-
 ring achten'. So 42, 13 *non assis
 facis*, und ähnlich *non pili facere*
 10, 13; 17, 17. Der geringe Wert
 eines As spricht sich in Catos be-
 kanntem Worte aus: *quod non opus
 est, asse carum est*. Plautus sagt
 Capt. 477 *non terunci faciunt*, an-
 ders Theokr. 14, 48 $\omicron\upsilon\tau\epsilon\ \lambda\omicron\gamma\omega\ \tau\iota-
 \nu\omicron\varsigma\ \acute{\alpha}\xi\iota\omicron\iota$.

4—6. Die Begründung von v.
 1—3 erinnert an Moschos 3, 109 f.
 $\acute{\alpha}\mu\mu\epsilon\varsigma\ \delta'\ . . . \omicron\pi\pi\omicron\tau\epsilon\ \pi\rho\acute{\alpha}\tau\alpha\ \theta\acute{\alpha}\nu\omega-
 \mu\epsilon\varsigma, \acute{\alpha}\nu\acute{\alpha}\kappa\omicron\omicron\iota\ \acute{\epsilon}\nu\ \chi\theta\omicron\nu\iota\ \kappa\omicron\lambda\lambda\alpha\ \epsilon\upsilon\delta\omicron-
 \mu\epsilon\varsigma\ \epsilon\upsilon\ \mu\acute{\alpha}\lambda\alpha\ \mu\alpha\kappa\rho\omicron\nu\ \acute{\alpha}\tau\epsilon\rho\mu\omicron\nu\alpha\ \nu\acute{\eta}-
 \gamma\omicron\epsilon\tau\omicron\nu\ \acute{\upsilon}\pi\nu\omicron\nu$. vgl. c. 3, 11—12.
 Reminiscenz bei Horaz c. 4, 7 (v.
 21: *cum semel occideris* ff.). Der
 Gedanke lag dem Altertum außer-
 ordentlich nahe, vgl. schon Il. 9,
 408 f.

4. *soles*] die Wege der Sonne,
 die Tage. vgl. 8, 3. Nach dem
 Griechischen wie $\eta\lambda\iota\omicron\upsilon\varsigma\ \mu\upsilon\sigma\iota\omicron\upsilon\varsigma\ \delta\iota\epsilon\lambda\theta\acute{\omega}\nu$
 Eurip. Hel. 652. — *et*] steht
 emphatisch: 'aber auch'. — *pos-
 sunt*] eigentlich *occidunt et redeunt*;
 das Wort *posse* ist mehr des Gegen-
 satzes wegen 'sed nos redire non
 possumus' gewählt. Anklang bei
 Mart. 5, 20, 12 *soles effugere atque
 abire sentit*.

5. *lux*] steht für 'Leben', hier
 wegen v. 4, später von Vergil u. a.
 beibehalten. Ähnliches hat auch
 Cicero.

5—6. Man beachte den jähren
 Wechsel in *lux*, *nox*.

6. *nox perpetua una*] 'eine ein-
 zige ewige Nacht.' Reminiscenz (?)
 bei Horaz c. 1, 28, 15 *omnes una
 manet nox*. Prop. 3, 15, 24 *nox tibi
 longa venit nec reditura dies*.

7. Lebhaftes Rückkehr zu v. 1.
 — *basia*] dieses ursprünglich wohl

α) $\pi\rho\acute{\alpha}\nu$ Prop. 2, 15, 49: $\tau\epsilon\ \mu\omicron\delta\omicron$
 $\delta\upsilon\mu\ \acute{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\epsilon\tau\ \mu\alpha\kappa\rho\omicron\nu\ \delta\iota\epsilon\upsilon\ \delta\rho\epsilon\iota\upsilon$
 $\alpha\delta\ \acute{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\epsilon\tau$. Bist Kritik-Her-
 meneutik sy. 33.



- dein mille altera, dein secunda centum,
deinde usque altera mille, deinde centum.
10 dein, cum milia multa fecerimus,
conturbabimus illa, ne sciamus,
aut ne quis malus invidere possit,
cum tantum sciat esse basiorum.

6.

Flavi, delicias tuas Catullo,

5. 8. deinde m. a. deinde s. c. 10. deinde 13. tantus sciat

gallische Wort aus Verona führt. C. hier zuerst in die röm. Litteratur ein. Er braucht es nur in Gedd. an Lesbia und Juventius (5. 7. 8. 48. 99. Citat c. 16). Ihm folgen (nicht etwa Ovid, sondern erst) Phaedrus 5, 7, 28, Petron, Martial, spätere; dann haben es die romanischen Sprachen (*baciare*, *baiser*). — *basia dare*] kann sowohl bedeuten Küsse geben (so Tib. 1, 1, 62 *oscula dabis*. vgl. c. 8, 18 *quem basiabis*), als auch Gelegenheit zum Küssen geben, Küsse gewähren (c. 7, 9. Ov. her. 13, 120). Hier ist gewiß beides gemeint, also 'laßt uns küssen'; s. v. 10 *fecerimus*.

7—9. Die eigentümliche Wahl der Zahlen malt sowohl eine lange Reihe, die sich auch in dem wiederholten *dein*, *deinde* ausspricht, als auch ein lebhaftes, verwirrtes Durcheinander.

9. *usque*] 'immer wieder von neuem', ist also stärker als *semper*. Auch 45, 14. 48, 2 steht es von der Liebe.

10. wird von Catull selbst 16, 12 citiert. Auch Ovid (am. 1, 8, 58) sagt: *amatoris milia multa leges*. Reminiscenz an diese '*basia Catulliana*' hat auch Martial 6, 11, 14 f. — *milia fecerimus*] 'es auf Tausende gebracht haben'. Die Länge des *i* ist ursprünglich, s. Madvig opusc. 2, 98.

11 ff. Scherzhafter Schluß, dessen eigentlicher Sinn ist: 'dann fangen wir wieder von neuem an'. — *conturbabimus*] werden wir die Rechnung (*rationem*) verwirren, indem wir nicht mehr nach Tausen-

den oder Hunderten, sondern in ungeordneter Menge Küsse geben. — *ne sciamus*] erstens sei uns selbst die Zahl unbekannt; denn (Ausonius epigr. 18, 8 Sch.) '*scire aevi meritum, non numerare decet*'.

12. *aut*] setzt die Negation fort. — Auch sei zweitens kein schlechter Mensch (so *malus* 29, 21. Horaz sat. 1, 4, 3 u. ö.) imstande uns durch seinen Blick zu schädigen; vgl. Otto Jahn in den Berichten d. sächs. Gesellschaft d. Wiss. 1855 S. 68 ff. — *invidere*] ist nach Cic. Tusc. 3, 20 so v. w. *nimis intueri fortunam alterius*, daher beneiden⁺, wird aber (schon bei Attius 424 R.) im abergläubischem Sinn für den 'bösen Blick' u. dgl. Zauberei gebraucht; vgl. 7, 12.

13. *tantum*] = 'genau diese große Zahl'. Denn je genauer gezählt, desto mehr sollen die Dinge schädlichem Zauber ausgesetzt sein. Man zählt z. B. in Italien, wie Muret sagt, weder die Früchte am Baume, noch die Schafe der Herde. 2. Samuelis 24, 10 u. 1. Chronica 22, 1 ist für diesen alten Aberglauben lehrreich. Ist also *invidere* vielleicht urspr. = ins Geheimnis der Zahl hineinsehen? — 13 wird parodiert Priap. 52, 12.

6. An einen uns unbekannten Freund und Zimmernachbar Flavius. Zu dem Inhalte vgl. Plato Sympos. 182 d λέγεται κάλλιον τὸ φανερώς ἐρᾶν τοῦ λάθρα. Vgl. ferner c. 55 und Horaz c. 1, 27. 2, 4: aber Catull ist viel einfacher.

1. *delicias*] 'Liebchen, Lieb-

1. *delicias*] 'Liebchen, Lieb- 2. *delicias*] 'Liebchen, Lieb-



- ni sint inlepidae atque inelegantes,
velles dicere nec tacere posses.
verum nescio quid febriculosi
5 scorti diligis: hoc pudet fateri.
nam te non viduas iacere noctes,
nequaquam tacitum cubile clamat
sertis et Syrio fragrans olivo,
pulvinusque peraeque et hic et illic
10 attritus, tremulique quassa lecti
argutatio inambulatioque.
nil celare valet, nihil tacere.

6. 2. ne 5. hic O 7. ne quid(que)quam 8. sertis asirio flagrans 9. hec et illo 12. nam in (nam n) ista preualet nichil tacere.

ling', steht wie 32, 2 und wie bei C. meist (s. zu v. 16) *amores*, in geringerem Sinne; auf Lesbia wird beides nicht angewandt. So auch *deliciae domini* Verg. ecl. 2, 2.

2 f. konditionale Konstruktion von der Art wie Lucr. 5, 276: *qui nisi retribuat recreetque, omnia iam resoluta forent*. Verg. georg. 4, 116 *ni traham . . . canerem*, u. a. (Nipperdey zu Tac. ann. 1, 19; Dräger hist. Syntax 2², 721). *qui remanserint ac . . . voluissent* Liv. 23, 15, 4. vgl. c. 58^b, 1. Bei C. ist die Wendung gewählt, weil sie höflicher ist als das eigentlich gemeinte *Ni essent inlepidae*. N. Heinsius schreibt übrigens v. 3 *velis* und *possis*. — *inl.*] 'unfein' 10, 4. 36, 17. — *inelegantes*] viell. besonders 'ungebildet in der Sprache': vgl. *elegante lingua* 43, 4.

4. *febriculosi*] steht bei C. zuerst: eig. fieberkrank, dann wohl mit Lustseuche' oder dgl. behaftet. vgl. *morbosi* 57, 6.

6. *viduas noctes*] so Ovid u. a. oft; vgl. *in lecto caelibe* 68, 6.

7. *nequaquam*] ist abhängig von *tacitum*; denn es ist das 'keineswegs (*nequaquam*) ruhige' [so vermutet Statius] *cubile* dem 'vergeblich ruhigen' (weil es sich durch andere Dinge verrate) wohl als einfacher vorzuziehen: s. v. 11. Cic. Catil. 1, 21 '*cum tacent, clamant*', wäre bei der Lesung *nequiquam* zu vergleichen. *clamat* 'giebt deutlich kund'.

argutatio inambulatioque. — 2) *argutatio*.

8. *olivum*] bei Dichtern oft 'Öl' (*oleum*); hier und Prop. 3, 17, 31 'Salböl, Parfum' (*Συρίω μύρω* Theokr. 15, 114), wie z. B. das *unguentum Syrium* 66, 78, das *malo-bathrum Syrium* bei Hor. c. 2, 7, 8. Da *Syrius* und *Assyrius* oft gleichbedeutend gebraucht werden, sagt Cat. selbst 68, 144 *fragrantem Assyrio venit odore domum*. Ob die hdschftl. Orthographie in *flagrans* unrichtig sei, ist unsicher.

9. *peraeque*] 'überaus gleichmäÙig', ein Wort der Prosa. — *et hic et illic*] rechts und links: scherzhafter Indicienbeweis. Die Lesart *et hic et ille* paßt nicht, da das Bett natürlich nicht ein rechtes und ein linkes Kissen hatte.

10. künstlicher Ausdruck statt *lecti quassi et inde tremuli*; wörtlich 'des zitternden Bettes erschüttertes Knarren'. vgl. Ov. am. 3, 14, 26.

11. *argutatio*] ist ἀπαξ λεγόμενον. vgl. *argutus* 68, 72. — *inambulatio*] nur hier so v. w. *commotio*, das Hinundherschwanken.

12. *nil — nihil*] Wiederholung wie 42, 21 *nil proficinus, nihil movetur*; 17, 21; 64, 146. So schreibe ich für das übliche *nam nil* (od. *mi*) *stupra valet nihil tacere*, wo wohl *nil* u. *nihil* ungetrennt sein müßten wie *non non* 14, 16, *iam iam* 63, 73, und wo *stupra*, ein Wort, das stets einen Tadel einschließt, auffällt. — *nihil valet*] es vermag nichts, nützt nichts.



cur? non tam latera ecfututa pandes,
ni tu quid facias ineptiarum.

15 quare quidquid habes boni malique
dic nobis. volo te ac tuos amores
ad caelum lepidò vocare versu.

7.

Quaeris, quot mihi basiationes
tuae, Lesbia, sint satis superque.

quam magnus numerus Libyssae harenae

: συν γὰρ ἔστιν ἡ ἀριθμὸς τοῦ
ὑπερβολῆς:

13. et futura panda 14. nec 17. uersum.

13. cur?] d. h. cur tacere nil
valet? vgl. die Grabschrift des En-
nius: cur? volito vivus per ora vi-
rum. Auch hier ist quia zu er-
gänzen. Doch könnte auch gelesen
werden cum non t. l. e. pandes,
wodurch der Redefluß catullischer
wird. — ecfututa] von Ausschwei-
fungen entkräftet (nach Priap. 26,
7). — latera] ist der Sitz der Kraft,
beim Redner also die Lunge, aber
auch allgemein. — pandes] ist zu
schreiben, potential, von pandare
'krümmen': er geht gebeugt mit
wankenden Hüften, weil der Mannes-
kraftverlustig od. durch ansteckende
Krankheit (v. 4) geschwächt. Ovid
am. 3, 11, 13: lassus amator, inva-
lidum referens emeritumque latus.

14. ineptiarum] hier Dumm-
heiten, s. zu v. 4.

15. quare quidquid] wie 1, 8.
Horaz c. 1, 27, 17 quidquid habes,
age depone tutis auribus.

16. dic nobis] ebenso 55, 15.
Die Worte zeigen Catulls warmes
Gefühl für Freundschaft, 16—17
aber allerdings auch, an was für
Gegenstände er bisweilen sein Dich-
tertalent verschwendete. — nobis.
volo] zwischen dem Sing. und Plural
der ersten Person wechselt C. oft
ab, so 14^b, 1—3 (mearum — nobis);
15, 5 f.; 15, 13; 16. 32, 1; 7. 44,
1; 6. 50, 17; 18. 64, 132; 138. ib.
149; 158. 68, 17 und noch oft. —
amores] 'das Liebchen', welches
dem Liebhaber an Rang und Stand
nicht ebenbürtig ist (so 10, 1. 15, 1.
21, 4. 40, 7. 45, 1. 64, 27), vgl. zu
38, 6. von Lesbia ist dieses Wort
nie gebraucht.

17. ad caelum vocare] 'prei-
sen', sonst tollere oder laudibus
efferre. C. rühmt sich, daß seine
Gedichte berühmt machen, wie 68,
41 ff. 149 ff. oder berüchtigt, wie 40, 5.
— lepidò] 'nette' Verse, anders
als c. 1, 1. — versus] = carmen,
wie bisw. im späten Latein, z. B.
der lat. Anthologie.

7. Aus der Zeit der ungetrübten
Liebe zu Lesbia, und ähnlichen In-
halts wie c. 5. 'Beantwortet eine
Frage Lesbias, die sie beim Lesen
des 5. Gedichtes aufgeworfen hat'
Westphal. Auffallend sind die An-
klänge an kallimacheische Gelehr-
samkeit v. 3 ff., wie sie in den klei-
neren Gedichten noch c. 11, 36,
58^b und 67, 32 ff. und zwar jedes-
mal im scherzhaften (c. 11 im spöt-
tischen) Ton der Parodie vorkom-
men.

1. basiationes tuae] Küsse von
dir und an dich, s. 5, 7. bas. kommt
nur noch bei Martial 7, 95, sonst
aber Substantive auf -tio in der
Umgangssprache (Plautus) u. bei C.
im niedern Stil oft vor, s. 6, 11.
38, 8. 48, 6 u. ö.

2. satis superque] hat wie bis-
weilen die abgeschwächte Bedeu-
tung von satis, wie v. 10. Der Aus-
druck ist auf Allitteration zurück-
zuführen.

3 ff. giebt die Antwort. Die
Unzähligkeit der Sandkörner ist
sprichwörtlich. Genesis 22, 7; Hom.
Il. 9, 385 ὅσα ψάμαθός τε κόνις τε.
Kallim. hymn. 3, 253 ψάμαθ' ἴσος,
Hor. c. 1, 28, 1 numeroque caren-



- 5 lasarpiciferis iacet Cyrenis,
 (oraclum Iovis) inter aestuosi / *Ammonis*
 et Batti veteris sacrum sepulcrum,
 aut quam sidera multa, cum tacet nox,
 furtivos hominum vident amores:
 ? tam te basia multa basiare

7. 4. tyrenis (tyrenis) . 5. oradum 6. et beati 9. basiei

tis harenae. Vergil georg. 2, 105. Ovid met. 11, 615 und oft. Zu der ganzen Stelle vgl. 61, 202 ff. *ille pulveris Africi Siderumque micantium Subducatur numerum prius, Qui vestri numerare vult Multa milia ludi.* — *Libyssa*] bei Herodot (*Λιβύσσης γυναικός* Pyth. 9, 105), Eratosthenes (*Λιβύσσαν ἄλλα* v. 49) u. a. Kallimachos hat es hymn. 2, 86 als Subst. Die Augusteer verschmähten es; erst später kam es wieder auf.

4. *lasarpiciferis*] (*ἀπαξ λεγόμενον*) das *lasarpicium quod Graeci silphion vocant, in Cyrenaica provincia repertum, cuius sucum laser vocant, magnificum in usu medicamentisque* (Plin. H. N. 19, 38), soll schon zu des Plinius Zeit nicht mehr dort vorgekommen sein (l. c.), da die *publicani* es abweiden ließen. 'Das *lasarpitium*, das die Römer für einerlei mit dem griechischen *silphium* hielten und aus Asien bezogen — obgleich nachbildende Dichter [Plautus Pseud. 816. Rud. 630] dabei Cyrene zu nennen liebten — war wahrscheinlich *ferula asa foetida*, deren Beimischung die verschleimte Zunge vornehmer Wüstlinge fremdartig reizte' (Hehn, Kulturpflanzen u. Haustiere S. 159). Über das *σίλφιον* vgl. Stein zu Herodot 4, 169. Zur Orthographie vgl. v. Jan zu Plin. vol. III p. 91, 32. — *Cyrenis*] die Hauptstadt von Cyrenaica heißt *Κυρήνη* und nur bei Römern (Plaut. Rud. 41. Plin. 5, 31) auch als Plural *Cyrenae*. Catull scheint aber, da v. 5. 6 als Erklärung dazu gehören, unter *Cyrenae* (wie ähnl. unter *Syriae* und *Britanniae* 45, 22) die ganze Landschaft zu verstehen. Das *y* ist bei

dem Cyrenäer Kallimachos selbst bald lang (hymn. 3, 206), öfter wie hier kurz gebraucht (hy. 2, 73, 94. ep. 21, 5).

5—6. In der Wüste zwischen Cyrene und dem Orakel des Jupiter Ammon auf der Oase Siwah. Dieses '*Hammonis oraculum a Cyrenis abest CCCC milia passuum*' Plinius l. c. — *aestuosi*] 'glühend heiß' (s. 46, 5), ist in kühner Enallage von dem Gotte statt von der Gegend gebraucht; vgl. *Syrtes aestuosas* Hor. c. 1, 22, 5. — *inter*] also im Sand der Wüste. Auch liebte jene Pflanze den sandigen Boden, der *ἡ διάμμος καὶ σίλφιον φόρος καὶ ξηρά* bei Strabo 2, 133 heißt. — Anklang bei Properz 5, 1, 103 *harenosum Libyae Iovis explicat antrum*.

6. *Batti veteris*] des Gründers von Kyrene um 650 v. Chr. (Her. 4, 150 ff.) und Ahnen des Kallimachos. Sein Grabmal befand sich nahe der Agora in der Stadt, und er genoß die Ehren eines Halbgottes, eines *ἡρώος λαοσεβῆς* (Pindar. Pyth. 5, 128).

7. Hier kehrt C. zu seiner einfachen Ausdrucksweise zurück; mit der er den Gedanken 'So viel Stern' am Himmel stehen' geistvoller als Kallim. hymn. 4, 175 *ἱσάριθμοι τέρεσιν, ἥνίκα πλείστα κατ' ἡέρα βουκολέονται*, und anders als Theokrit 30, 27 wieder giebt. — *nox*] Rhythmus wie 5, 5.

9. *te*] ist vielleicht Objekt 'dich mit so vielen Küssen zu küssen', obwohl 8, 18 *quem basiabis?* auch dafür spricht, *te* als Subjekt zu nehmen und *me* als Objekt zu ergänzen. — *basia basiare*] die schon bei Plautus häufige *figura etymologica* wendet Catull öfter an: *odissem*

1. *basia basiare*, *basia basiare*.



10 vesano satis et super Catullo est, Prop.

quae nec pernumerare curiosi

possint nec mala fascinare lingua. (possit.) } 5, 12 ne quis ma-
ly invidere possi-

8.

Miser Catulle, desinas ineptire,
et quod vides perisse perditum ducas.

fulsere quondam candidi tibi soles,
cum ventitabas quo puella ducebat

5 amata nobis quantum amabitur nulla.

8. 4. quo] quod G? O

odio 14, 3. *gaudia gaudeat* 61, 113.
sectam secutae 63, 15. *iuncta iuga*
63, 76. *facinus facias* 81, 6. *f. fa-*
cis 110, 4. vgl. *ridete cachinnos* 31,
1. 56, 3.

10. *vesano*] ebenso steht *vesana*
flamma 100, 7 von leidenschaft-
licher Liebe. — *satis et super*] s. zu v. 2.

11. ist ähnlich wie 5, 11; und
12 fast dasselbe wie 5, 12 f., wo-
selbst die Anmerkung zu verglei-
chen. Also ist *pernumerare*: zäh-
len u. darum schaden können. —
curiosi] die Neugierigen. Denn
'*curiosus nemo est quin sit malevo-*
lus' Plaut. Stich. 208.

12. *fascinare*] wohl aus βα-
σναλνεν entstanden, auch bei Verg.
und später vorkommend: 'mit einem
Zauber behaften'. Was dem Gezähl-
ten in c. 5 der böse Blick, könnten
also hier böse Worte thun (*ne no-*
ceat mala lingua Verg. ecl. 7, 28).

8. Monolog. Eine von Lesbia
(s. zu v. 5) ausgehende Entfrem-
dung rief in dem Dichter eine mo-
mentane trotzige, schroffe Stim-
mung hervor. Halb wehmütig, halb
sich verhärtend? denkt er: „Fahre
hin, Zeit der schönen Liebe! Du
giebst mich auf, so gebe ich denn
auch dich auf.“ Da keine Untreue
Lesbias u. keine Eifersucht erwähnt
wird, C. auch der Standhaftigkeit
seines Schmollens nicht eben sehr
zu trauen scheint und darum in
Ton u. Haltung unsicher übertreibt,
so wird das formell recht gute,

stimmungsvolle choliambische Ge-
dicht einer frühen Zeit der Liebe
angehören. Der andre Monolog
c. 76 ist jedenfalls später gedichtet.
Vgl. die Stimmung in Properz 2, 5.

1. *Catulle*] Selbstanrede finden
wir c. 46, 51, 52, 76, 79; anderswo
spricht C. (wie v. 12 f. und 7, 10) in
dritter Person von sich. — *desi-*
nas] die 2. Person des Konjunkt-
tivs findet sich für eine an eine
bestimmte Person gerichtete Auf-
forderung statt des Imperativs 1)
in der Umgangssprache: bei Plaut.
und Ter. sehr oft (Most. 1129 *hic*
apud nos hodie cenes), Cat. 32, 7
und in Briefen (Cic. Att. 10, 15, 4);
2) nach Ennius trag. 323 V. bei
Cat. 34, 21; 24. 61, 95 ff.; häufig bei
Livius (6, 12, 10 *teneas*) u. Späteren.
Dräger, hist. Syntax 1², 311. —
ineptire] 'den Narren zu spielen',
Wort der Komödie.

2. ist sprichwörtliche Wendung,
wie bei Plautus Trin. 1026 *quin*
tu quod perit perisse ducis? 'Hin
ist hin, verloren ist verloren' (Bür-
ger, Lenore).

3. *candidi soles*] heitere, d. h. bei
den Dichtern: glückliche, Tage
(λευκή ἡμέρα Menander bei Zenob.
6, 13). Zu *soles* vgl. Anm. zu 5, 4.
Ein Unglückstag ist *niger sol*: Hor.
sat. 1, 9, 72.

4. *ducebat*] hinzog, mit dem Zuge
des Herzens, lockte. Nach manchen
Erklärern ist das Haus des Allius
(c. 68, 68 ff.) gemeint.

5. so spricht C. von Lesbia, und
nur von ihr, öfter: (37, 12) 58, 2.

CATULLVS.

1. *vesano*, *pernumerare*, *curiosi*, *fascinare*, *lingua*, *invidere*, *possint*, *amata*, *quantum*, *amabitur*, *nulla*.
2. *desinas*, *perisse*, *perditum*, *ducas*, *fulsere*, *quondam*, *candidi*, *tibi*, *soles*, *ducebat*, *amata*, *nobis*, *quantum*, *amabitur*, *nulla*.
3. *vesano*, *pernumerare*, *curiosi*, *fascinare*, *lingua*, *invidere*, *possint*, *amata*, *quantum*, *amabitur*, *nulla*.



- ibi illa multa tum iocosa fiebant,
 quae tu volebas nec puella nolebat.
 fulsere vere candidi tibi soles.
 nunc iam illa non vult: tu quoque, impotens, noli,
 10 nec quae fugit sectare, nec miser vive,
 sed obstinata mente perfer, obdura.
 vale, puella. iam Catullus obdurat,

6. cum iocosa 9. in(im)pote [noli fehlt]

87, 1. vgl. auch 68, 159. 82, 3. — *amata nobis*] die erste Person ist hart, da C. v. 1—11 und 19 von sich nur in zweiter, von Lesbia in dritter Person, v. 12—18 aber umgekehrt spricht. Ähnliches s. 76, 1—16 und 17—26. *nobis* läßt sich zwar durch 46, 4—6 (*Catulle — volemus*) und 62, 11 ff. (*aspicite — nos — vincemur — convertite*) und durch Verg. Aen. 4, 541 teilweise stützen; da aber hier der Wechsel in einem einzigen Satze stattfände, ist Schölls Vermutung, es sei wie 37, 12 *amata tantum* zu lesen und *nobis* habe nur die Lücke später gefüllt, zu beachten. Wechsel der Anrede ist bei C. frei und häufig.

6 f. Die Sprache ist höchst einfach. — *ibi tum*] 'da nun' ist nach manchen Erklärern beides zeitlich, *ibi* steht (dem *ubi* entsprechend) temporal auch 63, 42; 76, 66, 33, und oft in der Sprache der Komödie, einzeln auch bei Phädrus 1, 1, 12, Verg. und Liv. Auch *ibi tum* findet sich Ter. Andr. 106 *ibi tum filius aderat*, 634, und Plautus. Doch kann *ibi* auch örtlich sein wie 63, 48; 90, und den Ort *quo puella ducebat* bedeuten. — *illa*] = jene uns wohlbekannten — *iocosa*] vgl. *multa milia ludi* 61, 210.

8. wiederholt beinahe v. 3. Solche halbe Wiederholung nach alexandrinischen Vorbildern hat C. noch v. 11 u. 19, dann in c. 13, 1 u. 7; 24, 5; 8; 10. in c. 29, 2 und 10; v. 12 und 23; in 42; in 56; öfter in 61; in 68, 20 und 92. — Vollständige Wiederholung des Anfangsverses zum Schluß enthält c. 16; 36; 52; 57. Andere Wiederholungen sind in c. 42, in 45, die Interkalarse

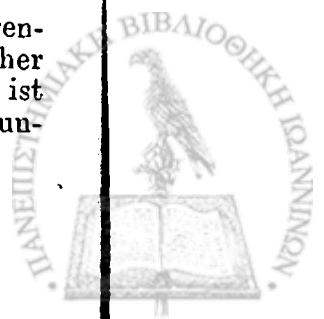
in 61, 62 und 64; der 2. und 4. Vers in den Epigrammen 82, 84 und 103.

9. Der in *V* unvollständige Vers ist mit Avantius durch *-ns noli* zu ergänzen: 'laß auch du, Leidenschaftlicher, ab von deinem Wollen'. Denn *illa non vult* ist Gegensatz zu *nec puella nolebat* v. 7, also muß dem *tu volebas* in 7 ebenfalls ein *tu noli* entgegenstehen. *impotens* steht in diesem Sinn auch c. 35, 12; vgl. 4, 18. Scaliger las *impotens ne sis*, sei nicht leidenschaftlich; dies verwischt aber den geraden Gegensatz.

10. *quae*] ist femin. singular. Theokrit 11, 75 τί τὸν φεύγοντα διώκεις; — *nec miser vive*] 'sei nicht unglücklich'. Westphal: sei ein Held! *vivere* = *esse* verbindet C. 10, 33. 107, 7. 111, 1 mit Adjektiven, wie die Komiker und Cicero, z. B. *ego vivo miserrimus*, ad Att. 3, 5 (Dräger, hist. Synt. 1², 352).

11. *obstinata mente*] 'fest entschlossenen Sinnes'. *obstinato animo* hat Attius 84 R., im ganzen aber gehört das Wort der Prosa an. — *perfer*] sc. *malum*, wie Odys. 20, 18 τέτλαδι δὴ, κραδίη. — *obdura*] 'sei hart, harre aus' (*perfer et obdura* Ov. am. 3, 11, 7. *persta atque obdura* Hor. sat. 2, 5, 39). Das schroffe Asyndeton, mit dem 45, 20 nicht zu vergleichen ist, drückt C.s herbe Stimmung trefflich aus.

12—18. ist Lesbia angeredet. — 12. *vale, puella*] für den Augenblick ernst gemeinter förmlicher Abschied. Der Name Lesbia ist vermieden, weil sie seiner jetzt un-



- nec te requireret nec rogabit invitam:
 at tu dolebis, cum rogaberis nullei.
 15 scelestā, vae te! quae tibi manet vita!
 quis nunc te adibit? cui videberis bella?
 quem nunc amabis? cuius esse diceris?
 quem basiabis? cui labella mordebis?
 at tu, Catulle, destinatus obdura.

14. nulla

15. ne te

18. cū O

würdig ist; die Form des Abschieds ist steif, die kahle Anrede *puella* hat C. nur hier.

13. *rogabit*] sc. *amoris causa*.

14. mit dem emphatischen *at* kehrt die catullische Lebhaftigkeit wieder. — *rogaberis nulla* geben die Hds. *nullus* für *non* ist zwar bei Plautus, Terenz u. in Ciceros Briefen häufig (*ille qui vocavit nullus venit* Rud. 143. *nullus discederet ad Att.* 15, 22. *nullus credulas* Trin. 606) und kommt mit *esse* bei C. selbst 17, 20, Ovid. met. 9, 734 u. a. vor. Sonst ist noch Ciris 177 *nulla* (= *non*) *colum novit* zu bemerken. Aber nirgends steht *nullus* beim Passiv, wo es auch härter wäre. Daher las Statius: '*nullā, scelestā, nocte*'; Vossius: '*nullam, sc. noctem*.' Viel einfacher ist aber die in den Text aufgenommene Vermutung Rofsbergs: 'wenn Du von niemandem geliebt wirst'. Der Dativ statt *a c. abl.* wie 35, 18. Die Stelle zeigt, daß dem C. keine Untreue Lesbias bekannt war.

15. *scelestā, vae te!*] Wie in v. 12 die Entfremdung, so wird hier die Entrüstung übertrieben. *scelestus* heißt (nicht wie Plaut. Most. 563 unglücklich, sondern) frevelhaft; ihr Frevel ist aber nur, daß sie sich dem Catull entzieht. — Das pathetische *vae* steht meist c. dativo; c. acc. noch bei Plautus Asin. 481 (*vae te*) und Seneca apocol. 4 ex. (*vae me, puto, concacavi me*). — *tibi manet*] 'ist dir sicher, dir beschieden, bleibt dir noch

übrig'. Cic. Phil. 2, 11 *cuius tibi fatum manet*. So 76, 6 *parata manent . . gaudia tibi*. Aen. 1, 257. Dagegen hiesse *te* 'manet' 'erwartet dich'.

16—18. erinnern Lesbia an vergangenes Glück. C. redet sich in stets strafenderen Sinn hinein; daß aber sie sich zu andern Liebhabern wenden könne, scheint er absichtlich zu ignorieren.

16. *bella*] (vgl. 43, 6) nett, charmant.

17. *cuius esse diceris*] sc. *ab ipso*? er nennt dich sein Liebchen, wie ich dich bisher so nannte? oder sc. *a populo*? (Ovid. am. 3, 12, 5 *quae modo dicta mea est*.) Wenn das Volk sie selbstverständlich so nennen soll, daß sie *alicuius est*, möchte man doch wohl an eine Libertine geringeren Standes denken. Aber die Auslegung ist unsicher.

18. *labella mordebis*] Plaut. Pseud. 67 *tencris labellis molles morsiunculae*. Hor. c. 1, 13, 12 *puer impressit dente labris notam*. Immer reizender wird ihr das verlorene Liebesglück dargestellt: da plötzlich das schroffe Abbrechen. Ist dies dem Dichter ernst? oder will er sie wieder locken?

19. Halbrefrain zu 11; vergl. zu v. 8. — *destinatus*] 'bestimmt', heißt nur hier (und später bei Curtius und Ammian): durch eigenen Willen 'fest entschlossen', wofür sonst *obstinatus* (11) steht.



9.

Verani, omnibus e meis amicis
antistans mihi milibus trecentis,
venistine domum ad tuos penates
fratresque unanimos anumque matrem?

9. 1. Veranni 2. antistas 4. uno animo sanamque (suamque)

9. Willkommen! Einfach-herzliche Begrüßung des, wie C. soeben erfuhr, von einer Reise glücklich zurückgekehrten intimsten Freundes Veranius. Dieser war mit C.s anderem Freunde Fabullus in Spanien gewesen, worüber 12, 14 zu vergleichen ist. Wenn beide nun in c. 28 und 47 auch gemeinsam als Genossen in der *cohors praetoria* eines Statthalters Piso, und zwar entweder gleichzeitig mit C.s bithynischer Reise oder später, erscheinen, so ist dafür entweder mit Jungclaussen und Schwabe an das Prokonsulat, das L. Calpurnius Piso Caesoninus, cos. 58, in Macedonien von 57 bis Anfang 55 verwaltete, zu denken (über dessen Charakter 28, 5. 47, 1 und 4 zu vergl. ist); oder — wenn man eine zweimalige gemeinsame Reise des Veranius und Fabullus für unwahrscheinlich erklären und deshalb auch c. 9 und 12 der Reise mit der, darin allerdings nicht erwähnten, *cohors praetoria* zuweisen will — müßten sie bei einem Statthalter Piso in Spanien gewesen sein. Da uns der Statthalter von *Hispania citerior* für 57 unbekannt ist, könnte dies vielleicht ein Piso sein; etwa M. Pupius Piso Calpurnianus, der früher Proprätor in Spanien, dann 61 Konsul, vielleicht 57 wieder in Spanien als Prokonsul weilte (was bald darauf Pompeius für Spanien war)? Doch stehn dieser Annahme auch Bedenken entgegen. Genauer ist die Abfassungszeit nicht zu bestimmen. Der Ton der Freundschaft, die wenigstens mit Fabullus schon in der Lesbiazeit bestand (s. zu 13), ist viel wärmer als in ähnlichem Falle bei Horaz c. 1, 36. 2, 7.

1. *Veranius*] der Name hat inschriftlich stets und in V meist

nur ein *n*; er kommt in der Kaiserzeit öfter und zwar stets ohne Cognomen vor.

2. *antistare*] einen übertreffen, gewöhnlich mit Dativ oder Accus., nur hier mit *ex c. abl.* 'der du mir aus all meinen Freunden hervorstehest', und zwar 'um sehr vieles', was durch *trecenta* (adj.) *milia* (subst.) ausgedrückt ist. Ebenso 48, 3 *usque ad milia basium trecenta*; Hor. sat. 2, 3, 116. Dagegen gilt als große Zahl *trecenti*: 11, 18 und 12, 10, sowie Hor. sat. 1, 5, 10. *carm.* 3, 4, 79. Plaut. *mil.* 250. *ducenties aut trecenties*: c. 29, 15. *centum an ducenti*: 37, 7. *multa milia*: 5, 10. 61, 210. 66, 78. 68, 46; vgl. überhaupt c. 5. *milia quingenta*: 95, 3. *milia aut decem aut plura*: 22, 4. *milies*: 35, 8. Andere, wie Pfeiffer (*symbol. Cat.* 1834 p. 51) erklären 'um 300 Meilen' u. vergleichen Ar. Nub. 430 τῶν Ἑλλήνων εἶναι με λέγειν ἑκατὸν σταδίων ἄριστον, u. Ran. 91. Andere erklären: 'der du aus allen meinen zahllosen Freunden mir hervorragst'. Dem widerspricht jedoch die Hervorhebung der Zahl neben *omnibus* und die Wortstellung.

3. *venistine*] = ist's wirklich wahr, bist du da? — *penates*] steht für *domus* schon bei Cic. *pro Quint.* 83.

4. *fratres unanimos*] 'einträchtig', so 30, 1. 66, 80. — *anum matrem*] 'liebes altes Mütterchen', ein gemüthlicher Ausdruck. So Tibull. 1, 6, 57 *aurea anus*, 63 *dulcis anus*. Ov. *met.* 8, 631 *pia anus*. Auch 68, 47 steht *anus* adjektivisch: *charta anus*; 78, 10 *fama anus*; welch beide Stellen Martial nachahmt. So schon Plautus: *anus uxor* u. a. γέρον γράμμα hat Aesch. fg.



- 5 venisti. o mihi nuntii beati!
 visam te incolumem audiamque Hiberum
 narrantem loca, facta, nationes,
 ut mos est tuus, applicansque collum *ἐν τῇ ἀντιπροσώπῳ τοῦ ἀππλικαντος*
 iucundum os oculosque saviabor. *ἡ γὰρ ἐν τῇ 35, 9-10: collo inierat*
- 10 o quantum est hominum beatiorum,
 quid me laetius est beatiusve?

10.

Varus me meus ad suos amores

9. iocundum [so hat V überall] | suavior
 me mens

10. 1. Varius

323 N. γέγων πέπλος Theokrit 7,
 10 u. a.

5. o] braucht Catull 107 oft (nicht aber ausschließlich: 17, 1) im Ausdruck stärkeren Gefühls. — *nuntii beati*] ist vielleicht Genetiv griechischer Art bei ὦ, der aber sonst bei o nicht vorkommt (Prop. 5, 7, 21 *foederis heu taciti* ist nur ähnlich), und wobei das zweisilbige -ii statt -i aufiele, oder Vocativ plur., der sich dann wie *nova nuntia* 63, 75 nur auf eine Nachricht bezieht, aber auffällt, da C. sonst zu o, wenn keine Anrede folgt, den Accusativ setzt (26, 5. 56, 1. 107, 6, auch 3, 16 und 43, 8; vgl. zu 1, 9).

6. Das griechische *Hiberes* (ρι) ist seit Lucilius poetisches Wort für *Hispani* (c. 12. 29. 37. 64, 227).

7. *loca nationes*] Land und Leute, *facta*] Werke (Monumente etc.) und Thaten.

8. *mos tuus*] behaglich genau zu erzählen. — *applicans*] hinneigend. Man erinnere sich der Bilder griechischer Symposien.

9. *os oculosque*] so Aen. 8, 152. Ov. Ibis 155, ein herzlicher Kuss, wie ihn Eumaeos dem Telemachos gab: ὁ δ' ἀντίος ἦλθεν ἄνακτος, κύσσε δέ μιν κεφαλὴν τε καὶ ἄμφω φάεα καλὰ χεῖρας τ' ἀμφοτέρως ... πάντα κύσεν περιφύς, ὡς ἐν θανάτοιο φνυγόντα (Od. 16, 14 ff.; vgl. 17, 39). Cic. ad fam. 16, 27, 2 *tuos oculos dissaviabor*.

10. o] s. zu 5. — Zu dem Komparativ s. zu 3, 2. — „Was ist

unter allen Glücklichen glücklicher als ich?“ Ausdruck lebhafter Umgangssprache; so Plaut. Capt. 836 *quantum est hominum optume optumorum!* Ter. Haut. 842. Phorm. 852 *omnium quantum est qui vivunt hominum homo ornatissime*.

11. vgl. Plaut. Rud. 1281 *quis me est mortalis miserius qui vivat alter hodie?* Ter. Eun. 1031 *ecquis me hodie vivit fortunatior?* und ebenso Catull 107, 7 *quis me uno vivit felicius?* *quid* ist eher stärker als *quis*.

10. Anekdotenartige, anspruchslose, aber treffend charakterisierende Aufzeichnung eines Gespräches, das C. bald nach seiner Rückkehr aus Bithynien (56 oder 55) mit einem Bekannten, Varus, und dessen Geliebter führte, wobei die Pointe in dem Ärger darüber liegt, daß ihm das Renommieren nicht gelang. Gespräche hatte schon Lucilius in Versen erzählt; dann that es Horaz sat. 1, 7, u. ö. Die Sprache ist die der leichteren Konversation, erinnert also an Ciceros Briefe und an die Komödie, aus welchen beiden sich wohl jeder Ausdruck belegen läßt.

1. *Varus*] an denselben ist wohl c. 22 gerichtet, wonach er über Poesie ein Urteil haben mußte. Nicht ohne Wahrscheinlichkeit sahen daher Muret u. a. in ihm den Quintilius Varus aus Cremona, also C.s Landsmann, den späteren Freund des Horaz und Vergil und

1) ὁ ἀντίος ἦλθεν, κύσσε δέ μιν κεφαλὴν τε καὶ ἄμφω φάεα καλὰ χεῖρας τ' ἀμφοτέρως. 2) ποταμὸς, ποταμὸς ποταμὸς.



visum duxerat e foro otiosum,
scortillum, ut mihi tunc repente visum est,
non sane inlepidum neque invenustum.

5 huc ut venimus, incidere nobis
sermone varii, in quibus, quid esset
iam Bithynia, quo modo se haberet,
ecquonam mihi profuisset aere.

nec { 10 respondi, id quod erat, nihil (neque) ipsis *Fin?*
nunc praetoribus esse nec cohorti, *H. cohortes sind die Prätorien, die in der Provinz*
cur quisquam caput unctius referret, *zugewandt, wie in der Zeit*
der Provinz: Murex

3. tunc (tum) 7. quo mō (m) posse h. 8. et quoniam |
here 9. nihil neque nec in ipsis (statt 'nec in' in G eine Rasur)
10. nec praetoribus

feinen Kritiker (Horaz a. p. 438 ff.),
der 24 v. Chr. starb: Hor. c. 1, 24.
Andere (Itali) dachten ohne Be-
gründung an Alfenus Varus, s. c.
30. — ad] hängt bei Lucr. 6, 1238
u. a. von *visere*, hier natürlicher
von *duxerat* ab. — *amores*] 'Lieb-
chen', Maitresse; steht bei C. meist
in geringerem Tone, s. zu c. 6, 16.

2. *visum*] sc. *eos*, zum Besehen,
Besuchen. — *foro*] zur Synalöphe
des Iambus vgl. 4, 17.

3. *scortillum*] behaglich-derbes
Wort, ist *ἀπαξ λεγόμενον*. — *re-
pente*] 'sogleich, zunächst', aber
voreilig, wie v. 33 zeigt.

4. vgl. 36, 17 'fein und anmutig'.
— *sane*] 'wahrlich', wie 43, 4.

6. *quid esset iam Bithynia*
— *haberet*] sehr bequemer Aus-
druck für: „wie es jetzt in B.
stehe“; vgl. Cic. ad Att. 4, 11, 2.
14, 5, 3. *nos quid crimus* 10, 8, 4.
— *Bithynia*] war seit 74 durch
den Tod Nikomedes des III. römi-
sche Provinz.

7. „wie es ihm gehe“, bes. ob
dort jetzt viel zu holen sei — lehr-
reiches Gespräch für die Meinung
der Römer über ihre Provinzen,
die nur zur Ausbeutung da sind.

8. *ecquonam*] 'ob denn irgend
ein'; so Lucr. 5, 1212 (*ecquaenam*
fuerit mundi genitalis origo) und
Cicero öfter. — *aere*] = *pecunia*.

9. *id quod erat*] der Wahrheit
gemäß (Cic. fam. 4, 6, 2). — *ni-
hil*] sc. *causae*. — *neque ipsis*]
nicht für die, die es doch am ehe-

sten könnten. Denn *ipsis* bezieht
sich nur auf die jeweiligen Prä-
toren resp. Proprätoren, als die
Herren, s. die Anm. zu *ipsam* 3, 7.
Es auf [die Bithynier zu beziehen,
verbietet schon v. 11 *referret*. (Man-
che meinen, *ipsi* beziehe sich auf
Catull selbst; s. u.)

10. *nunc*] so zuerst Westphal
statt des hdschriftl. *nec*; C. ant-
wortet damit auf die Frage *quid*
esset iam (jetzt) *Bithynia*. — *prae-
toribus*] damals C. Memmius.
Muret las *quaestoribus*, was, wenn
auch in Bithynien nur jeweils ein
einziger Quästor im Gefolge des
Proprätors war, als allgemeine An-
gabe vielleicht richtig ist: 'selbst
die Finanzverwalter können sich
in dem armen Lande nicht berei-
chern'. Dagegen wäre ein be-
dauerndes Wort für den Prätor
Memmius nach v. 12, c. 28 u. 47
wirklich auffallend. — *nec*] 'und
erst recht nicht'. — *cohorti*] die
Suite (28, 1), die allerlei Einnah-
men bekommen konnte. Sie be-
stand aus jungen Leuten vorneh-
meren Standes, die die Verwaltung
kennen lernen und sich bereichern
wollten, darunter Catull selbst:
dieser muß wegen v. 13 in *cohorti*
inbegriffen und kann nicht vorher
in *mihi* (so Statius u. a.) oder *ipsi*
gemeint sein.

11. *caput unctius* (gesalbt, also
glänzend) *referret*] in glänzen-
deren Verhältnissen heimkehrte. So
Cic. Verr. 2, 54 *ut ab illis unctior*
abiret. Vgl. 29, 22.



praesertim quibus esset irrumator
praetor nec faceret pili cohortem.

- 17, 17

- 15 'at certe tamen' inquiunt, 'quod illic
natum dicitur esse, comparasti
ad lecticam homines.' ego, ut puellae
unum me facerem beatiorem,
'non' inquam 'mihi tam fuit maligne,
ut, provincia quod mala incidisset,
20 non possem octo homines parare rectos.'
at mi nullus erat nec hic neque illic,
fractum qui veteris pedem grabati
in collo sibi collocare posset.

13. nec (non) faceret 16. leticam (leticam) 22. q;

12. *irrumator*] gehört zu den Worten, die C. bald in ihrer eigentlichen obscönen Bedeutung (zu 16, 1), bald übertragen, aber nur in derberem Stil, anwendet. Hier = 'schändlicher Betrüger', wofür das Deutsche auch schmutzige Metaphern hat, nicht (wie Statius wollte) = *libidinosus ac luxu perditus*.

13. *praetor*] damals C. Memmius (nicht Gemellus: Mommsen, Röm. Münzwesen S. 597), über dessen Rücksichtslosigkeit Cat. auch c. 28 klagt; s. die Einleit. — *nec faceret*] über dieses leichte Anakoluth vgl. Madvig Lat. Gr. 323 a. — *pili facere*] „auch nur ein Haar wert halten“: so nur Catull (noch 17, 17; vgl. zu 5, 3). Doch ist *pilus* öfters = das Geringste (Cic. ad Q. fr. 2, 16, 5 *ego ne pilo quidem minus me amabo*).

14. *inquiunt*] sc. *Varus et eius amica*.

15. *natum*] daß die Sänften in Bithynien erfunden seien, ist sonst nicht überliefert, wohl aber, daß sie dort Sitte waren. Cic. Verr. 5, 27: *Verris, ut mos fuit Bithyniae regibus, lectica octophoro ferebatur*. Denn schol. Juv. 1, 121. 6, 351 bei Valla (*Probus: lecticarum usum dicuntur invenisse Bithyni*) ist wohl eher aus C. geschöpft.

16. „du hast dir Sänfenträger (*lecticarii*) angeschafft?“ *homines*] sind Leute, Kerle, wie v. 20, und *ad lecticam* hängt von *comparasti* ab.

17. *unum*] nicht zu *me* gehörig ('mich besonders'), sondern zu *beatiorem*: „mich als irgend einen reichen Mann zu geben“, als solcher zu renommieren. Zu *unum* vgl. 22, 10 u. Anm.; zu *facerem* 97, 9; zum Komparativ 3, 2 u. Anm.

18. „es ging mir nicht so knapp“. Statt *maligne est* sagt Cic. *male est* (Verr. 4, 95).

19. *mala*] sowohl an sich (10) als durch den schlechten Prätor (12).

20. *octo*] für die von acht Sklaven getragene *lectica octophoros* (zu 15). — *homines*] s. zu 16. — *parare*] 'kaufen'. — *rectos*] 'gerade gewachsen, schlank' wie 86, 2; Hor. s. 1, 2, 123 *candida rectaque sit*. Suet. Caes. 47 spricht von *rectiora servitia*.

21. *at*] „nun aber“, wie Hor. sat. 1, 5, 60. Scherzhafte Selbstverspottung des Renommisten. — *nec hic neque illic*] weder in Rom noch in Bithynien. Catulls auch 13, 8 in heiterem Humor behandelte Armut ist auch hier gewiß nicht sehr ernst gemeint.

22. *grabatus*] vom macedonischen *καβάτος* (über die Orthographie vgl. Acta Thomae ed. Bonnet p. XXX), ein ärmliches Ruhebett; zuerst bei Lucilius 6, 9 M. Also: ich hatte nicht einmal einen armseligen Schwächling als Sklaven, geschweige denn *octo rectos*. Oder *grabati* sc. *mei unici*?

23. *in collo collocare*] dieselbe Allitteration hat schon Plaut. Epid. 360 u. ö.

1. die Sänfte in der Provinz Bithynien. — 2. in der Provinz Bithynien. — 3. in der Provinz Bithynien. — 4) die Sänfte (die Sänfte = die Sänfte) --



- hic illa, ut decuit cinaediorē,
 25 'quaeso' inquit 'mihi, mi Catulle, paulum
 istos. commodum enim volo ad Serapim
 deferri.' 'mane', inquit puellae;
 'istud quod modo dixeram me habere,
 fugit me ratio: meus sodalis
 30 Cinna est Gaius, is sibi paravit.

24 docuit 26 comodā (cōmoda) nam | serapini (sarapim) 27 de-
 sertī mane me inquit (inquit) 30. Cuma ē grauis

24. *cinaedior*] hier übertragen:
 „die einen freieren Lebenswandel
 führt; keck“. Vgl. zu 16, 2. So
cinaeda frons Mart. 6, 39, 12.

25. Schon die Anrede 'mi Ca-
 tulle' ist bei der Neuheit der Be-
 kanntschaft (v. 2) sehr ungeniert.

26. *quaeso . . istos*] sc. 'leihe
 mir'. Oder: 'ich bitte um jene'.
 Die Konstruktion ist dann wie bei
 Lucr. 5, 1229 *pacem prece quae-
 sit*. — *commodum enim*] (nach
 Hands Emendation) 'denn soeben'.
 So *commodum* oft in der Komödie
 (*ad te ibam commodum* Pl. Cas.
 3, 4, 3. *commodum obviam venies
 patri* Merc. 219) und in Ciceros
 Briefen (Att. 13, 9, 1). Mit den
 Hdss. zu lesen *istos commoda* 'leihe
 mir sie' ist prosodisch unmöglich;
commoda als Adj. im Sinne von
commodum aber ist nicht nachzu-
 weisen, wenn auch nachgestelltes
nam möglich ist (wie 23, 7. 37,
 11. 64, 301); höchstens könnte
commoda deferri 'will mich be-
 quem tragen lassen' in Betracht
 kommen; doch auch dies entspricht
 nicht ganz dem Sprachgebrauch.
 — *ad Serapim*] in das, unbekannt
 wo (aber außerhalb des Pome-
 riums, Dio 53, 2, 4) gelegene und
 seit wann bestehende, Heiligtum
 des ägyptischen Sarapis oder Se-
 rapis, das um der Inkubationen²
 und Heilungen willen aufgesucht
 wurde, vielleicht aber auch wie
 das der Isis bei dem Demimonde
 besonders beliebt war. Ov. am. 2,
 2, 25: *ad Isin*. Tibull 1, 3, 23:
tua Isis, Delia. Prop. 5, 5, 34: *pu-
 ros Isidis esse dies*. Bei Griechen
 ist die Form mit α, bei Römern
 mit e häufiger.

1. *istud quod*, *quod* — 2. *mane* — 3. *istud quod* — 4. *mane* — 5. *istud quod* — 6. *mane* — 7. *istud quod* — 8. *mane* — 9. *istud quod* — 10. *mane* — 11. *istud quod* — 12. *mane* — 13. *istud quod* — 14. *mane* — 15. *istud quod* — 16. *mane* — 17. *istud quod* — 18. *mane* — 19. *istud quod* — 20. *mane* — 21. *istud quod* — 22. *mane* — 23. *istud quod* — 24. *mane* — 25. *istud quod* — 26. *mane* — 27. *istud quod* — 28. *mane* — 29. *istud quod* — 30. *mane* — 31. *istud quod* — 32. *mane* — 33. *istud quod* — 34. *mane* — 35. *istud quod* — 36. *mane* — 37. *istud quod* — 38. *mane* — 39. *istud quod* — 40. *mane* — 41. *istud quod* — 42. *mane* — 43. *istud quod* — 44. *mane* — 45. *istud quod* — 46. *mane* — 47. *istud quod* — 48. *mane* — 49. *istud quod* — 50. *mane* — 51. *istud quod* — 52. *mane* — 53. *istud quod* — 54. *mane* — 55. *istud quod* — 56. *mane* — 57. *istud quod* — 58. *mane* — 59. *istud quod* — 60. *mane* — 61. *istud quod* — 62. *mane* — 63. *istud quod* — 64. *mane* — 65. *istud quod* — 66. *mane* — 67. *istud quod* — 68. *mane* — 69. *istud quod* — 70. *mane* — 71. *istud quod* — 72. *mane* — 73. *istud quod* — 74. *mane* — 75. *istud quod* — 76. *mane* — 77. *istud quod* — 78. *mane* — 79. *istud quod* — 80. *mane* — 81. *istud quod* — 82. *mane* — 83. *istud quod* — 84. *mane* — 85. *istud quod* — 86. *mane* — 87. *istud quod* — 88. *mane* — 89. *istud quod* — 90. *mane* — 91. *istud quod* — 92. *mane* — 93. *istud quod* — 94. *mane* — 95. *istud quod* — 96. *mane* — 97. *istud quod* — 98. *mane* — 99. *istud quod* — 100. *mane* — 101. *istud quod* — 102. *mane* — 103. *istud quod* — 104. *mane* — 105. *istud quod* — 106. *mane* — 107. *istud quod* — 108. *mane* — 109. *istud quod* — 110. *mane* — 111. *istud quod* — 112. *mane* — 113. *istud quod* — 114. *mane* — 115. *istud quod* — 116. *mane* — 117. *istud quod* — 118. *mane* — 119. *istud quod* — 120. *mane* — 121. *istud quod* — 122. *mane* — 123. *istud quod* — 124. *mane* — 125. *istud quod* — 126. *mane* — 127. *istud quod* — 128. *mane* — 129. *istud quod* — 130. *mane* — 131. *istud quod* — 132. *mane* — 133. *istud quod* — 134. *mane* — 135. *istud quod* — 136. *mane* — 137. *istud quod* — 138. *mane* — 139. *istud quod* — 140. *mane* — 141. *istud quod* — 142. *mane* — 143. *istud quod* — 144. *mane* — 145. *istud quod* — 146. *mane* — 147. *istud quod* — 148. *mane* — 149. *istud quod* — 150. *mane* — 151. *istud quod* — 152. *mane* — 153. *istud quod* — 154. *mane* — 155. *istud quod* — 156. *mane* — 157. *istud quod* — 158. *mane* — 159. *istud quod* — 160. *mane* — 161. *istud quod* — 162. *mane* — 163. *istud quod* — 164. *mane* — 165. *istud quod* — 166. *mane* — 167. *istud quod* — 168. *mane* — 169. *istud quod* — 170. *mane* — 171. *istud quod* — 172. *mane* — 173. *istud quod* — 174. *mane* — 175. *istud quod* — 176. *mane* — 177. *istud quod* — 178. *mane* — 179. *istud quod* — 180. *mane* — 181. *istud quod* — 182. *mane* — 183. *istud quod* — 184. *mane* — 185. *istud quod* — 186. *mane* — 187. *istud quod* — 188. *mane* — 189. *istud quod* — 190. *mane* — 191. *istud quod* — 192. *mane* — 193. *istud quod* — 194. *mane* — 195. *istud quod* — 196. *mane* — 197. *istud quod* — 198. *mane* — 199. *istud quod* — 200. *mane* — 201. *istud quod* — 202. *mane* — 203. *istud quod* — 204. *mane* — 205. *istud quod* — 206. *mane* — 207. *istud quod* — 208. *mane* — 209. *istud quod* — 210. *mane* — 211. *istud quod* — 212. *mane* — 213. *istud quod* — 214. *mane* — 215. *istud quod* — 216. *mane* — 217. *istud quod* — 218. *mane* — 219. *istud quod* — 220. *mane* — 221. *istud quod* — 222. *mane* — 223. *istud quod* — 224. *mane* — 225. *istud quod* — 226. *mane* — 227. *istud quod* — 228. *mane* — 229. *istud quod* — 230. *mane* — 231. *istud quod* — 232. *mane* — 233. *istud quod* — 234. *mane* — 235. *istud quod* — 236. *mane* — 237. *istud quod* — 238. *mane* — 239. *istud quod* — 240. *mane* — 241. *istud quod* — 242. *mane* — 243. *istud quod* — 244. *mane* — 245. *istud quod* — 246. *mane* — 247. *istud quod* — 248. *mane* — 249. *istud quod* — 250. *mane* — 251. *istud quod* — 252. *mane* — 253. *istud quod* — 254. *mane* — 255. *istud quod* — 256. *mane* — 257. *istud quod* — 258. *mane* — 259. *istud quod* — 260. *mane* — 261. *istud quod* — 262. *mane* — 263. *istud quod* — 264. *mane* — 265. *istud quod* — 266. *mane* — 267. *istud quod* — 268. *mane* — 269. *istud quod* — 270. *mane* — 271. *istud quod* — 272. *mane* — 273. *istud quod* — 274. *mane* — 275. *istud quod* — 276. *mane* — 277. *istud quod* — 278. *mane* — 279. *istud quod* — 280. *mane* — 281. *istud quod* — 282. *mane* — 283. *istud quod* — 284. *mane* — 285. *istud quod* — 286. *mane* — 287. *istud quod* — 288. *mane* — 289. *istud quod* — 290. *mane* — 291. *istud quod* — 292. *mane* — 293. *istud quod* — 294. *mane* — 295. *istud quod* — 296. *mane* — 297. *istud quod* — 298. *mane* — 299. *istud quod* — 300. *mane* — 301. *istud quod* — 302. *mane* — 303. *istud quod* — 304. *mane* — 305. *istud quod* — 306. *mane* — 307. *istud quod* — 308. *mane* — 309. *istud quod* — 310. *mane* — 311. *istud quod* — 312. *mane* — 313. *istud quod* — 314. *mane* — 315. *istud quod* — 316. *mane* — 317. *istud quod* — 318. *mane* — 319. *istud quod* — 320. *mane* — 321. *istud quod* — 322. *mane* — 323. *istud quod* — 324. *mane* — 325. *istud quod* — 326. *mane* — 327. *istud quod* — 328. *mane* — 329. *istud quod* — 330. *mane* — 331. *istud quod* — 332. *mane* — 333. *istud quod* — 334. *mane* — 335. *istud quod* — 336. *mane* — 337. *istud quod* — 338. *mane* — 339. *istud quod* — 340. *mane* — 341. *istud quod* — 342. *mane* — 343. *istud quod* — 344. *mane* — 345. *istud quod* — 346. *mane* — 347. *istud quod* — 348. *mane* — 349. *istud quod* — 350. *mane* — 351. *istud quod* — 352. *mane* — 353. *istud quod* — 354. *mane* — 355. *istud quod* — 356. *mane* — 357. *istud quod* — 358. *mane* — 359. *istud quod* — 360. *mane* — 361. *istud quod* — 362. *mane* — 363. *istud quod* — 364. *mane* — 365. *istud quod* — 366. *mane* — 367. *istud quod* — 368. *mane* — 369. *istud quod* — 370. *mane* — 371. *istud quod* — 372. *mane* — 373. *istud quod* — 374. *mane* — 375. *istud quod* — 376. *mane* — 377. *istud quod* — 378. *mane* — 379. *istud quod* — 380. *mane* — 381. *istud quod* — 382. *mane* — 383. *istud quod* — 384. *mane* — 385. *istud quod* — 386. *mane* — 387. *istud quod* — 388. *mane* — 389. *istud quod* — 390. *mane* — 391. *istud quod* — 392. *mane* — 393. *istud quod* — 394. *mane* — 395. *istud quod* — 396. *mane* — 397. *istud quod* — 398. *mane* — 399. *istud quod* — 400. *mane* — 401. *istud quod* — 402. *mane* — 403. *istud quod* — 404. *mane* — 405. *istud quod* — 406. *mane* — 407. *istud quod* — 408. *mane* — 409. *istud quod* — 410. *mane* — 411. *istud quod* — 412. *mane* — 413. *istud quod* — 414. *mane* — 415. *istud quod* — 416. *mane* — 417. *istud quod* — 418. *mane* — 419. *istud quod* — 420. *mane* — 421. *istud quod* — 422. *mane* — 423. *istud quod* — 424. *mane* — 425. *istud quod* — 426. *mane* — 427. *istud quod* — 428. *mane* — 429. *istud quod* — 430. *mane* — 431. *istud quod* — 432. *mane* — 433. *istud quod* — 434. *mane* — 435. *istud quod* — 436. *mane* — 437. *istud quod* — 438. *mane* — 439. *istud quod* — 440. *mane* — 441. *istud quod* — 442. *mane* — 443. *istud quod* — 444. *mane* — 445. *istud quod* — 446. *mane* — 447. *istud quod* — 448. *mane* — 449. *istud quod* — 450. *mane* — 451. *istud quod* — 452. *mane* — 453. *istud quod* — 454. *mane* — 455. *istud quod* — 456. *mane* — 457. *istud quod* — 458. *mane* — 459. *istud quod* — 460. *mane* — 461. *istud quod* — 462. *mane* — 463. *istud quod* — 464. *mane* — 465. *istud quod* — 466. *mane* — 467. *istud quod* — 468. *mane* — 469. *istud quod* — 470. *mane* — 471. *istud quod* — 472. *mane* — 473. *istud quod* — 474. *mane* — 475. *istud quod* — 476. *mane* — 477. *istud quod* — 478. *mane* — 479. *istud quod* — 480. *mane* — 481. *istud quod* — 482. *mane* — 483. *istud quod* — 484. *mane* — 485. *istud quod* — 486. *mane* — 487. *istud quod* — 488. *mane* — 489. *istud quod* — 490. *mane* — 491. *istud quod* — 492. *mane* — 493. *istud quod* — 494. *mane* — 495. *istud quod* — 496. *mane* — 497. *istud quod* — 498. *mane* — 499. *istud quod* — 500. *mane* — 501. *istud quod* — 502. *mane* — 503. *istud quod* — 504. *mane* — 505. *istud quod* — 506. *mane* — 507. *istud quod* — 508. *mane* — 509. *istud quod* — 510. *mane* — 511. *istud quod* — 512. *mane* — 513. *istud quod* — 514. *mane* — 515. *istud quod* — 516. *mane* — 517. *istud quod* — 518. *mane* — 519. *istud quod* — 520. *mane* — 521. *istud quod* — 522. *mane* — 523. *istud quod* — 524. *mane* — 525. *istud quod* — 526. *mane* — 527. *istud quod* — 528. *mane* — 529. *istud quod* — 530. *mane* — 531. *istud quod* — 532. *mane* — 533. *istud quod* — 534. *mane* — 535. *istud quod* — 536. *mane* — 537. *istud quod* — 538. *mane* — 539. *istud quod* — 540. *mane* — 541. *istud quod* — 542. *mane* — 543. *istud quod* — 544. *mane* — 545. *istud quod* — 546. *mane* — 547. *istud quod* — 548. *mane* — 549. *istud quod* — 550. *mane* — 551. *istud quod* — 552. *mane* — 553. *istud quod* — 554. *mane* — 555. *istud quod* — 556. *mane* — 557. *istud quod* — 558. *mane* — 559. *istud quod* — 560. *mane* — 561. *istud quod* — 562. *mane* — 563. *istud quod* — 564. *mane* — 565. *istud quod* — 566. *mane* — 567. *istud quod* — 568. *mane* — 569. *istud quod* — 570. *mane* — 571. *istud quod* — 572. *mane* — 573. *istud quod* — 574. *mane* — 575. *istud quod* — 576. *mane* — 577. *istud quod* — 578. *mane* — 579. *istud quod* — 580. *mane* — 581. *istud quod* — 582. *mane* — 583. *istud quod* — 584. *mane* — 585. *istud quod* — 586. *mane* — 587. *istud quod* — 588. *mane* — 589. *istud quod* — 590. *mane* — 591. *istud quod* — 592. *mane* — 593. *istud quod* — 594. *mane* — 595. *istud quod* — 596. *mane* — 597. *istud quod* — 598. *mane* — 599. *istud quod* — 600. *mane* — 601. *istud quod* — 602. *mane* — 603. *istud quod* — 604. *mane* — 605. *istud quod* — 606. *mane* — 607. *istud quod* — 608. *mane* — 609. *istud quod* — 610. *mane* — 611. *istud quod* — 612. *mane* — 613. *istud quod* — 614. *mane* — 615. *istud quod* — 616. *mane* — 617. *istud quod* — 618. *mane* — 619. *istud quod* — 620. *mane* — 621. *istud quod* — 622. *mane* — 623. *istud quod* — 624. *mane* — 625. *istud quod* — 626. *mane* — 627. *istud quod* — 628. *mane* — 629. *istud quod* — 630. *mane* — 631. *istud quod* — 632. *mane* — 633. *istud quod* — 634. *mane* — 635. *istud quod* — 636. *mane* — 637. *istud quod* — 638. *mane* — 639. *istud quod* — 640. *mane* — 641. *istud quod* — 642. *mane* — 643. *istud quod* — 644. *mane* — 645. *istud quod* — 646. *mane* — 647. *istud quod* — 648. *mane* — 649. *istud quod* — 650. *mane* — 651. *istud quod* — 652. *mane* — 653. *istud quod* — 654. *mane* — 655. *istud quod* — 656. *mane* — 657. *istud quod* — 658. *mane* — 659. *istud quod* — 660. *mane* — 661. *istud quod* — 662. *mane* — 663. *istud quod* — 664. *mane* — 665. *istud quod* — 666. *mane* — 667. *istud quod* — 668. *mane* — 669. *istud quod* — 670. *mane* — 671. *istud quod* — 672. *mane* — 673. *istud quod* — 674. *mane* — 675. *istud quod* — 676. *mane* — 677. *istud quod* — 678. *mane* — 679. *istud quod* — 680. *mane* — 681. *istud quod* — 682. *mane* — 683. *istud quod* — 684. *mane* — 685. *istud quod* — 686. *mane* — 687. *istud quod* — 688. *mane* — 689. *istud quod* — 690. *mane* — 691. *istud quod* — 692. *mane* — 693. *istud quod* — 694. *mane* — 695. *istud quod* — 696. *mane* — 697. *istud quod* — 698. *mane* — 699. *istud quod* — 700. *mane* — 701. *istud quod* — 702. *mane* — 703. *istud quod* — 704. *mane* — 705. *istud quod* — 706. *mane* — 707. *istud quod* — 708. *mane* — 709. *istud quod* — 710. *mane* — 711. *istud quod* — 712. *mane* — 713. *istud quod* — 714. *mane* — 715. *istud quod* — 716. *mane* — 717. *istud quod* — 718. *mane* — 719. *istud quod* — 720. *mane* — 721. *istud quod* — 722. *mane* — 723. *istud quod* — 724. *mane* — 725. *istud quod* — 726. *mane* — 727. *istud quod* — 728. *mane* — 729. *istud quod* — 730. *mane* — 731. *istud quod* — 732. *mane* — 733. *istud quod* — 734. *mane* — 735. *istud quod* — 736. *mane* — 737. *istud quod* — 738. *mane* — 739. *istud quod* — 740. *mane* — 741. *istud quod* — 742. *mane* — 743. *istud quod* — 744. *mane* — 745. *istud quod* — 746. *mane* — 747. *istud quod* — 748. *mane* — 749. *istud quod* — 750. *mane* — 751. *istud quod* — 752. *mane* — 753. *istud quod* — 754. *mane* — 755. *istud quod* — 756. *mane* — 757. *istud quod* — 758. *mane* — 759. *istud quod* — 760. *mane* — 761. *istud quod* — 762. *mane* — 763. *istud quod* — 764. *mane* — 765. *istud quod* — 766. *mane* — 767. *istud quod* — 768. *mane* — 769. *istud quod* — 770. *mane* — 771. *istud quod* — 772. *mane* — 773. *istud quod* — 774. *mane* — 775. *istud quod* — 776. *mane*

verum, utrum illius an mei, quid ad me?
 utor tam bene quam mihi pararim.
 sed tu insulsa male ac molesta vivis,
 per quam non licet esse neglegentem.

11.

Furi et Aureli, comites Catulli, *Ἰὼ Βαχρεὺς βράβρυχα*.

31. a me 33. talsa (tu insula)

56, 11 Tarquinius Sextus. Ennius ann. 304 Cornelius Cetegus Marcus. Andere bei Lucilius ed. Mueller p. 233. Aber nirgends fehlt da der Gentilname; cf. 49, 1 Marce Tulli. Gaius ist 3silbig: Stat. silv. 4, 9, 21. Mart. 5, 14. 9, 93 ö. — *paravit*] vgl. v. 20.

31. *quid ad me?*] sc. *attinet*, so Cic. Att. 12, 17. Denn *κοινὰ τὰ τῶν φίλων*.

32. *tam bene quam*] = *bene tamquam*. Wie nun bei *tamquam* c. conj. oft *si* fehlt, indem der bloße Vergleich die Bedingungsform ersetzt, so hier auch bei *quam* c. conj. So Theokr. 11, 81 ἢ χρυσὸν ἔδωκεν st. ἢ εἰ χρ. ἔδωκεν. Mit dieser launigen Ausrede schließt wohl das Gespräch. Die zwei letzten Verse gehören nur der poetischen Invektive — sprechen durfte C. nicht so derb; den Versen aber vertraut er's an, daß die Sache ihn nachträglich etwas ärgerte.

33. *insulsa male*] 'recht geschmacklos', vgl. 14, 5 *male perdes*. *male* steigert das Schlechte. *insulsus* ist ein bei C. beliebtes Wort (17, 12. 37, 6) der Komödie und Prosa; steht auch Priap. 10, 1. — *molesta*] 'pedantisch'; vgl. 68, 136: *stultorum more molesti*. In v. 4 erschien sie ihm noch anders. — *vivis*] = *es*; vgl. zu *miser vive* 8, 10.

34. *esse neglegentem*] 'sich einmal vergessen'.

11. Zu spät! Dieses letzte Gedicht an Lesbia, welches Ende 55 oder 54 verfaßt ist (v. 10—12, vgl. zu v. 6, 7), hat C. nach einem taktlosen Versuch Lesbias zur Wie-

derannäherung (v. 21), nachdem das Verhältnis seit Jahren abgebrochen war, gedichtet. In völliger Ruhe und Kälte giebt er fingierten Überbringern den Auftrag: „o ihr allüberall mir Zudringlichen, meldet als geeignete Boten der Zudringlichen, die ich einst *mea puella* (15) nannte, sie möge ihr schamloses Leben fortsetzen, aber nicht meine Liebe erwarten, die sie selbst getötet hat“. — Die Überbringer sind der 'hungrige' (21, 1) Aurelius und der 'bettelhafte zudringliche' (23. 24. 26) Furius. Von ihrem Verhältnis zu Catull ist nur bekannt, daß dieser einst dem Aurelius einen Liebling anvertrauen mußte, wenn auch mit einem Widerwillen (c. 15), der sich bald als gerechtfertigt erwies (c. 21), da Aurelius nun diesem Jünglinge nachstellte. Außerdem erzürnten beide den C. durch eine hämische Kritik seiner Lesbiedichte (16). Dieser behandelt sie stets derb, bisweilen fast feindselig, aber nicht ohne kräftigen Humor; von einer früheren Freundschaft, die manche vermuten, ist nichts zu bemerken. Als Metrum der letzten Absage ist absichtlich das sapphische der ersten Verherrlichung Lesbias (c. 51) gewählt. Auch das Wort *identidem* 11, 19 erinnert an 51, 3; sonst hat es C. nirgends.

1—14. Die erste Hälfte (welche Horaz c. 2, 6 *Septimi Gades adi-ture mecum* äußerlich nachahmt, vgl. auch Prop. 1, 6) ist in erhabenstem Stil und zum Teil in alexandrinisch-gelehrtem Ton (s. zu c. 7) geschrieben. Die Auswahl der genannten Länder ist, nicht

Ἰὼ Βαχρεὺς βράβρυχα — 3: *ἐν παντί* — 4: *ἐν παντί* — 5: *ἐν παντί* — 6: *ἐν παντί* — 7: *ἐν παντί* — 8: *ἐν παντί* — 9: *ἐν παντί*.



sive in extremos penetrabit Indos,
litus ut longe resonante Eoa
tunditur unda,

- 5 sive in Hyrcanos Arabasve molles,
seu Sacas sagittiferosve Parthos,
sive quae septemgeminus colorat
aequora Nilus,

11. 2. penetrauit 5. arabaesque G 6. siue sagax 7. siue q; (que)

ohne Bedeutung. Gegen die *Parthi* unternahm Crassus Ende 55 seinen unglücklichen Krieg; am Nil setzte im selben Jahre A. Gabinius den Ptolemaeus Auletes als König ein; in Gallien stand Caesar, überschritt im Sommer 55 den Rhein und kam im Herbst 55 zum ersten Mal nach Britannien. Diese Länder wurden also damals viel genannt (*Indi* und *Sacae* kommen mit üblicher Übertreibung hinzu, die *Hyrcani* gehören zu den *Parthi*, die *Arabes* bekämpfte Gabinius zuvor von Syrien aus); vielleicht wollte auch C., den sein Vater mit Caesar versöhnt hatte (s. Einl.), sich wie früher nach Bithynien so nun zu einer dieser Expeditionen begeben, was dann seine Krankheit und Tod verhinderten. — Mommsen, röm. Gesch. 3², 315: 'der Dichter, gleichsam auch von einem der Machthaber einen der vakanten Posten erhoffend, giebt zweien seiner Klienten die letzten Aufträge vor der Abreise'.

1. *comites*] sc. *futuri*; die ihr zudringlich mir in die weiteste Ferne folgen werdet; ob in einer *cohors praetoria* (28, 1. 46, 9)?

2. *sive... sive*] vgl. Theokr. 1, 123 εἴτ' ἐσσι κατ' ὄρεα μακρὰ Ἀνκαίω, εἴτε τὴν ἄμφοτεροις μέγα Μαίναλον... — *extremos Indos*] so Hor. epp. 1, 1, 45. 1, 6, 6.

3. Indien galt als das östlichste Land, südlich vom *oceanus Indicus*, östlich vom *oceanus Sericus* oder *Eous* begrenzt. — *ut*] 'wo'; so auch 17, 10. Cic. Arat. 233. Aen. 5, 329, wohl auch Ov. met. 1, 15: *utque fuit tellus, illic et pontus et aer*. Nach griechischem Vorbild: Theokr. 1, 13 καθίξας, ὡς (wo)

τὸ κάταντες τοῦτο, 5, 101; 103. In der allgemeinen Anknüpfung kann eine besondere, wie z. B. hier die örtliche, mitgesehen werden; vgl. auch Haupt, opuscula 2, 199. — *longe resonante*] (so Verg. g. 1, 358) = *πολυφλοίσβω*, weithin brausend. — *Eoa*] mit *ē*, also von *ἑως*. Ebenso Horaz, Ovid u. a.: doch dieselben sagen auch *ēous* von *ἡώς*; Plinius 6, 33 u. ö. und wohl schon Agrippa: *oceanus Eous*. *Eoum mare* Tibull 2, 2, 16.

4. *tunditur*] gepeitscht^f wird. *saxum tunditur* Verg. 5, 125.

5. *Hyrcanos*] Nachbarn der Parther am Südufer des Kaspischen Meeres. — *Arabas*] (griechisch dekliniert wie bei Hor. c. 1, 35, 40, ferner wie *Sacas* 6, *Cycladas* 4, 7, *Thyias* 64, 390): die Araber nennt C. *molles* (wie Verg. georg. 1, 57 *molles sua tura Sabaci* sc. *mittunt*) wegen der Üppigkeit von *Arabia felix*, seinen feinen Gewürzen und großem Luxus. Her. 3, 107. Strabo 16, 779 u. a. ἁβροβίων Ἀράβων γένος Dion. Per. 968. *tener Arabs* Tibull 2, 2, 4.

6. *Sacas*] skythischer Stamm in Mittelasien, nach Her. 7, 64 bei den Persern der Name der Skythen überhaupt; wird selten bei Dichtern erwähnt (Choerilos, Dion. Per., Claudian). — *sagittiferos*] so hier zuerst, dann bei Verg. u. a. Hor. c. 2, 13, 16 *miles sagittas et celerem fugam Parthi* sc. *timet*. — Dahin zog Crassus.

7. Den Nil nennt Ap. Rh. 4, 269 ποταμὸς Τρίτων ἐπτάροος, Moschos 2, 51 ἐπτάροος, und schon Her. 2, 17 beschreibt diese sieben Mündungen. Nach C. sagt Verg. 6, 800 *septemgeminus ostia Nili*, Ovid. am. 3, 6, 39 *fluens septena per ostia*

1. ὡς ἵππων δίογ. - 2. ποταμὸς ἑπτάροος - 3. ὡς ἵππων δίογ.



- sive trans altas gradietur Alpes,
 10 Caesaris visens monimenta magni,
 Gallicum Rhenum, horribile aequor ultimi-
 mosque Britannos;
 omnia haec, quaecumque feret voluntas
 caelitum, temptare simul parati:
 15 pauca nuntiate 'meae puellae'
 non bona dicta.

11. renum (rhenum) | horribilesque ult. 13. fere 15. nun-
 ciare O

Nilus u. ähnl. — *colorat aequora*] der Nilschlamm färbt das Seewasser, wie man schon zwei Meilen vor Alexandria bemerken kann. *aequora* (von *aequus*) ist die Wasserfläche; worüber vgl. Varro l. l. 7, 23; *mare aequor poetae vocant* sagt Cic. acad. 2 bei Non. p. 65. Allerdings heißt *aequor* auch 'Ebene' überhaupt, und zwar nicht erst bei Vergil, schon bei Lucrez u. Cic de divin. 1, 93 *Babylonii in camporum patentium aequoribus habitantes*, aber seltsamerweise (da dies doch die ursprüngliche Bedeutung ist) erst bei Vergil 5, 456 ö. ohne erklärenden Genitiv. Demnach ist hier nicht mit Ellis an das „ebene Land“ zu denken, welches der jeden Sommer nach der Überschwemmung zurückbleibende Schlamm bräunt (*colorat*: Verg. g. 4, 292). Nach Aegypten zog Gabinius.

9 ff. Cäsar hatte die geographische Kenntnis bedeutend erweitert.

10. *visens*] besichtigend, Sehenswerthes besuchend, wie *altos visere montes* Hor. c. 1, 2, 8. — *monimenta*] Rhein, Nordmeer und Britannien sind Caesars Ruhmesdenkmale. Die allgemeine Bewunderung dieser Züge Caesars in Rom wird C.s bewegliches Gemüt erregt haben, auch hatte die Versöhnung mit Caesar stattgefunden: so hat denn diese Stelle nichts mehr von dem spöttischen Ton des 'imperator unice' 29, 11 und 54, 7.

11. *Gallicum Rhenum*] dies ist vielleicht die älteste Erwähnung des Rheins; danach bei Caesar; zeitlich unsicher bei Dion. Per. 296 ö. und in des Pseudo-

Aristoteles mirab. ausc. 168. — *Gallicum*] so hier nur darum, weil von Gallien aus 55 überschritten: Caes. b. G. 4, 17 ff. — *horribile aequor*] (so Haupt für das entschieden falsche hdschl. *horribilesque*) die erste britannische Expedition im Herbst 55 hatte viel von dem stürmischen Meer zu leiden (Caes. 4, 28 f.), brachte aber auch großen Ruhm: *ὀνομαστήν* nennt sie Plut. Caes. 23. Daß *aequor* nach v. 7 schon wiederholt ist, thut bei C. nichts, vgl. *parare* 10, 30 u. 32, *sedes* 64, 43 u. 48, *aequor* 64, 12 *aequoreae* 15, u. oft. *horribiles* et u. dgl. ist schon darum schlecht, weil C. niemals et nachstellt (Haupt opuscula 1, 106. 115 ff.). — *ultimosque*] im fernsten Westen. So 29, 4. Verg. ecl. 1, 66. Hor. c. 1, 35, 29. Dagegen im Osten *extremi Indi* (v. 2). Die Wortbrechung ahmt an dieser Versstelle Horaz c. 1, 2, 19 *u-xorius*, 2, 16, 7 *ve-nale* nach.

14. *caelitum*] ist noch erhabener Stil, wie auch 61, 49; 197. — *temptare simul*] mit mir versuchen oder aufsuchen. Ähnlich Hor. c. 3, 4, 31 *Bosporum temptabo*.

15—20. Der Ton schlägt ganz plötzlich, fast in Heinescher Art, um, und es herrscht nun nüchterne kalte Klarheit. — *nuntiate*] steht förmlich: thut kund. — *meae puellae*] Lesbia mag in ihrem neuen Versuche einer Annäherung an diese ehemalige Liebkosung aus c. 2, 1. 3, 3; 4; 17. 13, 11. 36, 2 erinnert haben, die ihr C. nun in ruhiger Kälte zurückwirft. Nach Westphal wollten Furius und Aure-

1. 2. 3. (der Meeres, der Flut). — 2. und 3. (die Bräune: der Meeresflut).



F. 10. 8.

cum^F suis vivat valeatque moechis,
 quos simul complexa tenet trecentos,
 nullum amans vere, sed identidem omnium
 20 ilia rumpens;
 nec meum respectet, ut ante, amorem,
 qui illius culpa cecidit velut prati
 ultimi flos, praetereunte postquam
 tactus aratro est.

12.

Marrucine Asini, manu sinistra

22. cui 12. 1. Matrucine

lius ihn zu Lesbia zurückbringen,
 um ihn von Juventius zu entfernen!
 — *non bona dicta*] Worte, die
 sie nicht gern hört. Vgl. Ter. Andr.
 204 *bona verba, quaeso!*

17. *vivat valeatque*] häufige
 Allitteration in der Komödie (Ter.
 And. 889 *habeat valeat vivat cum*
illa), auch bei Hor. ep. 1, 6, 67. —
moechis] ist wie *μοιχός* in der
 Komödie und bei Catull oft (37,
 16. 42 ö. 94, 1), so auch hier
 'Buhle', nicht aber 'Ehebrecher'.
 Metellus, Clodias Gemahl, war
 schon 59 gestorben, s. die Einl.

18. *trecentos*] zahllose; vgl. zu
 9, 2.

20. *ilia rumpere*] geschieht ent-
 weder durch Ärger (*invidia rum-*
pantur ut ilia Codro Verg. ecl. 7,
 26), oder wie hier — denn es giebt
inter vesicam et alvum arteriae ad
pubem tendentes, quae ilia appel-
lantur (Plin. 11, 208), den Sitz der
 Begierde — durch entkräftende Aus-
 schweifung. So 80, 7. Ebenso *rum-*
pere membra (Prop.) oder *latus*
 (Priap. Mart.).

21. *respectet amorem*] ent-
 weder: 'sie blicke nach meiner sich
 entfernenden Liebe zurück, indem
 sie sich nicht von ihr trennen
 kann'. Dazu paßt aber *ut ante*
 nicht. Oder: 'sie erwarte meine
 Liebe nicht', eigentlich sie schaue
 nicht danach zurück, ob sie wohl
 bald ihr nachkomme. So Lucr. 5,
 975 *respectabant dum sol inferret*
lumina. 6, 1233 *funera respectans*.

1. *et aratro p. 10. 8. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.*

Cic. Planc. 45 *ne par munus re-*
spectent. Hatte Lesbia ihn wissen
 lassen: *respecto tuum amorem?*

22 ff. Die Sprache wird zuletzt
 wieder poetisch. Mit Vergleichen
 schließt C. mehrere Gedichte, vgl.
 zu c. 2, 11.

22. 'wie die Blume am Wiesen-
 rande, die der Pflug des benach-
 barten Ackers berührte und knickte',
 s. 62, 39. Verg. 9, 435 *veluti cum*
flos succisus aratro languescit hat
 dies nachgebildet, dagegen hat
 Ilias 8, 306—8 *μήλων δ' ἄς ἐτέ-*
ρωσε κάρη βάλε κάρπω βειδο-
μένη ff. andern Sinn. *tam perit quam*
extrema faba ist ein römisches
 Sprichwort (Festus 363 M.), und be-
 zieht sich auf die Bohnen eines
 Feldrandes, deren letzte *aut pro-*
teritur aut decerpitur a praetereun-
tibus.

12. Aufforderung an Asinius, ein
 entwendetes Taschentuch zurückzu-
 geben; sein Benehmen sei ein schlech-
 ter Scherz, zumal² die Tücher einen
 großen Affektionswert für den Dich-
 ter besäßen. Ähnlichen Inhalts sind
 c. 25 und 42, aber ungleich hef-
 tiger in der Form; c. 12 erscheint
 mehr noch als eine ernste Be-
 lehrung. Über die Zeit s. zu v. 9.
 Über die einst häufigen Diebstähle
 bei Tisch vgl. Aristoph. Eq. 896.
 Mart. 12, 29, 21. Athen. 338 a.

1. *Marrucine Asini*] die *Asinii*
 stammten aus Teate (jetzt Chieti)
 im Gau² der sabellischen Marruci-



non belle uteris in ioco atque vino:
tollis lintea neglegentiorum.
hoc salsum esse putas? fugit te, inepte:
quamvis sordida res et invenusta est.
non credis mihi? crede Pollioni
fratri, qui tua furta vel talento
mutari velit: est enim leporum
disertus puer ac facetiarum.

4. falsum at salsum O 8 uoluit O 9 dissertus O

ner, von denen im marsischen Kriege 90 v. Ch. ein praetor Herius Asinius fiel (Liv. epit. 73). Bestimmte cognomina scheinen sich in dieser gens nie dauernd festgesetzt zu haben. Marrucinus kann also für diesen Bruder des Asinius Pollio entweder persönliches cognomen sein (vgl. *Struma Nonius* 52, 2?; in anderer Weise Doppelnamen wie *Cinna Gaius* 10, 30. *Marce Tulli* 49, 2; wieder anders 61, 16 u. 82. 61, 16; 216; 222; vgl. c. 68), wobei die Betonung den Gegensatz gegen *Pollio Asinius* hervorhebt; oder es weist (vgl. andre Herkunftsangaben über Egnatius 37, 18; Caelius u. Quintius 100, 1; Rufa 59, 1; den Formianer 41 u. 43; den Pisaure 81, 3) auf die bäurischen Sitten der *duri bello* (Sil. 15, 569) *Marrucini* tadelnd hin. Der Adressat ist sonst unbekannt. — *sinistra*] wie 47, 1. Ovid. *Met.* 13, 111 *nataeque ad furta sinistrae*. Plaut. *Pers.* 226 *furtifica laeva*; vgl. c. 29, 15.

2. Klotz interpungiert schon nach *uteris*, vielleicht richtig. — *in ioco*] während der allgemeinen Fröhlichkeit; ebenso *per iocum atque vinum* 50, 6.

3. *lintea*] im Plural (als wäre Stehlen seine Profession); dagegen 11 *lintheum*. Es sind Tücher gemeint, Schnupftücher, die man elegant im *sinus* trug. — *neglegentiorum*] derer, die sich beim Wein (wie 10, 34 in der Rede) behaglich gehen lassen. Über den Komparativ vgl. zu 3, 2.

4. *salsum*] 'geistreich', wie 14, 16; Gegensatz *insulsus* 10, 33 u. ö. — *fugit te*] sc. *quid sit* oder *sor-*

didam rem esse nach v. 5. Nach andern so v. w. *fugit te ratio* 10, 29, du irrst.

5. *quamvis*] 'gar sehr'. So bei C. nur hier; vgl. jedoch c. 103, 2.

6. *Pollioni* (so die Hdss.) *fratri*] dies wird der berühmte C. Asinius Pollio, Staatsmann, Feldherr und Dichter, Geschichtsschreiber und Freund der augusteischen Dichter, sein, der nach Hieron. chron. 75 oder 76 geboren ist: wenigstens ist kein anderer Asinius Pollio aus republikanischer Zeit bekannt. Dieser schrieb später über Catull, s. zu 42, 5.

7. *vel talento mutari*] 'sogar um ein ganzes Talent eintauschen' (zurückkaufen), d. h. ungeschehen machen. Die griechische Bezeichnung wählt C., da Rom keinen so einfachen Namen für eine große Summe hat. Auch Plaut. *Rud.* 1330 ist *talentum* der Typus einer großen Summe. Vielleicht sind es Pollios wirklich gebrauchte Worte (so Ellis)? Graeca stehn auch in v. 10 und 13.

9. *disertus*] (von *dis-sero*) eig. 'aufgereicht', daher offen, seine Vorzüge zeigend und entfaltend; deshalb: 1) beredt, 2) hier ein 'offener Kopf', d. h. verständig, kundig; nur hier wie *peritus* mit dem Genitiv verbunden. *callidum et disertum hominem* sagt Ter. *Eun.* 1011. — *leporum disertus*] er versteht anmutigen (du aber nur plumpen) Scherz. — *puer*] kann sich schon aufs Jünglingsalter beziehen (so 45, 11. 62, 47 ö.). Bei Cic. *pro Imp. Pomp.* 90 geht *extrema pueritia* sogar bis zum 20. Lebensjahr. Die Zeit des Gedichts

1. *furta* *faciunda* *laeva* *minim* *apthor* *videbatur*, *quippe* *quam* *homi-*
nes *saepe* *pallio* *vel* *toxa* *ocul* *ad* *ocul* *et* *quamque* *ceteri* *minim* *obser-*
vent, *ur* *ing* *2* *Plaut. Pers. 226.*



10 quare aut hendecasyllabos trecentos

expecta aut mihi lintheum remitte,

quod me non movet aestimatione,

F = scd

verum^F est mnemosynum mei sodalis. = $\phi\iota\lambda\omicron\upsilon\mu\omicron\nu\omicron$, $\phi\iota\lambda\omicron\upsilon\mu\omicron\nu\omicron$

nam sudaria Saetaba ex Hiberis

cr. -

15 miserunt mihi muneri Fabullus

et Veranius: haec amem necesse est

ut Veraniolum meum et Fabullum.

13.

Cenabis bene, mi Fabulle, apud me
paucis, si tibi di favent, diebus,

13. nemo ē sinū (est nemo sinum) 14. s; taba (sethaba) exhibere
15. numeri 16. ameni 17. Et uer.

läßt sich demnach allenfalls bis 57, ja 56 herunterrücken.

10. quare] s. zu 1, 8. — aut .. remitte] = nisi hendecas. expectas, linthea remitte. So aut interfice aut admirari desine 69, 9. 10. Die hendecasyllabi dienen auch 42, 1 zur Invektive, während sonst von Archilochos an die iambi diese Bedeutung haben: s. c. 36. 40. 54; vgl. Plin. epp. 5, 10, 2. — trecentos] 'unzählige'; vgl. oben zu 9, 2.

12. movet aestim.] 'durch die Schätzung seines wirklichen (geringen) Wertes in Aufregung versetzt'.

13. bequeme Koordination statt eines Kausalsatzes. Das ganze Gedicht ist ja in ungezwungener Umgangssprache geschrieben. — mnemosynum] ein 'Souvenir', ist ἀπαξ λεγόμενον im Lateinischen. Über C.s Gräcismen s. die Einl. — mei sodalis] des Veranius? oder des Fabullus? oder wußte er selbst nicht, welches von beiden?

14. sudaria Saetaba] solche stahl ihm auch Thallus (25, 7)! sudaria oder linthea Saetaba kamen aus dem flachsreichen, durch seine Linnenindustrie berühmten Saetabis (jetzt lativa) in Hispania Tarraconensis, im jetzigen Valencia; vgl. Plin. 3, 25. 19, 9; mit ae schreiben den Namen die Inschriften. — Hiberis] so v. w. Hispanis: s. zu

9, 6. Warum die intimsten Freunde C.s in Spanien waren, s. in der Einl. zu c. 9.

15. die Allitteration ist zufällig, wie bei Sall. Jug. 13, 7 magna muneris misere.

17. fast = 47, 3. Vielleicht zeigt das zärtliche Diminutiv und c. 9, daß Veranius den allerersten Platz in C.s Freundschaft hatte. Ähnlich steht Septumillus 45, 13.

13. Humoristische Einladung an Freund Fabullus (vgl. zu c. 9 und 12) zu einer Mahlzeit. Fabull muß aber geradezu alles mitbringen, was zur Mahlzeit nötig oder angenehm ist, doch als Gegengabe soll er eine wahre Nasenweide, eine herrliche Salbe aus dem Boudoir der Geliebten C.s erhalten. Ist früh gedichtet (nach Schwabe S. 241 nach Fabulls Rückkehr aus Spanien). Vielleicht hatte Fab. sich schon vorher selbst bei C. eingeladen, worauf C. dies antwortet? Stil: ungezwungene Umgangssprache. Vgl. Horaz c. 4, 12.

1. Nachahmung bei Martial 11, 52, 1: Cenabis belle, Iuli Cerealis, apud me (nicht aber auch 3, 12). — mi Fabulle] solche höchst vertrauliche Anrede findet sich nur noch mea Lesbia 5, 1. 75, 1. mi Catulle 10, 1.

2. paucis diebus] da Fabullus alles besorgt, soll er wohl auch

1. διὰ τὴν ἀντιλήψιν, ὅτι: ἀντιλήψιν, ὅτι: ἀντιλήψιν



- si tecum attuleris bonam atque magnam
cenam non sine candida puella
5 et vino et sale et omnibus cachinnis.
haec si, inquam, attuleris, venuste noster,
cenabis bene: nam tui Catulli
plenus sacculus est aranearum.
sed contra accipies meros Amores
10 seu quid suavius elegantiusve est:
nam unguentum dabo, quod meae puellae
donarunt Veneres Cupidinesque,
quod tu cum olfacies, deos rogabis,
totum ut te faciant, Fabulle, nasum.

6. si unquam 8. sacculus 9. meos O 10. qui

die genaue Zeit bestimmen. — *si tibi di favent*] schalkhaftes Eigenlob, welches der Gegensatz in v. 3 ff. noch mehr hervorhebt.

3. ein Picknick (*ἔρπνος*), wie manannehmen, ist es also nicht oder nur ganz im Scherze, weil eben einer alles beschaffen soll.

4. *non sine*] „nicht dabei zu vergessen“. — *candida*] 'nett', wie 35, 8. 86, 1 (erhabener ist es 68, 70: *candida diva*). Hor. sat. 1, 2, 123: *candida rectaque sit*. Sie soll zunächst als *psalteria* ergötzen.²

5. *sale*] natürlich nicht das Salz, das zur *cena* ohnehin gehört, sondern der Witz: Wein, Weib, Witz und Heiterkeit. So *saletur ac leporem* 16, 7. — *omnibus cachinnis*] „allem möglichen Stoff zum Lachen“, eigentlich aller Heiterkeit (vgl. 31, 14). Lucret. 5, 1397: *tum ioca, tum sermo, tum dulces esse cachinni*.

6. *venuste noster*] „mein liebenswürdiger (*χαρῆς*) Freund“. Frühere Annahmen von ironischem Sinn dieser Worte sind ganz haltlos vgl. 22, 2 und 3, 2. Ähnlich ist die Anrede *iucunde* 50, 16. —

8. *sacculus*] „sein Geldbeutel ist voll Spinnweben“, ist schon lange leer: volkstümlicher Ausdruck, findet sich schwächer angewendet schon bei Afranius 412 R: *arcula tua plena est aranearum*? u. a.; vgl. zuerst Odyss. 16, 35: *χῆται ἐνευναίων καὶ ἀράχνια κείται ἔχουσα*. Theokrit 16, 96. Was

hier Scherz, ist 23, 1 (24, 5) Vorwurf: die Armut.

9. *meros amores*] nicht so v. w. *meras delicias* (das wahre Ideal der Lieblichkeit). Da C. das Wort *amores* stets persönlich gebraucht (vgl. zu 38, 6), muß es hier als „die wahren Liebesgötter“ aufgefaßt werden: das Geschenk der Liebesgötter (*Cupidines* v. 12) wird überschwenglich mit den Liebesgöttern selbst identifiziert. Der Parfum (*unguentum*) ist jenes Geschenk. *meros amores* sagt auch Martial 14, 206, 1; vgl. noch Properz 2, 29, 17: *adflabunt tibi non Arabum de gramine odores, sed quos ipse suis fecit Amor manibus*.

10. *seu quid ff.*] formelle Steigerung, wie c. 82 *oculos aut si quid carius est oculis*. — *elegantius*] feiner.

11. *meae puellae*] wohl Lesbia; diese Bezeichnung findet sich wenigstens sonst (c. 2. 3. vgl. 11, 15. 36, 2) nur von ihr gebraucht, wie auch mit *Veneres Cupidinesque* oder dgl. in Beziehung gesetzt *mea puella* sonst sich nur auf Lesbia bezieht: 3, 1—3. 36, 2—3.

12. vgl. Odyss. 18, 193: *κάλλει ... ἀμβροσίῳ, οἷον περ ἐν στέφανος Κυθήρεια χρίεται*. Zu *Veneres* vgl. zu 3, 1.

13. derber Wunsch: dich gänzlich zur Nase zu machen; vgl. Lesing, Der Wunsch: 'Wenn ich ein schönes Mädchen sehe, möcht' ich lauter Auge seyn'.

1. *καὶ τὸν ἑαυτοῦ σάκελλον*. — 2. *ἐν τῷ σάκελλῳ, ἐν τῷ ποταμῷ, ἐν τῷ ποταμῷ*. — 3. *ἐν τῷ ποταμῷ, ἐν τῷ ποταμῷ*. — 4. *ἐν τῷ ποταμῷ, ἐν τῷ ποταμῷ*. — 5. *ἐν τῷ ποταμῷ, ἐν τῷ ποταμῷ*. — 6. *ἐν τῷ ποταμῷ, ἐν τῷ ποταμῷ*.



14.

Ni te plus oculis meis amarem,
iucundissime Calve, munere isto
odissem te odio Vatiniano:
nam quid feci ego quidve sum locutus,
5 cur me tot male perderes poetis?
isti di mala multa dent clienti,
qui tantum tibi misit impiorum.

post misit populum vocem reprime: Buch
14. 1 Ne 5. mal' (malis) 6. dant' misit impiorum.
anti tantum - munere.

14. Mit Protest zurück! An Catulls geistesverwandten Freund, den lebhaften, hochbegabten Redner und Dichter C. Licinius Macer Calvus, geboren 82, gest. 47 (an denselben ist c. 50 und 96; vgl. 53), über welchen die Einleitung zu vgl. ist. Innige Liebe oder heiterer Scherz beseelt alle diese Gedichte. c. 14 ist eine scherzhafte Quittung über ein Saturnalien-Geschenk von — schlechten Gedichten, mit welchem Calvus den Freund geneckt hatte, der ihm nun Rache droht. Das Gedicht kann, nach v. 3 zu schließen, wohl 56 oder (so Jungclaussen) 54 gedichtet sein und zwar an dem eigentlichen Saturnalienstag (a. d. XIV kal. Ian.), dem vom Volk noch mehrere Festtage zugefügt wurden; jedenfalls erst am Abend, gleich nach Empfang des Geschenkes (vgl. *luserit* v. 17).

1. ähnlicher Liebesausdruck 3, 5 *plus oculis suis amabat*. 82, 3. 104, 2. Eine Parodie darauf gab Maecenas bei Sueton vit. Hor: *Ni te visceribus meis, Horati, plus iam diligo*.

2. *iucundissime*] *iucundus* = 'angenehmer Gesellschafter' oder 'liebenswürdiger Freund'; so Calvus selbst nochmals 50, 16; vgl. Hor. sat. 1, 3, 44 (93) und *venuste noster* 13, 6. — *munere isto*] 'über dieses Geschenk', ein ablat. causae der äußeren Ursache, wie *cro gaude* 31, 12. *hoc munere arbitrantur suam esse Ter. Eun.* 269. Dräger Hist. Syntax 1², 544. — Das *munus* war (nach v. 12) ein einziger Band, also eine Art Anthologie von vielen schlechten Dichtern (v. 5). Dies ist in der röm.

Litteratur das älteste Beispiel einer poetischen Anthologie; vgl. meine Anthol. lat. I p. IX.

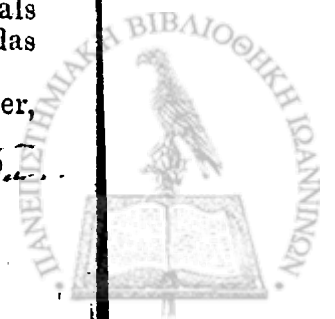
3. *odio Vatiniano*] vielleicht ist der Haß des Vatinus gegen Calvus (Haupt u. a.), vielleicht der des letzteren gegen Vatinus (Ribbeck) oder gar (Döring) der allgemeine Haß gegen denselben (Cic. in Vatin. 1 u. a.) gemeint: oder es mag der wechselseitige Haß zwischen Calvus u. Vatinus zu verstehen sein. — Im Jahr 56 wollte Calvus den Sestius gegen Vatinus verteidigen: *a Sestii subselliis surrexit ac se illi non defuturum affirmavit* (Cic. ad Q. fr. 2, 4, 1). Ob die wirklichen Anklagereden des Calvus gegen Vatinus vor oder nach der von diesem im J. 55 bekleideten Prätur gehalten wurden, ist unsicher (Tac. dial. 34 sowie c. 53 und Quintil. 9, 2, 25 spricht für den früheren Termin), hier aber auch unwichtig; denn das *odium*, welches jenem Schurken gegenüber dem Calvus zur Ehre gereichte, bestand jedenfalls schon 56. Die frühere Anklage *de vi* von 58 (s. zu c. 53) kann hier kaum gemeint sein. — *odissem odio*] vgl. zu 7, 9.

5. *male*] steht verstärkend wie 10, 33 *insulsa male*.

6. eine Verwünschung wie 28, 15 *at vobis mala multa di deaque dent*. — Catull greift nun den Calvus seinerseits an durch die scherzhafte Annahme, er habe diesen Schund von einem durch ihn vor Gericht verteidigten Klienten als Geschenk erhalten und gebe das Geschenk schleunigst weiter.

7. *impiorum*] schlechte Dichter,

1. Dichtung, 2. Dichtung. — 2. Dichtung. — 3. Dichtung. — 4. Dichtung. — 5. Dichtung. — 6. Dichtung. — 7. Dichtung.



- quod si, ut suspicor, hoc novum ac repertum
munus dat tibi Sulla litterator,
10 non est mi male, sed bene ac beate,
quod non dispereunt^{a)} tui labores.
di magni, horribilem et sacrum^{a)} libellum!
quem tu scilicet ad tuum Catullum
misti, continuo ut die periret
15 Saturnalibus, optimo dierum!

+ funditq. vani cassique sum.
Bene-hoc
P. 1000

a) repertum ideoque exsecrandum. Bucherer.

9. si illa 10. mihi 14. misisti 15. oppinio (opimo)

Musenfeinde; opp. 'pius poeta' 16, 5. Aen. 6, 662 *pui vates*. Andere fassen es allgemein 'solches Gesindel'.

8. *ut suspicor*] Calvus hatte den Sulla wohl kürzlich verteidigt. — *repertum munus*] 'sinnreich ausgedachtes, neu erfundenes Geschenk'. *reperta* sind Erfindungen Lucr. 1, 736. 3, 420. Caecil. v. 37 R.

9. *Sulla*] ist unbekannt; Muret meint zwar, es sei Cornelius Epicadus, ein Freigelassener Sullas und dessen *calator in sacerdotio augurali* gemeint (Suet. de gramm. 12); aber dieser kann unmöglich Sulla geheissen haben. — *litterator*] ein Gelehrter niederen Ranges, ein 'Schulmeister' (*sunt qui litteratum a litteratore distinguant, ut Graeci grammaticum a grammatista, et illum quidem absolute, hunc mediocriter doctum existiment*: Suet. gramm. 4). Da diese meist arm waren (ib. 11 ö.), konnte sich Sulla bei seinem Patronus vielleicht durch kein besseres Geschenk (bestimmte Honorare für den Anwalt² gab es ja nicht) seinen Dank ausdrücken; vielleicht hielt er aber auch dem Redner-Dichter gegenüber dieses Geschenk für besonders sinnreich (*repertum*), wird also wegen seines schlechten Geschmacks zugleich mit verhöhnt³.

10. *male est*] vgl. 3, 13. — *bene ac beate*] dieselbe formelhafte Alitteration 23, 15; 37, 14; bei Cicero oft; so v. w. εὖ καὶ εὐδαιμόνως (Haupt); 'dann bin ich froh', dann gratuliere ich dir zu deinen Erfolgen.

11. *dispereunt*] 'zu nichte werden'; hier: unbelohnt bleiben.

12. Man denke sich eine Pause und erneute Betrachtung des Buchs, darauf diesen neuen komischen Wutanfall⁴ — *di magni*] 53, 5; 109, 3; Ausruf der Umgangssprache. — *sacrum*] verflucht, abscheulich, vgl. *auri sacra fames* Aen. 3, 57. *o sacrum scurram et malum* Afran. 185 R. *sacer hircus* 71, 1. — *libellum*] s. zu c. 1, 1.

13. *scilicet*] scherzhafte Begründung. — *tuum*] sc. ich bin dein Freund, und doch warst du so grausam!.

14. *misisti*] = *misisti*. Ähnlich *duxti* 91, 9. *tristi* 66, 30. *luxti* 66, 21 u. a.; vgl. die Einleitung. — Die Sendung fand wohl morgens statt. — *continuo die*] ist nach einigen 'noch an demselben Tage', eigentl. an dem mit der Zusendung unmittelbar zusammenhängenden Tage. Aber *continuus* (-*nua*) *dies* heisst sonst 'der nächste Tag', vgl. *continua die* Ov. fast. 5, 734. *c. nocte* 6, 720. Da zu *die* (welches C. auch v. 15; 50, 1; 61, 89 u. 118; 68, 148; 80, 4 masc. setzt) eine nähere Bestimmung unerlässlich⁵ ist, so wird es mit *Saturnalibus* (wie die *Aphrodisiis* Plaut. Poen. 2, 49) zu verbinden und *continuo* wie gewöhnlich adverbial zu verstehen sein: 'sofort am Tage der Sat., dem besten der Tage'. Noch entsprechender der Wortstellung wäre allerdings *die* als *eo die* zu fassen, was aber ohne Beleg ist: 'sofort an diesem Tage, und zwar gar an den S.'

15. *optimo dierum*] das das sakrale Fest nur aus einem Tag, dem 19. Dezember, seit Caesars Kalenderreform dem 17. Dezember, das bürgerliche Festestreiben aber

CATULLVS.

1. 1000 2. 1000 3. 1000 4. 1000 5. 1000 6. 1000 7. 1000 8. 1000 9. 1000 10. 1000 11. 1000 12. 1000 13. 1000 14. 1000 15. 1000 16. 1000 17. 1000 18. 1000 19. 1000 20. 1000 21. 1000 22. 1000 23. 1000 24. 1000 25. 1000 26. 1000 27. 1000 28. 1000 29. 1000 30. 1000 31. 1000 32. 1000 33. 1000 34. 1000 35. 1000 36. 1000 37. 1000 38. 1000 39. 1000 40. 1000 41. 1000 42. 1000 43. 1000 44. 1000 45. 1000 46. 1000 47. 1000 48. 1000 49. 1000 50. 1000 51. 1000 52. 1000 53. 1000 54. 1000 55. 1000 56. 1000 57. 1000 58. 1000 59. 1000 60. 1000 61. 1000 62. 1000 63. 1000 64. 1000 65. 1000 66. 1000 67. 1000 68. 1000 69. 1000 70. 1000 71. 1000 72. 1000 73. 1000 74. 1000 75. 1000 76. 1000 77. 1000 78. 1000 79. 1000 80. 1000 81. 1000 82. 1000 83. 1000 84. 1000 85. 1000 86. 1000 87. 1000 88. 1000 89. 1000 90. 1000 91. 1000 92. 1000 93. 1000 94. 1000 95. 1000 96. 1000 97. 1000 98. 1000 99. 1000 100. 1000



- non, non hoc tibi, salse, sic abibit: *impune erit*: Buchhändler
 nam si luxerit, ad librariorum
 curram scrinia: Caesios, Aquinos,
 Suffenum, omnia colligam venena,
 20 ac te his² suppliciis¹ remunerabor. *von mehreren für römische*
 vos hinc interea (valete) abite *hinc annales, auch gen. (hinc)*
 illuc, unde malum pedem attulistis, *ab ipso con...*

16. haec | false O fit adhibet O (und wohl ähnlich G) 18. curā
 (cur tam) | cesios 19. suffenam 20. hac

aus mehreren Tagen (*tertiis Saturnalibus* Cic. ad Att. 13, 52, 1) bestand, ist in dem Plural gewiss nicht angedeutet; vielmehr ist der eine Tag, der Tag der Geschenke, als der beste aller Tage im Jahr bezeichnet. Bücher als Saturnalien-geschenke: Mart. 5, 18, 5, 30.

16. non, non] scherzhaftes Pathos. — salse] 'witzig', steht selten von Personen: Cic. de or. 2, 228. Hor. s. 1, 9, 65, vgl. *venuste noster* 13, 6. — sic abibit] 'wird so ohne weiteres durchgehen'. non posse istac sic abire Cic. ad Att. 14, 1, 1. mirabar hoc si sic abiret Ter. Andr. 175; vgl. 24, 6.

17. si luxerit] ist auch scherzhaft übertrieben: 'beim nächsten Morgengrauen'. Am Abend erhielt C. das Geschenk u. will es alsbald durch ein Saturnaliengeschenk in schneller Rache erwidern. Nachahmung bei Mart. 4, 86, 9 si damnaverit, ad salariorum curras scrinia. — librariorum] bei Cic. und Liv. sind dies Abschreiber; aus denselben wurden natürlich bald Händler mit Abschriften; daher hier, dann bei Seneca und Gellius 'Buchhändler'; schon Cic. phil. 2, 21 taberna libraria 'Buchladen'.

18. scrinia] sind wie *capsulae* (68, 36) Kapseln zur Aufbewahrung der Bücherrollen, der *volumina*, wie bei Hor. sat. 1, 1, 120. epp. 1, 2, 113. ad scrinia = in den Buchladen. — Caesios] 'Dichterlinge wie C.' Caesius ist unbekannt. Auf Aquinus bezieht sich gewiss Cic. Tusc. 5, 63: adhuc neminem cognovi poetam — et mihi fuit cum Aquino (so Nipperdey, andere Aquinio) amicitia — qui sibi non optimus vide-

retur. Ältere Ausg. lesen bisweilen gegen die Hdss. Aquinos, was eine unzulässige Synizese erfordert.

19. Suffenum] diesen Dichterling schildert c. 22. Der accus. sing. steht nach den Pluralen nur der Abwechslung wegen, wie z. B. 28, 5. Einige sehen es als genit. plur. an, abhängig von venena. Aber den Genitiv auf -um setzt C., soviel ich sehe, nur in erhabenem Stil, wie in c. 64 deum divum virum Troiugenum; 63 cymbalum deum; 68 virum caelicolum; 76 divum. Auch Cic. or. 155 f. spricht gegen jene Ansicht. — omnia] faßt den Begriff zusammen: und überhaupt alle. — venena] Gifte, d. h. Dichter, deren Lektüre tödlich langweilt oder zu Tode ärgert. Anders 44, 12.

20. remunerari] steht so in malam partem 'Vergeltung üben' vielleicht noch bei Cic. Att. 8, 1, 4.

21. interea] beim Imperativ, wie 36, 18; 101, 7: 'indessen' = 'jedoch'; die Gegenwart wird in einen Gegensatz zur Zukunft gestellt. — valete abite] (vgl. χαῖτε καὶ ἀπιτε Alkiphr. 1, 27, 2): hinc gehört nur zu abite. Ähnliche traiectio der Worte Ter. Ad. 917 tu illas abi et traduce, u. ö. Bei Catull vgl. 44, 8 f.

22. illuc] nach einigen schickt C. die Gedichte an Calvus zurück. Das wäre als Antwort auf einen Scherz eine Grobheit und würde außerdem die scherzhafte Strafe von v. 17 ff. paralysieren. Oder wirft er sie, wie 36, 18 die annales Volusi, ins Feuer? Der Feuergott Vulcanus hinkt, u. so hätten sie ihren hinkenden Gang, ihre schlechten Versfüße (malum pedem, vgl. Ov. Trist. 1, 1, 16) von diesem?



saecli incommoda, pessimi poetae.

Si-qui

14^b.

Siqui forte mearum ineptiarum
lectores eritis manusque vestras
non horrebitis admoveere nobis,
.....

15.

Commendo tibi me ac meos amores,

23. seculi 14^b. 3. ammouere O

Auch dies erscheint künstlich. Wahrscheinlich verwünscht C. die Gedichte (man denke an *abi in malam rem* und ähnliche Flüche), u. so ist *malus* auch hier ein Wort des Fluchs, des Unglücks; 'euren Unglücksfuß' (den linken? Ov. Ibis 101). Gegenteil: *i pede fausto* Hor. epp. 2, 2, 37. Demnach ist 'geht, woher euer Unglücksfuß euch führte' so v. w. 'geht ins Unglück'. — *attulistis*] gewöhnlich *tulistis*. Doch Plaut. Amph. 989 *huc me affero*.

23. *saecli incommoda*] 'Last der Gegenwart', vgl. ἄχθος ἀπορίας für 'lästige Menschen' Il. 18, 104. — *pessimi poetae*] vgl. 36, 6. 49, 5 f.

14^b. Unvollendet gelassen, oder fragmentarisch erhalten. Manche Erklärer (auch Schwabe) halten es für einen Teil eines vor oder nach c. 1 bestimmten Vorwortes (auch Martial I u. XIV, die Priapea, Luxorius haben mehrere Einleitungsgedichte), andere (Bruner) für einen Epilog zu c. 1—14, wieder andere (v. Leutsch, Richter) für den Prolog zu einer mit c. 15 beginnenden neuen Sammlung. (Über die hieraus erwachsene Ansicht, 1—14 sei eine besondere Sammlung, vgl. die Einleitung.) Am einfachsten wird man es für den ursprünglichen Entwurf eines Prologs halten, der von C. nicht vollendet, jedenfalls nicht für die Öffentlichkeit bestimmt wurde

und erst nach C.s Tod durch die allzu gewissenhaften Freunde und zwar an beliebiger Stelle in die Sammlung eingereiht wurde.

1. *Si qui forte lectores eritis*] die bescheidene^f Ausdrucksweise (s. zu 1, 10) weist wohl auf C.s früheste Zeit zurück. Ähnlich vermutet Persius 1, 2 '*vel duo vel nemo*' als seine Leser. — *ineptiae*] steht (anders als 6, 14) für 'tän-^{schändlichen} delnde Gedichte', also = *nugae* pml. 1, 4; es paßt für c. 1—60. *Ineptiae* wurde sogar als Titel gewählt durch C. Melissus, s. Suet. gramm. 21; vgl. Süß, Catulliana p. 3.

2. 'euch nicht scheut, die Hand an meine Gedichte anzulegen', nämlich um sie zu lesen (andere ohne Grund: 'mich feindlich anzutasten'; weshalb man früher c. 16, 1 hier ergänzte). Die Scheu könnte nicht etwa aus den in c. 16 angedeuteten Bedenken, sondern einfach daher kommen, daß der damals noch bescheidene Dichter seine Verse für unbedeutend hielt. — *manus*] muß im Plural stehn, da man zum Halten der Rolle die beiden Hände brauchte. — Als Fortsetzung ergänze man vielleicht zunächst: so wird mich das freuen und ehren.

15. Über Aurelius vgl. zu c. 11. Warum Catull einen von ihm geliebten Knaben (schwerlich, wie man meist annimmt, den ihm gegenüber selbständigen Iuventus) dem Aurelius anvertrauen mußte, ist un-

1. ... - 2. ... 3.

3*



Aureli. veniam peto pudenter,
 ut, si quicquam animo tuo cupisti,
 quod castum expeteres et integellum,
 conserves puerum mihi pudicē,
 non dico a populo: nihil veremur
 istos, qui in platea modo huc modo illuc
 in re praetereunt sua occupati:
 verum a te metuo tuoque pene
 infesto pueris bonis malisque.
 quem tu qua lubet, ut lubet, moveto
 quantum vis, ubi erit foris paratum:
 hunc unum excipio, ut puto, pudenter.
 quodsi te mala mens furorque vecors

15. 2. pudentem 10. bonisque malisque 11. ut iubet

bekannt (vielleicht vor einer Reise? oder zog er zu Aurelius in Kost und Logis? vgl. c. 21). Er that es nur ungern und voll Argwohn; letzteren spricht dieses Gedicht aus, dessen Sprache die des Umgangs ist, bis sie in den Drohungen von v. 14 an sich verstärkt. Zeit: unbestimmbar.

1. *Commendo tibi*] nachgeahmt von Mart. 1, 52, 1. — *me ac meos amores*] 'meinen Liebling und damit indirekt mich selbst', so Ter. Phorm. 218: *robis commendo Phanium et vitam meam*. Über *amores* bei C. vgl. zu 6, 16 und 38, 6.

2. *veniam pudentem* wäre ein harter Ausdruck. *veniam petere* (opp. *veniam dare*) ist bekanntlich 'eine Gnade, eine Gefälligkeit erbitten'; *pudens* wäre nun durch *ὑπαλλαγή* zu *venia* bezogen, während Aurelius selbst anständig (*pudens*) sein soll. Viel klarer aber ist Mählys Emendation *pudenter* 'bescheiden'; vgl. Cic. ad Att. 16, 15, 5 *pudentissime hoc Cicero petierat*.

3. *si*] 'wenn jemals'. — 3 f. man beachte den Pleonasmus.

4. *integellus*] Diminutiv der Umgangssprache: Cic. fam. 9, 10, 3.

5. *conserves pudicē*] 'daß du wahrest in Zucht und Ehren' (Heyse); vgl. Hor. sat. 1, 6, 82 *pudicum... servavit ab omni facto turpi*. Danach ist vielleicht mit Bährens *pudicum* zu lesen.

6. *non dico*] so 16, 10. — a

1. *ver* *daucht*, *ver* *daucht*.

populo] hängt nicht von *pudice*, im passiven Sinn = *intactus*, ab, wie Plaut. Curc. 1, 1, 51: *a me pudica est*, sondern von *conserves*. — a] 'vor'.

7. *platea*] ein seit Plautus für breitere Straßen öfter gebrauchtes Lehnwort (*πλατεῖα*). — *modo huc modo illuc*] s. zu 3, 9.

8. *sua*] zur Elision vgl. 4, 17. — *occupatus*] heißt stets: völlig in Anspruch genommen; mit *in* c. abl. schon bei Ter. Hec. 4: *in funambulo animum occupat*.

9. *a te*] ist, da es von *metuo* abhängt, logisch, aber nicht grammatisch der Gegensatz zu *a populo*.

10. *bonis malisque*] ob auf die Schönheit bezüglich oder auf den moralischen Wert? wahrscheinlich ist es ganz unbestimmt gemeint. Zum Versausgang vgl. 6, 15 *boni malique*.

11. *qua lubet, ut lubet*] 'wo du willst u. wie du willst'; vgl. 17, 22: *qui sit, utrum sit an non sit*. Theokr. 15, 44 *πῶς καὶ ποῦα περᾶσαι*. Künstlich wäre das hdschl. *ut iubet*, sc. *ille*.

12. *erit paratum*] sc. *aliquod scortum*, entspricht dem 'praesto est' des Horaz sat. 1, 2, 117. — *foris*] außerhalb deines Hauses. Der Liebling aber sollte in des Aurelius Haus kommen.

13. *pudenter*] 'bescheiden', v. 2.

14. zu *mala mens*] vgl. 40, 1; zu *vecors*] 40, 4.



15 in tantam impulerit, sceleste, culpam,
ut nostrum insidiis caput laccessas,
a, tum te miserum malique fati,
quem attractis pedibus patente porta
percurrent raphanique mugilesque!

16.

Pedicabo ego vos et irrumabo,
Aureli pathice et cinaede Furi, A a f B:

16. n̄rorū O 17. Ha tamen 18. attractis O 16. 1. Dedicabo

15. *sceleste*] ist in der Lebhaftigkeit proleptisch gesetzt, während Aurelius erst zum Schurken werden kann.

16. *nostrum caput*] 'mich', durch Nachstellungen gegen den Geliebten; vgl. 116, 4 und 66, 40.

17. a] diese Interjektion hat C. nur im höheren Stil angewandt, wie er hier mit v. 14 anhebt (60, 5 *a nimis fero corde!* 61, 132 *miser a miser*; 64, 71 u. 178; 66, 85): es ist das Wort des lebhaften Pathos.

18. Androhung der für Ehebrecher bestimmten Strafe (ob ernst gemeint?), als welche die *ῥαφανίδωσις* seit Aristoph. Nub. 1083 öfter erwähnt wird. Daß aber *patente porta* (d. h. τῷ πρῶντῳ) außer Rettigen auch Fische (*mugiles*, Meeräschen?) eingestopft wurden, ist nur noch Juv. 10, 317 berichtet '*quosdam moechos et mugilis intrat*', was vielleicht auf Catull beruht; vgl. aber die Scholien zu Hor. Sat. 1, 2, 133. — *attractis pedibus*] (vgl. das Citat in CIL 4, 1261, einer pompejanischen Inschrift) bedeutet 'mit straff angezogenen Füßen', die nämlich nach links und rechts von 2 Dienern zu sich heran auseinander gerissen wurden, *ut anus pateret*. Priap. 52, 5: *porta te faciet patentiorem*.

19. *que — que*] steht auch 17, 9. 32, 11 u. ö.

16. Furius und Aurelius (s. zu c. 11) hatten C.s erotische Gedichte und ihn selbst als unmännlich getadelt (v. 4, 12 f.). Dies kam C. zu

Ohren und erregte seinen Zorn. Aber auch hier zeigt sich neben dem ehrlichen Zorn (denn zu solchem Tadel waren gerade diese beiden, besonders nach c. 15 u. 21 Aurelius, ganz unberechtigt) der derbe Humor, den C. gegen beide nie lassen kann. — Catulls Rechtfertigungsversuch, welcher Dichter und Dichtung scheidet, fand später vielen Anklang (s. u.); wir wollen aber dagegen auch die schönen Worte des Aristophanes anführen (Ran. 1057 ff.): ἀποκρύπτειν χεῖρ τὸ πονηρὸν τὸν γε ποιητὴν, Καὶ μὴ παρὰ γαίην μὴδὲ διδάσκειν τοῖς μὲν γὰρ παιδαρίοισιν ἔστι διδάσκαλος ὅστις φράζει, τοῖς ἡβῶσιν δὲ ποιηταί.

1. *pedicare*] (Orthographie nach Priap. 67), von *poder* (andere: *paedicare* von παιδικά), ist eigentlich *cum puero rem habere* (so 21, 4); *irrumare*, von *ruma* (Kehle), ist *mentulam alicui fellendam praebere*. Doch dienen, wie solche Worte in den meisten Sprachen, beide Worte auch als Fluch und stehen für: verhöhnen, geringschätzig behandeln. So 21, 8? 13. 28, 10. 37, 8. 74, 5; *irrumator* 10, 12; so auch hier — nicht aber v. 14. Beide Worte finden sich speziell bei Catull, Calvus, Martial u. in den Priapeen.

2. bedeutet: die ihr am wenigsten zu sittlicher Entrüstung berechtigt seid. *cinaedus* (von κινέω, trotzdem mit ῖ) und *pathicus* (beide sind *qui muliebria patiuntur*, nur daß ersterer selbst dazu anregt) stehen bei Cat. ohne Unterschied,

1. *muliebria patiuntur* - 2. *muliebria patiuntur*, 3. *muliebria patiuntur*.



- qui me ex versiculis meis putastis,
quod sunt molliculi, parum pudicum.
5 nam castum esse decet pium poetam
ipsum, versiculos nihil necesse est,
qui tum denique habent salem ac leporem,
si sunt molliculi ac parum pudici
et quod pruriat incitare possunt,
10 non dico pueris, sed his pilosis,
qui duros nequeunt movere lumbos.
vos, qui milia multa basiorum
legistis, male me marem putatis?
pedicabo ego vos et irrumabo.

3. mi 7. tñ (tamen): öfter so statt tum 8. sint 12. hosq;
(uosq;) 14. dedicabo

vgl. 57, 1—2; *cinaedus* bisw. allg. 'wollüstig' 25, 1; 29, 5; 10 oder im übertragenen Sinne: 'ausgelassen', 'frech' 10, 24.

4. *molliculus*] 'weichlich, unmännlich', weil er in c. 5 und 7 sich mit den Küssen begnügt (s. v. 13); anders bei Plautus. — *parum pudicum*] nicht allg. 'lasciv', sondern im speziellen Sinn des v. 13 so v. w. *pathicus*; vgl. über *pudicus* die Anm. zu 21, 12.

5. *pium*] weil Musenfreund; vgl. *tantum impiorum* 14, 7. — Plinius sagt epp. 4, 14: *scimus huius opusculi illam esse verissimam legem quam Catullus expressit 'Nam castum . . parum pudici'*. Ovid. Trist. 2, 354: *vita verecunda est, Musa iocosa mihi*. Martial 1, 4, 8 *Lasciva est nobis pagina, vita proba*.

8. vgl. v. 4. Anm. zu 8, 8.

9. Martial 1, 35, 10 '*Lex haec carminibus data est iocosis, ne possint nisi pruriat iuvare*'. *quod pruriat*: 'Lüsternheit'; *pruritus* kommt erst bei Plinius h. n. vor.

10. *non dico*] wie 15, 6. — *pueris*] abhängig von *incitare*. 'nämlich nicht nur den Knaben', weil diese viel leichter erregbar sind. — *his pilosis*] 'unsern Behaarten, Bärtigen', welchen sind

crura pilis horrida (Mart. 2, 36, 5) und *pilosae genae* (Cic. Pis. 1).

11. *duros*] unempfindlich; *lumbos* (Lenden) steht euphemistisch. — *nequeunt movere*] *ergo versibus incitandi sunt*. Vergil sagt catal. 5, 21 *nec te movere lumbulos in calthula*.

12. *milia multa basiorum legistis*] nicht in c. 48, wie Westphal meint, der den jungen Iuventius in des Aurelius Haus (c. 15) wohnen läßt; sondern wie der Wortlaut deutlich zeigt, in c. 5, 10: dieses Lesbiagedicht war also schon bekannt. — *qui milia*] vielleicht mit der Vulgata *quod milia*?

13. *male marem*] = *cinaedum*. Da der *cinaedus muliebria patitur*, kann er *male mas* heißen; und da er durch vieles Küssen erregt (*cinaedus clunibus eum basiisque distrivit* Petron. 24, vgl. 21), konnte c. 5, 7 ff. den F. und A. wohl an einen *cinaedus* erinnern. Andere fassen es allg. als 'weichlich'.

14. scherzhaft: ich will euch zeigen, daß ich kein *cinaedus* bin. Der Refrain eines kräftigen Anfanges im Schlufsvers (so noch c. 36. 52. 57) soll jenen dem Gedächtnisse fester einprägen. Ebenso Martial 2, 6. 41. 3, 20. 4, 64 und oft; vgl. c. 29.

1. *incitare*, *pruritus*, 21 *pruriat*. — 3. *pruriat* *pruritus*.



17.

O Colonia, quae cupis||ponte ludere longo
 et salire paratum habes||sed vereris inepta
 crura ponticuli assulis||stantis in redivivis,
 ne supinus eat cavaque||in palude recumbat:
 5 sic tibi bonus ex tua||pons libidine fiat,
 in quo vel Salisubsili||sacra suscipiantur:

17. 1. Oculo ina | ledere 3. ac sulcis tantis 4. canaq; O 6. suscipiant

17. Ein Lokalscherz in priapeischem Metrum, bei einem Aufenthalte Catulls in seiner Heimat Verona gedichtet, wie c. 67. Er wünscht dem Städtchen Colonia die Erfüllung eines sehnlichen Wunsches, die Erbauung einer neuen Brücke, unter der Bedingung, daß zuvor von der alten Brücke ein ungenannter schläfriger Alter, der sich nichts um seine nette junge Frau kümmert, zum allgemeinen Gaudium in den Morast geschleudert werde, wo er am tiefsten ist, um dort seine Schläfrigkeit zu verlieren. An den Spruch 'sexagenarii de ponte' ist in keiner Weise dabei zu denken. Die Frau sei Aufilena (c. 100. 110 f.), ist Westphals haltlose Vermutung. Das Gedicht ist ebenso schwungvoll² wie elegant geschrieben, ähnlich wie c. 25 oder das jedoch künstlichere c. 63.

1. Colonia] man hielt Mantua, Comum, Cremona dafür; da aber der Name sicher als Eigennamen (v. 7) anzusehen ist, wird die Vermutung des Alex. Guarinus das Richtige treffen, der das heutige Städtchen Cologna (einige Stunden östlich von Verona) dafür erklärte, dessen antiker Name allerdings sonst nicht überliefert ist. Denn, sagt er, 'Verona illuc iter habentibus paludes latissimae occurrunt, quae in loco quodam coarctantur, ubi ponte ligneo satis longo transitus patet, qui nunc pons Zerbanus vocatur.' — ponte longo] der Brücke der Zukunft; jetzt hat Colonia nur einen ponticulus, v. 3. — ludere und salire] Scherz und Tanz bei ländlichen Festen, welche natürlich (v. 6) mit Opfern u. andern Kultushandlungen, wie z. B. Processionen² verbunden sind. — 2. supinus, 3. ac sulcis, 4. canaq; 5. O 6. suscipiantur.

waren, bei denen aber auch die improvisierte Poesie gepflegt wurde (Hor. epp. 2, 1, 139 ff.).

2. salire paratum habes] 'sehr bereit bist zum Tanz auf der Brücke'; vgl. contemptum haberes 60, 5. cognitum habere 67, 31. (Beispiele von Plautus und Cato an bei Dräger, hist. Synt. 1², 294.) — inepta crura] die 'untauglichen' nicht mehr haltenden Pfeiler des Brückleins.

3. assulis] 'auf dünnen Spännen' übertreibt spöttisch; vgl. Paulus Festi p. 84 M. assulae ex arboribus dum caduntur excussae. Plaut. Merc. 120. — redivivis] 'aus einem abgerissenen Gebäude nochmals verwendet', ein technischer Ausdruck bei Vitruv u. Cic. Verr. 2, 1, 147 f., der die Gering-schätzung hier noch vermehrt.

4. ne (beim Tanze) supinus eat] 'daß die Brücke rückwärts hinab überschlage', ein vielleicht vulgärer, mit praeceptis ire ziemlich analog gebildeter Ausdruck. — cava] hier wie 95, 5: 'tief'.

5. sic] c. coni. des Wunsches bedeutet: 'so wahr wünsche ich dir dies, wie ich mir von dir folgendes wünsche': letzteres ist aber anakoluth in imperativischer Form ausgedrückt. Hor. c. 1, 3, 1 Sic te regat. reddas; ö. Nachahmung hat Mart. 7, 93, 8. — ex tua libidine] nach deinem Wunsch.

6. Salisubsili] ist vielleicht ἀνάξ λεγόμενον. Vermutlich war wie Gradivus auch Salius Subsilius (analog gebildet wie Anna Perenna) ursprünglich ein Beinamen des Mars, den das Volk oder Catull in Salisubsilius verkürzte. Mars zu Ehren ziehen am 1. März die salischen

Fälschung



F=ulio

munus hoc mihi maximi da, Colonia, risus.
 quendam municipem meum de tuo volo ponte
 ire praecipitem in lutum per caputque pedesque,
 verum totius ut¹ lacus putidaeque paludis
 lividissima maximeque est profunda vorago.
 insulsissimus est homo, nec sapit pueri instar
 bimuli tremula patris dormientis in ulna.
 cui cum sit viridissimo nupta flore puella,
 15 et puella tenellulo delicatior haedo,
 adservanda nigerrimis diligentius uvis,

8. quedam O, G? 10. pudiceq; paludes 14. cui iocum
 15. ut puella | edo

Priester *cum tripudiis solemnibus saltatuque* (Liv. 1, 20, 4) durch die römische Stadt, deren Springtänze C. sowohl ihrer Berühmtheit wie ihrer erschütternden Heftigkeit wegen nennt; vgl. Preller, Röm. Mythol. 1², 347 ff. Von Saliern in Colonia ist natürlich keine Rede. Andere lesen *Salisubsilis* 'von den Springpriestern', während das hds. 'Opfer des anstürmenden' Krieggottes vielleicht auch durch *Pacuvius* (?) '*pro imperio Salisubsulus si nostro excubet*', welchen Vers Al. Guarinus anführt, unterstützt wird. Man beachte die Allitteration, auch in v. 1. 7. 8. 9. 10. 17. 18. 19. 22.

7. *munus*] Gastgeschenk. — *maximi risus*] ist genitivus qualitatis, wie *malifati* 15, 17. vgl. 63, 39.

8. *municipem meum*] also einen Veroneser.

9. *in lutum*] die Brücke führt ja über einen Sumpf. — *per caputque pedesque*] *per* steht in seltener Weise instrumental, 'vermitteltst des Kopfes, der zuerst, und der Füße, die zuletzt in den Sumpf kommen'; also = den ganzen Menschen, aber den Kopf voran, die Füße nach.

10. *verum*] in prägnantem Sinne: 'aber wohlverstanden'. — *totius*] vgl. zu 3, 8. — *ut*] 'wo', vgl. zu c. 11, 3. — *lacus* und *paludis*] bilden Hendiadys: des wässrigen Sumpfes. — *putidae*] faulend.

11. *lividissima*] 'bläulichgrau', wie Aen. 6, 320 *vada livida*. — *vorago*] 'verschlingende' Tiefe,

nicht des Wassers, sondern des Schlammes² wie v. 26.

12—22. Begründung des Wunsches.

12. *insulsissimus*] vgl. zu 10, 33. — Man beachte die vielen Superlative u. sonstigen langen Wörter des Gedichtes, wie in c. 25 u. 63.

13. *tremulus*] ist bei C. Epitheton der Väter: 61, 51. 68, 142. Hier ist es, da man den Vater des *bimulus* nicht als Greis ansehen kann, für seinen Arm nicht glücklich gewählt. Oder bedeutet es 'schaukelnd'? vgl. auch Nemesianus 3, 30 *Silenus tremulis quassat crepitacula palmis*. — *ulna*] (Ellenbogen; ὠλένη) heisst seit C. in der poetischen Sprache: Arm. — Auffallend steht *patris*, wo man *matris* erwarten möchte! Aber noch jetzt sieht man Männer in Italien sich häufig und gern der Mutterpflicht des Kindertragens unterziehen.

14. *viridissimo flore*] 'im grünsten Flor', ein sehr verständlicher, aber unkorrekter Vergleich.

15. *et*] 'und zwar': so Liv. 26, 13, 7: *hostis, et Hannibal hostis*. — 'zarter als das zarteste Böcklein'. In *delicatior* liegt auch ein wenig von verwöhntem³ Übermut.⁴ Theokrit 11, 20: ἀπαλωτέρα ἀνός, μόχω γαρύτερα. Daher ändert Ovid nachahmend mit Recht so: *tenero lascivior haedo* (met. 13, 791). *tenellulus* steht bei Laevius fg. 4 M.

16. *nigerrimis*] schon ganz reif und darum so dunkel: da müs-

1. ἀπαλωτέρα, ἀπαλωτέρα. 2. ἀπαλωτέρα. 3. ἀπαλωτέρα. 4. ἀπαλωτέρα. 5. ἀπαλωτέρα. 6. ἀπαλωτέρα. 7. ἀπαλωτέρα. 8. ἀπαλωτέρα. 9. ἀπαλωτέρα. 10. ἀπαλωτέρα. 11. ἀπαλωτέρα. 12. ἀπαλωτέρα. 13. ἀπαλωτέρα. 14. ἀπαλωτέρα. 15. ἀπαλωτέρα. 16. ἀπαλωτέρα. 17. ἀπαλωτέρα. 18. ἀπαλωτέρα. 19. ἀπαλωτέρα. 20. ἀπαλωτέρα. 21. ἀπαλωτέρα. 22. ἀπαλωτέρα. 23. ἀπαλωτέρα. 24. ἀπαλωτέρα. 25. ἀπαλωτέρα. 26. ἀπαλωτέρα. 27. ἀπαλωτέρα. 28. ἀπαλωτέρα. 29. ἀπαλωτέρα. 30. ἀπαλωτέρα. 31. ἀπαλωτέρα. 32. ἀπαλωτέρα. 33. ἀπαλωτέρα. 34. ἀπαλωτέρα. 35. ἀπαλωτέρα. 36. ἀπαλωτέρα. 37. ἀπαλωτέρα. 38. ἀπαλωτέρα. 39. ἀπαλωτέρα. 40. ἀπαλωτέρα. 41. ἀπαλωτέρα. 42. ἀπαλωτέρα. 43. ἀπαλωτέρα. 44. ἀπαλωτέρα. 45. ἀπαλωτέρα. 46. ἀπαλωτέρα. 47. ἀπαλωτέρα. 48. ἀπαλωτέρα. 49. ἀπαλωτέρα. 50. ἀπαλωτέρα. 51. ἀπαλωτέρα. 52. ἀπαλωτέρα. 53. ἀπαλωτέρα. 54. ἀπαλωτέρα. 55. ἀπαλωτέρα. 56. ἀπαλωτέρα. 57. ἀπαλωτέρα. 58. ἀπαλωτέρα. 59. ἀπαλωτέρα. 60. ἀπαλωτέρα. 61. ἀπαλωτέρα. 62. ἀπαλωτέρα. 63. ἀπαλωτέρα. 64. ἀπαλωτέρα. 65. ἀπαλωτέρα. 66. ἀπαλωτέρα. 67. ἀπαλωτέρα. 68. ἀπαλωτέρα. 69. ἀπαλωτέρα. 70. ἀπαλωτέρα. 71. ἀπαλωτέρα. 72. ἀπαλωτέρα. 73. ἀπαλωτέρα. 74. ἀπαλωτέρα. 75. ἀπαλωτέρα. 76. ἀπαλωτέρα. 77. ἀπαλωτέρα. 78. ἀπαλωτέρα. 79. ἀπαλωτέρα. 80. ἀπαλωτέρα. 81. ἀπαλωτέρα. 82. ἀπαλωτέρα. 83. ἀπαλωτέρα. 84. ἀπαλωτέρα. 85. ἀπαλωτέρα. 86. ἀπαλωτέρα. 87. ἀπαλωτέρα. 88. ἀπαλωτέρα. 89. ἀπαλωτέρα. 90. ἀπαλωτέρα. 91. ἀπαλωτέρα. 92. ἀπαλωτέρα. 93. ἀπαλωτέρα. 94. ἀπαλωτέρα. 95. ἀπαλωτέρα. 96. ἀπαλωτέρα. 97. ἀπαλωτέρα. 98. ἀπαλωτέρα. 99. ἀπαλωτέρα. 100. ἀπαλωτέρα.

- ludere hanc sinit ut lubet, nec pili facit uni, 53: *unig aesth menny*
 nec se sublevat ex sua parte, sed velut alnus: *unig pgi*
 in fossa Liguri iacet supperata securi, *Funnygub in unig menny*
 20 tantundem omnia sentiens quam si nulla sit usquam.
 talis iste meus stupor nil videt, nihil audit,
 ipse qui sit, utrum sit an non sit, id quoque nescit.
 nunc eum volo de tuo ponte mittere pronum,
 si pote stolidum repente excitare veternum: *unig menny pgi*
 25 et supinum [animum in gravi derelinquere caeno,
 ferream ut soleam tenaci in voragine mula.

18. nec me 19. superata 21. nihil uidet 23. eum]
 cum G nolo O 24. potest olidum | excitare 25. delinquere G

sen die Trauben am sorgfältigsten vor Dieben behütet werden.

17. *ludere*] (*παίζειν*): sich mit andern Männern amüsieren. — *ut lubet*] vgl. 61, 211 *ludite ut lubet*. — *pili facit uni*] 'achtet nicht ein Haar wert' (wie 10, 13), 'ist ganz gleichgültig'. *uni* statt *unius* (so Titinius 7 R.), wie noch Cicero pro Tull. 36 *unae rei* schrieb und ähnliches sich auch sonst (Cato; Varro) findet. Vgl. Neue 2², 253 ff.

18. *se sublevat*] vom Schläfrigen gesagt 'er seinerseits (*ex s. p.*) hebt (rührt) sich nicht'.

19. 'wie eine von ligurischem Beil umgehauene Erle'. Die Ligurer hieben in ihren ausgedehnten Wäldern viele Bäume zum Schiffbau nieder (Strabo 4, 202. Diodor 5, 39). *Ligus* steht auch Pers. 6, 6 als Adjektiv. Andere verstehen *Liguri* oder mit Festus *Ligari* als Eigennamen aus Colonia: 'im Graben des Ligurius'. — *supperata*] umgehauen; eigentlich: mit zerschlagenen Schenkeln. Denn, sagt Festus 305 M., *supperati dicuntur quibus femina sunt succisa in modum suillarum pernarum*.

20. *nulla sit*] sc. *alnus ipsa*; *nulla* stärker als *non* (vgl. 8, 14).

21. *stupor*] 'die Dummheit selbst', so v. w. *homo stupidus*, wie in der Umgangssprache konkret gebraucht werden *scelus*, *odium*, *pestis*, *perniciēs* u. a. und v. 24 *veternum* für *homo veterinosus*. —

1) *παίζειν*. — 2) *sublevo*. — 3) *derelinq.*

meus = 'der mich höchlich ärgert', so z. B. *pedisequi nostri* Cic. ad Att. 2, 16, 1.

22. Der Vergleich mit dem Baumstamm nimmt hier im Ärger fast einen philosophischen Klang an! Doch vgl. Plant. Trin. 849: *quem ego qui sit homo nescio Neque novi, neque natus necne is fuerit, id solide scio*. Capt. 560. Lucr. 4, 469.

23. *volo*] knüpft an v. 8 an, *mittere* aber ändert die dortige Phantasie (*ire*). — *pronus*] = *praecipitem* v. 9.

24. *si pote*] 'ob (denn *mittere* enthält zugleich den Begriff *experiri*) es ihm möglich ist, diese dumme „Schläfrigkeit“ (*veternum*) plötzlich — durch eine plötzliche Erschütterung — aufzuwecken'; vgl. zu 45, 5. Zur Prosodie von *pote stol.* vgl. die Einl.

25. *supinum*] 'rückwärts gebeugt' wie zum Schläfe. — *animum*] 'schläfrigen Sinn'. — *caeno*] hier der Schlamm auf dem Boden des Sumpfes. Soll er dort umkommen? oder verjüngt? zurückkehren? Nach v. 24 ist jedenfalls letzteres gemeint.

26. *soleam*] nicht = Hufeisen (welche das Altertum zwar auch kannte: enthält doch das Homburger Museum z. B. deren eine Menge, die auf der Saalburg gefunden worden sind), sondern ein lederner, unten mit Eisen beschlagener Schuh, wie er meist den Tieren angezogen wurde (Colum. 6, 12. Gar-



21.

Aureli, pater^f esuritionum,
non harum modo, sed quot aut fuerunt
aut sunt aut aliis erunt in annis,
pedicare cupis meos amores.

5 nec clam: nam simul es, iocaris una,
haeres ad latus, omnia experiris.
frustra: nam insidias mihi instrumentem

21. 1. esuritionum 4. dedicare 5. es] ex 6. herens |
experibis (experibo)

gilius Martialis 4, 8 *nonnulli iumentorum soleas in itinere derelictas truncis ramisque suspendunt*. Plin. 33, 140 *soleas iumentis induere*. — Catull endigt manches Gedicht mit einem Vergleich, s. zu c. 2, 11.

Als c. 18—20 folgen in älteren Ausgaben das erste Fragment C.s und ohne jede Gewähr zwei pseudo-vergilische Gedichte (bei Ribbeck, *appendix Vergiliana* p. 147—150. anthol. lat. 774—775 R. poet. lat. min. 2 p. 158—161 B.).

21. Dieses Gedicht schrieb C. bald nach c. 15, als sich der dort geäußerte Verdacht als begründet erwies. Westphal will zwar das Gedicht an Furius gerichtet wissen (*Aureli* sei Genitiv, der Anfang sei verloren), da diesen nach c. 24 der junge Juventius liebte. Aber erstens kann ebensowohl auch der saubere Aurelius diesen geliebt haben, zumal v. 10 f. den Knaben im Hause des Angeredeten wohnhaft zeigt, und nach c. 15 der Knabe gerade zu Aurelius zog. Und besonders: wo ist irgend ein Anzeichen, daß der *puer* von 15 und 21 gerade Juventius ist? — Die Zeit ist unbestimmbar.

1. *pater esuritionum*] mit diesem derb-humoristisch übertreibenden 'Vater aller Hungerleiden' ist nicht Plaut. Stich. 155 *Famem ego fuisse suspicor matrem mihi*, sondern sind solche Stellen zu vergleichen, wo *pater* 'Veranlasser' bedeutet: *πατήρ τοῦ λόγου* Plat. Symp. 177 d; *ὁ πατήρ τοῦδε τοῦ*

παντός Plat. Tim. 28 c; *lyrac parens* Hor. c. 1, 10, 6; *cenae pater* Hor. sat. 2, 8, 7. So reden die Orientalen von einem Vater der Lüge u. dgl. Der Knabe war also bei Aurelius in Kost und Logis (s. c. 15), wurde aber sehr schmal gehalten. — *esuritio* (noch 23, 12) kommt vor C. nicht vor, nach ihm erst bei Petron 44 und Martial 1, 99, 10: *in tantam miser esuritionem*.

2. *harum*] der hier zunächst besprochenen (dagegen *quot sunt* = jetzt irgendwo in der Welt sind).

2—3. Diese Wendung ist Griechen (Xenoph. symp. 2, 10) u. Römern geläufig. Plaut. Trin. 1125: *Neque fuit neque erit neque esse usquam hominem terrarum arbitror, quous ff. Bacch. 1087: Quicumque ubique sunt, qui fuerunt quique futuri sunt posthac*, u. ö.; vgl. auch Od. 16, 437 *οὐκ ἔσθ' οὗτος ἀνὴρ οὐδ' ἔσσεται οὐδὲ γένηται*. C. hat sie auch 24, 2—3 u. 49, 2—3 angewendet. Hier ist es wohl eine Parodie auf 24, 2—3, welche den Gegensatz von Vornehmheit und Dürftigkeit zu scharfem Ausdruck bringt. 49, 2—3 ist vielleicht die Originalstelle.

3. *in annis*] so *toto in anno* 23, 20. *supremo in tempore* 64, 151. *in tempore longo* 66, 35. *noctibus in longis* 68, 83. Sonst setzt C. temporalen Ablativ, wie *felici luce* 64, 16.

4. *amores*] s. zu 15, 1.

5. *simul es*] s. zu 50, 13.

6. *omnia*] alle Mittel der Verführung.

7. *insidias*] vgl. c. 15, 16. *insidias instrumentem* (statt des häufigeren *insidias struere*) steht wie

πατήρ τοῦ λόγου Plat. Symp. 177 d; *ὁ πατήρ τοῦδε τοῦ*



tangam te prior irrumatione.
 atque id si faceres satur, tacerem:
 10 nunc ipsum id doleo, quod esurire
 mellitus puer et sitire discet.
 quare desine, dum licet pudico,
 ne finem facias, sed irrumatus.

22.

Suffenus iste, Vare, quem probe nosti,
 homo est venustus et dicax et urbanus

8. irrumatione 9. ipi f. 10. exurire G 11. meme puer
 12. desinat 13. nec | irruminatus sum.

Liv. 6, 23, 6 *quem insidiis instruendis locum*; 23, 35, 14 *instruendae fraudi*. — *mihi*] indirekt, eig. *meis amoribus*.

8. eine derbe Drohung wie 16, 1; 14, und ähnlich wie 15, 18. *irrumatio* ist ἀπαξ εἰρημένον.

9. *satur*] Nicht ob Aurelius, sondern ob der Knabe gesättigt wird, ist für C. wichtig. Deshalb lese ich *atquei si faceret satur* (*facere* im erotischen Sinn, wie in c. 110; vgl. Iuven. 7, 239).

11. für das hdschl. *Me me* konjicierte Scaliger *Ah me me!* was so nirgends vorkommt; Meleager *Meus mi*, während doch in diesem Ged. alle Verse spondeisch anlauten (was auch andere Vermutungen ignorieren). Mit leichter Änderung schrieb Hand das sachlich u. sprachlich befriedigende *mellitus*, was für solche Lieblinge trefflich paßt (48, 1. *mellite Iuventi* 99, 1; vgl. 3, 6). Auch an *indigne* (vgl. 101, 6 u. dgl.) oder *intente* könnte man denken.

12. *Quare desine*] so Mart. 1, 41, 14. — *pudicus*] im Gegensatz zu *irrumatus*. Während das fem. *pudica* 'schamhaft, züchtig' heißt, scheint das masc. *pudicus* speziell den zu bedeuten, der sich nicht zu widernatürlichem *stuprum* hergiebt, nicht *pathicus* wird. So Plaut. Trin. 946. Hor. sat. 1, 6, 82. Vgl. c. 16, 4. 15, 5. Suet. Jul. 49.

13. *sed irrum.*] kurz für '*sed non tua sponte, rerum a me summa poena affectus*'.

22. Suffenus, auch 14, 19 als schlechter Dichter genannt, sonst aber ganz unbekannt, wird hier in gemüthlicher Form recht scharf ausführlich durchgesprochen. Er ist ein gescheiter, ja witziger Mensch, aber seine Verse sind schlecht; und was um so schlimmer ist, er ist in sie vernarrt und stattet seine Gedichte wie zum Kontrast aufs herrlichste aus? — Der Schluss giebt eine allgemeine moralische Nutzenwendung, wie sie Catull sonst ungewohnt ist und nicht recht zu ihm paßt. Abfassungszeit: unbestimmbar.

1. *Vare*] wohl Quintilius Varus aus Cremona, über welchen vgl. Einl. zu c. 10. — Auch c. 10 zeigt dieses gemüthliche Verhältnis zwischen Catull und Varus. Wegen seiner kritischen Ader, wie es scheint, wendet sich C. hier gerade an ihn. — *probe nosti*] Ausdruck der Komödie und der Prosa.

2. 'ein Mann von Lebenswürdigkeit, Witz und feiner Ausdrucksweise'; vgl. Quintil. 6, 3, 17 '*urbanitas, qua significari video sermonem praefferentem in verbis et sono et usu proprium quendam gustum urbis et . . . tacitam eruditionem, denique cui contraria sit rusticitas. Venustum esse quod cum gratia quadam et venere dicatur, apparet . . . Dicacitas . . . proprie significat sermonem cum risu aliquos lacescentem*'. s. zu v. 12 und Cic. de or. 2, 228 *venustissimus et urbanissimus*.

1. *atquei si faceret satur* (2) *atquei si faceret satur* (in sic).
 3. *atquei si faceret satur* (4) *atquei si faceret satur*



idemque longe plurimos facit versus.
 puto esse ego illi milia aut decem aut plura
 5 perscripta, nec sic ut fit in palimpsestos
 relata; chartae regiae † nove libri,
 novi umbilici, lora, rubra membrana,
 directā plumbo et pumice omnia aequata.

22. 5. sit ut fit in palmisepto 6. carte regie nove libri 7. mem-
 brane 8. detecta

4. *milia decem*] über sehr große Zahlen bei C. s. zu 9, 2. *milia* sc. *versuum*. Vgl. den Dichter Crispinus Hor. sat. 1, 4, 14 ff. — *aut... aut*] steht nicht als strenger Gegensatz; ebenso *aut nihil aut paulo* 68, 131.

5. *sic*] (wie οὕτως) 'so leichtthin'. Hor. carm. 2, 11, 14 *iacentes sic temere. — ut fit*] wie meistens. — *in palimpsestos*] aus Sparsamkeit auf wohlfeiles Material eingetragen, also auf Pergament, von dem noch dazu die frühere Schrift wieder abradiert war (παλμψηστος), um die neue auf dasselbe Blatt zu schreiben. Cic. ad fam. 7, 18, 2 *nam quod in palimpsesto, laudo equidem parsimoniam, sed miror quid in illa chartula fuerit quod delere malueris* ff. Aus diesen hätten denn auch die Verse des Saffenus wieder getilgt werden können, und sie blieben jedenfalls unpubliert. Daher ist Birts Vermutung (Buchwesen S. 69) *in palimpsesto celata* ansprechend, cf. Horaz a. p. 389. Bei *relata* aber muß jedenfalls *in c. acc.* stehn.

6. *chartae regiae*] das feinste teuerste Papier, nicht billiges Pergament. Es hieß χάρτης βασιλικός, späterhin nach Plinius 13, 74 und Sueton *charta Augustea*. — *nove libri*] ist corrupt. Denn *novi libri* (so die Ausgaben) von der schmucken äußeren Erscheinung der Rollen überhaupt zu verstehen, paßt hier zwischen lauter Specialitäten nicht. Birt (S. 68) zieht *cartae regiae novae libri* vor, vgl. Stat. silv. 4, 9, 7, aber gegen C.s Sprachgebrauch. Nach Analogie von Ovid Trist. 1, 1 und Martial 3, 2 — welche Stellen hier überhaupt zu vergleichen sind — ist an den Titel oder an das an-

geheftete Titelblättchen (σῆλλυβος) zu denken (*titulus minio notetur* Ov. 7. *cocco rubeat superbus index* Mart. 11). Vielleicht ist daher zu lesen *notae rubrae*, rote Titel? Statius u. a. bezogen *libri* auf die Umschläge (s. v. 7), was sprachwidrig ist.

7. *umbilicus* ist das Stäbchen, um welches die Bücherrolle gerollt wurde, das also den Mittelpunkt (ὀμφαλός) der Rolle bildete; oder — wie hier — die schön verzierten Enden dieses Stäbchens, über welches s. Ovid und Martial a. a. O. — *novi*] zur Elision s. zu 4, 17. — *lora*] der Zweck dieser sonst nie erwähnten „Riemen“ ist unbekannt. Vielleicht sollten sie das Titelblättchen (σῆλλυβος) an die *frons* der Rolle heften, vielleicht als Quaste den *umbilicus* schmücken, wahrscheinlich aber die Rolle damit umgeben werden. Dies geschah meist mit Garn (Birt S. 68); Riemen wären dafür opulenter. Birt will lesen: *coria rubra membranae* (des Umschlags). Meist wird *rubra* zu *lora* gezogen; ich nehme es zu *membrana*, welches ein Epitheton bedarf, während *lora* schon an sich etwas Besonderes bezeichnet. — *rubra membrana*] Pergament bildet die Umhüllung des Papierbuchs (Lygdamus 1, 9 *lutca sed niveum involvat membrana libellum*. Ovid 5 *purpureo velent vaccinia fuco*. Mart. 10 *te purpura delicata velet*); warum aber nur dies „mit Blei gerade gemacht (lineirt)“? Deshalb ziehe ich mit Munro *directa* zu *omnia* statt zu *membrana*, zu diesem aber natürlich ein anderes Epitheton, also *rubra*.

8. Alles ist mit bleiernem Stift sorgsam gerade lineirt (Anth. gr.

1: ὡς ἐν (ὡς ἐν) . . . 2: ὡς ἐν (ὡς ἐν) . . . 3: ὡς ἐν (ὡς ἐν) . . . 4: ὡς ἐν (ὡς ἐν) . . .



- haec cum legas tu, bellus ille et urbanus
 10 Suffenus unus caprimulgus aut fossor
 rursus videtur: tantum abhorret ac mutat.
 hoc quid putemus esse? qui modo scurra
 aut siquid hoc venustius videbatur,
 idem infaceto est infacetior rure,
 15 simul poemata attigit; neque idem unquam
 aequae est beatus ac poema cum scribit:
 tam gaudet in se tamque se ipse miratur.

13. ac(hac) re tristius 14. infaceto rure 15. ut neq; nec O
 16. ac] ha 17. tamquam se

6, 62, 1 *κυκλοτερή μόλιβον, σελίδων σημάριον πλευρή*) und die Oberflächen der Seiten sind mit Bimsstein geglättet (s. zu 1, 2).

9. *cum*] c. conj. der 2. Person steht potential 'wenn man': Dräger hist. Synt. 2², 573. — *tu*] unbetont, wie *quod tu cum olfacies* 13, 13; 6, 14 ö. — *bellus*] s. die Erklärung bei Martial 3, 63. — *ille*] verweist auf v. 2.

10. *unus*] ein beliebiger, *εἰς τις*. So Plautus, Cic. de or. 1, 132 *unus paterfamilias*. Brut. 320 *quivis unus ex populo*. C. selbst 10, 17. 37, 17. — *caprimulgus*] 'Ziegenmelker', ein *ἀπᾶς λεγόμενον* für bäurische Unbildung. — *fossor*] Gräber, Ackerbauer (Hor. c. 3, 18, 15 ö.); nur hier = ungebildeter Tölpel.

11. *abhorret*] sc. *a vero vel bono* 'ist er untüchtig'. So euphemistisch auch in Prosa. Cic. de or. 2, 85: *sin plane abhorrebit et erit absurdus*. Nach ändern ist zu ergänzen *a se*, von seiner äußern Nettigkeit. — *mutat*] intransitiv: ist ein anderer; vgl. Plautus Rud. 865 *numquid muto?* Liv. 9, 12, 3: *adeo animi mutaverant*. 39, 51, 10.

12. *scurra*] hier nicht 'Possenreißer', 'Spaßmacher', was es oft bedeutet, sondern ganz in *bonam partem*, wie *urbanus*, ein 'unterhaltender Mensch u. witziger Kopf', ein *scurra notus urbano sale* (Phaedr. 5, 5, 8); *urbanus scurra* (Plaut. Most. 15). *scurra et venustus ac dicax* war Vatinius (Seneca dial. 2, 17, 3); einen *venustissimus scurra* beschreibt Seneca rh. p. 17, 22 K.

13. *aut siquid*] ähnliche Wendungen 13, 10. 23, 12. 42, 14. 82, 1—4. Mart. 14, 83 ö. — *hoc venustius*] so vermutete ich und fand ich bei Traube, *libamenta critica*, München 1883. Denn *tristius* (V) und *tritius* passen nicht, *scitius* und *tersius* liegen der Tradition zu fern und zwingen dazu *hac re* stehen zu lassen, was zu *scurra* nicht paßt. Über *venustius* s. zu v. 12. Wegen der Cäsur vgl. 44, 11. Mit Traube auch *hac in est* zu ändern ist nicht unbedingt nötig, zumal *est* in obigen Stellen stets dem Komparativ nachsteht.

14. Das Landvolk erscheint bei C. plump oder albern, vgl. 36, 19 *pleni ruris et inficetiarum*; 54, 2. Ebenso kommt Tölpel von Dorf, *vilain* frz. von *villa*. — Ähnliche pleonastische Traductio hat C. 39, 19 *risu inepto ineptior*; 27, 4 *ebriosa acina ebriosior*; 99, 2 *dulci dulcius*; 14 *tristi tristius*. Zur Form vgl. 43, 8.

15. *poema* ist im Gegensatz zu *poesis* ein kleineres Gedicht, nach Lucil. p. 48 M. Varro satt. p. 190 R.; vgl. 50, 16.

17. Denn: *gaudent scribentes et se venerantur... quidquid scripsere, beati* Horaz epp. 2, 2, 106. — *gaudet in se*] 'er hat Freude an sich'. Lucr. 3, 73 *gaudent in funere*. Prop. 2, 4, 18 *gaudeat in puero*; vgl. *uri, deperire in aliqua*. Oder ist es wie *gaudere in sinu* zu verstehn 'er freut sich herzlich'? — *miratur*] hiermit ist nach konkreter Catullischer Art der

1: *καὶ γὰρ οὐκ ἐστὶν ὁμοίωμα τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ τοῦ ζώου. 2: ὁμοίωμα τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ τοῦ ζώου. 3: ὁμοίωμα τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ τοῦ ζώου.*



nimirum idem omnes fallimur, neque est quisquam,
quem non in aliqua re videre Suffenum
20 possis. suus cuique attributus est error:
sed non videmus manticae quod in tergo est.

23.

Furi, cui neque servus est neque arca: *in du, de x. m.*
nec cimex¹ neque araneus neque ignis,

18. nec *O* 23. 1. seruo | archa stets 2. nach cimex: at *O* aial *G*

Schluss des Gedichtes erreicht; vgl. z. B. den Schluss von c. 37, 39, 41, 44. Die folgenden vier Verse halte ich für eine allerdings sehr alte, nur äußerlich den Catull nachahmende Interpolation. Denn nirgends zieht C. allgemein moralisierende Schlussfolgerungen noch tadelt er sich selbst mit wie v. 18; einen Einzelnamen typisch zu gebrauchen, wie v. 19 *Suffenum*, widerspricht seinem ganzen Wesen; die Bezugnahme auf eine aesopische Fabel (21) vielleicht gleichfalls. Übrigens fassen manche die Stelle falsch so auf: „wir sehen die Fehler der andern, nicht aber die eigenen“. Nur die zweite Hälfte dieser Sentenz entspricht dem Gedanken des Dichters. Auch daß nach einigen die Verse eine versteckte Mahnung zur Selbsterkenntnis an Varus enthielten, wäre nicht catullisch.

18. *nimirum*] 'allerdings', paßt auch besser für einen hier anknüpfenden Moralisten, als für C. selbst. Dieser hat es nur noch 62, 7, in kausaler Bedeutung. — *idem fallimur*] ähnlich wie Hor. a. p. 354 *peccat idem*: wir irren denselben Irrtum.

19. *in āliqua*] Auflösung der Arsis hat Catull 25, 5. 37, 5 und 59, 3. — *Suffenum*] = blind gegen seine Fehler wie Suffenus!

20. *possis*] die starke Interpunktion an dieser Stelle ist uncattullisch. — *error*] Wahr^{heit}, Selbsttäuschung.

21. 'den Teil des Quersacks, der uns im Rücken hängt' mit den eigenen Fehlern. Hor. sat. 2, 3, 299: *respicere ignoto discet pendentia tergo*.

1: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

Dazu Porphyrio: '*Aesopus tradit, homines duas manticas habere, unam ante se, aliam retro. In priorem aliena vitia mittimus, ideo et (lies ea) videmus facile; in posteriorem nostra, quae abscondimus et videre nolumus. hoc Catullus meminit . . .*' Die aesopische Fabel erzählen Babrius 66 und Phaedrus 4, 10; frei benutzt sie Persius 4, 24: *sed praecedenti spectatur mantica tergo.*

23. Über *Furius* s. zu c. 11. Dieser hatte der Dichter (s. zu v. 26) wiederholt und zudringlich³ um 100 000 Sesterze, als Geschenk oder eher als Darlehen² gebeten und durch die dabei angebrachte bettelhafte Betonung seiner Armut (v. 1), C.s humoristisches Talent gereizt.⁴ 'Du behauptest arm zu sein? Du bist ja sehr glücklich, wozu brauchst du also Geld?' Dieses Glück wird durch vielerlei *privatissima*, die C. von *Furius* und dessen Familie verrät, recht unangenehm derb erläutert. Man darf nicht mit *Ellis* an furchtbare Bosheit, aber an arge⁵ Grobheit denken; in dieser ist 23 stärker als 26, also wohl später? vgl. *Martial* 11, 32.

1. *neque* .. *arca*] mit solchen Bettlerworten klagte Furius also selbst seine Armut; vgl. 24, 5; 8; 10. — *arca*] Kasse, Geld. Lucil. 6, 22 M. *cui neque iumentum est nec servos nec comes ullus*. Reminiscenzen bei Mart. 11, 56, 4 f. 11, 32, 1 ff.

2. *nec .. ignis*] so übertreibt C. fortsetzend die Klagen des Furius. Wanzen im Bett, Spinnen im Hause (also nicht einmal ple-

Surleichen: Das wiss. - 3: Kopfbesch. -
- - - - -

- verum est et pater et noverca, quorum
dentes vel silicem comesse possunt,
5 est pulcre tibi cum tuo parente
et cum coniuge lignea parentis.
nec mirum: bene nam valetis omnes,
pulcre concoquitis, nihil timetis,
non incendia, non graves ruinas,
10 non furta impia, non dolos veneni,
non casus alios periculorum.
atqui corpora sicciora cornu
aut si quid magis aridum est habetis
sole et frigore et esuritione.
15 quare non tibi sit bene ac beate?
a te sudor abest, abest saliva: *ciados* (to xatpax tibi, ciados, to mi aco-
(mucus) mucusque et mala pituita' nasi. *clippum, corp sputum digram).* -
hanc ad munditiem adde mundiozem, *clippum, corp sputum digram).* -
quod culus tibi purior salillo est,

7. Ne (Nec) 9. minas O 10. facta 12. Aut qui 13. ari-
dum magis 16. abest nur einmal O 17. muct(cc)usue 19. cuius

nus *sacculus araneorum* 13, 8?),
Feuer auf dem Herde: alles fehlt
ihm. 'Den Wanzen und Spinnen
ist's bei ihm zu schlecht' West-
phal.

4. *silicem comesse possunt*]
(comesse s. 29, 14) ist wohl sprich-
wörtlicher Ausdruck für ein gutes
Gebiss.

5. *est pulcre tibi*] 'du hast es
gut'. So Hor. sat. 2, 8, 19. Plaut.
u. a. in der Volkssprache; vgl. zu
bellus 3, 14. — *cum*] nebst.

6. *coniuge*] jene *noverca*. —
lignea] 'hölzern, dürr'. *nervosa*
et lignea Lucr. 4, 1153. — *parente*
... *parentis*] vgl. zu 11, 11.

7. *nec mirum*] ebenso 57, 3.
62, 14. 69, 7, sowie bei Hirtius u. a.;
Cic. fügt *est* hinzu.

8. die gute Verdauung ^{ergänzt}
den v. 4. — *nihil timetis*] denn
ihr habt nichts zu verlieren.

9. *incendia*] s. v. 2 *ignis*. —
ruinas] Einsturz des Hauses bei
einem Brand.

10. *furta impia*] denn bei euch
giebt es nichts zu stehlen. So
Haupt. *facta impia* (V) paßt zwar
30, 4 trefflich, wäre aber hier für
die anschaulich detaillierende Auf-

zählung zu unbestimmt; 'pietäts-
lose Thaten' übers. es Schulze.

11. *alios*] nur diese alles übrige
zusammenfassende Stelle ermangelt
naturgemäß detaillierter Anschau-
lichkeit. — *casus periculorum*]
so Cic. ad fam. 6, 4, 3 *omnes ca-*
sus subitorum periculorum.

12. *atqui*] hat sonst einen ad-
versativen Sinn 'nun aber', der
hier dem verstärkenden weicht:
'nun gar'.

13. *aut si quid*] vgl. 22, 13.

14. durch ein Leben im Freien,
stets auf der Strafe, wie die ech-
ten *urbani adsidui cives, quos scur-*
ras vocant (Plaut. Trin. 202). —
esuritione] denn sie waren alle
arm; vgl. 21, 1.

15. *quare*] s. zu 1, 8. Als Frage-
wort steht es 67, 7. 69, 1. 80, 1.
85, 1. 89, 4; 6. — *bene est*] =
pulcre est v. 5; vgl. zu 14, 10 über
die Allitteration.

16 ff. Schweiß, Speichel, Schleim,
Schnupfen plagen dich nicht, denn
du bist gesund, eine trockene Na-
tur wie der, der *nec sudavit un-*
quam nec expuit Petron. 44. Doch
geht schon hier das Ged. ins Wider-
liche über.

19. *purior salillo*] 'als ein

1: ciados. 2: mucusque. 3: digram. 4: clippum. 5: clippum. 6: clippum. 7: clippum. 8: clippum. 9: clippum. 10: clippum. 11: clippum. 12: clippum. 13: clippum. 14: clippum. 15: clippum. 16: clippum. 17: clippum. 18: clippum. 19: clippum. 20: clippum. 21: clippum. 22: clippum. 23: clippum. 24: clippum. 25: clippum. 26: clippum. 27: clippum. 28: clippum. 29: clippum. 30: clippum. 31: clippum. 32: clippum. 33: clippum. 34: clippum. 35: clippum. 36: clippum. 37: clippum. 38: clippum. 39: clippum. 40: clippum. 41: clippum. 42: clippum. 43: clippum. 44: clippum. 45: clippum. 46: clippum. 47: clippum. 48: clippum. 49: clippum. 50: clippum. 51: clippum. 52: clippum. 53: clippum. 54: clippum. 55: clippum. 56: clippum. 57: clippum. 58: clippum. 59: clippum. 60: clippum. 61: clippum. 62: clippum. 63: clippum. 64: clippum. 65: clippum. 66: clippum. 67: clippum. 68: clippum. 69: clippum. 70: clippum. 71: clippum. 72: clippum. 73: clippum. 74: clippum. 75: clippum. 76: clippum. 77: clippum. 78: clippum. 79: clippum. 80: clippum. 81: clippum. 82: clippum. 83: clippum. 84: clippum. 85: clippum. 86: clippum. 87: clippum. 88: clippum. 89: clippum. 90: clippum. 91: clippum. 92: clippum. 93: clippum. 94: clippum. 95: clippum. 96: clippum. 97: clippum. 98: clippum. 99: clippum. 100: clippum.



- 20 nec toto decies cacas in anno,
atque id durius est faba et lapillis;
quod tu si manibus teras fricesque,
non unquam digitum inquinare possis.
haec tu commoda tam beata, Furi,
25 noli spernere nec putare parvi,
et sestertia quae soles precari
centum desine: nam sat es beatus.

24.

O qui flosculus es Iuventiorum,
non horum modo, sed quot aut fuerunt

23. posses 24. tu] tua 27. satis beatus. 24. 1. est
2. quod

Salzfafs'. Das Diminutiv ist ἄναξ λεγόμενον.

20. in anno] ebenso aliis in annis 21, 3 (vgl. daselbst). 24, 3. 49, 3 u. oft sonst: Dräger, hist. Syntax 1², 529 f.

21. faba] hier Bohnenkern.

23. possis] manche lesen nach V posses, vgl. c. 6, 2 f.

24. haec commoda] fafst v. 3—23 zusammen.

25. nec] hier = et noli.

26. sestertia centum] etwa 18750 Mark; vgl. c. 41 und 103. Daß Furius sie von Catull erbeten habe (wie Westphal annimmt), ist nirgends bestimmt gesagt, aber viel wahrscheinlicher, als daß er den reichen jungen Iuventius um solche 'Reichtümer des Midas' (24, 4) anging, oder daß er nur die Götter um Reichtum anfleht, habe. (precari steht von an Menschen gerichteten Bitten Ter. Phorm. 142. Liv. 42, 12, 3 u. ö.). Die Begründung ('du bist ja glücklich') ist sehr weitläufig und z. T. unschön, die Schlussspointe aber eine der klarsten und treffendsten, die C. gelungen ist. — precari] ist ἀπὸ κοινού konstruiert.

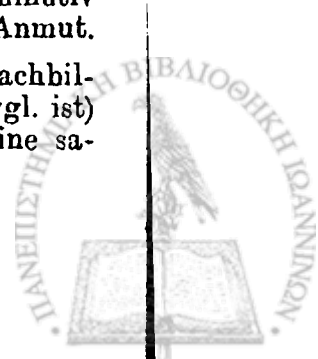
27. sat] steht bei C. nur hier, wird aber von Cic., Hor. u. a. öfter mit Adjektiven verbunden. (beatus = beatus es wäre für C. zu archaisch: Cic. or. 161.)

1) ἄναξ (ἄναξ) 2) ἀνδρῶν 3) ἄνδρων.

24. Iuventius ist der Name einer angesehenen, um 380 aus Tusculum eingewanderten römischen gens, aus der M. Iuventius Thalna 163 Konsul war, und der hier angesprochen war jedenfalls reich (v. 4). Daher wohnte er keinesfalls bei dem bettelhaften Furius, wie Westphal meint, und ist auch gewiß nicht mit dem puer von 15 und 21 zu identifizieren, den Catull dem Aurelius übergab. Dies hätte C. mit Iuventius nicht thun können, da er zu diesem schönen und vornehmen Jüngling eine ebenso heftige wie auch unerwiderte Liebe hegte (c. 48. 99); Iuventius liebte vielmehr als delicatus, was ja viele junge Vornehme waren, z. B. Caesar, den Pisaurer von c. 81 und hier den armseligen, aber eleganten (bellus v. 7) Furius (v. 5 = 23, 1). Zeitbestimmung ist unmöglich; jedenfalls sind 24 und 23 ziemlich gleichzeitig. Übrigens kommen auch in Verona Iuventii vor (CIL 5, 3224, 3269, 3316, 3480, 3651).

1. flosculus] nur hier so wie oft flos (63, 64 gymnasi flos. 100, 2) 'du Blüte der J.' Das Diminutiv bezeichnet hier jugendliche Anmut.

2 f. scheint scherzhafte Nachbildung von 49, 2 f. (was zu vgl. ist) zu sein; 21, 2 f. ist dann eine satirische Nachahmung.



vel anseris medullula vel imula auricilla
 vel pene languido senis situque araneoso,
 idemque Thalle turbida rapacior procella
 5 cum luna balnearios ostendit oscitantes:
 remitte pallium mihi meum quod involasti,
 sudariumque Saetabum catagraphosque Thynos,

2. moricula (moricilla) 3. āra (arā) coroso 4. tale (talle)
 5. cum diua ml'aries (mulier alios) ostendet ossistantes (os≡utantes)
 7. sat(saet)habum cathagraphosq; thinos

saniens 13. — Kaninchenhaar ist sehr weich, ebenso 'anseris medullula': das weiche Innerste der Knochen und der Federkiele der Gänse, Ov. met. 14, 208; n. A. das Innerste des Gefieders, der weiche Flaum (vgl. Plin. 10, 53). Nachahmung Priapea 64, 1: *quidam mollior anseris medulla*. Theokrit sagt ὕπνω μαλακώτερα 5, 51; vgl. Plaut. Aul. 3, 2, 8. — *imula auricilla*] das untere Ende des Ohrfläppchens ist und galt sprichwörtlich als sehr weich, nicht nur bei Cic. 54 v. Chr. ad Q. fr. 2, 15, 4 *me ... fore auricula infuma scito molliorem* (nach Bücheler Citat aus Catull: aber dafür ist es doch zu ungenau, zu früh, und es wird es nicht sein, weil Cic. aus den νεώτεροι überhaupt nicht citiert), sondern auch bei Amm. Marc. 19, 12, 5 *ima quod aiunt auricula mollior*. — Über *oricilla* (V) statt *auricilla* s. Priscian. 1, 52 H. (= oreille frz.)

3. *pene ff.*] s. 67, 21. — *situ*] eig. ist *situs* 'das Daliegen'; daher was lange daliegt und nun schimmelig (rostig, moderig, vergessen) wird. Also: 'als Moder mit Spinnengewebe'. — *araneoso*] steht bei C. zuerst, dann so Priap. 82, 30: *araneosus obsidet forem situs*; Plin.

4—5. Thallus als Dieb. Er ist 'räuberischer als ein heftiger Sturm'; wann? dies oder eine nähere Bestimmung seiner Räuberei muß der schwer verdorbene v. 5 enthalten. Keine der bisherigen Konj. (unter denen etwa zu erwähnen sind: Heysses *cum luna mulierarios*, 'wenn Weiberjäger nasgeführt im Mondenscheine gähnen', Lachmanns *munerarios*, die Erwähnung einer

Diebsgöttin in Bergks *diva mutiens* und Palmers *Laverna*, eines Gastmahls bei Böhme, eines Sturms bei B. Guarinus) kommt zugleich der Tradition und dem zwar kunstvollen aber nirgends gezielten, sondern einfachen Ton des Gedichts nahe. Obige Lesart ist versuchsweise gesetzt: 'wenn die Nacht die Badeknechte schläfrig erscheinen läßt', raubt Badedieb Thallus wie ein Sturmwind. *luna* [nach Heyse] für *nox* (wie *sol* für *dies*: 5, 4), wie Verg. georg. 3, 337. Prop. 4, 4, 23. *balnearios* steht nicht wie 33, 1; es bedeutet 'Badeknecht', wie in inscr. Orell. 6791. Dafür steht allerdings gewöhnlicher *balneator* (Plaut. Cic. ö.). Zu *mulierarii* vgl. Isid. or. 10, 107: '*feminis dediti, quos antiqui mulierarios nominabant*'. — *oscitantes*] 'gähnend' (Plaut. Lucr. Cic.), daher: schläfrig (Cic.). Niemals heißt es 'schreiend', wofür man nur unsere Stelle anführte. vgl. *nec dormitantem vernam fraudare lucerna erubuit fallax* Mart. 8, 59, 11.

6—9. die Aufforderung: *remitte*. Dies ist ihr erstes und letztes Wort.

6. *pallium*] den Mantel, den C. wohl in den Hallen der Thermen abgelegt hatte. — Über Badediebstähle vgl. zu 33, 1. — *involare*] (von *vola* der flachen Hand, oder von *volare* fliegen, wenn es c. acc. steht, wie bei C. und Petron. 43, ö.?) stehlen (= in seine Hand bringen?).

7. *sudarium Saetabum*] s. zu 12, 14: denn auch Asinius hat dem C. ein spanisches Taschentuch gestohlen. — *catagraphos*] ἀπαξ λεγ., ist, wenn es Substantiv ist, auch

1) δυνάμει ὑπέρβατος. — 2) ὁ χυμὸς. 3) ὁ πυλὸς. — 4) χυμὸς πυλὸς.



- inepte, quae palam soles habere tamquam avita.
 quae nunc tuis ab unguibus reglutina et remitte,
 10 ne laneum latusculum manusque mollicellas
 inusta turpiter tibi flagella conscribillent,
 et insolenter aestues velut minuta magno
 deprensa navis in mari vesaniente vento.

as: in unguibus tibi mollicellis
 lo insolenter vesanient: suchem

26.

Furi, villula nostra non ad Austri

11. insula | conscribillent 12. uelut inimica 26. 1. ura (nostra)

den Griechen unbekannt: bemalte, beschriebene oder bestickte Gegenstände, ganz ungewiss ob Tücher, Teppiche, Schreibtäfel, bunte Stickereien, Messer (*cultelli empae-stati e Bithynia* Varro sat. p. 141, 2R.), Siegelringe oder was sonst? — *Thy-nos*] so v. w. *Bithynos* (s. 31, 5), ist Adjektiv. Bithynien und Phrygien waren die Heimat der Buntstickerei, des *acu pingere*. Daß C. selbst sie aus Bithynien mitbrachte, ist aber nicht notwendig. Nach Statius jedoch wären 'gestickte Bithynier' (vgl. Verg. georg. 3, 25 *purpurea intexti tollant aulaea Britanni*) gemeint, *catagraphos* also ein Adjektiv.

8. *ineptus*] ist *Thallus*, weil er das Gestohlene offen zeigt, *palam habet*, als sei es *avium*, ererbter Besitz.

9. *reglutina*] (s. oben) (fast *ἀπαξ λεγ.*): 'löse es ab' von deinen gleichsam mit Leim (*gluten*) bestrichenen räuberischen 'Krallen', d. h. an denen alles hängen bleibt. Martial spricht so 8, 59, 4 von einer *piperata manus*, Lucilius 28, 58 M. von einer *viscata manus*.

10—13. Drohung der körperlichen Strafe. — *laneum*] 'weich wie Wolle', in diesem Sinn *ἀπαξ λεγόμενον*. — *latusculum*] 'deine niedliche Taille' (nur noch Lucr. 4, 305).

11. *flagella*] 'Geißeln', hier 'Geißelhiebe' sie werden 'eingebrannt'. *inurere* steht sonst mit *notam*, *maculam* u. dgl., *uri* aber auch mit *loris* (Hor. epp. 1, 16, 47) oder *virgis* (sat. 2, 7, 58). —

conscribillent] die Hände 'bekritzeln', nämlich mit Blutstriemen. *ὁστος ἐπέγραψε χροά παρός* steht schon Il. 4, 139; *stilis me ulmeis conscribito* Plaut. Pseud. 545, der öfter ähnliches hat; Lucil. 30, 127 M. *manum perscribere*; anders Cat. 37, 10. *conscribillare* hat nur noch Varro sat. Men. p. 113 und 163 R. Auffallend ist die Kürze des ersten i, die zu mancherlei Konjekturen veranlafte, von denen jedoch keine einzige plausibel ist. Die Länge des i in *scribere* ist allerdings durch alle Formen inschriftlich bestätigt, jedoch vgl. Lachmann zu Lucr. 1, 360.

12. *insolenter*] 'ungewöhnlich stark', eine auffallende Bedeutung. — *velut*] das Gedicht schließt wie mehrere mit einem Vergleich, s. zu 2, 11. — *minuta*] = *parva*, bei C. nur hier, sonst seit Plaut. oft.

13. *deprensa ... vento*] vgl. Lucr. 6, 429 *deprensa tumultu navigia*. Hor. c. 2, 16, 1 *in patenti prensus Aegaeo*. Aen. 5, 52. *vesaniente vento* 'wenn der Sturm wütet' der Vergleich ist hier präcis gefaßt und enthält nichts Überflüssiges (s. zu 2, 11).

26. „O Furius, meine Villa ist verpfändet!“ Was soll diese Mitteilung dem bettelhaften, zudringlichen Furius gegenüber (s. zu c. 11. 23. 24)? Eine vertrauliche Nachricht an diesen ist's gewiß nicht. Vermutlich hatte Furius den C. um ein Geschenk oder Darlehen. *angegangen* (*sestertia centum soles precari* 23, 26); als dieser sich

1) in der 2) in der 3) in der 4) in der 5) in der 6) in der 7) in der 8) in der 9) in der 10) in der 11) in der 12) in der 13) in der 14) in der 15) in der 16) in der 17) in der 18) in der 19) in der 20) in der 21) in der 22) in der 23) in der 24) in der 25) in der 26) in der 27) in der 28) in der 29) in der 30) in der 31) in der 32) in der 33) in der 34) in der 35) in der 36) in der 37) in der 38) in der 39) in der 40) in der 41) in der 42) in der 43) in der 44) in der 45) in der 46) in der 47) in der 48) in der 49) in der 50) in der 51) in der 52) in der 53) in der 54) in der 55) in der 56) in der 57) in der 58) in der 59) in der 60) in der 61) in der 62) in der 63) in der 64) in der 65) in der 66) in der 67) in der 68) in der 69) in der 70) in der 71) in der 72) in der 73) in der 74) in der 75) in der 76) in der 77) in der 78) in der 79) in der 80) in der 81) in der 82) in der 83) in der 84) in der 85) in der 86) in der 87) in der 88) in der 89) in der 90) in der 91) in der 92) in der 93) in der 94) in der 95) in der 96) in der 97) in der 98) in der 99) in der 100) in der 101) in der 102) in der 103) in der 104) in der 105) in der 106) in der 107) in der 108) in der 109) in der 110) in der 111) in der 112) in der 113) in der 114) in der 115) in der 116) in der 117) in der 118) in der 119) in der 120) in der 121) in der 122) in der 123) in der 124) in der 125) in der 126) in der 127) in der 128) in der 129) in der 130) in der 131) in der 132) in der 133) in der 134) in der 135) in der 136) in der 137) in der 138) in der 139) in der 140) in der 141) in der 142) in der 143) in der 144) in der 145) in der 146) in der 147) in der 148) in der 149) in der 150) in der 151) in der 152) in der 153) in der 154) in der 155) in der 156) in der 157) in der 158) in der 159) in der 160) in der 161) in der 162) in der 163) in der 164) in der 165) in der 166) in der 167) in der 168) in der 169) in der 170) in der 171) in der 172) in der 173) in der 174) in der 175) in der 176) in der 177) in der 178) in der 179) in der 180) in der 181) in der 182) in der 183) in der 184) in der 185) in der 186) in der 187) in der 188) in der 189) in der 190) in der 191) in der 192) in der 193) in der 194) in der 195) in der 196) in der 197) in der 198) in der 199) in der 200) in der 201) in der 202) in der 203) in der 204) in der 205) in der 206) in der 207) in der 208) in der 209) in der 210) in der 211) in der 212) in der 213) in der 214) in der 215) in der 216) in der 217) in der 218) in der 219) in der 220) in der 221) in der 222) in der 223) in der 224) in der 225) in der 226) in der 227) in der 228) in der 229) in der 230) in der 231) in der 232) in der 233) in der 234) in der 235) in der 236) in der 237) in der 238) in der 239) in der 240) in der 241) in der 242) in der 243) in der 244) in der 245) in der 246) in der 247) in der 248) in der 249) in der 250) in der 251) in der 252) in der 253) in der 254) in der 255) in der 256) in der 257) in der 258) in der 259) in der 260) in der 261) in der 262) in der 263) in der 264) in der 265) in der 266) in der 267) in der 268) in der 269) in der 270) in der 271) in der 272) in der 273) in der 274) in der 275) in der 276) in der 277) in der 278) in der 279) in der 280) in der 281) in der 282) in der 283) in der 284) in der 285) in der 286) in der 287) in der 288) in der 289) in der 290) in der 291) in der 292) in der 293) in der 294) in der 295) in der 296) in der 297) in der 298) in der 299) in der 300) in der 301) in der 302) in der 303) in der 304) in der 305) in der 306) in der 307) in der 308) in der 309) in der 310) in der 311) in der 312) in der 313) in der 314) in der 315) in der 316) in der 317) in der 318) in der 319) in der 320) in der 321) in der 322) in der 323) in der 324) in der 325) in der 326) in der 327) in der 328) in der 329) in der 330) in der 331) in der 332) in der 333) in der 334) in der 335) in der 336) in der 337) in der 338) in der 339) in der 340) in der 341) in der 342) in der 343) in der 344) in der 345) in der 346) in der 347) in der 348) in der 349) in der 350) in der 351) in der 352) in der 353) in der 354) in der 355) in der 356) in der 357) in der 358) in der 359) in der 360) in der 361) in der 362) in der 363) in der 364) in der 365) in der 366) in der 367) in der 368) in der 369) in der 370) in der 371) in der 372) in der 373) in der 374) in der 375) in der 376) in der 377) in der 378) in der 379) in der 380) in der 381) in der 382) in der 383) in der 384) in der 385) in der 386) in der 387) in der 388) in der 389) in der 390) in der 391) in der 392) in der 393) in der 394) in der 395) in der 396) in der 397) in der 398) in der 399) in der 400) in der 401) in der 402) in der 403) in der 404) in der 405) in der 406) in der 407) in der 408) in der 409) in der 410) in der 411) in der 412) in der 413) in der 414) in der 415) in der 416) in der 417) in der 418) in der 419) in der 420) in der 421) in der 422) in der 423) in der 424) in der 425) in der 426) in der 427) in der 428) in der 429) in der 430) in der 431) in der 432) in der 433) in der 434) in der 435) in der 436) in der 437) in der 438) in der 439) in der 440) in der 441) in der 442) in der 443) in der 444) in der 445) in der 446) in der 447) in der 448) in der 449) in der 450) in der 451) in der 452) in der 453) in der 454) in der 455) in der 456) in der 457) in der 458) in der 459) in der 460) in der 461) in der 462) in der 463) in der 464) in der 465) in der 466) in der 467) in der 468) in der 469) in der 470) in der 471) in der 472) in der 473) in der 474) in der 475) in der 476) in der 477) in der 478) in der 479) in der 480) in der 481) in der 482) in der 483) in der 484) in der 485) in der 486) in der 487) in der 488) in der 489) in der 490) in der 491) in der 492) in der 493) in der 494) in der 495) in der 496) in der 497) in der 498) in der 499) in der 500) in der 501) in der 502) in der 503) in der 504) in der 505) in der 506) in der 507) in der 508) in der 509) in der 510) in der 511) in der 512) in der 513) in der 514) in der 515) in der 516) in der 517) in der 518) in der 519) in der 520) in der 521) in der 522) in der 523) in der 524) in der 525) in der 526) in der 527) in der 528) in der 529) in der 530) in der 531) in der 532) in der 533) in der 534) in der 535) in der 536) in der 537) in der 538) in der 539) in der 540) in der 541) in der 542) in der 543) in der 544) in der 545) in der 546) in der 547) in der 548) in der 549) in der 550) in der 551) in der 552) in der 553) in der 554) in der 555) in der 556) in der 557) in der 558) in der 559) in der 560) in der 561) in der 562) in der 563) in der 564) in der 565) in der 566) in der 567) in der 568) in der 569) in der 570) in der 571) in der 572) in der 573) in der 574) in der 575) in der 576) in der 577) in der 578) in der 579) in der 580) in der 581) in der 582) in der 583) in der 584) in der 585) in der 586) in der 587) in der 588) in der 589) in der 590) in der 591) in der 592) in der 593) in der 594) in der 595) in der 596) in der 597) in der 598) in der 599) in der 600) in der 601) in der 602) in der 603) in der 604) in der 605) in der 606) in der 607) in der 608) in der 609) in der 610) in der 611) in der 612) in der 613) in der 614) in der 615) in der 616) in der 617) in der 618) in der 619) in der 620) in der 621) in der 622) in der 623) in der 624) in der 625) in der 626) in der 627) in der 628) in der 629) in der 630) in der 631) in der 632) in der 633) in der 634) in der 635) in der 636) in der 637) in der 638) in der 639) in der 640) in der 641) in der 642) in der 643) in der 644) in der 645) in der 646) in der 647) in der 648) in der 649) in der 650) in der 651) in der 652) in der 653) in der 654) in der 655) in der 656) in der 657) in der 658) in der 659) in der 660) in der 661) in der 662) in der 663) in der 664) in der 665) in der 666) in der 667) in der 668) in der 669) in der 670) in der 671) in der 672) in der 673) in der 674) in der 675) in der 676) in der 677) in der 678) in der 679) in der 680) in der 681) in der 682) in der 683) in der 684) in der 685) in der 686) in der 687) in der 688) in der 689) in der 690) in der 691) in der 692) in der 693) in der 694) in der 695) in der 696) in der 697) in der 698) in der 699) in der 700) in der 701) in der 702) in der 703) in der 704) in der 705) in der 706) in der 707) in der 708) in der 709) in der 710) in der 711) in der 712) in der 713) in der 714) in der 715) in der 716) in der 717) in der 718) in der 719) in der 720) in der 721) in der 722) in der 723) in der 724) in der 725) in der 726) in der 727) in der 728) in der 729) in der 730) in der 731) in der 732) in der 733) in der 734) in der 735) in der 736) in der 737) in der 738) in der 739) in der 740) in der 741) in der 742) in der 743) in der 744) in der 745) in der 746) in der 747) in der 748) in der 749) in der 750) in der 751) in der 752) in der 753) in der 754) in der 755) in der 756) in der 757) in der 758) in der 759) in der 760) in der 761) in der 762) in der 763) in der 764) in der 765) in der 766) in der 767) in der 768) in der 769) in der 770) in der 771) in der 772) in der 773) in der 774) in der 775) in der 776) in der 777) in der 778) in der 779) in der 780) in der 781) in der 782) in der 783) in der 784) in der 785) in der 786) in der 787) in der 788) in der 789) in der 790) in der 791) in der 792) in der 793) in der 794) in der 795) in der 796) in der 797) in der 798) in der 799) in der 800) in der 801) in der 802) in der 803) in der 804) in der 805) in der 806) in der 807) in der 808) in der 809) in der 810) in der 811) in der 812) in der 813) in der 814) in der 815) in der 816) in der 817) in der 818) in der 819) in der 820) in der 821) in der 822) in der 823) in der 824) in der 825) in der 826) in der 827) in der 828) in der 829) in der 830) in der 831) in der 832) in der 833) in der 834) in der 835) in der 836) in der 837) in der 838) in der 839) in der 840) in der 841) in der 842) in der 843) in der 844) in der 845) in der 846) in der 847) in der 848) in der 849) in der 850) in der 851) in der 852) in der 853) in der 854) in der 855) in der 856) in der 857) in der 858) in der 859) in der 860) in der 861) in der 862) in der 863) in der 864) in der 865) in der 866) in der 867) in der 868) in der 869) in der 870) in der 871) in der 872) in der 873) in der 874) in der 875) in der 876) in der 877) in der 878) in der 879) in der 880) in der 881) in der 882) in der 883) in der 884) in der 885) in der 886) in der 887) in der 888) in der 889) in der 890) in der 891) in der 892) in der 893) in der 894) in der 895) in der 896) in der 897) in der 898) in der 899) in der 900) in der 901) in der 902) in der 903) in der 904) in der 905) in der 906) in der 907) in der 908) in der 909) in der 910) in der 911) in der 912) in der 913) in der 914) in der 915) in der 916) in der 917) in der 918) in der 919) in der 920) in der 921) in der 922) in der 923) in der 924) in der 925) in der 926) in der 927) in der 928) in der 929) in der 930) in der 931) in der 932) in der 933) in der 934) in der 935) in der 936) in der 937) in der 938) in der 939) in der 940) in der 941) in der 942) in der 943) in der 944) in der 945) in der 946) in der 947) in der 948) in der 949) in der 950) in der 951) in der 952) in der 953) in der 954) in der 955) in der 956) in der 957) in der 958) in der 959) in der 960) in der 961) in der 962) in der 963) in der 964) in der 965) in der 966) in der 967) in der 968) in der 969) in der 970) in der 971) in der 972) in der 973) in der 974) in der 975) in der 976) in der 977) in der 978) in der 979) in der 980) in der 981) in der 982) in der 983) in der 984) in der 985) in der 986) in der 987) in der 988) in der 989) in der 990) in der 991) in der 992) in der 993) in der 994) in der 995) in der 996) in der 997) in der 998) in der 999) in der 1000) in der 1001) in der 1002) in der 1003) in der 1004) in der 1005) in der 1006) in der 1007) in der 1008) in der 1009) in der 1010) in der 1011) in der 1012) in der 1013) in der 1014) in der 1015) in der 1016) in der 1017) in der 1018) in der 1019) in der 1020) in der 1021) in der 1022) in der 1023) in der 1024) in der 1025) in der 1026) in der 1027) in der 1028) in der 1029) in der 1030) in der 1031) in der 1032) in der 1033) in der 1034) in der 1035) in der 1036) in der 1037) in der 1038) in der 1039) in der 1040) in der 1041) in der 1042) in der 1043) in der 1044) in der 1045) in der 1046) in der 1047) in der 1048) in der 1049) in der 1050) in der 1051) in der 1052) in der 1053) in der 1054) in der 1055) in der 1056) in der 1057) in der 1058) in der 1059) in der 1060) in der 1061) in der 1062) in der 1063) in der 1064) in der 1065) in der 1066) in der 1067) in der 1068) in der 1069) in der 1070) in der 1071) in der 1072) in der 1073) in der 1074) in der 1075) in der 1076) in der 1077) in der 1078) in der 1079) in der 1080) in der 1081) in der 1082) in der 1083) in der 1084) in der 1085) in der 1086) in der 1087) in der 1088) in der 1089) in der 1090) in der 1091) in der 1092) in der 1093) in der 1094) in der 1095) in der 1096) in der 1097) in der 1098) in der 1099) in der 1100) in der 1101) in der 1102) in der 1103) in der 1104) in der 1105) in der 1106) in der 1107) in der 1108) in der 1109) in der 1110) in der 1111) in der 1112) in der 1113) in der 1114) in der 1115) in der 1116) in der 1117) in der 1118) in der 1119) in der 1120) in der 1121) in der 1122) in der 1123) in der 1124) in der 1125) in der 1126) in der 1127) in der 1128) in der 1129) in der 1130) in der 1131) in der 1132) in der 1133) in der 1134) in der 1135) in der 1136) in der 1137) in der 1138) in der 1139) in der 1140) in der 1141) in der 1142) in der 1143) in der 1144) in der 1145) in der 1146) in der 1147) in der 1148) in der 1149) in der 1150) in der 1151) in der 1152) in der 1153) in der 1154) in der 1155) in der 1156) in der 1157) in der 1158) in der 1159) in der 1160) in der 1161) in der 1162) in der 1163) in der 1164) in der 1165) in der 1166) in der 1167) in der 1168) in der 1169) in der 1170) in der 1171) in der 1172) in der 1173) in der 1174) in der 1175) in der 1176) in der 1177) in der 1178) in der 1179) in der 1180) in der 1181) in der 1182) in der 1183) in der 1184) in der 1185) in der 1186) in der 1187) in der 1188) in der 1189) in der 1190) in der 1191) in der 1192) in der 1193) in der 1194) in der 1195) in der 1196) in der 1197) in der 1198) in der 1199) in der 1200) in der 1201) in der 1202) in der 1203) in der 1204) in der 1205) in der 1206) in der 1207) in der 1208) in der 1209) in der 1210) in der 1211) in der 1212) in der 1213) in der 1214) in der 1215) in der 1216) in der 1217) in der 1218) in der 1219) in der 1220) in der 1221) in der 1222) in der 1223) in der 1224) in der 1225) in der 1226) in der 1227) in der 1228) in der 1229) in der 1230) in der 1231) in der 1232) in der 1233) in der 1234) in der 1235) in der 1236) in der 1237) in der 1238) in der 1239) in der 1240) in der 1241) in der 1242) in der 1243) in der 1244) in der 1245) in der 1246) in der 1247) in der 1248) in der 1249) in der 1250) in der 1251) in der 1252) in der 1253) in der 1254) in der 1255) in der 1256) in der 1257) in der 1258) in der 1259) in der 1260) in der 1261) in der 1262) in der 1263) in der 1264) in der 1265) in der 1266) in der 1267) in der 1268) in der 1269) in der 1270) in der 1271) in der 1272) in der 1273) in der 1274) in der 1275) in der 1276) in der 1277) in der 1278) in der 1279) in der 1280) in der 1281) in der 1282) in der 1283) in der 1284) in der 1285) in der 1286) in der 1287) in der 1288) in der 1289) in der 1290) in der 1291) in der 1292) in der 1293) in der 1294) in der 1295) in der 1296) in der 1297) in der 1298) in der 1299) in der 1300) in der 1301) in der 1302) in der 1303) in der 1304) in der 1305) in der 1306) in der 1307) in der 1308) in der 1309) in der 1310) in der 1311) in der 1312) in der 1313) in der 1314) in der 1315) in der 1316) in der 1317) in der 1318) in der 1319) in der 1320) in der 1321) in der 1322) in der 1323) in der 1324) in der 1325) in der 1326) in der 1327) in der 1328) in der 1329) in der 1330) in der 1331) in der 1332) in der 1333) in der 1334) in der 1335) in der 1336) in der 1337) in der 1338) in der 1339) in der 1340) in der 1341) in der 1342) in der 1343) in der 1344) in der 1345) in der 1346) in der 1347) in der 1348) in der 1349) in der 1350) in der 1351) in der 1352) in der 1353) in der 1354) in der 1355) in der 1356) in der 1357) in der 1358) in der 1359) in der 1360) in der 1361) in der 1362) in der 1363) in der 1364) in der 1365) in der 1366) in der 1367) in der 1368) in der 1369) in der 1370) in der 1371) in der 1372) in der 1373) in der 1374) in der 1375) in der 1376) in der 1377) in der 1378) in der 1379) in der 1380) in der 1381) in der 1382) in der 1383) in der 1384) in der 1385) in der 1386) in der 1387) in der 1388) in der 1389) in der 1390) in der 1391) in der 1392) in der 1393) in der 1394) in der 1395) in der 1396) in der 1397) in der 1398) in der 1399) in der 1400) in der 1401) in der 1402) in der 1403) in der 1404) in der 1405) in der 1406) in der 1407) in der 1408) in der 1409) in der 1410) in der 1411) in der 1412) in der 1413) in der 1414) in der 1415) in der 1416) in der 1417) in der 1418) in der 1419) in der 1420) in der 1421) in der 1422) in der 1423) in der 1424) in der 1425) in der 1426) in der 1427) in der 1428) in der 1429) in der 1430) in der 1431) in der 1432) in der 1433) in der 1434) in der 1435) in der 1436) in der 1437) in der 1438) in der 1439) in der 1440) in der 1441) in der 1442) in der 1443) in der 14

flatus opposita est neque ad Favoni
 nec saevi Boreae aut Apheliotae,
 verum ad milia quindecim et ducentos.
 5 o ventum horribilem atque pestilentem!

27.

Minister vetuli puer Falerni, ^{+ ἀνέμων}
 inger mi calices ^{ἀμαριότερον} amariores,
 ut lex Postumiae iubet magistrae,

2. fehlt in O 27. 2. ingere (inger Gellius)

weigerte, mag Furius C.s Reich-
 tum, seinen Villenbesitz etc. be-
 tont haben, vielleicht sogar die
 geschützte Lage, welche die Villa
 noch wertvoller mache. Darauf
 Catull: 'aus meiner Villa schliesse
 nicht auf Reichtum, denn sie ist
 verpfändet'. So Westphal S. 208.
 Zeit: unbekannt, aber wohl schon
 vor c. 23.

1. *nostra*] manche lesen mit
 O *vestra*. Aber 1) gebraucht C.
vester nie für *tuus* (man hat es
 zwar fälschlich für 39, 20. 64, 160.
 68, 151. 71, 3. 99, 6 angenommen,
 s. daselbst); 2) war Furius laut
 23, 1. 2 sicher nicht im Besitz einer
 Villa, weshalb frühere Erklärer
 sogar auf die Künstlichkeit ver-
 fielen, hier an einen andern Furius,
 z. B. den Dichter Furius Bibaculus,
 zu denken. Cat. dagegen besaß
 seine Villa bei Tibur 44, 1. Zu
 13, 7. 10, 9; 21. 28, 7 stimmt aber,
 daß sie verpfändet war.

2. *opposita*] 'ausgesetzt'. v. 4
 bedeutet es im Wortspiel: 'als Pfand
 eingesetzt'.

3. *apheliotae* ist der Ostwind,
subsolanus; das Wort hier zuerst,
 dann — stets als Fremdwort —
 bei Seneca q. n. 5, 16, Plin. und
 Gell. 2, 22.

4. Die Hypothek von 15 200 Se-
 sterzien (ca. 2 850 Mark) ist nicht
 stark; da sie nicht den vollen Wert
 darzustellen braucht, ist daraus
 über die Größe der Villa und des
 Gutes kein Schluß zu ziehen. Ter.
 Phorm. 661 *ager oppositu'st pignori*
decem ob minas.

1. ἀνέμων = 2. ἀμαριότερον

5. vgl. 14, 12. *ἀνέμων κατάρη*
 sagt Sappho fg. 160.

27. Beim Trinkgelage. 'Stärkern
 Wein, Mundschenk und weg mit
 dem Wasser!' Zeit und Anlaß sind
 unbekannt.

1. *minister Falerni*] so Se-
 neca: *minister vini*. — *vetuli Fa-*
lerni] der alte, abgelagerte Wein
 galt als der beste, vgl. Macrob. 7,
 12, 9: *cur vinum ... habetur opti-*
imum ... quod vetustissimum? ...
igitur longinquitate temporis vinum
meracius fit ... et vinum aqua li-
beratur. Darum denn auch 'in
vino nimis veteri ipsa nos amari-
tudo (v. 2) *delectat*' Sen. epp. 63,
 5. Der Ausdruck *vetulus Falernus*
 findet sich in einem Spruch bei
 Macr. a. a. O. *mulsum, quod probe*
temperes, miscendum esse novo Hy-
mettio et vetulo Falerno; ferner
 Mart. 1, 18, 1. 8, 77, 5 ö.; vgl.
 Becker, Gallus 1, 191.

2. *inger*] 'schenke ein', wie *fer*,
infer gebildet, *ἀπαξ λεγόμενον*,
 während Plaut. Pseud. 157 *aquam*
ingere und Mart. 8, 44, 9 *congere*
 sagt. — *amariores*] weil die wäs-
 serigen Bestandteile schwinden, s.
 oben. *ζωρότερον δὲ κέραε* Il. 9,
 203. *liquidum fortius adde merum*
 Lygd. 6, 62. Mart. 9, 93 ö. Theokrit
 14, 18.

3. *Postumia* (kann kaum ein
 vornehmer Name, etwa einer Freun-
 din der Clodia, sein) war 'ma-
 gistra bibendi', d. h. sie hatte als
 Symposiarchin dem Trinkgelage
 zu präsidieren und hatte, selbst



ebrioso acino ebriosioris.

5 at vos quo lubet hinc abite, lymphae
vini pernicies, et ad severos
migrate: hic merus est Thyonianus.

28.

Pisonis comites, cohors inanis

4. ebriose acino 5. quod iubet 7. thionianus

schon berauscht (v. 4), das 'Gesetz' gegeben, schärfer zu trinken. Man stelle diesem Ged. Hor. c. 1, 27 gegenüber. Von solchen 'magisteria' spricht Cic. Cato m. 46.

4. 'voller als eine volle (Status: berauschende) Weinbeere'. — Gellius sagt 6, 20, 6 zu dieser Stelle: *Catullus cum dicere 'ebrioso' (ebriosi die Hdss.) posset et, quod erat usitatus, acinum in neutro genere appellare, amans tamen hiatus illius homerici suavitatem 'ebriam' (ebriosam die Hdss.) dixit propter insequentis a litterae concentum. qui 'ebriosam' autem Catullum dixisse putant aut 'ebrioso' (ebriosos die Hdss.) ... in libros scilicet de corruptis exemplaribus factos inciderunt.* So ist die Stelle, nach teilweiser Anleitung von Haupt opusc. 2, 125, zu lesen. Für den *hiatus homericus* citiert Gellius Stellen wie *χαλάξη ἢ* oder *ἄνω ᾧθεσκε*, wo derselbe Vokal 2mal voll ertönt: Il. 22, 151 f. Od. 11, 596. Demnach wollte Gellius thörichterweise *ebriā acina* gelesen wissen. Aber 1) kommt solcher Hiatus weder bei C. noch sonstwo im lat. Vers vor; anders ist 66, 11 und 107, 1; 2) hat C. solche Wendungen zwar öfter, z. B. 9, 10 *beatiorum beatius*, 22, 14 *infaceto infacetior*, 29, 16 *inepto ineptior*, 68, 117 *altus altior*, 99, 2 *dulci dulcius*, 14 *tristi tristius*; aber da kehrt stets beidemale dasselbe Wort wieder. Deshalb ist wegen *ebriosioris* auch *ebrioso* zu lesen. Haupt las wegen der sonstigen Notizen des Gellius *ebriosa acina* und meint, daß Gellius nur in *ebria* Unrecht habe (Bährens mißverst. die Haupt-

sche Abhandlung); da aber sonst nur *acinus* oder *acinum* für Weinbeere vorkommt und *acina ἀπαξ λεγόμενον* wäre, V auch *acino* hatte, dürfte in *acina* ein zweiter Irrtum des Gellius vorliegen. *uvae vino suo inebriantur* sagt Plin. 14, 17. — *ebriosus*] steht bei Cic. und Sen., *ebrius* in Prosa und Poesie.

5. Wasser verdirbt den Wein; etwas anders Hor. c. 3, 19, 13 ff.

6. 'aquam foras, vinum intro!' clamavit Petron. 52. Man denke an deutsche Trinklieder. Etwas anders sagt Diphilos: τὸ γὰρ ὕδαρες ἅπαν τοῦτ' ἐστὶ τῇ ψυχῇ κακόν. — *severos*] 'Wassertrinker', wie Hor. epp. 1, 19, 10. Anders c. 5, 2.

7. *hic*] 'hier ist reiner Bakchos-trank'. Der Gott heißt *Thyoneus*, der Glühende, von seiner Mutter Semele-Thyone (Hor. c. 1, 17, 23. Ov. met. 4, 13 ö.), und es ist nun in scherzhafter Analogie zu *Formianus*, *Nomentanus* u. dgl. ohne griechisches Vorbild gleichsam eine Weinsorte 'des Bakchos Glüh-trank' erfunden. Das masc. steht wie in *Tmolius* oder *Phanaeus* bei Verg. g. 2, 98 als Gracismus zu *oīvos*.

28. C.s intimste Freunde waren, wie auch c. 47 zeigt, im Gefolge (*cohors praetoria*) eines Statthalters Piso; ob in Macedonien oder in Spanien, über diese Frage vgl. die Einl. zu c. 9. Nach oder während ihrer Rückkehr (vgl. *fuistis* v. 11) schickt ihnen C. aus Bithynien oder aber nach seiner Rückkehr von Rom aus (56 oder 55) diese vertrauliche Herzensergießung! denn

1) *ebrioso* ist die Hauptlesart (vgl. Haupt opusc. 2, 125); 2) *quod iubet* ist die Hauptlesart; 3) *thionianus* ist die Hauptlesart.



aptis sarcinulis¹⁾ et expeditis,²⁾
 Verani optime tuque mi Fabulle,
 quid rerum geritis? satisne³⁾ cum isto
 vappa⁴⁾ frigoraque et famem tulistis?
 ecquidnam in tabulis patet lucelli
 expensum ut mihi⁵⁾, qui meum secutus
 praetorem refero datum lucello:
 o Memmi, bene me ac diu supinum

28. 6. etq. 9. omē mi (omnē mi)

sie alle waren bei ihren Statthaltern schlimm gefahren.

1. *Pisonis*] s. 47, 2. — *cohors*] vgl. 10, 10. — *inanis*] 'mit leeren Händen heimgekehrt'; so *κενός*, *vacuus* 64, 288.

2. 'mit handlichem und leichtem' (weil leerem) Gepäck. — *sarcinula*] bei Petron. 99 und oft später.

3. *mi Fabulle*] ebenso 13, 1. Über Veranius s. c. 9, über Fabullus c. 13, über beide c. 12 und 47.

4. *quid rerum geritis?*] 'wie geht's euch?' ebenso Plaut. Aul. 1, 2, 39 *rogitant me quid rerum geram*, u. ö. Dräger 1², 448.

5. *vappa*] eig. kahmig gewordener Wein; daher ein unbrauchbar gewordener Mensch, 'Taugenichts'; *vappam ac nebulonem* sagt Hor. sat. 1, 1, 103; *nos vappae sumus* Priap. 14, 6. Also das gerade Gegenteil von *frugi*, dem Beinamen der Familie Piso Frugi. So nennt Cic. den Piso Caesoninus: *furcifer, lutulentus, volturius* u. a. — *frigoraque et famem*] vgl. Cic. in *Pisonem* 40 *quid erat actum in tua provincia? ... an exercitus nostri interitus ferro fame frigore pestilentia?* er meint die Niederlagen, die Piso von Macedoniern durch die Thraker und nördlichen Barbaren erlitt, so daß nicht einmal Thessalonike, ja selbst Aetolien nicht mehr sicher war: Cic. de prov. cons. 4. Sest. 94. Den Hunger litt das Heer durch Pisos schmutzigen Geiz: in Pis. 86 ff. Ist aber Spanien gemeint (s. zu c. 9), so lag der betr. Piso wohl gegen die Cantaber im Felde.

6. *ecquidnam*] s. 10, 8 *ecquo-*

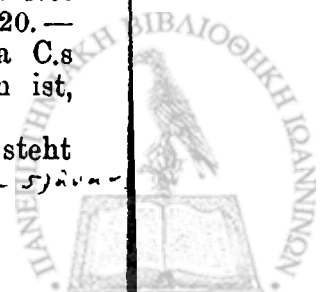
1) *χρηστούς* - 2) *εὐχερῶς* - 3) *ἀποφασίζω* - 4) *ἀποφασίζω* - 5) *ἀποφασίζω*

nam mihi profuisset aere. — tabulis] Rechnungsbücher für Einnahmen und Ausgaben (*accepti et expensi*). — *lucellum* 'das Profitchen', steht bes. für die oft recht zweifelhaften Einnahmen (Bestechungssummen, Trinkgelder etc.), welche die Suite des Statthalters sich verschaffte. *Apronio, deliciis praetoris, lucelli aliquid iussi sunt dare: Apronianum lucellum ac non praetoria praeda vobis videbitur:* Cic. Verr. 3, 72.

7. *expensum*] sc. *vobis* 'prangt in euren Büchern irgend ein an euch ausgezahlter Einnahmeposten?' Die bisherige Auffassung, wobei *lucelli* von *tabulis* abhängt: 'steht auf der Seite des Gewinns wohl gar eine Ausgabe, ein Verlust?'/ was meinen soll: um die Gewinnseite (*tabulae accepti*) nicht ganz leer zu lassen, hätten V. und F. von ihren zahlreichen Ausgaben einige auch dahin eingeschrieben, ist doch gar zu künstlich, stimmt auch nicht recht zur Bedeutung von *lucellum*. — *ut mihi*] sc. *expensum est*: ironisch.

8. *praetorem*] Memmius in Bithynien. — *refero datum lucello*] 'ich registriere/fals zum besonderen Profit (mir) gegeben folgendes'. Es steht so öfter *referre in tabulas, in libellum* u. dgl., oder ohne Zusatz, wie *senatus consulta falsa referuntur* Cic. ad fam. 12, 1, 1. Also: 'habt ihr eine Einnahme? ich habe eine, aber sie ist sehr schlecht': scherzhaftes *ἀποδόνητρον*, ähnlich wie 44, 20. — *refero* im Präsens: jetzt, da C.s Amtszeit ganz oder fast um ist, trägt er dieses Resultat ein.

9. 10. in C.s *tabulae accepti* steht



- 10 tota ista trabe tentus irrumasti.
sed, quantum video, pari fuistis
casu: nam nihilo minore verpa
farti estis. pete nobiles amicos.
at vobis mala multa di deaeque
15 dent, opprobria Romuli Remique.

29.

Quis hoc potest videre, quis potest pati,

10. lentus 11. parum *G* fuisti 12. urpa (uerba) 14. nobis
(nobis) 15. romule (-lei)

statt der Einnahmeposten nur ein Stofsseufzer: 'o Memmius, wie hast du mich so vollständig betrogen!' vgl. c. 10, 13. — *irrumasti*] 'du hast mich verhöhnt, mich betrogen', s. Anm. zu 16, 1. Die Metapher ist aber sehr ausgemalt. *trabs* nur hier = *mentula*. Zu *tentus* vgl. 80, 6. Oder ist doch *lentus* (kaltblütig, ungeniert) beizubehalten? vgl. Afran. 87 R. *quam lente tractat me atque inludit! bene*] 'gründlich'. *supinum*] = *cubantem*, den nichts ahnenden, weitere Ausmalung der Metapher. Dafs Memmius wirklich liederlich² lebte (Cic. Att. 1, 18, 3. Suet. de gramm. 14), kommt hier nicht in Betracht.

11. *video*] aus euren Briefen. —
fuistis] (perf.) euer Leid ist jetzt
zu Ende.

12. *verpa farti*] = *irrumati*,
betrogen und mißhandelt. *verpa*
noch in Priap. und bei Martial.

13. *pete nobiles amicos*] 'sei nur so thöricht und suche dir vornehme Freunde — es wird dich reuen!' Ist eine Selbstaufforderung wie Theokr. 5, 38 *θρέψαι κύνας, ὥς τν φάγωντι*. C. bereut, wie es scheint, seine (auf Vaters Wunsch unternommene?) bithynische Thätigkeit. — *nobiles*] die Pisonen stammten angeblich von König Numa (Hor. a. p. 292), die Memmier von Mnestheus, einem Begleiter des Aeneas (Verg. Aen. 5, 117).

14. vgl. 3, 13 *at vobis male sit!*
Ter. Phorm. 976 *malum quod isti*
di deaque omnes duint.

15. 'ihr Schandfleck für Rom und

euren alten Adel'; vgl. *magnanimos Remi nepotes* 58, 5. *Romuli gentem* 34, 22. *Romuli nepotum* 49, 1.

29. In reinen iambischen Sena-
ren verfaßte Invektive gegen Ma-
murra aus Formiae (Hor. sat. 1, 5,
37. Plin. 36, 48), einen römischen
Ritter, Caesars Genieobersten in den
gallischen Feldzügen. Sein dort
erworbener Reichtum erregt C.s
Entrüstung (1—5): er geißelt da-
her seine Schamlosigkeit (6—8)
und seine jetzigen (11—15) und
früheren (16—22) Verschwendungen.
Aber auch Caesar als Mamurras
Gönner und Genosse seiner Scham-
losigkeit (13) kommt übel weg.
Über die Freundschaft beider s.
auch c. 57. Mamurra hatte zuerst
sein Erbteil verpraßt (v. 17, wird
daher *decoctor Formianus* genannt
41, 4. 43, 5), dann im Pontus und
in Spanien und nun in Gallien
große Reichtümer erworben (Cic.
ad Att. 7, 7, 6), die er zu uner-
hört luxuriösen Palastbauten auf
dem mons Caelius in Rom benutzte
(Nepos bei Plin. 36, 48). — Aus
unbekannter Ursache (Westphals
Ansicht, er greife Mamurra an,
weil dieser ihn in Verona durch
seinen Reichtum aus der Gunst
der Aemiana [41. 43] verdrängt
habe, ist durch nichts zu erweisen)
bekämpft C. diesen Mann mit c. 29
und zwar in Rom (v. 24† macht dies
sicher), wohin Mamurra entweder
eben aus dem Krieg heimgekehrt
war (Mommsen) oder eben zurück-
kehren wollte (Schwabe). *nunc* (v. 6)
kann für beides sprechen. Der An-



nisi impudicus et vorax et aleo,
Mamurram habere quod Comata Gallia
habebat ante et ultima Britannia?

29. 3. nam murrā

4. habebat cū te

griff geschah nach der ersten Kunde von der im Herbst 55 gemachten ersten Expedition Caesars nach Britannien (b. g. 4, 20), aber vor dem Tode Julias, der Tochter Caesars und Gemahlin des Pompejus, welche Sept. 54 starb (vgl. v. 24) und ehe man die Hoffnungen auf den Reichtum Britanniens aufgegeben hatte (Suet. Iul. 47. Cic. fam. 7, 7, 1 vom Jahr 54). Das Gedicht ist in der Form durchaus vollendet, den Iamben des Archilochos ebenbürtig; dadurch und durch die eindringliche Form seiner schroffen Fragen prägte es sich den Zeitgenossen leicht ein: Mamurra ist 'Catulli carminibus proscissus' (Plin. l. c.), und Caesar selbst 'sibi versiculis de Mamurra perpetua stigmata inposita non dissimulavit' (Suet. Iul. 73), und zürnt zunächst: 54, 6. Gegen Pompejus ist es nicht gerichtet (vgl. zu v. 24), so wenig wie es (mit Munro) nur als übermütige Spottverse, wie sie in den Triumphliedern gesungen wurden, sich ansehen läßt; vgl. Caesars eigene Worte! Aber auch politische Gegnerschaft und Parteilichkeit des Republikaners ist nicht betont (in v. 24 dient die von den Conservativen öfter angewendete Phrase gegen die Triumvirn nur als Mittel zum Zweck), nur persönliche Entrüstung gegen Mamurra und deshalb auch gegen Caesar. Wie weit die moralischen Angriffe auf M., der übrigens ein tüchtiger Offizier war, berechtigt oder pamphletistisch übertrieben sind, ist nicht zu bestimmen. M. starb wohl 45 (Cic. ad Att. 13, 52, 1). vgl. noch die Anm. zu c. 94 über *Mentula*. — Das Gedicht besteht aus zwei Hälften, in deren jeder das Ende den Anfang zurückruft (v. 10 = 2. v. 23 = 11); vgl. zu c. 16, 16.

1. *videre*] ruhig ansehen. — *potest pati*] vgl. Laberius, v.

108 R. in seinem Prolog über Caesar: *etenim ipsi di negare cui nil potuerunt, hominem me denegare quis posset pati?*

2. geht zunächst auf keinen Bestimmten und erinnert nur scheinbar unwillkürlich an Caesar. — *impudicus*] ist so v. w. *cinacudus* v. 5: Caesar war es dem Nikomedes (sonst keinem Manne: Suet. Iul. 49). — *vorax*] hier nicht 'habgierig' (wie Ov. met. 8, 830) oder gar 'gefräßig' was Caesar trotz Cic. pro Deiot. 21 nicht war, sondern 'unnatürlichen Lüsten fröhnend'; von *vorare*, wie es 80, 6 und 88, 8 vorkommt. Ebenso *culo voraciore* 33, 4; vgl. *vorax adulter* 57, 8. — *aleo*] (Naev. 118. Pompon. 6): 'Spieler'. Das Würfelspiel galt als schimpflich und war verboten. Von Caesar wird es sonst nicht berichtet, aber von Augustus, Suet. 71. Ist dies alles nicht übertrieben? *impuris, impudicis, aleatoribus servire* Cic. phil. 3, 35.

3. *Mamurra*] der Name hat sonst zwar langes a (c. 57, 2. Hor. sat. 1, 5, 37. Mart. 9, 51, 1; ö.), ist aber hier mit kurzem a zu denken, nach der den vielen Eigennamen zustehenden Freiheit (*Diana, Pröserpina, Lūceres, Italus* etc.), vgl. Lachmann Lucr. p. 36. Eine andere Freiheit s. 61, 86 in *Aurunculeia*. — *quod*] stärker als *quae*: eine einzige Gesamtbeute. — *Comata Gallia*] schon von Cic. Phil. 8, 27 der *togata* gegenübergestellt, ist Caesars Eroberung. Der Name stammt von dem langen Haarwuchs der Bewohner (Diodor 5, 28 u. a.).

4. *ante*] andere lesen *uncti* (zuerst Faernus). *ante*: früher, also als rechtmäßiger Besitzer. — *ultima* (s. 11, 12 nebst Anm.) *Britannia*] vgl. die Beschreibung des Zuges dahin bei Caesar b. gall. 4, 20 ff. Es galt anfangs als reich, s. oben.

5 cinaede Romule, haec videbis et feres,
et ille nunc superbus et superfluens
perambulabit omnium cubilia
ut albulus columbus aut Adoneus?
cinaede Romule, haec videbis et feres?

10 es impudicus et vorax et aleo.

24 Eone nomine, imperator unice,
fuisti in ultima occidentis insula,
ut ista vostra diffututa mentula
ducenties comesset aut trecenties?

15 quid est alid sinistra liberalitas?

7. perambulavit

8. ydoneus

13. nostra diffutura

15. alit

5. *cinaedus*] = *impudicus* s. zu v. 2. — *Romule*] Romulus als 'Herrscher Roms' auch bei Pseudo-Sallust, der den Cicero '*Romulus Arpinas*' nennt, und bei Sall. hist. fig. 1, 4, wo Sulla als '*scaevus Romulus*' bezeichnet ist, vgl. den Pompeius '*Ρωμίλον ζηλῶν* bei Plutarch Pomp. 25; später bisw. einfach = 'Römer' (Suet. Tib. 59. Pers. 1, 87.) Hier ist Caesar gemeint. — Die Beziehung auf Caesar wird hier schon deutlicher als in v. 2. — Über v. 5^b mancher Ausgaben s. zu 10.

6. Paronomasie: 'in Übermut und Überfluß' (frei nach Heyse).

7. *perambulabit*] malt Mamurras sorglose und straflose Ruhe beim Genuß. Anklang bei Hor. epod. 17, 41 *perambulabis astra* (vgl. zu 42, 24). ib. 4, 5, 5, 69.

8. *columbus*] der 'Täuber', ist er als der zierliche Liebling der Tauben (68, 125) genannt, und *Adoneus* als der jugendliche, schöne Liebling der Venus; also: der reiche M. wird der Liebling der Frauenwelt. Das Diminutiv auf -ulus (*niveus* 68, 125; *λευκὸς Ἀφροδίτης εἰμὺ γὰρ περιστέρος* Alexis) bezeichnet M.s Zierlichkeit oder Geziertheit und kommt hier zuerst vor. — *Adoneus*] (Plautus Menaechm. 144. Auson. ep. 30, 6) steht für Adonis: verwandte Änderungen bei Neue, Formenlehre 1² 321; ib. 574.

9. 10. = 5 und 2. 10. *es*] 'ei, dann bist du ja selbst —'. Folgerung aus den zwei Prämissen v. 1—2 und v. 5. 9. — v. 10 wird

seit 1502 von manchen auch schon nach v. 5 gesetzt, aber diese Pointe ist, wenn nur einmal gegeben, schärfer als wenn doppelt wiederholt.

Von 11 an Rückblick auf die Vergangenheit. — *eone nomine*] unter diesem Titel, aus diesem Anlaß. — *imperator unice*] dieses Lob des Feldherrn Caesar, im Gegensatz zum Menschen, verspottet doch wohl nebenbei auch die Lobsprüche der Schmeichler Caesars, und dieser Spott wird, weil er sicher wirkte, 54, 7 wiederholt.

12. *ultima*] v. 4.

13. *vostra*] geht auf Caesar und Pompeius, wie die folgende Aufzählung und 21—24 zeigt. Ist aber M. eine *diffututa* (*ἀπαξ λεγόμενον*) *mentula*, eine durch Ausschweifungen zerstörte (eigentlich auseinander, aus den Fugen gebrachte) Manneskraft, so bezeichnet es doch kein obscönes Verhältnis zu den Triumvirn, sondern nur ihre Gönnerschaft (v. 21); vgl. zu Mentula c. 94.

14. *ducenties, trecenties*] sc. *centena milia sestertium*, über 3 resp. 5 Millionen Mark, d. h. einfach: 'riesige Summen'. Zur Anwendung solcher Zahlen s. zu 9, 2. — *comesset*] (wie *devorare* 22) 'verschlemme'.

15. was sonst, wenn nicht dies, ist eine „unheilvolle“ oder eine „Freigiebigkeit zur linken Hand?“ (Cic. Phil. 5, 5 *quid est aliud omnia hosti arma largiri?* ib. 2, 7. 10, 5). In *sinistra lib.* scheint ein Citat (aus einem Anticaesarianer?) ent-



parum expatratum? an parum elluatus est?
 paterna prima lancinata sunt bona:
 secunda praeda Pontica: inde tertia
 Hibera, quam scit amnis aurifer Tagus: *fertiam proae*
 20 eine Galliae optima et Britanniae?
 quid hunc malum fovetis? aut quid hic potest,

17. primum 19. libera O | amni 20. hunc gallie timet et
 britannie 21. hic malum

halten: Caesars Freigiebigkeit gegen Unwürdige wird ja öfter getadelt; oder *sinistra manus* ist die Hand des Diebstahls (vgl. 12, 1): Caesar schenkt also freigiebig an M., was er zuvor in Gallien u. s. w. gestohlen hat. — *alid*] (von *alis* 66, 28) statt *aliud*, nach Analogie von *is id quis quid* gebildet, steht bei Lucil. 9, 58 M., bei Lucr. 1, 263; 1115 u. ö. Sallust fg. bei Charis. 159; also meist bei C.s Zeitgenossen, und in Inschriften. Neue 2², 213.

16. hat er noch zu wenig „fertig gebracht“ = durchgebracht (*ἀπαξ λει.* von *patrare*, erzeugen, fertig bringen) und verschwelgt, sc. so daß ihr ihm neue Mittel dazu schaffen müßt? Andere verstehen *exp.* = in Wollust vergeudet. // 1)

17. *paterna bona*] in Formiae, daher heißt er 'Bankerotteur' von Formiae' 41, 4. 43, 5. — *lancinata*] schwerlich von *lanx* Schlüssel, eher mit *lacerare*, *lacinia* verwandt: hat er 'zerstört, zerrissen'. So erst wieder bei Seneca öfter, dann vereinzelt.

18. *praeda Pontica*] die in dem Kriege des Pompeius gegen Mithridates von Pontus 66—64 gemachte Beute (andere meinen fälschlich, M. sei mit Caesar 81 in Bithynien oder 79 bei der Eroberung Mitylenes gewesen, was weder zeitlich noch sachlich paßt; daß er mit Caesar in Pontus war, sagt C. überhaupt nicht).

19. *Hibera*] unter Caesar, der als Proprätor 61—60 einen Krieg in Lusitanien führte, durch den er sich und die Seinen sehr bereicherte (Plut. Caes. 12). — *scit*] so *scit Minervae sidus* Aen. 11, 259. — *aurifer Tagus*] dies ist die erste der im späteren Altertum häufigen

Erwähnungen von dem goldhaltigen Sande des Tajoflusses (*aurifer* auch Ovid. am. 1, 15, 34), den er jetzt nicht oder kaum mehr enthält.

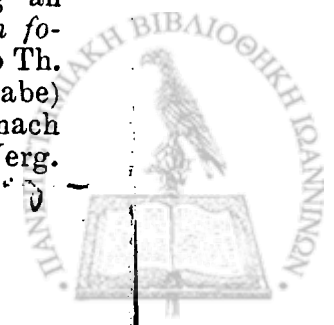
20. „Und nach all diesen Verschwendungen hat er nun Galliens und Britanniens beste Reichtümer erhalten; ist das recht?“ Der Vers ist corrupt überliefert, wie oben angegeben. Am einfachsten ändert Westphal u. Schwabe: *Nunc Galliae timetur et Britanniae*. Aber erstens verletzt der Spondeus die *iambi puri* (was trotz Westphal weder durch den Eigennamen v. 3 noch durch das andersartige c. 25 gerechtfertigt wird) und zweitens paßt das von den meisten beibehaltene *timeri* nicht, da dies (auch selbst in Stellen wie Lucan 7, 138 *urbi Magnoque timetur*) auf die Zukunft geht, M. aber Galliens Schätze schon jetzt hat; v. 3: *Mamurram habere*. Obige Lesart ist die Bährens'sche; sie ist prosodisch richtig, paläographisch (Eeine) leicht, empfiehlt sich durch die unmutsvolle Frageform und ist als elliptischer Satz (wie *sic meos amores?* 38, 6) zu ergänzen: *eine Galliae optima iure ac merito dedistis?* Über *ei* vgl. L. Müller, *De re metr. poet. lat.* p. 272, wonach *ei* als Iambus bei den Daktylikern erst Ov. halieut. 34 vorkommt; doch wird es dadurch geschützt, daß Ter. Eun. 926 *quod ei amorem*; Phorm. 414; Plaut. Mil. 1204, 1304; Bacch. 265 u. ö. iambische Messung für die Umgangssprache bezeugt ist; vgl. 38, 2.

21. So schließt sich 21 eng an 20 an; ebenso 23 f. an *malum fovetis*. Man hat zwar 21—24 (so Th. Mommsen) oder 23—24 (Schwabe) nach v. 10 oder 21—22 (Ribbeck) nach v. 15 umgestellt. Aber auch Verg.

1) *malum*

lancinata

2) *in Bithynien, 79 bei der Eroberung Mitylenes*



nisi uncta devorare patrimonia?
eone nomine orbis, o piissimi
socer generque, perdidistis omnia?

30.

Alfene inmemor atque unanimis false sodalibus,

(unim. unanim.)

23. urbis opulentissime

30. 1. Alphene | salse

catal. 3, 6 (ut iste versus usque
quaque pertinet: gener socerque [un-
genaue Wortstellung], perdidistis
omnia) spricht für Abschluss durch
v. 24. — malum] diesen schlech-
ten Kerl, Schurken. So *malus hic* 64,
175; ferner Plaut. merc. 974. Hor.
sat. 1, 3, 59. 1, 4, 3. *κακός* Plato
Menex. 96 d. Andere, weniger ein-
fach, sehen *malum* als Interjektion
an: 'zum Henker'; so Ter. Phorm.
948 u. a. — *fovetis*] Plural, schließt
an *rostra* 13 an.

22. *uncta patrimonia*] 'reiche
Erbgüter, große Vermögen' be-
zieht sich formell zwar nur auf
paterna bona v. 17 (Cic. Phil. 2,
67 *non modo unius patrimonium*
... *sed urbes et regna ... tanta*
nequitia devorare potuisset); des-
halb aber mit Westphal einen auf
18—19 bezüglichen Vers einzu-
schalten wäre pedantisch, da *quid*
nisi nur eines als Objekt voraus-
setzt. Cic. ad Att. 10, 8, 6 be-
schreibt Caesars Freunde 'quorum
*nemo duo menses potuit patrimo-
nium suum gubernare*'.

23. *eone nomine*] = v. 14.

23 f. *o potissime* liest L. Mül-
ler; die Lesart von V entstand

ut ent

nach Rofsberg aus *o potissimi*, d. h.
vel potentissimi. Aber Haupts (resp.
Lachmanns) *o piissime* befriedigt
durchaus, und die Corruptel läßt
sich dabei analog erklären. Pom-
peius heiratete im Jahr 59 Caesars
Tochter Julia, welche im Sept. 54
starb; beide Triumvirn, *socer gener-
que*, waren *piissimi*, d. h. gegen ein-
ander liebevoll zärtliche Verwandte;
aber sie wendeten diese liebe-
volle Verbindung und den daraus
erlangten Einfluß an zum „omnia
perdere“. Dies sagte Cicero von

den Triumvirn schon 59 (*Catoni*
irati omnia perdiderunt, ad Att. 2,
21, 1) u. öfter. — *orbis*] ist mit
Haupt zu lesen, denn *orbis omnia*
umfaßt selbst das für Mamurra
ruinierte Britannien mit. Trebell.
Gallien. 17, 9 *cum orbem terrarum*
undique perdidisset. So ist auch
die Steigerung bis zur treffenden
Schlußpointe gewahrt, ja fast scheint
ein größerer, politischer Gedanke
den Abschluss zu bilden. — *piis-
simus* soll zwar nach Cic. phil.
13, 43⁹ unlateinisch sein, wurde
aber nicht nur von Seneca, Tacitus
u. a., sondern auch nach Ca-
pers Zeugnis (Pompeius p. 131 L.)
von Cicero selbst in Briefen ange-
wandt. Catull führt also die Form
der Umgangssprache hier in die
Litteratur ein, aber noch 43 hatte
sie das Bürgerrecht nicht gefun-
den. — *socer generque*] die Wort-
stellung ist wohl gewählt, weil Cae-
sar vorzugsweise angegriffen ist.
Ebenso Aen. 6, 830. An andern
Stellen ist sie umgekehrt, z. B. Mart.
9, 70, 3. Verg. catal. 3, 6.

30. Vorwürfe der Treulosigkeit
an einen (uns unbekannten) Freund
Alfenus gerichtet. Dieser hatte ihn
(allein oder mit andern) *in amo-
rem* (zu Lesbia?) verlockt und sich
dann, als Gefahren drohten, der
Freundschaft vergessend zurückge-
zogen. Alle näheren Umstände sind
absichtlich in Dunkel gehüllt, da
C. dem Freunde vielleicht nicht
zu nahe treten will. Denn das Ge-
dicht atmet nicht etwa grimmigen
Hafs (wie gegen andere falsche
Freunde, c. 77 u. 91), sondern leb-
hafte Betrübniß über das Verhal-
ten eines noch nicht aus dem
Herzen verbannten, noch der Reue
fähig geglaubten (v. 12) Freundes.



- iam te nil miseret, dure, tui dulcis amiculi?
 iam me prodere, iam non dubitas fallere, perfide?
 non facta impia fallacum hominum caelicolis placent:
 5 quos tu neglegis, ac me miserum deseris in malis.
 Eheu quid faciant, dic, homines, cuive habeant fidem?
 certe tute iubebas animam tradere, inique, me

3. non me dubitas · 4. nec 5. que 6. oheu | dico
 7. me fehlt

— Einen Alfenus, der sein Schuster[✓] oder Barbiergewerbe² aufgab³ nennt Horaz sat. 1, 3, 130; einen Juristen Alfenus Varus, Schüler des 43 v. Chr. gestorbenen Servius Sulpicius, führen⁴ Gellius und Pomponius de orig. iuris an; einen P. Alfenus Varus endlich kennen wir als Konsul des Jahres 2 n. Chr. Ob der erste mit dem zweiten, ob dieser wohl gar mit dem dritten identisch ist, bleibt dahingestellt. Die Scholiasten zu Horaz und Vergil, welche diese alle und noch den Vergilischen Varus, der 41 die Ackerverteilung in Transpadana leitete (ecl. 6, 7. 9, 27), zu vermengen streben und ihren Helden — wohl in Verwechslung mit Quintilius Varus — auch zum Cremoneser machen, verdienen hier wohl keinen Glauben. So z. B. Porphyrio: *Alfenus Varus Cremonensis abiecta sutrina Romam venit; Sulpicio Icto magistro usus ad consulatum pervenit.* Ob Catulls Freund Alfenus zu diesem in Beziehung steht, ist unbekannt. Über Catulls Freund Varus s. c. 10 und 22. Ein Alfenus kommt übrigens CIL 5 4065 in Mantua vor. — Der Stil des in größeren asklepiadeischen Versen trefflich ausgearbeiteten Gedichtes erinnert an die rhetorischen Parteen von c. 64. Lachmann wollte es, da es in einem Metrum des 2ten Buches der Sappho geschrieben ist, das (fraglich, ob von der Dichterin selbst!) in zweizeilige Strophen geteilt war, ebenso einteilen; ihm folgten die meisten neueren Herausgeber. Doch ist dergleichen sonst dem C. fremd und hier durch nichts innerlich gefordert.

1. *inmemor*] steht absolut wie 64, 58: 'vergesslich'. — *unani-*

1. *inmemor*] (unvergessen): 2) das Gewerbe: so der Bildungsverhältnisse wegen. — 3) aufgab: 4) anführen, anführen (anführen). —

mis] vgl. 9, 4. — *falsus*] 'falsch' (so Sall. Cat. 10), steht mit Dativ wohl nur hier und bei Claudian 8, 278 *falsus amicis*. — *sodalibus*] s. zu 35, 1.

2. *dulcis amiculi*] hatte so einst Alfenus den C. genannt?

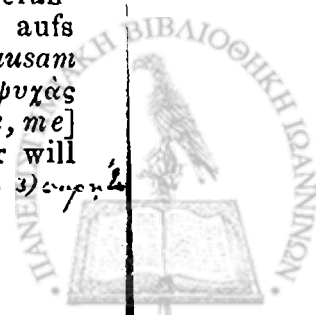
3. *non dubitas*] gehört *ἀποκωμωδ* auch zu *prodere*, *me* ebenso auch zu *fallere*. Auch 68, 63 und 95, 2 steht das Verbum in dieser, später viel häufigern, Konstruktion, vgl. 33, 3. 64, 336. Koldewey, Ztschr. f. Gymn.-Wesen 31, 355 ff.

4. *nec*] die Hdss.; da *nec* = *non* aber ganz veraltet ist (Dräger, Hist. Synt. 2², 67), ist entweder *non* oder mit Schwabe *num* zu lesen. Ersteres entspricht Odys. 14, 83 *ὃ μὲν σχέτλια ἔργα θεοὶ μάκαρες φιλέουσι*. — *facta*] s. 23, 10. — *caelicolis*] so 64, 387. 68, 138.

5. *quos*] die Götter, vgl. 64, 134 *neglecto numine divum* in einer ähnlichen Stelle. Die Hdss. haben *que*, woraus Bährens *quem* machte und den Vers nach v. 2 transponierte (*amiculi, quem*): nicht übel. Andere lesen *quod*: 'an welche Thatsache du nicht denkst'. Lachmann stellte v. 4—5 an den Schluss des Gedichtes, ohne zwingenden Grund, z. Teil wegen *nec*.

6. *eheu*] ebenso an einen falschen Freund 77, 5 u. 6. Zum Gedanken vgl. 64, 143. — *dic*] dringliche Frage, wie Hor. c. 1, 8, 1.

7. *certe*] 'wenigstens du' (verdienst keinen Glauben): auch dies vgl. mit 64, 149. 'Du, du veranlaßtest mich meine Existenz aufs Spiel zu setzen' (*tradere causam adversariis* Ter. Phorm. 237). *ψυχὰς παρθέμεναι* Homer. — *inique, me*] *me* ergänzte Avantius, Peiper will



inducens in amorem, quasi tuta omnia mi forent.
idem nunc retrahis te ac tua dicta omnia factaque
10 ventos irrita ferre ac nebulas aërias sinis.
si tu oblitus es, at di meminerunt, meminit Fides,
quae te ut paeniteat postmodo facti faciet tui.

31.

Paene insularum, Sirmio, insularumque

8. tuta fehlt *O omnia tuta G.* 10. uento 11. at di] ut dii
31. 1. sirinio

iniquiter (wie *miseriter* 63, 49, *puriter* 76, 19).

8. *inducens*] allgemein = verleiten (Ter. Andr. 399 *vide quo me inducas*); zur Liebe zu Lesbia? — *forent*] meist in den Gedichten erhabenen Stils (4, 5. 34, 9. 61, 161. 63, 46; 53. 66, 61. 99, 13), sonst nur 67, 27. 68, 40; 116.

9. *facta*] du setzest deine Freundschaften nicht fort.

9f. Auch hier Ähnlichkeit mit 64, 59 *irrita ventosae linguens promissa procellae*, u. 142 *quae cuncta aerii discerpunt irrita venti*, ferner 65, 17 *ne tua dicta vagis nequiquam credita ventis*. Aber da ist überall nur der Wind, der das Unbeständige, Haltlose mit sich fortträgt (nach griechischen Vorbildern: Odyss. 8, 408. Anakr. 58, 9. Eurip. Tro. 419. 454. Ap. Rh. 1, 1334. Theokr. 29, 35, und so Prop. 3, 16, 45. Horaz c. 1, 26, 2 u. and. Römer). Wind und Wellen nennt Catull 70, 4 *in vento et rapida scribere oportet aqua* (so Ov. am. 2, 16, 46. trist. 1, 8, 35 f. Tib. 1, 4, 21. Prop. 3, 24, 8); Wellen allein Tib. 4, 4, 7; Wind und Wolken aber außer unsrer Stelle nur Aen. 9, 313 *aurae omnia discerpunt et nubibus irrita donant*, und Lygdamus 6, 27 *venti temeraria vota aeriae et nubes diripienda ferunt*, vielleicht mit Reminiscenz an C. vgl. Zingerle, Ovid u. s. Vorgänger 1, 39 ff. Bei Theokrit 22, 167 aber trägt der Wind in die Wellen: τὰ δ' εἰς ὑγρὸν ὄχρετο κύμα πνοῇ ἔχουσ' ἀνέμοιο.

11. *si — at*] wie 64, 158—160. Verg. Aen. 1, 542 *si genus humanum*
1. *Quin.*

temnitis, at sperate deos ff. — *meminerunt*] vgl. 64, 148. — *Fides*] speziell die Göttin der Treue, von Horaz c. 1, 35, 21 beschrieben.

12. künstliche Wortstellung, der mehrfachen Alliteration zu Liebe gewählt. — *postmodo*] Wort der Komödie und Prosa, doch auch bei Horaz und Ovid (Ibis 53 und 641 auch in Drohungen) vorkommend. — Das Gedicht endet mit einer Drohung wie 15. 16. 21. 25. 28 u. a., wie ferner c. 77 u. die Rede Ariadnes 64, 201.

31. Zu Hause! Dieses ebenso gemütvolle wie formschöne Gedicht schrieb C. bald nach der Rückkehr aus Bithynien, also wohl im Jahre 56 (55?), ungefähr gleichzeitig mit c. 4. Von dem Vaterhaus in Verona aus besuchte er nämlich sein Landgut oder Landhaus (dessen *erus* er ist, v. 12) auf Sirmio, und der herrliche und zugleich altgewohnte Anblick des blauen Gardasees u. seiner Ufer begeisterte ihn zu diesen freudigen Versen. Der choliambische Vers drückt hier die Ruhe, welche all das Treiben abschließt, bezeichnend aus.

1. *Paene insularum*] *paene* steht in griech. Art adjektivisch, wie in *paene puer* Ov. her. 15, 253 (255), *paene miles* Cic. rep. 6, 11. *illa paene fata* Cic. Sest. 93, *prope sodalis* Cic. Catil. 2, 9 u. a. Auch steht bei Livius *paeninsula*. vgl. Dräger 1², 131. — *Sirmio*] jetzt *Sermione*, ist eine schmale felsige Landzunge, die von dem flachen südlichen Ufer des Gardasees (*la-*



ocelle, quascumque in liquentibus stagnis
 marique vasto fert uterque Neptunus,
 quam te libenter quamque laetus inviso,
 5 vix mi ipse credens Thyniam atque Bithynos
 liquisse campos et videre te in tuto.
 o quid solutis est beatius curis,

4. libente 5. mihi | thimiā atq; bithinios

cus Benacus) sich etwa 4 Kilometer weit in den See erstreckt. Die antiken Gebäulichkeiten an ihrer Nordspitze, die den späteren Jahrhunderten der Kaiserzeit angehören, werden in gelehrter, aber ins Volk gedrungener Fiktion als 'Villa Catullus' bezeichnet; vgl. Schwabe *quaest. C. p.* 51. — *insularum*] die Verbindung Sirmios mit dem Lande ist so schmal und flach, daß Sirmio fast mit demselben Rechte als Halbinsel wie als Insel betrachtet werden kann.

2. *ocelle*] 'Augapfel', 'Glanzpunkt'. Cic. *Att.* 16, 6, 2 *ocellos Italiae, villulas meas*. So Eurip. *Phoen.* 802 Ἀρτέμιδος ὄμμα Κιθαίων. Pindar *ol.* 2, 18 Σικελίας ὀφθαλμός. In andrem Sinn 50, 19. — *liquentibus*] 'flüssig-klar', so *liquidus* 64, 2; 162 und (verwandtes?) *limpidus* hier v. 13 und 4, 24. — *stagnis*] 'Seen'.

3. *fert*] trägt; denn *Neptunus* steht gleich *aqua* oder *aequor*. *ferre* drückt hier die scheinbare sinnliche Wahrnehmung aus bei dem *ex aqua eminere*. — *uterque Neptunus*] ist, wie aus *stagnis marique* deutlich hervorgeht, N. als Gott der Seen, überh. Binnengewässer (wie z. B. Verg. *georg.* 4, 29) und als der der Meere gemeint. So steht wegen mehrfacher göttlicher Funktionen *utriusque Dianae* (als Göttin der Geburt und der Jagd) Martial *sp.* 13, 5; ἀμφοτέρην Ἀρτέμιν anth. Pal. 9, 268, 2; vielleicht *utrumque deum* Mart. 7, 40, 2. [Nicht gehört Ov. *met.* 3, 323 hierher, wo *venus* zu lesen, nicht *Venus*.] Andere, auch Haupt, denken „an die Gewässer des Ostens und des Westens“ — die C. gerade beide gesehen hatte — oder gar an *mare superum* und

inferum; in solchem geographischen Sinn sagt Ov. *met.* 1, 338 *sub utroque iacentia Phoebos* (vgl. *met.* 15, 830 *ab utroque iacentes oceano*, ex P. 1, 4, 29, Culex 103). Aber *stagnis marique* entscheidet für erstere Auffassung: und C. kannte ja nun See und Seen aus Erfahrung (vgl. 4, 24 *a mari... ad lacum*).

4. *libenter* und *laetus* erinnern an die übliche Weiheformel '*laetus lubens merito posuit*', auch an die Worte des heimkehrenden Charmides (Plaut. *Trin.* 821) *laetus lubens laudes ago gratas ff.* — *invisos*] 'erblicken, ansichtig werden', so noch 64, 233, aber wohl nur (wie *visere* 64, 55) bei C. in dieser Bedeutung. 'Besuchen' heisst *viso*: 11, 10. 64, 211; 408.

5. *Thynia*] ein alter Name des dem Bosporus zunächst gelegenen Gebietes, der im 3. Jahrh. v. Chr. mit dem Nachbarstamme der *Bithyni* bei Gründung des bithynischen Reichs verschmolz u. von da an fast nur noch poetische Geltung hat (Ap. Rh. 2, 531. Skymn. 977. Cat. 25, 7. Hor. c. 3, 7, 3 ö.). Die Grenze war nach Steph. Byz.: Ψίλιον ποταμός μεταξύ Θυνίας καὶ Βιθυνίας. — Die Vereinigung beider Namen steigert das Gefühl des Fremdartigen.

6. *campos*] die Ebene, vgl. zu *Phrygii campi* 46, 4. Man hüte sich, zu Genauen über die Örtlichkeiten, wo der Dichter sich aufhielt, aus diesen geographischen Namen erschließen zu wollen.

7. *solutis curis*] so v. w. *solutior cura* (Liv. 3, 8, 8), *curis expeditis* (Hor. c. 1, 22, 11): die von uns losgelösten, entfernten Sorgen; Sorglosigkeit. Etwas anders auf-



- cum mens onus reponit, ac peregrino
labore fessi vēnimus larem ad nostrum
10 desideratoque acquiescimus lecto.
hoc est, quod unum est pro laboribus tantis.
salve, o venusta Sirmio, atque ero gaude:
gaudete vosque, limpidae lacus undae:
ridete, quicquid est domi cachinnorum.

12. hero 13. gaude (gaudete) vos quoq; lidie (lydie) lacus unde

gefaßt ist *animus curis solutus*. Der Gedanke „hinterher freut man sich der überstandenen Mühen“ — *πόνον μεταλλαγέντος οἱ πόνοι γλυκεῖς, acti labores iucundi* — liegt dieser schönen Stelle in ihrer großen Einfachheit fern.

8. *onus*] = *curas*. — *peregrino labore*] 'Mühsal im fremden Land'. So *peregrinus terror* (Liv. 3, 16, 4).

9. *larem*] 'Hausgott', steht st. *domum*; so bei Cic. u. Sall. öfter *lar familiaris*, einfach *lar* aber zuerst hier, dann bei Cic. ad Att. 16, 4, 2 *ad larem suum*. Hor. c. 1, 12, 43 u. oft.

10. vgl. Tibull 1, 1, 43.

11. *hoc est, quod unum est*] ist der einzige Lohn. Der Ausdruck ist pleonastisch. — *laboribus*] = *peregrino labore* 9. Cic. fam. 4, 8, 2 *quae est domestica sede iucundior?*

12 ff. Herzliche Begrüßung schließt das Gedicht stimmungsvoll ab. — *ero gaude*] wird meist so gefaßt: 'freue dich deines Hausherrn'. Aber auch die Wellen sollen sich (13) seiner freuen? Da dies unnatürlich wäre, so wird *salve atque gaude* eher (wie *οὐλέ τε καὶ μάλα χαῖρε* Od. 24, 402) bedeuten: sei willkommen und dem Herrn gegrüßt, *ero gaude* also ein (wenig geglückter) Versuch sein, *χαῖρέ μοι* wörtlich zu übertragen. Vers 14 spricht nicht gegen diese Erklärung. — Vgl. Ciris 195 ff.

13. *gaudete*] ff. „seid auch ihr gegrüßt, helle Seewellen!“ — *limpidae*] ein catullisches Wort = 'klar, hell', das er auch 4, 24 *hunc ad usque limpidum lacum* vom

Gardasee anwendet. So las zuerst Avantius statt des handschr. *lidie* (*lydie*). Rofsbergs *hodie* ist paläographisch gut, aber hier zu nüchtern; Lachmanns *Libuae* und das alte *Lydiae* aber bringen eine für dieses Gedicht unpassende Gelehrsamkeit herzu. Zumal letzteres ist überkünstlich. Zwar steht *Lydius* bei Dichtern (seit Vergil), da die Etrusker aus Lydien stammen sollten, für etruskisch, und war Gallia cisalpina auch in der Urzeit von Etruskern bewohnt: aber sogar kein künstlicher Dichter nannte je dieses Land lydisch! — *vosque*] steht für *vos quoque* (V) wie *tuque* Prop. 3, 21, 16 und *meque* 102, 3 für *tu* (me) *quoque*: aber das überlieferte *vos quoque* (wie bei Verg. catal. 7, 11) wäre zu halten, wenn statt *limpidae* ein vokalisches anlautendes Wort sich finden liefse. Ist nach Aen. 5, 594 *maria umida* etwas nüchtern '*vos quoque, umidae lacus undae*' gestattet?

14. *cachinni* 'Gelächter' (56, 2, 13, 5), dann aber als Gracismus wie in *κυμάτων γέλασμα* Aesch. Prom. 90 und *καχλάζοντος ἐπ' αἰγιαλοῖο* Theokrit 6, 12: 'Wogengeplätscher'. Ebenso 64, 273. Wahrscheinlich ist nun *quidquid. cachinnorum* Objekt (vgl. *ride quidquid amas* 56, 3): 'lachtet (plätschert) mir all euer heimatliches Geplätscher zu' — vgl. zur Konstruktion die Anm. zu *basia basiare* 7, 9; nach andern ist es Vokativ (vgl. *lugete, quantum est venustiorum* 3, 2): 'alles was im Hause lachen kann, lache' (so Westphal), 'alle guten Geister der Heiterkeit, lachtet' (Richter).



32.

Amabo, mea dulcis Ipsithilla,
 meae deliciae, mei lepores,
 iube ad te veniam meridiatum.
 et si iusseris illud, adiubeto,
 ne quis liminis obseret tabellam,
 neu tibi lubeat foras abire,
 sed domi maneat paresque nobis
 novem continuas fututiones.
 verum, siquid ages, statim iubeto:
 nam pransus iaceo et satur supinus
 pertundo tunicamque palliumque.

(=verriegeln, mit einem
 Schlüssel = verschließen)

33.

O furum optime balneariorum

32. 1. meas (mea≡) | ipi illa (ipsithila) 4. adiuvato 6. lube O

32. Billet an eine meretrix Ipsithilla, welchen Namen Bücheler u. a. als Diminutivum von *Ipsa* in dem Sinne von *domina* (vgl. zu 3, 7) ansehen: „kleine Herrin.“ Aber Catull wendet außer für Lesbia stets den wahren Namen an. Es wird irgend ein griech. Name (Scaliger wollte *Hypsithilla*) mit Diminutivendung wie bei *Septumille* 45, 13 sein. Zeit unbestimmbar.

1. *amabo*] mit imp.: in der Komödie und in Ciceros Briefen; später bei Mart. 8, 76, 1: 'sei so gut und thue dies' (*hoc agite amabo* Ter. Eun. 130); eigentlich: 'thue dies; [wenn du es thust], werde ich dich lieben'.

2. *lepores*] wie *deliciae* (6, 1) und *amores* (s. zu 10, 1): Liebchen, Maitresse; solche Pluralia braucht Catull von Lesbia nie. Plautus hat *o mi lepos* (Cas. 220).

3. *iubere*] c. coni. auch bei Terenz (*iube respondeat* Eun. 691), später einzeln bei Livius, Ovid u. a.: 'laß'. — *meridiatum*] vgl. 61, 114.

4. *adiubeto*] (so Turnebus): 'beihilf hinzu'. Dieses ἀπαξ λεγόμενον paßt des Anklangs an *iusserit* halber besser als das nur künstlich konstruierbare *adiuvato* sc. *me* (thue mir den Gefallen?), *ne ff.*

1) προσφώνημα, das hier vorzuziehen ist (Driegel).

5. *liminis* (meton. = der Thüre) *tabellam*] das Brett der Thüre ist die hölzerne Thüre selbst. 'die Thür verriegele' — *nequis alius intus sit*. — *iubere ne*: ein Ausdruck spätester Zeit, während *iubere ut* der Umgangssprache angehört.

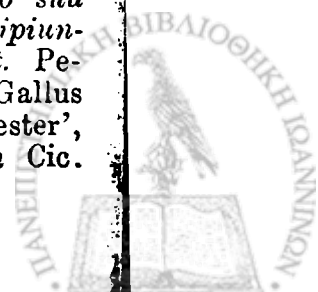
7. Konjunktiv: s. zu 8, 1.

9. *siquid ages*] wenn du etwas ausrichten willst, wenn es nicht umsonst sein soll; Ausdruck der Umgangssprache in der Komödie. — *statim iubeto*] sc. *me venire*, s. v. 3.

10. *pransus*] das Sprichwort '*pransus paratus*' (Varro satt. p. 199 meiner Ausg.) citiert Ellis mit Unrecht.

33. Vibennius Vater und Sohn, denen diese Verwünschung gilt, sowie der Anlaß der letzteren sind uns unbekannt.

1. *furum*] über die Häufigkeit des Kleiderdiebstahls in den Bädern vgl. (außer der Häufigkeit der Bezeichnung λωποδύτης) Catull 25, 5; Plaut. Rud. 382 *qui it lavatum in balineas, quom ibi sedulo sua vestimenta servat, tamen subripiuntur*.. *custos qui fur sit nescit*. Petron. 30 u. a. vgl. Beckers Gallus 1, 139. — *optime*] 'geschicktester', ironisch wie *virum optimum* Cic.



Vibenni pater, et cinaede fili
 (nam dextra pater iniquatiore,
 culo filius est voracior),
 5 cur non exilium malasque in oras
 itis(?) quandoquidem patris rapinae
 notae sunt populo, et natis pilosas,
 fili, non potes asse venditare. ?

34.

Dianae sumus in fide
 puellae et pueri integri:

33. 4. uoratiore 5. horas 8. pot ase uendicare

Catil. 1, 19. — *balneariorum*] ist hier adj., wie im späteren, bes. juristischen Latein oft; anders c. 25, 5.

3. Die Hand (sonst *sinistra*: 12, 1. 47, 1) ist für die Diebstähle gleichsam mit Vogelleim 'bestrichen', daß alles daran hängen bleibt; vgl. *reglutina* 25, 9. Andere: *ing.* von Diebstahl 'befleckt'. — *nam*] bezieht sich auf *furum* und *cinaede*.

4. *vorax*] vom *cinaedus* gesagt, s. zu 29, 2.

5. *exilium*] dazu gehört ἀπο κοινοῦ auch *in*: vgl. zu 30, 3. — *exilium malasque in oras*] Verbannung der Verbrecher nach entlegenen und verderblichen Küsten oder Gebieten, wie sie in der Kaiserzeithäufiger wurde, aber schon von Ter. Phorm. 978 (*non hoc publicus scelus hinc asportarier in solas terras!*) genannt wird. Nach anderen so v. w. *in malam rem*, 'zum Teufel': in die Unterwelt, aus den *diae luminis orae* (Lucr. 1, 22) hinweg.

7. *populo*] 'den Leuten' (67, 12; 29. 68, 60. — *pilosas*] 'behaart'; er war nicht mehr jung (vgl. 16, 11) und daher als *cinaedus* nicht begehrt.

8. *asse*] 'um den billigsten Preis', vgl. 5, 3.

34. Dieser schöne Hymnus auf Diana ist entweder für eine uns unbekannte besondere Gelegenheit (wie die Hymnen, die Livius Andronicus und P. Licinius Tegula

nach Liv. 27, 37. 31, 12 in senatorischem, Horaz wohl in kaiserlichem Auftrag dichtete) oder für die jährliche Festfeier der Diana in Aventino am 13. August oder die der Diana Nemorensis in Aricia (wahrscheinlich am selben Tage) gedichtet; letzterer Anlaß ist vielleicht der passendste, vgl. Preller, Röm. Mythologie 1³, 316. Scaliger dachte ganz irrtümlich an Säkularspiele. Schon 399 v. Chr. wurde Apollo, Latona und Diana gemeinsam gefeiert: Liv. 5, 13, 6. Die erste und gewiß auch die letzte Strophe waren von den Chören der Jünglinge und der Jungfrauen gemeinsam zu singen; Strophe 2—5 vielleicht auch; jedoch konnten sie auch ein *carmen amoebaeum* bilden, wiewohl aus inneren Gründen nicht zu entscheiden ist, wie die einzelnen Strophen verteilt waren (ob Str. 2 und 4 *puellae*, 3 und 5 *pueri*?) Inhalt: Proömium 1—4. Preis der Diana als Iuppiters u. Latonas delischer Tochter (—8), als schweifende Jagdgöttin (—12), als Geburts-, Unterwelts- und Mondgöttin (—16) und daher als Herrin des Jahres (—20). Anflehung ihrer Hülfe (—24). — Zu 1—4 vgl. Horaz 1, 21, 1 f. *Dianam tenerae dicite virgines, Intonsum pueri dicite Cynthium*.

1. *fide*] Schutz. So 64, 191. *De lae tutela deae*: Hor. c. 4, 6, 33.

2. *puellae et pueri*] Hor. c. 3, 1, 3 *Musarum sacerdos virginibus puerisque canto*. *carm. saec. 6 mo-*



*Dianam pueri integri
puellaeque canamus.*

5

o Latonia, maximi
magna progenies Iovis,
quam mater prope Deliam
deposivit olivam,

10

montium domina ut fores
silvarumque virentium
saltuumque reconditorum
amnumque sonantum.

tu Lucina dolentibus
Iuno dicta puerperis,

34. 3. fehlt
sonantium

8. deposuit

12. omniumq; (q; fehlt G)

nuere... virgines lectas puerosque castos dis... dicere carmen; vgl. c. 4, 6, 31. — *integri*] keusch, rein, daher zum Gottesdienst geeignet, wie *castos*. Diana ist auch selbst *integra*: Hor. 3, 4, 70. — Äußerst präcis ist die Form der ersten Strophe. v. 3 haben erst die *Itali*, aber evident richtig, eingefügt.

5. *maximi magna*] Diana ist groß, Juppiter am größten. Hor. c. 1, 12, 17.

6. *mater*] Latona.

7. *deposivit*] so schon Palladius für das hdschl. *deposuit*. Die im Hymnus absichtlich gewählte altertümliche Form bietet Plautus Most. 382 u. ö. Doch hat *posiverunt* vielleicht auch Cic. Tusc. 5, 83; vgl. Neue 2², 490. — 'gebar': so hat Phaedrus 1, 18, 5 *onus naturae deponere*, Kallim. sagt hymn. 3, 25 von Leto *φίλων ἀπεθήκατο κόλπων*. — *prope Deliam olivam*] über die Geburt des Apollon und der Artemis auf Delos u. die verschiedenen Versionen dieser Sage vgl. Preller, Gr. Myth. 1², 186. Leto (Latona) stützte sich dabei auf einen Palmbaum (*φοῖνιξ*) nach Odyss. 6, 162; hymn. Hom. 1, 117; Theogn. 6 u. a. Aber eine alte Sage (bei Kallim. hymn. 4, 262 *γενέθλιον ἔορος ἔλατης*, und Paus. 8, 23, 4) gab den Ölbaum (*ἐλάτα*) statt dessen an, eine andere den Lorbeer (*δάφνη*).

1) Deposuit (lat. f. d. h.)

Euripides nennt daher Palme und Lorbeer, Iph. Taur. 1097 sogar alle drei Bäume, Ovid m. 6, 335 Palme und Ölbaum, einzig Catull nur den letzteren.

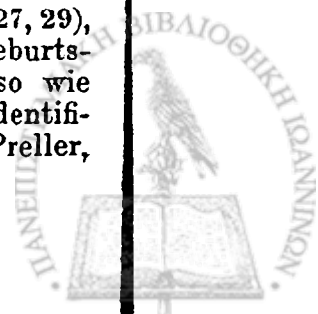
9. Die Jagdgöttin ist *montium custos nemorumque virgo* Hor. c. 3, 22, 1; vgl. die von Vergil Aen. 1, 498 ff. nachgeahmte schöne Stelle der Odyssee (6, 102): *οἷη δ' Ἀρτεμις εἶσι κατ' οὐρεος λοχέαιρα* ff.

10. vgl. *silvarum potens Diana* bei Horat. c. saec. 1 und schon hymn. Hom. 27, 7: *λαχεῖ δ' ἐπιδάσκιος ὕλη*.

11. *saltuum*] *saltus* ist Wald, Wiese, Weide, Bergland, kurz alles was nicht zum *ager* gehört. Hier speziell die im Wald (v. 10) verborgenen Weideplätze des jagdbaren Wildes. — *reconditorum*] hier und v. 22 sowie c. 61, 86; 122; 142; 147; 191 zeigt die Synaphie den strophischen Zusammenhalt.

12. Auch bei Horaz c. 1, 21, 5 heißt Diana *laeta fluviiis et nemorum coma*. — *sonantum*] 'rauschend'. Die Formen der partic. auf *-ntum* sind bei den Daktylikern die regelmässigen, darum auch hier im erhabnen Stil gewählt.

14. Wie Artemis (Theokr. 27, 29), so wird in Rom Diana als Geburtsgöttin angesehen und ebenso wie Iuno daselbst mit Lucina identifiziert. Über die Ursache vgl. Preller,



15

tu potens Trivia et notho es
dicta lumine Luna.

tu cursu, dea, menstruo
metiens iter annuum
rustica agricolae bonis
20 tecta frugibus explēs.

sis quocumque tibi placet
sancta nomine, Romulique,
antique ut solita es, bona
sospites ope gentem.

17. menstrua

21. ῥεῦμα; (quecūq;)

Griech. Mythol. 1², 401; cf. Cic. nat. deor. 2, 67. Hor. c. 3, 22, 2. c. saec. 15. — *dolentibus*] bei den Wehen. *laborantes utero* Hor. c. 3, 22, 2.

15. *Trivia*] das regelmässig wiederkehrende Unsichtbarwerden des Mondes liefs schon früh die Mondgöttin zugleich als Göttin der Unterwelt denken. Da sie also Himmel, Erde und drittens Unterwelt beeinflusst, ist sie *Diva tri-formis* (Hor. c. 3, 22, 4) und wurde zum Zeichen dessen an den Kreuzwegen als *τριοδῖτις* oder *Trivia* verehrt.

16. *Diana* ist *Iuna* (Hor. c. saec. 2, 36). Schon Parmenides nahm an, daß der Mond sein Licht von der Sonne erhalte. Auch Lucr. 5, 575 spricht daher vom 'unechten Licht': *lunaque sive notho fertur loca lumine lustrans. nothus* auch 63, 27, bei Vergil u. Späteren; vgl. Cato fgg. p. 72, 8 Jordan.

18. *iter annuum*] bezieht sich auf das in Griechenland u. Rom bis auf Caesar übliche Mondjahr von 355, in Rom im Schaltjahr 377 (378) Tagen, welches nach den zwölf (in Schaltjahren dreizehn) „Mondläufen“ abgemessen ward; vgl. auch Varro r. r. 1, 5, 4.

19. *agricolae*] ist eher wohl Dativ als Genitiv. Kallim. hymn. 3, 130 *νέλκους* (die Artemis begünstigt) *ἐν μὲν ἄρουρα φέρει σταχύν. prosperam frugum* nennt sie Horaz

c. 4, 6, 39. Denn vom Mond kommen die Monate und nach diesen richten sich die Ernten.

21. *quocumque nomine*] C. hatte mehrere Namen aufgezählt (griechische Hymnen hatten allerdings deren oft weit mehr). — *sis sancta*] du mögest verehrt werden; vgl. 36, 3. *sancte deorum* Aen. 4, 576. Über den Konjunktiv s. 1² zu 8, 1.

22. Zum Schluß folgen Bitten, wie z. B. Hor. c. 1, 21, 13 ff. 35, 38 ff. — *Romuli gentem*] klingt feierlich, wie *Romuli nepotes* 49, 1. *Romulidae* Lucr. 4, 681 u. Aen. 8, 638. *Romula gens* Hor. c. saec. 47. vgl. auch c. 28, 15; 29, 5; *Remi nepotes* 58, 5. Attius sagte *Aeneadae*.

23. *antique*] 'wie du es in guter, alter Art noch immer zu thun pflegst'. Solch rühmende Bedeutung hat *antiquus* (vgl. *antiquis piis* 68, 154) bei Ennius (*moribus antiquis res stat Romana virisque*, ann. 492), Plautus (*antiquis adulescens moribus* Capt. 105. Trin. 295. 1028 ff. Trucul. prol. 7 u. ö.), Terenz (Ad. 442). Klotz las *antiqui*, Merula unnötig aber schön *Ancique* (vgl. Enn. ann. 150 *bonus Ancus*). 'von alters her' würde *antiquitus* heißen.

24. *sospites*] 'fördere', ein altertümliches Verbum, von Plaut., Enn., Pac., Lucil. und aus alter Quelle noch bei Liv. 1, 16, 3 gebraucht. — *bona ope*] so auch 67, 2.



35.

Poetae tenero, meo sodali
 velim Caecilio, papyre, dicas,
 Veronam veniat, Novi relinquens
 Comi moenia Lariumque litus:
 5 nam quasdam volo cogitationes
 amici accipiat sui meique.^F *Fallst. d. d. v. 5: amici sui*
 quare, si sapiet, viam vorabit,
 quamvis candida milies puella
 euntem revocet manusque collo
 10 ambas iniciens roget morari, } *9, 8: apphellen & ...*

35. 4. ueniam (meniam).

35. Catull lädt einen Freund, den sonst unbekannten Dichter Caecilius, in neckischen und schmeicheln- den Versen ein, von Como aus, wo dieser lebte, ihn selbst in Verona, wo C. dieses Gedicht schrieb, zu besuchen; den Zweck des Besuches — wichtige Mitteilungen — deuten v. 5 f. für uns nur dunkel an. Das Gedicht ist nicht vor 59 geschrie- ben; vgl. zu v. 4.

1. *teneri* („zärtliche“) *poetae* sind die Dichter kleiner Liebesge- dichte, vgl. Ovid art. am. 3, 333 (*Properti teneri*), am. 3, 8, 2 (*tene- rum carmen*), rem. am. 757, Hor. a. p. 246; vgl. art. am. 2, 273; und Catull selbst heisst *tener* bei Mar- tial 7, 14, 3; 12, 44, 5. Daher werden die modernen Dichter über- haupt *tenelluli vates* genannt in e. Epigramm bei Suet. gramm. 16. — *sodalis*] ist nicht allg. = Freund, bezieht sich vielmehr auf irgend eine Kameradschaft. So bei Cinna (10, 29. 95, 9) auf den gemeinsamen Bithynischen Dienst, bei Veranius und Fabullus (12, 13) nach 47, 6 auf ähnliches; bei Caecilius u. bei Alfenus 30, 1 wird es wohl ebenso sein.

2. *Caecilii*] kommen in Como auch inschriftlich vor; auch C. Plinius Caecilius Secundus der Epi- stolograph stammte daher. — *papyre*] Anrede an den Brief, vgl. Horaz epp. 1, 8, 1; vgl. c. 36, 1.

4. *Novum Comum*] (jetzt Como) so hieß das von Pompeius Strabo gegründete ehemalige Comum seit 59, wo infolge einer *rogatio Vatinia*

(Suet. Caes. 28) ο θεός Καῖσαρ πεντακισχιλλοὺς ἐπισυνέθηκεν. . . Νε- οκωμῖται γὰρ ἐκλήθησαν ἅπαντες, τοῦτο δὲ μεθερμηνευθὲν Νόβουμ Κώμου λέγεται (Strabo 5, 213). Es liegt an der Südwestspitze des *lacus Larius* oder Comer Sees.

5. *cogitationes*] schwerlich Ge- dichte Catulls (z. B. sein c. 63), über die dieser den Freund be- fragen will; denn die hätte ihm C., rücksichtsvoll wie er gegen Freunde war, gewiss lieber zuge- schickt als daß er jenen deshalb herbeisprenge. Es sind uns unbe- kannte Mitteilungen, die dem Pa- pier aus Gründen nicht anvertraut werden sollten, aber für den Freund nach v. 7 höchst wichtig waren.

6. *amici sui meique*] d. h. des Catull selbst. So steht *amicus mihi* und *amicus tibi* für *tu*: Plaut. Bacch. 549 u. 557, *noster* (sc. *amicus*) für *ego*: Hor. sat. 2, 6, 48. Hier ist C. noch höflicher.

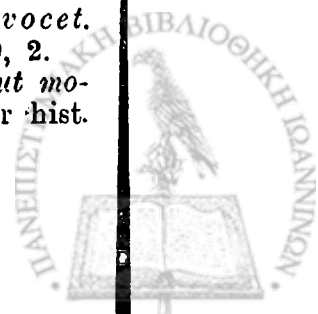
7. *si sapiet*] so Ter. Ad. 565 *con- tinebit, si sapiet, manus*. — *viam vorabit*] ungebräuchliche Meta- pher, stärker als *viam rapiet*; er wird förmlich den Weg verschlin- gen. So *litteras vorare* (Cic. ad Att. 4, 11, 2); französisch aber *dévorer l'espace* (Benoist). Parodie: Priapea 52, 11.

Zu 8—12 vgl. c. 45.

8. *milies*] gehört zu *revocet*. über die große Zahl s. zu 9, 2.

10. *roget morari*] statt *ut mo- retur* (so 13, 13); vgl. Dräger hist. Synt. 2^a, 408.

11. *ut moratur, moratur*.



quae nunc, si mihi vera nuntiantur,
illum deperit impotente amore:

nam quo tempore legit incohata

Dindymi dominam, ex eo misellae

ignes interiorum edunt medullam.

ignosco tibi, Sapphica puella

Musa doctior: est enim venuste

magna Caecilio incohata mater.

Annales Volusi, cacata carta,

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

12. impotentem amorem

13. eligit (elegit) indotatam

18. ce-

medullis 45, 16; vgl. 100, 7. tene-
rae flammam rapuere medullae Ov.
am. 3, 10, 27. 2) exedit cura medul-
las 66, 23; vgl. edebat amor 91, 6.
Beide vereinigt est mollis flamma
medullas Aen. 4, 66. Anders sagt
Theokrit: "Ερως καὶ ἐς ὀστίον ἄρχει
λάπτει 3, 17 f. 7, 102; aber auch
τῷ δ' ὁ πόθος καὶ τὸν ἔσω μυελὸν
ἔσθιει 30, 21.

16. ignosco tibi] obgleich du
ihn in Comum fern von mir fest-
hältst. — 16ff. zeigt das Interesse,
welches manche Frauen damals an
der Poesie nahmen. — Sapphica
Musa] Sappho selbst wird in grie-
chischen Epigrammen (Anth. Pal.
7, 14; 407. 9, 26; 506) als irdische
oder als zehnte Muse gefeiert. Aber
der Ausdruck Sapphica Musa ist
dann auffallend, und wird eher die
Muse bedeuten, welche Sappho zu
ihrer Kunst begeisterte. So nennt
Timotheos fg. 10 Bergk Μοῦσα πα-
λαιά die Muse, die die Alten be-
geisterte, die ältere Kunst. Noch
doctior, d. h. noch kunstverständi-
ger (Cynthia ist so dem Properz
eine docta puella 1, 7, 11) wird mit
der Hyperbel der Schmeichelei sie
genannt, die sich an des Caecilius
Kunst begeistert.

18. incohata] die Wiederho-
lung dieses Wortes nach v. 13
scheint einen Tadel der Nicht-
vollendung dieses Gedichtes oder
wenigstens eine Aufforderung es
zu vollenden, in sich zu schließen.

36. Das Brandopfer. Auf das



electissima pessimi poetae
scripta tardipedi deo daturam
infelicibus ustulanda lignis.

et hoc pessima se puella vidit
10 iocose lepide vovere divis.
nunc, o caeruleo creata ponto,
quae sanctum Idalium Uriosque apertos

se - Gr.

8. ustilanda

10. se diuis

12. adalium uriosq; (utriosq;)

bos] d. h. nach des Archilochos Vorgang „Schmähgedichte“ (vgl. Welcker, kl. Schriften 1, 260 f.). Auf das Metrum kommt es bei dem Namen nicht an, vgl. die Hendekasyllaben, die 40, 2; 54, 6 u. frg. 1 *iambi* heißen, sowie vielleicht Horaz c. 1, 16. Deshalb braucht man nicht mit Mommsen (R. Gesch. 3³, 578) an die politischen Gedichte in Iamben (wie c. 52 oder das viel spätere c. 29), als solche, die ihn von Lesbia fern hielten, sondern man muß nach dem Zusammenhang mit v. 4 an Angriffe gegen Lesbia denken. Bei der Wiederversöhnung wurden sie jedenfalls vernichtet (nach Westphal soll c. 8 gemeint sein).

6. *se* ist, wie oft beim Infin., namentlich fut. act., zu ergänzen. So *negat reddituram* 42, 4. *addit, de bonis exacturum* Cic. Verr. 2, 93. Ohne *me*: *quod facturam dixeram* Plaut. Pseud. 565. vgl. Dräger, hist. Synt. 2², 397. 440. — *electissima*] wegen besonderer Schlechtigkeit. — *pessimi poetae*] vgl. 14, 23. anders 49, 5; 6. Nachahmung in Priap. 61, 13.

7. *tardipedi deo*] dem hinkenden Vulcanus, d. h. dem Feuer (Hor. c. 1, 16, 3. Aen. 7, 77. Tibull. 1, 9, 49). *tardipes* steht hier zuerst. Hier beginnt schon die Parodie alexandrinischer Gelehrsamkeit.

8. *infelicibus lignis*] 'Holz von Unglücksbäumen', solenner Ausdruck der Pontifikalsprache; er verleiht der Stelle ein humoristisches Pathos, wie Hor. c. 2, 13. Nach Macrobius 3, 20, 3 sind diese Bäume '*quae inferum deorum avertentiumque in tutela sunt*', die *ficus atra*, der wilde Birnbaum u. a. und

Dornesträucher, womit man '*portenta prodigiaque*' verbrennen muß. Zu letztern gehören diese schlechten Gedichte!

9 f. Weshalb ausdrücklich betont ist, daß sie das scherzhafte Gelübde für Scherz nahm, ist unklar (Bonnet).

9. *hoc* (sc. *votum*) *vovere*] zum Ausdruck vgl. 7, 9. Andere lesen *hacc* sc. *carmina*. — *pessima puella*] ist wie 55, 10 ein neckischer Ausdruck, das 'böse Mädchen'.

10. *iocose lepide*] steht asyndetisch hart, anders als *desertam miseram* 64, 57 u. *diversae variae* 46, 11. Oder ist, da Venus und Cupido gemeint sind, zu lesen *iocosus...divis*? *Erycina ridens* ff. Hor. c. 1, 2, 33.

11. *nunc*] jetzt ist die Zeit das Gelübde zu lösen (vgl. *interea* 18), d. h. ich bin mit ihr versöhnt. -- Zu 11 ff. vgl. die Anm. zu c. 7. Die folgende Häufung von Bezeichnungen der Venus ist gewiß humoristisch und als eine Parodie der gehäuften Epitheta im Hymnenstil zu fassen, wie sie unter vielen andern (vgl. Sappho fg. 6 ἢ σε Κύπρος ἢ Πάφος ἢ Πάνορμος) auch Kallimachos (1, 1 ff.) liebt; bei Theokrit beginnt 15, 100 der Gesang der Festsängerin: Δέσποινα ἃ Γολγῶς τε καὶ Ἰδάλιον ἐφίλασας ἀπεινὰν τ' Ἐρύκαν. — *caeruleo creata ponto* = ἀναδυομένη, πορτογενής.

12. *Idalium*] Stadt in Cyprien, die zuerst Theokrit a. a. O., dann Catull (auch 61, 17. 64, 96), Vergil u. andere römische Dichter als einen der ursprünglich kyprischen Göttin Aphrodite geheiligten Ort (*sanctum*) bezeichnen. — *Uriosque apertos*] Οὐρίον lag an der apulischen Küste am Fusse des mons Garganus (Strabo 6, 284), an dem sinus Urias (Mela

α) περί τῆς μεταφορικῆς καὶ ἰσχυρῆς ἐκφράσεως τοῦ ὀνόματος Ἰδαλίου. ὁ O. Gross
de metonymiis sermonis Latini etc. 7. 318 u. 322.



- 15 quaeque Ancona Gnidumque harundinosam
 colis quaeque Amathunta quaeque Golgos
 quaeque Durrachium Hadriae tabernam,
 acceptum face redditumque votum,
 si non illepidum neque invenustum est.
 at vos interea venite in ignem,
 20 pleni ruris et inficetiarum
 annales Volusi, cacata carta.

13. arund. O 14. colisq; am. | alcos 15. durachium
 19. turis 20. wie 1, doch lusiū O.

2, 4) der sich weit offen in das adriatische Meer ausdehnt, *asper accessu* in stürmischen Zeiten (Mela l. c.), *apertus* sc. *procellis* nach Catull (so Liv. 32, 21 *Peloponnesus bello apertior*. Sil. 7, 411 *portus intrarat apertos*). Die Nebenform *Urii* ist sonst nicht bekannt, auch Venuskult daselbst wohl nicht konstatiert: doch ist dies kein Grund an der Überlieferung zu ändern (N. Heinsius: *Uriosque portus*. Is. Vossius: *Syrosque apertos*, was grammatisch nicht angeht), zumal da C. hier stets zwischen dem Osten und dem adriatischen Meer abwechselt (den *Ἀφροδίτης λιμήν* bei Dion. Hal. 1, 51 bezieht Ellis mit Unrecht hierher).

13. *Ancon* wie hier, Inv. 4, 40, Plin. 14, 67, nach dem griech. Namen *Ἀγκών*, oder bisw. *Ancona*, wie noch jetzt: Seestadt am adriatischen Meere in Picenum, mit einem von Iuvenal erwähnten Tempel der Venus, deren Bild auch Münzen Anconas tragen. — *Gnidus*, Stadt in Doris, hatte drei Tempel der Aphrodite (Paus. 1, 1, 3) und die weltberühmte Statue der Göttin von Praxiteles (Plin. 36, 20). Die Umgegend war nach Plin. 16, 156 f. reich an Schilf, das zu Federn, zu Papyrus u. a. verarbeitet wurde. *harundinosus* ist ἀπαξ λεγόμενον.

14. *Amathus*, an der Südküste von Cyprien, jetzt Limisso, dessen *Ἀφροδίτης ἱερὸν ἀρχαῖον* Paus. 9, 41, 2 erwähnt, ist besonders bei röm. Dichtern gern mit Venus in Verbindung gebracht, vgl. *duplex*

Amathusia 68, 51; Aen. 10, 51 u. a. — *Golgos*] zu *Γολγοί* in Cyprien war nach Paus. 8, 5, 2 das älteste Heiligtum Aphrodites, der ursprünglich semitischen Naturgöttin, auf dieser Insel; vgl. 64, 96; Theokrit (s. v. 11), Lykophron 589 und Plin. 5, 130.

15. *Durrachium*] früher *Ἐπίδαυρος*, j. Durazzo, liegt Brundisium gegenüber an der illyrischen Küste und vermittelte nebst diesem den Verkehr Italiens mit dem Osten; daher 'Herberge' oder 'Geschäftslokal' des 'Hadria-Meeres'. Die Bewohner waren *voluptarii* u. die *meretrices* zahlreich und *'nusquam blandiores'* (Plaut. Men. 261); deshalb ist Tempelkultus der Venus, obgleich nicht bekannt, doch wahrscheinlich.

16. *acceptum face votum*] aus dem Rechnungswesen entlehnter Ausdruck: 'schreibe ihr das Gelübde gut, sieh es als deinerseits empfangen an', und *redditum face* 'erkenne das Gelübde als ihrerseits geleistet an' (so *caute vota reddunt* Cic. de leg. 2, 22). Also so v. w.: 'o Liebesgöttin, erhöre Lesbias Bitten u. laß uns wieder in alter Liebe vereinigt bleiben'. — *face*] st. *fac*, wie bei Plaut., Ter. Phorm. 397 und selten später; bei C. nur hier (63, 78 u. 82 haben die Hdsch. *fac*).

17. vgl. 10, 4.

18. *interea*] inzwischen; d. h.: zunächst aber, ehe Venus das Gelübde als erfüllt ansieht, muß es auch ausgeführt werden. Und er führt es in Lesbias Sinne (v. 7) aus.

37.

Salax taberna vosque, contubernales,
a pilleatis nona fratribus pila,
solis putatis esse mentulas vobis,
solis licere, quicquid est puellarum,
5 confutuere et putare ceteros hircos?
an, continenter quod sedetis insulsi

37. 2. pilleatis (so) 5. confutere

14, 21 *vos hinc interea...abite.* 101,
7 *nunc tamen interea...accipe.*

19. *pleniruris*] voll bäurischer Plumpheit. Hesychius: ἄγρον πλέως ἀγροικίας πλήρης. vgl. zu 22, 14. Auch Horaz (epp. 2, 1, 160): *manent vestigia ruris*. — *inficetiarum*] ist ἀπαξ λεγόμενον.

20. Der Schluss kehrt, wie in 16; 52; 57 zum Anfang zurück.

37. Fehdebrief. Catull droht den Besuchern eines in v. 2 genau bezeichneten sittenlosen Klubs oder eines Wirtshauses (*καπηλειον*) oder wohl gar eines öffentlichen Hauses, sie an den Pranger zu stellen, da seine Lesbia sich (vielleicht nur einmal?) zu ihnen gesellt hatte. Zunächst wird diese Drohung an einem derselben, dem Celtiberier Egnatius, hier und in c. 39 verwirklicht. Dieser ist sonst unbekannt, zu dem Dichter E. (bei Macrobian. 6, 5, 2) steht er in keiner Beziehung. — Eines der letzten Gedichte auf die dem C. schon tief gesunken erscheinende Lesbia, aber vielleicht noch vor 58, da C. hier noch zornig erregt, dort aber schon ruhig resigniert, von ihren Lastern spricht.

1. *salax taberna*] eigentl. 'Bordell'⁴⁾ Doch dies kann derbe Übertreibung sein. 'Haus der Üppigkeit'. In v. 1 und 2 ist die Alliteration zu beachten. — *contubernales*] (von *taberna*) dazu könnte (Cic. Sest. 20) auch Clodius gehört haben.

2. schließt bequem nur an *taberna* an. So II. 6, 493 *πᾶσιν, ἐμοὶ δὲ μάλιστα, τοὶ Ἰλῖω ἐγγεγάασιν*. — *pilleati fratres*] sind Castor und Pollux, denen nach Paulus p. 207 M. *pillea* (halbrunde Filzmützen) *anti-*

qui dederunt, wie sie auch oft dargestellt werden. Also von dem grossen, noch jetzt in Ruinen vorhandenen *templum Castoris* oder *Castorum* an der Südseite des Forums, oder aber auch von irgend einer Statue derselben aus, ist es der neunte Pfeiler (*pila*)⁷ uns unbekannt nach welcher Richtung hin, vielleicht den Palatin hinauf nach Clodias Haus hin (keinesfalls ist jedoch Clodias Haus auf dem Palatin selbst gemeint, vgl. v. 14), aber für die Zeitgenossen sehr deutlich. — *pilae* sind 'Pfeiler' an den Thüren der Läden, Kneipen etc. meist mit Ankündigungen oder Ausstellungen, z. B. eines Buchhändlers Hor. sat. 1, 4, 71.

3. schließt nur an *contubernales* an. Dieses Durcheinander zeigt des Dichters Erregtheit. Rächt sich C. hier für einen gegen ihn verübten Spott?

5. *confutuere*] ist ἀπαξ λεγόμενον — *hircos*] die Bedeutung *salaces* (wie in τράγος und Plaut. Merc. 272. Suet. Tib. 45) widerspricht dem Zusammenhang geradezu; *castratus* bedeutet das Wort nicht (Plaut. l. c. und Gell. 9, 9, 10 sprechen keineswegs für diese Bedeutung). Es heißt, wie 69, 6. 71, 1. Hor. epod. 12, 5. sat. 1, 2, 27. Mart. 3, 93, 11. 12, 59, 5 u. ö.: 'stinkender Bock', und durch diese Eigenschaft den *puellae* verhasst. Bonnet liest *hinnos*, Maultiere.

6. *continenter*] 'in dichter Reihe' (so wegen v. 7; kehrt aber erst bei Mela 1, 5, 5 wieder). Andere fassen es zeitlich 'ohne Unterlass', vgl. *sessores* 8; Westphal: 'als Stammgäste'. — *insulsi*] s. zu 10. 33.

[illegible]

- centum an ducenti, non putatis ausurum
me una ducentos irrumare sessores?
atqui putate: namque totius vobis
10 frontem tabernae sopionibus scribam.
puella namque, quae meo sinu fugit,
amata tantum quantum amabitur nulla,
pro qua mihi sunt magna bella pugnata,
consedit istic. hanc boni beatique
15 omnes amatis, et quidem, quod indignum est,
omnes pusilli et semitarii moechi; *semitae = citharodizonten, An*
tu praeter omnes une de capillatis,
cuniculosae Celtiberiae fili,
11. nam me 18. cun.] celtiberosae Priscianus

7. *centum an ducenti*] wobei *nescio* zu ergänzen ist, wie bei Cic. de rep. 1, 12 *uno an altero spatio*; ad fam. 13, 29, 4 *duobus an tribus* u. ö. — Als große Zahl hat C. auch *trecenti* u. a.; vgl. zu 9, 2.

8. *irrumare*] (s. zu 16, 1) hier etwa: euch vornehmen, euch das Maul stopfen.

9. *putate*] sc. *me ausurum*. — *vobis*] = zu eurer Beschimpfung.

10. *frontem*] die Fassade der Häuser wurden viel beschrieben und bekritzelt, wovon Pompeji zahlreiche Beispiele giebt. — *sopionibus*] geben die Hdschr. mit Recht. *sopio* ist nach Sacerdos (gramm. lat. VI 462, 2 K.) so v. w. *penis*; vgl. zu dieser Verhöhnung noch Petron. 22 *non sentientis labra umerosque sopi[ti]onibus pinxit*. Also = 'ich will euch euer Schandleben an die Wand malen'; vgl. Schöll, Jahrb. f. Phil. 1880 S. 496. Haupt opusc. 3, 324. Andere lesen *scorpionibus* (mit interpolierten Handschr.), während doch der Skorpion in ganz anderer Weise die Strafe des Ehebruchs war (*σκόρπιος αὐτὸν παλαιοὶ γὰρ τοὺν πρωκτὸν ὑπελθὼν* Plato comicus bei Ath. 5 d); *scriptionibus* 'mit Inschriften' (Plaut. Merc. 409); wiederum *scorpionibus* 'mit den Geschossen' sc. seines Witzes u. a.

11. *namque*] ist nachgestellt, s. zu 64, 384. — *sinu*] dagegen 44, 14 *in sinum fugi*.

12. Wiederholung von 8, 5. Diese Stelle zeigt, mit 58, 3 u. 87, 1 ver-

glichen, daß von Lesbia die Rede ist. Wirkungsvoller Kontrast zwischen sonst u. jetzt!

13. *bella*] gegen den Gemahl (68, 145. c. 83)? und gegen die Rivalen, wie Rufus 77, Gellius 91?

14. *consedit*] vgl. 6 *sedetis*, 8 *sessores*. C. kann einen Einzelfall hier in seinem Zorn verallgemeinern! — *boni beatique*] 'Herrn aus guter reicher Familie'. Sonst wird *bene ac beate* verbunden: 14, 10. 23, 15.

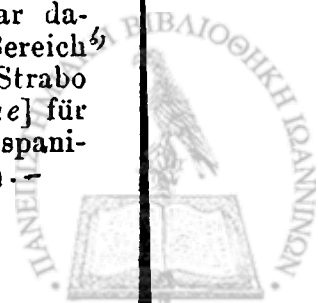
16. = und zwar unbedeutende Menschen (*pusilli*), die sich meist nur mit den geringen Dirnen auf den Straßen (*semitae*) einlassen? *semitarius* kommt nur hier vor; *pusillus* so auch Cic. (fam. 2, 17 *pusillus animus*) u. a. Zu *moechi* vgl. 11, 17.

17. *une*] 'einer aus der Menge' (plautinischer Vokativ), vgl. zu 22, 10. — *de capillatis*] 'der Elegants', die wie jener *adulescens non minus bene nummatus quam bene capillatus* bei Cic. leg. agr. 2, 59 einen gewaltigen Haarwuchs zur Schau trugen. An das bei den Galliern einheimische lange Haar (*comata Gallia* 29, 3) ist hier nicht zu denken. Heyse: langbehaarter Löwaffe. *lascivi capillati* Mart. 3, 58, 31.

18. *Celtiberia*] das Land am oberen Tajo in Spanien, war damals erst wenig in den Bereich römischer Kultur gezogen. Strabo 3, 151; 163 f. — *cuniculosae*] für Kaninchen ist *cuniculus* ein spani-

g

vgl. S. 100
gr. 100
g. 100



Egnati, opaca quem bonum facit barba
 20 et dens Hibera defricatus^turina. (τὰ αὐτοῦ ἐμνησθέν, ὑποδαρτοῦσιν, αὐτοῦ γένους).

38.

Male est, Cornifici, tuo Catullo,
 male est, me hercule, ei et laboriose,
 et magis magis in dies et horas.
 quem tu, quod minimum facillimumque est,
 5 qua solatus es allocutione?
 irascor tibi. sic meos amores!

38. 1. est si carnifici 2. male si me hercule et l. 5. 7 alocut. O

scher Name (Plin. 8, 217). Catull führt Landesart an 90, 1 und speziell hier und 39, 17 ff.; vielleicht soll das Epitheton, ein ἀπαξ λεγόμενον, hier an die Geilheit der Kaninchen (Varro r. r. 3, 12, 6) erinnern. Andere fassen cuniculosae als 'minenreich' und denken an die spanischen Bergwerke.

19. Egnati] der römischen Egnatii sind samnitischen Ursprungs, dieser aber war ein Kelte. Eknatius erscheint auf keltischen Inschriften (Becker inscr. celt. 15. 16) als Eigenname. — barba] elegant schien damals entweder ein kleines Bärtchen (Cic. Cael. 33 barbula qua ista, d. h. Clodia, delectatur) oder Bartlosigkeit oder ein großer, aber wohlgepflegter Bart, wie ihn die jungen Catilinarier (Cic. Catil. 2, 22 imberbes aut bene barbati) und Egnatius trugen. — opaca] 'schattig', nur hier = dicht. — bonum] 'elegant' (v. 14). — facit] vgl. 10, 17. 97, 9.

20. zum Schlusse ein scharfer Hieb? Egnatius' schöne Zähne, sein Stolz, sind — höchst unappetitlich geputzt („abgerieben“); vgl. zu 39, 17 ff. — Hibera] = nach spanischer Sitte. — dens] kollektiv: 'Gebiss', wie 39, 19. Hor. epod. 6, 15 ö.

38. Vorwurf gegen Cornificius, daß er des schwer erkrankten Freundes vergesse. Nach v. 7 f. kann der im Jahre 41 getötete Dichter Cornificius gemeint sein, den Ovid. Trist. 2, 436 als proti-

schen Dichter anführt; vgl. Catullus ed. L. Müller S. 92 f.

2. mit me hercules wäre das hds. me hercule aufs einfachste zu verbessern. Denn da Cic. or. 157 sagt 'libentius dixerim me hercule quam me hercules', so war letztere Form sicher auch im Gebrauch, und Cic. Brut. 62 sagt hercules. Die Dichter scheinen mir aber die Form Hercules konstant zu meiden, außer an solchen Stellen, die die Quantität der Endung zweifelhaft lassen. Wir ergänzen daher mit Lachmann trotz 82, 3 ei; vgl. zu 29, 20. et est las Sillig. — 'laboriosos solemus dicere' die von schwerer Krankheit geplagt werden (Cic. Phil. 11, 8). Dies ward auch Catull, und die Krankheit nahm immer zu (v. 3). Möglich ist, doch nicht bestimmt, daß es die letzte Krankheit war, die seinen Tod veranlaßte. Anders 1, 7 doctis, Iuppiter, et laboriosis.

3. magis atque magis] steht 68, 48 und ähnlich oft in Prosa, während magis magis (64, 275) catullisch und vergilisch (georg. 4, 311) scheint.

4. quod minimum est] 'was doch eine geringe Mühe wäre!' vgl. 37, 15 quod indignum est.

5. allocutio = παραμύθιον: 'tröstender Zuspruch'; so Seneca ö. Hier ist er in dichterischer Form gemeint, wie c. 68 init. Horaz sagt epod. 13, 18 dulcibus aegrimoniae alloquiis.

6. sic meos amores] amores steht bei C. stets persönlich, wes-



paulum quid lubet allocutionis,
maestius lacrimis Simonideis!

39.

Egnatius, quod candidos habet dentes,
renidet usque quaque. si ad rei ventum est
subsellium, cum orator excitat fletum,
renidet ille. si ad pii rogum fili

39. 2. sei (seu) 3. subsce(se)llum | excitat orator 4. impii
(pii) regum | filii O

halb dieser elliptische Satz weder bedeuten wird 'so vergiltst du meine Liebe' noch 'so wenig erwidertst du meine Liebesgedichte'. Während es aber sonst wie '*les amours*', den oder die Geliebte bezeichnet (6, 16. 10, 1. 15, 1. 21, 4. 40, 7. 45, 1. 64, 27; auch 13, 9 steht es persönlich), ist hier der geliebte Freund gemeint, wie bei Cicero oft, namentlich in den Briefen (ad Att. 2, 19, 2 *Pompeius nostri amores*).
sic sc. se gerere (Infinitiv des Unwillens)! Man achte auf die kurzen, lebhaft erregten Sätze; dagegen halte man, um Catull recht zu würdigen, den künstlichen Ausdruck ähnlicher Empfindungen bei Stat. silv. 5, 5, 43 ff.

7. *paulum quid lubet*] (gewähre mir) 'etwas beliebiges wenig' von Ansprache. Andere fassen es: 'mir beliebt (vgl. *lubet* 2, 6) einige (*paulum quid*) Ansprache' (zu erhalten).

8. entweder: 'wenn es auch trauriger ist', oder (und zwar grammatisch wahrscheinlicher, da der Begriff 'wenn auch' sonst angedeutet sein müßte) 'aber [es sei] — meiner Stimmung entsprechend — trauriger als'. — *lacrimis*] Versuch zur Übersetzung des Titels der *ἄσκητοι* (Trauergesänge) des Simonides von Keos 559—469 (vgl. in Bergks *Poetae lyriici Graeci* in dessen fragm. 32—39), welche auch Horaz c. 2, 1, 38 mit den Worten *Cae munera naeniae* als Beispiel von Trauerpoesie anführt; vergl. Quintil. 10, 1, 64.

1) ἀσκητοὶ εἰς τὴν ἀσκήσειν ὡς οἱ ἀσκητοὶ ἀσκήσειν. 2) ἀσκήσειν, ἀσκήσειν, ἀσκήσειν. 3) ἀσκήσειν, ἀσκήσειν, ἀσκήσειν. 4) ἀσκήσειν, ἀσκήσειν, ἀσκήσειν.

39. Invektive gegen den eitlen Laffen Egnatius, der in stereotypem Lächeln seine weißen Zähne zeigt, dadurch aber an deren unappetitliche Reinigung erinnert. Ein etwas lang ausgesponnenes Gedicht gegen diesen Menschen, der als ein Liebhaber Lesbias C.s Zorn erregt hatte; vgl. das gleichzeitige c. 37. Ähnlichen Inhalts, aber zu instruktivem Vergleich der beiden Dichter auffordernd, ist Martial 3, 20.

1. zu lächeln, um weiße Zähne zu zeigen, ist seit jeher menschlich. Alexis (bei Ath. 568 c), Plautus, Ovid a. a. 3, 281 bezeugen es für Frauen. Aber bei Männern ist est albern?

2. *renidet*] 'lächelt freundlich, heiter'. Ov. met. 8, 197 *ore renidenti*. — *usque quaque*] 'immer und überall'.

2—6. Aufzählung von Zeiten, zu denen kein Lächeln paßt.

2. *ventum est*] st. *venit*, als Anwalt? eher als zuhörender Müßiggänger.

3. *subsellium*] meist die Gerichtsbänke, hier: 'Anklagebank' (ebenso Cic. ad fam. 8, 8, 1 *subsellia rei*), metonymisch für Gerichtsverhandlung. — *cum*] ist temporal: gerade bei rührenden Stellen der Rede lächelt er. *fletum movere populo* sagt Cic. de or. 1, 228.

4 f. Jedes einzelne Wort zeigt hier das Unpassende in dem Benehmen. — *prii* 'kindlich gesinnt'.

5. *flere*] steht bei Plautus (Capt. 139), in Dichtersprache und nach-



- 5 lugetur, orba cum flet unicum mater,
renidet ille. quicquid est, ubicumque est,
quodcumque agit, renidet. hunc habet morbum,
neque elegantem, ut arbitror, neque urbanum.
quare monendum est te mihi, bone Egnati.
- 10 si urbanus esses aut Sabinus aut Tiburs
aut pinguis Uंबर aut obesus Etruscus
aut Lanuvinus ater atque dentatus
aut Transpadanus, ut meos quoque attingam,
aut quilubet, qui puriter lavit dentes,

9. te fehlt 11. parvus umber 12. lamiuinus 13. aut meos

klassisch transitiv. — *unicum*] subst., wie wir 'ihren Einzigen'. So Plaut. Capt. 150 *tibi ille unicus, mihi etiam unico magis unicust*.

6. *renidet ille*] in Form der Epiphora, die C. sonst fremd ist, 3mal wiederholt, malt des E. geistlose Gewohnheit. — *est ... est*] 'geschieht ... er ist'.

7. *morbum*] 'Leidenschaft, krankhafte Sucht'. So c. 76, 25. *morbus loquendi* Cato fg. p. 57, 29 Jordan. Cic. fin. 1, 59. *scias morbum esse semper adridere ridentibus* Seneca de clem. 2, 6. Ähnlich *aeger avaritia* Sall. Jug. 29.

8. d. h. die er für elegant und fein hält. Vielleicht ist *urbanus* so v. w. großstädtisch (vgl. v. 10); E. aber ist ein unkultivierter Celiberer. Anders 22, 2.

9. *monendum est te mihi*] diese Konstruktion (*te* fehlt den Hdss.) findet sich bei Plaut. Trin. 869, bisw. bei Lucrez, Varro, selten Cicero (*viam quam nobis ingrediendum est*, de sen. 6); noch Verg. 11, 230 hat *pacem petendum*, später ist sie sehr selten; vgl. Dräger, histor. Syntax 2², 821. — *bone*] 'mein Guter', ὦ γὰρ εἰς, etwas spöttisch gesagt (anders 37, 19), wie Ter. Andr. 616 *ehodum, bone vir, quid ais?* — Die v. 10–13 ohne besondere Wahl Genannten werden v. 14 unter einem Gesichtspunkte zusammengefasst.

10. *si*] selbst wenn. — *urbanus*] ein Hauptstädter. — *Sabinus aut*]

Tiburs] vgl. 44, 1. C. geht von seinen jetzigen Wohnsitzen aus.

11. *pinguis Uंबर*] vgl. die Glosse 'pinguis. crassus. nam obesus plus est quam pinguis. Catullus ait Aut pinguis ubera aut obesus et prosus' (Mai, auct. class. 7, 574) und *pinguibus Umbris* bei Pers. 3, 74. Aus *pinguis* konnte ja *parvus* korumpiert werden. Über das feiste Aussehen der Uंबर vgl. O. Müller, Etrusker 1, 275. Bisher las man meistens *fartus* (so B. Venator); doch dies ist nicht adjektivisch im Gebrauch für 'feist', so wenig wie *pastus* (Is. Vossius). Gegen *parvus* spricht, daß die Uंबर nicht als sparsam bekannt waren und daß C. lauter körperliche Kennzeichen angiebt. Scaligers *porcus Uंबर* wäre viel zu plump. — *obesus Etruscus*] treffliche Bezeichnung der dicken untersetzten Gestalten, wie sie uns etruskische Denkmäler zeigen. Verg. Georg. 2, 193 *pinguis Tyrhenus*.

12. *Lanuvium*, Stadt am mons Albanus, mit altem Tempel der Iuno Sospita; die Bewohner hatten nach Catull dunkle Hautfarbe und von Natur schöne Zähne (so steht *dentatus* auch Martial. 1, 72, 3, viell. auch in dem Cognomen *Dentatus*).

13. *Transpadanus*] ist die erste Erwähnung dieses Namens, der vom J. 51 an dann andere bei Cicero folgen. — *meos*] die Veronenses.

14. *puriter*] (gebildet wie *miseriter* 63, 49) — auch 76, 19 gebraucht — hat C. nur mit Cato,

gr.

Stufad
is oi ruyg ruy
Aldiory;

gr.



- 15 tamen renidere usque quaque te nollem:
 nam risu inepto res ineptior nulla est.
 nunc Celtiber es: Celtiberia in terra,
 quod quisque minxit, hoc sibi solet mane ^{γ=ροτή,}
 dentem atque russam^{a)} defricare gingivam,^{b) το σῦλον (Zahnfleisch)}
 20 ut quo iste vester expolitor dens est,
 hoc te amplius bibisse praedicet loti.^{n lotium - ie = οὐροί.}

40.

Quaenam te mala mens, miselle Ravide,

17. es fehlt 18. mixit O 19. rusam 20. nr (vester) ex-
 politor O 21. lotus

Ennius und den Atellanen gemein.
 — lavit] lavēre ist archaisch und
 dichterisch. Neue 2², 420.

15. usque quaque] s. zu v. 2.

16. denn γελᾷ ὁ μῶρος κἄν τι
 μὴ γελοῖον ᾗ, sagt Menander mono-
 stich. 108; 'am Lachen erkennt
 man den Narren' das deutsche
 Sprichwort. — inepto ineptior]
 über die traductio vgl. zu 3, 13.

17. nunc] νῦν δέ, in Wirklich-
 keit aber. — Celtiber] (wie Ἴβηρ,
 Hiber Hor. c. 2, 20, 20, Hiberum
 loca Cat. 9, 6; ö.) vgl. zu 37, 19.
 — Celtiberia] ist Substantiv;
 vgl. Africa horrida terra Enn. ann.
 311. terrae Galliae Caes. b. g. 1,
 30, 3. provinciis Galliis Cic. phil.
 1, 8 u. dgl.

17 ff. Diodor 5, 33, 5 οἱ Κελτί-
 βηρες τὸ σῶμα λούουσιν οὐρῶ, καὶ
 τοὺς ὀδόντας παρατρέβοντες ταύτην
 ἡγοῦνται θερραπέειν εἶναι τοῦ σώ-
 ματος. Strabo 3, 164 nennt die
 Kantabrer und ihre Nachbarn οὐρῶ
 λουομένους ἐν δεξαμεναῖς παλαιου-
 μένῳ καὶ τοὺς ὀδόντας σμηγομέ-
 νους. Über ähnliche Sitten in Grön-
 land s. Ellis zu d. St.

19. dentem] wie 37, 20 kollektiv
 'das Gebiß'. — russam gingi-
 vam] 'das rote Zahnfleisch'. rus-
 sus ist archaisch (Enn. Lucret.),
 später selten (Martial. 14, 176); im
 Spätlatein erscheint es wieder nebst
 russeus häufig (daher rosso ital.,
 rous frz.). — defricare] 'abrei-
 ben', wie 37, 20. Apuleius apol.
 1) οὐροί. 2) καθαίρειν (δεντινίσκος οὐροῦ ὡς ὁ δὲ δὲ ὡς).

10 citiert den Vers mit pumicare
 'glätten', was dem Sinne nach we-
 niger paßt.

20. iste vester] etwa 'bei euch
 dort', vester steht nicht = tuus.

21. praedicet] er rühmt (nach
 Celtiberermeinung) um so mehr
 Urin (lotium) eingesogen zu haben
 (bibisse vgl. sat prata biberunt Verg.
 ecl. 3, 111). Aber te paßt hierzu
 nicht, da es zu vester in unklarem
 Verhältnis stehen würde; vermut-
 lich ist se zu lesen (das Gebiß
 rühmt dies bei euch von sich
 selbst), oder auch dens est, Vos
 amplius b. p. l. — Die scharfe
 Schlusspointe endigt gut mit dem
 schärfsten Worte.

40. Androhung von Schmähversen
 gegen einen sonst unbekannten
 Nebenbuhler Ravidus. Zeit unbe-
 stimmbar. Im Ton ist c. 15 zu ver-
 gleichen.

1. mala mens] 'Thorheit', wie
 15, 14. Archilochos fg. 92 B: τίς
 σὰς παρήειρε φρένας; — miselle]
 steht hier und 80, 7 verächtlich;
 3, 16 bedauernd; 35, 14 u. 45, 21
 tändelnd. — Ravide] wäre das
 einzige Beispiel einer Verschleifung
 in den folgenden Hendekasyllabus
 (während sie in den Glykoneen
 c. 34 und 61 häufig ist), wenn
 nicht — so schon Parthenius —
 Raude zu lesen ist, wozu L. Müller
 de re metr. p. 271 einsilbiges cuius
 und zweisilbiges eicit bei Lucrez
 u. a. vergleicht.



agit praecipitem in meos iambos?
quis deus tibi non bene advocatus
vecordem parat excitare rixam?

- 5 an ut pervenias in ora vulgi?
quid vis? qualubet esse notus optas?
eris, quandoquidem meos amores
cum longa voluisti amare poena.

41.

Ameana puella defututa
tota milia me decem poposcit,
ista turpiculo puella naso,

40. 3. auocatus 5. perueniamus in

2. *iambos*] Schmähgedichte, wie die ἱαμβοί des Archilochos, aber ohne Rücksicht auf das Metrum, wie auch 54, 7 zeigt; vgl. zu 36, 5 und fg. 2.

3. Il. 17, 469 Ἀυτόμεδον, τίς τοι νῦν θεῶν νηκερδέα βουλὴν ἐν στήθεσσιν ἔθηκε; Archiloch. 93 τίς ἄρα δαίμων καὶ τεοῦ χολούμενος; — *tibi*] gehört ἀπὸ κοινοῦ zu *parare* und zu *non bene advocatus* (über unrichtige Anrufung erzürnt).

4. *vecordem*] vgl. abermals 15, 14.

5. s. 77, 9. πολὺς ἀστοῖσι φαίνεαι γέλως Archil. 92.

6. *qualubet notus*] steht euphemistisch für *pessime infamis*.

7. *quandoquidem*] wenig poetisches Wort der Umgangssprache, bei Plautus, doch auch 33, 6. 64, 218. 101, 5 und auch vereinzelt bei Verg., z. B. ecl. 3, 55. — *amores*] s. zu 38, 6. Damit ist jedenfalls nicht Lesbia gemeint, vgl. 6, 16. 10, 1; aber ob *puella* oder *puer* (15, 1) ist nicht zu bestimmen.

8. *poena*] durch meine strafen-den Verse. — *longa*] C. verspricht seinen Gedichten lange Berühmtheit, s. zu 1, 10.

41. Zornesausbruch gegen eine jetzige oder gewesene 'Freundin' des Mamurra, die C.s Liebesanträge durch allzuhohe Preisforderung zurückschreckte oder zurückwies. Daß sie C.s Geliebte war und ihm durch

Mamurra abspenstig gemacht wurde, wie man öfter annimmt, ist nirgends angedeutet. In seinem Zorn verliert er alle ruhige Besinnung und beschimpft z. B. als einen Ausbund von Häßlichkeit sie, die man allgemein für schön und fein hielt (43, 6. 7) und die er selbst soeben noch begehrt hatte. 'Die Trauben sind sauer', sagt Westphal S. 190. Vielleicht ist c. 41 u. 43 in Verona geschrieben (s. 43, 6 *provincia*), wo sich möglicherweise (cf. Suet. Iul. 73) Mamurra als praefectus fabrum Caesars einmal aufhielt: doch treten Westphals bezügliche Kombinationen (Catull S. 188 f.) viel zu sicher auf. Die Zeit ist unbestimmbar.

1. *Ameana*] so die Hdss., wofür Haupt *Ametina*, Schwabe *Anniana*, andere anderes lesen, während der Name doch unsicher bleibt. Oder enthält das Wort, wie *Formianus*, nur eine Bezeichnung der Herkunft? — *puella*] steht 4 mal im Gedicht, vielleicht als ein höhnendes Citat? — *defututa*] gleichsam 'heruntergebracht', abgewirtschaftet; vgl. *diffututa* 29, 14.

2. 'ganze 10 000 Sesterze', etwa 1875 Mark, vgl. *Lais* bei Gell. 1, 8, 5. vgl. c. 103. *quinque talenta poscite mulier* Hor. sat. 2, 7, 90; *milia viginti* Mart. 10, 75, 1. Suet. Vesp. 22. Juristische Anspielungen aber sieht Ellis hier mit Unrecht.

3. *turpiculo*] 'etwas häßliche'



decoctoris amica Formiani.

5 propinqui, quibus est puella curae,
amicos medicosque convocate:

non est sana pūella nec rogare,
qualis sit, solet aes imuginosum.

42.

Adeste, hendecasyllabi, quot estis

41. 4. forniani 5. puellae
gynosum

6. convocare, 7. solet, et vma-

Nase, weil sehr groß: 43, 1. Das Wort auch bei Varro u. Cicero.

4. *decoctoris*] *decoquere* heisst einkochen (einschmelzen) lassen und dabei verflüchtigen (*pars quarta [argenti] decocta erat* Liv. 32, 2, 2), daher sein Geld verflüchtigen, verschwenden (*tenesne memoria, praetextatum te decoxisse?* Cic. phil. 2, 44). Der 'Verschwender aus Formiae' ist wohl Caesars Genieoberst Mamurra (da dieser ein *Formianus* 57, 4), über den vgl. zu c. 29, wonach von ihm *paterna prima lancinata sunt bona* (v. 17). Den Vers wiederholt c. 43, 5.

5. Hier ist weder Hor. sat. 2, 3, 218 noch das Gesetz der 12 Tafeln zu citiren '*si furiosus est, agnatum gentiliumque in eum pecuniãque eius potestas esto*', denn nicht weil Amciana schon verrückt ist, ist sie in der *tutela* ihrer Verwandten, sondern einfach als unselbständiges Weib. Nun sollen diese sie auf Verrücktheit hin untersuchen lassen. *amicos*; vgl. Plaut. merc. 951.

8. *imaginosus*, ein ἀπαξ εἰρη-
 μένον, kann 'voll von Bildern' oder
 'voll von Einbildungen' bedeuten.
 Bei letzterer Bedeutung wäre *solet*
esse oder *est imaginosa* zu lesen
 (so Haupt u. a.); dies ist aber, nach
 dem verheißungsvollen *nec rogate*
 (so dann mit interpolierten Hdss.)
qualis sit, mit *non est sana* allzu
 gleichbedeutend und daher matt.
 Obige Lesart Fröhlichs bedeutet:
 'und sie pflegt das „bilderreiche
 Erz“ (den Spiegel) nicht zu be-
 fragen, wie (häßlich) sie sei'.
 Der etwas gezierte Ausdruck läßt

ein Citat vermuten. Schon Palladius dachte übrigens an den Spiegel *aes* steht wie *χαλκός*: *κατόπτρον εἶδος χαλκός ἐστιν* (Aeschyl. fg. 384 N.). Plaut. Most. 250 *mulier quae se suamque actatam spernit, speculo ei usus est*. Bekanntlich waren die Spiegel des Altertums von Erz. Zu *imuginosus* 'bilderreich' vgl. Plinius h. n. 33, 128, wonach der Spiegel die *natura mira imagines reddendi* besitzt.

42. Heraus damit! Die Angeredete hatte sich geweigert, dem Dichter seine Schreibtafel zurückzugeben; über deren Inhalt s. zu v. 5. Zornentbrannt fordert dieser seine Lieblingsverse auf, unter den heftigsten Schmähungen die Rückgabe zu erzwingen. Alles vergebens: mit eiserner Stirn trotzt sie jedem Vorwurf. Nun den Schluss — eine der schärfsten und gelungensten epigrammatischen Pointen, die sich bei C. finden: 'o züchtige Jungfrau, gieb die Schreibtafel zurück'; diese Anrede wird sie nicht aushalten können! Das vortrefflich disponierte, straffe Gedicht kann nicht an Lesbia, wie Ribbeck, Schwabe u. a. meinen, gerichtet sein; denn auch in den schärfsten Lesbiagedichten (11. 37. 58) klingt stets die Erinnerung an die alte Liebe, während sich hier nur Ärger und Verachtung ausspricht. Victorius, Ellis u. a. denken an Ameana, ohne zwingende Ursache. — In c. 12 u. 25 zürnt C. über Diebstahl, hier über Vorenthaltung seines Eigentums.

omnes, undique, quotquot estis omnes.

iocum me putat esse moecha turpis

et negat mihi vestra reddituram

5 pugillaria, si pati potestis.

persequamur eam, et reflagitemus.

quae sit, quaeritis. illa, quam videtis

turpe incedere, mimice ac moleste

ridentem catuli ore Gallicani.

12. 3. ~~locum~~

8. mirmice

9. catulli

1. *Adeste*] herbei! *Philippe ades* Ter. Hec. 510. *Hymen ades* Cat. 62, 5. — vgl. 12, 10: *aut hendecasyllabos trecentos expecta aut mihi linteum remitte*, bei ähnlicher Veranlassung. Auch steht für Schmähdgedichte *iambi*, s. zu c. 40, 2. Aber C. hat deren manche in diesem Metrum, z. B. 28. 33. 36. 40—43. 54.

2. jedes Wort bildet einen Versfuß, wie 2, 9. Ähnlich taktfest ist der Zuruf v. 11 f. 19 f. — *omnes ... omnes*] dasselbe Wort als Anfang und Schluß des Verses zu verwenden, ist wenig catullisch (s. 27, 4), aber Martial eigen: 2, 41, 1; 8, 19 ö. — *quot ... quotquot*] Steigerung. — Die Wiederholung mit dieser Steigerung (s. zu 1, 8 f.) läßt ihre Menge um so größer erscheinen.

3. *iocus*] Gegenstand des Spieles, des Gespöttes; so meist *ludibrium*. Doch Petron. 57 *spero me sic vivere, ut nemini iocus sim*. Plaut. Rud. 470 *ludos me facit*. Persa 802. — *moecha*] Buhlerin, s. zu 11, 17.

4. *reddituram*] sc. *se*; vgl. zu 36, 6. — *vestra* (so V)] das mit Hendekasyllaben angefüllte Notizbuch, also gleichsam deren Eigentum oder Wohnort. Einfacher, aber auch matter wäre allerdings die *Vulgata nostra*.

5. *pugillaria*] nur hier und Gell. 17, 9, 17 *pugillaria nota nondum cera illita*, sowie bei Laberius *pugillar*; sonst steht (wie 'Asinius in Valerium' verlangte) *pugillares*, und ist jene Form speziell catullisch nach Asinius l. c. bei Charis. p. 97 K.: '*hacc pugillaria*' saepius(?) neutraliter dicit idem Catullus in

hendecasyllabis. Es ist eine Art Notizbuch, ein '*pugillus qui plures tabellas continet in seriem sutas*' (Charis. ib.), ein *codicillus* (s. zu v. 11). Catullus wufste ein solches mit Versen (Liebesgedichten?) von seiner Hand in der Hand jener *moecha*, sei es dafs er sie früher selbst an dieselbe gerichtet hatte, oder dafs diese sich durch Diebstahl oder sonstwie in den Besitz der an eine andere Adresse gerichteten Verse gesetzt hatte, die C. nun um jeden Preis zurückhaben will. — Zu ergänzen: *et retinebit ea, si pati potestis*.

6. *persequamur*] C. ist gleichsam der Jäger, der die Hunde (seine Verse) auf das Wild hetzt. — *reflagitemus*] ist ἀπαξ λεγόμενον.

8. *turpe*] eigentlich *turpem incessum incedere*; gewöhnlich steht *turpiter* (vgl. *dulce ridentem* 51, 5). — *incedere*] allerdings zeigte sich auch Clodia *incessu* als eine *proterva meretrix* (Cic. Cael. 49), doch hiernach zu identifizieren wäre mehr als gewagt. — *mimice*] (in Poesie nur hier) von *minus*, der derben, vielfach obscönen Posse, wie sie damals Laberius u. Publilius Syrus auf die Bühne brachten und worin auch Schauspielerinnen (*mimae*) auftraten: „wie eine freche Komödiantin“. — *moleste*] entweder 'affektiert' (so Cic. u. a. öfter), oder es steht kausativ: 'belästigend, zudringlich'. Plautus hat *modice et modeste* Pers. 346.

9. Die gallischen Hunde (*canes Gallici* Ov. met. 1, 533. Mart. 3, 47, 11) waren viel verbreitet. Arrian im *Kynegetikos* c. 3 nennt



- 10 *circumsistite eam et reflagitate*
'moecha putida[†]; redde codicillos.'
'redde, putida moecha, codicillos.'
non assis facis? o lutum, lupanar,
aut si perditius potest quid esse!
- 15 *sed non est tamen hoc satis putandum.*
- 18 *conclamate iterum altiore voce*
'moecha putida, redde codicillos.'
- 20 *'redde, putida moecha, codicillos.'*
sed nil proficimus, nihil movetur.
mutanda est ratio modusque nobis,
siquid proficere amplius potestis,
- 16 *quo, si non aliud potest, ruborem*

14. potes

15. danach 16 u. 17

16. quod si

ihre eine Art, die häßlichen *Ἐγού-
 σιαι, τὴν ἰδέαν ἀνιστὰν καὶ θηριώ-
 δες*, sie seien *δασεῖναι καὶ πονηρὰ
 ἰδεῖν*, man habe sie mit den Bett-
 lern auf der Strafe verglichen.
Gallicanus steht bisw. wie *Gallicus*
 einfach für 'aus Gallien stammend,
 gallischen Stammes'. So *Gallicani*
quidam Varro r. r. 1, 32 und Cic.
 Cluent. 23. *iumenta Gallicana* Apul.
 met. 10, 18; vgl. *Gallicanus saltus*
 Cic. pro Quinct. 79.

10. heftigere Wiederholung von
 v. 6.

11. *putida*] 'widerwärtig'; hier
 nicht = *molesta*. — Auch *codicilli*
 sind kleine hölzerne, mit Wachs
 bestrichene Schreiftafeln, deren
 mehrere mit Bindfaden zu einem
 Büchlein vereinigt sind, also =
pugillaria v. 5. Sonst auch = Billet,
 Brief u. dgl.

12. Catull spricht v. 11 vor; der
 Chorus der Hendekasyllabi wieder-
 holt wohl den Ruf in v. 12. Dann
 eine kurze Pause der Erwartung.
 Da diese getäuscht wird, folgt v. 13.

13. *assis*] vgl. 5, 3. 33, 8. Priap.
 8, 3 *non assis faciunt*. — *lutum*
 als vulgäres Schimpfwort bei Plau-
 tus u. a. (*o tenebrae, lutum, sordes*
 Cic. Pis. 42). So roh spricht C. nie-
 mals von Lesbia oder zu ihr. —
lupanar] = *quae habitas in lupa-
 nari*; vgl. die Anrede *carcer* bei
 Ter. Phorm. 373.

14. *perditius*] ist als Kompa-
 rativ ἀπᾶς λεγόμενον. — *potest*

ist die Vulgata; in allen zu c. 22,
 13 aufgezählten Fällen steht die
 dritte Person.

15. *hoc*] den einmaligen Ruf
 und die darauf folgende Beschim-
 pfung. — *satis*] wirksam genug.

18. *iterum*] Gegensatz zu *hoc* 15.

19 f. vgl. zu 11 f.

21. *nil proficimus*] auch durch
 den zweiten Ruf machen wir keine
 Fortschritte.

22. *nobis V, vobis* die Vulgata.
 In v. 6, 21, 17 und vielleicht hier
 schließt C. sich selbst, den Leiter,
 mit ein; an den andern Stellen
 redet er nur die Verfolger an.

23. *si — potestis*] ist ähnlich
 wie *si pati potestis* v. 5 durch
 Brachylogie zu erklären: 'wenn
 ihr überhaupt mehr (als das bis-
 herige Nichts) bewirken, ausrichten
 könnt, so müßt ihr euren Plan
 ändern', sc. um das auszurichten,
 wozu ihr im stande seid. Andere
 nehmen *si*: 'um zu versuchen ob';
 aber dies würde eher den Konjunktiv
 bedingen.

16 f. hat Westphal S. 227 f., *quo*
 aus *quod* ändernd, mit Recht hier-
 her transponiert. Denn die Scham-
 röte, die 11—12 nicht hervorrief,
 kann noch nicht durch einfache
 Wiederholung von 11—12, sehr gut
 aber durch die Anrede *pudica et*
proba v. 24 provociert werden.
 Dadurch zerfällt ihm zugleich das
 Gedicht schön in 4 gleiche Stro-
 phen von je 6 Versen. — *quo*] 'damit

[42.]

z. 10-11 19-20
 z. 12-13 19-20
 z. 14-15 19-20
 z. 16-17 19-20
 z. 18-19 19-20
 z. 20-21 19-20
 z. 22-23 19-20
 z. 24-25 19-20
 z. 26-27 19-20
 z. 28-29 19-20
 z. 30-31 19-20
 z. 32-33 19-20
 z. 34-35 19-20
 z. 36-37 19-20
 z. 38-39 19-20
 z. 40-41 19-20
 z. 42-43 19-20
 z. 44-45 19-20
 z. 46-47 19-20
 z. 48-49 19-20
 z. 50-51 19-20
 z. 52-53 19-20
 z. 54-55 19-20
 z. 56-57 19-20
 z. 58-59 19-20
 z. 60-61 19-20
 z. 62-63 19-20
 z. 64-65 19-20
 z. 66-67 19-20
 z. 68-69 19-20
 z. 70-71 19-20
 z. 72-73 19-20
 z. 74-75 19-20
 z. 76-77 19-20
 z. 78-79 19-20
 z. 80-81 19-20
 z. 82-83 19-20
 z. 84-85 19-20
 z. 86-87 19-20
 z. 88-89 19-20
 z. 90-91 19-20
 z. 92-93 19-20
 z. 94-95 19-20
 z. 96-97 19-20
 z. 98-99 19-20
 z. 100-101 19-20
 z. 102-103 19-20
 z. 104-105 19-20
 z. 106-107 19-20
 z. 108-109 19-20
 z. 110-111 19-20
 z. 112-113 19-20
 z. 114-115 19-20
 z. 116-117 19-20
 z. 118-119 19-20
 z. 120-121 19-20
 z. 122-123 19-20
 z. 124-125 19-20
 z. 126-127 19-20
 z. 128-129 19-20
 z. 130-131 19-20
 z. 132-133 19-20
 z. 134-135 19-20
 z. 136-137 19-20
 z. 138-139 19-20
 z. 140-141 19-20
 z. 142-143 19-20
 z. 144-145 19-20
 z. 146-147 19-20
 z. 148-149 19-20
 z. 150-151 19-20
 z. 152-153 19-20
 z. 154-155 19-20
 z. 156-157 19-20
 z. 158-159 19-20
 z. 160-161 19-20
 z. 162-163 19-20
 z. 164-165 19-20
 z. 166-167 19-20
 z. 168-169 19-20
 z. 170-171 19-20
 z. 172-173 19-20
 z. 174-175 19-20
 z. 176-177 19-20
 z. 178-179 19-20
 z. 180-181 19-20
 z. 182-183 19-20
 z. 184-185 19-20
 z. 186-187 19-20
 z. 188-189 19-20
 z. 190-191 19-20
 z. 192-193 19-20
 z. 194-195 19-20
 z. 196-197 19-20
 z. 198-199 19-20
 z. 200-201 19-20
 z. 202-203 19-20
 z. 204-205 19-20
 z. 206-207 19-20
 z. 208-209 19-20
 z. 210-211 19-20
 z. 212-213 19-20
 z. 214-215 19-20
 z. 216-217 19-20
 z. 218-219 19-20
 z. 220-221 19-20
 z. 222-223 19-20
 z. 224-225 19-20
 z. 226-227 19-20
 z. 228-229 19-20
 z. 230-231 19-20
 z. 232-233 19-20
 z. 234-235 19-20
 z. 236-237 19-20
 z. 238-239 19-20
 z. 240-241 19-20
 z. 242-243 19-20
 z. 244-245 19-20
 z. 246-247 19-20
 z. 248-249 19-20
 z. 250-251 19-20
 z. 252-253 19-20
 z. 254-255 19-20
 z. 256-257 19-20
 z. 258-259 19-20
 z. 260-261 19-20
 z. 262-263 19-20
 z. 264-265 19-20
 z. 266-267 19-20
 z. 268-269 19-20
 z. 270-271 19-20
 z. 272-273 19-20
 z. 274-275 19-20
 z. 276-277 19-20
 z. 278-279 19-20
 z. 280-281 19-20
 z. 282-283 19-20
 z. 284-285 19-20
 z. 286-287 19-20
 z. 288-289 19-20
 z. 290-291 19-20
 z. 292-293 19-20
 z. 294-295 19-20
 z. 296-297 19-20
 z. 298-299 19-20
 z. 300-301 19-20
 z. 302-303 19-20
 z. 304-305 19-20
 z. 306-307 19-20
 z. 308-309 19-20
 z. 310-311 19-20
 z. 312-313 19-20
 z. 314-315 19-20
 z. 316-317 19-20
 z. 318-319 19-20
 z. 320-321 19-20
 z. 322-323 19-20
 z. 324-325 19-20
 z. 326-327 19-20
 z. 328-329 19-20
 z. 330-331 19-20
 z. 332-333 19-20
 z. 334-335 19-20
 z. 336-337 19-20
 z. 338-339 19-20
 z. 340-341 19-20
 z. 342-343 19-20
 z. 344-345 19-20
 z. 346-347 19-20
 z. 348-349 19-20
 z. 350-351 19-20
 z. 352-353 19-20
 z. 354-355 19-20
 z. 356-357 19-20
 z. 358-359 19-20
 z. 360-361 19-20
 z. 362-363 19-20
 z. 364-365 19-20
 z. 366-367 19-20
 z. 368-369 19-20
 z. 370-371 19-20
 z. 372-373 19-20
 z. 374-375 19-20
 z. 376-377 19-20
 z. 378-379 19-20
 z. 380-381 19-20
 z. 382-383 19-20
 z. 384-385 19-20
 z. 386-387 19-20
 z. 388-389 19-20
 z. 390-391 19-20
 z. 392-393 19-20
 z. 394-395 19-20
 z. 396-397 19-20
 z. 398-399 19-20
 z. 400-401 19-20
 z. 402-403 19-20
 z. 404-405 19-20
 z. 406-407 19-20
 z. 408-409 19-20
 z. 410-411 19-20
 z. 412-413 19-20
 z. 414-415 19-20
 z. 416-417 19-20
 z. 418-419 19-20
 z. 420-421 19-20
 z. 422-423 19-20
 z. 424-425 19-20
 z. 426-427 19-20
 z. 428-429 19-20
 z. 430-431 19-20
 z. 432-433 19-20
 z. 434-435 19-20
 z. 436-437 19-20
 z. 438-439 19-20
 z. 440-441 19-20
 z. 442-443 19-20
 z. 444-445 19-20
 z. 446-447 19-20
 z. 448-449 19-20
 z. 450-451 19-20
 z. 452-453 19-20
 z. 454-455 19-20
 z. 456-457 19-20
 z. 458-459 19-20
 z. 460-461 19-20
 z. 462-463 19-20
 z. 464-465 19-20
 z. 466-467 19-20
 z. 468-469 19-20
 z. 470-471 19-20
 z. 472-473 19-20
 z. 474-475 19-20
 z. 476-477 19-20
 z. 478-479 19-20
 z. 480-481 19-20
 z. 482-483 19-20
 z. 484-485 19-20
 z. 486-487 19-20
 z. 488-489 19-20
 z. 490-491 19-20
 z. 492-493 19-20
 z. 494-495 19-20
 z. 496-497 19-20
 z. 498-499 19-20
 z. 500-501 19-20
 z. 502-503 19-20
 z. 504-505 19-20
 z. 506-507 19-20
 z. 508-509 19-20
 z. 510-511 19-20
 z. 512-513 19-20
 z. 514-515 19-20
 z. 516-517 19-20
 z. 518-519 19-20
 z. 520-521 19-20
 z. 522-523 19-20
 z. 524-525 19-20
 z. 526-527 19-20
 z. 528-529 19-20
 z. 530-531 19-20
 z. 532-533 19-20
 z. 534-535 19-20
 z. 536-537 19-20
 z. 538-539 19-20
 z. 540-541 19-20
 z. 542-543 19-20
 z. 544-545 19-20
 z. 546-547 19-20
 z. 548-549 19-20
 z. 550-551 19-20
 z. 552-553 19-20
 z. 554-555 19-20
 z. 556-557 19-20
 z. 558-559 19-20
 z. 560-561 19-20
 z. 562-563 19-20
 z. 564-565 19-20
 z. 566-567 19-20
 z. 568-569 19-20
 z. 570-571 19-20
 z. 572-573 19-20
 z. 574-575 19-20
 z. 576-577 19-20
 z. 578-579 19-20
 z. 580-581 19-20
 z. 582-583 19-20
 z. 584-585 19-20
 z. 586-587 19-20
 z. 588-589 19-20
 z. 590-591 19-20
 z. 592-593 19-20
 z. 594-595 19-20
 z. 596-597 19-20
 z. 598-599 19-20
 z. 600-601 19-20
 z. 602-603 19-20
 z. 604-605 19-20
 z. 606-607 19-20
 z. 608-609 19-20
 z. 610-611 19-20
 z. 612-613 19-20
 z. 614-615 19-20
 z. 616-617 19-20
 z. 618-619 19-20
 z. 620-621 19-20
 z. 622-623 19-20
 z. 624-625 19-20
 z. 626-627 19-20
 z. 628-629 19-20
 z. 630-631 19-20
 z. 632-633 19-20
 z. 634-635 19-20
 z. 636-637 19-20
 z. 638-639 19-20
 z. 640-641 19-20
 z. 642-643 19-20
 z. 644-645 19-20
 z. 646-647 19-20
 z. 648-649 19-20
 z. 650-651 19-20
 z. 652-653 19-20
 z. 654-655 19-20
 z. 656-657 19-20
 z. 658-659 19-20
 z. 660-661 19-20
 z. 662-663 19-20
 z. 664-665 19-20
 z. 666-667 19-20
 z. 668-669 19-20
 z. 670-671 19-20
 z. 672-673 19-20
 z. 674-675 19-20
 z. 676-677 19-20
 z. 678-679 19-20
 z. 680-681 19-20
 z. 682-683 19-20
 z. 684-685 19-20
 z. 686-687 19-20
 z. 688-689 19-20
 z. 690-691 19-20
 z. 692-693 19-20
 z. 694-695 19-20
 z. 696-697 19-20
 z. 698-699 19-20
 z. 700-701 19-20
 z. 702-703 19-20
 z. 704-705 19-20
 z. 706-707 19-20
 z. 708-709 19-20
 z. 710-711 19-20
 z. 712-713 19-20
 z. 714-715 19-20
 z. 716-717 19-20
 z. 718-719 19-20
 z. 720-721 19-20
 z. 722-723 19-20
 z. 724-725 19-20
 z. 726-727 19-20
 z. 728-729 19-20
 z. 730-731 19-20
 z. 732-733 19-20
 z. 734-735 19-20
 z. 736-737 19-20
 z. 738-739 19-20
 z. 740-741 19-20
 z. 742-743 19-20
 z. 744-745 19-20
 z. 746-747 19-20
 z. 748-749 19-20
 z. 750-751 19-20
 z. 752-753 19-20
 z. 754-755 19-20
 z. 756-757 19-20
 z. 758-759 19-20
 z. 760-761 19-20
 z. 762-763 19-20
 z. 764-765 19-20
 z. 766-767 19-20
 z. 768-769 19-20
 z. 770-771 19-20
 z. 772-773 19-20
 z. 774-775 19-20
 z. 776-777 19-20
 z. 778-779 19-20
 z. 780-781 19-20
 z. 782-783 19-20
 z. 784-785 19-20
 z. 786-787 19-20
 z. 788-789 19-20
 z. 790-791 19-20
 z. 792-793 19-20
 z. 794-795 19-20
 z. 796-797 19-20
 z. 798-799 19-20
 z. 800-801 19-20
 z. 802-803 19-20
 z. 804-805 19-20
 z. 806-807 19-20
 z. 808-809 19-20
 z. 810-811 19-20
 z. 812-813 19-20
 z. 814-815 19-20
 z. 816-817 19-20
 z. 818-819 19-20
 z. 820-821 19-20
 z. 822-823 19-20
 z. 824-825 19-20
 z. 826-827 19-20
 z. 828-829 19-20
 z. 830-831 19-20
 z. 832-833 19-20
 z. 834-835 19-20
 z. 836-837 19-20
 z. 838-839 19-20
 z. 840-841 19-20
 z. 842-843 19-20
 z. 844-845 19-20
 z. 846-847 19-20
 z. 848-849 19-20
 z. 850-851 19-20
 z. 852-853 19-20
 z. 854-855 19-20
 z. 856-857 19-20
 z. 858-859 19-20
 z. 860-861 19-20
 z. 862-863 19-20
 z. 864-865 19-20
 z. 866-867 19-20
 z. 868-869 19-20
 z. 870-871 19-20
 z. 872-873 19-20
 z. 874-875 19-20
 z. 876-877 19-20
 z. 878-879 19-20
 z. 880-881 19-20
 z. 882-883 19-20
 z. 884-885 19-20
 z. 886-887 19-20
 z. 888-889 19-20
 z. 890-891 19-20
 z. 892-893 19-20
 z. 894-895 19-20
 z. 896-897 19-20
 z. 898-899 19-20
 z. 900-901 19-20
 z. 902-903 19-20
 z. 904-905 19-20
 z. 906-907 19-20
 z. 908-909 19-20
 z. 910-911 19-20
 z. 912-913 19-20
 z. 914-915 19-20
 z. 916-917 19-20
 z. 918-919 19-20
 z. 920-921 19-20
 z. 922-923 19-20
 z. 924-925 19-20
 z. 926-927 19-20
 z. 928-929 19-20
 z. 930-931 19-20
 z. 932-933 19-20
 z. 934-935 19-20
 z. 936-937 19-20
 z. 938-939 19-20
 z. 940-941 19-20
 z. 942-943 19-20
 z. 944-945 19-20
 z. 946-947 19-20
 z. 948-949 19-20
 z. 950-951 19-20
 z. 952-953 19-20
 z. 954-955 19-20
 z. 956-957 19-20
 z. 958-959 19-20
 z. 960-961 19-20
 z. 962-963 19-20
 z. 964-965 19-20
 z. 966-967 19-20
 z. 968-969 19-20
 z. 970-971 19-20
 z. 972-973 19-20
 z. 974-975 19-20
 z. 976-977 19-20
 z. 978-979 19-20
 z. 980-981 19-20
 z. 982-983 19-20
 z. 984-985 19-20
 z. 986-987 19-20
 z. 988-989 19-20
 z. 990-991 19-20
 z. 992-993 19-20
 z. 994-995 19-20
 z. 996-997 19-20
 z. 998-999 19-20
 z. 1000-1001 19-20



- 17 ferreo canis exprimamus ore:
 24 'pudica et proba, redde codicillos.'

43.

5

Salve, nec minimo puella naso
 nec bello pede nec nigris ocellis
 nec longis digitis nec ore sicco
 nec sane nimis elegante lingua,
 decoctoris amica Formiani. — *cf. 57, 4:*
 ten provincia narrat esse bellam?
 tecum Lesbia nostra comparatur?
 o saeculum insapiens et infacetum!

43. 7. comperantur 8. sedum G? O

wir dadurch'. — *aliud*] sc. *feri*, nämlich die Rückgabe. — *ruborem*] wenigstens die Schamröte.

17. *ferreus*] oft so in Prosa und Poesie für 'hart', *σιδήρεος θυμός*. *os tuum ferreum* hat auch Cic. Pis. 63 'eiserne Stirn'. — *canis*] ist oft das Bild der Unverschämtheit und Niedrigkeit; vgl. *κακαὶ κύνες* Il. 13, 623, *κυνῶπις* 3, 180, *κύντερος* 10, 503 u. a. Ter. Eun. 803 *ain vero, canis?* Hor. epod. 6, 1.

24. Diese Worte kann sie nicht ertragen. Nachahmung dieser erheuchelten Palinodie bei Horaz epod. 17, 39 f. *sive mendaci lyra voles sonari: tu pudica, tu proba perambulabis astra sidus aureum. proba et pudica* verbindet schon Afranius v. 116 R.

43. Aemeana wird weit stärker als zuvor in 41 (vgl. dieses) verspottet. Dafs kein Zweifel bleiben könne, ist 41, 4 in v. 5 wiederholt.

1. *nec minimo naso*] ist stärker als *turpiculo naso* 41, 3.

2. *nec bello pede*] die Füfse waren zu grofs; vgl. Horat. sat. 1, 2, 93 *depugis, nasuta, brevi latere ac pede longo est*. Ovid. am. 3, 3, 7. — *nec nigris ocellis*] dagegen s. Hor. c. 1, 32, 11 *Lycum nigris oculis nigroque crine decorum*.

3. *longi digiti* gehörten wie *longae manus* (Prop. 2, 2, 5) zur

weiblichen Schönheit, wie uns auch die antiken Statuen zeigen.

4. *nimis*] 'sehr', nicht 'zu sehr'; so wird (wie bisweilen *λλαν*) *nimis* in der Komödie (*legiones nimis pulcris armis praeditas* Plaut. Amph. 218) und von Cat. 56, 4. 64, 22 (ob 60, 5. 64, 169?) gebraucht, nicht aber 63, 80. vgl. *nimius* 63, 17.

5. = 41, 4.

6. *provincia*] vielleicht Verona; doch wer kann es wissen? Jedenfalls merkt man das hochmütige Herabsehen des zum Hauptstädter gewordenen C. auf die weniger elegante 'Provinz'. vgl. *rus* 22, 14. 36, 19.

6. 7. Man beachte die ironische Betonung von *te* 'dich also'. — *bella* widerspricht den v. 1—3, der Vergleich mit Lesbia aber ihrer Unfeinheit v. 4.

7. *Lesbia nostra*] die *Lesbia*, wie sie seine Gedichte schildern, die also schon in der Provinz bekannt waren. Auf damalige Dauer der Liebe zu Lesbia lassen diese Worte natürlich nicht schliessen.

8. *saeculum*] 'Zeitalter, Generation'. Der Ausruf erinnert an Ciceros *o tempora, o mores!* Ter. Ad. 304 *hocine saeculum! o scelera* u. s. w. 'insapiens, non insapiens' muß C. per de orth. 2249 P. ausdrücklich verlangen. Zu *infacetum* vgl. 22, 14: 'geist- u. witzloses Geschlecht!'



44.

O funde noster seu Sabine seu Tiburs
 (nam te esse Tiburtem autumant, quibus non est
 cordi Catullum laedere: at quibus cordi est,
 quovis Sabinum pignore esse contendunt),
 5 sed seu Sabine sive verius Tiburs,
 fui libenter in tua suburbana
 villa malamque pectore expuli tussim,
 non innerenti quam mihi meus venter,

44. 4. pignoris 7. uilla aliamq; p. expulsus sim 8. mens uertur

44. Ein humoristisches Gedicht. Veranlassung: C. war von Sestius zu einem lucullischen Mahle eingeladen worden und hatte, um dort mitsprechen zu können, vorher noch des Sestius letzte Rede gelesen. Da plötzlich wurde er krank und erholte sich erst wieder in der gesunden Bergluft seines sabinischen Landgutes. Unter dem Scheine eines Dankgedichtes an sein Sabinum schrieb er darauf c. 44, welches in schalkhaft-falschen Behauptungen und in komischen Verdrehungen des Kausalnexus, zwischen denen aber die Wahrheit hindurchblinkt, den Humoristen zeigt, der andere (den Sestius) und auch 'sich selbst zum besten halten kann', vgl. die Anm. zu v. 5; 8—10; 13; 16; 19 ff. Andere meinen, C. habe in der Hoffnung dann eingeladen zu werden, selbst den Sestius um die Rede gebeten, oder Sestius habe ihm mit der Einladung zugleich die Rede zum Lesen geschickt, oder C. habe bei der Mahlzeit die Rede vorgelesen, oder er habe sie daselbst den Sestius vorlesen hören. Aber aus einer unbefangenen und nicht ängstlichen Betrachtung der v. 9—12 und anderseits v. 21, sowie der realen Wahrscheinlichkeit, da C. nicht im Ernste erniedrigendes von sich sagen wird, und des selbst im Metrum ausgedrückten gesamten Tons ergibt sich obige Auffassung. Die Zeit der Abfassung ist unbekannt, die Ausdrucksweise die der Umgangssprache.

1. C.s Landgut mag an der Grenze des milderen (mitte solum Tiburis

1) ... 2) ... 3) ... 4) ... 5) ...

Hor. c. 1, 18, 2), von Villen der Vornehmen geschmückten tiburtinischen und des rauheren sabinischen Landes (*saxa Sabina*: Cato bei Fest. 281 M.) gelegen haben. Er hörte es lieber *Tiburs* nennen; wer ihn necken oder ihn reizen wollte, nannte es also *Sabinum*. Vielleicht entsprach letzteres sogar der Wahrheit mehr. Horaz dagegen nennt sein Gut nie nach Tibur, sondern nur *Sabinum* (c. 2, 18, 14. 3, 1, 47? sat. 2, 7, 118): dennoch nennt es Sueton *Sabinum aut Tiburtinum*. Anklang 39, 10 *aut Sabinus aut Tiburs*.

2. *autumant*] 'behaupten': ein Wort bes. in der Umgangssprache der Komödie.

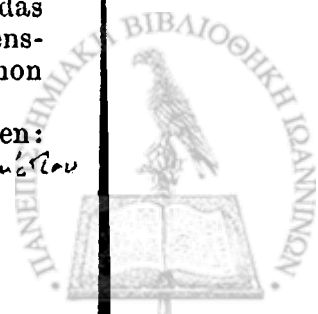
4. *quovis pignore*] sc. *posito*, um jedes Pfand, jeden deponierten Betrag wetten sie. Verg. ecl. 3, 31 *mecum quo pignore certes*. Phaedr. 4, 20, 5. Ähnlich *sacramento alqd contendere* Cic. de or. 1, 42 ö.

5. *sed*] bei Epanalepsis 'also'. *verius*] zeigt scherzhafte Hartnäckigkeit in der Behauptung. Der ganze Exkurs 2—5 hat wohl eine spezielle uns unbekannte Beziehung.

6. *suburbana*] betont nochmals den Begriff *Tiburs*; denn Tibur ist nicht ganz 30 Kilometer von Rom entfernt.

7. *expuli*] (*Avantius*) ist schöner als Scaligers *expui*; vgl. Hor. epp. 2, 2, 137 *expulit elleboro morbum* u. a. — *tussim*] Benoist schließt daraus mit Unrecht, das Gedicht sei aus C.s letzter Lebenszeit, als seine Gesundheit schon erschüttert war.

8—10. C. hält sich zum besten:



dum sumptuosas appeto, dedit, cenas.

- 10 nam, Sestianus dum volo esse conviva,
orationem in Antium petitozem
plenam veneni et pestilentiae legi.
hic me gravedo frigida et frequens tussis

13. h (hic) me grauido

er wollte, sagt er, eingeladen sein, warum? um recht üppig zu schmausen! Der Plural *cenas* verstärkt diesen Selbsttadel noch. In der That ist es anders, s. zu v. 10. — *venter*] (wie *οὐλομένη γαστήρ* Od. 15, 344): 'Hunger'. So Plaut. u. a. Pers. prol. 10 *magister artis ingenique largitor venter*.

9. *dum*] hat aufer der temporalen (wie 64, 145. 99, 1; 5 u. a.) hier wie es scheint zugleich kausale Bedeutung. — *dedit*] Hyperbaton wie Il. 11, 350; 738; c. 14, 21 *hinc, valete, abite*. 66, 18 *non, ita me divi, vera gemunt, iuerint*. 64, 184 *nullo litus, sola insula, tecto*. 92, 2 *Lesbia me, dispeream, nisi amat*. Hor. sat. 1, 5, 72. So Kallimachos fg. 445 *οὐδ' ὅθεν οἶδεν ὁδεύει θνητὸς ἀνὴρ*. Theokr. 29, 3 *ἡγῶ μὲν τὰ φρενῶν ἐρέω κέαρ' ἐν μυχῶ*. Doch ist die *traiectio* hier in der einfachen Umgangssprache auffallend. Gehört sie etwa auch zu dem halbkomischen Charakter des Gedichtes?

10. *volo esse conviva*] in Wirklichkeit 'weil ich eingeladen war'. Ernstlich spricht solchen Tadel (aber natürlich nicht über den Sprechenden selbst!) aus Petron. 10 *'ut foris cenares, poetam laudasti'* u. gar Juv. 3, 41 *mentiri nescio; librum, si malus est, nequeo laudare et poscere*. Denn nirgends deutet C. seine Absicht an, des Sestius Rede zu loben; er wollte sie nur kennen. — *Sestianus*] P. Sestius, Volkstribun 57, der für Ciceros Rückkehr aus der Verbannung wirksame, später 56 von diesem gegen eine Anklage *de vi* in der erh. Rede *pro Sestio* verteidigte politische Freund des Redners. Doch ist Cicero in vertrauten Briefen auf seine *morositas* und *perversitas* (ad Q. fr. 2, 4, 1) übel zu sprechen, und was

gar seinen Stil betrifft, so spricht er über ein schlechtstilisiertes Schriftstück die beissenden Worte aus (ad Att. 7, 17, 2): *accusavi mecum ipse Pompeium, qui cum scriptor luculentus esset, tantas res... Sestio nostro scribendas dedit. Itaque nihil umquam legi scriptum Σηστιωδέστερον!* (vgl. ad fam. 7, 32). Daher werden seine Reden keine angenehme Lektüre gewesen sein.

11. *Antius*: dieser Vertreter eines damals nicht ganz seltenen Namens und der Anlaß der Rede ist unbekannt. — *petitor* kann entweder den Kläger im Civilprozeß oder den Amtsbewerber bedeuten.

12. *venenum*] wie *λός* (*δύσφορος γὰρ λός καρδίαν προσήμενος* Aesch. Ag. 834) bezeichnet auch *venenum* als Gift alles Schädliche überhaupt, z. B. hier Schmähungen (wie bei Hor. sat. 1, 7, 1 *proscripti Regis Rupili pus atque venenum*). 77, 5 *vitae crudele venenum* 'Schaden fürs Leben'. Auch die *venena* 14, 19 schaden, indem diese schlechten Gedichte tödlich langweilen. — *pestilentiae*] Schädigung (so nur hier), eigentlich durch ansteckende Krankheit. Also: 'Rede voll Gift und Geifer' — *legi*] ich las sie vorher für mich (andere: ich las sie vor; das widerspricht dem *appeto* und *dum volo*). Die älteren Ausgaben haben *legit*, sc. *Sestius*; aber die Krankheiten von v. 13 erhielt C. (scherzhaft) durch sein eigenes Lesen.

13. *hic*] 'da' (oder besser *hinc*?): scherzhaft statuiert C. einen Kausalzusammenhang zwischen der Lektüre und der Erkältung, die einander in der That nur zeitlich folgten. — *gravedo*] 'Stockschnupfen', den man durch Erkältung bekommt, C. aber (im Scherz) durch

1) ὡς ἂν ἴσμεν . . . 2) ἀποφασίζοντες, ἡ ἀποφασίζοντες . . . 3) ὡς ἂν ἴσμεν !



- quassavit, usque dum in tuum sinum fugi
 15 et me recuravi otioque et urtica.
 quare refectus maximas tibi grates
 ago, meum quod non es ulta peccatum.
 nec deprecor iam, si nefaria scripta
 Sesti recepso, quin gravedinem et tussim
 20 non mi, sed ipsi Sestio ferat frigus,
 qui tunc vocat me, cum malum librum legi.

15. ocioq; 17. ulta 19. qui grauedinem 20. mihi | sectio
 21. tunc O hūc oder nūc G | legit

die Kälte (v. 20 *frigus*), die ihn aus jener Rede anwehte, erhielt.

14. *quassavit*] Wort der Poesie sowie der Umgangs- (Plaut. Petron.) und daher der späten Sprache. — *usque dum*] so 61, 154. — *sinum*] vgl. zu 55, 11. *sinu fugit* 37, 11.

15. *recuravi*] statt *recreavi* gehört nur noch der späten Sprache seit Apul. an. — *otio*] durch Nichtsthun, anstatt schlechte Reden zu lesen. 'in *gravedine primo die quiescere*' empfiehlt Celsus 4, 5. Die Vermutung *ocimo*, Basilienkraut (B. Pisanus) mag medizinisch passen (Plin. h. n. 20, 1 ff.), nähme aber der Stelle Anmut und Humor, wie sie die disparaten Begriffe *otium* und *urtica* bewirken. — *urtica*] 'Nessel', eine einfache Kost (Hor. epp. 1, 12, 8), welche Plin. 22, 35 gegen Husten empfiehlt.

16. 17. zeigen in jedem Wort scherzhaft feierliches Pathos.

17. *ulta*] nämlich die Villa v. 7, anstatt *fundus* v. 1. — *peccatum*] Steigerung von *non inmerenti* v. 8. Eigentlich sind es zwei *peccata*, welche v. 9 u. v. 11 aussprechen.

18. *nec deprecor quin*] und ich erbitte (von den Göttern) nicht, daß dies nicht geschehe [so h. l.; sonst steht *ne* oder *quominus*] = 'und mir ist's Recht, daß ...' Anders ist *deprecor* 92, 3 gebraucht. — *nefaria*] vgl. *impiorum* 14, 7. *sacrum libellum* 14, 12. *malum librum* v. 21.

19. *recepso*] = *recepsero*; vgl. Einleitung und Neue, lat. Formenl.

2², 545 ff.) 'neu aufnehmen, wieder in die Hand nehme'; vgl. *Cicero expulsus receptus est* Vell. 2, 45, 3. Schon darum ist v. 12 *legi*, nicht *legit* zu lesen. Gemeint sind nicht etwa Zusendungen von Sestius, sondern neue Schriften desselben.

19f. *quin ff.*] 'mir ist's Recht, daß bei erneuerter Lektüre die Kälte dieser Schriften (*frigus* steht so Cic. Brut. 236. de or. 2, 260) erneuerten Schnupfen bringe' — so weit ist's einfach. Aber als ἀπροσδόκητον folgt die Verwünschung (vgl. den Schluß von c. 36): 'Schnupfen nicht mir, dem Lesenden, sondern dem Sestius selbst'. Und warum ihm, dem Unschuldigen? Humoristisch verdreht C., wie er schon v. 13 gethan hatte, den Kausalnexus: während Sestius den C. eingeladen und dieser darauf, um bei Tisch vorbereitet zu sein, seine Rede gelesen hatte, wendet es C. so, als habe S. ihn eingeladen, weil er seine Rede gelesen habe, ja erst nachdem er wufste, daß C. dies gethan habe. Sestius ist also an Catulls Schuld (9—12. 17) der eigentlich Schuldige, auf ihn wird die Schuld und damit die Verwünschung geworfen. — *non mi sed*] vgl. Mart. 2, 46, 9 f. *quantum erat, pannis fraudare duobus non te, Naevole, sed tineas?*

20. *non ... sed*] für *non modo ... sed etiam* zu fassen ist nicht möglich, schwächt auch die Stelle sehr ab.

21. *tunc*] nur dann! — *vocat*] einlädt, vgl. 47, 7; so Plaut. Nep. u. a.; sonst meist mit dem Zusatz



45.

Acmen Septimius suos amores
 tenens in gremio 'mea' inquit 'Acme,
 ni te perdit amo atque amare porro
 omnes sum assidue paratus annos,
 5 quantum qui pote plurimum perire,
 solus in Libya Indiaque tosta
 caesio veniam obuius leoni'.
 hoc ut dixit, Amor sinistra ut ante

45. 1. septimios (septimos) 3. perdit 5. potest 8. sinistra ū ān O

ad cenam. — *malum*] schlecht ausgefallen? oder, nach v. 12, schlecht von Charakter? oder beides? — Für das hdschr. *legit* ist wohl am besten jenes scherzhaften Kausalnexus wegen mit Lachmann zu lesen *legi* ('nur wenn ich seine Rede zuvor gelesen habe'); doch könnte man auch schreiben, wie ich schon lange conjiciert hatte und dann auch Bährens vorschlug '*fecit*' ('nur wenn er gerade eine Rede geschrieben hat', sc. die ich dann lesen muß). Die alte Vulgata '*legit librum*' läßt mit Unrecht den Sestius seine Rede vorlesen.

45. Liebesglück. Beide Liebende, vielleicht C.s Freundeskreise angehörig, sind unbekannt. Das Gedicht, welches nach v. 22 im Jahre 55 gedichtet ist, zeigt in seiner liebenswürdigen Zartheit u. lebensvollen Einfachheit wie in seiner formellen Vollendung die wahre Meisterschaft des '*tener poeta*'. Der Refrain teilt es in 2 Strophen von je 9 Versen, die inhaltlich klar und treffend, aber ohne peinliche Genauigkeit einander entsprechen, u. die Epodos von 8 Versen. Man hat Horaz c. 3, 9 damit verglichen. In der Sprache ist der zartere poetische Ausdruck u. der gewähltere Ton des Umgangs glücklich gemischt. Unsicher ist, ob griechisches Vorbild anzunehmen sei; ähnliche Komposition aber findet sich bei Martial 1, 86.

1. *Acme*] ist wohl der Name einer Libertine; *Septimius* ein damals öfter vorkommender Name. — *amores*] s. zu 6, 16, 10, 1. 38, 6.

3. *perdit*] '*heftig*' (so 64, 70. 91, 2. 104, 3): so Terenz, Afranius
 (1) *δὲναι, ὁρῶν, ὁρῶν*!

u. a. — *porro*] 'auch in Zukunft'; oft so bez. in der Komödie, auch bei Cato p. 36 J.: *me sollicitum habitum esse et porro fore*.

4. *assidue*] vgl. 92, 4. — *sum paratus*] so v. w. *mecum statui*.

5. 'der am meisten lieben kann'. *pote* als masc. oder fem. ist Abschwächung von *potis*, wie *mage* von *magis*, *sat* von *satis*; *est* fehlt dabei ('der im stande ist'), wie z. B. Cic. ad Att. 13, 38, 1. Es steht vor Konsonanten, das vollere *potis* außer 115, 3 vor Vokalen. So *pote* 17, 24. 67, 11. *potis* 65, 3. 72, 7. 76, 24. Ebenso bei Terenz. — *perire*] = *amare* (s. 35, 12): transitiv (*aliquam*) in der Komödie, aber bei C. und den Augusteern (nicht schon bei Aedituus Gell. 19, 9, 11 in diesem Sinn) intransitiv.

6. *solus*] so v. w. hülflos. — *Libya*] statt *Africa*, wie 7, 3; 60, 1 (dagegen *Africus* 61, 206). Gemeint ist das noch jetzt löwenreiche Atlasgebirge, '*Iubae tellus, leonum arida nutrix*' (Hor. c. 1, 22, 15). — *India tosta*] Strabo 15, 700 u. 703 erwähnt dort Löwen, wie sie auch jetzt noch im nordwestl. Indien vorkommen. *tosta* = *κατακαυμένη*, sonnverbrannt. Verg. g. 4, 424 sagt *Sirius Indos torret*. Eine '*insula Solis perusta*' lag nach Honorius (Geogr. lat. minores p. 25 R.) an der Küste Indiens.

7. *caesius* ist stets 'von blaugrauer Augenfarbe'. So erinnert *caesios oculos Minervae* (Cic. nat. d. 1, 83) an *γλαυκῶπις*. — *veniam*] steht optativisch. vgl. Simonides von Amorgos fg. 14 B. *ἀνὴρ λέοντ' ἔδεισε... μῦθος... συμπεσών*.

8 f. = 17 f. Bei der hds. Lesart



10

dextram sternuit approbationem.

at Acme leviter caput reflectens

et dulcis pueri ebrios ocellos

illo purpureo ore saviata

'sic', inquit 'mea vita, Septimille,

huic uni domino usque serviamus,

15

ut multo mihi maior acriorque

ignis mollibus ardet in medullis'.

9. dextra | approbatione
13. septinulle

10. ad hac (hac?) me

12. saniata

'sinistra ut ante' ist die Beziehung auf ehemals (wie 11, 21) nicht zu verstehen. Man sah zwar darin (so schon Vossius) frühere Entzweiung und jetzige Versöhnung bezeichnet: aber was wäre dann eine *sinistra approbatio*, eine 'ungünstige Zustimmung' Amors? Sollte aber *sinister* 'günstig' (s. u.) sein, so fällt jeder Grund zur Erwähnung der Vergangenheit weg, die schöne Gegenwart genügt dann völlig. Auch zeigt *nunc* v. 19, daß sie sich wohl erst jetzt ihre Liebe gestanden haben. 'ut ante' wird also korrupt sein; Zingerle liest dafür *abunde*, andere anders. Wahrscheinlich ist (wie schon Scaliger 'dixit amans' vorschlug) 'amanti' zu lesen, und so v. 17 f., zumal zu *sternuit* ein Dativobjekt fehlt, vgl. Properz s. u. — Niesen gilt bei vielen Völkern als ein gutes Omen für das gleichzeitig von dem Niesenden oder von anderen gesprochene Wort, ein *σημείον ολωνιστικόν* nach Aristoteles. So schon Odys. 17, 541: μέγ' ἔπαρε, vgl. 545; Xen. Anab. 3, 2, 9; Theokrit 18, 16; Ov. her. 18, 152; so der παρὰ μὲν ἐκ δεξιῶν bei Plut. Them. 13 und in der Parodie bei Arist. eqq. 639: denn den Griechen ist die rechte Seite die glückliche. Die Liebesgötter selbst zeigen so ihre Gunst: Σιμυχίδα μὲν Ἐρωτες ἐπέπαγον Theokr. 7, 96. *tibi nascenti* ... *candidus argutum sternuit omen* Amor Prop. 2, 3, 24; vgl. übrigens Frontin. str. 1, 12, 11. — Wie ist *sinister* zu erklären? Allerdings sind nach streng römischem Ritus 'sinistra bona auspicia' (Varro l. l.

7, 97. Cic. de divin. 2, 74), und in diesem Sinne sagt Verg. ecl. 9, 15 *sinistra cornix* u. dgl. Aber abgesehen davon, daß römische Dichter auch hierin sonst griechischer Anschauung folgen (Ov. her. 2, 114. 13, 49), liegt in der Verbindung mit *dextram* eine Catull fremde Unklarheit. Vielleicht *subinde amanti*? Sind die Worte aber richtig, so deuten sie auf eine uns unbekannte Form dieses Aberglaubens (so Bonnet).

11. *pueri*] des Jünglings, wie oft bei Dichtern, bei C. selbst 62, 47. 78, 4. (12, 9?). — *ebrios ocellos*] 'liebestrunke, feucht glänzende Augen'. Anakreon fg. 19 B. μεθύων ἔρωτι. Anakreontea 15, 21 βλέμμα ὑγρόν, ὡς Κυθήρης. vgl. zu 9, 9.

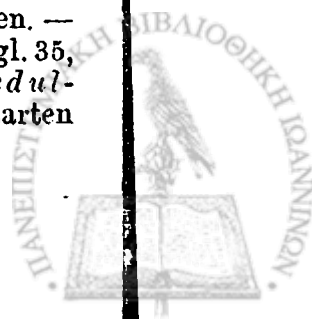
12. *illo*] ist nicht viel stärker als ein einfacher Artikel. So 63, 25 *illa vaga cohors*. — *purpureo*] πορφυρέου ἀπὸ στόματος Simonides fg. 72 B. — *saviata*] vgl. 9, 9.

13. *sic*] so wahr. — *mea vita*] Liebeskosungswort wie 68, 155. 104, 1. 109, 1. So oft in der Umgangssprache (Komödie, Cic.s Briefe).

14. *huic*] dem Amor. (Nach einigen: dir!)

15. Alliteration. — 15 ff. die Versicherung ihrer höchsten Liebe ist keineswegs, obgleich zu *maior acriorque* nicht *quam olim*, sondern *quam tibi* zu ergänzen ist, als Widerspruch gegen v. 5 (*plurimum perire*), sondern als ein Versuch diesen noch zu überbieten aufzufassen. —

16. Zu *ignis* (Liebesglut) vgl. 35, 15; ebenso zu *mollibus medullis*, das 'Innerste' ihres zarten (weiblichen) Gemütes.



hoc ut dixit, Amor sinistra ut ante *ante?*
ante, *ante* dextram sternuit approbationem.

- nunc ab auspicio bono profecti
 20 mutuis animis amant amantur.
 unam Septimius misellus Acmen
 mavult quam Syrias Britanniasque:
 uno in Septimio fidelis Acme
 facit delicias libidinesque.
 25 quis ullos homines beatiores
 vidit, quis Venerem auspicatorem?

46.

Iam ver egelidos refert tepores,

17. sinistrauit ante 18. wie im Text 21. septumius | agmen
 22. si (sy) riasq;

17 f. Refrain von 8 f.

19—26. man beachte die reizende Einfachheit der Darstellung.

19. *nunc*] seit Amor ihnen diese Gunst erwies. Ein Rückblick auf frühere Entzweiung ist darin nicht zu finden.

20. *amant amantur*] vgl. ἀντι-
 εὔλητος ὁ φιληθείς Theokr. 12, 16.
amare et amari didicerunt Cic. Catil.
 2, 23. *ut ameris, ama* Mart. 6, 11,
 10 (Ov. art. am. 2, 107).

21. hier hatte *V Septumius*, drei-
 mal aber *Septimius*. Wir schreiben
 bei C. auch nicht *optumus* u. dgl. —
misellus] 'verliebt', wie 35, 14 (an-
 ders 40, 1), etwa mit *perdite amo*
 v. 3 zu vergleichen: der Verliebte
 ist von der Liebe 'elend' geknecht-
 et; vgl. *misero mihi* 51, 5.

22. Im Jahre 55 suchte die rö-
 mische Jugend unter Crassus in
 Syrien, unter Caesar in Britannien
 erträumte Reichtümer. Da der
 Traum über Britannia schon 54
 verfliegen war ('*in Britannia nihil*
esse audio neque auri neque argenti'
 Cic. ad fam. 7, 7, 1), kann das Ge-
 dicht weder vor noch auch nach
 55 geschrieben sein. — Der Plural
 bezeichnet 'Länder wie S. und Br.'
 So *Africani et Maximi* Cic. de or.
 1, 48 (vgl. Dräger, hist. Syntax
 1², 10); *alias naviget Illyrias* Prop.
 3, 16, 10.

id est in Asia

23. *uno in Septimio*] hängt
 nur von *facit del. lib.* (nach Benoist
 auch von *fidelis*) ab; vgl. *in ho-*
spite ureris Ov. met. 7, 21. *crudelia*
in civibus facinora facere Sall. Cat.
 11. *in hac commotus sum* Ter. Eun.
 567. Über dieses *in* c. abl. der
 Person, die der Gegenstand eines
 Affekts oder einer Handlung ist,
 s. Dräger, hist. Syntax 1², 649.

24. *facit delicias*] auch 74, 2
 so v. w. *amorem exercere* (68, 69.
 71, 3). *libidinesque* ist zeugmatisch
 zugefügt: 'Liebe und Lust'.

26. *Venerem*] Liebe. So schon
 bei Ter. Eun. 732; so ferner *femi-*
nea Venus Ov. met. 10, 80 u. dgl.
 — *auspicatus* 'glücklich begon-
nen', vgl. v. 19; daher ist *auspi-*
cator (so nur noch bei Plin. h. n.)
 so v. w. *melius auspicatus*. Das
 Wort kehrt erst in nachklassischer
 Zeit wieder. — Man vgl. die Frage
 in dem Schluß von c. 9.

46. Ausdruck der Freude über
 die bevorstehende Rückkehr aus
 Bithynien, 'glückliche Wiedergabe
 eines reinen und warmen Gefühls
 in ebenso schlichtem(?) wie tref-
 fendem Ausdruck' (R. Richter).
 Frühlings- und Wanderlust haben
 in der antiken Poesie nicht zum
 zweiten Male eine so lebendige
 Wiedergabe gefunden. Über C.s



- iam caeli furor aequinoctialis
 iucundis Zephyri silesceat auris.
 linquantur Phrygii, Catulle, campi
 5 Nicaeaeque ager uber aestuosae:
 ad claras Asiae volumus urbes.
 iam mens praetrepidans avet vagari,
 iam laeti studio pedes vigescunt.
 o dulces comitum valetе coetus,

5. ruber estuore

bithynischen Aufenthalt vgl. c. 10. 28. 47; über die Heimkehr das wieder in Sirmio gedichtete, an Stimmung ähnliche c. 31 u. 4. Abfassungszeit: Frühjahr (56 oder 55).

1. *eglidus*] 'außerhalb der strengen Kälte', daher 'lau, mild'. So zuerst C., dann Colum. 10, 282 *nunc ver egelidum* u. a. Aen. 8, 610 u. ö. bedeutet es 'kühl': dies ist dieselbe Bedeutung in anderer Nuancierung. Der Zephyrus ist nämlich *tenui frigore saluber*: Plin. 18, 337. — *tepores*] der Plural ist poetisch, noch bei Lucr. 2, 517 *medique tepores*.

2. die 'vom Himmel wehenden Aequinoktialstürme' des Februar u. März.

3. *Zephyri*] der Westwind, bringt am aegäischen Meer, wo er aus den schroffen Gebirgen Pindos u. a. stürmt, vielfach Sturm und Regen (daher *δυσκαής* Od. 12, 289, *ἔφωδρος* 14, 458. Il. 9, 5. 11, 305 vgl. *ἔφωδρον μέγα ποιφύξαντος* Euphorio fg. 96 M. Er ist Frühlingswind: Kallim. hy. 2, 81), in Italien aber als Seewind mildes Wetter und den Beginn der Schifffahrt. *grata vice veris et favoni*, d. h. *zephyri* Hor. c. 1, 4, 1. *veris in principio favonii hibernum molliunt caelum* Plin. 2, 122. C. folgt, obwohl in Bithynien befindlich, dem italischen Sprachgebrauch. — *iucundis auris*] vgl. *iucundum ver* 68, 16.

4. *Phrygii campi*] ist so v. w. *Bithyni campi* 31, 5. Da sogar die Troer bei den Tragikern und vielleicht die Anwohner des Hellespont in Il. 24, 545 als Phryger gelten, der Sangarios aber, an dem die Phryger (Il. 3, 187. 16, 719)

wohnen, mitten durch Bithynien fließt, ist C.s Ausdruck gerechtfertigt.

5. *Nicaea* lag am See Askanius in einem *πεδῖον μέγα καὶ εὐδαίμον* (*ager uber*), *οὐ πάντῃ δὲ ὑγιεινὸν τοῦ θερόντος* (Strabo 12, 565) und war nebst Nikomedia Hauptstadt des Landes. — *aestuosae*] 'glühend', wie 7, 5.

6. *volumus*] Selbstaufforderung, vgl. zu 8, 5. *volare* steht auch 4, 5 von der Seereise. — *claras Asiae urbes*] die vielbesuchten ionischen Städte der Westküste, also der Provinz Asien, wie Smyrna und Ephesus, sind gewiß zunächst gemeint. Laut c. 4 aber kehrte C. durch die Propontis und über Rhodus und die Cykladen zurück, laut c. 101 besuchte er damals (wie wenigstens viele meinen) Troia. Beides schließt einander nicht aus; immerhin kann C. seinen Plan, wie er hier gegeben ist, in der Ausführung teils erweitert teils eingeschränkt haben. vgl. die Reise des Bullatius bei Hor. epp. 1, 11, 1 ff. Ov. ex P. 2, 10, 21. Friedländer, Sittengesch. Roms 2, 59 ff.

7. *praetrepidans*] 'in erregtem Vorgefühl' (nicht bloß: in hastiger Eile). *cor praetrepidum* Pers. 2, 52. Das Verbum findet sich erst bei Iuvenius wieder.

8. *studio*] 'aus Reiselust'. — *pedes vigescunt*] hieraus schloß Westphal S. 166, C. habe eine Fußreise gemacht. Ein Römer eine Fußreise! — *vigescō* noch bei Lucrez und spätem.

9. *comitum*] aus der Gefolgschaft des Prätors Memmius; vgl. z. B. 10, 10; 30.



- 10 longe quos simul a domo profectos
diversae variae viae reportant.

47.

Porci et Socraton, duae sinistrae
Pisonis, scabies famesque †mundi:
vos Veraniolo meo et Fabullo
verpus praeposuit Priapus ille?

10. quo 11. diuerse uarie 47. 4. proposit.

10. *simul*] Anfang des J. 57. — *longe* hängt ab von *a domo profectos*. — *a domo*] vgl. 63, 58; 92.

11. *diversae variae viae*] an den zwei Adjektiven nahm man vielfach Anstofs und las *diverse* (Scaliger) oder *diversos* (Fröhlich) oder *varie* (Guarinus). Auch läßt sich weder auf *iocose lepide* 36, 10, wo *et* zu ergänzen ist, noch auf *varia et diversa genera bellorum* (Cic. Manil. 28), *variis et diversis studiis* (Cic. de or. 1, 262, vgl. 3, 61) hinweisen, wo *et* steht und eine Steigerung eintritt; noch weniger auf 1, 1; 54, 2; 115, 8. Vielmehr ist *variae* Attribut zu *viae*, *diversae* aber (als Gegensatz zu *simul profectos*) gehört prädikativ zu *reportant*; vgl. Aen. 5, 166 *quo diversus abis*? 9, 415 *diversi circumspiciunt*, und besonders Liv. 44, 43, 2 *ubi plures diversae semitae erant* (schon Plaut. merc. 470 *divorsus distrahor*). Also 'welche verschiedene Wege nach entgegengesetzten Richtungen heimführen'. Ähnlich konstruiert ist 64, 378 *anxia mater maesta mittet*.

47. *O tempora, o mores!* Nach Veranius' und Fabullus', der beiden Freunde, Rückkehr aus Macedonien oder Spanien und infolge ihrer Mitteilungen dichtete C. diesen Zorneserguß gegen die von dem Proprätor Piso in der Provinz ihnen vorgezogenen und darum reich gewordenen Rivalen (aus der *cohors praetoria*?). Zeit: nach c. 28; vgl. besonders die Einl. zu c. 9.

1. *Porcius* und *Socraton* sind beide sonst unbekannt; letzterer wohl ein Freigelassener. — *sinistrae*] 'Diebeshände' Pisos,

Werkzeuge seiner Bereicherung, wie Cic. Verr. 2, 27 sagt *cohors tua illa tua manus fuit*; vgl. zu 12, 1 *manu sinistra*.

2. *Pisonis*] über die Habgier des Piso Caesoninus spricht Cicero oft und scharf. — 'ihr Aussatz' (Ekel) (*mala scabies* Hor. a. p. 453) und Hunger (Habgier); vgl. *auri fames* Aen. 3, 57. *maiorum fames* Hor. c. 3, 16, 18. Das Lateinische liebt Abstracta in seinen Invektiven, wie *pestis*, *perniciēs*; so hat C. 14, 19 *venena*; 42, 13 *o lutum*. — *mundi*] 'ihr nach dem Weltall (oder nach den Reichtümern des Erdkreises) Hungrigen'. Da aber dieser Ausdruck dem erhabenen Stil angehörte (*mundus* steht nur noch 64, 206. 66, 1), las man schon im 15. Jahrh. *Memmi*, während die beiden doch bei Piso waren; Bücheler (dessen *coniectanea* lat. p. 5 ff. zu vergleichen sind) las *mundae*: 'ihr nette, feine —' als Oxymoron, oder eher noch 'ihr bloße, ausschließliche —'. Oder ist *iunctae* zu lesen? 'ihr Schädigkeit mit Hunger (Habgier) vereint'? Am ehesten lese ich *famesque munda* (daraus *mundei*, dann *mundi*) 'reine Habgier'. So Mart. 3, 58, 45 *at tu sub urbe possides famem mundam*.

3. ist fast = 12, 17.

4. *verpus*] heißt 'beschnitten' (Iuv. 14, 104), dann durch einen begreiflichen Übergang: *cui glans ex libidinis usu nudata est*, *ψωλός*, kann also ein Ausdruck für geil sein, 'wollüstig wie Priapus'. Dies war Piso Caesoninus: Cic. Pis. 42 *audis ex stupris*. 69 *admissarius iste u. a.*; vgl. noch *verpa* 28, 12.

10. *quo* (Huc) — *diuerse*, *variae*, *viae* 3) *proposit* 4)



quot sunt quotque fuere, Marce Tulli,
quotque post aliis erunt in annis,
gratias tibi maximas Catullus

Dank ironisch. Denn so wenig C. sich selbst für einen *pessimus poeta*, ebenso wenig halte er Cicero für den *optimus patronus*; ferner sei *omnium patronus* 7 sehr doppel-sinnig; die starken Übertreibungen, ja die den Stil Ciceros persiflierenden fünf Superlative bezeugten seinen Spott. Der Anlaß sei vielleicht, daß C. für seinen Freund Calvus eintreten wolle, der als alexandrinischer Dichter dem Cicero antipathisch (vgl. Cic. or. 68; 161; 164. Tusc. 3, 19. ad Att. 7, 2, 1; Stellen die aber alle erst lang nach Catulls Tod geschrieben sind, auch über die modernen Dichter mehr Scherz und Humor als feindlichen Spott zeigen) und als Redner sein Feind gewesen sei (dies läßt sich jedoch nur aus Sen. contr. 7, 4, 6 schließen, während aus Cic. selbst nur das Bewußtsein verschiedener Tendenz Brut. 279; 283, und freundschaftliche Besprechung derselben, ad fam. 15, 21, 4, erhellt, und auch dies erst in den Jahren 46 und 44) — so Ribbeck Catullus S. 21 f. Oder der Anlaß sei, daß Cic. den dem Catull verhassten Vatinus 56 bekämpfte u. 54 verteidigte, daher spöttisch '*omnium patronus*' (Wölfflin); in diesem Prozeß habe er vielleicht den Catull als einen *pessimus poeta* erwähnt (F. Schöll).

Nun würde das Gedicht diesen Spott aber gar nicht positiv und verständlich mitteilen und die Hauptsache '*gratias agit*' bliebe unverständlich, und derselbe C. spricht doch sonst seine Meinung stets so deutlich und offen aus. Es wird also doch wohl ernst zu nehmen sein. Aber wofür dankt C.? Nach Schwabe für Ciceros Angriffe gegen die ungetreue Clodia = Lesbia in der Rede *pro Caelio*, während doch C. niemals gehässig nachträgt, oder für die Verteidigung von Catulls Freund Cornelius (quaest. Cat. p. 127. 322). Nach Westphal S. 241 dafür, daß Cicero von der (von Westphal phantasierten) Liebe zu Clodia zu-

rücktreten wolle; was Rettig, Catulliana I (1868), widerlegt. Der Anlaß ist uns jedoch unbekannt; nur spricht *patronus* (7) dafür, daß es eine Rede war. Ist es also Hülfe in einer Rechtssache? vgl. c. 26. Vielleicht ist das Gedicht sogar das poetische Begleitschreiben zu einem Geschenk für eine Rede? vgl. 14, 6. Boissier, Cicero u. s. Fr. p. 88 f. Auch die Zeit ist unbekannt (Westphal meint 62—61, Schwabe 56). Die Bescheidenheit, in welcher C. hier von sich spricht, steht im Gegensatz zu seinem sonstigen Selbstbewußtsein (1, 10. c. 40. 68, 41; 149. 78^b), findet jedoch ihr Analogon c. 1, 4, wo er auch zu einem berühmten Manne spricht, und vielleicht c. 14^b.

1. *Disertissime*] daß Cicero selbst *eloquens* bisweilen, nicht überall, höher stellt als *disertus* (de or. 1, 95; 234 ö.), kann hier bei C. letzterem Wort einen gering-schätzigen Sinn um so weniger geben, als Cicero *disertus* stets lobend anwendet und z. B. den großen Redner Antonius '*disertissimus*' nennt Phil. 2, 111. Man vgl. nur v. 2, 3, 7! — *Romuli nepotum*] klingt feierlich erhaben, vgl. zu 34, 22.

2—3. Ähnliche Wendungen finden sich oft, z. B. außer den 21, 2 citierten Stellen Plaut. Pers. 778 *Qui sunt, qui erunt, quique fuerunt, quique futuri sunt posthac* u. a. Cic. Lael. 83. Ursprünglich ist es Nachbildung von Hesiod. th. 38 *τά τ' ὄντα τὰ τ' ἔσσομενα πρό τ' ὄντα*. Cat. parodiert sich dann selbst 24, 2—3 u. 21, 2—3. Reminiscenz Mart. 8, 53, 1 *quae fuere vel sunt*. 8, 80, 8 *quae sunt quaeque fuere*. — *Marce Tulli*] feierlich wie das nachdrückliche *Cinna Gaius* 10, 30, vgl. 12, 1; während C. sonst stets nur einen einzigen Namen, auch nie das praenomen, setzt und jene Wortstellung überhaupt den Dichtern fremd ist; vgl. jedoch Cic. Catil. 1, 27: *Marce Tulli, quid agis?* in feierlicher Anrede.



- 5 agit pessimus omnium poeta,
tanto pessimus omnium poeta
quanto tu optimus omnium patronus.

50.

- Hesterno, Licini, die otiosi
multum lusimus in meis tabellis,
ut convenerat esse delicatos.
scribens versiculos uterque nostrum
5 ludebat numero modo hoc modo illoc,

50. 5. illos O

5. *pessimus poeta*] so nennt C. sonst andere, feindliche Dichter, vgl. 14, 23. 36, 6 (Priap. 61, 13). Da es hier schwerlich Spott ist (s. Einl.), so übertreibt C. seine Bescheidenheit gegen den berühmten Redner, wie er überhaupt jede Empfindung leicht übertreibt. Wie weit geht darin erst Ovid, der sich des S. Pompeius *res* und *mancipium* nennt (ex P. 4, 1, 35. 5, 40)! — 5. 6: Wiederholung, wie 3, 3 f. 42, 1—2, ö.

6 f. müßten, wenn ironisch betrachtet, sehr geschraubt und doppelsinnig erscheinen, was aber zu Catull wenig paßt. Vers 7 ist ein hohes Lob Ciceros (vgl. 1—3), und so muß 6 ein Ausdruck großer Bescheidenheit sein.

7. *omnium patronus* wird Cic. zwar ad fam. 6, 7, 4, aber in lobendem Sinne, genannt; daß er spöttisch so bezeichnet wurde, ist nicht überliefert, wäre hier auch un deutlich; ferner schliessen C.s Gedichte nicht oft wie viele des Martial mit einer spitzigen Pointe; und so ist wohl auch hier der Hohn ('der du alle, auch häßliche, Prozesse annimmst') nicht zu finden, und es gehört vielmehr *optimus omnium* zusammen.

50. Ein Billet an den Redner C. Licinius Calvus, Catulls dichterischen Freund. Wie c. 14 (wo die Anmm. zu vergleichen sind) zeigt auch dieses Gedicht den Ton herzlicher Sympathie und Vertraulichkeit und geistiger Anregung. Beide waren beim Wein (v. 6), wohl bei

einem convivium, zusammengetroffen, wo sich ein Wettstreit in poetischer Improvisation entwickelte, der den Dichter aufregte und am nächsten Morgen zu diesen freundschaftlichen Zeilen veranlaßte. Daß die Zusammenkunft nicht in Catulls Wohnung stattfand, zeigt Unbefangenen der Ausdruck *illinc abii* v. 7: ob aber bei Calvus oder an drittem Orte, ist nicht zu sagen. Catull gab jedoch die Schreibtäfelchen, die er eben bei sich führte, zu dem Wettstreite her. Statt *meis* v. 2 liest Schwabe allerdings *tueis*: danach wären die Freunde eher bei Calvus zusammengetroffen, was auch Haupt annimmt. Vgl. Cic. Att. 9, 20, 1. Zeit: unbestimmbar. Ton: meist der der gewählteren Umgangssprache.

1. *die*] über die Synaloppe des Iambus s. zu 4, 17.

2. *ludere* vom Dichten leichter Poesie, wie 61, 232; 68, 17; und oft bei Dichtern. Varro sat. p. 230, 3 R: *lusi modice iambis*. — *in meis tabellis*] auf den von mir dafür hergegebenen mit Wachs überzogenen (s. 42, 5) Schreibtäfelchen. *in tueis* Schwabe, s. oben.

3. 'wie wir ausgemacht hatten, einmal üppig zu sein'. Andere interpretieren so, daß *delicatos* von *versiculos* abhängt. 'Verse schreibend, üppig wie sie sein sollten' (so Cic. in Pis. 70 *delicatissimis versibus*; de off. 1, 144), und wäre es in diesem Fall besser, v. 3 mit Rolsberg nach 4 umzustellen.

4. *versiculos*] so auch 16, 3; 6.

5. *numero modo hoc modo il-*

1) *gung*. 2) *gung*. 3) *gung*.

Nach schärfer wurde Cicero von Catull gezeißelt (497) als der *optimus omnium patronus*, scheinbar als der erste aller Advocaten, aber mit dem Doppelbinn des besten

reddens mutua per iocum atque vinum.
 atque illinc abii tuo lepore
 incensus, Licini, facetiisque,
 ut nec me miserum cibus iuaret,
 10 nec somnus tegeret quiete ocellos,
 sed toto indomitus furore lecto
 versarer cupiens videre lucem,
 ut tecum loquerer simulque ut essem.
 at defessa labore membra postquam
 15 semimortua lectulo iacebant,
 hoc, iucunde, tibi poema feci,
 ex quo perspiceres meum dolorem.
 nunc audax cave sis, precesque nostras,

7. abiit 8. lacini faceti tuiq; 10. somnos 12. uersaretur
 14. ad 18. caueris

[*loc*] Polymetrie war damals (seit Laevius?) besonders beliebt, u. Catulls eigene Gedichte beweisen dies. Interessant ist die Stelle für die Wahrnehmung, daß C. sehr schnell das Verschiedenartigste dichten konnte. Wer weiß, ob nicht einzelne unserer catullischen Gedichte jenem Calvus-Abend ihre Entstehung verdanken? Zum Versausgang vgl. 3, 9.

6. *reddens mutua*] 'Verse tauschend', wie denn solche Improvisationen *alternis versibus* dem italienischen Naturell besonders zusagen. — *per iocum atque vinum*] s. 12, 2. Anth. lat. 412, 15. Solches Wettdichten verspottet Horaz sat. 1, 4, 14 ff. an seinem Crispinus.

7. *illinc abii*] sc. *domum* s. Einl. zu dem Ged. Einige fassen es jedoch: 'von jener Beschäftigung' oder gar: aus meinem Trinkzimmer, um in mein Schlafzimmer zu gehn (so Richter)! — 7f. 'Anmut und Geist'.

9. *miserum*] denn gleichsam war ich in dich verliebt, s. 45, 21. 51, 5. 99, 11. — 9ff. wie Achilleus an Patroklos denkt, *μνηστέοντος οὐδέ τι σίτου, οὐτ' ἐννῆς* Il. 24, 129. οὐδέ μιν ὕπνος ἦρει πανδαμάτωρ, ἀλλ' ἐστρέφετ' ἐνθα καὶ ἐνθα ... ἄλλοι ἐπὶ πλευρᾷ κατακείμενοι, ἄλλοι δ' αὖτε ὕπνιοι, ἄλλοι δὲ περὶ νῆς ib. 4.

10. *ocellos*] 'meine armen Augen'.

11. *toto*] gehört zu *lecto*. Aus

euphonischem Grunde steht *indomitus* statt des natürlicheren *indomito furore*, 'in wilder Aufregung'.

12. *versari*: sich wenden, wälzen.

13. *simul esse*: Wendung der Umgangssprache (21, 5. Hor. epp. 1, 10, 50. Cic. epp. öfter). *que* = 'und überhaupt'.

14. *postquam*] steht sonst bei Catull stets mit dem Perfekt (11, 23. 64, 267 u. ö. *postquam isset* 84, 11): das Impf. bezeichnet den Zustand der Ruhe.

15. *semimortua*] nicht = im Schlaf, sondern: nach der Aufregung abgespannt und regungslos; Gegensatz zu 11 f. *semimortuus* kommt erst bei Hygin und Apuleius wieder vor.

16. *iucunde*] 'liebenswürdiger Freund', vgl. zu *iucundissime Calve* 14, 2. Auch noch die Ähnlichkeit haben c. 14 und 50, daß beide auf den nächsten Morgen zielen. — *poema*] ein kleines Gedicht, vgl. 22, 15.

17. *dolorem*] die quälende (*miserum* v. 9) Sehnsucht, mit dir zu sein. vgl. c. 2, 7.

18. *cavē*] wahrscheinlich hat diese seit Plautus allzeit gewöhnliche (*cavē sis* z. B. Amphitr. 845) pyrrhische Messung den Servius zu Aen. 4, 409 zu der Meinung veranlaßt, C. wende *cavēre* mit kurzer Paenultima an. So noch 61, 152.



1) *illinc abii* ...
 liebte des Catull, die Lesbia, in der Rede pro Caesio 32 *amica omnium* genannt hatte ... (Wölfflin l. s. m.):

- 20 oramus, cave despuas, ocelle,
ne poenas Nemesis reposcat a te.
est vemens dea: laedere hanc caveto.

51.

Ille mi par esse deo videtur,

19. ocello 20. ne messis | ate O 21. uehemens 51. 1. mihi
impar

Hor. epp. 1, 13, 19 u. oft. — *cavere* steht dreimal v. 18, 19, 21! — *audax*] kühn gegen die Androhungen von v. 20. — *preces nostras*] welche? das verschweigt Catull, wenn man ihn wörtlich nimmt. Doch zeigt der Tenor des ganzen Gedichtes, daß nicht eine formelle Gegeneinladung des Calvus zu C. gemeint, sondern der Wunsch nach recht baldigem Wiedersehen (v. 13) und nach *simul esse* ausgedrückt ist. Zwar scheint der einerseits gehobene, andererseits geheimnisvolle Ton der letzten Verse auch auf irgend einen, vielleicht schon am Abend ausgesprochenen, anderen Wunsch hinzudeuten.

19. *oramus*] wie 55, 1. — *despuas*] wie sonst *respuere*: 'zurückweisen', bisw. 'hochmütig zurückweisen', wie schon Plaut. Asin. 40. Mit dem Abwenden eines Zaubers durch Ausspucken (so *despuere* Tib. 1, 2, 54 u. ö.) hat diese Stelle nichts zu thun. — *ocelle*] klingt

fast wie ein schwärmerisches Liebeswort, vgl. 14, 1. Oft so bei Plautus (z. B. Trin. 245).

20. auch die Weigerung des geliebten Jünglings gilt C. als *facinus* 81, 6, als *saevitia* 99, 6; und eben den Frevel, den Übermut bestraft *Nemesis*, besonders auch übermütige Worte: c. 66, 71. 68, 77. — *a te*] seltner Versschluss, vgl. 10, 31 *ad me*, 13, 1 *apud me*.

21. hat wie z. B. 36, 11 ff. scherzhaft-feierlichen Ton (*vemens dea* erinnert z. B. an das homerische *δεινὴ θεός*). — *laedere*] nämlich durch übermütige Verweigerung meiner Bitte.

51. Fesseln der Liebe. Freie Übersetzung eines Gedichtes der Sappho. Ob an Lesbia selbst, die vielleicht für Sappho schwärmte, gesandt? Dagegen spricht die letzte Strophe. Die Strophen der lesbischen Dichterin (fg. 2 bei Bergk) lauten nach Longinos *περὶ ὕψους* 10:

- Φαίνεται μοι κῆρος ἴσος θεοῖσιν
ἔμμεν ὄνηρ (= Catull v. 1), ὅστις ἐναντίος τοι
ἴξανει (v. 3) καὶ πλασίον ἄδν φωνεί-
σας ὑπακούει (4)
5 καὶ γελαίσας ἱμερόεν, τό μοι μάν
καρδίαν ἐν στήθεσιν ἐπτόασεν (5 f.).
ὥς γὰρ εὔιδον (6 f.) βροχέως σε, φώνας
οὐδὲν ἔτ' εἰκεί.
ἀλλὰ καμ μὲν γλώσσα ἔαγε (9), λέπτον δ'
10 αὐτίκα χρω πῦρ ὑπαδεδρόμακεν (9 f.),
ὀππάτεσσι δ' οὐδὲν ὄρημ' (11 f.), ἐπιρρόμ-
βεισι δ' ἄκοναι (10 f.).

Catull übersetzt dies, wie die Alten meist, im ganzen genau, doch mit Zusätzen (2 *ille si fas est superare divos*, 3 *identidem te spectat*, 5 *miserō*, 7 *Lesbia*, 10 *sonitu suo*pte,

11 *geminac*), Weglassungen (3 *πλασίον ἄδν φωνείσας*, 7 *βροχέως*, 10 *αὐτίκα*, v. 13—16 s. u.) und anderen Veränderungen (1 *θεοῖσιν*] *deo*, 5 *καρδίαν ἐν στήθεσιν ἐπτό-*



ille, si fas est, superare divos,
qui sedens adversus identidem te
spectat et audit

5 dulce ridentem, misero quod omnis
eripit sensus mihi: nam simul te,

3. te fehlt 4. te sp. O, G? 5. quod] q; O, G?

αγε] *omnis eripit sensus*, 9 καμ
ἔαγε] *torpet*, χαῶ] *sub artus*, 11 f.
das Sehen dem Hören nachgestellt,
οὐδὲν ὄρημι] *teguntur nocte*, gewähl-
terer Ausdruck). Der Name *Lesbia*
zeigt, daß das Gedicht C.s eigener
Liebe gilt. Die Liebe hat ihn ge-
fesselt, aber er fühlt sich unfrei
und sehnt sich nach Befreiung und
nach der Geliebten zugleich. Vgl.
Goethes „Neue Liebe neues Leben“:
‘Herz, mein Herz, was soll das
geben . . . weg dein Fleiß und
deine Ruh . . . fesselt dich die Ju-
gendblüte, diese liebliche Gestalt,
dieser Blick voll Treu und Güte?
. . . Liebe, Liebe, laß mich los!’
Die Schlusstimmung Goethes spie-
gelt die Schlusstimmung Catulls
wieder. Während dieser nämlich
die 4te Strophe Sapphos ἀ δέ μ’
ἰδὼς καυχέται, τρόπος δὲ ἄγρει ff.
wegläßt, viell. um die Beschrei-
bung nicht zu sehr auszudehnen,
oder auch, weil als liebend darin
allzudeutlich (χλωροτέρα δὲ πόλις
ἔμμι) ein Weib bezeichnet ist, schließt
er statt dessen mit seinen eigenen
v. 13—16 rasch ab. Diese Strophe,
die Jungclausen S. 13 einem al-
bernem Abschreiber zutraut, ist mit
Ribbeck u. Westphal durchaus für
echt zu halten und gehört schon
deshalb nicht, wie Statius, Schwabe
u. a. meinten, zu einem andern Ge-
dicht oder bildet ein solches, weil
in unserm C. die seltneren Metra
nie mehrmals gleich nach einander
folgen. Auch eine Lücke zwischen
v. 12 und 13 (so Haupt, v. Leutsch)
ist kaum anzunehmen. Eben der
Zustand, den v. 6—12 schildert, ist
molestum (13); das *nimum gestire*
(14) deutet auf die erste Strophe,
auf den Wunsch, im Glücke zu *supe-
rare divos*, zurück; die ganze Strophe
bedeutet: „ja, du bist gefesselt,

aber zerreiße deine Fesseln in männ-
licher Thätigkeit!“ Dasselbe sagte
vor C. Terenz Heaut. 109 *nulla
adeo ex re istuc fit nisi ex nimio
otio*, und insbesondere nach ihm
Ovid rem. am. 135 ff. . . *otia si tol-
las, periere Cupidinis arcus. . . Venus
otia amat; qui finem quaeris amo-
ris (cedit amor rebus): res age: tu-
tus eris*. Vgl. Plaut. Trin. 658: *vi
Veneris vincitus, otio aptus in frau-
dem incidi*. Ein plötzlicher Um-
schlag der Ausdrucksweise findet
sich auch in dem andern sapphi-
schen Gedichte C.s 11, 15; ferner
vgl. man Vergil ecl. 2, 68 ff., wo
Corydon gleichfalls den Schutz
gegen die Macht der Liebe in der
Thätigkeit sucht. In andrem Ge-
biet zeigt Horaz in der 2. Epode u. ö.
solchen fast Heine'schen Umschlag
der Stimmung.

2. *si fas est*] sc. *dictu*: wenn
das zu sagen erlaubt ist. Cic. Tusc.
5, 38: *animus humanus cum ipse
deo, si hoc fas est dictu, comparari
potest*. Liv. 23, 42, 4 *ne deos qui-
dem iratos, si fas est dici, timere-
mus*. Durch diesen Vers hat C.
sein Vorbild mit römischer Rhetorik
erweitert.

3. *adversus*] entspricht dem ad-
jektivischen ἐναντιος τοι. — Der
Gegensatz ist zu beachten: das *iden-
tidem spectare et audire* ist C. noch
nicht gewährt, sondern nur von
weitem das einmalige Sehen (*si-
mul te aspexi*), das ihn nun elend
macht. — *identidem*] auf dieses
Wort wies C. später 11, 19 ironisch
zurück.

5. Nachahmung bei Horaz c. 1,
22, 23: *dulce ridentem Lalagen
amabo*. — *quod*] ‘nur der Gedanke
daran’.

6. *eripit sensus*] so 66, 25 *sen-
sibus ereptis*.

CATULLVS.]

οὐδὲν ὄρημι] *teguntur nocte*, gewähl-
terer Ausdruck). Der Name *Lesbia*
zeigt, daß das Gedicht C.s eigener
Liebe gilt. Die Liebe hat ihn ge-
fesselt, aber er fühlt sich unfrei
und sehnt sich nach Befreiung und
nach der Geliebten zugleich. Vgl.
Goethes „Neue Liebe neues Leben“:
‘Herz, mein Herz, was soll das
geben . . . weg dein Fleiß und
deine Ruh . . . fesselt dich die Ju-
gendblüte, diese liebliche Gestalt,
dieser Blick voll Treu und Güte?
. . . Liebe, Liebe, laß mich los!’
Die Schlusstimmung Goethes spie-
gelt die Schlusstimmung Catulls
wieder. Während dieser nämlich
die 4te Strophe Sapphos ἀ δέ μ’
ἰδὼς καυχέται, τρόπος δὲ ἄγρει ff.
wegläßt, viell. um die Beschrei-
bung nicht zu sehr auszudehnen,
oder auch, weil als liebend darin
allzudeutlich (χλωροτέρα δὲ πόλις
ἔμμι) ein Weib bezeichnet ist, schließt
er statt dessen mit seinen eigenen
v. 13—16 rasch ab. Diese Strophe,
die Jungclausen S. 13 einem al-
bernem Abschreiber zutraut, ist mit
Ribbeck u. Westphal durchaus für
echt zu halten und gehört schon
deshalb nicht, wie Statius, Schwabe
u. a. meinten, zu einem andern Ge-
dicht oder bildet ein solches, weil
in unserm C. die seltneren Metra
nie mehrmals gleich nach einander
folgen. Auch eine Lücke zwischen
v. 12 und 13 (so Haupt, v. Leutsch)
ist kaum anzunehmen. Eben der
Zustand, den v. 6—12 schildert, ist
molestum (13); das *nimum gestire*
(14) deutet auf die erste Strophe,
auf den Wunsch, im Glücke zu *supe-
rare divos*, zurück; die ganze Strophe
bedeutet: „ja, du bist gefesselt,



- Lesbia, aspexi, nihil est super mi
vocis in ore;
 lingua sed torpet, tenuis sub artus
 10 flamma demanat, sonitu suo
 tintinant aures geminae, teguntur
 lumina nocte. —
 otium, Catulle, tibi molestum est:
 otio exultas nimiumque gestis.

*geminae nocte = gem
 flammae?*

v. 8 fehlt 10. flamina 11. tintiāt O | gemina 13. catuli (-lli)

7. Der Name *Lesbia* ist von Sappho auf Clodia, deren Interesse für Poesie aus c. 36 hervorgehen könnte, vielleicht hier zum ersten Male übertragen; vgl. die Einl. — Zu 7 ff. vgl. auch Lucr. 3, 154 ff. *consentire animam totam per membra videmus: sudores itaque et pallorem existere toto corpore et infringi linguam vocemque aboriri, caligare oculos, sonere auris, succidere artus.*

8. ist verloren. Nach Sapphos betr. Worten *φώνας οὐδὲν ἔτ' εἴκει* versuchte man *quod loquar amens* (Parthenius), *vocis in ore* (zuerst Fr. Ritter 1828), *guttore vocis* (Westphal) u. a. *οὐδέ τι φωνᾶσαι δύναμιν* Theokrit 2, 108.

9. *sed*] steht bei C. nur hier nicht am Anfange eines Satzes oder Satztheiles; ebenso *nam* nur 23, 7 und 64, 101 nicht am Anfang. vgl. 37, 11. — *tenuis flamma*] ein feines, alles durchdringendes Feuer; anders *mollis* bei Verg. Aen. 4, 66: *est mollis flamma medullas.* — *sub artus*] (wohl wegen *χωῶ ὑπαδεδρόμασεν*) nicht ganz glückliche Wiedergabe für: die Flamme dringt unter die Haut, also ins Innere des Körpers.

10. *demanat*] seltenes Wort, in Poesie nur hier.

11. *tintinant*] 'klingen', ist *ἀπαξ λεγόμενον* für *tin'nire* oder (bei Naevius 114 Ribb.) *tintinnare*. *ἐπιρρομβεῖσι* ist mehr 'brausen'. — *geminae*] das handschriftliche *gemina* müßte zu *nocte* gehören, aber 'doppelte Nacht deckt die Augen' wäre unverständlich. Auch bei *gelida* oder anderen Konjekturen zu *nocte* wäre in der Strophe 3 mal *nocte*, d. h. 3 mal 'Nacht'.

dieselbe Cäsur, was C. sonst hier vermeidet (Haupt). Daher ist viel eher mit Schrader *aures geminae* zu lesen. So 63, 75 *geminas deorum(?) ad aures*; Culex 150 *geminas aures*. Doch klingt das Wort immerhin etwas matt, und ist die richtige Lesart vielleicht noch zu finden. Spengel las *gemina et*, auf *lumina* bezüglich; aber C. stellt *et* niemals nach: Haupt, opusc. 1, 114 ff. Doch vgl. gegen dieses Argument die Anm. zu *sed* v. 9. Auch Archilochos sagt von der Liebe: *πολλὴν κατ' ἄλλυν ὀμμάτων ἔχενεν, κλέψας ἐκ στηθέων ἀπαλὰς φρένας* (fg. 103 B.).

13 ff. Den Übergang bildet der Gedanke: 'Diese Qualen verursacht dir eigentlich dein Müßiggang', vgl. oben die Stellen des Plaut., Ter. und Ovid. — *otium*] dasselbe Wort steht in derselben dreimaligen Anaphora bei Hor. c. 2, 16, 1 ff., aber in ganz anderem Sinne. Birt, Buchwesen S. 410, schließt fälschlich daraus, daß diese Strophe bei C. einen Gedichtanfang bilde. — *Catulle*] diese Selbstanrede braucht nicht gerade Sappho fg. 59 B. *Ψάπφοι, τί τὰν πολυόλβον Ἀφροδίταν* nachgebildet zu sein, da sie sich auch c. 8, 46, 52, 76, 79 findet. — *molestum*] darauf spielt vielleicht die Scherzfrage bei Macrobian. 2, 7, 6 *an quodnam esset molestum otium*, auf die Publilius Syrus geantwortet haben soll: *podagrici pedes.*

14. *nimum*] (nur zu *gestis*, 'du bist zu übermütig') bezieht sich auf die erste Strophe. Liv. 6, 36, 1 *gestientes otio.*



15 otium et reges prius et beatas
perdidit urbes.

52.

Quid est, Catulle? quid moraris emori?
sella in curuli struma Nonius sedet,
per consulatum perierat Vatinius:
quid est, Catulle? quid moraris emori?

= perfect = wrapped.

52. 1. u. 4. mori 2. nonius

15. 'hat doch Müßiggang sogar —'. *reges*] sind etwa Sardanapallus, Croesus, Alexander d. Gr. in Babylon; *beatae* (reiche) *urbes* in erster Linie Sybaris, vielleicht auch Troia, Athen zu Demosthenes' Zeit, Tarent, Volsinii; vgl. die rhetorische Beschreibung bei Val. Max. 9, 1.

52. Invektive gegen einige unwürdige Günstlinge Caesars, die zu curulischen Ämtern gelangt oder von Caesar bestimmt waren. Etwa 56 oder 55 gedichtet.

v. 1 ist nachdrucksvoll = v. 4; vgl. zu 16, 1. — *quid moraris emori?* (vgl. Hor. c. 3, 27, 58 *quid mori cessas?*) ist Ausdruck hoffnungsloser Resignation in so schlechten Zeitläuften. Beide Fragen gehören eigentl. zusammen: *quid est* (welchen Grund hast du noch), *cur moraris emori?*

2. *Nonius*] ist unbekannt. Er mag wohl gerade das niedrigste curulische Amt, die Ädilität, erlangt haben. Ob Nonius Asprenas, als Prokonsul Caesars Legat in Afrika 46 (bell. Afr. 80) und Spanien 45 (bell. Hisp. 10), gemeint ist, oder M. Nonius Sufenas, dem Cicero ad Att. 8, 15, 3 im Jahre 49 ein *imperium* zuschreibt, der aber, weil 56 Volkstribun, nicht 55 Ädil gewesen sein kann, oder irgend ein anderer, ist nicht auszumachen. Plin. 37, 81: '*ab Antonio proscriptus est Nonius senator, filius 'strumae' Nonii eius quem Catullus poeta in sella curuli visum indigne tulit*'. — *struma*] ist eine Drüsengeschwulst, bes. eine solche am Hals: nach diesem seinem Leiden bespöttelt

der hitzige Dichter den Gegenstand seines Hasses! Ein eigentlicher Spitzname ist es nicht. Übrigens litt auch Vatinus an *struma* (Cic. in Vatin. 39; pro Sest. 135; ad Att. 2, 9, 2). Scaliger hielt jedoch *Struma* für des Nonius cognomen.

2—3. = der eine ist Magistrat, der andere soll es werden.

3. P. Vatinus, ein gewaltthätiger, bei vielen verhafter (s. zu 14, 3) Caesarianer, war 63 Quästor, 59 Volkstribun, 55 Prätor. Aus Ciceros Rede gegen ihn (56) erhellt, daß er viel mit seinen Hoffnungen auf glänzende Carrière prahlte. Cic. Vat. 6 *quae tu impudenter vaticinando sperare te saepe dixisti. 11 cum tu de altero consulatu gerendo te diceres cogitare. 38 palam dictitas te... amore Caesaris omnia quae velis consecuturum*. Deshalb ist hier nicht gerade speziell an die Zeit, wo er mit Caesars gewaltsamer Unterstützung gegen M. Cato seine Prätur erlangte, zu denken, wenn auch das Gedicht nicht viel früherer Zeit wie c. 29 angehören wird. Am wenigsten hat das von Vatinus im Dezember 47 für wenige Tage wirklich bekleidete Konsulat (Dio Cass. 42, 55. Macrob. 2, 13, 15) mit diesen Zeilen etwas zu thun. — *per consulatum*] da man bei dem schwört, was man wünscht (Ammian. Marc. 24, 3, 9), hat Vat. bei dem Konsulat, das ihm die Triumvirn vielleicht schon 56 in Luca zugebracht hatten, 'geschworen', oder, wie C. bissig sagt, 'Meineide geleistet'. Schreibt ihm doch Cic. Vat. 3 *inconstantiam periurio implicatam* zu. So erklärt die Worte schon Turnebus. vgl. Haupt, opusc. 1, 9 f.



53.

Risi nescio quem modo e corona,
 qui, cum mirifice Vatiniana
 meus crimina Calvus explicasset,
 admirans ait haec manusque tollens,
 5 'di magni, salaputtium disertum!'

54.

Othonis caput oppido est pusillum ...

53. 1. et corona 3. meos | caluos 5. salapantium desertum
 (richtig Seneca) 54. 1. Otonis | apido (o≡pido). Vor 2 sind 50,
 16. 17 wiederholt.

53. Anekdote. P. Vatinius (s. 52, 3) wurde von Catulls Freund Calvus (s. c. 14 u. 50) mehrmals angeklagt, zuerst 58 nach einer *lex Licinia et Iunia* (Cic. Vatin. 33 f. nebst schol. Bobiensia 'cum reus esset de vi P. Vatinius accusante C. Licinio'), dann nach oder eher schon vor der von Vatinius 55 bekleideten Prätur *de ambitu*, s. zu c. 14, 3. Letztere Prozeßrede, die berühmteste des Calvus (Tac. dial. 21), ist hier jedenfalls gemeint, da wenigstens von dem letzten Prozeß, den Vatinius im August 54 *de sodaliciis* zu bestehen hatte (schol. Bob. in Plancianam p. 262) nicht überliefert ist, daß Calvus der Ankläger war; es heißt nur: *iam de sodaliciis causam dixerat P. Vatinius eodem defendente Cicerone*. Alle chronologischen Kombinationen, die an letzteres Datum anknüpfen, sind hinfällig.

1. *corona*] die Zuhörerschaft bei einer Gerichtsverhandlung.

2. *mirifice*] Lieblingswort der klassischen Prosa und der Umgangssprache (c. 71, 4. 84, 3.)

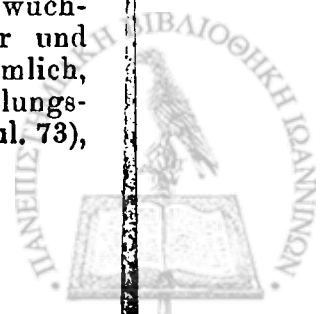
3. *crimina Vatiniana*] Anklagen gegen Vatinius; vgl. *odium Vatinianum* 14, 3.

4. *manus tollens*] als äußeres Zeichen der Bewunderung. Cic. Acad. 2, 63 *Hortensius vehementer admirans, ut etiam manus saepe tolleret*.

5. *salaputtium*] vgl. Seneca contr. 7, 4, 7: '*Calvus erat parvu-*

lus statura, propter quod et Catullus in hendecasyllabis vocat illum salaputtium disertum'. Zu erklären ist das Wort nicht sicher; die zweite Hälfte hängt wohl mit *putus*, der Knabe (vgl. Verg. cat. 9, 2; vgl. '*putus μικρός*' in Glossarien), ital. *putto*, sanskr. *pōtas* Junges griech. *παῖς* (Curtius Gr. Etymol. n. 387), u. dgl. zusammen, die erste Hälfte, die mit *salax* nichts zu thun hat, ist noch unerklärt. Die Pointe der Anekdote liegt nur in dem plebeischen Kraftworte („wie kann das Kerlchen reden!“), denn es hielt der *nescio quis* den kleinen Redner doch nicht etwa wirklich für einen Knaben. Übrigens kommt *Salaputi* (im Ablativ) auch als Eigennamen vor: CIL 8, 10570; vgl. Bücheler, Rhein. Mus. 37, 530.

54. Schwierige Verse, welche ihre Spitze gegen Caesar kehren, vgl. c. 29, 52, 57. Vielfach seit Muretus sieht man sie als eine Reihe von bloßen Fragmenten an; oder man nimmt nach v. 1 (Rofsbach) oder 3 (Parthenius 1486) oder 3 u. 5 (Lachmann) oder 1, 3 und 5 (L. Müller) Lücken an; Victorius trennt v. 6—7 als neuen Anfang völlig von 1—5. Doch ist einheitliche Auffassung (Scaliger, Schwabe) nicht eben ganz unmöglich. Auf die wuchtigen Angriffe gegen Caesar und seine Günstlinge läßt C. nämlich, vielleicht schon von Vermittlungsversuchen belästigt (s. Suet. Iul. 73),
 1) παρ' αὐτοῦ.



Neri rustica semilauta crura,
 subtile et leve peditum Libonis ...
 si non omnia displicere vellem
 tibi et Fuficio seni recocto ...
 irascere iterum meis iambis
 inmerentibus, unice imperator?

2. Eteri (Eteri)^h rustice | cruta O 5. et sufficio seniore cocto

diese scheinbar harmlose Neckerei folgen, als sei er eigentlich auf Caesars Wohl bedacht und bedauere, wenn ihm diese Bemühung nur neuen Zorn des Mächtigen eintrage. Inhalt: 'Deine geringen Freunde sollten dir, Caesar, so wünschte ich, mißfallen (dann stünde es gut mit dir). Wirst du auch diesen wohlgemeinten Versen zürnen?' Die Zeit der Abfassung ist wegen v. 7 auf das J. 54 anzusetzen. Formell erscheint das Gedicht — wenn es eines ist — sehr unvollendet: es wird dann ein erster Entwurf sein, ebenso wie 58b.

1—3 vgl. Cic. ad fam. 8, 4, 2 (Caesar) *solet infimorum hominum amicitiam sibi qualibet impensa adiungere*. Alle hier genannten sind unbekannt. Körperliche Gebrechen verspottet C. öfter (c. 41. 43. 52, 2 u. a.): auf *cinaedi* ist daraus nicht zu schließen.

1. *oppido*] = *valde*, ἔμπεδον, Wort der Komödie und des Briefstils, sonst seltener.

2. *eteri* V; dem entsprechen nur *Heri* (so Muret; *Herius* ist ein mar- rucinischer Vorname, s. zu 12, 1) und *Neri* (so L. Müller; Cn. Nerius verklagte 56 den P. Sestius *de ambitu*), alle andern können als zu weit abliegend unerwähnt bleiben. — Ergänze: *sunt*. — *rustica*] ob entblößt? denn es ist ein Zeichen der ἀργουσία das ἀναβεβλημένος ἄνω τοῦ γόνατος καθίζανειν, ὥστε τὰ γυμνά αὐτοῦ φαίνεσθαι (Theophrast char. 10). — *semilauta*] so v. w. *sordida*, ist ἀπαξ λεγόμενον.

3. auch *peditum* ist ἀπαξ λεγόμενον. 1) ... 2) ... 3) ...

μερον, Subst. von *pedere*, d. h. *crepitum ventris emittere*.

4. *si non omnia*] sc. *ita essent* (so Birt)? oder sc. *'displicere tibi vellem*, dann doch wenigstens *displicere vellem* (des guten Geschmacks halber) diese schäbigen Kerle'? Scalliger ergänzt: *dispercam, si non ff*. Man möchte aber eher vermuten (v. 1—3 vereinigend) *infima omnia* 'alle [diese] Elenden'.

5. *et Fuficio*] verbessert von Haupt. Einen Caesarianer C. Fuficius Fango führt Dio Cass. 48, 22 f. an, der vom gemeinen Soldaten zum Senator emporgestiegen war, Afrika verwaltete und sich dort 40 tötete: möglich, daß er gemeint ist. Auch inschriftlich kommt der Name vor. — *seni recocto*] nicht 'ein schlauer Greis', sondern (wie *recoctus scribe* Hor. sat. 2, 5, 55, *anus recocta vino* Petron. fg. 21 B.) ein gleichsam wie Aeson von Medea 'wiederaufgekochter', d. h. scheinbar jugendlicher Greis. Enthält dieser Zusatz nicht einen Stachel?

6. *irascere*] und doch willst du trotz meines guten Rates mir zürnen? (Nach andern: Androhung neuer Angriffe, wozu aber *inmerentibus* nicht paßt.) — *iterum*] blickt auf c. 29 zurück, welches den Caesar (Suet. Iul. 73) erregt hatte. — *iambis*] 'Invektiven'; ebenso 36, 5. 40, 2. frg. 1.

7. *inmerentibus*] sc. *iram tuam* ist scheinbar harmlos; aber 'unice imperator' erinnert um so bitterer an 'imperator unice' 29, 12; 23. — Das 2. Fragment 'At non effugies meos iambos' wollen Ellis u. a. diesem Gedicht irgendwo einreihen, z. B. zwischen v. 3 u. 4.



55.

Oramus, si forte non molestum est,
demonstres, ubi sint tuae tenebrae.
te in campo quaesivimus minore,
te in circo, te in omnibus † libellis,

55. 1. molestus es 3. t. c. q. in minore 4. id circo

55. Scherzgedicht an einen unbekannten Freund Camerius, der sich vor Catull verborgen hielt. Inhalt: Wo bist du (1—2)? Ich suchte dich schon überall (—6), auch bei den Damen (—10), deren eine mir schalkhaft antwortete (—12). Doch — um ernstlich zu reden — dein hochmütiges Zurückziehen macht mir dich schwer erträglich (—14). Sage doch mit Vertrauen, wo du bist (—16). Wohl bei den Mädchen: wohl, dann erzähle mir davon (—20). Oder — ein Schluß schönster Freundschaft! — erzähle meinethalben nichts, wenn du nur, was ich dir vor allem wünsche, in deiner Liebe Glück hast (—22). — Man denke sich das Gedicht etwa dem Verschwundenen in seine Wohnung geschickt, und vgl. Plato Sympos. 182 d λέγεται κάλλιον τὸ φανερώς ἔρᾶν τοῦ λάθρα. Der Ausdruck des Gedichts ist der der einfachen Umgangssprache; Zeit vielleicht 55 (s. zu v. 6). Ähnlich spricht Plaut. Amph. 1009 ff.

*Naucratem quem convenire volui
in navi non erat,
neque domi neque in urbe inveni
quemquam qui illum viderit.
nam omnes plateas perreptavi,
gymnasia et myrropolia,
apud emporium atque in macello,
in palaestra atque in foro,
in medicinis, in tonstrinis, apud
omnes aedis sacras.
sum defessus quaeritando, nusquam inveni Naucratem.*

Ähnlich Plaut. Epid. 197 ff. Ter. Ad. 713 f. Über das Versmaß — der zweite Fuß ist in den ungeraden (von 14 an in den geraden) Versen spondeisch, was die Beschwerden des Suchenden ausdrücken soll(?) — s. die Einl. Vgl.

auch c. 58^b und daselbst die Anmerkungen.

1. *Oramus*] 'ich bitte', klingt etwas hochtrabend (*si forte non m. e.* (meist, schon in der Komödie, *nisi molestum est*: Plaut. Trin. 932) eher etwas gekränkt.

2. *tenebrae*] 'Schlupfwinkel'. Cic. Sest. 20 *tenebrae lustrorum ac stuprorum*. Iuv. 3, 225.

3—6. vgl. Martial. 5, 20, 8 f. Die Örtlichkeiten sind absichtlich durcheinander genannt, um C.s Eifer und Anstrengung recht hervorzuheben. Das monotone 'te in' aber bezeichnet ununterbrochenes Suchen.

3. *campo minore*] steht jedenfalls im Gegensatz zu dem *campus Martius*, in dessen Nähe Strabo 5, 236 noch ein ἄλλο πεδῖον anführt, dessen Lage er jedoch nicht genauer bezeichnet. An das unbebaute südwestliche Ende des Marsfeldes, den *campus Tiberinus* (Plin. 34, 25, den Gell. 7, 7, 4 aber mit dem Marsfelde identifiziert) denken Preller u. a. Der freie Platz auf dem *mons Caelius* dagegen, *campus Martialis* (Paulus p. 131 M.), an den Scaliger dachte, ist hier schwerlich gemeint. Über freie Plätze als Spaziergänge der eleganten Welt vgl. Properz 2, 23, 6 *campo quo movet illa pedes?*

4. *circo*] über die lebenslustige Jugend im Circus s. Ovid a. am. 1, 136 ff. Ob *circus maximus* oder *circus Flaminius* gemeint sei, ist unbestimmt. — *te in*] derselbe verkürzende Hiatus in der Thesis wie 97, 1; s. Einl. — *in omnibus libellis*] nach einigen 'in den öffentlichen Anschlägen, den Bekanntmachungen' (wo er als verloren oder als gefunden, oder gar als demnächst im Circus oder dgl.

οριζων



- 5 te in templo summi Iovis sacrato.
in Magni simul ambulatione
femellas omnes, amice, prendi; ^{manu iniecta properantes ped.}
quas vultu ^{sistere iussi!} vidi tamen serenas, ^{bachwrensing:}
'avertistis' saepe flagitabam
10 'Camerium mihi, pessimae puellae?'
quaedam inquit, nudum sinum recludens

7. prehendi G 8. serena 9. auelte sic ipse fl. 11. quendam G |
nudum reduc (sinum fehlt)

auf tretend genannt sein soll!). Letzteres paßt schon darum nicht, weil in Anschlägen C. nur den Namen suchen kann, in allem andern v. 3 — 6 aber sucht er den Camerius selbst. Nach andern 'in den Buchläden', wo sich die Litteraturfreunde zu versammeln pflegten. Die Buchläden waren schon früh am Forum vorhanden (Cic. Phil. 2, 21). Aber der Metonymie 'Bücher' für 'Buchläden' (Mart. 5, 20, 8) widerspricht in. Andere lesen daher *tabellis*, *tabernis* oder *sacellis*, Palladius gar *labellis*, so v. w. *balneis*!

5. *templo Iovis*] den 83 abgebrannten, 69 neugeweihten capitolinischen Tempel des Juppiter, der Juno und Minerva. *sacratum templum* Aen. 2, 165. Vgl. in diesem Zusammenhang Ov. Trist. 2, 287 ff.

6. *Magni ambulatio*, gewöhnlich genannt *porticus Pompei*: diese Säulenhalle mit ihren Gartenanlagen und Springbrunnen grenzte an das auf dem Marsfeld gelegene Theater, welches, das erste steinerne in Rom, Pompeius in seinem zweiten Konsulat im Sommer 55 einweihen liefs (Plut. Pomp. 52. Ascon. in Pis. 1; vgl. Cic. ad Att. 4, 9, 1. Val. Max. 2, 4, 6). Auch dieser schattige Spaziergang war bei der feinen Welt und dem Demimonde beliebt: Prop. 4, 8, 75. Ovid. a. a. 1, 67. Die Halle wird wohl gleichzeitig mit dem Theater (oder auch schon früher?) vollendet sein: danach richtet sich die Zeitbestimmung des Gedichts.

7. *femellas*] ist ἀπαξ λεγόμενον. Der Scherz bedeutet, daß Camerius alle schönen Damen liebte. — *amice*] so v. 14 u. 58^b, 10. —

1) ἡμετέρας 2) πρὸς τὸν

prendi] 'hielt ich an'. So Ter. Phorm. 620 *prendo hominem solum*.

8. *quas tamen*] 'doch solche, die heiter von Antlitz aussahen' (sc. bei denen vermutete ich dich am meisten und redete sie deshalb an). — *vidi*] ist gegen das Metrum (Hands Konj. *video* jedoch wegen des auffallenden praes. histor. nicht anzunehmen); *serenus* ist als ein Wort der erhabeneren Sprache hier wohl stilwidrig. Zu lesen: '*quas vidi volitans viam terentes*' oder dgl. wäre allzu kühn; der Vers ist noch ungeheilt. Die Interpunktion ist nach Jahrb. f. Philol. 1865, 297 gegeben.

9. Bei allen bisherigen Änderungen dieser schwerverdorbenen Stelle blieb *sic* stehen, welches zu sehr den Wortlaut, und meist auch *ipse*, welches zu sehr den Sprechenden betont, während es nur auf den Inhalt seiner Rede ankommt. Meine Vermutung schließt sich der Tradition möglichst eng an: *avertistis* 'habt ihr abwendig gemacht' (*avertere* mit Dativ, wie in c. 64, 407) steht im Fragesatz ohne Fragewort, wie deren sind 30, 2. 37, 3 u. ö. — *flagitabam*] 'begehrte ich zu wissen'. So *flagito crimen* Cic. Planc. 48. Flacc. 5. *quae sint ea numina divum*, *flagitat* Verg. Aen. 2, 123. *Has ut te sic ipse flagitabam* liest Fröblich.

10. *Camerium*] der Iambus des ersten Fußes (*Camerjum*), der nur hier vorkommt, wird nicht durch C.s Eile, sondern durch den Eigennamen entschuldigt; vgl. 29, 3. — *pessimae*] ist wie 36, 9 nicht ohne humoristischen Anflug.

11. *nudum sinum recludens*] so vermutete ich schon Jahrb. f.



'en hic in roseis latet papillis. (in den.)
sed te iam ferre Herculi labos est.

15 tanto ten fastu negas, amice?
dic nobis ubi sis futurus, ede
audacter, committe, crede luci.
num te lacteolae tenent puellae?
si linguam clauso tenes in ore,
20 fructus proicies amoris omnes:
verbosā gaudet Venus loquellā.
vel si vis, licet obseres palatum,
dum veri sis particeps amoris.

12. Em (≡m G) h' (hec) 13. herculei 14. te in 16. auda-
citer O | hoc committe | lucet 18. tenens 22. uestri

Phil. 1865, 297. *sinus* ist meist der Bausch des Gewandes; aber wie bei den Augusteern (Aen. 4, 686. Ov. met. 4, 515), so auch schon bei C. 63, 43 *trepidante sinu* (ob auch 37, 11 *sinu fugit* und 45, 14 *in sinum fugi*?) bedeutet es die Brust selbst. — *recludere* bedeutet Aen. 4, 63 *pecudum reclusis pectoribus inhians* u. ö. 'das Innere einer Sache eröffnen'; hier nur 'aufdecken, zeigen', wie in *veteres tellure recludit thesauros* Aen. 1, 362. *sanctos recludere fontes* Georg. 2, 174. Zu *reducere* 'rückwärts ziehen' würde nur das Gewand, aber nicht *nudum* passen (*nudum reducta pectus* ist unlateinisch); eher noch ginge an: *nudum reclusa pectus*, wozu sich vergleichen liesse Prop. 2, 22, 8: *candida non tecto pectore si qua sedet*; doch ist es zu hochtrabend.

12. Witzige Worte führt C. gern an: 10, 29. 36, 7. 53, 5.

13. *sed*] = doch um nun ernstlich zu reden. — *iam*] abh. von *labos est* (= *difficile est*). — *Herculi*] (Dativ: Lachmann zu Lucr. p. 246) selbst für einen Herkules, der so viel aushalten mußte. *aerumnas Herculi* erwähnt Plautus im Persa 2.

14. *tanto*] sc. *ut ne Hercules quidem ferre possit*. Es kann also die (des Metrums wegen anzunehmende) Lücke wohl nur einen Vers lang sein. — *negas*] sc. *mihi*. —

fastu] Hochmut, Sprödigkeit. Ist außer bei C. ein Wort der augusteischen Dichter und der späteren Zeit. — *amice*] s. v. 7.

15. *dic nobis*] ebenso 6, 16.

16. *audacter*] 'ohne Scheu'. So *loquere audacter* Plaut. Trin. 358, *crede audacter* ib. 519, *audacter dicito* Pseud. 828 und bei Plautus oft. — *committe*] sc. *mihi*. — *luci*] Gegensatz von *tenebrae* v. 2.

17. *lacteolae*] das Diminutiv nur hier und seit Ausonius; *lactae* würde dem häufigeren *candidae* (13, 4. 35, 8 u. ö.) entsprechen und an deutsche Schönheit 'wie Milch und Blut' erinnern: s. Prop. 2, 3, 11 f. *lactea colla* Aen. 8, 660. *lactea cervix* ib. 10, 137. *lactea brachia* Hor. c. 1, 13, 2?

17. *tenent*, 18. *tenes*] unabsichtliche Wiederholung, vor der sich C. überhaupt nie scheut.

19. *omnes*] ist hyperbolisch: denn nur ein Gutes, das die Liebe bringt, ist gemeint, die 'wortreiche Unterhaltung' (20) darüber mit Freunden; vgl. das 6. Gedicht. *dicere qua pereas, saepe in amore iuvat* Prop. 1, 9, 33.

21 f. siehe die Einl. zu dem Gedicht. — *obserare*: vgl. 32, 5. So Ter. u. a. — *palatum*] den Gaumen zuschließen (so nur hier), kein Wort sagen.

22. *veri amoris*] so verbesserte Rofsberg, da *vestri* (V) und *nostri*

56.

O rem ridiculam, Cato, et iocosam
 dignamque auribus et tuo cachinno.
 ride, quicquid amas, Cato, Catullum:
 res est ridicula et nimis iocosa.
 5 deprendi modo pupulum puellae
 trusantem: hunc ego, si placet Dionae,
 pro telo rigida mea cecidi.

56. 3. nide O 5. pupulum 6. dione (dyone)

(zweite Hand in G und alle andern Hdss.) unklar ist. So Prop. 3, 15, 30; *vere amare* C. 11, 19. 75, 2. *verum pectus* 66, 74. 'Oder meinethalben schweige, wenn du nur wahrer (beglückender) Liebe teilhaftig bist.' Ähnlicher Schluss als Zeugnis der Freundschaft: *sis felix, Caeli, sis in amore potens* 100, 8. Für *sis* las zuerst Avanti-
 tius *sim* ('ich will an deiner resp. eurer Liebe teilnehmen'). Andere meinen: *sis particeps nostri amoris* heiße: ich will dir wenigstens meine Liebeserlebnisse berichten, darum suche ich dich (Guarinus, Westphal); das wäre ein starkes *ἀπροσδόκητον*, ein durch nichts im ganzen Gedichte motivierter Schluss.

56. Ein derber Scherz. Dafs Cato Uticensis angeredet wäre, ist unmöglich; wenn dieser Staatsmann *ἡδονὴν τινα καὶ μειδίαν* in seinen Reden zeigte (Plut. Cato 5), ist deshalb eine solche Art von Vertraulichkeit gegen ihn für Catull dennoch kaum denkbar. Entweder ist dieser Cato uns unbekannt, oder es ist Valerius Cato gemeint, 'Cato grammaticus, latina Siren, qui solus legit ac facit poetas', dessen Gedicht *Diana* (*Dictynna*) von Cinna, Catulls Freunde, gepriesen wurde, und den Ovid. Trist. 2, 436 unter den leichtfertigen erotischen Dichtern aufzählt, der endlich auch C.s gallischer Landsmann und, wie es scheint, sein Altersgenosse war; vgl. Sueton. de gramm. 11.

1. vgl. Archiloch. fg. 80 B. Ἐρασμονίδη Χαρίλαε, χρῆμά τοι γελοῖον ἔρῳ, πολὺ φίλταδ' ἐταίρων, τέρπειαι δ' ἀκούων.

2. *tuo*] steht ἀπὸ κοινοῦ: s. zu 30, 3. — *cachinno*] Gelächter. *sapientum digna cachinno* Pers. 1, 12. vgl. zu c. 31, 14.

3. *amas*] sc. *ridere* 'soviel du dem Catull zulachen (mit ihm lachen) willst'. *quasi muti silent neque me rident* Plaut Capt. 480. *ridete, quicquid est domi cachinnorum* 31, 14. Die Allitteration ist zu beachten.

4. ist fast = 1. vgl. zu 8, 8. *nimis* = *valde*, s. zu 43, 4.

5. *deprendi*] ich ertappte, s. zu 62, 35. — *puellae* ist Dativ. An Lesbia zu denken ist hier unmöglich. — *pupulus*] 'Knäblein', ist wohl scherzhafte Hyperbel seiner Jugend.

6. *trusantem*] ist ἀπαξ λεγόμενον. — *Dionae*] so v. w. *Veneri* (*nuda Dione* Ov. am. 1, 14, 33); *si pl. D.* ist nachgebildet dem Ausdruck *si dis placet*. Da C. mit *cecidit* seinen Erfolg rühmt, fügt er bescheiden '*si Veneri placet*' hinzu. Westphal S. 147 liest *Dianae* (Cato dichtete eine *Diana*) und denkt bei *pro telo* an Artemis, die mit ihrem Geschos den Orion tötet (Od. 5, 121): sehr gesucht.

7. *protelo*] = *continuo* (Lucr. 4, 190) oder *pro telo* 'statt anderer Waffe'? es ist wohl absichtlich unklar gelassen.

die Cachinnus



57.

Pulcre convenit improbis cinaedis,
Mamurrae pathicoque Caesarique.
nec mirum: maculae pares utrisque,
urbana altera et illa Formiana,
impressae resident nec eluentur.
morbosi pariter, gemelli utrique,

57. 5. nece luentur

57. In demselben Geiste und vielleicht zu derselben Zeit gegen Caesar und seinen *praefectus fabrum* Mamurra gedichtet wie c. 29, welches zu vergleichen ist.

1. *pulcre convenit*] 'es besteht eine schöne Harmonie zwischen ...', mit Dativ bei Apul. s. u. Bei Terrenz *conveniebat inter eas* u. dgl.; *cum aliquo* bei Cic. *pulcre* statt *bene*, wie 23, 5; 8. — *cinaedis*] steht hier wohl als allgemeines Schimpfwort 'unverschämte Kerle', vgl. 16, 2; doch auch vgl. *cinaede Romule* 29, 4. — Nachahmung bei Mart. 8, 35: *uxor pessima, pessimus maritus, miror non bene convenire vobis*. Denn αἰεὶ τὸν ὀμοῖον ἄγει θεὸς ὡς τὸν ὀμοῖον Od. 17, 217.

2. *pathico*] siehe ebenfalls zu 16, 2. Ähnliches von Mamurra 29, 6; 13. Hier ist seine Habsucht und Verschwendung nicht erwähnt. — *que* ist dem zweiten Worte angehängt; vgl. *ne auriculam obsidat caries, ne vermiculique* schon Lucil. 7, 15 M. ähnlich Vergil. vgl. 76, 11. Andere beziehen *pathico* zu beiden Namen.

3. *nec mirum*] so 23, 7. 62, 14. 69, 7. — *maculae*] sittliche Flecken, wegen deren beide schon von ihrer resp. Heimat her berüchtigt sind; Genauerer ist nicht bekannt. — *utrisque*] Plural wie v. 6 (sonst bei C. nirgends); vgl. Aen. 6, 685 *palmas utrasque* und in Prosa nicht selten.

4. Der Gegensatz von *altera* und *illa* ist in lässiger Anakoluthie ausgedrückt. — *urbana*] geht auf Caesar (s. zu 29, 2). — *Formiana*] *Formiae* an der volskischen Küste, jetzt in Ruinen liegend, ist ja *Mamurrarum urbs* (Horaz sat. 1, 118. *apud Mamurrarum* — 2) *Formiana* —

5, 37), und der '*decoctor Formianus*' c. 41 und 43 ist eben Mamurra.

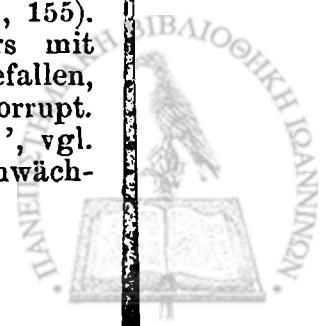
5. *impressae*] 'aufgeprägt', wie *imprimeretur dedecus* Cic. phil. 5, 16. *stigmata impressa* Petron. 105. — *resident*] 'sitzen fest'. *maculae quae penitus iam insedit* Cic. de imp. P. 7. — *eluentur maculae*] so Plaut. Poen. 1, 1, 70. Cic. Sest. 63.

3—5 schildert ihr früheres, 6—9 ihr jetziges Leben; *maculae* gehört nur zu jenem, da es auf v. 7 wenigstens nicht recht paßt.

6—9. der Satz entbehrt des Prädikats. Ist etwa ein Vers ausgefallen, wie '*certe sunt vitiiis fere gemelli*', oder entbehrt auch dieses Gedicht der letzten Feile, wie 54 und 58^b?

6. *morbosi*] nicht 'kränklich (durch Ausschweifungen?)' — denn Caesar genoß bis in seine letzten Jahre *valetudine prospera*, Suet. Jul. 45 — auch nicht 'den Leidenenschaften fröhnend' (über diese Bedeutung von *morbus* vgl. zu 39, 7), sondern speziell *παθῖνός* (*morbosus*, *παθῖνός* Glossen), vgl. *morbosior omnibus cinaedis* Priap. 46, 2. — *gemelli* (V) 'gleichend' ist für sich allein falsch oder ungenügend, da es keinen Vorwurf, ja überhaupt nichts Charakterisierendes enthält; dies erhält es, wofern es nicht einfach 'Zwillinge' bedeutet (wie auch *gemelli uniones* Mart. 12, 49, 12), erst durch Zusätze wie *cetera gemelli* (Hor. epp. 1, 10, 3), *nequitia et nugis* ... *gemellum* (sat. 2, 3, 243), vgl. *in furtis gemino* (Cic. Verr. 3, 155). Entweder ist also ein Vers mit solcher Bestimmung ausgefallen, oder eher ist die Stelle korrupt. Haupts. *tenelli* 'zarte Stutzer', vgl. 29, 6, ist für Caesar doch zu schwäch-

5



uno in lecticulo erudituli ambo,
non hic quam ille magis vorax adulter,
rivales socii puellularum.
pulcre convenit improbis cinaedis.

10

58.

Caeli, Lesbia nostra, Lesbia illa,

7. lecticulo (lectulo) 9. rivales O | socii et 58. 1. uestra

lich (Cass. Dio 43, 43 spricht dafür nicht), andere Konj. liegen zu weit ab, das Richtige fehlt noch. — *utrique*] s. zu v. 3. — Für die von den Herausgebern verschieden behandelte Interpunktion ist zu beachten, daß in 57 jeder Vers interpungiert endigt.

7. *lectulo* hat G, wofür Apul. met. 9, 27 '*tribus nobis in uno conveniat lectulo*', wogegen aber der Hiatus, (anders ist 55, 4) spricht. *lecticulo* (ein ἄπαξ λεγόμενον) hat O, wogegen die Länge des i in *lectica* nicht spricht, da das Wort direkt von *lectus* gebildet ist, wie *panniculus* von *pannus* (vgl. *versiculus* von *versus*?). Sowohl *lectulus* (Ov. trist. 1, 11, 38) als *lecticula* (Suet. Aug. 78) bedeuten ein 'Sopha zum Studieren'. Vielleicht will es C. aber nicht bei der Studiengemeinschaft bewenden lassen? — *erudituli*] dieses Diminutiv (ἄπαξ λεγόμενον) geht auf zierliche, dilettantische Gelehrsamkeit. Caesar war bekanntlich auch Dichter (Suet. Iul. 56) und in seiner Tischunterhaltung fand Cic. ad Att. 13, 52 *φιλόλογα multa*. Von Mamurra ist, da c. 105 ihn vielleicht nicht betrifft, hierüber nichts bekannt.

8. *vorax*] = *libidinosus*; vgl. zu 29, 2. — *adulter*] über Mamurra vgl. 29, 6—8 (13); über Caesars zahllose *adulteria* Suet. Iul. 50—52; Dio 42, 34 u. a.

9. Da beide als *pathici* v. 6, als *adulteri* v. 8 gezeichnet sind, bleibt noch übrig, sie als zwei Dirnenfreunde hinzustellen. Dies meint *socii puellularum* (so steht *puella* 37, 4. 41. 43). *Rivales* giebt, wie vorher *pariter*, *utrique*, *uno*, *ambo*,

non ... magis, den Ausdruck der Gemeinsamkeit; es heißt nicht (wie Prop. 2, 34, 18 und überh. meistens) 'eifersüchtige Nebenbuhler', sondern ist aus der Grundbedeutung (*rivales id est qui per eundem rivum aquam ducunt*, Ulpian. Dig. 43, 19, 1. Gell. 14, 1, 4) als 'benachbart', daher 'zusammengehörig', zu erklären; also = *qui una lupanar intrant*. Scaliger faßte *rivales socii* als Gegensatz von *rivales aemuli*; Haupt verbindet *rivales puellularum*, was mit *pathici* identisch sei (opusc. 1, 114, wo er das hds. '*socii et*' besprechend nachweist, daß C. nie *et* nachsetzte, daß diese Nachsetzung vielmehr erst die Auguster den Alexandrinern nachahmten); aber als *pathici* sind beide schon v. 6 gezeichnet.

10. Der Schluß wiederholt populär den kräftigen Anfang, wie in c. 16. 36. 52. Mart. 7, 26; vgl. zu c. 29.

58. An Caelius, vielleicht den Freund aus Verona, der ihm laut c. 100 einst in der Zeit einer verzehrenden Leidenschaft treu zur Seite gestanden hatte. Jetzt bekennt er ihm in völliger Resignation, wie es scheint, wie sehr er sich in Lesbia getäuscht habe. Das Gedicht ist, eben dieser Resignation und wiedergewonnenen Ruhe wegen, eher nach c. 8 und dem eine ähnliche Schilderung von Lesbia gebenden c. 37 zu setzen; mit dem in ganz anderer Situation nach Jahren geschriebenen c. 11 ist es nicht zusammenzustellen (Jungclaussen und Schwabe: 56); um so ähnlicher aber ist die Gemütsverfas-



illa Lesbia, quam Catullus unam
plus quam se atque suos amavit omnes,
nunc in quadriuiis et angiportis
glubit magnanimos Remi nepotes.

quadriuiis?
angiportis?

quadriuiis: quadriuiis, angiportis
58^b.

#

Non custos si fingar ille Cretum,

4. quadruuiis G 5. magna am(adm)iremini nepotes

sung in c. 76. — Nach Muret und andern Erklärern soll der Redner M. Caelius Rufus (vgl. c. 77) gemeint sein, der selbst einst Clodias Buhle war, vgl. Ciceros Rede *pro Caelio*: dies ist wenig wahrscheinlich.

1—2. Die dreifache Wiederholung drückt lebhaft die Stimmung aus: 'wie konnte ich mich nur so furchtbar täuschen!' vgl. *quid habes illius illius ... quae me surpuerat mihi?* Hor. c. 4, 13, 18. *Vettius ille, ille noster index* Cic. Att. 2, 24, 2. *illa* steht also rühmend, aber das Gewesene rühmend. — *nostra*] so v. w. *mea*, wie 26, 1. 43, 7. 44, 1.

3. Denselben Gedanken spricht C. 8, 5. 37, 12. 87, 1 aus. — *se atque suos*] vgl. *te cum tota gente, Catulle, tua* 79, 2.

4. *quadriuiis*] wie Iuv. 1, 63: 'lebhaftes Kreuzwege'. — *angiportis*] 'Durchgänge' (vgl. Hor. c. 1, 25, 10 *levis in solo levis angiportu*). Denn *angiportus* (oder *-tum*) *est iter compendiarium in oppido* Paulus Festi p. 17 M. (schwerlich abzuleiten nach Festus p. 233 *portum in XII [tabulis] pro domo positum omnes fere consentiunt*). Also ist *angiportus* ein enger Gang, der zwischen Häusern hindurch zwei Straßen abkürzend verbindet.

5. *glubit*] schält aus, daher 'beraubt'. Also ganz eigentlich *corpore quaestum facit*. Andere fassen es in obscönem Sinn. — *Remi nepotes*] Spott auf die Ausschweifungen vornehmer, vielleicht altadeliger Römer, der *opprobria Romuli Remique* 28, 15; vgl. *Romuli nepotum* 49, 1. *turba Remi* Iuv. 10, 73.

58^b. Diese Verse an Camerius stehn in den Hdss. hier. Aber in c. 55 versetzte sie schon B. Guarinus und zwar nach v. 12; nach v. 13 eine Pariser Ausgabe des 15. Jahrh., dann Hand; nach einer nach 13 anzunehmenden Lücke Westphal; nach v. 14 Fröhlich (vgl. Schwabe, quaest. Cat. p. 196 f.); nach v. 22 die Aldina. Nur Sillig, v. Leutsch, Peiper und der Herausgeber (Jahrb. f. Philol. 1865, 299) halten 58^b von 55 getrennt. Echt catullisch sind die Verse, wie Propertius (s. u.) Nachahmung beweist; aber aus folgenden Gründen muß man sie von 55 trennen: 1) nach 55, 12 (13; 14) unterbrechen sie den wohlgeordneten Zusammenhang, nach v. 22 stören sie den passenden Abschluß. 2) c. 55 klagt, daß Camerius sich trotz C.s Bemühung nirgends finden läßt, 58^b aber klagt über C.s Eile im Aufsuchen und seine Ermüdung. 3) In c. 55 herrscht Umgangssprache und einfache Klarheit; in 58^b Gelehrsamkeit, dabei vermag aber keine Emendation eine ganz richtige Konstruktion herzustellen. 4) In 55 ist regelmäßige Abwechslung von Spondeen und Daktylen im zweiten Fusse, in 58^b ist diese Neuerung der Spondeen aber nur eben zweimal in 10 Versen (v. 1 und 9) versucht, was jeder ernstlichen Erklärung spottet. So ist denn c. 58^b nur als ein erster, flüchtiger, selbst in metrischer Beziehung unvollendeter Entwurf anzusehen, an dessen Stelle C. selbst dann das weit bessere c. 55 treten ließe, der aber — wohl nach seinem Tode — von seinen Freunden aufgefunden

non si Pegaseo ferar volatu . . .
 non Ladas ego pinnipesve Perseus . . .
 non Rhesi niveae citaeque bigae . . .
 5 adde huc plumipedas volatilesque,

58^b. 3. primipesue 4. thesi uinee (rhesi niuee) citeq; bige

und in falscher Sorgsamkeit (wie der Entwurf c. 54 und das Fragment 60) in der Sammlung publiziert wurde. C. hatte anfangs also die Absicht, ein Gedicht mit alexandrinischer Gelehrsamkeit (wie in c. 7. 11. 36) zu schreiben, das alle schnellen Läufer aufzähle, und machte mit der spondeischen Neuerung einen ersten Versuch; dann änderte er seinen Plan und schrieb im Umgangston c. 55. Die zu 55 citierten Plautusstellen lagen ihm aber wohl schon bei 58^b, 8 im Sinn.

1. *custos Cretum*] der ehernen Riese Talos, welcher täglich dreimal als Wächter die Insel Kreta umlief, wohin ihn Hephaistos dem König Minos geschenkt hatte (Apolodor 1, 9, 26); dem C. vielleicht aus Ap. Rhod. 4, 1636—88 bekannt. — *finger*] = *fiam*, ein auffallender Ausdruck; denn *miserum natura Sinonem finxit* Aen. 2, 80 ist durch das Adjektiv etwas anders. — Man beachte in *finger* den Konjunktiv des Präsens, welchem v. 7 *dicares*, v. 8 *defessus essem* folgt, vgl. zu c. 6, 2. Die richtige Verbindung wäre aber *etiam si fingerer* . . . *defessus essem* oder *non si finger* (*fingerer*) . . . *tam procul errassem quam nunc erravi*.

2. 3. vgl. Prop. 2, 30 (3, 28), 3 *Non si Pegaseo vectaris in aere dorso, nec tibi si Persei moverit ala pedes, vel si te sectae rapiant talaribus aurae, nil tibi Mercurii proderit alta via*. Alexis bei Ath. 6, 244 e: ἐμοὶ παρασιτεῖν κρεῖττον ἢ τῷ Πηγάσῳ ἢ τοῖς Βορεάδαις ἢ εἴ τι θάττον ἔτι τρέχει ff.

2. *Pegaseo volatu* die Schnelligkeit des Flügelrosses Pegasus war sprichwörtlich. Cic. pro Quint. 80. Πηγάσῳ ταχύτερος Apost. 18, 24. — *ferar*] 'dahin eile' wie 62, 20. 63, 58.

ἡ χολοῦν (χολοῦν τὰ λὰς: ἡ χολοῦν τὰ λὰς) . . .

3. stellte schon Muret vor 2, und nur so wäre der Vers konstruierbar, indem man aus v. 1 '*si finger*' ergänzt. *ego* stände jedoch in falscher Betonung. — *Ladas*] Name zweier Olympioniken, die im Wettlaufe siegten, eines Achaeers in der 125. Olympiade, und eines berühmteren, hier wohl gemeinten Spartiaten, der bald nach seinem Siege den Geist aufgab (Paus. 3, 21, 1) und dem dann Myron eine Statue errichtete. — *pinnipes*] ist ἄπαξ λεγόμενον: Perseus hatte seine Flügelschuhe von den Nymphen erhalten (Ov. met. 4, 616), um den weiten Flug zu den Gorgonen zu machen.

4. *nivea citaque biga* (so Hand) oder *niveis citisque bigis* (so Muretus) sc. *si ferar*. Nur mit solcher Änderung wäre v. 4 grammatisch verständlich. Aber es ist eben als ein noch zusammenhangsloser Entwurf hinzunehmen. Den Singular *biga* haben nach C. erst Statius, Plin., Tac., Suet.; während aber Varro l. l. 9, 63. 10, 24; 66 die Singulare *biga* und *quadriga* nicht anerkennt, gebraucht derselbe nach des Gellius Zeugnis dennoch *quadriga* (Varro satt. p. 118, 7 R.), wonach wohl auch *biga* möglich ist. — *Rhesi*] des thrakischen Königs, dessen schöne Rosse (λευκότεροι χιόνος, θετεῖν δ' ἀνέμοισιν ὅμοιοι Il. 10, 438) Odysseus und Diomedes vor Troja wegnahmen.

5. vor *adde* nimmt Muret eine Lücke an; in der That ist eine grammatische Verbindung nicht vorhanden. — *plumipedas* (ἄπαξ λεγόμενον) *volatilesque*] nicht etwa Zethes und Kalais, Daedalus und solche Beflügelte — denn da paßt 'federfüßig' nicht, nur *pinnipedes* — sondern 'alles Gefieder und Gefittich' (Heyse). *tremipedas* bildet



ventorumque simul require cursum ...

quos vinctos, Cameri, mihi dicares: = *δαρύνω* *ἀνέμων* *κατέδησε* *κέλευθα*

defessus tamen omnibus medullis

et multis langoribus peresus

essem te mihi, amice, quaeritando.

59.

Bononiensis Rufa [†]Rufulum fellat, *βουναίου (ἀφ' αὐτοῦ)*
uxor Meneni, saepe quam in sepulcretis
vidistis ipso rapere de rogo cenam,

7. uictos (uinctos) 9. p̄sens O 10. esse O 59. 1. rufum
fellat (fallat)

Varro satt. 218, 8 R.; vgl. ferner *scrupipeda* u. dgl.

6. *require*] *fordere?* erforsche? beides ist unklar.

7. *vinctos* (5) *dicares*] die Winde 'in einen Schlauch gebunden' (Od. 10, 20 *βυκτάων ἀνέμων κατέδησε κέλευθα*) mir 'als Eigentum übergäbest' (wie *propriamque dicabo* Aen. 1, 71), zu beliebigem Gebrauch. Schraders *cunctos* paßt hier zwar als Wort des Erhabeneren Stils (63, 82. 64, 92; 142; 208. 66, 33), ist aber farbloser als *vinctos*. — *dicares*] zum Tempus vgl. zu v. 1. Unter 'weihen, widmen' kann nichts passendes verstanden werden — *Cameri*] daß Camerius selbst diese Mittel zu seiner Verfolgung liefern sollte, ist ein schiefer Gedanke.

8 ff. vgl. Plaut. Amph. 1014 (s. zu c. 55) *sum defessus quaeritando, nusquam invenio Naucratem*. Epid. 197 *quem omnem per urbem sum defessus quaerere*. — Plaut. Stich. 340 *quoi medullam lassitudo peribit*. Man sagt *mollibus, imis medullis* (Mark = Innerstes) u. dgl.; aber *omnibus medullis* ist wohl nur verständlich wenn gleichbedeutend mit *omnibus viribus*. Nach *μυελὸς ἀνδρῶν* Od. 2, 290 ö. oder Enn. ann. 309 *suadae medulla* mag sich C. diese Metonymie gebildet haben, die er auch 64, 196 in den Worten *extremis medullis* anwendet, die aber keinen weiteren Eingang im Lateinischen fand.

9. *omnibus langoribus per-*
1) *ἀνέμων*. — 2) *ἐλάφας*. — 3) *ἀνέμων* (*ἀνέμων*).

esus] 'von allen Schwächen (63, 37) aufgezehrt'. *langore peresus* sagt ebenso Serenus Sammonicus v. 62. *peredere* ist seit Plautus ein nur poetisches Wort.

59. Scheint ein Pasquill² zu sein, wie solche in Italien zu allen Zeiten an den Straßen (in Rom in neuerer Zeit lange an den 'Pasquino' und 'Marforio') angeschrieben wurden, um unliebsame Privatsachen dem Publikum mitzuteilen; so z. B. in manchen Inschriften von Pompeii. vgl. Anm. zu 37, 10. Zeit unbekannt.

1. *Bononiensis*] diese ausdrückliche Zufügung zeigt, daß das Pasquill nicht für Bononia (Bologna) bestimmt war; wohl für Verona oder Rom. — *Rufa*] ist unbekannt, ebenso Menenius. — *Rufulum*] ist es gleichfalls. Wahrscheinlich ist in der Ähnlichkeit der Namen nahe Verwandtschaft angedeutet (wie bei Lesbius und Lesbia c. 79); das Diminutiv erinnert an *pusilli moechi* 37, 16; schwerlich ist ein Kriegstribun von den *rufuli* (Liv. 7, 5, 9) gemeint. Übrigens ist die Lesart unsicher; *Rufa Rufum* (wozu Rofsberg *edax* ergänzen will) wäre noch beissender. Nach Schwabe soll der Redner M. Caelius Rufus gemeint sein: ist wenig wahrscheinlich. Einen *Rufus Camonius* aus Bononia feiert Martial 6, 85.

2. *sepulcretis*] *ἀπαξ λεγόμενον*: allgemeiner Begräbnisplatz.

3. *vidistis*] sc. ihr Vorüber-

cultor, Uraniae genus,

gearbeitet, aber einfach und nicht gekünstelt. Es ist gedichtet zur Vermählung des jungen Patriziers (213) Manlius Torquatus (v. 16. 216. 222) mit Vinia Aurunculeia (16. 86). Jener könnte vielleicht Aulus Manlius Torquatus (Cic. Att. 9, 8, 1) oder dessen Bruder Lucius sein, der 63 princeps iuventutis, 62 Bewerber um die Quaestur, 49 Praetor war und 47 in Afrika fiel, der ferner von Cicero Brut. 265 gelobt wird und in *De finibus* die epikureische Lehre vertritt (Dichter? Plin. epp. 5, 3, 5. Freund der Dichtkunst Cic. fin. 1, 72). Derselbe war also etwas älter als Catull; persönliche Freundschaft zwischen beiden ist, da c. 68 nicht an ihn, wie manche meinten, gerichtet ist, nicht zu erkennen, auch weist c. 61 nirgends auf litterarische Interessen. Die Familie der Braut ist trotz dem Vorkommen mancher Vinii und mancher Aurunculeii unbekannt; ihre zwei Gentilnamen erklärte zuerst Scaliger als Folge einer Adoption: nach v. 16 ist Vinia ihr jetziger offizieller, also Adoptivname, Aurunculeia hieß sie demnach früher. So nennt Cicero den Caecilius Pomponianus Atticus bisweilen auch Pomponius (s. zu c. 68).

Catull ist nicht Antiquar, sondern Festdichter. Ihm schweben daher zwar im allgemeinen die römischen Hochzeitsgebräuche vor, insbesondere bei der domum deductio; er läßt aber einerseits weder die Formeln der confarreatio noch die religiösen Ceremonien, welche bei ihm gänzlich fehlen, oder andere Gebräuche, wie z. B. das Mahl (höchstens kann man vgl. v. 56 in manus, 121, 127, 175, 180) hervortreten, und bringt andererseits manche Reminiscenz aus der griechischen Poesie, wie z. B. die Anrufung des Gottes Hymenaeus oder des Epithalamium am Schlusse, auch das Metrum und mancherlei Redeschmuck. Als Dichter vermindert er die Zahl der unwesentlicheren Nebenpersonen (s. die Anm. zu v. 182). Ja im letzten Grunde

sind alle Gespräche, Gedanken und Aufforderungen anzusehen als vom Dichter selbst (der in *video* 122 *me* 196, *volo* 216, *nostra verba* 98 *lusimus* 232 auch persönlich auftritt) gesprochen, gedacht oder angeordnet; an einzelnen Stellen läßt er zwar die Jünglinge oder andere Teilnehmer des Festes reden, aber eine durchgängige Verteilung der Rollen an bestimmte Personen hat man vergebens gesucht. Zudem ist C.s bekannte Leichtigkeit im Wechsel der Anrede überall zu beachten. Man sollte also das Gedicht nicht zu gelebt auffassen und darf antiquarische Notizen zwar zur Erklärung heranziehen (vgl. Rosbach, die röm. Ehe, Stuttg. 1853. Preller, röm. Mythologie 2², 214 ff.), aber für dieselben bei dem Dichter weder Vollständigkeit noch strenge Gebundenheit voraussetzen. — Über das glykoneische Metrum, in dem auch Ticida und Calvus Hymenaeen dichteten, s. die Einleitung. Die Zeit der Dichtung ist unbekannt (nach Schwabe etwa 60), ihr Stil ist der elegante.

Inhalt: Prooemium. O Hymen, eile vom Helikon (1—15) zur Hochzeit der Vinia mit Manlius (—25) und rufe sie in das Haus des neuen Gatten (—35)! Auch ihr Jungfrauen, ruft den Gott herbei (—45)! — Lob des Hochzeitgottes Hymen (46—75). — Aufforderung an die Braut: Jungfrau, erscheine (76—120)! Darin ist enthalten ein Preis der Braut (86—93), des Bräutigams (101—109) u. des Brautlagers (111—119), je durch die Aufforderung 'erscheine!' unterbrochen. — Die Braut erscheint und soll von den pueri mit Fackeln in das Haus des Gatten geleitet werden (121 ff.) Unterwegs sollen die üblichen Spottlieder auf einen concubinus des Bräutigams ertönen (126—130); sie ertönen (131—140). Dann wird der Bräutigam ermahnt (—150) und die Braut (—155); die neue Heimat (156—165) wird ihr gezeigt und sie über die Schwelle geleitet (—170), und ein praetextatus soll sie im Anblick des ihres

1) *De finibus* die epikureische Lehre vertritt (Dichter? Plin. epp. 5, 3, 5. Freund der Dichtkunst Cic. fin. 1, 72). Derselbe war also etwas älter als Catull; persönliche Freundschaft zwischen beiden ist, da c. 68 nicht an ihn, wie manche meinten, gerichtet ist, nicht zu erkennen, auch weist c. 61 nirgends auf litterarische Interessen.

flammeum cape, laetus huc
huc veni niveo gerens
10 luteum pede soccum,

excitusque hilari die
nuptialia concinens
voce carmina tinnula
15 pelle humum pedibus, manu
pineam quate taedam!

namque Vinia Manlio,
qualis Idalium[†] colens *τοῦ Ἰδάλου*
venit ad Phrygium Venus
iudicem, bona cum bona
20 nubet alite virgo,

8. flammeum 11. hylari 12. continens 13. tinnula
16. mallio

8. *flammeum*] der feuerfarbige (*lutea flammea* Lucan 2, 361) vom Scheitel herabwallende, auch das Gesicht verdeckende (Mart. 12, 42, 3) Hochzeitsschleier. Wenn wirklich die Braut auf dem Kopfe, von dem Schleier verdeckt, einen Kranz trug (Paulus p. 63 M. *corollam nova nupta de floribus verbenis herbisque a selectis sub amiculo* [d. i. *flammeo*?] *ferebat*), so trägt Hymenaeus hier genau die Tracht der Braut. Ebenso in Bezug auf den *soccus*. — *cape*] sc. um ihn zu tragen (nicht: ihn der Braut zu reichen).

10. *soccus*] der bequemere Hausschuh, in Rom meist Tracht der Frauen (*soccus muliebris* Suet. Cal. 52) und — nur hier — des Hymenaeus als Vertreters der Braut, der künftigen Hausfrau.

11–15. singe bräutliche Lieder, tanze u. schwinde die Hochzeitsfackel! Lieder: *πολύς δ' ὑμέναιος ὁρώσει* Il. 18, 493 *εὐήκης ὑμέναιος* Kallim. hymn. 4, 296. — *voce tinnula*] mit klingender, heller Stimme (*vocem tenuem et tinnulam* Pompon. 59 R.). Diese Lieder sind im Gedicht nicht weiter erwähnt. — Tanz: *κοῦροι ὁρχοστῆρες ἐδίνεον* Il. 18, 494. Zu *pelle humum pedibus* vgl. Hor. c. 1, 4, 7 *alternò terram quatunt pede*; 3, 18, 15 *pepulisse terram pede*. — Fackeln:

δαῖδων ὑπὸ λαμπομενάων Il. 18, 492. *pineam*] fichtene Fackeln erwähnen bei der Hochzeit Varro (bei Nonius 112). Verg. 7, 397. Ov. fast. 2, 558. Ciris 439 u. a. Palladius u. a. änderten ohne Not in *spineam* — weil laut Festus 245 M. *'patrimi et matrimi pueri praetextati tres nubentem deducunt: unus qui facem praefert ex spina alba* (Weißdorn), *quia noctu nubebant; duo qui tenent nubentem*'.

16–20. feierliche Ankündigung des Festes (s. Einl.), daher die officiellen Gentilnamen.

16. *Vinia*] In *G* ist *iunia* aus früherem *uinia* korrigiert; *O* hat *uinia*, andere codd. haben *uinia* (so *D*) oder *iunia*, sogar *iulia*. Jedenfalls ist also *Vinia* zu lesen.

17. *qualis* etc.] 'so schön wie Venus zu Paris dem Schönheitsrichter kam'. Der Vergleich gilt nur der Schönheit, wie C.s Vergleiche überhaupt öfters nur Einzelheiten betreffen, aber weit ausgesponnen sind; vgl. zu c. 2, 11. — *Idalium*] s. zu 36, 12. 64, 96.

19. *bona cum bona*] über die bei C. und besonders auch in c. 61 häufige Figur der *traductio* s. zu 3, 13. In der chiasmatischen Wortstellung, der Kreuzung, sah Pleitner hier eine Anspielung auf die Ehe! — *cum bona alite*] *σὺν ὁλώροις*

floridis velut enitens
myrtus Asia ramulis,
quos Hamadryades deae
ludicrum sibi rosido

25

nutriunt umore.

quare age huc aditum ferens
perge relinquere Thespieae
rupis Aonios specus,
nympha quos super irrigat

30

frigerans Aganippe,

21. uult (uelut)

24. ludricum

25. humore

28. aonios O

ἀγαθοῖσιν (Hesiod fg. 80 G.), 'unter guter Vorbedeutung'. Auch hier enthält sich C. jeder antiquarischen Gelehrsamkeit (trotz Serv. zu Aen. 4, 45).

21 ff. Zweiter Vergleich ihrer Schönheit. So wird Nausikaa mit einem Schössling des Palmbaums verglichen (Od 6, 163). Vergleiche aus der Pflanzenwelt noch v. 34. 91. 106. 194. Mit einer Myrte vergleicht C. 64, 89 die Ariadne.

22. *myrtus Asia*] *Asius* bezieht sich bei Dichtern stets auf die von Vogelschwärmen belebte asische Wiese (Ἀσία ἐν λειμῶνι, Κανιστρίον ἀμφὶ ῥέεθρα Il. 2, 461. *Asia prata Caystri* Verg. g. 1, 383; *Asia palus* Aen. 7, 701) östlich von Ephesos, und dies ist von *Asis*, *Asianus*, *Asiaticus* wohl zu unterscheiden. Myrten wuchsen zahlreich in Kisthos? in Karien, in Mysien, und so wohl auch in jener feuchten Ebene; hier folgt C. wohl einem Alexandriner. — *ramulis*] Myrtenblüte 'erglänzt' in der That 'an dünnen Zweiglein', die ἡρινὰ παρθένια λευκόχροα μύρτα Ar. Av. 1099.

23. *Hamadryades*] mit dem Zusatz *νύμφαι* sind besonders seit den Alexandrinern (wie Ap. Rh. 2, 479) Baumnymphen.

24. *ludicrum sibi*] vgl. *cultricem montibus* 64, 300. — *rosido*] nur hier (*roridus* Prop. 5(4), 4, 48) so v. w. *roscido*; vgl. Curtius, Gr. Etymol. 497. So *roscido umore* Plin. 9, 38. Im 'tauigen Nafs' der asiatischen Wiese.

25. über die spondeische Zusam-

menziehung im Pherekrateus vgl. die Einl. und die Anm. zu c. 55.

26. *quare age*] vgl. zu 1, 8. — *aditum ferens*] ist hier und v. 43 analog wie *pedem ferre* (63, 52) gebildet; ebenso *reditum ferre* (63, 47; 79. 66, 35); vgl. 14, 22.

27. *perge relinquere*] kühne Analogie zu *perge ire, tendere* (Aen. 6, 198): 'verlaß sogleich'.

27—28 schließt an v. 1 an. *Thespiarupes* ist der Helikon, an dessen Fuß Thespieae lag; an seinen Abhängen ist eine Grotte *Λειβηθριδων νυμφῶν ἄντρον* (Strabo 9, 410. 10, 471), während die Stadt den Musen (*Thespiades deae* Ov. m. 5, 310) geheiligt war. — *Aonius*] = böotisch, steht bei C. zuerst, dann öfter bei Verg. und besonders bei Ovid, und ist der alexandrinischen Sprache entlehnt (Ap. Rh. 3, 1177—84. Mosch. 4, 35. Kallim. hy. 4, 75). Der Plural *specus* steht hier in poetischer Freiheit.

29. *super*] *desuper* Aen. 8, 245.

30. *Aganippe*] diese sprudelt außerhalb des ἄλσος τῶν Μουσῶν 'unter Bäumen eine klare Quelle aus dem Felsen hervor' (Bursian, Geogr. v. Griechld. 1, 239), daher 'kühlend' (*frigerans* ist bis ins 5. Jahrh. ἀπαξ εἰρημένον). Die 'Nymphe', Tochter des *Permessos*, ist von ihrer Quelle nicht streng geschieden; zu solcher häufigen Vermischung von Gottheit und Gegenstand (z. B. in c. 61 auch für *Hymenaeus*) veranlaßte Homer durch Ausdrücke wie εὐρύοπα Ζεὺς, ἀγάστονος Ἀμφιπόλη (s. zu 64, 11) u. dgl.;

? Perm..



ac domum dominam voca
coniugis cupidam novi,
mentem amore revinciens,
ut tenax hedera huc et huc
35 arborem implicat errans.

vosque item simul, integrae
virgines, quibus advenit
par dies, agite in modum
dicite 'o Hymenae Hymen,
40 Hymen o Hymenae',

ut lubentius, audiens
se citarier ad suum
munus, huc aditum ferat
dux bonae Veneris, boni
45 coniugator amoris.

quis deus magis est ama-

33. revinciens 34. edera 38. nodum 40. o hymenae
hymenae hymen 42. citaries O 46 f. magis amatis est pet.

vgl. z. B. Ovid met. 2, 254 f. 272 ff.
CIL 3, 3382 *Nymphis perennibus*.
Manche änderten unnötig in *lympa*.

33. wahrscheinlich hängt *coniugis novi* von *cupidam* ab und ist zu *domum* zu ergänzen. — Zum Inhalt, der Freude der Braut an der Hochzeit, vgl. c. 66, 15 ff. Da aber nach v. 83 ff.; 94; 100 die Braut furchtsam zögert, will Bonnet vielmehr *coniugis cupidam novi mentem* verbinden (er ist *cupidus*: v. 54. 173), indem er das Komma nach *voca* setzt. In der That steht *cupidus* bei C. sonst vor seinem Substantiv. Der Vergleich v. 34 spricht nicht entschieden für die eine oder andere Auffassung, aber v. 176 zeigt, daß *cupidam* auf die Braut anwendbar ist.

33. *revinciens*] an den Gatten.

34. *huc et huc errans*] *πολυπλανής*, weithin rankend. Dieser Vergleich findet sich oft: Hor. c. 1, 36, 20. epod. 15, 5. Verg. ecl. 4, 19. Ov. met. 4, 363 u. a.; vgl. schon Theokr. 20, 22 *ἐμοὶ ἐπ' ἀνθεῖν* . . ὡς κισσὸς ποτὶ πρέμνον.

36. *integrae*] s. 34, 2.

37. *virgines*] s. 62, 6. — *advenit*] 'sich nähert'.

38. *in modum*] eig. so daß ihr 'nach Maß und Takt' strebt; rhythmisch. Ebenso v. 123. *braccia in numerum iactant* sagt Lucr. 4, 769.

39. s. zu v. 4.

42. *citarier*] diese altertümliche Infinitivform hat C. aus unbekannter Ursache nur gerade in diesem Gedicht v. 65, 68, 70, 75; sowie 68, 141; wie noch Horaz c. 4, 11, 8 *spargier*.

44. *dux*] 'Wegweiser zu —'. Von hier bis v. 75 ist Hymenaeus außer v. 54 f. weniger der Gott des Hochzeitgesangs, als der der Hochzeit selbst. — *bonae*] 'der erlaubten' (s. v. 62), oder der 'edleren, innigen' Liebe. — *bonae—boni*] s. zu 3, 13.

45. *coniugator*] ist *ἄναξ ἐλπίμενον*.

46—75. Lob des Hymenaeus (welches Ellis in falscher Auffassung von den Jungfrauen gesungen nennt). Zu eigenem Handeln aber wird er nicht mehr aufgefordert und entschwindet mit 75 aus dem poetischen Gesichtskreise.

46. *est amatis*] so verbesserte Bergk, Philol. 16, 619, durch Transposition, ebenso wie Bentley in v. 192. *amatus* steht in präsent-

tis petendus amantibus?
quem colent homines magis
caelitum? o Hymenae Hymen,
Hymen o Hymenae,

50

te suis tremulus parens
invocat, tibi virgines
zonula soluunt sinus,
te timens cupida novus
captat aure maritus.

55

tu fero iuveni in manus
floridam ipse puellulam
dedis a gremio suae

nach 49 wiederholt V v. 65 50. o hymen hymenae hymen
51. sui si remulus 54. nouos 55. maritos

scher Bedeutung, wie c. 67, 34 *Brixia Veronae mater amata meae*; dann *amata* Liv. 30, 14, 1 u. fgg. Die wechselseitige Liebe ist durch das Passiv und Aktiv (vgl. *amant amantur* 45, 20) gut ausgedrückt. Haupt las *ancris* 'ängstlich besorgt' (vgl. 64, 203. Tib. 1, 3, 16): dies ist aber zur Schilderung der Hochzeit weniger geeignet, als die gegenseitige Liebe. Die Verteilung auf zwei Verse ist zu rechtfertigen, da das Wort in den Glykoneen von c. 61 sonst nicht möglich wäre, s. v. 86.

47. *amantibus*] Substantiv wie 64, 336. 66, 31. 72, 7; mit Attribut *cupido amanti* 70, 3.

51. *suis invocat*] vgl. c. 62, 57 f. — *tremulus*] vgl. zu 17, 13.

53. Paulus p. 63 M. *initio coniugii solutio erat cinguli . . . cingulo nova nupta praecingebatur quod vir in lecto solvebat*. Hier aber lösen den Gürtel die Gattinnen selbst; also ist C. auch hier nicht antiquarisch genau, sondern folgt griechischem Ausdruck (s. zu c. 2, 13). Sie 'befreien das Gewand (eig. dessen Bausch) vom Gürtel'. Matt ist Peiper's *zonulas sinus*, 'die Gürtel des Gewandes'. Das zierliche Diminutivum kommt erst bei Seneca im 3. Jahrh. wieder vor.

54. *timens*] 'schüchtern' (mit furchtsamer Ungeduld) Haupt) pafet
nach 49 wiederholt, vgl. 49.

in die Situation nicht; der Bräutigam ist natürlich nur *cupidus*, aber nicht *anxius*, nach v. 171 ff. 201 ff. Da er schön zu denken ist — wenigstens ist Torquatus schön v. 198 — könnte man *nitens* vermuten, wie c. 2, 5. Juv. 6, 238 *impatiens morae paret* ist nicht zu citieren. — *te*] gehört zu *captat* 'lauscht'. *captandus horum sermo mihi* Plant. Cas. 2, 8, 8.

56. *fero*] nicht wie man es unlateinisch auffasst, = *ardenti* 62, 23, *cupido* 64, 374, sondern 'bisher der Liebe trotzend'. So Tib. 2, 6, 5. Sen. Hippol. 272. — *in manus*] 'in die Gewalt' des Hausherrn, Anspielung auf die römische *in manum conventio*? Der Plural *manus* soll dann den juristischen Ausdruck eher verdecken. Ein Zusammenfügen der Hände ist nicht erwähnt; vgl. Becker, Gallus 2, 22.

57. *puellulam*] Wort der Komödie und C. s. 57, 9; 61, 182; 188.

58. *dedis*] ist keine Anspielung auf Raub, s. zu v. 3. vgl. *dedatur marito* 64, 374. — *a gremio matris*] aus der innigen Gemeinschaft mit ihrer Mutter. Catull liebt dieses Wort (3, 8. 45, 2. 61, 217. 65, 20. 66, 56. 67, 30. 68, 132; 146). Doch sagt auch Festus p. 289 M.: *rapi simulatur virgo ex gremio matris, cum ad virum traditur*.



60 matris, o Hymenaeae Hymen,
Hymen o Hymenaeae.

65 nil potest sine te Venus, } *nil commodi: videtur*
fama quod bona comprobet, } *et in istis sunt quidam,*
commodi capere: at potest
te volente. quis huic deo
compararier ausit?

70 nulla quit sine te domus
liberos dare, nec parens
stirpe nitier: at potest
te volente. quis huic deo
compararier ausit?

75 quae tuis careat sacris,
non queat dare praesides
terra finibus: at queat
te volente. quis huic deo
compararier ausit?

60. hymen o fehlt in V 61. nichil 68. uities (uicier)
70. comparies O 75. comparier O, ob auch G?

61—75. Der Nutzen der Ehe für die Gatten selbst (—65), für die Familie (—70) und für den Staat (—75) wird kurz und schön und echt römisch dargestellt. Cic. de off. 1, 54: *prima societas in ipso coniugio est, proxima in liberis... id autem est principium urbis et quasi seminarium rei publicae.*

62. als Lobredner Hymens geht C. hier weiter als selbst die strenge altrömische Anschauung.

63. at] vgl. zu 3, 13.

66. quit] *quco* gebraucht C. (wie v. 68 und 72 f. zeigen) ganz wie *possum*; vgl. noch 64, 166. 75, 7. Die drei Strophen zeigen formelhaften Gleichklang. — 66 ff. bezieht sich nicht auf den Gegensatz ehelicher Kinder gegen *spuriū* (welche laut Gaius 1, 64 weder *domus* noch *parens*, sondern nur *mater* haben), sondern gegen Kinderlosigkeit. Durch 71 ff. wird dies noch deutlicher. C. will eben nicht als Statistiker, sondern als Hochzeitsdichter verstanden sein, wenn er singt: 'ohne Ehe keine blühende Kinderschar'.

67. *liberos dare*] st. *dere*. So

prolem dare Aen. 1, 274. *progeniem* Hor. c. 3, 6, 48.

68. *stirpe nitier*] was Avantius vermutete, ist die leichteste Änderung. Es heißt 'sich auf die Kinder stützen' (im Alter? oder für die Fortdauer der Familie? vgl. Prop. 5, 11, 69 *et serie fulcite genus*). *stirpe cingier* (so Schrader) giebt auch ein anschauliches Bild; *vincier* (so D) würde bedeuten 'anzahl übertroffen werden', ein etwas gesuchter Gedanke. *stirpem enitier* Fröhlich.

71 ff. 'Ohne Ehe auch keine kriegerische Jugend'. Den hypothetischen Konjunktiv setzt C. da sich ein ganzes Land ohne Ehe nur hypothetisch vorstellen läßt. — *sacris*] die Hochzeitsopfer stehn statt der Hochzeit selbst.

72. *praesides*] Beschützer. So *praesides provinciarum exercitus* Liv. 23, 48, 7. Da allg. *terra*, jedes Land, genannt ist, darf man keine spezielle Anspielung auf die römischen Legionen sehen. 'Ohne Ehe kein jugendlicher Nachwuchs, der die Grenzen verteidigt'.

1) unvollständig, vgl. zu v. 72 ff.



claustra pandite ianuae.
virgo ades! videntur faces
splendidas quatiunt comas?

80

* * * *
* * * *
* * * *
* * * *

tardet ingenuus pudor.
quem tamen magis audiens
flet, quod ire necesse [est.]

85

flere desine. non tibi, Au-
runculeia, periculum est,

77. adest 86 f. aur(ar)unculeia

76—120. Aufforderung an die Braut, zu der *domum deductio* aus dem Elternhause zu kommen. Auch hier ist der Sprechende der Dichter selbst, nicht etwa die Menge oder die Knaben. Der Ton wird immer lebhafter, Hymenaeus aber kommt nicht mehr vor.

76. *ianuae*] ist Genitiv, *pandite* an die Diener gerichtet (Kallim. hymn. 2, 6 also nicht zu vergleichen).

77. 'Braut, erscheine!' — *ades*] (so Schrader; denn sie erscheint erst v. 122) — *viden* (= *videsne*) oder *vide* stehen oft mit *ut*: Plaut. Curc. 311. Verg. 6, 779. Auch in Prosa: Dräger, hist. Synt. 2², 483. Dahl, die Partikel *ut*, 1882, p. 20 ff. — *faces*] vgl. Servius zu Verg. ecl. 8, 29 Varro in Aetiis ait sponsas faces praeire, quod antea non nisi per noctem nubentes ducebantur a sponsis. Der Zug fand in den uns bekannten Zeiten gleich nach Sonnenuntergang statt: 94 *abit dies*; c. 62, 1 ff. vgl. den iambischen (?) Vers Varros, wohl aus den Satiren, bei schol. Lucan. 2, 356. !. *venienti novae nuptae funal praeluceat*.

78. *quatiunt*] drückt personifizierend die Ungeduld aus, mit einem die Mähne schüttelnden Rosse vergleichend. — *comas*] 'Haar' statt Flamme; vgl. *πυρὸς βόστρονχος* Aesch. Prom. 1044. *φλογὸς μέγαν πώγωνα* Agam. 306; vgl. zu 4, 11.

Die nächsten Verse sind verloren. v. 83 stellen manche Ausg. noch vor die Lücke; aber die erste Strophe ermunterte die Braut, die zweite schilderte ihre Schüchternheit, u. zu dieser gehört v. 83.

83. *tardet*] ist Konjunktiv. Man ergänze etwa: '*cunctatur, cum eam tardet ing. pudor*'.

84. *tamen*] sc. wenn gleich *pudor* berechtigt ist, oder: wenn gleich sie den Gatten liebt. — *magis*] sc. als sie sollte. — *audiens*] Gehör schenkend.

85. *flet*] vgl. 66, 15—17. — Aus v. 76—85 (mit Transposition des v. 84) eine Strophe zu bilden (in der *tardat* stehen müßte), empfiehlt sich nicht, weil v. 78 und *tardat* viel zu unvermittelt für den Stil dieses Gedichtes sich folgen würden. Auf Symmetrie des Refrains (v. 100), welche Peiper betont, kommt es aber gar nicht an, da C. diese jeweils, wie es Lebhaftigkeit und Schönheit der Stelle fordern, bald beachtet bald nicht.

86. *Aurunculeia*] ist als längerer Eigenname, wie *amatis* v. 46 als ein dem Metrum widerstrebendes Wort, über zwei Verse verteilt. Sowohl *Aurunculeius* wie *Arunculeius* kommen inschriftlich, auch in Oberitalien, vor. Über den Doppelnamen der Braut (*Vinia* v. 16) vgl. die Einl. zu dem Gedicht.



- ne qua femina pulcrior
clarum ab oceano diem
90 viderit venientem.
- talis in vario solet
divitis domini hortulo
stare flos hyacinthinus.
sed moraris, abit dies:
95 *prodeas, nova nupta.*
- prodeas, nova nupta, si
iam videtur, et audias
nostra verba. vide ut faces
aureas quatiunt comas:*
100 *prodeas, nova nupta.*
- non tuus *lēvis* in malā *= nicht, nicht*
deditus vir adulterā
probra turpia persequens

92. ortullo 94. abiit 95. fehlt 98. uideri ut (uiden ut)
103. procatur. pia

88. vgl. Sappho 106 B. οὐ γὰρ ἦν ἑτέρα πάσις, ὃ γάμβρε, τοιαύτα.

89 f. gewählte Wendung statt *vivat.* v. 17 ff. war ihre Schönheit mit der der Venus und der Myrte verglichen. — *ab oceano*] ἡ ἑλῖος . . ἐξ ὠκεανοῦ οὐρανὸν εἰσενιάν II. 7, 422.

91. *talis*] 'so schön', s. *qualis* v. 17. — *vario*] 'buntfarbig'. So 64, 50 *variatus*, 352 *variabunt*.

93. *flos hyacinthinus*] das *ὑακινθίνον ἄνθος* der Odyssee 6, 231, welches schon dort die Schönheit (der οὐλαὶ κόμαι) bezeichnet, wird als violettblaue Schwertlilie (*iris germanica*) oder Rittersporn (*delphinium*) erklärt, während unsere 'Hyacinthe' erst durch die Türken nach Europa kam (Hehn, Kulturpflanzen⁴ 420). Das Adj. steht in diesem Sinn nur hier, sonst bedeutet es violettblau.

94. 'es wird Abend': vgl. 62, 1 ff. (andere erklären: die Zeit vergeht).

95. die Aldina ergänzte zuerst diesen Vers. *prodeas*] = *ades* 77. Zum Konjunktiv in zweiter Person

s. zu 8, 1. — *nova nupta*] richtiger noch *virgo* v. 77.

96. Über diese Epanalepsis vgl. zu c. 3, 4.

98. *nostra verba*] unsere Zurufe. Hier spricht der Dichter zugleich im Namen der harrenden Menge, da nicht etwa *nostra* so v. w. *mea* ist. — 98 f. vgl. 77 f. Die Symmetrie ist nicht steif äußerlich gefasst (dort *viden*, hier *vide* u. a.).

101–109. Lob des Bräutigams.

101. *levis*] steht prädikativ.

102. *deditus*] steht mit *in* c. abl., wie noch bei Lucr. 3, 647. 4, 815 *quibus est in rebus deditus ipse*. — *vir*] = *maritus*, wie v. 152, 157, 172. 83, 1 u. sonst.

103. *probra*] Schande, insbesondere Ehebruch, schon bei Cato ap. Gell. 10, 23, 4: *si cum alieno viro probri quid fecit*. Plaut. Amph. 869: *Alcumenam probri accusat*. Die Überlieferung *proca* würde ein *ἄπαξ λεγόμενον* sein, welches mit *procari* (= *poscere* Varro l. l. 7, 80), *proca* verwandt, 'Zudringlichkeiten, Frechheiten' bedeuten würde, sie widerspricht aber dem Metrum.

- 105 a tuis teneris volet
secubare papillis,
- lenta sed velut adsitas
vitis implicat arbores,
implicabitur in tuum
complexum. sed abit dies:
110 prodeas, nova nupta.
- o cubile, quod omnibus
* * * *
* * * *
* * * *
- 115 candido pede lecti,
quae tuo veniunt ero,
quanta gaudia, quae vaga
nocte, quae medio die
gaudeat! sed abit dies:
120 prodeas, nova nupta.
- tollite, o pueri, faces:
flammeum video venire.
ite, concinite in modum

F gaudia.

106. s; (q; G) | uult G 109. abiit 116 hero 119. abiit
121. o fehlt 122. flamm(flam)ineum 123. steht nach dem
Hymenruf 124 f., dieser lautet io himen (hymen) himenee (hy-
menee) io, was in O ein-, in G zweimal steht.

106. *adsitas*] 'nahe gepflanzt'. Dieses Bild des Weinstocks ist seit C. (auch 62, 54) — früher schon bei Cato r. r. 32 *arbores bene maritae sint vitesque satis multae asserantur* — ein häufiger Vergleich für innige Vereinigung der Liebe so z. B. Hor. epod. 2, 9. Einen andern Vergleich s. oben v. 34. Natürlicher wäre übrigens *adsita*.

107. *arbores*] Ulmen, Pappeln u. a. — *implicat*] 'umklammert', aber 108. *implicabitur*] 'wird er sich anschmiegen'.

111—120. Das Lob des Brautlagers. Die erste Strophe ist, vielleicht durch mönchische Abschreiber absichtlich (wie in anthol. lat. 427 R.), verstümmelt; vgl. *Ticida* in *hymenaeo* (fg. 2 M.): *felix lectule talibus | sole amoribus*.

117. *gaudia, gaudeat*] über die
gaudia gaudeat u. a.

figura etymologica bei C. s. zu 7, 9. — *vaga nocte*] vgl. *ἄσπετος νύξ* Il. 10, 394, *nox volat* Enn. ann. 416, *noctis iter* Enn. trag. 247 R. Was vom eilenden Mond u. den Sternen, steht auch von der Nacht.

121—130. Der Dichter sieht (*video* sagt er) die Braut endlich aus dem Hause erscheinen und fordert die *pueri* (*praetextati* 182, s. zu v. 11—15) auf, die Fackeln (77. 98) zu ergreifen, und die Menge, während der *domum deductio* echt römische Lieder zu singen. Die Flötenmusik ist nicht erwähnt. — Die nächsten Strophen enthalten die meisten spondeisch anlautenden Verse des Gedichts.

121. o] ergänzen die Itali; vgl. *o cultor* v. 1, *o cubile* 111, *o feminae* nach Bährens v. 186.

122. *flammeum*] s. v. 8.

123. *in modum*] s. zu v. 38.



125

'Hymen o Hymenaeae, io,
Hymen o Hymenaeae.'

ne diu taceat procax
fescennina iocatio,
nec nuces pueris neget

126. taceatis 127. locacio (lotatio)

124 f. Hier und 144—190 giebt die Überlieferung jedesmal zwei (G) oder einen (O) Glykoneen (io hymen hymenaeae io, was G dann ebenso wiederholt), aber keinen Pherekrateus. Schon deshalb ist eine gewisse Freiheit in der Textgestaltung nötig u. von den Herausgebern auch stets geübt worden. Da nun die Griechen (s. zu v. 4) den Vers nie mit ὦ, sondern stets mit ὦ Ἦν' anfangen und C. selbst c. 62 ebenso verfährt, wird auch hier der Versanfang (auf v. 4, 39, 49, 59 hat dies natürlich keinen Bezug) stets *Hymen* sein. ὦ fügen die Griechen (u. Cat. 62) nie hinzu, nur hat Eur. Troad. v. 310: ὦ Ἦναι ἄναξ, ὁὐδ' ἰού. Nach diesen Vorbildern ist der Text dieser Ausg. konstruiert. Indem in derselben v. 124, 144 u. s. w. weder mit o noch mit dem ganz unmöglichen einsilbigen jo (so Bährens, Munro) beginnen, sondern mit *Hymen*, erscheint die Endsilbe des vorhergehenden Verses nicht an-ceps, sondern lang resp. positionslang, da C. dieses *H*, unbekannt nach welcher Theorie (vgl. auch L. Müller, De re metr. 328 f.), wie einen Konsonanten verwendet: 62, 4 *dicetur hymenaeus*. 64, 20 *despexit hymenaeos*. 66, 11 *auctus hymenaeo*. vgl. Aen. 10, 720 *profugus hymenaeos*. Und damit fällt zugleich der Hauptgrund für die unschöne und ganz singuläre Teilung der Strophen von c. 61 in zwei Systeme von je 3 und 2 Versen weg. Verg. 7, 400 gehört nicht hierher. Für Länge des y in *Hymen* sprechen u. a. Theokrit (s. zu v. 4), ferner c. 62, 5 u. ö.; bei Ovid ist es bald lang (her. 12, 137; 143) bald kurz. Der Vers beginnt dann spondeisch wie (im 4. Glykoneus und im Phere-

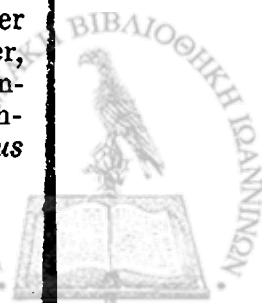
krateus) v. 109, 129, 134, 209; 205, 235.

126 ff. Auch zu den echt römischen Spottliedern, den fescennini, fordert der Dichter auf. Diese 'ausgelassenen', meist improvisierten Neckereien (*iocatio* ist Wort der Umgangssprache in Cic.'s Briefen) liebte der Römer im Glück, z. B. bei Erntefesten (Hor. epp. 2, 1, 145), Triumphzügen u. a., so daß von den zwei Erklärungen des Festus p. 85 M. '*fescennini versus, qui canebantur in nuptiis, ex urbe Fescennia (in Etrurien) dicuntur adlati, sive ideo dicti quia fascinum putabantur arcere*' (s. zu 7, 12) die zweite etwas weniger unwahrscheinlich ist. Bei Hochzeiten gab es *nuptiales fescennini* Sen. contr. 7, 6, 12, die die *turba* unterwegs sang: Sen. Medea 113. Und Plinius 15, 86 nennt die *nuces iuglandes* als die '*nuptialium fescenninorum comites*'. Sehr zahlreiche Beispiele bietet Claudianus *de nuptiis Honorii*.

127. *iocatio*] die Vulgata *locutio* besagt weniger.

128. *nuces*] die Nüsse sind den verschiedensten Völkern Sinnbilder der Liebe und Befruchtung; vgl. Mannhardt in d. Zeitschr. f. deutsche Mythologie u. Sittenk. 3, 95 ff. Wie in Italien, bei den Neugriechen und sonst das Brautpaar mit Nüssen beworfen wurde resp. wird, so drückte der römische Bräutigam den Wunsch nach Fruchtbarkeit aus, indem er während der *domum deductio* selbst Nüsse unter das Volk auswarf. Verg. ecl. 8, 30 *sparge, marite, nuces*. (Bei Servius zu d. St. versucht Varro die Sitte zu erklären, aber falsch.) Ganz singulär ist es aber, daß C. nicht den Bräutigam, sondern den ihm spöttisch angedichteten bisherigen *puer delicatus*

11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



130 desertum domini audiens
concubinus amorem.

da nuces pueris, iners
concubine; satis diu
lusisti nucibus: lubet
iam servire Talasio.

135 concubine, nuces da.

sordebant tibi † vilicae,
concubine, hodie atque heri:
nunc tuum cinerarius

132. satis domini O 134. nam O

die Nüsse zu werfen beauftragt, was wohl nur als fescenninische Neckerei zu erklären ist. Die falsche Erklärung des Nüssestreuens bei Servius l. c. 'nam meritorii pueri, i. e. catamiti, quibus licenter utebantur antiqui, recedentes a turpi servitio nuces spargebant, i. e. ludum pueritiae (vgl. Hor. sat. 2, 3, 71. Pers. 1, 10 u. a.), ut significarent se puerilia cuncta iam spernere' beruht vielleicht auf dieser Stelle Catulls. — neget] enthalte vor!

129. desertum domini amorem] künstlich, anstatt 'se desertum esse domini amore'. — audiens] durch den fescenninischen Lärm.

131—140. Des Dichters oder des Festzugs Fescenninen gegen den concubinus.

131. iners] faul.

133. lusisti nucibus] C. selbst giebt hier die (oben nach Servius citierte) falsche Erklärung der Sitte des Nüssewerfens, also 'du warst lange genug Kind'. — lubet . . Talasio] 'jetzt kümmert man sich um die Hochzeit': du sollst es also auch.

134. Talasio] bei dem Raube der Sabinerinnen 'unam pulchritudine insignem a globo Talassii cuiusdam raptam . . ne quis violaret, Talassio ferri clamitatum. inde nuptialem hanc vocem factam' Liv. 1, 9, 12. εἰδομένησαν ἐπιφωνεῖν τὸν Τάλασιον ὥσπερ Ἕλληνες τὸν Τυέριον Plut. quaest. rom. 31; vgl. Festus 359 M. Verg. catal. 4, 9. Mart. 1, 35, 6 u. a. Eine befriedigende Erklärung dieses Hochzeitsrufes talasius oder talasio (die Schreibung ist bisw. durch unzeitige Erinnerung an θαλάσσιος beeinflusst) ist noch nicht gefunden. vgl. Preller, Röm. Mythol. 2², 216.

135. in dieser Form, die wie die zweite Hälfte eines Saturnius erscheint, klingt der Ruf gebieterisch.

136. sordebant tibi] waren für dich unfein, wurden von dir geringgeschätzt; vgl. sordent tibi munera nostra Verg. ecl. 2, 44. se suis etiam sordere Liv. 4, 25, 11. — vilicae wären die Frauen der Gutsverwalter (so Cato r. r. 143, Mart. 1, 55, 11 u. ö.). Sogar auf diese höchstgestellten Frauen der Güter blicktest du hochmütig herab. Irrtümlich erklärt man bisher vilicae als 'die ländlichen Schönen' überhaupt, was das Wort nirgends bedeutet. Übrigens ist vom Landleben des Torquatus und seines concubinus im ganzen Gedicht keine Rede. Sollte nicht doch mit C. de Allio villuli zu lesen sein: 'dir dunkelten schon die Barthaare'? vgl. Mart. 1, 31, 5 sordent lanugine vultus. Der Knabe ist also πρῶτον ὑπηνήτης, τοῦπερ χαριεστάτη ἡβη Il. 24, 348. Allerdings steht villus nur von Tierhaaren; aber der grobkörnigen Sprache des fescenninus ist 'deine Borsten' doch angemessen (Reinhardt).

137. hodie atque heri] seit kurzer Zeit. vgl. πρῶτον τε καὶ χθές Herod. 2, 53.

138. cinerarius] der Haarkräusler, so genannt, weil er das

1) ... 2) ... 3) ...



140 tondet os. miser, a! miser
concubine, nuces da.

diceris male te a tuis
unguentate glabris marite
abstinere: sed abstine.
145 Hymen o Hymenaeae, io,
Hymen o Hymenaeae.

scimus haec tibi quae licent
sola cognita: sed marito
ista non eadem licent.
150 Hymen o Hymenaeae, io,
Hymen o Hymenaeae.

nupta, tu quoque, quae tuus
vir petet, cave ne neges,
ne petitum aliunde eat.

139. a (ah) 141. diceris | malle O 144 f. Der Hymenruf
wie 124 f., doch in OG nur einmal. 149 f. und weiter bis 170:
der Hymenruf genau wie 124 f., in O ein-, in G zweimal.
153. ni

Frisiereisen in der Asche erwärmt;
hier zugleich Barbier.

139. *tondet os*] rasiert den keimenden Bart. Ob auch die bei dem puer delicatus wallenden Locken, zum Zeichen, daß er nun ein Sklave ist wie alle anderen? (Hor. c. 4, 10, 3. Juv. 8, 28). Mart. 11, 78, 4 *tondebit pueros iam nova nupta tuos*. Nach Pleitner ist *tondet* Futurum von *tondere*, vielleicht richtig. — *miser a miser*] ebenso 63, 61. vgl. 15, 17.

140. *concubine*] die öftere, hier viermalige, Wiederholung gehört wohl zum populären Fescenninus. Nach einigen Erklärern ist dieser hier schon zu Ende.

141 ff. sind von dem Dichter, der sich hier als einen der Fescenninsänger denkt, an den Bräutigam gerichtet. Dieser wartet zwar nach v. 171 in seinem Hause, C. aber verfährt hier so, als ob Manlius nach griechischer Sitte die Braut selbst abholte. — *diceris*] ist wohl Futurum. — *male* = *aegre*. — Diese Vorwürfe sind Neckerei.

142. *unguentate*] 'salbenduftend'; so schon Plautus. Auch nicht ohne Neckerei. — *glabris*] bart-

lose oder glatt gehaltene pueri delicati (Phaedr. 4, 5, 22 *eunuchos, glabros*. Seneca de brev. vit. 12. öfter auf Inschriften). Also hier hat er in der Neckerei gar eine Mehrzahl von *concubini*!

144–190 folgt zehnmal der Refrain, der den Gesang der ganzen geleitenden Menge darstellt.

146. *quae licent*] sc. 'bis jetzt', also *caelibis*. Die laxe Moral dieser Worte ist zu vergleichen mit Plaut. Curc. 37 f. *dum tute abstineas nupta, vidua, virgine, iuventute et pueris liberis, ama quid lubet*.

148. *eadem* gehört zu *ista, non zu licent*.

151. *nupta*] die Gattin wird bis 178 vom Dichter, der gleichsam den Festzug begleitet, angeredet. — Zum Inhalt vgl. c. 62, 59. 64, 376. — *tu quoque*] thu' auch du deine Pflicht, wie er v. 143.

153. *ne*] *ni* hatte V. Nach Ritschl opusc. 2, 622 ff. geben die Inschriften noch im Jahre 71 vorzugsweise *nei*, aber schon 46 fast nur *ne*. Da nun C. in der Zwischenzeit des Übergangs schrieb, und für ihn *ni* nur hier, *nec* (= *nei*) 62, 59 und 99, 9, *ne* aber 10 mal überliefert ist, ist

prae-
sach-
sach-

1) *hugianov*



155 Hymen o Hymenaeae, io,
Hymen o Hymenaeae.

en tibi domus ut potens
et beata viri tui,
quae tibi sine seruiat
(Hymen o Hymenaeae, io,
160 Hymen o Hymenaeae),

usque dum tremulum movens
cana tempus anilitas
omnia omnibus adnuit.
Hymen o Hymenaeae, io,
165 Hymen o Hymenaeae.

transfer omine cum bono

158. sine seruit 162. an(ann)ilis etas

es ratsam, in den Ausgaben ihm nur die letztere Form gleichmäÙig zu geben. — Der Charakter des Fescenninus verliert sich hier.

156. Der Zug ist an Torquatus' Hause angekommen. Auch da fehlen die, gerade hier reichlich möglichen, antiquarischen Anspielungen völlig, das 'ubi tu Gaius, ego Gaia', der Empfang der Schlüssel, die Berührung von Feuer u. Wasser, die drei asses, das Bekränzen und Salben der Thürpfosten. — en tibi] so Plaut. mil. 897 en tibi adsunt. — ut] hängt von en ab, welches mit vide gleichbedeutend ist. vgl. v. 77 viden ut faces, 98 vide ut faces (andere ziehen ut zu potens: 'das wie mächtige'): 'Sieh, wie mächtig und reich das Haus'.

158. sine seruiat] 'gestatte, daß es dir diene'! sine c. coni. schon bei Terenz, auch bei Verg. ecl. 9, 43 ö. Da sine bei C. nicht weiter so vorkommt, auch die ganze Wendung dafür, daß sie an eine Frau antiker Zeit gerichtet ist, auffallend unterthänig klingt, lasen andere anders, bes. Avantiu: quae tibi sine fine erit. Aber tibi erit anstatt tua erit ist wenig wahrscheinlich, vielleicht ganz unlateinisch; auch würde v. 161 ff. den Begriff sine fine aufheben.

161 ff. gewählter Ausdruck statt

'bis ins höchste Alter'. anilitas ist bis auf Isidor ἀπαξ εἰρημένον, nach Analogie von puerilitas (bei Varro) u. dgl. gebildet. Indem das Alter 'seine zitternden (s. v. 51) Schläfe bewegt' (tempus steht auffallend im Singular, da sonst mit dem Singular entweder nur die eine Schläfe gemeint ist, z. B. a tempore lacvo Stat. Theb. 10, 110, oder tempus utrumque steht: so Verg. 9, 417), scheint es allen alles bejahend zuzunicken (κατανεύειν), zu erlauben. Ovid her. 18, 45 adnuit illa fere, non nostra quod oscula curet, sed movet obrepens somnus anile caput. Einfacher sagt Hom. Od. 13, 59 χαῖρέ μοι, ὦ βασίλεια, διαμπερές, εἰς ὃ κε γῆρας ἔλθῃ καὶ θάνατος, τὰ τ' ἐπ' ἀνθρώποισι πέλονται.

166. Eintritt der Braut in das neue Haus. Auch hier meidet C. antiquarisches Detail. Entweder wurde die Braut über die Schwelle gehoben (τὴν γαμουμένην ὑπεραγοῦσιν οἱ προπέμποντες Plut. quaest. rom. 29), oder sie stieg, wie hier, vorsichtig über die Schwelle, ohne sie zu berühren (Varro bei Serv. zu ecl. 8, 29), vgl. Plaut. Cas. 4, 4, 1 sensim superattolle limen pedes, nova nupta: beides 'omine cum bono' (s. v. 19), d. h. um das üble Omen des Strauchelns zu vermei-



limen aureolos pedes,
rasilemque subi forem.
Hymen o Hymenaeae, io,
170 Hymen o Hymenaeae.

aspice, intus ut accubans
vir tuus Tyrio in toro
totus immineat tibi.
Hymen o Hymenaeae, io,
175 Hymen o Hymenaeae.

illi non minus ac tibi
pectore uritur intimo
flamma, sed penite magis.
Hymen o Hymenaeae, io,
180 Hymen o Hymenaeae.

168. nass (ra~~ss~~s)ilemq; sibi 171. unus 175 f. und bis 190:
der Hymenruf wie 124 f., aber in O und G je zweimal
176. hac

den. — *transfer*] mit zwei Accu-
sativen, wie *castra Baetim transfert*
Bell. Alex. 60; nicht eben häufig.

167. *aureolos*] entw. 'niedlich,
schön' (so nur hier, vgl. aber *aurea*
Venus u. dgl.), wofür die Frank-
furter Mundart den Ausdruck 'gol-
dig' hat; oder 'goldig schimmernd'
durch den *luteus soccus* v. 10; vgl.
c. 2, 12.

168. *rasilis*] (*ξεστός*) 'geglättet,
poliert'. 'tritt unter die, begieb
dich in die Hausthür!' vgl. *cavum*
subisti Hor. epp. 1, 7, 33 u. dgl.

171 ff. In dem neuen Hause zeigt
C. der Braut den Gatten gelagert auf
einem mit tyrischem Purpur ge-
färbten Polster. — *accubans*] im
Triclinium mit seinen Freunden
bei der Mahlzeit; vgl. c. 62 init.
— *intus*] so las Statius für das
hdschl. *unus* (welches weder 'ge-
trennt von den andern' noch 'der
einzige, der trefflichste' bedeuten
kann).

172. *vir*] = *maritus*, vgl. v. 102.
— Die Scene ist hier wie in c. 62 so
gedacht, daß der Bräutigam am
Hochzeitsmahle in seinem eigenen
Hause teilnimmt, wohin am Abend
(62, 1; 4) die Braut zu ihm über-
geführt wird. Dies widerspricht
der griechischen Sitte, wonach er

1) *ἀνδρὸς ἐν τῷ οἴκῳ, ὡς ἐν γάμῳ.* — 2) *ἄνδρα (ἡμιγυναικα)*

die Braut in deren Hause selbst
abholte, und auch den v. 141 ff.,
welche ihn als in dem Zuge auf der
Strafse befindlich voraussetzen las-
sen, entspricht aber der Sitte Roms,
wenn auch nicht vollständig: denn
in Rom trat der Bräutigam der
ankommenden Braut aus seinem
Hause entgegen (Plut. q. rom. 30).
vgl. Rofsbach, Röm. Ehe S. 325 f.

173. *immineat tibi*] 'nach dir
verlangt'; vgl. den sehnlich blicken-
den Bräutigam auf der sog. Aldo-
brandinischen Hochzeit.

176 ff. die aristokratische gravi-
tas meidet den lebhafteren Gefühls-
ausdruck. (Tibull) 4, 5, 17: *optat*
idem iuvenis quod nos, sed tectius
optat. vgl. auch Theokr. 17, 39 f.

177. *uritur*] hier *flamma*, sonst
der Liebende selbst; so *uror* Hor.
c. 1, 13, 9. Aen. 4, 68. Wie hier
z. B. *σεμνῶν ὀργίων ἐδαίετο φλόξ*
Soph. Trach. 765.

178. *penite* ist *ἄπαξ εἰρημένον*,
gebildet von einem archaischen Ad-
jektiv *penitus*, welches bei Plautus
(*ex penitis faucibus* Asin. 28), Vitruv
u. Apuleius, in der Komparation
aber bei Plautus u. seit Apul. öfter
vorkommt; vgl. *lentis penitus ma-*
ceror ignibus Hor. c. 1, 13, 8.



mitte brachiolum teres,
praetextate, puellulae:
iam cubile adeat viri.

Hymen o Hymenaeae, io,
Hymen o Hymenaeae.

vos, bonae senibus viris
cognitae bene feminae,
collocate puellulam.

Hymen o Hymenaeae, io,
Hymen o Hymenaeae.

iam licet venias, marite:
uxor in thalamo tibi est,
ore floridulo nitens,
alba parthenice velut
luteumve papaver.

185

190

195

182. puelle 183. adeat (adeât) 186. vos fehlt | unis
187. berne 188. pnellam 192. est tibi 194. utt (uultu)

181. Der Dichter beschränkt die Zahl der unwesentlichen Nebenpersonen. Nicht die *pueri* (v. 121), sondern nur einer dieser echt römischen *praetextati* (vgl. Festus 245, s. zu v. 11—15) läßt er als Paranympchos die Braut bis zum Thalamos geleiten, wo er sie den pronubae übergiebt. — *brachiolum*] in diesem Sinne ist ἀπαξ εἰρημέρον. — *teres*] glatt, rund.

182. *puellula* und *nupta* wechseln gleichbedeutend, wie öfter, mit einander ab.

183. *adeat*] sc. in Begleitung der pronubae, weshalb aber nicht etwa mit *G adeant* zu lesen ist.

186. *vos*] ergänzten die Itali (so v. 36); Bährens: o. — Die römischen pronubae, der Familie befreundete Matronen, sind angeredet. Festus p. 242 M.: *pronubae adhibentur nuptiis, quae semel nupserunt, ut matrimonii perpetuitatem auspicantes.* — *bonae* . . *bonae*] zur Transductio s. zu 3, 13 und Cic. Sest. 113 *cui bene dixit unquam bono?* — *senibus* deutet auf lange, *cognitae bene* (= *spectatae* vgl. 91, 3), 'bewährt' auf nur einmalige glückliche Ehe.

188. *collocate*] vgl. den Ausdruck in *matrimonium collocare*.

Mit dieser Handlung endigt schicklich der Hymenaeusruf.

191—200. Der Dichter ruft, die Schönheit des Paares preisend, den Gatten herbei.

192. *thalamo*] oben v. 183 *cubile*; das griechische Wort weist schon auf den folgenden Epithalamios hin. — *tibi est*] so änderte Bentley, um den Hiatus zu vermeiden: vgl. v. 46.

193. *floridulo*] (vgl. v. 57) ist ἀπαξ εἰρημέρον. Diminutives Adjektiv, wie *aureolus* 167, *parvulus* 216.

194. *parthenice*] dies oder (Plin. 21, 176) *parthenium* ist die weiße Kamille, auch *leucanthes* genannt. Der Mohn dagegen ist rötlich-gelb, feuerfarbig (siehe zu v. 9). Heyses Übersetzung 'wie der Lilie Schnee so weiß, wie der rosige Mohn glüht' faßt den Gegensatz als 'weiß und rot' zu deutsch auf; dem Italiener bezeichnet Weiß und ein sattes, goldnes, leuchtendes Braun, wie Tizian'sche Venusbilder beides vereinigen, eine glänzende Verbindung der Farbenschönheit. — *velut*] nachgestellt wie nur in diesem Ged. v. 21 u. 106.

195. *luteumve papaver*] Anklang Priap. 85, 12 *lacteumve papaver*.

1) *luteumve papaver* . . 2) *luteumve papaver* . . 3) *luteumve papaver* . .



F. 22. ...
 ... ita me iuvent
 ... pulcher es, neque te Venus
 ... negligit. sed abit dies:
 ... perge, ne remorare.
 non diu remoratus es,
 iam venis. bona te Venus
 iuverit, quoniam palam
 quod cupis cupis et bonum
 non abscondis amorem.

205

ille pulveris Africi
 siderumque micantium
 subducatur numerum prius,

196—200 nach 201—205 196. maritum tamen iuuenem 198. pul-
 cre res nec te 199. abiit 200. rememorare G 201. remota
 (remorata) 203. iuenerit 205. abscondas 206. ericei

196. at] s. zu 3, 13. — me (den
 Dichter) iuvent caelites] ist er-
 habener Stil, wie ita me diui iuerint
 66, 18; wogegen 97, 1 ita me di-
 ament Umgangssprache.

197. caelites] steht auch v. 49
 und 11, 14.

198. vgl. Ilias 4, 127 οὐδὲ σέθεν,
 Μενέλαε, θεοὶ μάκαρες λελάδοντο.
 Venus gab dir die δῶρα Ἀφροδίτης,
 d. h. Anmut, vgl. zu 68, 10.

199. nimmt den Refrain von v.
 94; 109; 119, diesmal an den Bräu-
 tigam gerichtet, neu auf.

200. perge sc. ire. — ne] c. im-
 perativo praes. ist aus der Sprache
 des Umgangs zunächst in die der
 Komödie übergegangen (ne iura
 Plaut. Pers. 490. ne crucia te, ob-
 secro Ter. Eun. 95), dann zu C.
 (noch ne pugna 62, 59. ne dubita
 67, 18) und — vielleicht von die-
 sem — zu Vergil (z. B. Aen. 6,
 933), danach haben es andere
 Augusteer, während Cicero es mied.

202. bona Venus] 'die freund-
 liche Göttin' (Verg. ecl. 5, 65 deus
 sit bonus); anstatt bene iuverit.
 Anders v. 44. — bona .. bonum]
 zur Traductio s. zu 3, 13. — An-
 dere lesen mit den interpolierten
 Hdschr. und der Korrektur in G
 palam, quod cupis, cupis; was doch

weniger besagt. Denn palam cupis
 entspricht den Worten non abscon-
 dis amorem. Eine ähnliche Wieder-
 holung kommt in C. allerdings
 sonst nirgends vor.

206. Von hier an redet das Ge-
 dicht die Gatten (vos) an und ent-
 spricht so dem Epithalamios, wel-
 chen bei den Griechen (nicht in
 Rom) Jünglinge und öfter noch
 Jungfrauen vor der Thür der Neu-
 vermählten sangen. So erinnert
 denn auch Theokrits Ἐλένης ἐπι-
 θαλάμιος (c. 18) in einigen Stellen
 an unser Gedicht: v. 49 χαίροις ὦ
 νύμφα, χαίροις εὐπένθερε γαμβροί
 (vgl. v. 233). Λατὼ μὲν δόλη, Λατὼ
 κουροτρόφος ὕμιν εὐτεχνίαν (212).
 54 εὐδετ' ἐς ἀλλάλων στέρονον φι-
 λότητα πνέοντες καὶ πόθον (211.
 234). Doch giebt auch hier C. nicht
 eigentlich einen Chorgesang, son-
 dern der Dichter selbst spricht die
 Wünsche seines Herzens im Tone
 eines Epithalamios aus: Preis der
 Liebe des neuen Paares und Glück-
 wünsche für die Zukunft.

206 f. vgl. zu diesem Vergleich
 ἀπὸ τοῦ ἀδυνατοῦ c. 7, 3—8, sowie
 Theokrit 30, 28 ff.

208. subducatur (eigentl. calcu-
 los): 'der möge doch erst zusammen-
 zählen'.



210 qui vestri numerare vult
multa milia ludi.

215 ludite ut lubet, et brevi
liberos date. non decet
tam vetus sine liberis
nomen esse, sed indidem
semper ingenerari.

220 Torquatus volo parvulus
matris e gremio suae
porrigens teneras manus
dulce rideat ad patrem
semihiente labello.

sit suo similis patri
Manlio et facile omnibus

209. nostri | nolunt 210. ludere 211. et ludite et lubet et breui
217. et (e) 220. s; (sed) mihi ante 222. mauilio O omn.] insciens

210. *multa milia ludi* (τῶν ἀποδοσίων)] vgl. 5, 10 *milia multa* 16, 12 *milia multa basiorum*. Ebenso kollektiv wie *milia ludi* steht *un- guenti milia multa* 66, 78; *milia* steht also substantivisch wie c. 9, 3; *omnia digna atque indigna laborum milia* Ciris 248. *ludus* und *ludere* (211) haben bei C. nur hier und 17, 17 *ludere hanc sinit ut lubet* sowie 68, 156 die erotische Bedeutung des παῖς.

211. *ludite ut lubet*] vgl. 17, 17 (15, 11).

212. *liberos date*] vgl. zu v. 67.

213 *vetus nomen*] die Manlii Torquati waren eine seit drei Jahrhunderten angesehene Patrizierfamilie, der erste Torquatus 347 v. Chr. zum ersten Male Konsul.

214. *indidem*] eig. aus derselben Quelle, nämlich aus den Mitgliedern der alten Familie: 'aus sich heraus'.

215. *ingenerari*] 'eingepflanzt werden', dann 'hervorgebracht werden', ist sonst ein Wort der Prosa. Der Begriff 'von neuem' ist nur durch *indidem semper* ausgedrückt.

216. *volo*] ich, der preisende Dichter. vgl. Plaut. Pers. 294 *eve-*

niant volo tibi quae optas. — *Torquatus*] vgl. *Manlio* v. 16 und 222. — *parvulus*] erinnert an den 'parvulus Aeneas', den sich Dido Aen. 4, 628 wünscht, 'qui te tamen ore referret' (vergl. v. 225); es sind beide Stellen von einer uns etwas modern anmutenden Stimmung (Ellis).

219. *dulce rideat*] so *dulce ridentem* 51, 5.

220. *semihiente labello*] 'halbgeöffneten Mündchens' (Heyse) ist Scaligers treffliche Emendation; nur ist vielleicht mit L. Müller de re metr. 260 *semhiente* oder nach Analogie von *nil, mi, prendere* auch *semiante* zu schreiben. Das Wort kommt wie *semimortuus* 50, 15 und *semirasus* 59, 2 bei C. zum ersten Male und dann erst wieder bei Apuleius vor; *semilautus* 54, 2 ist dagegen ἀπαξ εἰρημένον.

221. vgl. *similisque tibi sit natus, et illum moribus agnoscat qui libet esse tuum* Ov. trist. 4, 5, 31. vgl. ex Ponto 2, 8, 32.

222. 'und werde an dieser Ähnlichkeit von allen die ihn noch nicht kannten erkannt'. *omnibus* . . *ab insciis*] so transponierte zuerst Dawes, dann Haupt, opusc.



- noscitur ab insciis
et pudicitiam suae
225 matris indicet ore.
- talis illius a bona
matre laus genus approbet,
qualis unica ab optima
matre Telemacho manet
230 fama Penelopeo.
- claudite ostia, virgines:
lusimus satis. at, boni
coniuges, bene vivite et

223. ab omnibus 224. suam 228. ab fehlt O 231. hostia
232. ad bonlei (bolnei)

1, 20 die hdschrl. Lesart, bei welcher v. 223 mit einer Kürze ohne Positionslänge endigen würde. In der That ist *omnis* bei C. 24 mal voran und nur 4 mal (55, 7 *femellas omnes*, 19 *fructus omnes*, 58, 3 *suos omnes*, 98, 5 *nos omnes*; dazu 30, 9 *dicta omnia factaque*) nachgestellt; ob auch 37, 15? *ab obvicis* vermutete Pleitner nicht übel. *noscitare* hat Plautus, dann Livius und spätere.

224. *pudicitiam matris*] also 'se vere esse patris filium'.

225. *ore*] 'durch seine Ähnlichkeit mit dem Vater'. Denn *τίκτουσι γυναῖκες τοιότῳ τέκνῳ γονεῦσι* Hes. opp. 235. *ὁ δὲ πατὴρ τοιῶν παῖδ' ἀγαπητὸς ἔγεντο* Theokr. 17, 63. 17, 44. Mart. 6, 27, 3 *est tibi, quae patria signatur imagine voltus, testis maternae nata pudicitiae*. Doch vgl. Lucr. 4, 1218 ff.

226 ff. 'Muttertugenden werden so Zeugnis seinem Geschlecht verleihn' übersetzt Heyse. *illius* gehört zu *laus* und ist zu *genus* dann zu ergänzen. Aber auch *a bona matre* ist (etwas hart) zu *laus* zu beziehen. Also sind nicht des Sohnes selbsterworbene Tugenden gemeint, sondern seine 'von der Mutter ererbten Vorzüge', besonders hier sein edles Antlitz, welche 'seine Abstammung' nicht etwa nur 'erweisen' sollen (*genus* heisst

bei C. sonst allerdings der Abstammende, der Sohn: *Uraniae genus* v. 1. *deum genus* 64, 23. vgl. *nostrum genus* 64, 229), sondern welche geradezu 'seine Abstammung loben' sollen. Bei letzterer Bedeutung entspricht *manet fama* besser. Unrichtig ist (wegen 228 f.), *a bona matre* von *genus* abhängig zu denken.

228 ff. des Telemachos höchster Ruhm ist gleichfalls seine Abstammung von seiner Mutter, eigentlich die dadurch gewonnenen Tugenden.

230. *Penelopeo*] alexandrinisch gebildetes Adjektiv, von Ovid Trist. 5, 14, 36 nachgeahmt.

231. *ostia*] sc. *thalami*.

232. *lusimus*] sc. der Dichter, der sich mit den den Epithalamios Singenden identifiziert. *ludere* 'singen, dichten', wie c. 50, 2; 5. 68, 17. Die Aufforderung des v. 231 an die *virgines* geht gleichfalls von dem Dichter aus, der vielfach (s. zu v. 6) als Ordner des Festes auftritt.

233. *vivite*] 'genießet des Lebens'; vgl. die Anm. zu *vivamus, mea Lesbia* 5, 1. Durch *bene* wird der Begriff noch verstärkt; vgl. *χαίροις, ὦ νύμφα, χαίροις εὐπένδερε γαμβρέ* Theokr. 18, 49, eine Nachbildung von Sappho fg. 103 *χαίροις (lies χαίροις ὦ) νύμφα, χαίρω δ' ὁ γάμβρος*.



munere assiduo valentem
exercete iuventam.

235

62.

Vesper adest: iuvenes, consurgite: Vesper Olympo

233. bone uite et 234. assidue 62. (T = Thuanus saec. X.).
Epithalamium Catulli T, Epithalamium O. Exametrū carmen nuptiale G.

234. *munere*] sc. *coniugali*.

235. *iuventam*] 'Jugendkraft'; das gewähltere Wort steht zuerst hier und bei Laberius 103 R., wird erst seit den Augusteern allgemein.

62. Dieses 'Epithalamium', in manchem ein Vorläufer der vergilischen Eklogen, unterscheidet sich von c. 61 schon darin, daß es nur einen Moment der Hochzeitsfeier schildert. Im Hause des Brautvaters feierten Jünglinge und Jungfrauen den Hochzeitsschmaus, als nun beim ersten Lichte des Abendsterns die (vom Mahl, an dem sie teilgenommen [Lukian conv. 8] aufgebrochene) Braut wieder aus ihrem Gemach erscheint (v. 4), ordnen sie sich vor dem Zug in die neue Wohnung zum Wechselgesange von je drei (?) Strophen der Jünglinge und Gegenstrophen der Jungfrauen (v. 20—59), wie uns ein solcher in der alten Literatur sonst nicht erhalten ist. Wenigstens weisen weder Sapphos betr. Fragmente noch Theokrits Epithalamios der Helena (c. 18) irgendwie auf Wechselgesänge hin. Den Schluß bildet eine an die Braut gerichtete Ermahnung, welche, da ihr Sprecher nicht bezeichnet ist, wohl wie c. 61 als ein Wort des Dichters anzusehen ist. Andere Hochzeitssitten erwähnt das Gedicht nicht; sogar daß die Braut während des Wechselgesanges bei den Sängern weilt und daß der Gesang als Hymenaeus erscheint, ist nur aus v. 4 und dem Refrain zu entnehmen. 'Epithalamium', wie T O es nennen, ist es nicht im engeren Sinne, wohl aber bedeutet bisweilen *epithalamium* 'Hochzeitslied' überhaupt. Selbst die Anwesenheit des Gatten ist nur v.

60 erwähnt. Sicher ist aber, daß das Ganze sich ausschließlich auf griechische, nirgends auf römische Verhältnisse bezieht, wie sich namentlich aus der Teilnahme der Jungfrauen am Hochzeitsmahle ergibt. Der Ort der Feier ist kaum zu bestimmen: eine Spur, die vielleicht auf Lesbos weisen könnte, s. zu v. 7. Isaac Vossius war der erste, der das Gedicht als aus Sappho übersetzt ansah. Denn ἄστὴρ ἑσπέριος, ἀστέρων πάντων ὁ κάλλιστος· Σαπφούς τοῦτο δὴ τὸ εἰς Ἑσπερον ἄσμα, sagt Himerios orat. 13, 9, vgl. 3, 17 (= Sappho fg. 133 B.); dem entspricht nun wohl Catull v. 26 *Hespere, quis caelo lucet iucundior ignis*. Sappho fg. 95 B. Ἑσπερε, πάντα φέρεις, ὅσα φαίνολις ἐσκέδασ' αὖτως gehört derselben Richtung an, läßt sich aber in die Lücke nach v. 32 nicht auf einfache Weise unterbringen. Wenn nun auch die Identifizierung von Abendstern und Morgenstern in v. 35 nichts gegen Sapphos Urheberschaft von c. 62 beweist (s. Anm. zu v. 35), so ist doch diese weder selbst bewiesen, noch auch hält sie Stellen wie Kallimachos fg. 52 gegenüberstand: ἡνίκα μὲν γὰρ ταῦτα φαίνεται ἀνθρώποις, αὐτοὶ μὲν φιλέουσ', αὐτοὶ δὲ τε πεφρίκασιν, ἑσπέριον φιλέουσιν, ἀτὰρ στυγέουσιν ἑών. Das Gedicht klingt im ganzen teils an alexandrinische Weise, besonders theokriteische Art, teils allerdings an die der Sappho an (deren Verwandtschaft s. zu c. 61, 233). C. mag wohl wie in c. 64 aus verschiedenen Originalen frei ausgewählt haben.

Inhalt: 1. Prolog. Unterredung der Jünglinge ('Da der Abendstern erscheint u. die Braut kommt,



expectata diu vix tandem lumina tollit.

erhebt euch den Hymenaeus zu singen'), der Jungfrauen ('da der Abendstern erscheint, werden die Jünglinge singen und damit siegen. Erhebt euch ebenfalls!') und wieder der Jünglinge ('die Jungfrauen mit ihrem sorgfältigen Gesang werden siegen. Laßt uns ihnen respondieren!'). 2. Wechselgesang (20—59). Jungfrauen: 'o Abendstern, wie grausam raubst du der Mutter die Tochter!' Jünglinge: 'o Abendstern, wie freundlich giebst du dem Gatten die Braut!' Jungfrauen: 'wir klagen den Raub der Braut und beschuldigen den Abendstern'. Jünglinge: 'wir preisen den Raub der Braut und verteidigen den Abendstern'. Jungfrauen: 'wie eine Blume muß die Jungfrau unberührt bleiben'. Jünglinge: 'wie der Weinstock dem Baume muß die Jungfrau sich dem Gatten anschmiegen'. 3. Epilog (60—67) der Jünglinge oder (s. ob.) des Dichters: Mahnung der Braut, sich dem Gatten willig zu fügen. — Der versus intercalaris (der vielleicht von allen gesungen zu denken ist) teilt die Strophen ab. Aber nur wo in Gedanken und Ausdruck die Wechselbeziehung zu deutlicher Geltung kommt, d. h. in den durch den Satz *iam respondere decebit* eingeleiteten 6 Strophen v. 20—59, herrscht strenge Responsion: vermutlich sind es 6 und 6, 8 und 8, 10 und 10 Verse nebst dem Refrain gewesen. Im Prolog dagegen antworten die *virgines* v. 6—7 den *iuvenes* v. 1—3, den Worten der *virgines* v. 8—9 aber entsprechen die der *iuvenes* v. 11—18 (vgl. 8 mit 12; 9 mit 13 und 16), und in diesen wieder v. 18 dem v. 4. Hier herrscht also freiere Beziehung und erst allmähliche Vorbereitung der Responsion. Der Epilog endlich (den seit Näke manche als zu v. 11—18 respondierend ansahen — beides seien Epoden — weshalb sie z. T. v. 14 ausscheiden wollten) steht nach Inhalt, Ausdruck und Anordnung außerhalb jeder Responsion. Wie bei Theokrit u. Vergil, muß man unbefangenerweise auch

bei Cat. teilweise Responsion erkennen. Die sehr zahlreichen Ansichten hierüber registriert Ellis in der kritischen Ausgabe von 1878. Vgl. Fleckeisens Jahrb. 1865, 301 f. — Die Zeit ist unbekannt, der Stil der der gewählteren Unterhaltung, in v. 20—59 aber und auch sonst öfter der der höheren Poesie (vgl. zu v. 20).

1—5. Gespräch der Jünglinge.

1. *Vesper*] Abendstern (*ἑσπερος*, bei Plautus *Vesperugo*). Catulls Neubildung ahmten Horaz, Vergil u. a. nach. Aus Catull citiert sie (worauf zuerst ich Rhein. Mus. 21, 499 f. aufmerksam machte) Varro de l. lat. 7, 50. vgl. Sil. 3, 325 *adest vesper*. Beim Erscheinen des Abendsterns wurde die Braut im elterlichen Hause abgeholt (61, 119: *abit dies: prodeas, nova nupta*). — *consurgite] a cena*. — *Vesper Olympo lumina tollit*] 'der Abendstern erhebt sich (sein Licht) zum (andere: am) Himmel'. Denn wenn auch Olympos bei Homer meist (z. B. Il. 5, 750) nur den Berg Ol., bei anderen aber (wie Verg. ecl. 5, 56. Aen. 10, 1. Ov. met. 1, 170) den Göttersitz mitten auf dem Himmelsgewölbe bezeichnet, so ist doch von da kein weiter Schritt zur Identifizierung von *Olympus* und *caelum*. Diese findet sich zuerst unzweideutig (vgl. schon Ilias 5, 867 f. Soph. Oed. C. 1655) in der *Epinomis* (Plato p. 977^b), wo *κόσμος, οὐρανός, Ὀλυμπος* identisch sind; dann bei Cat. selbst 64, 206, bei Verg. ecl. 6, 86: *invito processit Vesper Olympo* (nach Catull gebildet?) u. a. vgl. Vofs zu Vergils Georg. 3, 261. ecl. 6, 86. 8, 30. dessen kritische Blätter 2, 205. Eratosthenes ed. Hiller S. 55. Benseler, Wörterbuch s. v. *Ὀλυμπος*. — *Olympo* ist Dativ des Zieles (wie in *it clamor caelo, viam affectat Olympo*: vgl. Dräger, hist. Synt. 1², 426 f.) 'zum Himmel'. Da der Abendstern jedoch bei Sonnenuntergang nie höher als 48 Grad über dem westlichen Horizont steht und dann natürlich nicht 'zum Himmel' emporsteigt, sondern innerhalb weniger Stunden untergeht, ist die Vorstellung des



surgere iam tempus, iam pinguis linquere mensas:
iam veniet virgo, iam dicetur hymenaeus.

5 Hymen o Hymenaeae, Hymen ades o Hymenaeae!

cernitis, innuptae, iuvenes? consurgite contra:
nimirum Oetaeos ostendit noctifer ignes.

3. pingues *G* 6. consurgi *eretera T* 7. oeta eos *T*. h'eos *O*
hoc eos *G* | imbres *T* imber *V*

Dichters eine falsche. Ebenso sagt Horaz c. 2, 9, 10 sogar *Vespero surgente*, und Vergil Aen. 4, 352 ganz allgemein vom Beginn der Nacht *astra ignea surgunt*, obgleich die meisten Gestirne nicht am östlichen Himmel, sondern schon an andern Teilen des Himmels erscheinen. Auch v. 29 *se tuus extulit ardor* kann auf derselben poetischen aber falschen Voraussetzung beruhen. Diese wird zwar vermieden durch die Auffassung 'läßt oben am Himmel sein Licht erscheinen': das kann *tollit* aber nicht heißen, wenn auch für *caelo* als abl. loci Hor. sat. 1, 5, 10 spricht. Andere: 'vom Olymp erhebt er sich' oder 'vom Olymp aus sichtbar', nicht passend, s. v. 7. Eos am Pelion: Ap. Rh. 1, 519.

2. *expectata diu tandem*] Juv. 8, 87 ist keine Nachahmung.

3. *mensas*] das Mahl im Hause des Brautvaters.

4. *veniet*] aus der Gynaikonitis. — *virgo*] die Braut; der Bräutigam ist nur v. 60 erwähnt u. nirgends angedeutet. — *iam*] 'bald'. Der wirkliche Eintritt der Braut (mit ihren pronubae) ist dann nicht erwähnt: er ist während der folgenden Unterhaltung zu denken: wohl erst nach ihrem Eintritt beginnt dann mit v. 20 der Gesang; vgl. v. 4 mit v. 18. — *dicetur hymenaeus*] 'das Hochzeitslied (61, 4) wird erschallen', von v. 20 an. Über die Kürze in der Arsis vor *hymenaeus* s. zu 61, 124. *dicere* = *canere*: Verg. ecl. 10, 6 u. 8 *dicamus... canimus*.

5. Über den Intercalaris in Hochzeitsliedern s. zu 61, 4. — Im ersten *Hymenaeae* tritt Synalöphe der Schlußsilbe ein. Ebenso lautet die erste Hälfte des Rufes bei Theokr. 18,

58 *Ἦμην ὦ Ἦμέναιε, γάμῳ ἐπὶ τῷδε χαρῆς*.

6—10. Die Jungfrauen. Am griechischen — nicht am römischen — Hochzeitsmahle nahmen meist im Hause des Brautvaters an besonderen Tischen auch die Frauen teil. Vier Tische für die Frauen, sechs für die Männer bestimmt eine Komödie des Euangelos (Ath. 14, 644d); auch die Braut selbst war bei Lukian conviv. 8 unter ihnen. vgl. Eurip. Iph. Aul. 722. Plato legg. 775 a. 784 d. Becker's Charikles 3³, 369.

6. *innuptae* = *ἄγατοι*, steht substantivisch zuerst bei C. (v. 12; 36. c. 64, 78), dann bei Verg. 12, 24, Properz und spätem. Die Frage richten die Jungfrauen an einander. — *contra*] Jünglinge und Jungfrauen saßen an getrennten Tischen.

7. *nimirum*] (vgl. 22, 18) 'kein Wunder': ist meist nur ein Wort der Prosa. Die *virgines* haben also v. 2—3 nicht gehört. — *noctifer*] = *Vesper*. — *Oetaeos ignes*] wer hier ausschliesslich an den Berg Oeta denken will, wie v. 1 an den thessalischen Olymp, wird den Schauplatz des Gedichtes am besten nach Lesbos verlegen (was für ein Original der Sappho spräche), weil von dort aus beide Berge sich in ähnlicher Richtung nach Westen, der Seite des Abendsternes, befinden. Ist aber Olympus der 'Himmel', so muß das in diesem offenbar dem v. 1 korrespondierenden Verse der in den Himmel ragende, 2150 Meter hohe Oeta auch sein. Den Ursprung dieser Metonymie kennen wir nicht (Hera- kles schon stieg vom Oeta zum Himmel empor), wohl aber die daraus entsprungene Beziehung der Oeta- gegend zum Morgen- und Abend-



sic certe est; viden^f ut perneciter exilueret?

non temere exilueret: canent quod vincere par est.

10 Hymen o Hymenae, Hymen ades o Hymenae!

non facilis nobis, aequales, palma parata est; aspici^fte, innuptae secum ut meditata^f requirunt.

non frustra meditantur; habent memorabile quod sit, nimirum^f penitus quae^f tota mente laborant.

nos alio mentes, alio divisimus aures.

8. cer tes. i. T certe si O certe $\equiv$ G 9. quo V | uisere TV
12. vor secum: q̄rūt O, que G. | meditare querunt V 14. fehlt
in OG nec mirum T 15. non T

stern, die sich darin ausspricht, daß König Keyx von Trachis am Oeta der 'Sohn des Morgensterns' war (Ov. met. 11, 272, ö. wohl nach den *Οἰταῖνά* des Nikandros) und darin, daß die ozolischen Lokrer den Hesperos in ihrem Staatssiegel führten (Strabo 9 p. 416). vgl. auch Wilamowitz, Hermes 18, 417 ff. Somit ist *Oetaeos ignes* (nach unbekanntem Vorbild) für *caelestes ignes* gesetzt. Nachahmung bei Verg. ecl. 8, 30 *tibi deserit Hesperus Oetam* (geht wie *tollit* und *surgente* [zu v. 1] von der falschen Voraussetzung aus, als ob der Abendstern überhaupt aufstiege); danach lassen Culex 203, Ciris 350, Stat. silv. 5, 4, 8 u. a. den Hesperus, und Lygdamus 4, 21 auch die Sonne vom Oeta aufgehen.

8. *sic certe est*] so 80, 7, Wendung der prosaischen Unterhaltung. — *perneciter*] ist plautinisch.

9. *exilueret*] Epanalepsis, wie in v. 12 f. *meditantur*, in 22 f. und im Epithalamios der Helena bei Theokr. 18, 49 und 51. — *quod* (T) oder *quo* (V) *vincere par est* (*vincere* schon die alten Itali): 'etwas dem' (oder 'wodurch sich ihnen') 'zu siegen gebührt'. So erklärt schon Marcellus. Wie v. 16 die Jünglinge, zeichnen hier die Jungfrauen sich durch höflichste Hochachtung der Gegenpartei aus. Auch 'non temere exilueret' bestätigt diese Erklärung. Andere meinen: 'etwas, was wir besiegen müssen'. Dem widerspricht die Parallele in v. 13

und 16. Lachmann: *quo sidere*, sc. *apparente*: aber das beträfe nicht die Jünglinge allein.

11–19. Die Jünglinge.

12. *aspici^fte ut*] Gegenstück zu *viden ut* v. 8. — *secum requirunt*] 'für sich wiederholen'; 12 ff. hat hier nicht, wie man meinen könnte, eine scherzhafte Färbung der sich geistig überlegen glaubenden Jünglinge. Anders Theokrit 15, 99 *φθερξεῖται τι σαρ' οἶδα καλόν· διαθρύπτεται ἥδη*.

13. ist bis ins Einzelne ein Gegenstück zu v. 9. 'sie haben einen Gesang, der denkwürdig genug ist, das genaue Lernen zu lohnen'.

14. *nimirum*] so v. 7. *nimirum quae* ist = *quippe quae*: ebenso z. B. *nimirum quia* Lucr. 3, 194. — *quae—laborant*] kausaler Relativsatz, der nach alter Weise (Plautus; Lucr.; *quippe qui* bei Sallust) im Indikativ steht, vgl. Dräger, hist. Synt. 2², 534 f. Dagegen giebt v. 21 und 27 den kausalen Konjunktiv nach Art der klassischen Latinität.

15. *divisimus*] 'wir zerstreuten' (eigentl. 'nos ipsos mente et auribus'); etwa: 'wir hörten auf eure Worte und achteten zugleich auf eure Schönheit'. Andere 'und wir dachten zugleich an unsre Antwort'. Ähnlich Verg. 4, 285 *animum nunc huc celerem, nunc dividit illuc*. Pleitner liest *dimisimus* und vergleicht dazu Ov. met. 3, 381. 8., 188.



iure igitur vincemur: amat victoria curam.
quare nunc animos saltem convertite vestros! + εὐπρεπὲς ἀντίκρ.
dicere iam incipient, iam respondere decebit.

Hymen o Hymenaeae: Hymen ades o Hymenaeae.

20 Hespere, quis caelo fertur crudelior ignis?
qui natam possis complexu avellere matris,
complexu matris retinentem avellere natam
et iuveni ardenti castam donare puellam.
quid faciunt hostes capta crudelius urbe?

25 Hymen o Hymenaeae, Hymen ades o Hymenaeae!

Hespere, quis caelo lucet iucundior ignis?

17. nunc T] nō V | convertite T committite V 20. qui V
22. auelle T 26. qui V | iocundior V

16. vgl. Hesiod opp. 289 τῆς δ' ἀρετῆς ἰδρωτὰ θεοὶ προπάροιδεν ἔθνησαν. Anklang: amat Polyhymnia verum Ciris 55.

17. quare] um also wenigstens jetzt noch (nunc saltem) des Sieges würdig zu werden. — convertite] sc. ad rem, Gegensatz zu divisimus. vgl. alio convertere mentem Lucr. 4, 1064. Weniger bezeichnend wäre committite, sc. ad certamen: was soll dabei nunc saltem bedeuten?

18. analoger Vers zu v. 4. respondere decebit] C. zeigt an, daß nunmehr der Hymenaeus und damit die strenge Responsion beginnt. Bis dahin fanden einfache Gespräche mit einigen deutlichen aber formell ganz freien Wechselbeziehungen (s. die Einl.) statt.

20—25. Klage der Jungfrauen über Hesperus als Hochzeitsstifter. Dergleichen findet sich in den Hochzeitssitten vieler Völker.

20. Hespere] im Gesang stehn griechische (Eous), vorher im Gespräch (Vesper, Noctifer) lateinische Namen. — quis ignis lese ich mit T. So quis deus 40, 3. 61, 46. 66, 31. — fertur] = movetur; vgl. ferar 58^b, 2. 63, 58; 68. — ignis] 'Stern'. ignes minores Hor. c. 1, 12, 47.

21. qui] kausal, s. zu v. 14. — 21 f. avellere] trennen, losreißen. Hier sah man mit Unrecht eine An-

spielung auf die uralte Sitte die Braut zu rauben. Es ist einfach die thränenreiche Trennung vom Elternhause gemeint. Gleichartig ist 61, 56 ff. fero iuveni — floridam puellulam dedis a gremio suae matris. vgl. 66, 15. 64, 374.

22. retinentem] die Mutter festhaltend. — Die auffallende vollständige Tautologie von 21 u. 22 vermeidet sehr gut Fröhlich, wenn er 22 schreibt complexu natae retinentem avellere matrem. Doch vgl. 68, 93.

24. vgl. Il. 9, 591 ἅπαντα κῆδε' ὅς' ἀνδρώποισι πέλει τῶν ἄστυ ἀλώη· ἄνδρας μὲν κτείνουσι, πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει, τέκνα δέ τ' ἄλλοι ἄγουσι βαθυζώνους τε γυναικας. Verg. Aen. 2, 746 aut quid in eversa vidi crudelius urbe? Ov. 12, 225 captaeque erat urbis imago. vgl. Theokr. 8, 91.

26—31. Entgegnung: die Jünglinge preisen Hesperus als Hochzeitsstifter. vgl. 64, 328.

26. zunächst ist hier zu vergleichen Il. 22, 318 ἔσπερος, ὃς κάλλιστος ἐν οὐρανῷ ἴσταται ἀστήρ. Diese Stelle ahmt vielleicht Sappho fg. 133 nach (s. die Einl.). Bion 9, 3 nennt den Abendstern (Ἐσπερος) τόσον ἀφανρότερος μήνας, ὅσον ἔξοχος ἄστρον. Auch der Morgenstern aber heißt Od. 13, 93 φαάντατος. Man kannte wohl die Identität beider. vgl. v. 35.



(Gorgone) qui desponsa tua firmes conubia flamma,
 quae pepigere viri, pepigerunt ante parentes,
 nec iunxere prius quam se tuus extulit ardor.
 30 quid datur a divis felici optatus hora?

Hymen o Hymenaeae, Hymen ades o Hymenaeae!

Hesperus e nobis, aequales, abstulit unam

32^b Hymen o Hymenaeae, Hymen ades o Hymenaeae!

33 namque tuo adventu vigilat custodia semper.

27. fines *T* | connubia *V* 28. quo *V* | uir *T* 30. a fehlt *T*
 32. aequalis *T*

27. *desponsa*] gewöhnlich steht *filiam alicui despondere*. Mit *connubia despondere* vgl. Ter. Andr. 980: *intus despondebitur*. — *qui firmes*] s. zu v. 14. — *tua flamma*] 'durch dein leuchtendes Erscheinen', kausal statt temporal.

28. *viri*] sind die beiderseitigen Väter, *parentes* sodann die beiderseitigen Elternpaare. Ersterem entspricht v. 61 *pater*, letzterem 62 *pater cum matre* (= *parentes* v. 63). Deshalb ist die andere Erklärung, die *parentes* mit *viri* (Väter) identisch glaubt, da nur die Väter hier zu bestimmen hätten, weniger wahrscheinlich; die Frage ist nicht juristisch gefasst, obgleich mit an ἑγγύησις gedacht sein mag. *ante* gehört ἀπὸ νοῦν auch zu *viri*.

29. *connubia iunxere*] (nämlich die Eltern): vgl. *iuga iungere* 63, 76, *amores iungere* 78, 3. so *tacidas iunxerat* Stat. silv. 3, 4, 54. — *se extulit*] 'sich erhob' und daher 'sich zeigte': steht von Gestirnen bei ihrem Aufgang am östlichen Horizont (Aen. 4, 119 *ortus extulerit Titan*. 8, 591 *Lucifer extulit os sacrum caelo*), spricht also auch für C.s astronomisch falsche Auffassung, die zu v. 1 besprochen ist. — *ardor*] s. v. w. *flamma* v. 27: vgl. *Sirius ardor* Verg. 10, 273.

30. solche glückselige Fragen am Schlusse von Schilderungen hat Cat. c. 9, 11; 45, 25 ff.; 107, 7 ff. vgl. *optatae luces* 64, 31. *felici luce* 64, 16. Hier steht die Frage im Kontrast zu v. 24.

Mit v. 32 begann eine Klage der Jungfrauen, daß Hesperus eine der ihrigen raubte. Die weiteren Verse dieser Strophe, sowie der Anfang der Entgegnung der Jünglinge sind in *T* und *V* gleicherweise verloren. Jede Strophe wird wohl, da 6zeilige vorangehen und 10zeilige folgen, 8 Verse (excl. den Intercalaris) enthalten haben, während allerdings Lachmann eine Lücke von 60, Haupt eine von 30 Versen annahm. Aus der Antwort erhellt, daß die Jungfrauen über die Unsicherheit des Abends und der Nacht und über verborgen bleibenden nächtlichen Raub klagten. Hier ist vielleicht Ciris 352 *Hesperium vitant* (sc. *puellae*), *optant ardescere Eoum* und das entgegengesetzte Wort des Kallimachos (Hekale fg. 52) Ἐσπέριον φιλέουσιν, ἀτὰρ στυγέουσιν Ἑῶν (sc. *iuvenes*) zu verwerten.

33—38] Die Jünglinge singen: die Klage der Jungfrauen sei grundlos, denn 1) die Wächter der Nacht steuern der Unsicherheit (33), es brauche sich also, scherzen sie, niemand rauben zu lassen; 2) die Räuber bringe der nächste Morgen an den Tag, und zwar der Abendstern selbst, da er zugleich Morgenstern ist (34 f.); 3) die Klagen, sagen sie mutwillig, seien gar nicht ernst gemeint (36 f.) Hieraus lassen sich auf die Strophe der Jungfrauen Schlüsse ziehen.

33. *tuo*] an Hesperus gerichtet. Etwa: 'dich, Hesperus, klagen sie fälschlich an. Denn ...'

1) in Gorgone ... — 2) ...



nocte latent fures, quos idem saepe revertens,
 35 Hespere, mutato deprendis nomine Eous.
 at libet innuptis ficto te carpere questu.
 quid tum, si carpunt, tacita quem mente requirunt?

Hymen o Hymenaeae, Hymen ades o Hymenaeae!

ut flos in saeptis secretus nascitur hortis,
 40 ignotus pecori, nullo convolsus aratro,
 quem mulcent aurae, firmat sol, educat imber

35. comperendis *T* com̄ndis *O* cōpre≡ndis *G* | eospem *T*
 eosdem *V* 36. adlucet *T* 37. quod tamen *V* | quema *T* quam *V*
 40. convolsus *T* conclusus *O* c̄≡usus *G* 41. quae mulcens *T* |
 firma *T*

34. *nocte latent fures*] dies kann aus den Worten der Jungfrauen citiert sein, wird aber weiterhin entkräftet. — Reminiscenz bei Ovid art. am. 1, 249 *nocte latent mendae*. — *quos*] übersetze 'aber diese'. — *idem*] widerlegt die Gegenüberstellung des bösen Hesperus und des guten Morgensterns von seiten der Jungfrauen (s. oben Ciris 352). — *saepe*] abhängig von *deprendis*.

35. *mutato nomine*] erst Pythagoras oder Parmenides (Diog. L. 8, 14. 9, 23) oder Ibykos (fg. 42 B.) soll die Identität des Abendsterns u. des Morgensterns als des Planeten Venus erkannt haben; vgl. auch die Epinomis (Plato p. 987 b) ὁ γὰρ ἑωσφορος ἑσπερος τε ὡν αὐτὸς Ἀφροδίτης εἶναι σχεδὸν ἔχει λόγον. Doch betrifft dies wohl nur die erste literarische Erwähnung, während dem Volke die Sache längst bekannt sein mochte. Zudem ist nicht unmöglich, daß jene sich ohnehin widersprechenden Angaben unvollständig sind und auch Sappho die Identität schon erwähnte (Wilamowitz, Hermes 18, 417). Übrigens beachtet C. nicht, daß es verschiedene Zeiten im Jahre sind, in welchen Abend- und Morgenstern erscheint. — *deprendis*] so Bährens; ist das passendste Wort für das Ertappen bei einem Verbrechen. Die Silbe *de* hat *V* in *eosdem* erhalten. — *Eous*] so Schrader.

1) Jungfrauenepitheton. — 2) nachfolgend.

vgl. Cinna fg. 8 M. *matutinus* . . *Eous* et . . *Hesperus idem*. Über die Quantität s. zu 11, 3.

36. *ficto questu*] vgl. *falsis lacrimulis* 66, 16.

37. *quid tum si*] So Verg. ecl. 10, 38 *quid tum si fuscus Amyntas*? Grätius 525 *quid tum si turpia colla*? 'was ist denn dabei, wenn? was thut's, wenn?' — *carpere*: schmähen. So meist in Prosa; doch auch Ov. ex P. 3, 1, 64; ö. — In feiner Weise werden die klagenden Jungfrauen entschuldigt und zugleich mit *requirunt* geneckt.

39—48. (Gesang der Jungfrauen) und 49—59 (der Jünglinge), einander genau respondierend, enthalten schöne, klare Bilder aus dem Naturleben, wie sie Sappho liebte (vgl. fg. 3, 30, 52, 94; speziell aus dem Obstgarten fg. 4 und 93 B.).

39. *ut flos nascitur, quem mulcent: illum optavere* . . sic] entspricht genau der Konstruktion von 49 ff.: *ut vitis se extollit, quae nascitur: hanc coluere* . . sic. Spengels Einfügung *ut flos qui in saeptis* ist also falsch.

40. *convolsus*] 'ausgerissen, zerzaust'? vgl. 64, 40 *glaciam convellit vomere taurus*. *contusus* ist weniger bezeichnend, *conclusus* (*O*) wohl aus *convolsus* entstanden. vgl. *flos tactus aratro*: 11, 24.

41. *mulcent aurae*] so *mulcebant zephyri flores* Ov. [met. 1, 108. *mulcet aura rosas* Prop. 5, 7, 60. vgl.



- multi illum pueri, multae optavere puellae;
idem cum tenui carptus defloruit ungui,
nulli illum pueri, nullae optavere puellae:
45 sic virgo, dum intacta manet, dum cara suis est;
cum castum amisit polluto corpore florem,
nec pueris iucunda manet, nec cara puellis.

Hymen o Hymenaeae, Hymen ades o Hymenaeae!

- ut vidua in nudo vitis quae nascitur arvo
50 numquam se extollit, numquam mitem educat uvam,
sed tenerum pronò deflectens pondere corpus

43. 44 fehlen in *T* und *O* 45. tum cara *TV* | sui sed *V*
47. iocunda *V* 49. et *T* 50. extollit quam munit eam ducat
uam *T* uitem *O* 51. perfectens *T*

Lucr. 4, 139. *firmat* 'kräftigt', *educat* 'nährt'. *δρῶας ὀμύρεος ἀέξει*
Kallim. hy. 4, 84.

Nach 41 fehlt ein Vers (vgl. die korrespondierenden v. 49—52), der nach Haupts Ansicht wohl den Wohlgeruch und die Farbe jener geschätzten Blume pries. *iam iam se expandit suavisque expirat odores* versuchte Pleitner; nicht übel.

42. *optavere*] über dieses meist poetische, vom aoristus gnomicus beeinflusste Perfektum (wie 64, 240. Verg. g. 1, 49 *ruperunt* 375 *fugere*) vgl. Dräger, hist. Synt. 1², 253 f. 'begehren': sc. und können sie nicht erlangen. — Nachahmung bei Ov. met. 3, 353 *multi illum iuvenes, multae cupiere puellae*... 355 *nulli illum iuvenes, nullae tetigere puellae*. Reminiscenz: Verg. 7, 54 und 11, 581 *multae illam frustra.. optavere nurum*.

43. *carptus*] vgl. Prop. 1, 20, 39 *decerpens tenero pueriliter ungui.. florem*. Verg. 11, 68. — *ungui*] = *digito*, nicht häufig.

45. Quintilian 9, 3, 16 sagt von dieser Stelle: *prius 'dum' significat 'quoad', sequens 'usque eo'*. Die zweite (in *TV* verlorene) Anwendung von *dum* zeigt dies als eine nicht nur relative, sondern auch, was sie ursprünglich wohl allein war, als demonstrative Zeitpartikel (vgl. *tum—tum, simul—simul*): 'so lange sie bleibt, so lange ist sie..' So noch Plaut. Truc. 2,

1, 21 *'dum habeat, dum amet; ubi nil habeat, alium quaestum coepiat'* (wo die Hdss. aber *'tum h. tum'* haben). Ähnlich ist absichtlich zusammengestellt: *ὥς ἴδεν, ὥς ἐμάνη* Theokr. 3, 42; *ut vidi, ut perii* Verg. ecl. 8, 41; und, füge ich hinzu, die Originalstelle Il. 14, 294 *ὥς δ' ἴδεν, ὥς μιν ἔρως πυκινὰς φρένας ἀμφεκάλυψε*. vgl. Savelsberg, Rhein. Mus. 1871, 135.

46. *castum florem*] = *florem castitatis*. — *polluto corpore*] sehr starker Ausdruck für *'cum marito suo se tradidit'*, wohl ohne Analogie.

47. d. h. 'sie gehört nicht mehr den Jugendspielen an'. Auch hier zeigt sich altgriechische Lebensanschauung: man denke z. B. an die gemischten Reigentänze, welche *ἡῖθεοι καὶ παρθέροι ὠρχεῦντο* (Il. 18, 593). Doch kann auch dies durch Alexandriner vermittelt sein.

49—59. Dem jungfräulichen Tadel der Ehe lassen die Jünglinge ihr Lob folgen.

49. *vidua ritis*] Allitteration. Ist anders aufgefaßt als Hor. c. 4, 5, 30 *vitem viduas ducit ad arbores*. — *nascitur*] = v. 39. — *nudo*] hier: 'baumlos', wie Verg. ecl. 1, 47.

50. *educat*] = v. 41. 'ernährt, zur Reife bringt'. Ovid ex P. 1, 3, 51 *non dulces educat uras*.

51 f. 'seine kraftlose Pflanze mit senkender Wucht zu Boden neig-



iam iam contingit summum radice flagellum;
 hanc nulli agricolae, nulli coluere iuveni;
 at si forte eadem est ulmo coniuncta marita,
 55 multi illam agricolae, multi coluere iuveni:
 sic virgo dum intacta manet, dum inculta senescit;
 cum par conubium maturo tempore adepta est,
 cara viro magis et minus est invis a parenti.

Hymen o Hymenae, Hymen ades o Hymenae!

60 et tu ne pugna cum tali coniuge, virgo.
 non aequum est pugnare, pater cui tradidit ipse,

53. multi acolueret *T* 54. ap *T* | marito *V* 55. ac(acc *V*)olueret *TV*
 56. tum inculta *T* 58. cura *TV* 59. fehlt *TV* 60. tua *T* |
 nec *TV* 61. equom *T* equo *V*

gend berührt der Rebstock schon bald die Enden (Spitzen) seiner Ranken mit seiner Wurzel'. Natürlich wäre: berührt mit den (wachsenden) Enden seiner Ranken (da diese am Boden kriechen) bald die eigene Wurzel (welche dicht unter dem Boden hinzieht). So wurde der Weinstock in Kleinasien gezogen: Hehn, Kulturpflanzen⁴ S. 66.

52. *flagella summa*] Verg. g. 2, 299.

53. über das Perfekt s. zu v. 42. *coluere*] 'ehren und lieben', wegen des gespendeten Schattens. Dies thun die Landleute und ihre pflügenden, schattenbedürftigen Rinder, die auch das Feld pflügen, in dem die Ulmen und Rebstöcke stehen (*flectere luctantis inter vineta iuencos* Verg. g. 2, 357) wie dies in gesegneten Gegenden Italiens noch jetzt üblich ist. Die Konjekturen *bubulci* ist also unnötig.

54. *marita*] 'als Gattin'. vgl. zu 61, 106. *amicta vitibus ulmo* sagt Hor. epp. 1, 16, 3.

56] zu dem doppelten 'dum' s. v. 45. *inculta*] 'ungeehrt und ungeliebt', steht parallel mit v. 45. Das schöne Fragment der Sappho 93 B. ist nicht zu vergleichen, dagegen ist Soph. El. 1183 φεύ τῆς ἀνύμφου δυσμόρου τε σῆς τροφῆς ähnlichen Inhalts.

57. *par conubium*] aus gleichem Stande, also geziemend. Lehrreich hierfür ist Kallim. epigr. 1, der den Pittakos einem Jüngling den Rat geben läßt: τὴν κατὰ

ἡγεμονίαν, ἀφ' ἧς ἔστιν.

συντὸν ἔλα. Schon Aesch. Prom. 890 τὸ κηδεῦσαι καθ' ἑαυτὸν ἀριστεύει μακρῶ. *Siqua voles apte nubere, nube pari* Ov. her. 9, 132.

58. weder 'magis' noch 'minus' ist hier besonders geschickt ausgedrückt. Denn die Unvermählte ist nicht 'minus cara viro', da sie keinen *vir* hat; eher noch 'magis invis a parenti', da überhaupt θυγάτηρ κτήμ' ἐστὶν ἐργῶδες πατρὶ (Menandros *Ἀνεψ.* 2), wie wenigstens die spätgriechische Auffassung ist. C. will sagen: 'anstatt unvermählt *invis a parenti* zu werden, wird sie durch die Hochzeit *cara viro*'.

59 fügte Muretus ein.

60—67. Nach dem Ende des respondierenden Hochzeitsliedes folgt in dem Gesprächstone, wie er v. 1—19 herrschte, noch eine (von den Jünglingen oder eher) vom Dichter (wie in c. 61) gesprochen zu denkende Mahnung an die Braut, deren Inhalt c. 61, 151—153 entspricht. Hier findet nicht die geringste Responsion (man suchte eine solche zu v. 11—19) mehr statt. — Dann folgt der Auszug aus dem Elternhaus, der Moment von c. 61, 121 ff.

60. *et tu*] 'auch du': wegen 57 f. Aldus las *at*. — *tali*] 'so trefflich' (wie 61, 226 u. a.): auf den Bräutigam hinweisend, der sich anschickt die Braut heimzuführen. vgl. v. 4. — *ne pugna*] = *cave ne neget* 61, 152.

61. *cui*] = *ei, cui*; vgl. zu v. 65. — 60 f. s. v. 28. *dextra deducta pater* 68, 143.



ipse pater cum matre, quibus parere necesse est.
 virginitas non tota tua est, ex parte parentum est:
 tertia pars patris est, pars est data tertia matri,
 65 tertia sola tua est: noli pugnare duobus,
 qui genero sua iura simul cum dote dederunt.

Hymen o Hymenaeae, Hymen ades o Hymenaeae!

63.

Super alta vectus Attis celeri rate maria

63. fehlt *T* 64. patris pars *T* pars patri *OG* | est fehlt *G* |
 pars est fehlt *TOG* (dafür hat *G* data pars) 65. solit tu *T* |
 tuignare *T* 63. 1. actis celere

62. scharf betonende Epanalepsis, wie bei Theokrit am Ende des Epithalamios der Helena (18, 51 u. 52) *Κύπρις δέ, θεὰ Κύπρις* u. a.

64. *est data*] 'steht zur Verfügung', da die Eltern dich verheiraten. Man hüte sich vor einer Konjekture *pātri(s)*.

65. *tertia tua est*] indem du die Bestimmung der Eltern ausführst, nicht, indem du eigenen Willen hast. Eine seltsame Dreiteilung, zu der noch keine passende Analogie beigebracht ist. — *pugnare duobus*] denn *πρὸς δύο λέγεται οὐδ' Ἡρακλῆς οὗός τε εἶναι* (Plato Phaed. 89 c, auf die lernaäische Hydra und den Krebs bezüglich); wohl sprichwörtliche Redensart. — *duobus*] griechischer Dativ (wie *μάχεσθαι τινι*), der nach Cat. überhaupt der lat. Poesie eigen wird: Dräger, 1², 406. vgl. v. 61.

66. *cum dote*] die vom Vater mitgegebene *προίξ* und die *φερνή*, die Ausstattung der Braut. Später Sitte, war eine solche doch auch der homerischen Zeit, als man die Braut noch kaufte, nicht unbekannt: Il. 9, 147 *ἐπὶ μείλια δώσω πολλὰ μάλ', ὅσσ' οὐ πώ τις ἐῖν ἐπέδωκε θυγατρὶ*. Dies würde also nicht gegen ein Original der Sappho sprechen.

63. Epyllion mit hymnusartigem Schlusse. Sowohl das ausgesucht schwierige galliambische Metrum wie die diesem entsprechende orgiastisch-rauschende fremdartige

Empfindungs- und Ausdrucksweise und der Kontrast von Erregtheit und Traurigkeit sind von C. im ganzen wie im einzelnen vortrefflich, sorgfältig u. effektiv, aber inhaltlich mit einigen (in den Anm. bezeichneten) Schwächen behandelt. — Der Mythos von der Allmutter *Mā* oder *Ἀμυᾶς* und dem Allvater *Πάπας* ist uralt, hat aber im vorderen Kleinasien, besonders in Phrygien (diesen Namen im weitesten Sinne genommen) die speciellste Ausbildung erhalten. Die wie es scheint aus der Urzeit überkommene Verehrung auf Berggipfeln (wie Dindyma und Ida) verschaffte der Göttin den Namen Kybele (*κύβηλα ὄρη Φρυγίας* Hesych. Diodor.) sowie die Beherrschung der wilden Tiere; für *Πάπας* trat (vgl. *ἄττα* Vater) auch *Ἄττις* ein. Beide bilden zwar ein liebendes Paar (Diod. 3, 58. Theokr. 20, 40); im ganzen aber tritt Kybele (die schon Eurip. Bakch. 59 mit der kretischen Allmutter *Πεία* identifiziert) weitaus in den Vordergrund: denn ihr wird orgiastischer Gottesdienst gefeiert, sie fährt auf dem von Löwen gezogenen Wagen dahin, ihr dienen die Galli oder *κύβηβοι*; Attis aber ist meist zu ihrem ersten Diener, oder ihrem entmannten u. früh verstorbenen Liebling herabgesunken, und in Pessinus wurde sein Grab gezeigt. Frühzeitig kam der orgiastische Kultus der 'großen Mutter' zu den Hellenen, (hymn. Hom.



Phrygium ut nemus citato cupide pede tetigit

13 ἡ κροτάλων τυπάνων τ' ἰαχὴ
 σύν τε βρόμος αὐλῶν εὐαδεν ἡδὲ
 λύκων κλαγγὴ χαροπῶν τε λεόν-
 των ff. Pindar fg. 57. 71. und pyth.
 3, 78), u. a. auch nach Athen, wel-
 ches lange vor dem pelop. Kriege
 sein μητροῶν hatte. Attis aber
 kommt nicht früher vor als bei
 Theopomp dem Komiker (bald nach
 400), von dem ein Fragment lautet:
 κολάσομαί σ' ἐγὼ καὶ τὸν σὸν Ἄτ-
 τιν. — Das galliambische Metrum
 wandte Kallimachos an (ὧ καὶ Καλλι-
 μαχος κέχρηται: Metrici graeci ed.
 Westphal 1, 194), welchem v. Wila-
 mowitz (Hermes 14, 194 ff.) die zwei
 Galliamben (Metr. p. 39) zuschreibt:
 Γαλλαὶ μητρὸς ὀρεῖης φιλόθυρσοι
 δρομάδες, αἷς ἔντεα παταγεῖται καὶ
 χάλκεα κροτάλα. Doch ist unsicher,
 ob Kall. es zuerst erfand, und vor
 allem hätte Wilamowitz nicht Ca-
 tullus Attis als Nachahmung des
 Kall. ansehen dürfen, da jene zwei
 Verse nicht als kallimacheisch be-
 zeugt sind, außerdem die Technik
 des ersten Verses (ohne Anaklasis)
 von der catullischen grundverschie-
 den ist, endlich ein passender Titel
 für Kallimachos nicht bekannt ist.
 Immerhin ist Anlehnung an ein
 griechisches Vorbild wahrscheinlich,
 bei v. 60 ff. auch sachlich ganz sicher.
 — Schon im zweiten punischen
 Kriege kam dieser rauschende Kul-
 tus nach Rom, wo Varro in seinen
 saturae Menippeae S. 131 ff. 180 R.
 und Lucrez 2, 610 ff. ihn lebhaft
 schildern und ebenso Catull (s. zu
 v. 9), der dazu nicht eben durch
 seine bithynische Reise veranlaßt zu
 sein braucht und nirgends per-
 sönliche Landeserinnerungen zeigt.
 Aber C.s Erzählung, wonach Attis
 ein griechischer Jüngling ist, nach
 Asien reist, seine Entmannung am
 nächsten Tag bereut, die Göttin
 ihm zürnt u. s. w., steht für uns
 ganz vereinzelt da. Folgt er etwa
 einer Quelle von euhemeristischer
 Tendenz, deren uns eine andere
 bei Diodor 3, 58–59 erhalten ist?
 Auf den Ida, also nach Troas, ver-
 setzt den Kultus der Kybele schon
 Euripides Hel. 1324, dann natür-
 lich auch Demetrios von Skepsis

(Strab. 10, 472). Zwar ist Ida sowie
 Dindymos ursprünglich ganz all-
 gemeine Bezeichnung für ein Wald-
 gebirge. C. jedoch denkt an den
 troischen Ida und hat denn auch
 mehreres (s. zu v. 43) der Ilias u.
 zwar dem 14. Gesang entlehnt. vgl.
 außer Preller, Griech. Mythol. 1²,
 508 ff. die reichhaltige Einleitung
 zu diesem Gedicht bei Ellis. Dafs
 die Galliamben in Varros Satire
 'Eumenides' dies Gedicht, wie
 Eyssenhardt meint, parodieren soll-
 ten, ist unwahrscheinlich. vgl. noch
 c. 35, 18. — Über einige von C.
 angewandte Kunstmittel s. die Anm.
 zu v. 2, 9, 13, 23, 63 f.

Inhalt: Attis, ein schöner Jüng-
 ling, fährt zur See nach Phrygien
 (Troas), wo er in Raserei verfällt,
 sich entmannt und nun seine Be-
 gleiter, die das gleiche gethan hat-
 ten, die Galli — nunmehr Gallae —
 auffordert mit ihm nach dem Haine
 der Kybele auf dem Ida zu eilen
 (1–26). Die ganze Schaar stürmt
 dorthin und fällt daselbst ermüdet
 in tiefen Schlaf (27–36). Im Schlafe
 aber entweicht die Raserei; am fol-
 genden Morgen erkennt und be-
 dauert Attis, wie gräfslich er gehan-
 delt; er kehrt flüchtig ans Meer
 zurück (37–47), wo er in Klagen
 ausbricht, dafs er dem Vaterlande
 und den Freuden der griechischen
 Jugend entsagt habe (48–73). Dies
 hört Kybele, und zornentbrannt
 schickt sie einen ihrer wilden Lö-
 wen gegen den Abtrünnigen aus;
 Attis am Strande sieht diesen, flieht
 in den Wald und mufs nun zeit-
 lebens Kybeles Diener bleiben (74–
 90). Schluss: o Göttin, verschone
 mich mit deinem Zorn (—93). —
 Abfassungszeit: unbekannt.

1. Der fremdartige Anfang führt
 sogleich in medias res ein. — *alta*
maria] das aegaeische Meer; denn
 Attis fuhr aus Griechenland (v. 60)
 nach Phrygien (v. 2). — *celeri*
rate] *δοτὴ νηὺς* oft bei Homer, auch
 bei Kallim.(?) ep. 19, 1 *δοτὰ νῆες*.
 An Eur. Hel. 1301 ff. erinnert dieser
 Anfang nur ganz entfernt. *ratis st.*
navis schon bei Pacuv. 333 R.

2. *Phrygium nemus*] im troja-



adiitque opaca silvis redimita loca deae,
 stimulatus ibi furenti rabie, vagus animi;
 5 devolsit icta acuto sibi pondera silice.

4. ubi | amnis

5. deuoluit iletas acuto sibi pondere silices

nischen Gebiete, am Gebirge Ida (v. 30). Nach Il. 24, 545 wird das troische Land oft (z. B. Eur. Troad. 773) als phrygisch bezeichnet. vgl. v. 20; 22; 71, und 46, 4, wo sich *Phrygii campi* auf Bithynien bezieht. — *citato pede*] 'mitschnellem Schritt'. Wie *nemus* sich in *nemora* v. 12, 20, 32, 52, 58, 79 u. 89 (welches überall in gleicher Versstelle steht) wiederholt, so steht *citatus* noch v. 8, 18 u. 26; überhaupt ist öftere Wiederholung mancher, besonders der erregteren Worte eines der in diesem Gedicht angewandten Kunstmittel (s. zu v. 3, 4, 20 u. ö.), und gehört in dieselbe Kategorie wie die öftere Epanalepsis u. Anaphora, über welche s. zu v. 9. — *citato cupide*] Alliteration, wie in diesem Ged. ganz besonders häufig. vgl. *vaga vadit* 31, *rapida rabie* 44. — *cupide pede tetigit*] nur je ein einziger Konsonant steht zwischen zwei Vokalen; dies sowie die Häufung kurz-abgebrochener gleichartiger Laute, z. B. hier der *e*-Laute, gehört gleichfalls zu den Merkmalen dieser eigenartigen Sprache. So ist in v. 24 nur *a i u*, und von *acutis* an nur je ein Zwischenkonsonant, wie auch in der zweiten Hälfte des v. 13, 15, 19, 32, 40, 49, 51 f. ö. (der sogar hie und da fehlt: v. 1, 3, 4, 9, 43 f., 56, 93, ö.). Häufung von Silben mit *e* (v. 23, 30, 36, 76), *i* (17, 19, 65), *o* (37), *u* (28), *a* und *e* (81), künstliche *aeo*-Klänge wie der ganze Vers 58, *aei*-Klänge wie in 10, 31 und 61 beabsichtigen die gleiche Wirkung.

3. *adiit*] auch v. 30, 54, 87. — *opaca*] auch v. 32, vgl. 54. — *redimita*] (auch v. 66 u. 64, 193) 'bekränzt'; dies hat C. vielleicht nebst Lucr. 5, 1398 in die poetische Sprache eingeführt. — *loca*] 'Regionen', nicht etwa: Tempel. Das Wort wiederholt sich v. 14, 55, 70, 82 u. 87.

— *deae*] der Kybele. So v. 20, 91 (43). Dafs diese hier vorausgesetzt und erst v. 9 genannt ist, trägt auch zum unstat schweifenden Charakter des Gedichtes bei.

4. *rabie*] sinnlose Verzückung; auch v. 44 u. 57. — *vagus*] auch v. 13, 25, 31, 86. — *vagus animi*] 'unsteten Sinns'. vgl. *det quod vaga turba sequatur* Ov. met. 13, 221. Andere lesen *animis* (nach V), was an sich möglich wäre, aber durch die Parallelstellen in v. 18, 47, besonders 38 und 57 widerraten wird. *animi*: so schon bei Plautus (Dräger 1², 474). Auch v. 31, 61, 85 steht *animus*.

5. 'er traf mit scharfem Messer das Glied und rifs es los'. So *devellere* bei Plautus, doch *devolsit* nur hier. *devolvit* 'wälzte herab' könnte nur von frei auf einer Fläche liegenden Dingen gesagt werden. — *icta*] schrieb ich für das hds. *iletas*. (*ictu* steht v. 79.) *silice icere* wie *telo*, *pugno* u. dgl. *icere*, vgl. 116, 4. Lachmann schrieb *ile*, Bergk *ilei pondera* (vgl. *inguinum pondus* Petron 92. *Iudaeum pondus* Mart. 7, 35, 4). Zu *ilia* 'Weichen' ist der Singular *ilium* sehr selten, *ile* aber nur durch Serv. ecl. 7, 26; Aen. 7, 499, durch die Glosse bei Labbeus 'λαγών ile, ileum' bezeugt und Cat. 67, 27 u. Dracont. 5, 133 konjiciert. Doch wäre die Seltenheit für dieses Gedicht kein Hindernis, und die Metonymie *ilia* für *testiculi* an sich möglich (*abdomen adimere* sagt Plaut. mil. 1398); aber die Lesart *iletas* ist damit nicht erklärt. — *acuto silice*] ebenso *acuto saxo* Ov. fast. 4, 237: mit scharfem Messer (Opfermesser?) aus Kieselstein, Feuerstein (Sitte der prähistorischen Zeit, welche den Priestern eigen blieb). Andere lesen nach V *acuto pondere silicis* (wobei nur *ile* Objekt wäre), weniger wahrscheinlich. — Attis entmannt sich

1) *adit*, *vag* 2) *vag* 3) *vag* 4) *vag* 5) *vag* 6) *vag* 7) *vag* 8) *vag* 9) *vag* 10) *vag* 11) *vag* 12) *vag* 13) *vag* 14) *vag* 15) *vag* 16) *vag* 17) *vag* 18) *vag* 19) *vag* 20) *vag* 21) *vag* 22) *vag* 23) *vag* 24) *vag* 25) *vag* 26) *vag* 27) *vag* 28) *vag* 29) *vag* 30) *vag* 31) *vag* 32) *vag* 33) *vag* 34) *vag* 35) *vag* 36) *vag* 37) *vag* 38) *vag* 39) *vag* 40) *vag* 41) *vag* 42) *vag* 43) *vag* 44) *vag* 45) *vag* 46) *vag* 47) *vag* 48) *vag* 49) *vag* 50) *vag* 51) *vag* 52) *vag* 53) *vag* 54) *vag* 55) *vag* 56) *vag* 57) *vag* 58) *vag* 59) *vag* 60) *vag* 61) *vag* 62) *vag* 63) *vag* 64) *vag* 65) *vag* 66) *vag* 67) *vag* 68) *vag* 69) *vag* 70) *vag* 71) *vag* 72) *vag* 73) *vag* 74) *vag* 75) *vag* 76) *vag* 77) *vag* 78) *vag* 79) *vag* 80) *vag* 81) *vag* 82) *vag* 83) *vag* 84) *vag* 85) *vag* 86) *vag* 87) *vag* 88) *vag* 89) *vag* 90) *vag* 91) *vag* 92) *vag* 93) *vag* 94) *vag* 95) *vag* 96) *vag* 97) *vag* 98) *vag* 99) *vag* 100) *vag*

itaque ut relictā sensit sibi membra sine viro, ^{F. ὅς τις αἰσθάνεται}
 etiam^F recente terrae sola sanguine maculans
 niveis citata cepit manibus leve typanum,
 typanum tuum, Cybebe, tua, mater, initia;
 10 quatiensque terga tauri teneris cava digitis
 canere haec suis adorta est tremebunda comitibus:
 'agite ite ad alta, Gallae, Cybeles nemora simul,

7. maculas 8. tim(tym)panum 9. timpanum tubam cibeles

tu | matⁱ O 10. que] q | tauri et 12. cibelles (cibeles): so noch
 v. 20, 35, 68, 76, 84, 91.

hier (u. aus anderem Grund bei Ovid l. c.) selbst, wie es sonst von den Kybelepriestern, den galli, erzählt wird.

6. *sine viro*] 'ohne Zeugungskraft'. vgl. *ferro mollita iuventus atque exsecta virum* Lucan. 10, 133. Petron. 119, 21. Arnob. 5, 13. *signa viri* Ov. l. c. 242.

7. *etiam recente*] 'noch frisch'. — *terrae sola*] vgl. Enn. ann. 443 V. *sola terrarum*. Lucr. 2, 592 *sola terrae*. 5, 1295 *solum terrae*. Hier v. 40 *sola dura*.

8. *citata*] 'schnell' (s. v. 2): von hier an ist Attis auch grammatisch verwandelt und obgleich nur Kastrat von C. als femininum behandelt, aufer v. 51, 78, 80, wo die Anm. zu vergl. sind. Ähnliches giebt Aen. 9, 614. Iuv. 1, 62. Auch die Bezeichnungen *niveis manibus*, *teneris digitis* (10), *roseis labellis* (74) deuten auf weibliche Schönheit der *notha mulier* (27). — *typanum*] oder *tympanum* ist die Handpauke aus Rindsleder, welches über einen mit Schellen behangenen Reif ausgespannt ist, das Tambourin. Es wurde mit den Fingern (ob auch mit dem Handgelenk, wie noch bisweilen in Italien?) geschlagen, und war bei diesem lauten orgiastischen Gottesdienst stets üblich. vgl. 64, 261 ff. *plangebant proceris tympana palmis*. Die Form *τύπανον* hat schon hymn. Hom. 14, 3; auch Varro l. c.; *τύπανον* zuerst Her. 4, 76.

9. *typanum*] Epanalepsis wie *ite simul* 12 f. *patria* 50 u. 55. *miser* 61. *ferox* 78 u. 83. — *tuum... tua*] Anaphora wie v. 20. 21 ff. und be-

sonders häufig in den lebhaften Reden v. 50 ff. (62 ff. steht *ego* 13 mal!). Auch dies gehört zu den Kunstmitteln dieses schwirrenden Gedichts. — *Cybebe*] einige lesen *Cybelle*; aber ebenso hat O auch v. 12, 68, 76, wo diese sonst nie vorkommende Form auch metrisch unmöglich ist. Dagegen findet sich *Cybebe* auch bei Verg. 10, 220. Phaedr. ö.; *Κυβήβη*, zuerst bei Anakreon fg. 13, ist vielleicht lydische Form. — *mater*] *μεγάλη, ὁρεῖη, Διόδωμῆν μήτηρ* ist Kybebe. — *initia*] 'Einweihung' in einen Kultus; hier: ein dabei gebrauchtes Instrument; eine sehr freie Metonymie.

10. *terga t. c.*] die hohl gespannte Rindsbaut des Tambourins.

11. *tremebunda*] bezieht Heyse's 'tremulierend' auf die Stimme; es gilt aber wohl allg. der zitternden Erregung. Man denke nur an orientalische Derwische oder Fakirs! — *comitibus*] diese, wie *Gallae* v. 12 zeigt, bereits kastriert (wann u. auf wessen Veranlassung, ist nicht angegeben) erscheinen hier ebenso plötzlich und wenig motiviert, wie sie mit v. 37 wieder aus der Erzählung verschwinden.

12. *Gallae*] das fem. im lat. *ἄπαξ λεγόμενον*, findet sich noch in den Versen *Γαλλαὶ μητρὸς ὁρεῖης* ff. (über welche vgl. die Einl. zu diesem Ged.), die übrigens unserer Stelle nur ganz entfernt ähnlich sind. Die Gallenpriester nennt zuerst Polybios; *Gallae* fem. bezeichnet sie als Kastraten. Einen Fluß Gallos in Phrygien nennt zuerst Kallimachos (Plin. 31, 9). Mit den seit ca. 280



simul ite, Dindymenae dominae vaga pecora,
aliena quae petentes velut exules loca

sectam meam secutae duce me mihi comites
rapidum salum tulistis truculentaque pelagi
et corpus evirastis Veneris nimio odio,
hilarate erae citatis erroribus animum.

20 Phrygiam ad domum Cybebes, Phrygia ad nemora deae,

13. pectora 14. loca] loca celeri 15. execute 16. rapi-
dum (so) 18. ero (cro) | an animum

dort in Galatien wohnhaften Galli-
ern hängt der Name, da diese
stets *Γαλάται* heißen, wohl nicht
zusammen. — *nemora*] s. zu v. 2.
vgl. auch v. 72. Die Wälder auf
dem Ida sind gemeint. — *ite*] Nach-
ahmung Aen. 9, 617.

13. bildet zu 12 eine Tautologie.
Auch diese gehört zu dem Cha-
rakter des Gedichts u. findet sich
auch v. 20, 50, 63, 64, 70 f., 85, 90.
— *Dindymos* war ein Berg an
der Quelle des Hermos in Phrygien,
der Kybele heilig, die nach Herodot
1, 80 u. Apoll. Rhod. 1, 1125 auch
Δινδυμήνη μήτηρ heißt. Auch bei
Kyzikos aber und Pessinus waren
Berge desselben Namens. vgl. v. 91.
— *pecora*] von Kybele getriebene
(v. 93) willenlose Herde. So nennt
Ovid Ib. 455 die Cybelepriester
pecus Magnae parentis. vgl. Eur.
Bakch. 731 ἡ δ' ἀνεβόησεν ὦ
δορυάδες ἐμὰ κύνες... ἐπεσθ' ἐμοί ff.

14. *velut exules*] weder für
Attis noch für seine Begleiter(innen)
giebt die catullische Form der Fa-
bel einen Grund ihrer Abreise von
Griechenland (v. 59 f.) an. Nach
v. 15 'meine Lehre befolgend' und
cupide (2) könnte Attis sie schon
in der Heimat bekehrt und nach
Kybeles Berg gelockt haben; aber
andererseits geschieht die Entman-
nung nicht vorbedacht (v. 4) und
wird bei wiederkehrender Besin-
nung (38 ff.) lebhaft bedauert. Die
Motivierung ist also nicht klar.

15. *secutae*] *sectam sequi* sagt
schon Naevius, dann oft Cic. u. a.;
sectam exsequi kommt nirgends vor
und wäre unklar. vgl. auch die
Allitteration.

16. *rapidum*] schnellwogend. So
64, 358 *rapido Hellesponto*. — *sa-
lum*] das aegaeische Meer. — *tru-
culenta*] (= ἀτρούγυτος) so 64, 189.
'Die Schrecken der See'. *pelagi*
bietet V, womit zu vgl. ist *pelagi*
alta Verg. 9, 81; *truc. pelage* liest
Victorius, vgl. *pelage multa* Lucr.
6, 619. Aber zum Genitiv (wie *strata*
viarum Lucr. Verg.) vgl. Dräger 1²,
453 ff. — Das Fremdwort *pelagus*
gehörte früher der hohen Sprache
(Pacuvius, Attius), aber damals auch
der Umgangssprache an (Varro l. l.
9, 33; Publ. Syrus; bell. Hisp.).

17. *evirare* 'entmannen': noch
im Galliambus bei Varro satt. Me-
nipp. p. 164 R: *spathula* (mit klei-
nem Schwert oder Messer) *eviravit*
omnes pueros venerivaga (so ist diese
Stelle zu lesen). Wann thaten sie
es? Das müßte bei v. 5 erwähnt
sein. — *nimio*] = *magno*, wie v. 36,
c. 111, 2? und oft. vgl. *nimis* 43, 4.
Man beachte den weichlichen Klang.

18. *erae*] = *Cybelae*. So v. 92.
vgl. *domina* 13; 91. — *citatis*] s.
v. 2. — *erroribus*] Schwärmen
durch Wälder u. Gebirge, wie auch
die Bakchantinnen thaten.

19. *simul ite*] steht nach v. 12
u. 13 zum dritten Mal: der hier
beginnende Wortschwall ist ein
Zeichen des Orgiastischen.

20. schwülstige Tautologie, s. zu
v. 13. — *Phrygiam*] s. zu v. 2:
dort sind jedoch noch nicht wie
hier die Bergwälder (*alta nemora*
12) gemeint. Die Göttin wurde auf
Bergeshöhen verehrt. — *domum*]
nicht ein Tempel, sondern es sind
eben jene *nemora* gemeint, was auch
aus v. 52 ff., 70, 79, 89f. hervor-



ubi cymbalum sonat vox, ubi tympana reboant,
 ubi tibia ubi canit Phryx curvo grave calamo, —
 ubi capita Maenades vi iaciunt Federigerae,
 ubi sacra sancta acutis ululatibus agitant,
 25 ubi suevit illa divae volitare vaga cohors:
 quo nos decet citatis celerare tripudiis.
 simul haec comitibus Attis cecinit, notha mulier,
 thiasus repente linguis trepidantibus ululat,
 leve tympanum remūgit, cava cymbala recrepant,

23. ei derigere
 (thyasiis)

27. atris | mulies notha O

28. thiasis

geht. — *deae*] steht für Cybele auch v. 3 u. 91, *divae* 25, vgl. wohl auch v. 68. L. Müllers Konj. *Rheae* ist also, obgleich an sich passend (s. oben Eur. Bakch. 59), doch unnötig.

21. *cymbala* sind metallne hohle Halbkugeln, welche klirrend an einander geschlagen wurden; bisweilen waren sie mit Schellen be-
 hangen. Zum Genitiv auf -um s. Neue, 1², 103 ff. und c. 14, 19. — *reboant*] zurückrufen, den Cymbeln antworten. So Lucr. 2, 28 *nec citharis reboant templa*; 4, 545 *tuba mugit et reboat raucum regio bombum*, u. ö. — Es fehlt die Erwähnung der seit Pindar u. hymn. Hom. für diesen Kultus mitaufgezählten Klappen (κρόταλα).

22. *tibicen Phryx*] die Flöte galt als phrygische Erfindung (Eur. Bakch. 127); bei der phrygischen Doppelflöte aber war das eine Rohr gerade, das andere längere (die tibia sinistra für die tieferen Basstöne, vgl. *grave*) aber am Ende erweitert u. hornartig gekrümmt. vgl. 64, 265. Aen. 11, 737. — *calamo*] bisweilen war die Flöte aus Rohr, meist allerdings aus Horn oder Holz.

23. *Maenades*] eig. Bakchantinnen. Der Apparat des Dionysoskultus wird öfter, schon von Eurip. Bakch. 58; 78 mit dem des Kultus der Kybele identifiziert; s. auch v. 69. Preller, Griech. Myth. 1², 505; 508. — *vi iaciunt*] im Tanze das Haupt wild zurückwerfen (*capita inflectentes* 64, 255), wie es zahlreiche Bildwerke zeigen. Auch Dionysos ist τρυφερόν πλόκαμον εἰς

αἰθέρα δέπτων (Eur. Bakch. 150). — *vi*] wie 21 f. 55—58 schroffer Versbau. — *ederigerae*] vgl. κισσῶ στεφανωθείς ib. 81; ist ein ἀπαξ λεγόμενον, wie mehrere kühne Komposita dieses Gedichts. Fünfsilbiger Schluss, wie noch v. 34, 41, 71, 72: stets mit gleichmäßiger Abwechselung von Vokal und Konsonant; vgl. auch v. 60.

24. 'wo sie heilige Opfer (*sacra*) betreiben' — *agitant* wie Ter. Heaut. 733 *Dionysia agitat* — 'mit hellem Lärm'. *voce acuta* Hor. c. 3, 4, 3. *Liber adest, festisque fremunt ululatibus agri* Ov. met. 3, 528. ἐν Φρυγίοισι βοαῖς ἐνοπαῖοι τε Eur. ib. 159. — Die Vokale *a*, *i*, *u* dominieren klangreich in diesem Vers.

25. *illa*] 'jene' Schar von Galli, denen wir uns zugesellen wollen: sie wird sonst nirgends im Gedicht genannt! vgl. übrigens *illa* 8, 64, 16. — *volitare*] schweifen (64, 252). — *cohors*] vgl. *vaga pecora* v. 13.

26. *celerare*] intransitiv noch bei Lucr. (1, 387 *celerantibus auris*) und seit Tac. — *tripudiis*] Dreischritt, Waffentanz, z. B. der Salier; hier: 'wilder Tanz'.

27. *notha mulier*] (vgl. zu 34, 16 *notho lumine*): das unechte, das 'Halbweib' (Heyse). ἡμιθέης nennen Anakreonte 11, 2 den Attis.

28. *thiasus*] 'der bakchantische Reigen' (64, 252. Eur. Bakch. 56), ist wie v. 23 *Maenades* auf den Kultus der Kybele übertragen; also 'die Schar lärmt'. — *linguis trepidantibus*] vgl. *tremebunda* v. 11.

29. *recrepant*] nur noch Ciris

1) γὰρ ἡ δὲ φωνὴ τῆς ἀρχῆς τῆς ᾠδῆς ἐστὶν ἡ ἀρχὴ τῆς ᾠδῆς, ὡς ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς ᾠδῆς ἐστὶν ἡ ἀρχὴ τῆς ᾠδῆς.
 2) ὡς ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς ᾠδῆς ἐστὶν ἡ ἀρχὴ τῆς ᾠδῆς, ὡς ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς ᾠδῆς ἐστὶν ἡ ἀρχὴ τῆς ᾠδῆς.



- 30 viridem citus adit Idam properante pede chorus.
furibunda simul anhelans vaga vadit, animi egens,
comitata tympano Attis per opaca nemora dux,
veluti iuvenca vitans onus indomita iugi:
rapide ducem sequuntur Gallae properipedem.
35 itaque ut domum Cybebes tetigere lassulae,
nimio e labore somnum capiunt sine Cerere.
piger his labante langore oculos Sopor operit;
abit in quiete molli ravidus furor animi.

31. animagens O an G, der Rest in Rasur 32. actis 33. luci
34. propere pedem 38. mollis

108; denn AL 658, 17 gehört nicht dem Altertum an. — Die Komposition mit *re* bezeichnet hier beidemale die Wiederholung, anders v. 21.

30. *Idam*] s. zu v. 2; 20; 52; 70. — *viridem* (wie v. 70): Hesiod sagt *Ἰδῆς ὑληέσσῃς* Theog. 1010, Homer erwähnt die Wälder des Ida, z. B. Il. 23, 118, und seinen Quellenreichtum: *Ἰδὴν πολυπίδακα, μητέρα θεῶν* Il. 8, 47. *Ἰδαν ἐς πολύδενδρον* auch Theokrit 17, 9. Eigene Ortsanschauung des Dichters zeigt diese Stelle also nicht. — *citus*] auch v. 42 u. 74? vgl. zu *citatus* v. 2. — *pede*] statt *pedibus* aus euphonischem Grund, s. zu v. 2. *lingua properante* Ovid ex P. 3, 5, 9.

31. *furibunda*] 'verzückt, rasend'. Auch v. 54. — *simul* gehört zu *vadit* (dies auch v. 86). — *animi egens*] *animam agens* 'das Leben aushauchend' (so Lachmann; s. Cic. Tusc. 1, 19) wäre zu stark; *animi egens* (Statius) u. ähnliches dagegen bedeutet 'der klaren Besinnung beraubt' (vgl. *vagus animi* 3, *furor animi* 38), wie *relinquit animus Sextium* Caes. b. g. 6, 38. *animus deficit* Plaut. mil. 1261. *animus hanc reliquerat* ib. 1346.

32. *comitata*] steht präsentisch, wie *amatus* 61, 46: Dräger, histor. Syntax 2², 776 ff. — *dux*] einsilbiges Schlußwort, wie noch *est* 57.

33. Dies ist nebst v. 14 und 51 die einzige Vergleichung in c. 63! — *iuvenca indomita*] vgl. *ἡμίονοι ἄδμητες* Od. 4, 636.

34. *rapide . . properipedem*] (letzteres ist *ἄπαξ ἐλεημένον*, doch *celeripes* hat Phaedrus 6, 26, 1)

'eilends dem eilfüßigen'. *rabidae* mit Bentley zu lesen würde diese Gegenseitigkeit aufheben. Die meisten Ausgaben haben *rapidae*, doch ist wohl das Adverbium (wie in V) wieder herzustellen.

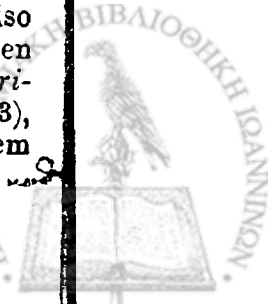
35. *itaque ut*] ebenso v. 6, *ita simul* 44, bei neuem Abschnitte der Erzählung. — *domum Cybebes*] ist, wie ich nach v. 20 vermute, auch hier kein Tempel, sondern ihre heiligen Wälder; vgl. daselbst. — *tetigere*] so v. 2. 64, 172. — *lassulae*] ist *ἄπαξ ἐλεημένον*: Diminutivum der Schwäche. Etwa 'ach so matt'.

36. *nimio*] = *magno*, wie v. 17. — *sine Cerere*] 'ohne vorherige Mahlzeit'. Nicht ein vom Kultus gefordertes Fasten, sondern die schnelle Wirkung der Müdigkeit ist gemeint, wie *nimio e labore* zeigt.

37. *piger Sopor*] 'lähmender Schlaf'. So Tib. 1, 2, 29 *pigra frigora*. *Sopor* ist jedenfalls als Gottheit zu fassen, s. v. 42. — *labante langore*] 'mit seiner schwankenden Schwäche'; ist wohl nicht ein zu *somnus* gehöriger abl. qualitatis, sondern hängt eher von *operit* ab. Dergesamte Ausdruck ist schwülstig.

38. *abit*] dasselbe Wort v. 42 und 74. — *furor*] auch v. 78, 79, 92. — *ravidus f. a.*] 'der Seele ungestüme Wut'. Wo sich 'ungestüm' auf die Wut bezieht, heißt es *ravidus*, wo aber auf reißende Schnelligkeit, *rapidus*. So steht also *rapidus* von den bewegten Fluten (*rapidus Hellespontus* 64, 394 *Triton* 358 *salum* 63, 16 *aqua* 70, 3), der eilenden Sonne 70, 4, schnellem

1) *ἄπαξ ἐλεημένον*, doch *celeripes* hat Phaedrus 6, 26, 1)



sed ubi oris aurei Sol radiantibus oculis

- 40 lustravit aethera album, sola dura, mare ferum,
 pepulitque noctis umbras vegetis[†]sonipedibus, ^{†sonipar angustior, v. 38}
 ibi Somnus excitam Attin fugiens citus abiit: ^{ipsum ibi (scilicet) p. 38}
 trepidante eum[†]recepit dea Pasithea sinu. ^{p. 38 v. 38}
 ita de quiete molli^{||}rapida sine rabie ^{uu L u u u u}
 45 simult[†]ipsa pectore Attis sua facta recoluit[†] ^{†sonipar angustior, v. 38}
 liquidaque mente vidit sine quis[†]ubique[†]foret, ^{†sonipar angustior, v. 38}
 animo aestuante rusum reditum ad vada tetulit.
 ibi maria vasta visens lacrimantibus oculis,
 patriam allocuta maesta est ita voce miseriter.

39. set | horis aureis sol 42. sonus excitum 43 cum | pasitheo
 45. ipse | atris O 46. q; is(his) 47. retulit 49. maesta fehlt,
 dagegen steht nach miseritus (so!): magestates (maiestas)

Laufe 63, 34; 85; 93; wohl auch v. 44. In neueren Ausgaben ist in diesem Punkte öfter gefehlt.

39. Zweiter Hauptteil des Gedichts: Attis' Untreue und weiteres Leben. Zweiter Tag. — *oris aurei*] wird mit Recht als gen. qualitatis (vgl. 17, 7) zu *Sol* gefasst, = χρυσόφανος ἄλιος Eur. Hek. 636. Andere: 'mit den strahlenden Augen seines goldhellen Antlitzes'.

40. *lustravit*] 'besichtigte', hier nicht 'erleuchtete'. — *aethera album*] = λευκὴν αἰθέρα Eur. Andr. 1228. *sol albus* Ennius ann. 92 V. — *sola*] s. v. 7. — *ferum*] steht in v. 57; 85; 89 (s. zu v. 2).

41. *vegetis*] 'frisch' ist fast nur ein Wort der Prosa. — *sonipes*] subst. = *equus*, bei Attius 603, Vergil u. a.

42. *ibi*] steht temporal, wie öfter nach *ubi* (Ter. Eun. 261), *postquam* und *ubi* (Plaut. Amph. 1094) u. sonst. vgl. zu 8, 6. — *Somnus*] ist = *Sopor* v. 37.

43. *trepidante*] 'stürmisch wogend'; *mens praetrepidans* 46, 7. — *Pasithea*] ist Il. 14, 269 und 276 eine der Charitinnen; Hera verspricht sie dem Schlafgotte zur Ehe. Hier aber ist sie schon seine Gattin, wie auch Anth. Pal. 9, 517, 6. Über die seltene Verkürzung der Schlusssilbe vgl. Lachmann zu Lucr. 6, 971. — *sinu*] ist hier = *corde*. vgl. zu 55, 11.

44. *de*] 'gleich nach', infolge

von; wie *e labore* v. 36. — *quiete molli*] steht wie v. 38! — *rapida*] s. zu v. 38. Es ist 'eilige (zur Eile treibende) Raserei'. *rabida rabie* wäre selbst für dieses Ged. eine zu starke Tautologie.

45. *sua facta*] v. 5.

46. *sine quis*] nämlich testiculis v. 5. *quis* statt *quibus*: so hat C. in erhabenem Stil noch c. 64, 80, 66, 37, 68, 13, und als Dativ 64, 145; dagegen 10mal *quibus* wie v. 55.

47. *animo aestuante*] 'mit glühender, erregter Seele'. Sall. Jug. 98 *quae cum animo aestuans agitaret*. — *rusum* = *rursum*, vgl. Ritschl, opusc. 2, 544 f. 715. — *reditum ferre*, wozu *rusum* pleonastisch, steht auch v. 79 und 66, 35. Unmöglich ist mit *V* zu lesen *reditum retulit*. vgl. Pleonasmen wie *retro vestigia* .. *refert* Aen. 9, 797. — *vada*] an der troianischen Küste. — *tetulit*] reduplicierte Form, häufig bei Plaut. Ter. und überh. den alten Dramatikern; auch hat noch Lucr. 6, 672 *tetulerunt*, Cat. dasselbe noch v. 52 u. 66, 35; es verschwindet dann bis ins 3. Jahrhundert. vgl. Neue 2², 463.

48. *vasta*] weit, daher: die Heimkehr erschwerend.

49 ff. Klage am Meeresstrand, wie die der verlassenen Ariadne 64, 130 ff. (*maestam* ib. 130). — *miseriter*] (so bei Ennius, Laberius und von Apuleius an) ist analog gebildet wie *puriter* 39, 14. 76, 19.



- 50 'patria o mei creatrix, patria o mea genetrix,
ego quam miser relinquens, dominos ut erifugae
famuli solent, ad Idae tetuli nemora pedem,
ut apud nivem et ferarum gelida stabula forem
et earum opaca adirem furibunda latibula:
55 ubinam aut quibus locis te positam, patria, reor?
cupit ipsa pupula ad te sibi dirigere aciem,
rabie fera carens dum breve tempus animus est.
egone a mea remota haec ferar in nemora domo?
patria, bonis, amicis, genitoribus abero?

52. retuli G 53. ut caput | stabilia 54. omnia 56. popula atte

50—73. Attis' Trauerrede bildet den Gegensatz zu seiner Ermunterungsrede v. 12—26, auch in der großen Wortfülle; ja selbst in Einzelheiten wie in der Anaphora von *ubi* 21—25 u. *ego* 63—71.

50. *patria*] Griechenland. — Über die Tautologie s. zu v. 13; die Variation in *mei* — *mea* ist lediglich durch das Metrum veranlaßt.

51. *miser*] so V. Das Masculinum steht, weil A. beim Verlassen des Vaterlandes noch nicht castratus war. Andere lesen aber *misera*. — *ut*] s. zu v. 33. — *erifugae*] 'entlaufen', ist ἀπαξ λεγόμενον.

52. *famuli*] *famula* steht v. 68 u. 90. — 52. er wird jetzt Sklave (*famula* v. 68; 90. *ministra* 68) einer sehr strengen Herrin. — *Idae*] s. v. 30. — *tetuli*] s. v. 47.

53. *apud nivem*] der Ida ist 1752 Meter hoch und sein Gipfel im Winter mit Schnee bedeckt. Ἰδαία νάπη χιόνι κατέρυτα ποταμῶς sagt Eur. Tro. 1066, und solchen poetischen Quellen folgt C. — *gelida stabula*] s. zu 61, 186. οἰκίσματα ἐνάυλους (Wohnungen) schreibt hymn. Hom. 3, 74; 124 den Tieren des Ida (s. zu v. 30) zu; nach solchen Stellen u. dem homerischen σταθμός (Gehöfte) ist *stabula* (Standort, Wohnort, Lager) gewählt. *stabula alta ferarum* Aen. 6, 179. vgl. 10, 723. — *forem*] s. zu 4, 5.

54. *opaca*] diese Konjektur L. Möllers ist vorzuziehen, weil öftere Wiederholung von Worten im ganzen Gedichte herrscht; s. zu v. 2. So steht von Wäldern *opacus* auch

ἡ τριφυλία, ἡ τριφυλία, ἡ τριφυλία
ἡ τριφυλία, ἡ τριφυλία, ἡ τριφυλία

v. 3 u. 32. Allerdings ist sie dem hds. *omnia* wenig ähnlich, welches der mangelnden Anaklasis (— anstatt —) wegen hier aber unmöglich ist. — *furibunda*] gehört zu *ego* ('ich in meiner Raserei'), nicht mit Ellis zu *latibula* ('Schlupfwinkel ihrer Raserei'), da *furere* in c. 63 nie von den Tieren, aber oft (v. 4, 31, 38, 78 f. cf. 92) von Attis gesagt, dieser selbst auch v. 31 *furibunda* genannt ist. *miser* masc. u. *furibunda* fem. beziehen sich auf die Zeit vor u. nach der Kastration.

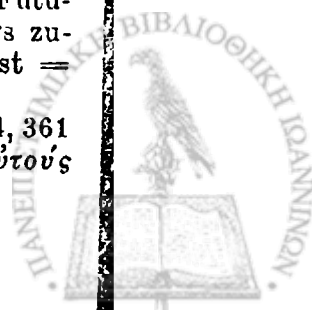
55. *ubinam aut quibus locis*] schwülstige Tautologie. — *reor*] 'soll ich glauben': s. zu *dono* c. 1, 1. — *patria*] Epanalepsis von v. 50. 'Wo bist du, mein geliebtes Land?' Der Vers drückt einfach die Sehnsucht aus; die Frageform findet in v. 56 ihre Begründung.

56. *pupula*] = *pupilla* (Cic., Varro u. a.), = *oculus* Hor. epod. 5, 40. *ipsa*: das Auge wendet den Blick von selbst nach dir. — *sibi* (= *suam*?) ist wohl korrupt.

57. *breve tempus*] woher weiß dies Attis? — *carens est*] = *caret*. So Cic. nat. d. 2, 21 *quae sunt his carentia*. vgl. Dräger, hist. Synt. 1², 293. Die Konstr. kommt seit Cato (*cogitantes sunt*) bes. in Komödie u. Prosa bisweilen vor.

58. *remota*] gehört zu *ego*, schwerlich zu *nemora*. — *ferar*] Futurum, obwohl Attis schon Tags zuvor in den Wäldern war, ist = *ero in nemoribus*.

59. Ähnlich sagt Ap. Rhod. 4, 361 πάτην τε κλέα τε μεγάρων αὐτοῦς



- 60 abero foro, palaestra, stadio et guminasiis?
 miser, a miser, querendum est etiam atque etiam, anime.
 quod enim genus figurae est, ego non quod obierim?
 ego iuvenis, ego adulescens, ego ephebus, ego puer,
 ego gymnasi fui flos, ego eram decus olei;

60. gūmasiis (ginn.?) 61. ha (ah) 62. figura est | quid abierim
 63. iuv.] muliēs (mulier) 64. gymnasti | oley

τε τοῦτ' ἄς νοσφισάμην. — *genitoribus*] 'Vater und Mutter'; wie Lucr. 2, 615 *ingrati genitoribus sint inventi*.

60. zeigt völlig griechische Anschauung. *forum* steht als Tummelplatz der Müßigen (*e foro otiosum* 10, 2), der *σχολάζοντες ἐν τῇ ἀγορᾷ* (Xen. oecon. 7, 1); *palaestra* ist die Ringschule für die Jugend, *stadium* der Übungsplatz für den Wettlauf; *gymnasia* (plur.) bezeichnet entweder die Gesamtheit der Anstalten für körperliche Übungen (dann heißt *et* 'und überhaupt'), oder es steht — was bei den sonstigen Tautologien dieses Ged. (v. 16, 20, 50 ö.) am wahrscheinlichsten ist — mit *palaestra* gleichbedeutend (der Plural also nur der Abwechslung halber), u. zwar beides im weiteren Sinne. vgl. Plaut. Bacch. 427 ff. *ante solem nisi . . . in palaestram veneras, gymasi praefecto poenas haut mediocris penderes. Ibi cursu, luctando, disco, hasta, pugilatu, pila, saliendo sese exercebant . . . inde de hippodromo et palaestra ubi revenisses domum* ff. Ebenso Prop. 3, 12, 1—2. Daß *et* vor dem letzten Glied steht, ist in älterem u. in nachklassischem Latein häufig. — *guminasiis*] zu der des Metrums (der Anaklasis) wegen nötigen, durch cod. O angedeuteten Einschaltung des *i*, welche bei Plautus häufig ist, vgl. Ritschl, opusc. 2, 482 ff.

61. *miser a miser*] steht ebenso 61, 139. Dazu gehört *anime*, das im Selbstgespräche steht wie *θυμέ* bei Archilochos 68, 1 u. ö.

62. *quod genus non*] ganz schiefe Wendung: nicht die Menge bisheriger Zustände (denn diese erlebt jeder Heranwachsende), son-

dern einzig die schroffe Veränderung in ein Weib war zu betonen.

63. *iuvenis*] so liest Rofsberg mit Recht, den Spuren von O folgend statt Scaligers *puer. mulier* (sc. *sum*) paßt keineswegs, wegen der völligen Koordination mit *adulescens* ff., wozu *praeterita* gehören, sowie wegen des in v. 68 sehr deutlichen Gegensatzes zur Gegenwart, auch wegen des Perfekts in *obierim* (62). Zwischen *iuvenis* und *adulescens* ist (da Varros Angabe bei Censorin. 14, das Alter von 15—30 Jahren sei das des *adulescens*, das von 30—45 das des *iuvenis*, sich sonst nicht bestätigt findet) kein weiterer Unterschied — vgl. z. B. Cic. ad fam. 2, 1, 2 *adulescentia* mit ad Att. 2, 12, 2 *iuvenis* — als daß oft in *adul.* die Jugendlichkeit, in *iuv.* die länger dauernde Jugendkraft mehr betont ist. vgl. Cat. 61, 56. 62, 1; 6; 23. 64, 4; 58 u. a. Hier ist es (s. zu v. 13) nahezu Tautologie. Die Auflösung der beiden Arsen zugleich ist singulär, wie in v. 73 die Kontraktion dreier Thesen singulär ist; 63 ist die höchste Erregung, 73 die tiefste Gedrücktheit sprachlich dargestellt. — *ephebus*] nach Ter. Andr. 51 ff. das Jugendalter, welches noch unter der Zucht des Lehrers steht; nach Xen. Cyrop. 1, 2, 8 etwa vom 16. Jahre an. — *puer*] *Phryx puer* . . *Attis* Ov. fast. 4, 223.

64. abermals eine Tautologie (s. zu v. 13). Schon *ephebus* drückt auch ein Verhältnis zu den *gymnasia* aus: dasselbe sagt jedenfalls v. 64 doppelt. Denn *oleum* (eig. das Öl, womit die Palästriten sich salbten) verbindet Cic. de or. 1, 81 *palaestrae et olei* so, wie er or. 42 sagt *gymnasiis et palaestrae dicatum*. — *flos*] steht wie 100, 2; *decus* (Elite) wie 64, 78 *decus innuptarum*.



65 mihi ianuae frequentes, mihi limina tepida,
 mihi floridis corollis redimita domus erat,
 linquendum ubi ^{deum: Schwelle:} ^{theoz: Muehlen:} ^{appropinquante deo:} esset orto mihi sole cubiculum.
 ego nunc deae ^{deum: Schwelle:} ministra et Cybeles famula ferar?
 ego Maenās, ego mei pars, ego vir sterilis ero?
 70 ego viridis algidā Idae nive amictā loca colam?
 ego vitam agam sub altis Phrygiae columinibus,
 ubi cerva silvicultrix, ubi aper nemorivagus?
 iam iam dolet quod egi, iam iamque paenitet.
 roseis ut huic labellis sonitus citus abiit

66. circulis r. 67. liquendum | solo 68. ego nec deum (de[≡]um) |
 ferarum 70. niue] nene 71. columnibus 74 hinc | sonitus adiit |
 (citus fehlt).

65. *frequentes*] von zahlreichen *ἐρασταί* umschwärmt. — *limina tepida*] 'die Schwelle gewärmt' von den dort harrenden Liebhabern; vgl. das *παρὰ κλαυσίθυρον* des Horaz c. 3, 10. *tristis et in tepido limine somnus erit* Prop. 1, 16, 2.

66. ähnliches beschreibt Lucr. 4, 1177 ff.; *coronas postibus intendit* Ovid 14, 708; Tibull 1, 2, 14 u. a.; denn diese griechische Sitte hatte auch in Rom Eingang gefunden. — *redimita*] sc. von der Strafe aus. vgl. v. 3.

67. *ubi esset*] 'so oft ich mußte'. Diesen Konj. der Wiederholung hat schon Plautus (Bacch. 431 *ubi revenisses domum*), dann bes. die Kaiserzeit. vgl. Dräger, hist. Syntax 2², 596, der die Plautusstelle jedoch anders zu erklären sucht.

68. *deae*.. *Cybeles*] s. zu v. 20 und 3. *deum* (V) läßt keine Erklärung zu, s. zu v. 75. — *ferar*] 'werde dahin rasen' (wie v. 58 u. c. 58^b, 2) oder 'werde dafür gelten' (wie *feraris* 67, 7. *fertur* 68, 101. 114, 2 ö.)? Bei der Gleichartigkeit in diesem Ged. ist wegen v. 58 ersteres wahrscheinlicher.

69. *Maenas*] s. v. 23. — *mei pars*] sc. *virilitate amissa*. Heyse übersetzt: 'ein verstümmelt/Halbgeschöpf'.

70. *viridis Idae*] s. zu v. 30. — *viridis algida*] Auch der kretische Ida wird von Kallim. hymn. 3, 41 als unten bewaldet, oben beschneit geschildert.

71. Auch hier ist der troische Ida, nach v. 2 u. 20 ein phrygischer Berg, gemeint. Statt *columina*, welches in dieser Bedeutung nur hier vorkommt, steht für Berggipfel meist *culmina* (z. B. Caes. b. g. 3, 2). Ellis denkt allzu genau an bestimmte Gebirgsformationen des eigentlichen Phrygiens, während doch in c. 63 nichts Autopsie Catulls annehmen läßt.

72. *silvicultrix*.. *nemorivagus*] sind *ἄπαξ λεγόμενα*. *nemoricultrix* hat Phaedrus, *equorum silvicolentum* eine metrische Inschrift CIL 2, 2660.

73. *quod egi*] ist Subjekt. Die schwere Langsamkeit des Rhythmus malt die Stimmung der gedrückten Trauer (das andere Extrem war v. 63).

74. *roseis labellis*] weist auf weibliche Zartheit, s. zu v. 8. — *sonitus*] *citus* ergänzte dazu Bentley; es wären dies die *ἐπεα πτερόεντα* Homers. *citus* konnte leicht ausfallen nach *sonitus*, findet sich übrigens auch v. 30 u. 42, was diese Lesart empfiehlt (s. zu v. 2). Bedenken erregt jedoch 1) der Gleichklang der zwei letzten Silben in *sonitus citus*, 2) die Gleichheit des Versendes mit v. 42. Bei allen sonstigen Gleichklängen etc. hat nämlich C. dies beides in c. 63 sonst gemieden. Vielleicht ist also *sonitus celer* (Lachmann), *vagus*, *levis* oder ähnliches zu lesen?

1) *sonitus citus* - *sonitus citus* - *sonitus citus*



- 75 geminas deae . . ad auris nova nuntia referens
 ibi iuncta iuga resolvens Cybele leonibus
 laevumque pecoris hostem stimulans ita loquitur.
 'agedum' inquit 'age ferox, i, fac ut hunc furor agitet,
 fac uti furoris ictu reditum in nemora ferat,
 80 mea libere nimis qui fugere imperia cupit.
 age caede terga cauda, tua verbera patere, (patior.)

75. geminas deorum ad 76. ubi 77. pectoris 78. i und
 agitet fehlen in V 79. ut | ictum 81. a cede tergo G | uerum uera

75. *geminas auris*] 'beide Ohren'. Ebenso c. 51, 11 (*tintinant aures geminae*), Ov. met. 10, 116, Cul. 150, Stat. silv. 4, 4, 26; *geminas acies* Aen. 6, 788; *geminos lacertos* Moret. 21. *gem. cornua* Verg. g. 4, 371. Aber naturgemäß steht dies nur von einer Person, nie von mehreren. *deorum* (V) ist sowohl deshalb falsch, als auch weil von andern Göttern außer Kybele in dem Ged. nirgends, auch v. 68 nicht, die Rede ist. Auch wären dieselben auf dem Olymp zu denken, Kybele dagegen ist auf dem Ida (v. 83 ff.). Deshalb schrieb Lachmann *matris*, wozu *deorum* ein Glossem sei; aber wegen der dabei mangelnden Anaklasis (s. zu v. 54) empfiehlt sich dies nicht. Kühnere Versuche, bei welchen das nicht anzuzweifelnde *geminas* wegfällt (*matris deorum* [Ahlwardt], *gemitus deorum* [W. Wagner]) sind noch weniger probabel. Mir scheint sicher, daß *deae* zu lesen ist (vgl. *dea* v. 3, 20, 68, 91); das weitere (*tum?* oder ein *citus* mit *referens* verbindendes *que?* vgl. 57, 2. 76, 11) bleibt fraglich. — *nova*] 'überraschend'. — *nuntia*] 'Nachrichten, Kunden'. So *nuntia rerum* Lucr. 4, 704. vgl. Varro l. l. 6, 80 u. späte. Dieses Neutrum (nicht bei Plautus!) '*apud aliquos non receptae auctoritatis lectum est, sed doctos*' sagt Nonius p. 215 M. und meint vielleicht Catull.

76. *ibi*] = *tum*, wie v. 48. — Kybeles Wagen wird stets von Löwen gezogen: Soph. Philokt. 394. Lucr. 2, 604. Verg. Aen. 3, 113. — *iuncta iuga*] darunter ist zwar sachlich mit Benoist das '*iugum quo iuncti erant*', als ein einziges über den

Nacken der beiden Tiere gemeinsam liegendes Joch zu verstehen, aber *iungere* bedeutet hier nicht 'verbinden', sondern 'als Bindeglied verwenden', wie in *pontem iungere* bei Verg. Aen. 9, 170, in *amicitiam, foedus* u. s. w. *iungere*.

77. *laevum*] ganz einfach: den linken ihrer beiden *biugi leones* (Lucr. 2, 600); diesen wohl deshalb, weil die linke die Unglücksseite ist (s. zu 45, 8). Pleitners *sae-vum* ist falsch, da hier u. weiter, auch v. 85, der Singular, in *leonibus* 76 aber noch der Plural steht. — *pecoris hostem*] *ταυροκτόνοι* nennt die Löwen Soph. l. c.; die Erwähnung des Kleinviehs findet sich z. B. Ilias 12, 299.

78. Ähnlich ist Plautus Men. 866: *agite equi, facitote sonitus ungularum appareat* u. s. w. — *ferox*] substantivisch wohl nur bei C.: 'wildes Tier': vgl. v. 83 und 85. — *fac* ist überliefert; doch zieht hier Haupt das altertümliche *face*, weil es ungewöhnlicher ist, vor. — *hunc* und 80 *qui* sind Masculina, da Kybele in ihrem Zorn die Entmannung des Attis nicht mehr anerkennen will.

79. *furoris ictu*] Ellis vergleicht nach Statius Plutarch. Moral. 1127 c.: *οὐδὲ μάστιγος ἐλευθέρας δεόμενος, ἀλλὰ τῆς ἀστραγαλωτῆς ἐκείνης, ἥ τοὺς Γάλλους πλημμελοῦντας ἐν τοῖς Μητροῖς κολάζουσι*. Es wird aber einfach bedeuten: 'unter den Schlägen der Raserei', getrieben von Raserei. — *reditum ferat*] wie v. 47.

80. *libere nimis*] 'allzu selbstständig, frech'.

81. *terga*] in der Wut peitscht sich der Löwe mit dem Schweife



Furell

- fac cuncta mugienti fremitu loca retonent,
 rutilant, ferox, torosa¹ cervice quate iubam.
 ait haec minax Cybebe religatque iuga manu.
 85 ferus ipse sese adhortans rapidum incitat animum,
 vadit, fremit, refringit virgulta² pede vago.
 at ubi umida albicantis loca litoris adiit,
 teneramque vidit Attin prope marmora pelagi,
 facit impetum. illa demens fugit in nemora fera:
 90 ibi semper omne vitae spatium famula fuit.
 dea magna, dea Cybebe, dea domina Dindymi,
 procul a mea tuus sit furor omnis, era, domo:
 alios age incitatos, alios age rapidos.

85. ad(h)ortalis | animo 88. tenerumq; | marmorea pelago
 89. ficit (fecit) | ille 90. omne] $\epsilon\epsilon$ O 91. domina dindime(-menei)
 92. tuo

den Rücken. vgl. Il. 20, 170 οὐρῇ
 δὲ πλευρὰς τε καὶ ὀχρία ἀμφοτέρω-
 θεν μαστίεται. Nachahmung bei
 Lucan 1, 208.

82. *retonent*] ἀπαξ λεγόμενον,
 stärker als *resonent*.

83. *ferox*] s. v. 78. — *torosa*
cervice] 'an dem muskulösen
 Nacken'. *torosus* wird speciell von
 den *tori* (Wülsten, Muskeln) des
 Nackens oft angewandt. Verg. Aen.
 12, 6 *comantes excutients cervice to-
 ros*. vgl. Seneca Herc. fur. 948 *et*
rutila iubam cervice iactat.

84. *religat*] ist die Vollendung
 des *resolvens* v. 76. 'bindet los'.
 vgl. Verg. 6, 622 *leges fixit atque*
refixit.

85. *ferus*] wie vorher *ferox*, subst.
 = θῆρ 'das wilde Tier' (so Verg. Aen.
 2, 51 n. o.). — *sese adhortans*]
 ἐξ δ' αὐτὸν ἐποτρύνει μαχέσασθαι
 Il. 20, 171. — *incitat animum*]
 ist zu *sese adhortans* Tautologie:
 vgl. zu v. 13. — *rapidum*] s. zu
 v. 38. Schwabe wollte *ravidum*.

87. *albicantis*] glänzend von
 der Sonne beschienen (Gegensatz
 gegen die *opaca loca* des Waldes v. 3);
 damit sind die glänzende Fläche
 der See (88) und die glänzenden
 Felsen in ein Gesamtbild des Ufers
 vereinigt. *albicare* steht bei Varro
 (satt. p. 113, 7 R.) vom Schaum,
 Hor. c. 1, 4, 4 vom Reif.

88. *teneram*] vgl. zu v. 8. —

marmora pelagi] ἄλλα μαρμαρέην
 heisst Ilias 14, 273 'das glänzende
 Meer', und danach Ennius ann. 377
mare marmore flavo; ähnl. Lucr. ö.
 Dasselbst ist Attis nach v. 47. —
pelagi] s. v. 16.

89. *nemora fera*] 'in den wil-
 den Wald'. So hat Varro *loca fera*,
 Verg. ecl. 5, 28 *feri montes*.

90. *ibi*] auf dem Ida. — *semper*
 u. das folgende ist Tautologie, s.
 zu v. 13. — *omne vitae spatium*]
 Attis blieb also ein sterblicher
 Mensch. Es wurde auch in Pessi-
 nus ein Grab des Attis gezeigt
 (Preller, Gr. M. 1², 507). — *famula*]
 sc. *Cybeles* (v. 68). vgl. v. 52.

91. Höchst erregte Anrufung.
 Durch die Erregung wird, wie v. 63
 die singuläre Auflösung der 1. und 2.,
 die der 5. Arsis erklärt (Philol. Anz.
 1871 S. 489 hatte ich nach Ana-
 logie von *lamna* vorgeschlagen
domna, was sich aber nur auf Inscr.
 u. spät in der Litteratur findet), so
 daß man ohne Änderung dem cod.
 O folgen kann. — Über *Dindymus*
 s. zu v. 13.

92. Reminiscenz bei Ovid fast. 4,
 116 *a nobis sit procul iste furor*.
 — *era*] s. zu v. 18; 64, 396 heisst
 Minerva *Tritonis cra*.

93. die fromme Scheu ist hier
 wenig geschickt ausgedrückt, so
 daß C. die Gesinnung der scherz-
 haften Anrufung 'heiliger Florian,

64.

Peliaco quondam prognatae vertice pinus

64. Argonautia G 1. Pelliaco

geh hier vorbei, zünd andre an!' zu hegen scheint. Egoistische Wünsche an die Götter, wie z. B. bei Kallim. hymn. 1 ex., sind doch von ganz anderer Art; vgl. ib. 6, 117 *Δάματερ, μὴ τῆνος εἶναι φίλος, ὅς τοι ἀπεχθῆς, εἴη, μὴδ' ὁμοτοίχος*. Oder vgl. Eur. Med. 95 *ἐχθρούς γε μέντοι, μὴ φίλους, δράσειέ τι*. Theokrit 26, 27 ff. Hor. c. 3, 2, 26. Verg. georg. 3, 513. — *age*] 'jage' (anders v. 78). — *rapidus*] 'eilig'; so v. 34 *rapide ducem sequuntur*. Andere ändern *ravidus*; s. zu v. 38. Es steht aber *rapidus* tautologisch (s. v. 13) zu *incitatos*.

64. Ein Epyllion von alexandrinischer Art. Der Titel ist unbekannt (*Argonautia* in *G* bezieht sich nur auf die ersten Verse, *Epithalamium* steht in *G* zu 323) und wegen der eigentümlichen Anlage des Gedichtes auch schwer zu erraten. Inhalt: 1) Auf der Argonautenfahrt sahen sich die Menschen und die Nymphen (1–16), und Pelens begehrte und gewann von Iuppiter — o glückliche Heroenzeit! — die Nymphe Thetis zur Gattin (–30). 2) Zur Hochzeit kam ganz Thessalien in Pharsalus zusammen (–42), das Haus war prächtig geschmückt (–46), besonders aber die Purpurdecke des Brautlagers (–49). 3) Auf dieser war nämlich Ariadne dargestellt, wie sie dem fliehenden Theseus nachblickt (–70), den sie, als er des Minotaurus wegen nach Kreta kam (–85), durch Amors große Macht liebgewonnen hatte (–104). Er hatte dann den Minotaurus getötet (–111), das Labyrinth verlassen (–115), sich mit Ariadne nach Dia begeben und war darauf ihrer uneingedenk entflohen (–123). Sie also blickte ihm nach [s. oben –70] (–129) und erhob Klage gegen ihn und Fluch (–201). Der Fluch ging in Erfüllung (–206): Theseus

vergafß (–211), obwohl ihn sein Vater aufs herzlichste dazu ermahnt hatte (–237), dennoch die weißen Segel aufzuziehen (–240) und hatte infolge dessen seines Vaters Tod zu betrauern (–248). Also [wie v. 52 ff. gesagt] Ariadne blickte auf der Purpurdecke dem Theseus nach (–250); auf der andern Seite der Decke aber war Dionysos' bakchantischer Zug zu Ariadne dargestellt (–264). — 4) Soviel von der Decke (–266). Die Gäste [s. 31–42] verließen allmählich Pharsalus (–277), und nun kamen mit ihren Hochzeitsgeschenken die Halbgötter (–297) und Götter (–302), und bei der Mahlzeit sangen die Parzen (–322) dem Peleus und der Thetis ein Hochzeitslied (–380). — 5) Denn damals würdigten die Götter noch die Menschen ihres Besuches (–395); als diese aber immer schlechter wurden, zogen sie sich von ihnen zurück (–407).

Die Ariadne-Episode (50–264) bildet also mehr als die Hälfte des Gedichtes! was um so auffallender, da sie (wenn sie nicht etwa der glücklichen eine unglückliche Liebe gegenüberstellen soll, wie irrig angenommen wurde) keine Beziehung zu der Hochzeit des Peleus hat. Ferner entsprechen einander 1–30 und 278–407 (Verkehr der Menschen und Götter), 31–42 und 267–277 (Gäste in Pharsalus); 47–51 und 265–66 (der Teppich). Auch innerhalb der Episode ist solche Einschachtelung zu bemerken. Westphal sieht darin mit Unrecht Nachbildung alter *Nóμοι* (s. zu c. 68 Einleitung), andere eine Nachahmung alexandrinischer Muster. So spricht Mommsen, röm. Gesch. 3², 579 von einer „echt alexandrinischen Einschachtelung der Ariadneklage“, die das „sonst so schöne“ Gedicht künstlerisch verdorben habe. Nun ist aber diese Art von Einschachtelung uns aus keinem Alexandri-

1) ... 2) ... 3) ...



dicuntur liquidas Neptuni nasse per undas

ner (vgl. zu 66, 9), sondern nur noch aus Catull 68, wo sie in etwas anderer Weise herrscht, bekannt; sie wird also, da sie C. bei seiner Einfachheit gewiß nicht selbst erfunden hat, unter dem Einfluß irgend einer uns unbekannten Theorie entstanden sein, die an Homerisches wie den Schiffskatalog, die Erzählung des Menelaos und in ihr die des Proteus (Od. 4), ja die Erzählung des Odysseus bei den Phaeaken anlehnend und es übertreibend den Einschaltungen das weiteste Recht vindizierte: s. zu v. 50 und c. 68.

Alexandrinisch ist aber mancherlei an dem Gedichte. Es ist zunächst ein kurzes Epos, ein Epyllion, wie Kallimachos' Hekale, Theokr. c. 22 ff., Moschos c. 2 u. 4. Es hat rasche, kurze Übergänge u. wechselt in absichtlicher Ungleichheit zwischen kurzen Andeutungen (z. B. v. 116 ff. 302 f.) und breiter Ausführung (vgl. Haupt, opusc. 2, 77). Es schaltet gegen den Geist des alten Epos Subjektives, wie Anreden (v. 22 ff.) Fragen (28 ff. 116 ff.), Ausrufungen (97 ff.) ein, wie sie Kallimachos in den Hymnen liebt. Gelehrte Andeutungen, die C. jedoch sparsam anbringt (228. 300), einige genreartige Ausmalungen, vielleicht auch Metrisches wie die vielen *σπονδαίοντες* (31 in 407 Versen, davon aber nur einer in den 152 Versen der Reden) und einzelnes Stilistische gehören gleichfalls hierher. Dagegen ist der an die Prosa anklingende Periodenbau (v. 1—7. 52—57 und oft) altrömisch und findet sich z. B. auch bei Lucrez. Die Betonung des Erotischen endlich und das rhetorische Element² (besonders in v. 132—201) basieren indirekt auf Euripides, direkt vielleicht auf Apollonios von Rhodos, auf den auch sonst manches (vgl. die Anm. bes. zu 132. 177) hinweist. Es finden sich außerdem bestimmte Reminiscenzen an Kallimachos (v. 111 f.), Theokrit (96), Euphorion (30), an Homer (205. 357. vgl. 269) und Hesiod (397), und wahrscheinlich sind andere da an uns nicht bekannte Dichterstellen: weshalb

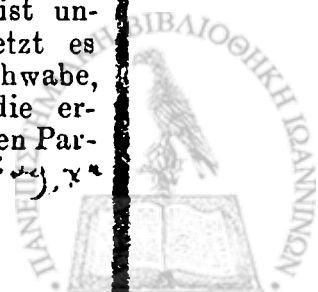
die Ansicht, das Gedicht sei lediglich aus Kallimachos übersetzt, aufzugeben ist (vgl. Schulze, Jahrb. f. Philol. 1882, 208 ff.). Die Kunst des Hexameters erinnert eher an Apollonios (der auch 1, 721—767 ein Gewand ähnlich, doch kürzer wie v. 50 ff. beschreibt).

C.s eigenes Gepräge zeigt das Ged. in seiner ruhig-klaaren Anschaulichkeit, in seiner bedeutsamen Sprache, die der römischen Tragödie u. Ennius manche Anregung dankt, manches wohl auch neu bildet. Ariadnes Klage ist die älteste uns aus Rom bekannte rhetorische Dichtung; das lebendige Pathos dieser und anderer Stellen aber erfreut durch seine relative Einfachheit und Natürlichkeit. Vergil schätzte die Vorzüge des Gedichtes, das er wie andere Augusteer genau studierte. Über angebliche Beziehungen zu Lucrez s. zu v. 50.

Die Hochzeit des Peleus erwähnt schon die Ilias 24, 61 ff. (v. 63 in Widerspruch mit Cat. v. 299), die Geschenke der Götter und Cheirons 16, 143 ff. und oft; dann gab es hesiodeische *ἐπιδαλμία εἰς Πηλέα καὶ Θέτιν* (fg. 71 Göttl.) und ein *Θέτιδος ἐπιδαλμίων* in Distichen von dem zeitlich unbestimmbaren pharsalischen Lokaldichter Agamemstor. Die Beschreibungen des Hochzeitsfestes bei Pindar pyth. 3, 87 ff. und Euripides Iph. Aul. 701 ff. 1036 ff. zeigen keine nähere Verwandtschaft mit Catull, der sowohl in Auslassungen (z. B. des Erisapfels) wie in Mitteilungen (v. 15 ff. v. 278—297. v. 305 ff. a.) manches unseres Wissens ihm allein Eigene hat. Auch Apollonios von Rhodos erzählt mehreres anders (3, 997. 4, 806 u. a.), während C. besonders in den rhetorischen Partien öfter an ihn erinnert. Nonnos Dion. 47, 300 ff. 390 ff. erinnert in manchen Wendungen an Catull, besonders an v. 52 ff. 160 ff.

Das Jahr der Dichtung ist unbekannt. In frühe Zeit setzt es Teuffel an, 'aetate firmata' Schwabe, wohl mit Recht: sowohl die erzählenden wie die rhetorischen Par-

1) zu v. 111 f. 112 f. 2) zu v. 132—201 3) zu v. 177 4) zu v. 178



Phasidos ad fluctus et fines Aeetaeos,
cum lecti iuvenes, Argivae robora pubis,
5 auratam optantes Colchis avertere pellem
ausi sunt vada salsa cita decurrere puppi,
caerula verrentes abiegnis aequora palmis.
diva quibus retinens in summis urbibus arces
ipsa levi fecit volitantem flamine currum,

3. fas(fasc)idicos | ceticos (oeticos) 4. pupis (puppis) 7. uerentes

tien haben ihren fest durchgebildeten Stil. Der Bau des Hexameters ist streng und etwas einförmig.

1—21. Man beachte die eigentümliche Überleitung zu der Hochzeit.

1 ff. enthält Reminiscenzen an Eurip. Med. 1 ff. *Εἴθ' ὄφελ' Ἀργούσ μὴ διαπτάσθαι σκάφος Κόλχων ἐς αἶαν . . μὴδ' ἐν νάπαισι Πηλίου πεσεῖν ποτε τμηθεῖσα πεύκη, μὴδ' ἐρετμοῖσαι χέρας ἀνδρῶν ἀριστεύων, οἳ τὸ πάγχρυσον δέρος Πελλία μετήλθον.* In Ennius' Nachbildung (Medea exul fg. 1) kommen die *Argivi delecti viri* vor. vgl. Phaedrus 4, 7 und Ovid am. 2, 11, 2 *Peliaco pinus vertice caesa*. — Der Pelion in Thessalien ist reich bewaldet mit Buchen, Kastanien u. Platanen, während seine im Altertum berühmten Tannenwälder² jetzt ganz verschwunden sind (Bursian, Geogr. v. Griechenland 1, 43). *Peliacus* (Cat. Ovid. Sen. Val. Fl.) steht griechisch nur Anth. Planud. 110; sonst in der Regel *Πηλιάς* (so *Πηλιάδος κορυφῆς περὶ* Ap. Rh. 2, 1191), auch *Πηλιωτικός* (Soph. frg. 159). — *prognatae*] ebenso *silvae filia nobilis* Hor. c. 1, 14, 12.

2. *dicuntur*] der Dichter erklärt die Sage als Sage: ein alexandrinischer Zug. *ἀνθρώπων ὡς μῦθος* Theokr. 15, 107. *φασὶ* Kallim. hymn. 3, 210. Ebenso v. 19 *fertur*, 212 *ferunt*, 76 u. 124 *perhibent*. — *Neptuni*] des Meeres, s. v. 11. — *nasse*] 'fahren', wie 66, 46. Tib. 1, 5, 76.

3. Wegen der Spondeens. die metrische Einl. — *Aeetaeos*] Aeetes war König von Kolchis. Ap. Rhod. 2, 1280 *Κολχίδα μὲν δὴ γαῖαν ἐκάνομεν ἡδὲ ῥέεθρα Φάσιδος*.

4. *lecti iuvenes*] ähnliche Ausdrücke vgl. 2, 1280 *Κολχίδα μὲν δὴ γαῖαν ἐκάνομεν ἡδὲ ῥέεθρα Φάσιδος*.

drücke für die Argonauten fand C. schon vor, wie *ἀριστεύων* Eur. (s. oben); *ἀριστης πασῶν ἐκ πολίων προλελεγμένοι* Theokr. 13, 17; *λεπτοὺς ἡρώων* Ap. Rh. 4, 829; *ἀριστοι* 1, 548. *φέριστον ἡρώων* 3, 347. vgl. Verg. Aen. 8, 179 *tum lecti iuvenes*. 8, 518 *robora pubis lecta*. Stat. Theb. 1, 606.

5. *auratam*] Ennius tr. 285 V. *petebant pellem inauratam arietis Colchis*. Anklang Cir. 151 *auratam pallam*. — *optantes*] in c. 64 wendet C. das participium praesentis außerordentlich oft (in den ersten 131 Versen 32 mal, dann bis 201 noch 15 mal), dagegen Relativsätze sehr selten an. — *avertere*] 'zu entwenden, entfernen'; *Colchis* (das Volk statt des Landes, wie *Sabini*) ist Ablativ (vgl. Aen. 8, 208). Mit Dativ ist es 'abwendig machen', wie *nobis avertere* v. 405, *avertistis mihi* 55, 9, *fratri* Val. Fl. 3, 491.

6. *salsa*] schon bei Ennius öfter vom Meer gesagt, vgl. *ἄλς*. — *pupis* hier wohl zuerst = *navis*. Der Name der Argo ist nicht genannt.

7. vgl. *caerula verrunt* Aen. 3, 208. — *abiegnis*] vgl. *ἐλάτῃσιν* Ap. Rh. 1, 914. — *palmis*] 'Ruderschaukeln': diese Metonymie ging nicht in die poetische Sprache über (wird nur aus Laberius u. Vitruv citiert).

8. *Diva*] Athene *Πολιάς* oder *Πολιοῦχος*, welche auf den Akropolen (Preller, Gr. Myth. 1², 174) geehrt wurde, ihre Tempel 'bewohnte': so *retinere* Lucr. 4, 413.

9. *fecit*] Argo ist *ἔργον Ἀθηναίης Ἰτωνίδος* (Ap. Rh. 1, 551), welches *Παλλὰς κάμεν* (ib. 3, 340), *αὐτὴ κάμε* (ib. 1, 111); aber Argos schuf es nach ihrem Rat (Ap. Rh. 1, 112).



10 pinea coniungens inflexae texta carinae.

puppis illa rudem cursu prima imbuit Amphitriten.

puppis quae simulac rostro ventosum proscidit aequor,

tortaque remigio spumis incanduit unda,

emersere † feri canenti e gurgite vultus

Beachte: in der ersten Zeile ist die erste Zeile: 10. pinea coniungens inflexae texta carinae (can).

11. *pēā*, am Rand dafür m. pr. *prorā* O *p̄mam* G | a(am)-
phitrite (-tem) 12. *procidit* O (G?) 13. *totaque* 14. *candenti* e

2, 1191), was Cat. wegläfst. *fabri-*
casset Argus opere Palladio ratem
Phaedr. 4, 7, 9. Nach Ap. Rh. 1,
527. 2, 615 setzte Athene allein
das Stück der dodonacischen Eiche
in den Kiel ein und beseelte das
Schiff. — *volitantem flamine*]
Ap. Rh. 3, 345 *ἴσον δ' ἐξ ἀνέμοιο*
θεῖν. — *currum*] Wagen, nur
hier = *navem*. Ähnlich heißen Od.
4, 708 die Schiffe *ἀλὸς ἱπποὶ*. *ὄχος*
ταχυήνης Aesch. Suppl. 33, u. öfter
ὄχημα stehn in diesem Sinn.

10. *pinea*] vgl. 61, 15; kommt
vor C., Lucrez u. Varro nicht vor.
— *inflexae carinae*] vgl. *inflex-*
xis carinis Cul. 346. *inflexae ca-*
rinae wird richtiger für einen Dativ
(‘dem geschweiften Kiel die Rip-
pen anfügend’, vgl. Ov. trist. 1,
4, 9 f.) als für einen Genitiv: ‘die
Gefüge des geschweiften (= *ἀμ-*
φιελίσσης) Schiffes (so *carina* schon
bei Ennius) einend’ gehalten. Nach-
ahmung bei Ov. met. 11, 524 *intra*
cava texta carinae.

11. ‘Jenes Schiff (*illa* sc. *pup-*
pis) hat das (der Schifffahrt) un-
kundige Meer zuerst die Schiff-
fahrt kennen gelehrt’. So Ovid ant.
2, 11, 1 *Prima malas docuit, mi-*
rantibus aequoris undis, Peliaco pi-
nus vertice caesa vias. Phaedr. 4,
7, 10 *ratem, inhospitalis prima*
quae Ponti sinus patefecit. Prop. 3,
22, 14; Lucan 3, 193; Seneca u. a.
Ap. Rh. sagt allerdings nur, daß
man im schwarzen Meere früher
kein Schiff gesehen (4, 319), und
Philostephanos (bei Plin. 7, 207)
nennt Iason den Erfinder der
Kriegsschiffe: doch schöpft C. sein
prima gewiß aus Alexandrinern.
Der Widerspruch mit v. 53, wo eine
‘Flotte’ in früherer Zeit genannt

ist, ist poetisch leicht zu verstehen
u. hat zahlreiche Analogieen. —
proram (so scheint O zu haben)
paßt nicht: denn nicht daß dieses
Schiff der Fahrt noch unkundig
war, sondern daß es noch kein
Schiff gegeben hatte, ist zu betonen.
— *cursu imbuit*] steht wie *vomere*
terras imbuit Val.Fl. 1, 69. — *Am-*
phitrite ist zugleich Name einer
Nereide und steht für das Meer
selbst nicht nur bei Dionys. Perieg.
(v. 53, 99 u. ö. 12 mal), Oppian,
Ov. met. 1, 14 *bracchia porrexerat*
Amphitrite, Avien, Claudian u. a.,
sondern wohl auch schon bei Ho-
mer Od. 12, 97 *ἀγάστονος Ἀμφι-*
τείτη (vgl. 3, 91. 5, 422 ö), was
allerdings hymn. Hom. 1, 94 an-
ders versteht, außerdem aber bei
Alexandrinern wie Theokr. 21, 55
τὰς γλαυκὰς κειμήλιον Ἀμφιτείτης,
welche Stelle Haupt opusc. 2, 74
entging. Das Wort steht immer
am Versende.

13. *torta*] Aen. 3, 207 *nautae*
adnixa torquent spumas, u. ö. Sil.
Ital. 7, 412 *tortus spumabat remige*
pontus. — *incanduit*] vom weissen
Schaum des Meeres spricht auch
Ap. Rh. 1, 545 *ἐλευκαίνοντο κέλευ-*
θοὶ, ἀτραπὸς ὥς nach 542 ἀφρώ . .
κήκειν ἄλμῃ. 3, 346. Ov. met. 4, 530
percussa recanduit unda. In ‘*inca-*
nuit’ änderten die Itali (vgl. 18 *e gur-*
gite cano; Seneca Ag. 441 *canae*
spumae). Aber für glänzendes Grau
wechselt die Benennung zwischen
weiß und grau: *prata canis albi-*
cant pruinis Hor. c. 1, 4, 4. vgl. v. 14.

14. *emersere*] bewundernd tau-
chen die Nereiden empor. Dies er-
zählt nur C., während Ap. Rh. 1,
547 ff. die Götter vom Himmel, die
Bergnymphen vom Pelion aus zu-

1) (ὁ πόντος) 2) (ὁ πόντος) 3) (ὁ πόντος) 4) (ὁ πόντος) 5) (ὁ πόντος) 6) (ὁ πόντος) 7) (ὁ πόντος) 8) (ὁ πόντος) 9) (ὁ πόντος) 10) (ὁ πόντος) 11) (ὁ πόντος) 12) (ὁ πόντος) 13) (ὁ πόντος) 14) (ὁ πόντος) 15) (ὁ πόντος) 16) (ὁ πόντος) 17) (ὁ πόντος) 18) (ὁ πόντος) 19) (ὁ πόντος) 20) (ὁ πόντος) 21) (ὁ πόντος) 22) (ὁ πόντος) 23) (ὁ πόντος) 24) (ὁ πόντος) 25) (ὁ πόντος) 26) (ὁ πόντος) 27) (ὁ πόντος) 28) (ὁ πόντος) 29) (ὁ πόντος) 30) (ὁ πόντος) 31) (ὁ πόντος) 32) (ὁ πόντος) 33) (ὁ πόντος) 34) (ὁ πόντος) 35) (ὁ πόντος) 36) (ὁ πόντος) 37) (ὁ πόντος) 38) (ὁ πόντος) 39) (ὁ πόντος) 40) (ὁ πόντος) 41) (ὁ πόντος) 42) (ὁ πόντος) 43) (ὁ πόντος) 44) (ὁ πόντος) 45) (ὁ πόντος) 46) (ὁ πόντος) 47) (ὁ πόντος) 48) (ὁ πόντος) 49) (ὁ πόντος) 50) (ὁ πόντος) 51) (ὁ πόντος) 52) (ὁ πόντος) 53) (ὁ πόντος) 54) (ὁ πόντος) 55) (ὁ πόντος) 56) (ὁ πόντος) 57) (ὁ πόντος) 58) (ὁ πόντος) 59) (ὁ πόντος) 60) (ὁ πόντος) 61) (ὁ πόντος) 62) (ὁ πόντος) 63) (ὁ πόντος) 64) (ὁ πόντος) 65) (ὁ πόντος) 66) (ὁ πόντος) 67) (ὁ πόντος) 68) (ὁ πόντος) 69) (ὁ πόντος) 70) (ὁ πόντος) 71) (ὁ πόντος) 72) (ὁ πόντος) 73) (ὁ πόντος) 74) (ὁ πόντος) 75) (ὁ πόντος) 76) (ὁ πόντος) 77) (ὁ πόντος) 78) (ὁ πόντος) 79) (ὁ πόντος) 80) (ὁ πόντος) 81) (ὁ πόντος) 82) (ὁ πόντος) 83) (ὁ πόντος) 84) (ὁ πόντος) 85) (ὁ πόντος) 86) (ὁ πόντος) 87) (ὁ πόντος) 88) (ὁ πόντος) 89) (ὁ πόντος) 90) (ὁ πόντος) 91) (ὁ πόντος) 92) (ὁ πόντος) 93) (ὁ πόντος) 94) (ὁ πόντος) 95) (ὁ πόντος) 96) (ὁ πόντος) 97) (ὁ πόντος) 98) (ὁ πόντος) 99) (ὁ πόντος) 100) (ὁ πόντος)

- 15 aequoreae monstrum Nereides admirantes.
illa felici viderunt luce marinas
mortales oculis nudato corpore Nymphas
nutricum tenus extantes e gurgite cano.
tum Thetidis Peleus incensus fertur amore,
20 tum Thetis humanos non despexit hymenaeos,

16. felici] alia (atque alia) | uidere : 19. cum (tum) 20. cum

schauen läßt. — *canenti*] ist mit Schrader zu lesen, nicht *candenti*, da die Tiefe (gurgis) nicht hell ist. vgl. *cano de gurgite* Ciris 514. Zu der Wiederholung in *cano* v. 18 vgl. die von *frequentare* v. 32 u. 37; *splendent* 44 *splendida* 46; *sedes* 43 u. 48; *pectore* 123 u. 125; 69 u. 72; *Cecropia* 79 u. 83; *multam* 190 *multantes* 192 u. a. Offenbar gehört das Vermeiden schneller Wortwiederholung nicht zu den Gesetzen dieser strengen Technik. — *feri vultus*] als Nominativ, mit Erklärung durch *Nereides*, wäre unlateinisch. Als Genitiv oder besser noch (s. zu v. 17) *fero vultu* als Ablativ der Eigenschaft wäre es zu *Nereides* richtiger zu fassen. Aber unmöglich würde *ferus* zu den Nereiden passen. Entweder ist *fero candentes gurgite vultus* (vgl. *mare ferum* 63, 40), oder mit Schrader *freti* (so 4, 18) zu lesen. Jedenfalls ist aber *vultus* nicht nom. zu *Nereides*, sondern (so Haupt) acc. zu *emersere*, was bisw. transitiv gebraucht wird, z. B. *se emergere* (oft); Manil. 1, 116 *rerum tantas emergere moles*; Dirae 57 *monstra . . subito emersere furenti corpora ponto*. Also: 'aus der grauen Tiefe hoben ihre Gesichter die Nereiden empor'.

15. *monstrum*] das Unerhörte.

16. *alia* (nicht auch *atque*) hatte V, aber der Vergleich mit oder der Gegensatz zu einem andern Tage paßt nicht; C. spricht nur von diesem Tage. Darum schrieb ich *felici*, s. v. 22 u. 25. *λεῦσσαν θεοὶ ἡμεῖς κείνῃ νῆα* ff. Ap. Rh. 1, 547. 'atque haud alia', wie viele lesen, widerspricht der ganzen Sagenwelt.

17. *viderunt oculis*] 'sahen

leibhaftig', wie *videmus oculis* Lucr. 4, 753, *cernere oculis* Cic. Tusc. 1, 46. Auch diese Erzählung kommt sonst nicht vor. Von der Rückfahrt sagt Ap. Rh. 4, 928: *ἐνθα σφιν κοῦραι Νηρηίδες ἄλλοθεν ἄλλαι ἤνταρον*. Vulgata: *mortales oculi*, wie Lucr. 1, 66. — *nudato corpore*] so v. w. *nudatas*. Ablative der Eigenschaft finden sich in 64 öfter: *immiti corde puer* 94(?), *sudanti cortice pinum* 106, *tecta cuspide thyrsos* 256, *recto stipite laurus* 289 (?), *sollerti corde Prometheus* 294. Sonst noch 28, 2? 33, 3. 4. 34, 15. 41, 3. 43, 1—4. 55, 8? 60, 5, 6. Genitiv der Eigenschaft: s. zu 17, 7 und 63, 39.

18. *nutrices*] die nährenden, Ammen; nur hier die 'Brüste': vgl. *τίτθη· μαστὸς ἢ τροφός* Hesychios. Umgekehrt heisst die Amme *μαστὸς* Kallim. hy. 6, 96 oder *γάλα* Kall. ep. 51, 1. — *tenus*] mit Genitiv bei C. nur hier. — *e gurgite cano*] *πολὴν ἄλς* bei Homer.

19. Peleus war einer der Argonauten. Nach Ap. Rhod. 1, 558 war er damals schon vermählt u. wurde sein Sohn Achilles schon bei Cheiron erzogen; auch hier ist Catulls Erzählung singulär. Nach Val. Flacc. 1, 130 war auf der Argo vielmehr die Hochzeit des Peleus bildlich dargestellt. — *Thetidis Peleus*] formelle erste Benennung, vgl. zu 61, 16 *Vinia Manlio*. — *fertur*] s. zu v. 2. — 19 ff. Die Anaphora ist in c. 64 sehr häufig: dreifache z. B. v. 39 ff. 63 ff. 69 f. 257 ff. vgl. Ciris 387 ff.

20. *despexit*] wegen der Prosodie s. zu *dicetur hymenaeus* 124. Auch dies ist singulär, denn Thetis heiratete den Peleus *οὐκ ἐθέλουσα* Il. 18, 434 u. oft; von ihm geraubt (Her. 7, 191); hier aber freiwillig. Tib.



- tum Thetidi pater ipse iugandum Pelea sensit.
 o nimis optato saeculorum tempore nati
 heroes, salvete, deum genus, o bona matrum
 23^b progenies, salvete iterum
 vos ego saepe meo, vos carmine compellabo,
 25 teque adeo eximie taedis felieibus aucte,
 Thessaliae columen, Peleu, cui Iuppiter ipse,
 ipse suos divum genitor concessit amores.

21. cum 22. saeculorum 23. genus] gens scholia Veron. |
 mater (matrum schol. Ver.) 23^b fehlt V iter schol. Veron.

1, 5, 45 u. Val. Fl. 1, 130 fährt sie von einem Fische getragen zu ihm.

21. *Thetidi*] lateinische Form, vgl. zu v. 247. — *pater ipse*] Iuppiter, nicht Nereus, s. zu v. 27. *iugandum* 'zu vermählen': so C. zuerst, danach Vergil u. a.

22—30. Eine im Tone der Hymnen gehaltene Digression; zunächst Apostrophe an die Heroen. Ähnliche alexandrinische, subjektive, wenig epische Stellen: Ap. Rh. 2, 710 *ἰλήκοις· αἰεὶ τοι, ἄναξ, ἄτμητοι ἔθειραι* ff. 4, 1771 *ἱλατ' ἀριστήων μακάρων γένος* ff. Theokrit 1, 144; 22, 135; 17, 135 *χαῖρε, ἄναξ Πτολέμαι* ff.

22. *nimis*] 'sehr': 43, 4. — *optato*] so v. 31. 141. 373. 62, 30. 66, 79.

23. *heroes*] auch Ap. Rh. nennt die Argonauten *ἥρωες*, s. zu v. 4. *magnanimi heroes, nati melioribus annis* Aen. 6, 649. *salvete* = *ἱλατε*. — *deum genus*] sie heißen *ἀνδρῶν ἡρώων θεῖον γένος* Hesiod opp. 159. *ἡμιθέων γένος ἀνδρῶν* Il. 12, 23. (*ἡμιθέων ἀνδρῶν μένος* Ap. Rh. 1, 548): der Götter 'Nachkommen'; so *ἱερὸν γένος Ὀκεανοῖο* Ap. Rh. 4, 1412, *Uraniae genus* 61, 2, *genus esse deorum* Aen. 4, 12, *Veneris* 7, 556 u. o. Madvig liest mit schol. Veron. Aen. 5, 80 *deum gens*, wie Aen. 10, 228 *vigilans, deum gens, Aenea?* Aber *genus* (V) ist catullischer. — *deum* st. *deorum*] diese Genitivform hat C. im erhabenen Stil, s. zu 22, 19.

23^b, welcher Versrest nur in den scholia Veronensia die v. 23—23^b citieren erhalten ist, enthielt noch eine Anrufung der Heroen, vielleicht (nach Serv. Aen. 5, 80) noch ein drit-

tes *salvete*. L. Müller ergänzt *placidique favete*. Munro ergänzt *bonarum* wegen *bona*, vgl. 61, 226; *maximi magna* 34, 5.

24. *saepe compellabo*] in späteren Epyllien, die wohl C.s früher Tod vereitelte. *σέθεν δ' ἐγὼ ἴσα καὶ ἄλλων μνάσσομαι ἡμιθέων* Theokrit 17, 135. *ὦ χαίρετε πολλὰκι, Μοῖσαι, χαίρετ'· ἐγὼ δ' ὕμνιν καὶ ἐς ὕστερον ἄδιον ἄσω* ib. 1, 145. In erster Person spricht auch Ap. Rh. (*ἐνέπω* 4, 983) und Euphorion fg. 36 M. vgl. zu v. 116. Ähnlich die homerischen Hymnen 1, 546, öfter. Allerdings aber auch schon Il. 2, 483 ff. *ἔσπετε νῦν μοι. ἔρρω. 12, 176 ἀργαλέον δέ με ταῦτα θεὸν ὥς πάντ' ἀγορεύσαι*.

25. *teque*] sc. *nunc compellabo*. — *adeo*] 'zu diesem', 'zudem', = noch insbesondere, wie Plaut. Amph. 678. Verg. g. 1, 24 (*tuque adeo*). Aen. 4, 96. u. ö. — *taedis*] = *nuptiis* (wie v. 303): diese Metonymie scheint C. in die latein. Sprache eingeführt zu haben. — *aucte*] 'bereichert, beglückt'; so 66, 11. Anders 64, 165.

26. Peleus, König von Pharsalus in Thessalien, auch von Phthia (Il. 9, 252), ist *Thessaliae columen*, tragende Stütze, wie Hektor *Τροίας κίων* (Pindar Ol. 2, 82), vgl. *tutamen* v. 324.

27. *ipse, ipse*] auch diese Art der Epanalepsis in dem folgenden Vers ist in c. 64 häufig (s. Anm. zu 3, 4 die Aufzählung der Stellen). Auch Apoll. Rh. hat sie 3, 1092 f. 4, 263; 762. — Die Wortstellung hebt jeden Begriff sehr hervor. — *suos amores*] Thetis; denn Themis hatte dem Zeus geweissagt, wenn Thetis ihm einen Sohn gebäre, würde

72,2

- tene Thetis tenuit pulcherrima Nereine?
 tene suam Tethys concessit ducere neptem,
 30 Oceanusque, mari totum qui amplectitur orbem?
 quae simul optatae finito tempore lucas
 advenere, domum conventu tota frequentat
 Thessalia, oppletur laetanti regia coetu,
 dona ferunt prae se, declarant gaudia vultu.
 35 deseritur Cieros, relinquunt Phthiotica Tempe
 Crannonisque domos ac moenia Larisaea:
 Pharsalum coeunt, Pharsalia tecta frequentant.

28. nectine 29. thetis 31. que | optato | finite O 32. ad-
 leuire 35. siros (syros) 36. grauionisq; | ac nicenis alacriss(is)ea
 37. farsaliam coeunt

dieser größer als sein Vater werden: Pindar Isthm. 7, 26. Ov. met. 11, 226 ff. Anders Ap. Rh. 4, 791. — Diesen Grund des *concedere* deutet C. allerdings nicht an.

28 ff. Solche Fragen liebt Kallimachos, vgl. z. B. hymn. 1, 62. 3, 113 ff. 183 ff. — *Nereine*] so verbesserte Haupt. Das Wort, im Lat. nur hier vorkommend, steht bes. bei Quintus Smyrnaeus öfter für Thetis statt des gewöhnl. *Nereis* (v. 15). Die Endung *-ίνη* (*-ine*) ist bei Alexandrinern und dadurch bei Römern (Naeke, opusc. 2, 16 sammelt Beispiele) häufig. *Nerine* Verg. ecl. 7, 37. Seit Pontanus las man meist *Neptunine*, eine hybride (was *Agrippina* nicht zu sein schien) und deshalb unmögliche Bildung, abgesehen davon, daß Thetis nicht Neptuns Tochter ist.

29. *neptem*] Thetis' Eltern sind Nereus und Doris, die Eltern der letzteren aber Okeanos und Tethys.

30. vgl. Euphorion fg. 158 M.: *Ὠκεανὸς ὃ πᾶσα περίοικτος ἐνδέεται χθών*. Lucan 10, 255; Tib. 4, 1, 147 u. a. Doch bei C. ist Oceanus nicht wie bei Griechen ein Fluß, sondern Meer (*mari*).

31 ff. Die Hochzeit wird bei C. wie schon bei Eur. Androm. 16 zu Pharsalus, bei allen andern erhaltenen Dichtern aber auf dem Pelion gefeiert; im Palast aber nur bei Catull, der das menschlich-vornehme Bild möglichst ausmalt (*χωρὶς ἀνθρώπων* bei Euripides). — *quae lucas*] so v. w. *quarum nuptia-*

rum lucas, welche in v. 29 *ducere* 'heiraten' angedeutet sind. Andere lesen *quis* (s. 63, 46), *quoi* u. a. — *optatae*] s. 62, 30. — *finito*] nach dem Ende des Argonautenzugs.

34. *dona*] nicht die *ἔδνα* Homers, sondern die Geschenke der Freunde zur Hochzeit, die *προσφορά* (Theophr. char. 30); hier von Menschen, v. 278 ff. von Göttern.

35. *Cieros*] Kieros (oder Kieron, Kierion) alte Hauptstadt von Thessaliotis (Strabo 9, 435); so besserte Meineke. Nach andern ist gemeint Skyros, wo Peleus' Sohn Achilleus später erzogen wurde: aber diese Insel liegt fern von Thessalien. Lachmann dachte auch an das am Peneios gelegene Gyrton (laut Haupt's Handexemplar). — *Phthiotica Tempe*] das Thal Tempe an der Peneiosmündung ist von Phthiotis in Südthessalien zwar weit entfernt; aber solche Freiheiten nahmen sich die röm. Dichter in geographischen oft, und C. ist zumal durch Kallimachos entschuldigt, der hymn. 4, 112 sagt *Πηγεὶὲ Φθιώτα, τί τῶν ἀνέμοισιν ἐπ' ἕλεις*; vgl. Ovid am. 3, 6, 31 te. *Pence, Creusam Phthiotum terris occuluisse ferunt*.

36. Crannon und Larisa, Städte in Pelasgiotis, beide am Peneios, später die Herrschersitze der Skopaden u. Aleuaden. Erstere bei Kallim. hy. 4, 138. 6, 77; letztere 4, 104.

37. *Pharsalos*] uralte Stadt in Thessaliotis, wo sich das Thetideion befand (Eur. l. c. Strab. 9, 431). *Pharsaliam coeunt* (V) ist nicht zu lesen,



- rura colit nemo, mollescunt colla iuven-
 non humilis curvis purgatur vinea rastris,
 40 non glaebam prono convellit vomere taurus,
 non falx attenuat frondatorum arboris umbram;
 squalida desertis rubigo infertur aratris.
 ipsius at sedes, quacumque opulenta recessit
 regia, fulgenti splendent auro atque argento.
 45 candet ebur soliis, collucent pocula mensae,
 tota domus gaudet regali splendida gaza.
 pulvinar vero divae geniale locatur
 sedibus in mediis, Indo quod dente politum
 tincta tegit roseo conchyli purpura fuco.

43. ipsius ad

weil C. in griechischen Worten der griechischen Prosodie genau zu folgen pflegt. — *frequentant*] aus 32 wiederholt: s. zu v. 14.

38—42. Aller Landbau und Weinbau hört auf, obgleich doch nur die Vornehmen zur Hochzeit kommen! — Man versuchte durch verschiedenartige Umstellungen die vom Pflügen handelnden Verse (38. 40. 42) zu vereinigen, als ob nicht gerade die Abwechselung das Ruhen aller Geschäfte am besten malte (M. Haupt tadelte die Umstellungen aufs schärfste).

38. *mollescunt*] weil nicht mehr vom Joch bedrückt. Zur Anaphora vgl. Ciris 178 ff. Verg. ecl. 4, 40—41.

39. *humilis vinea*] in Spanien wurden die Weinstöcke niedrig gehalten, in Kleinasien krochen sie am Boden hin. So auch hier. Varro r. r. 1, 8. Hehn, Kulturpflanzen⁴ S. 66. Anders geschah der Weinbau meist in Italien und wohl in Griechenland: 62, 51.

41. *frondator* ist, der das überflüssige Laub mit der *falx* entfernt, nach einigen an den Rebstöcken, n. a. (wegen *arboris* richtiger) an den Ulmen u. a. Bäumen (62, 54), deren Schatten dem emporranken- den Weinstock Licht u. Luft nicht rauben soll. vgl. Servius zu ecl. 1, 57. Es ist also eine andere Art Weinbau gemeint als in v. 39.

42 besteht aus fünf trisyllabis, wie v. 214 u. 235.

43. *ipsius*] *Pelei*, des Herrn; s.

zu 3, 7. — *at*] ist nachgestellt, wie (unter 32 Stellen bei C.) nur noch 64, 58. — *quacumque...recessit*] = 'bis in die innersten (eig. zurückgezogensten) Räume hinein'. Aen. 2, 300 *secreta parentis Anchisae domus arboribusque oblecta recessit*.

44. ein gewichtiger *σπουδαίως*.

45. *ebur*] schon in Menelaos' Palast ist Elfenbein verwandt (Od. 4, 73), hier aber an den Sesseln, gleichsam wie bei *sellae curules*.

46. *gaudet*] 'blickt heiter, strahlt', = *γελᾷ*. Ap. Rh. 2, 162 *λάβετο ἀκτῇ*. Horat. c. 2, 18, 2 *renidet lacunar*. *gaudere* steht, wie es scheint, nur hier in diesem Sinn. Verg. Aen. 1, 673 *at domus interior regali splendida luxu instruitur*. — *gaza*] steht hier und Lucr. 2, 37 wohl zuerst.

47. *divae*] für *humanos hymenaeos* v. 20.

48. *sedibus in mediis*] wie bei den Römern im Atrium. *sedes* steht auch v. 43 (s. zu 14). — *Indo dente politum*] mit Elfenbein eingelegt, geschmückt. Solche Betten erwähnt schon der Komiker Platon; zu C.s Zeit Varro in seinen Satiren p. 203, 1. 205, 2 R.; ferner Horaz (sat. 2, 6, 103), Sueton u. a.

49. *purpura*] 'Purpurdecke', wie bei Cic. Cluent. 111 u. a. — *conchylium* ist die Purpurschnecke⁴ (vielleicht *murex erinaceus* oder *murex trunculus*), mit deren ausgequetschtem Saft die Wolle rot gefärbt wurde, nachdem sie zuvor

mit Wasser gewaschen war.

- 50 haec vestis priscis hominum variata figuris
heroum mira virtutes indicat arte.
namque fluentisono prospectans litore Diae
Thesea cedentem celeri cum classe tuetur
indomitos in corde gerens Ariadna furores,
55 necdum etiam sese quae visit visere credit,
52. dia (dya) 54. adriana 55. visit visere] sui tui se

mit dem roten Saft einer Stein-
flechte (*φῦκος*, *fucus*), der Orseille,
eine Grundfarbe erhalten hatte (*fucus marinus conchyliis substernitur*
Plin. 26, 103). Mit Unrecht braucht
also C. und spätere Dichter *fucus*
für den Purpursaft selbst. Auch
wurde *fucus* zur Schminke verwen-
det. vgl. auch Becker-Marquardt,
Röm. Alt. V 2, 120.

50 — 264. Auf dieser Decke ist
dargestellt die von Theseus ver-
lassene Ariadne. Geschichte der
Ariadne. — Beschreibende Episoden
in epischen Gedichten sind zahl-
reich, von der homerischen Beschrei-
bung des Schildes des Achilles (Il.
18, 478 ff.) und des Palastes des
Alkinoos (Od. 7, 84 ff.) an. Speziell
werden Stickereien auf Gewändern
von Apollonios von Rhodos (1, 721 ff.),
Vergil (Aen. 6, 250 ff.), Nonnos (Dion.
41) u. a. beschrieben und wird dabei,
wie hier, zugleich in die Erzählung
der betr. Handlung übergegangen,
deren ἀκμὴ das Bildwerk darstellte.
Bei Catull aber ist die Einschalt-
ung erstens übermäßig lang, zwei-
tens enthält sie selbst wieder wei-
tere Digressionen, wozu S. 153 zu
vgl. und die Episode von Aristaeus
nebst der in sie eingeschalteten
von Orpheus bei Vergil g. 4, 317—
553 zu beachten ist. — Nachahmung
des Lucrez, wie Munro meinte,
enthält die Episode übrigens nicht,
nur einige Anklänge aus der allge-
meinen seit Ennius gebildeten epi-
schen Sprache, vgl. Jessen, Kieler
Gymn.-Progr. 1872.

50. *vestis*] Purpurdecke des
Brautbettes. — *priscis*] Enallage
statt *priscorum*: 'alte Menschen-
gestalten'. — *variata*] buntge-
schmückt; *variare* = ποικίλλειν. So
schon bei Plautus. Ov. met. 11, 241.
variata figuris Lucr. 2, 335.

51. *virtutes*] hier berühmte
Thaten oder Erlebnisse, etwa =
κλέα ἀνδρῶν (Il. 9, 524), nicht:
'tapfere Thaten', wie 68, 90.

52. *fluentisono*] ist ἀπαξ εἰρη-
μένον. — *Diae*] Dia ist Odys. 11,
324 eine Insel (ἀμφιγύτη), wo Ariadne
auf der Fahrt von Kreta nach
Athen von Artemis Διονύσου μαρ-
τυρήσιν getötet wurde. Ihre Lage
ist hier ebenso unbestimmt wie bei
Theokr. 2, 46; Ap. Rh. 4, 434; Ov.
met. 8, 174 u. a. Öde u. Einsam-
keit herrscht daselbst; auch diese
ergiebt bei Dichtern keine geogra-
phische Fixierung. Erst Kallimachos
(fg. 163: ἐν Διῇ τὸ γὰρ ἔσκε πα-
λαιότερον ὄνομα Νάξω) identifiziert
Dia mit Naxos, welche Insel durch
ihren Dionysoskult berühmt war;
ihm folgen Prop. 3, 17, 27, Ov. met.
3, 636 (690) a., und wahrscheinlich,
wenn auch nicht ausdrücklich, Ca-
tull. Ursprünglich ist vielleicht an
Dia nördlich von Kreta zu denken;
doch spricht kein Dichter dies aus-
drücklich aus.

53. Ariadnes Entführung kennt
schon die Odyssee l. c., aber nach
Hesiod (bei Plut. Thes. 20) und
Pherekydes (ib.) ist Ap. Rh. 4, 425 ff.
der erste Dichter, der die Flucht
des Theseus erzählt. vgl. Preller,
Gr. Myth. 1², 532 ff. — *classe*] =
navi, wie Hor. c. 3, 11, 48. Aen. 6,
334 (= στόλος)? Jedenfalls ist der
Widerspruch gegen v. 11 (*prima*)
dichterisch ohne Bedeutung. — *tue-
tur*] schaut ihm nach.

54. *corde*] s. zu v. 70. — *Ari-
adna*] zur Endung s. Neue, For-
menl. 1², 43. — *furores*] Erregung
getäuschter Liebe. Anders 68, 129.

55. *necdum etiam* (so Ciris
146). *credit*] 'und kann noch nicht
glauben'. — *visere* für *videre* heisst
sonst 'mit einer Absicht besehen,



utpote fallaci quae tunc primum excita somno
desertam in sola miseram se cernat harena.
immemor at iuvenis fugiens pellit vada remis,
irrita ventosae linquens promissa procellae.
60 quem procul ex alga maestis Minois ocellis
saxea ut effigies bacchantis prospicit, euhoe,
prospicit et magnis curarum fluctuat undis,
non flavo retinens subtilem vertice mitram,
non contacta levi velatum pectus amictu,

56. tum G 60. alga 61. saxa G? O | hene 64. contenta O

besichtigen' (Aen. 2, 63) oder 'besuchen', wie Hor. c. 1, 2, 8 *altos visere montes*. Hier, wenn Vossius wirklich richtig emendiert hat, einfach = *videre*, s. v. 211. vgl. Ov. her. 10, 31 *aut vidi aut acie memet vidisse putari*.

56. *fallaci somno*] während dessen Theseus sie verließ.

57. s. zu 36, 10. — *sola*] 'einsam'; wie v. 154; 184. vgl. Ov. fast. 3, 479. Lygdamus 6, 40 ff. — Konstruiere *se miseram cernat desertam*, wie 46, 11.

58. *immemor*] sc. *promissorum*
59. vgl. über diese Vergesslichkeit zu v. 123. — *at*] s. zu v. 43.

59. *irrita*] zu dem Ausdruck ('in den Wind geschlagen') vgl. die Anm. zu 30, 9, welches Gedicht in manchem an 64 erinnert. Anklang bei Stat. Ach. 2, 286: *irrita ventosae rapiebant verba procellae*; aus diesem Paulinus Nol. 10, 114.

60. *alga*] Algen, Seetang. Weil die fadig-schleimigen Massen der Algen hier unschön wären, zumal diese im Meere wachsen, hielt man das Wort für korrupt. W. Wagner verglich Ov. her. 10, 49 und vermutete *e saxo* oder *ex alto*. Auch *ex ultra* könnte man konjicieren, flaches, stumpfiges Ufer mit Riedgras. Am besten noch N. Heinsius: *ex acta* 'vom Gestade (*ἀκτὴ*) aus', was sich durch Aen. 5, 613 empfiehlt: *at procul in sola secretae Troades acta Anchisen flebant*, und v. 126, *praeruptos montes*. Aber es sind hier die ans Ufer ausgeworfenen Algen, ein nicht unschöner Anblick, gemeint (Bonnet), vgl. v. 168 und Val. Fl. 1, 252 *molli iuvenes fun-*

duntur in alga. — *Minois* heisst Ariadne, des Minos Tochter, bei Ap. Rh. 3, 997. 4, 413; bei Tib. Ovid u. a.

61. *saxea effigies bacchantis*] 'die Statue einer Bakchantin', passender Vergleich für Ariadne, welche in heftigster Erregung wie versteinert stehen bleibt. *ἀψιχόισιν ξοιζότες εἰδώλοισιν* Ap. Rh. 4, 1278. Ähnliche Vergleiche bei Ov. her. 10, 48. met. 3, 419. 5, 509 u. ö. Ciris 165. *euhoe* gehört wie in v. 255 zu *bacchantis*; Bergks *eheu* würde sich auf *prospicit* beziehen.

62. *prospicit*] zur Epanalepsis s. zu v. 27. *magnis...undis*] vgl. *κλυδῶνα κακῶν* Eur. Med. 362. *magnum irarum volvere fluctus* Lucr. 6, 74. *mognoque irarum fluctuat aestu* Aen. 4, 532; vgl. 4, 564. 8, 19.

63. *flavo*] blondes Haar galt den alten Dichtern vielfach als edler. *ξανθός* bei Homer: von Demeter, Menelaos u. a. Ebenso bei Tragikern (Eur. Med. 980. 1141) und Alexandrinern (Theokr. 8, 3. 17, 103. Ap. Rh. 3, 1016. 4, 172; 1301, 5.). vgl. Rohde, Gesch. d. griech. Romans S. 154. Speziell Ariadne heisst *ξανθή*: Hes. theog. 947; s. v. 98. 68, 130. — *non retinens ff.*] *τῆλε δ' ἀπὸ κρατὸς βάλε* (Andromache bei Hektors Tod) *δέσματα σιγαλόεντα, ἄμπνυα κενούγαλόν τε* Il. 22, 468. — *subtilem mitram*] die 'fein gewebte' (dies ist die Grundbedeutung von *subtilis*) Kopfstinde; *mitra* ist eig. orientalisches, daher öfter im Bakchoskultus erwähnt. Ciris 511: *purpureas flavo retinentem vertice vittas*, u. ebenda v. 166 ff.

64. *velatum*] ist wohl korrupt; denn wie in *flavo* 63 u. *lactentis* 65

- 65 non tereti strophio lactentis vineta papillas,
omnia quae toto delapsa e corpore passim
ipsius ante pedes fluctus salis adludabant.
sed neque tum mitrae neque tum fluitantis amictus
illa vicem curans toto ex te pectore, Theseu,
70 toto animo, tota pendebat perdita mente.
a misera, assiduis quam luctibus externavit
spinosas Erycina serens in pectore curas
illa tempestate, ferox quo tempore Theseus

65. lactantes cincta Isidorus 66. delapse c. (delapso c.) 68. sed]
si | tñ--tñ O 69. te fehlt O 71. ha (ah) 73. q; et tempore

ist auch hier ein nicht nur, wie z. B. *vesanum* wäre, momentan gültiges, und ein zugleich veranschaulichendes Epitheton zu erwarten. Sonst liefse sich auch die Auffassung: 'nicht bedeckt mit leichtem Gewand auf der (sonst durch das Gewand, jetzt aber nicht) verhüllten Brust' verteidigen, wobei *non*, wie in *non ingrata frustra* v. 103, den ganzen Satz negiert. Schwerlich paßt das proleptische *nudatum* (s. zu v. 129). Nach 68 ist zu vermuten *non contexta* — *fluitanti pectus amictu*.

65. *strophio*] 'Busenbinde' (*ταυρία*), schon bei Plautus. — Zu 63—65 vgl. Ov. ars am. 1, 529 f.

67. *alludebant*] „bespülten“ (wie *προσπαλίνειν*), selten wie hier transitiv gebraucht.* Die Stelle hat wohl die Absicht, an eine Statue der verlassenen Ariadne zu erinnern: wie denn diese Sage ein Lieblingsgegenstand der späteren bildenden Kunst war.

68. *fluitantis*] 'wallend, flatternd'. Oder mit Heyse: 'flutend'. vgl. Cir. 116 *sed neque tum cives neque tum*.

69. *vicem*] Los, Zustand.

70. *ex te pendebat*] 'hing an dir'. *Tiphys pendebat ab astro* Val. Fl. 1, 481. — *perdita*] so v. 177, vgl. 119. — *mente*] kommt in c. 64 elfmal, *pectore* zehnmal, *corde* sechsmal vor. In den Annalenfragmenten des Ennius kommen dieselben Ab-lative resp. ein-, fünf- u. neunmal, bei Lucrez 17, 22 und 7mal vor. Sie sind also der epischen Sprache

von Anfang an eigen. *mens, pectus, cor* kommt sonst noch in c. 64 fünf-, vier- und einmal, sonst bei Catull aber überhaupt 21, 8 und 4 mal vor.

71—250. Erzählung von Theseus und Ariadne; bildet hier eine Digression (s. zu v. 50). Ihr sentimentaler Anfang ist Alexandrinern oder Euripides nachgebildet.

71. *externare* ist verwandt mit *consternare*: außer Fassung bringen, scheu machen, „zerrütten“; vgl. Lucr. 4, 1022 und Curtius, griech. Etymol.³ 658.

72. *Erycina*] Venus, benannt von ihrem uralten phönikischen Heiligtume auf dem Berge Eryx in West-Sicilien. Die Bezeichnung wurde bei römischen (nicht auch griechischen) Dichtern beliebt: Aen. 5, 759. Hor. c. 1, 2, 33; doch *Ἐρυκὸς μεδέουσα* Apoll. Rh. 4, 915. vgl. Theokr. 15, 101. — *spinosas*] 'dornige' (vgl. *serens*), daher stehende Sorgen. *curae pungunt* heißt es bisweilen. — *serens curas*] steht wie *ἀνίας μοι καταπέλας* Soph. Ai. 1005.

73. *illa tempestate, quo tempore*] ähnliche Pleonasmen v. 204 und in der Prosa *tempus, quo tempore* (Cic. divin. 2); *illius temporis, quo die* (ebenda 41); ebenso bei den Alexandrinern *ἐκ τόθεν, ἐξότε* (Ap. Rh. 4, 520) u. dgl. — *ferox*] *ferox robore* (= dem homerischen *ἀλκι* *πεποιθώς*) wollte Fröhlich u. Ritschl, unnötig und von M. Haupt nicht angenommen; auch v. 247 steht nur *ferox Theseus*.

* *καταπέλας*, *καταπέλας* — *καταπέλας*. 11*



- egressus curvis e litoribus Piraei
 75 attigit iniusti regis Gortynia tecta.
 nam perhibent olim crudeli peste coactam
 Androgeoneae poenas exsolvere caedis
 electos iuvenes simul et decus innuptarum
 Cecropiam solitam esse dapem dare Minotauro.
 80 quis angusta malis cum moenia vexarentur,
 ipse suum Theseus pro caris corpus Athenis
 proicere optavit potius quam talia Cretam
 funera Cecropiae nec funera portarentur.

75. cortinia tempta 77. cum androgeane (-nee) 80. incenia G? O

74. *curvis*] also hafenreich.

75. *iniustus* heisst Minos, der König von Kreta, der doch der gerechte Totenrichter war, wegen der grausamen Bestrafung der attischen Jünglinge u. Jungfrauen. Als ἄγριον καὶ χελεπὸν καὶ ἄδικον (Plat. Min. 318d. Plut. Thes. 16) stellten ihn die attischen Tragiker deshalb dar; aber auch Odys. 11, 322 steht Ἀριάδην κούρην Μίνως ὀλοόφρονος. — *Gortynia*] hier = *Cretaea*, von der Stadt Gortyn im südlichen Kreta (Il. 2, 646). Bei Homer ist übrigens Knossos die Residenz des Minos. vgl. die Anm. zu v. 172. *Gortynia tecta* Claudian 28, 634.

76. Die Erzählung greift abermals zurück. Androgeos, des Minos Sohn, war von den auf seine Siege im Kampfspiele eifersüchtigen Athenern erschlagen worden. Minos überzog sie mit Krieg, und als auch Pest und Hungersnot das Land zur Strafe heimsuchte, gingen sie auf Geheiß des Orakels gezwungen den Vertrag ein, einmal (Apollod. 3, 15, 8, 5) oder jährlich (ib. 9, 2) oder alle neun Jahre (Plut. Thes. 15) sieben edle Jünglinge u. ebenso viele Jungfrauen dem Minotauros (Baal Moloch) im Labyrinth zum Fraß zu schicken. Preller, gr. Mythol. 2², 294. — *perhibent*] vgl. zu v. 2; ist bei Dichtern bisw. = „die Überlieferung lautet“ (so Ennius ann. 393. 460. Pacuv. 366).

77. *Andr.* ist von der Nebenform Ἀνδρόγεων (so Suidas) gebildet. — 78—80 sind drei σπονδαί-άγοντες, vgl. die Einl.

78. *innuptarum*] s. zu 62, 6.

79. *Cecropiam*] *Athenas*. So Alexandriner (Ap. Rh. 1, 95. Kallim. h. 3, 227), Augusteer u. Spätere. — *solitam*] also nach C. nicht nur einmal (s. oben).

80. *quis*] s. zu 63, 46. — *angusta moenia*] n. einigen, weil vor der Stadterweiterung durch Theseus: das wäre wohl zu gelehrt; n. ändern, weil die uralten Städte überhaupt klein waren, was den Verlust empfindlicher machte. Oder es ist wie in *res angustae* (Hor. c. 2, 10, 20) die 'bedrängte' Stadt 'quae angustis laborat' zu verstehen.

81. *caris*] vgl. *Brixia amata* 67, 34.

82. *Cretam*] statt *in Cretam*: s. Dräger, hist. Syntax 1², 393 ff.

83. *funera nec funera*] eine nicht sehr glückliche Verwendung des Oxymorons wie τάφος ἄταφος *insepulta sepultura* (Cic. phil. 1, 5) u. dgl. Es heisst 'ein lebendiger Leichenzug'. Während aber dort dem τάφος nur der Schein zugestanden wird, herrscht hier umgekehrt dem Scheine nach Leben, in Wirklichkeit das Todeslos. *nec* ist hier nicht allgemein Negation, wie in *neglego*, *necopinans* u. a., sondern = *et non*: 'Leichenzug u. doch nicht Leichenzug'. Andere erklären: 'dem Tode Verfallene, die aber Theseus dem Tode entrifs'. Aber der Zusammenhang verlangt einen Ausdruck der vollen Hoffnungslosigkeit. Vielleicht also: 'ein Zug zum Grabe, ja nicht einmal dahin [sondern gar zu einem Tode ohne Bestattung]'. vgl. Ov. art. 2, 93 u. met. 8, 231 *pater nec iam pater*. Eine Grabinschrift CIL 10, 8131 v. 6:



- atque ita nave levi nitens ac lenibus auris
 85 magnanimum ad Minoa venit sedesque superbas.
 hunc simulac cupido conspexit lumine virgo
 regia, quam suavis expirans castus odores
 lectulus in molli complexu matris alebat,
 quales Eurotae progignunt flumina myrtus.
 90 aurave distinctos educit verna colores, ^(= flores)
 non prius ex illo flagrantia declinavit
 lumina, quam cuncto concepit corpore flammam
 funditus, atque imis exarsit tota medullis.

89. europe pergignunt | mirtos (mirtus)

nunc umbra nec umbra (= et ne umbra quidem, sed nihil).

84. nave] Dieses Schiff war angeblich die später jährlich nach Delos geschickte *θεωρεῖς*, vgl. Plat. Phaedo init.

85. magnanimum] 'hochgemut, stolz' (*μεγάθυμος*). — sedes superbas] 'prächtigt, hochragend': damit kehrt C. zurück zu den *Gortynia tecta* v. 75.

86. virgo regia] („Königs Töchterchen“ Heyse) ist Ariadne; ähnlich erzählt Ap. Rh. 3, 275 ff. die Entstehung der Leidenschaft in Medea. Was bei Catull vermist wird, ist die Beschreibung der männlichen Schönheit des Theseus (vgl. Ap. Rh. 3, 443).

87 f. lectulus] daß das 'Bett' sie heranwachsen ließ (*alebat*), ist ebenso unverständlich wie dessen Epitheton s. *exp. odores*. Dies bedeutet 'duftend', *θυώδης*. Od. 4, 121 *θαλάμοιο θυώδεις* zeigt, wie mir scheint, daß *lectulus* nur eine unpassende Änderung für *θάλαμος* ist: 'sie wuchs in der keuschen Zucht des duftenden Frauengemaches heran'. Reminiscenz: *Cecropius suaves expirans hortulus auras* Cir. 3. — *matris*] Pasiphae, die Gemahlin des Minos.

89. quales] 'so schön, wie die Myrten, die das Eurotasufer, oder die bunten Farben, die die Lenzelüfte erzeugen'. Hier läßt C. nicht schön einem speciellen noch einen allgemeineren Vergleich folgen. Die liebliche Myrte (*myrtus Asia* 61, 22 in ähnl. Vergleich) ist im Pelopon-

nes häufig; in Lakonika erwähnt sie z. B. Paus. 3, 22, 9. Culex 338 *Spartica myrtus*.

90. distinctos] unterschieden, mannigfach, bunt. — educit] so *παίδας ἐξέφερον* Kallim. hy. 4, 57.

91 ff. zum folgenden giebt das dritte Buch des Apollonios viele Parallelen, z. B. v. 290, 298, 445 ff., 459, 754, 959 ff. und 286: *βέλος δ' ἐνεδαίετο κόρυνη νέρθεν ὑπὸ κραδίῃ, φλογὶ εἰκλον' ἀντία δ' αἰεὶ βάλλον ὑπ' Αἰσονίδην ἀμαρύγματα*. Ovid met. 7, 87 f.

92. concepit flammam] 'Feuer fing'. *virginco conceptas pectore flammam* Ov. met. 7, 17; 86. — concepit corpore: Allitteration, ebenso wie in Vergils Reminiscenz Aen. 7, 356 *percepit pectore*. Itali wollten *pectore* bei Cat.; aber zu *corpore* (wofür *cuncto* spricht) vgl. oben ὑπὸ κραδίῃ.

93. funditus] gehört zu *concepit*, nicht zu *imis* (wie Lucr. 1, 993 *nil est funditus imum*), da *atque* so wenig wie *et* bei C. je an zweiter Stelle steht (Haupt, opusc. 1, 114 ff.). Allerdings stehn auch andere Worte nur vereinzelt an 2ter Stelle (*at* s. oben v. 42. *nam* 23, 7; 64, 301, neben 23maligem Vorkommen an erster Stelle). — *imis*] steht wie bei *imo corde* (Verg. Aen. 10, 464) 'unten im Herzen, in tiefstem Herzen': also 'im tiefsten, innersten Mark'. (In diesen Dingen ist 'innen' und 'unten' für die Anschauung identisch: 'tief im Herzen', 'tiefes Geheimnis'). *imis infixa medullis* Ov. trist. 1, 5, 9. *imos*



heu misere exagitans immiti corde furores

95 sancte puer, curis hominum qui gaudia misces,
quaeque regis Golgos quaeque Idalium frondosum:

qualibus incensam iactastis mente puellam

fluctibus in flavo saepe hospite suspirantem!

quantos illa tulit languenti corde timores!

100 quam tum saepe magis fulvore expalluit auri,

cum saevum cupiens contra contendere monstrum

aut mortem appeteret Theseus aut praemia laudis!

non ingrata tamen frustra munuscula divis

96. quaeque (quique) | cholcos (colchos) 100. quanto s. | fulvore

102. oppeteret G

in artus Cat. 76, 21. vgl. *μυελὸς* *ψυχῆς* Eurip. Hippol. 255. — Nun folgen wieder sentimentale Stellen jener alexandrinischen Art, die ursprünglich auf Euripides basiert.

94. *immiti corde*] ist entweder ablat. qualitativ zu *puer* (s. zu v. 17), oder der Wortstellung wegen eher abhängig von *exagitans* 'unbarmherzig erregend'. *βαρὺς θεός* Theokrit 3, 15. — *corde*] s. zu v. 70.

95. *sanctus*] 'heilig, erhaben' wird wie von Göttern (v. 269; 299) überhaupt — sogar *sanctissima Erinyes* bei Lucil. — so bes. von Venus gesagt (36, 3. 68, 5), u. danach hier auch von Amor. Tib. 2, 1, 81 *Amor sancte, veni*. vgl. Culex 26. — *misces*] dagegen sagt C. 68, 18 von Venus: *dea quae dulcem curis miscet amaritiam*. Ähnlich Anakreonteia 41, 5 *Κύπρις μέλι τὸ γλυκὺ λαβοῦσα, ὃ δ' ἔρωος χολὴν ἐμισγεν*.

96. vgl. zu 36, 12 u. 14. Theokr. 15, 100: *Δέσποινα ἂν Γολγῶς τε καὶ Ἰδάλιον ἐφίλασας*.

97. *incensam fluctibus*] Verwirrung zweier Metaphern! vgl. v. 62. *mente* geh. zu *iactastis*. vgl. übrigen Ap. Rh. 3, 298; 754; 953.

98. *flavo*] vgl. zu v. 63. — *suspirare in alio* (so auch Ovid): nach jemandem, eigentlich 'in dem Gedanken an jemanden' liebend seufzen. Ter. Eun. 567 *in hac commotus sum*. Ähnliches bei Dräger, hist. Syntax 1², 650.

99. *timores*] wegen des Minotaurus. — *languenti corde*] „im entkräfteten Herzen“ (Heyse), scheint

nicht passend, da man vielmehr lebhaftere Erregung annehmen sollte. C. scheint es proleptisch zu fassen: die Furcht raubt erst dem Herzen die Kraft.

100. *quanto . . magis* wäre eine zwecklose Steigerung. *quam* dagegen gehört zu *saepe*, *tum* zu *cum* 101. — *fulvore*] so vermutete Ritschl, opusc. 3, 593, da Blässe nicht mit Glanz vergleichbar sei; es bezeichne *fulvor* die natürliche blaß-gelbliche Farbe des Goldes. Es ist dies ein Wort, welches sich bei Tiberianus 2, 27 (und Paulus exc. Festi p. 92?) seitdem wieder fand u. recht wohl paßt, zumal bei Südländern das Erblaffen oft gelbe Farbe hervorbringen soll. Auch bei *inaurata pallidior statua* 81, 4 ist wohl dieses glanzlose Gelb (*χλωρόν*), nicht der Glanz des geglätteten Goldes gemeint. — *expalluit*] Anklang Ciris 81.

102. vgl. Ap. Rh. 4, 205 *ἢ κατηρεῖν ἢ καὶ μέγα κῦδος ἀρέσθαι*. — *appeteret mortem*] so Suet. Ner. 2 *mortem timore appetitam*. — *praemia laudis*] vgl. Cic. Verr. 5, 5 *partem laudis appetere*. Die Vulgata *oppeteret* (G) paßt nur zu *mortem*.

103. *tamen*] „obwohl in Aufregung, vermochte sie dennoch in stillem Herzen, ihre nicht 'unerwünschten u. deshalb erfolglosen' Gelübde darzubringen.“ Dies ist wegen des Schlusssatzes 110 f. die einzig richtige Erklärung; *non* verneint *ingrata* und *frustra*. vgl. zu

- promittens tacito succendit vota labello. | #
 105 nam velut in summo quatientem brachia Tauro
 quercum aut conigeram sudanti cortice pinum
 indomitus turbo contorquens flamine robur (turning, stripes)
 eruit; illa procul radicitus exturbata
 prona cadit lateque ruinis obvia frangit:
 110 sic domito saevum prostravit corpore Theseus
 nequiquam vanis iactantem cornua ventis.

105. vult (velut) 106. cornigeram | fundanti 108. emit O
 109. lateq; cum eius obuia (omnia) frangens 111. naus (uanis)

v. 64. Ciris 218: *non accepta piis promittens munera divis.* — *munuscula*] noch 68, 145; Wort der Komödie und Prosa.

104. *tacito labello*] weil sie Theseus heimlich liebte; hängt von *promittens* ab. — *vota*] hier 'die gelobten Opfer'. So Aen. 3, 279 *votis incendimus aras*. Liv. 23, 46, 5 *spolia Vulcano votum cremavit*. vgl. Petron. 89, 10 *Danai in voto latent*. Fröhlichs *tura* ist dafür unnötig. Andere: *sucepit vota* 'sie leistete Gelübde'.

105—111. Theseus tötete den Minotaurus.

105. *nam*] begründet die Worte *non frustra*. — 105 ff. Ähnliche Vergleiche mit stürzenden Bäumen bietet die Ilias (4, 482. 5, 560. 13, 389. 21, 243) sowie Ap. Rh. (3, 967. 1373 *πῖπτον . . ἥντε πεῦκαι ἡ δρύες ἄστ' ἀνέμοιο κατὰίνες δονέουσιν*. 4, 1680 ff.); Aen. 2, 628. 5, 448 u. a. bilden sie nach. — Der Taurus besitzt in Cilicien in der That bedeutende Eichen- und Fichtenwälder; dies wußte C. wohl aus einer uns unbekannten griech. Quelle; vgl. Schütz zu Hor. c. 1, 1, 10.

106. *quercum aut pinum*] vgl. *ἡ δρυὶν ἡ μακρῆσιν εἰδόμενοι ἐλάτῃσιν* Ap. 3, 967. — *conigeram*] 'zapfentragend', ein *ἄπαξ εἰρημένον*. *conifer* Aen. 3, 680. — *sudanti cortice*] 'mit (Harz) ausschwitzender Rinde'. Über den abl. qualitatis s. zu v. 17.

107. *contorquens*] wie Aen. 4, 442 'heftig biegend'.

108. *procul*] gehört mit *prona*, allitterierend, zu *cadit*. — *radicitus*] = *περυνόθεν* Ap. Rh. 4, 1685,

ἐκ δὲ γέων Il. 21, 243. Einige lesen (nach Aen. 5, 448) unnötigerweise *radicibus*. — *exturbata*] 'ausgerissen', schon bei Plautus.

109. Die von mir versuchte Emendation (die ich dann auch bei Birt rhein. Mus. 34, 9 fand) schließt sich näher als alle bisherigen (unter denen Lachmanns *qua est impetus* die beste ist) der Überlieferung an. *ruinis* (*ruineis*) 'durch ihren Sturz', steht im Plural wie Lucr. 2, 1145 *moenia dabunt labes putresque ruinas*. Hor. c. 1, 37, 7 *ruinas parabat*, u. ö., Cic. pro Sest. 121, sogar schon Plant. Epid. 83. vgl. auch Aen. 2, 631 *ornus . . traxit iugis avolsa ruinam*. Varro satt. p. 189, 10 R: *trabs pronis in humum accidens proxumae frangit ramos cadens*. Hor. c. 4, 6, 9 *ille . . velut pinus . . procidit late*. Der Tonfall des Verses ist ähnlich wie in v. 21 oder 206. Statt *frangens* lese ich *frangit*; so hat auch v. 237 G *sistens* anstatt *sistet*. Ein verbum finitum schließt den Vergleich auch besser ab; so v. 90.

110. *saevum*] 'das Untier', substantivisch wie *ferus* 63, 85; *saevus* selbst Ovid met. 8, 400. Phaedr. 1, 21, 8. — vgl. Kallim. fg. 249 B. *θηρὸς ἐρωήσας ὀλοὸν κέρασ*. Ap. Rh. 3, 1305 ff.

111. scheint nachgebildet dem von Cic. ad Att. 8, 5, 1 angeführten anonymen Verse (nach Haupt aus der Hekale des Kallimachos u. auf den marathonischen Stier bezüglich. opusc. 2, 71 ff.) *πολλὰ μάτην κεράεσσιν ἐς ἥερα θυμὴν ἄντα*. Lucan 4, 726 *vanas in auras*. — *nequiquam*] weil die Lüfte *vanas*



inde pedem sospes multa cum laude reflexit
errabunda regens tenui vestigia filo,
ne labyrintheis e flexibus egredientem

115 tecti frustraretur inobservabilis error.

sed quid ego a primo digressus carmine plura
commemorem, ut linquens genitoris filia vultum,
ut consanguineae complexum, ut denique matris,

120 omnibus his Thesei dulcem praeoptarit amorem,
aut ut vecta rati spumosa ad litora Diae

116. a] cum 119. d. leta 120. portaret 121. ut fehlt O |

necta ratis

(wesenlos) sind. — *ventis* ist Dativ der Richtung.

113. 'die irrenden Schritte leitend'; *errabundus* kommt zuerst bei C. und Lucrez 4, 692 vor. — *filo*] die Geschichte von dem Faden der Ariadne, vermittelt dessen Theseus den Ausgang wieder fand (Plut. Thes. 19), wird hier nach alexandrinischer Sitte nur angedeutet. Nachahmung bei Verg. Aen. 6, 30 *caeca regens filo vestigia*.

114. *labyrinthis*] ist ἀπαξ εἰρημένον. — *flexibus*] Umwege, Irrwege. γναμπτόν ἔδος σκολιοῦ λαβυρίνθου Kall. hymn. 4, 311. *Daedalus* . . *limina flexum ducit in errorem variarum ambage viarum* Ov. met. 8, 160.

115. *tecti*] ein Haus (οἶκημα) ist das Labyrinth auch nach Apollodor 3, 1, 4 u. a. sowie auf Münzen u. Vasen. In Wirklichkeit sind bei Gortyna 'zahlreiche, zusammenhängende Grotten und Gänge, die mit ihren regellosen Windungen den ganzen inneren Teil des Hügels durchkreuzen... Der ursprüngliche Plan ging auf Gewinn von Bausteinen' (Pauly, Realenc. 4, 707). — *inobservabilis*] bis Plinius ἀπαξ λεγόμενον, 'unergründlicher Irrweg'. vgl. Aen. 5, 591 *falleret indeprensus et inremeabilis error*. 6, 27 *Hic labor ille domus et inextricabilis error*. Ov. 8, 166.

116—123. Ariadnes Flucht mit Theseus, der sie dann auf Dia verläßt, äußerst kurz erzählt.

116. *ego* steht ohne besondere

Betonung, wie in der Volkssprache, s. v. 149. Enn. ann. 318. — *a primo carmine*] nicht von der Hochzeit des Peleus, sondern von der Klage der Ariadne. Von jener ist er *digressus* v. 50, von dieser aber v. 76. Mit 116 knüpft C. an 75, mit 123 an 58 an. Dies ist eine echt alexandrinische Unterbrechung der epischen Erzählung, wie oben v. 22 ff.; bei Ap. Rh. 1, 648 ἀλλὰ τί μύθους Αἰθαλίδew χρειώ με διηνεκέως ἀγορεύειν; 3, 314 ἀλλὰ τί μύθων ἥδος; 4, 1378 ff. Etwas Ähnliches ist die Aufzählung Theokr. 7, 73 ff. Ap. Rh. 4, 731 ff. Ennius ann. 318 *sed quid ego haec memoro* mag eher aus einer Rede sein. vgl. Einl. zu c. 64.

117 ff. *ut*] so ὥς Ap. Rh. 4, 732 ff. vgl. πάτρην τε κλέα τε μεγάρων αὐτοῦς τε τοιῆας νοσφισάμην ib. 361. Von Ariadne erzählt Ap. Rh. 3, 999 anders: Minos' Zorn gegen ihre Liebe habe sich gelegt.

18. *consanguineae*] der Phaedra (s. Paus. 10, 29, 3). *denique* hat als abschließendes Wort hier verstärkenden Sinn: 'und gar'. — *matris*] v. 88.

119. *in gnata*] abhängig von *laetabatur*: vgl. zu v. 98. Properz 1, 20, 15 sagt *Quae miser ignotis ff.* — *deperdita*] vgl. *deperire* 35, 12. 100, 2. *deperdita laetabatur* etwa 'sich in dem Gedanken an sie maßlos freute', nämlich bis zu ihrer Flucht. vgl. *perdite amare* 45, 3. 104, 3. Büchelers *lamentatur* ist als Präsens hier nicht wahrscheinlich.

121. *Diae*] Naxos? s. zu v. 52. —



- venerit*, aut ut eam devinctam lumina somno
 liquerit inmemori discedens pectore coniunx?
 saepe illam perhibent ardenti corde furentem
 125 clarisonas imo fudisse ex pectore voces,
 ac tum praeruptos tristem conscendere montes,
 unde aciem in pelagi vastos protenderet aestus,
 tum tremuli salis adversas procurrere in undas
 mollia nudatae tollentem tegmina surae;
 130 atque haec extremis maestam dixisse querelis,
 frigidulos udo singultus ore cientem:
 'sicine me patriis avectam, perfide, ab oris,

122. *venerit* fehlt | *devincta* 125. e G 126. *tristes* 127
 aciem p. v. *p̄*(pre)tenderet 132. ab aris

vecta] sc. *sit*, was zu ergänzen
 aber hart wäre; besser ist mit
 Lachmann *venerit* in v. 122 zuzu-
 fügen.

122. *ἐπέδησεν ὕπνος* Od. 23, 17.
somno revinctus Enn. ann. 5. *de-
 vinxit somnus* Lucr. 4, 453. *dulci
 devinctus lumina somno* Cir. 206.

123. *liquerit*] *linguo* (in c. 64
 achtmal, sonst noch fünfmal bei C.)
 wurde seit Naevius vorzugsweise
 poetisch, die Prosa nahm *re-* und
derelinquere. Ap. Rh. 4, 434 *Μι-
 νωίδος ἦν ποτε Θησεὺς Κνωσσόθεν
 ἔσπομένην Δίῃ ἐνὶ κάλλιπτε νήσῳ*.
 — *inmemori*] knüpft endlich wie-
 der an *immemor* v. 58 an. 'Ver-
 gesslichkeit' ist wohl eine Erfin-
 dung der Dichter Athens, um ihrem
 Heros Theseus den Vorwurf der
 'Treulosigkeit' zu ersparen. *λάθας
 . . λασθῆμεν Ἀριάδνας* Theokrit 2,
 45; er war *κατὰ Διονύσου βούλη-
 σιν λήθῃ τινὶ χρῆσάμενος* schol.
 Theokr. a. a. O. vgl. unten v. 248
 und die durch 200 f. eng damit zu-
 sammenhängende zweite Vergess-
 lichkeit v. 208.

124. *perhibent*] s. zu v. 2. —
ardenti] s. 197.

125. *clarisonas*] 'lautschallend',
 nur noch v. 320 u. Cic. Arat. 280.
 — *imo ex pectore*] s. zu v. 93.
 — *fudisse voces*] setzt die Er-
 zählung nach *prospicit* 61 und *pen-
 debat* 70 fort.

126. *conscendere* u. 128 *pro-
 currere*: der Infinitiv des Präsens
 vertritt das Imperfectum der Wieder-

holung. — *montes*] nachgeahmt
 von Ovid her. 10, 25 ff. *mons fuit
 . . ascendo . . atque ita late aequora
 prospectu metior alta meo*.

127. *aciem*] sc. *oculorum* vgl.
 63, 56.

128. *tremuli*] des 'leichtbeweg-
 ten'. *mare fit tremulum, tenui cum
 stringitur unda* Ov. her. 11, 75.

129. bes. *tollentem*, stimmt nicht
 ganz zu v. 63—69, wonach der
amictus zu Boden gefallen war: das
 poetische Bild ist eben etwas ge-
 ändert. *nudatae* steht proleptisch
 (s. zu v. 64): 'eben dadurch ent-
 blößt'. Ap. Rh. 3, 874 *ἂν δὲ χι-
 τῶνας λεπταλέους λευκῆς ἐπιγουνί-
 dos ἄχρῃς αἰρον*.

130. *extremis querelis*] 'ster-
 bend' (wie sie meinte). Nachge-
 ahmt von Prop. 4, 6, 55 *flens ta-
 men extremis dedit haec mandata
 querelis*.

131. *frigidulos*] ist fast ἅπαξ
λεγόμενον (das Diminutivum be-
 zeichnet die Schwäche), so v. w.
moribundos (so Ciris 251. 348), von
 der Kälte des Todes; vielleicht dem
 homerischen *κρυερός γόος* falsch
 nachgebildet? — *udo ore* heißt na-
 türlicher 'mit thränenfeuchtem An-
 tltz'. *oculis udis* Ov. her. 12, 55.
cientem] 'ertönen liefs', = *exci-
 tantem*, wie v. 263.

132—201. Klage der Ariadne.
 Sie ist für uns das erste Beispiel
 erotischer Rhetorik in der römi-
 schen Poesie, dem es aber zweifel-
 los in der Tragödie u. auch sonst



- perfade, deserto liquisti in litore, Theseu?
 sicine discedens neglecto numine divum
 135 immemor, a, devota domum periuria portas?
 nullane res potuit crudelis flectere mentis
 consilium? tibi nulla fuit clementia praesto,
 inmite ut nostri vellet miserescere pectus?
 at non haec quondam blanda promissa dedisti
 140 voce mihi, non haec misera sperare iubebas,
 sed conubia laeta, sed optatos hymenaeos:
 quae cuncta aerii discerpunt irrita venti.

133. in fehlt O 134. discedens G 135. ha (ah) 136. nul-
 laue | crudeles...mentes G? O 138. mir(mit)escere 139. blanda]
 nobis 140. nec haec misere 141. wie stets connubia 142.
 des(dis)serpunt

nicht an Vorgängern fehlte. Doch sind für C. wohl die Klagen der verlassenen Medea bei Euripides u. Apoll. Rh. 4, 348 ff. direktere Vorbilder, während ihrerseits Vergil Aen. 4 und Ovid. her. 10. fast. 3, 459 ff. Lygd. 6, 39 Bekanntschaft mit C. verraten. (Nach Westphal soll C. hier seinen eigenen Liebeskummer wegen Lesbias Untreue singen!) Die zahlreichen Fragen und Anaphern, die öfteren kurzen Worte, das gänzliche Fehlen von *συνδεδίχοντες* machen diese Partie lebhafter als ihre gesetzzt-ruhige Umgebung.

132. *sicine avectam liquisti*] = *sicine fecisti? avectam liquisti?* — *perfide*] vgl. Aen. 4, 305; 366; wie auf eine Thatsache spielt auf diese Klage Ovid fast. 3, 473 an: *dicebam* (sagt Ariadne), *memini*, *'periure'* [135. 148] *et 'perfide Theseu'*. — *ab oris*] *ab aris* V, was gegen die Vulgata *ab oris*, die in fast allen Ausg. Eingang fand, vielleicht gehalten werden kann. *patrias ab aris* = aus der Heimat. Anders Aen. 3, 332 *patrias obtruncat ad aras* und Ov. met. 15, 723.

133. *deserto*] öde, so 187. vgl. 68, 6.

134. *neglecto numine divum*] wie 30, 5 *caelicolis quos tu neglegis*.

135. *immemor*] in Ariadnes Sinn 'uneingedenk deiner Schwüre', so daß sie als 'Treulosigkeit' ansieht, was C. v. 58 u. 123 der Vergesslichkeit (*λαθιπροσύναι* Ap. Rh.

4, 356) zur Last legt: Wortspiel mit absichtlichem Doppelsinn. s. zu 200. — a] s. 15, 17. — *domum portas*] spielt wohl schon auf 238 ff. an. — *periuria*] vgl. Lygdamus 6, 39 *Gnosia, Theseae quondam periuria linguae flexisti ignoto sola relictis mari. Sic cecinit pro te doctus, Minoi, Catullus, ingrati referens impia facta viri*. Ap. Rh. 4, 356 ff. ähnelt (dieser Stelle).

137. *praesto esse*] steht hier singular mit einem abstrakten Nomen.

138. *miserescere*] steht mit persönl. Subjekt auch bei Verg. 10, 676. 8, 573 *vos, o superi, miserescite regis*. 2, 145. u. Späteren. — *vellet*] 'geneigt wäre'.

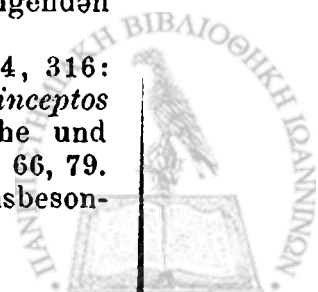
139. *blanda*] durch diese Lesart von O sind alle früheren Vermutungen, bei denen *mihi* 140 zu *sperare iubebas* gezogen werden mußte (Mitscherlich hatte aber *blanda* schon konjiciert), mit einem Schlage beseitigt. Aen. 11, 152 *non haec, o Palla, dederas promissa parenti*.

140. *haec misera*] 'dieses Unglück' wie 68, 30, (zu a vgl. v. 186), oder *miseram* sc. me. Anklang Verg. g. 4, 325 *quid me caelum sperare iubebas? — dedisti... iubebas*] Wechsel des Tempus wie in der Anaphora 63, 64 ohne zwingenden Anlaß; s. v. 126.

141. Nachahmung Aen. 4, 316: *per conubia nostra, per inceptos hymenaeos. optatus* von Ehe und Liebe v. (22) 31; 372. 62, 30. 66, 79.

142. vgl. außer v. 59 insbeson-

Handwritten signature



- iam iam nulla viro iuranti femina credat,
 nulla viris speret sermones esse fideles;
 145 quis dum aliquid cupiens animus praegestit apisci,
 nil metuunt iurare, nihil promittere parcunt:
 sed simulac cupidae mentis satiata libido est,
 dicta nihil meminere, nihil periuria curant.
 certe ego te in medio versantem turbine leti
 150 eripui, et potius germanum amittere crevi,
 quam tibi fallaci supremo in tempore deessem.
 pro quo dilaceranda feris dabor alitibusque
 praeda, neque iniactā tumulabor mortua terra.
 quaenam te genuit solā sub rupe leaena?

143. tum iam 144. uiri 145. adipisci 148. metuere
 149. lecti O 153. intacta

dere die Anm. zu 30, 9. Auf unsern Vers spielt Ovid trist. 1, 8, 35 an *cunctane in aërios* (so) *abierunt irrita ventos?*

143. deutliche Anspielung hierauf bei Ovid art. 1, 457 und fast. 3, 475: *Nunc quoque 'nulla viro' clamabo* (sagt Ariadne) *'femina credat'* und Lygdamus 6, 39 s. oben.

144. *viris*] so Passerat; muß Plural sein wegen *sermones* und *quis*; der Gedanke von 143 wird verallgemeinert. *sermones*: Liebesworte, wie Plaut. Bacch. 116 *Amor Voluptas Venus*.. *Sermo Suavisaviatio*.

145. *quis*] s. zu 63, 46. Die Wendungen bis 148 erinnern an 62, 39–44. — *aliquid apisci*] euphemistisch ausgedrückt, wie Prop. 2, 22, 11 *quae si forte aliquid voltu mihi dura negarat*. *cupiens* steht st. *cupidus* (147). — *praegestit*] 'heftig wünscht', c. inf. noch bei Cic. und Horaz. — *apisci* st. *adipisci* steht von Plautus bis Tacitus allenthalben, aber stets selten u. nur in höherem Stil.

147. *mentis*] 'der Leidenschaft': in dieser seltenen Bedeutung noch v. 97; 226 u. ö.

148. *meminere*] vgl. 30, 11 *at di meminerrunt, meminuit Fides*. Die hds. Lesart *metuere* wäre zwar als gnomisches Perfekt (wie 62, 42 *optavere* 53 *coluere*) recht gut; aber 'sie fürchten ihre Worte nicht' hat keinen Sinn. Vielmehr sind die *dicta* die *promissa* von v. 146, die

sie nun vergessen haben. ὄρκων δὲ προύδην πίστις Eur. Med. 492.

149. *turbine leti*] 'im Sturmwind des Todes', wie *miserarum turbo rerum* Ovid met. 7, 614, *turbo doloris* Val. Fl. 6, 279. Süß vermutete *turbine tecti* 'in den Kreiswindungen des Labyrinths'. Aber v. 115 u. Aen. 6, 29 *Daedalus ipse dolos tecti ambagesque resolvit* ist dieser Sinn für *tectum* viel deutlicher bezeichnet.

150. *germanum*] den Minotaurus, der gleichfalls ein Sohn der Pasiphae, aber von einem Stiere gezeugt war. — *potius quam*] c. coni. wie v. 82, c. inf. 111, 3. — *crevi*] 'ich beschloß', archaisch (Plaut. Cist. 1. Lucil. 5, 35 M.) und juristisch (Cic. de leg. 3, 8) so v. w. *decrevi*.

151. *tibi fallaci*] auch hier vgl. c. 30: *fallacum hominum* v. 4. — *tempore*] Gefahr.

152. *alitibus*] ὀλοβοῖς γλυκὺς θησαυρός Soph. Ant. 28. Ov. her. 10, 96: *destituor rapidis praeda cibisque feris*. ib. 123.

153. *iniacta*] ohne Umlaut, wie z. B. *conspargere* Lucr. 3, 661, *insapiens* und *infacetus* c. 43, 8. — Man mußte die Toten wenigstens mit drei Händen voll Erde bestatten, vgl. Il. 23, 71–74. *iniecto ter pulvere* Hor. c. 1, 28, 36. Nachahmung: *iniecta tellus tumulabit harena* Ciris 442.

154 ff. Dieselbe unwillige Frage



- 155 quod mare conceptum spumantibus expuit undis,
 quae Syrtis, quae Scylla rapax, quae vasta Charybdis?
 talia qui reddis pro dulci praemia vita.
 si tibi non cordi fuerant conubia nostra,
 saeva quod horrebas prisci praecepta parentis,
 160 at tamen in vestras potuisti ducere sedes,
 quae tibi iucundo famularer serva labore,
 candida permulcens liquidis vestigia lymphis
 purpureave tuum consternens veste cubile.
 sed quid ego ignaris nequiquam conqueror auris

156. sirtix O 159. peremtis O 160. nostras O 160 nach
 163: O 164. si quid | nec quicquam conquerar aures

‘woher bist du so hartherzig?’ behandelt ebenso c. 60. Hartherzige Menschen werden erzeugt von dem Meer u. den Felsen (γλαυκὴ δέ σε τίητε θάλασσα πέτραι τ’ ἤλιβατοι Il. 16, 34), von Felsen (Theokr. 10, 7. λαῖνοι ib. 23, 20. Caucasus Aen. 4, 367), von Fels und Eisen (Eur. Med. 1279, daher ferrei); ferner von der Syrte (Ov. met. 8, 120), Scylla u. Charybdis (ib. und Eurip. s. u.); oder von Löwinen (λέαιναν, οὐ γυναικα, τῆς Τυρσηνίδος Σκύλλης ἔχουσιν ἀγριωτέραν φύσιν Eur. Med. 1342. 1359. Bakch. 990. Theokr. 3, 15. 23, 19; Eur. Med. 1407 nennt sie selbst Löwinen), Tigerinnen (Verg. Aen. 4, 367. Ov. met. 8, 121) oder Gorgonen (Eur. Bakch. 990). Erweiterung dieser Vorstellungen: Lygdamus 4, 85ff. Anth. lat. 255, 12ff.

154. sola] = deserta, einsam.

156. Syrtis] die Syrtis an der libyschen Küste waren durch Untiefen u. starke Brandung gefährlich; auch wurden Menschen und Schiffe bisweilen durch aufgewirbelte Sandmassen verschüttet. Her. 4, 173. Strabo 17, 835 und speciell Ap. Rh. 4, 1233 ff. Nachahmung bei Verg. 7, 302: quid Syrtes aut Scylla mihi, quid vasta Charybdis profuit? Culex 331 Scylla rapax. — vasta Charybdis] ὁλοήν Χάρυβδιν Od. 12, 428. vasta Ch. auch Lucr. 1, 722.

157. vita] sc. servata. — praemia vitae endigt Lucr. 3, 897.

159. Die ‘rauen Befehle des alten Vaters’, des Aegeus, drohen dem Theseus nach der Rückkehr;

etwa der Befehl, eine andre Gattin, nicht aus Feindesland, zu nehmen. Ap. Rh. 3, 677 ἡέ τιν’ οὐλομένην ἐδάης ἐκ πατρὸς ἐνιπὴν; — prisci] vgl. prisca supercilia Copa 34. priscus Cato Hor. c. 3, 21, 11. severe et prisce agere Cic. Cael. 14; also ‘altväterisch-streng’.

160. vestras] eurer Familie. vgl. nostris sedibus 176. Ilias 3, 409 εἰς ὃ κε σ’ ἢ ἄλοχον ποιήσεται ἢ ὃ γε δούλην. Eur. Androm. fg. 133 N. ἄγου δέ μ’, ὦ ξέν’ εἴτε πρόσπολον θέλεις, εἴτ’ ἄλοχον εἴτε δμωίδα. Nonnos 47, 386ff. (s. oben die Einl.) καὶ εἰ στυγέεις Ἀριάδην... δέξο με σῶν λεγέων θαλαμηπόλον... καὶ στορέσω σέο λέκτρα... τλήσομαι ὡς θεράπεινα... Θησῆι φέρειν ἐπιδόριον ὕδωρ. vgl. Ciris 444.

161—163 beschreibt Magddienste.

161. famulari] steht selten c. dat. — iucundo labore] ‘durch die Liebe versüßte Arbeit’.

162. vestigia] eig. ‘Fußsohlen’ (Cic. acad. 2, 123), dann bei Dichtern — hier zuerst — ‘Füße’. So wäscht Eurykleia die Füße des Odysseus Od. 19, 387, u. dgl. — candida vestigia] ποσὶ λιπαροῖσι Od. 2, 4 u. o. — liquidis lymphis] vgl. v. 2. Hier Allitteration.

163. vestis] ‘Decke’, wie v. 50.

164. ignaris auris] ‘den unkundigen Lüften’ (vgl. Kallim. fg. 67, 3: κωφαῖς μαψάνοις ἐξέφεη), was 165f. erklärt ist. ignaris nequiquam: s. zu ingrata frustra 103. conqueror] meist cum alqo, selten wie hier aliquid: so Sil. 8, 94.

- 165 externata malo, quae nullis sensibus auctae
nec missas audire queunt nec reddere voces?
ille autem prope iam mediis versatur in undis,
nec quisquam apparet vacua mortalis in alga.
sic nimis insultans extremo tempore saeva
170 Fors etiam nostris invidit questibus auris.
Iuppiter omnipotens, utinam ne tempore primo
Gnosia Cecropiae tetigissent litora puppes,
indomito nec dira ferens stipendia tauro
perfidus in Creta religasset navita funem,
175 nec malus hic celans dulci crudelia forma

165. extenuata G 174. cretam G 175. haec O

165. *externata*] 'zerrüttet', s. zu v. 71. — *quae*] schließt an *auris* an: vgl. zu 37, 1—3. — *auctae*] hier: 'begabt' (anders v. 25); vgl. Lucr. 3, 626 *sensibus auctam* und 630 *sic animas intro duxerunt sensibus auctas*. Eigentlich: das materielle Leben wird durch die Empfindung 'vermehrt'.

166. Nachahmungen bei Verg. Aen. 1, 408 *veras audire et reddere voces*. 6, 689 *notas audire et reddere voces*. Doch schon Lucr. 4, 575 steht *reddere voces* im Verschluss.

167. *mediis in undis*] schon mitten auf dem Meere, also eigentlich unsichtbar und unerreichbar. Aber: *prope*] also ist das Segel noch am fernsten Horizont zu sehen (s. v. 53).

168. *alga*] vgl. auch hier die Anm. zu v. 60. W. Wagner liest hier *in ora*.

169. *nimis*] wohl 'sehr': s. zu 43, 4. — *insultans*] sc. *mihi*; verhöhrend. *extremo tempore*] 'im äußersten Unglück', vgl. v. 130; oder richtiger nach andern: 'in meiner letzten Lebenszeit' (da sie nach v. 188 ihren baldigen Tod voraussehe), so daß es zu *tempore primo* 171 einen Gegensatz bildet. *postrema hora* 191.

170. *Fors*] die Schicksalsgöttin, *Fortuna*. Enn. ann. 203 *quidve ferat Fors*. Attius 110 *Fors aut Fortuna*. Cic. ö. — *etiam*] gehört zu (*invidit*) *haures*: 'mißgönnte mir sogar (teilnehmende) Zuhörer'.

171 ff. ahmt Euripides' Medea 1 ff.

schön nach, indem der Wunsch auf die erste Grundursache der Ereignisse zurückgeht: *Εἰθ' ὅφελ' Ἀργούσ μὴ διαπτάσθαι σκάφος* ff. (s. zu v. 1). vgl. Ap. Rh. 3, 772 f. *ὅς ὄφελόν γε Ἀρτέμιδος κραιπνοῖσι πάρος βελέεσσι δαμῆναι*. 4, 33. Ov. her. 10, 99 ff. Sie verwünscht die Athener, den Theseus, die gastliche Aufnahme. — *Iuppiter omnipotens*] ebenso bei Enn. ann. 446, aber *omnip.* allein bei Verg. Ov. a.; bei verschiedenen Götternamen steht es jedoch auch: *Neptune omnipotens* Turpil. 118 R. *Fortuna omnip.* bei Vergil. — *tempore primo*] als meine Liebe anfang.

172. *Gnosia*] zu *Κνωσσός* in Kreta lebte sowohl Minos (Od. 19, 178) als Ariadne (Il. 18, 590); in der Poesie wird *Gnosius* seit Verg. g. 1, 222 allgemein für *Cretaeus* gebraucht, und so ist es wohl hier, ebensogut wie v. 75 *Gortynia tecta*. — *puppes*] man beachte die poetische Freiheit: hier und v. 53 hat Theseus viele Schiffe, v. 84 und 121 aber nur eines. So wechselt C. zwischen *linteum* und *lintea* 12, 3 u. 11. *velum* und *vela* 64, 235 u. 243. — vgl. Aen. 4, 657 *litora . . nunquam Dardaniae tetigissent nostra carinae* (wofür Macrobius 6, 1, 42 Catull als Quelle nennt). Ov. fast. 1, 519.

173. *dira stipendia*] 'grausen Tribut' dem Minotaurus, s. zu v. 78.

174. *religare funem*] so *πελάματα δήσας* Od. 10, 96: 'landen'.

175. *malus hic*] 'dieser Böse-



consilia in nostris requiesset sedibus hospes!

nam quo me referam? quali spe perdita nitor?

Idaeosne petam montes? a; gurgite lato

ibi, ubi...

discernens ponti truculentum ubi dividit aequor?

180 an patris auxilium sperem? quemne ipsa reliqui,

respersum iuvenem fraternā caede secutā?

coniugis an fido consoler memet amore?

176. consilium | in fehlt | nostris fehlt O | requisisset 178. id(yd)oneosne
179. pontum G 180. im(in)patris 182. consoles me
man; am. O

wicht', vgl. zu 29, 21. — *dulcis*] ein Lieblingswort, von C. 24mal angewendet: 'anmutig'.

176. *nostris*] vgl. zu *vestras* 160; 'bei uns daheim'. *sedes* wie v. 85. *hospes* 'als Gast'. *quis novus hic nostris successit sedibus hospes?* Aen. 4, 10.

177 ff. vgl. aufser Ap. Rh. 4, 378 ff. und Eur. Med. 387 τίς με δέξεται πατρίς; ff. besonders Med. 502 νῦν ποῖ τράπωμαι; πότρεα πρὸς πατρὸς δόμους; οὓς σοι προδοῦσα καὶ πάτραν ἀφικόμεν. ἢ πρὸς ταλαίνας Πελοπιδας; was Ennius 312 f. V. übersetzt: *quo nunc me vortam? quod iter incipiam ingredi? domum paternamne? an ad Peliae filias?* Soll ich zum Vater (—179)? oder der Vater (—181) oder Gatte (—183) zu mir? — *nam*] 'denn durch seine Schuld habe ich keinen Ausweg'. Ov. her. 10, 59. met. 8, 113. Ap. Rh. 2, 418. — *nitor*] nicht *nitari*: 'kann ich mich noch stützen?' spricht nicht von einem Entschluß, sondern von der Thatsache der Hoffnungslosigkeit. Anders steht *cui dono* 1, 1, wo Anm. zu vgl. Ähnliche Frageweise bei Cic. de or. 3, 214, wo Gracchus sagt: *quo me miser conferam? quo vertam? in Capitoliumne? at fratris sanguine madet. an domum? matremne ut videam?*

178. *idoneosne* ist die Überlieferung, woraus am einfachsten mit B. Guarinus *Idaeosne* herzustellen ist. vgl. Kallim. hy. 1, 51 Ἰδαίοις ἐν ὄρεσσι. Verg. Aen. 3, 103 'Creta... mons Idaeus ubi et gentis cunabula nostrae. 7, 139. (aus *a* ward *oi*; daraus, um ein latein. Wort zu gewinnen, *on*). *Idomeneosne* (die Vul-

gata) und *Idomeneusne* (Lachmann Lucr. 3, 917), letzteres dem Genitiv Ἰδομενεύς Il. 13, 424 entsprechend, sowie das formell zu weit abliegende *Idomeneine* (Bücheler) sind nicht sowohl wegen des Anachronismus (*Idomeneus* war nämlich erst der Enkel des Minos) ungeeigneter, als vielmehr — um nicht zu betonen, daß die Form auf *eōs* und *eus* in der Latinität überhaupt keine Analogie findet (Neue, Formenlehre 1², 300) — deshalb, weil 'die Berge des Idomeneus' für die 'kretischen Berge' eine wohl ohne Analogon dastehende künstliche Bezeichnung wäre. *Idaeos* aber ist oft = 'kretisch', nach dem Gebirgsstock des Ida im Centrum der Insel benannt.

179. 'Ach, da (soll ich sie erreichen), wo des Meers wilde Fläche, durch breite Fluten trennend, sie entfernt hält?' Der Pleonasmus *discernens dividit* fällt kaum auf, da C. deren mehrere hat (v. 129; 221. 65, 6; 23. 66, 81; 88. 68, 59); *a* und *ubi* können verdorben sein. Zu *truculentum* vgl. 63, 16. Man vermutete *discedens* 'sich öffnend' (vgl. Cic. de div. 1, 97) und *invidet aequor*. Aber vgl. Enn. ann. 303 *rapax ubi dividit aequor*.

180. *quemne*] verkürzende Wendung, meist in der Umgangssprache, für *isne* (*cuiusne*) *quem*. Plaut. Mil. 13 *quemne ego servavi*. Ter. Andr. 768 *quemne ego heri vidi*. s. unten v. 183 und zu 68, 91.

181. *fraterna*] meines Bruders, des Minotauros, s. v. 150.

182. *memet*] bei C. nur hier, ist nicht ausdrücklich betont.

- quine fugit lentos incurvans gurgite remos?
 praeterea nullo litus, sola insula, tecto,
 185 nec patet egressus pelagi cingentibus undis:
 nulla fugae ratio, nulla spes: omnia muta,
 omnia sunt deserta, ostentant omnia letum.
 non tamen ante mihi languescent lumina morte,
 nec prius a fesso secedent corpore sensus,
 190 quam iustam a divis exposcam prodita multam,
 caelestumque fidem postrema comprecator hora.
 quare, facta virum multantes vindice poena,
 Eumenides, quibus anguino redimita capillo
 frons expirantis praeportat pectoris iras,

Caelum et Fidem
que

183. quine G | uentos G 189. affesso O 191. comprecator

183. *quine*] = *eiusne qui*, vgl. v. 180. — 'das Meer durchschneidend' drückt C.s Umschreibung so aus: 'die zähen Ruder in der Flut biegend' und malt übertreibend die Anstrengung der die Wasser peitschenden Ruderer bei ihrer Eile auf der Flucht. Ap. Rh. 2, 591 ἐπεγνάμπτοντο δὲ κῶπαι ἥντε κάμπυλα τόξα. Vergil Aen. 3, 384: *lentandus remus in unda*. Auch *fugit* (statt *me deserit*) übertreibt.

184. *praeterea*] ist ein matter Übergang zu einem neuen rhetorischen τόπος, steht bei C. in höherem Stil nur hier. — *nullo tecto*] ist abl. qualitatis (s. zu v. 17): 'ein hausloses Ufer'. οὐ πάτον, οὐκ ἀπάνευθε κατηνύσσοντο βοτῆρων αἶλιον Ap. Rh. 4, 1246. *vacat insula cultu* Ov. her. 10, 59. — *sola*] 'einsam', s. zu v. 57; 154. *sola insula* sind mit der Wortstellung des Hyperbaton eingeschoben. Ähnliches findet sich 66, 18 und 44, 9, wo die Anm. zu vergl. *ignavum fucos pecus* Verg. g. 4, 168.

185. *pelagi undis*] wie 127 *pelagi aestus*. *pelagi* 63, 16; 88.

186. *ratio*] 'Gedanke an —'. *nulla spes*] sc. *fugae*. Über die Kürze in der Arsis wie v. 140 (4, 18), 17, 24: s. die Einleitung. πᾶσαν μὲν ἂν ἐλπίδα φημι κενόφθαι Ap. Rh. 4, 1270. vgl. 4, 1259. — Lucr. 1, 111 sagt *nunc ratio nulla est restandi, nulla facultas*.

187. Nachahmung Verg. Aen. 1, 91 *intentant omnia mortem*.

189. *sensus*] = *anima*, 'Lebensgefühl', wie v. 165. *fesso fugiunt de corpore vires* Cir. 448.

190. *divis*] den Göttern übh., als deren Vertreter dann die Rachegöttinnen stehen. — *multam*] 'Strafe'; ein fast nur der Prosa und Komödie eigenes Wort; ebenso auch *multare* 192.

191. *postrema hora*] ebenso wie 169 *extremo tempore*: die Todesstunde. — *comprecari* (cael. fid. compr. 'die treue Hülfe der Götter anrufen') ist ein Wort der Komödie und Tragödie, des Ovid und der Späteren.

192—201. Anrufung der Erinyen.

192. *quare*] s. zu 1, 8. — *facta*] Unthaten, wie 30, 12 u. 63, 45. — *vindice*] steht hier zuerst als Adj. 'rächend', wie später Ov. met. 1, 230 *vindice flamma*.

193. *Eumenides*] kommt vor Vergil u. Horaz sonst bei keinem Dichter vor. — *anguino*] nur diese Form, nicht das nach falscher Analogie von *sanguineus* wohl erst neuzeitlich gebildete sinnlose *angui-neus*, bieten Pacuv. 3 R, Prop. 5, 8, 10. Ovid tr. 4, 7, 12 u. a.; bei Lygd. 4, 87 erklärt die Korruptel *consanguinea* den Schreibfehler. Schilderung der Erinyen wie bei Aesch. Cho. 1049 πεπλεκτανημέναι πυκνοῖς δράκουσιν, Ennius trag. 28 R., Ov. met. 4, 453 u. oft.

194. *praeportat*] (so Lucr. 2, 621), so v. w. *prae se fert* v. 34: 'die von Schlangenhaar bekränzte



- 195 huc huc adventate, meas audite querelas,
 quas ego, vae! misera extremis proferre medullis
 cogor inops, ardens, amenti caeca furore.
 quae quoniam verae nascuntur pectore ab imo,
 vos nolite pati nostrum vanescere luctum,
 200 sed quali solam Theseus me mente reliquit,
 tali mente, deae, funestet seque suosque.
 has postquam maesto profudit pectore voces,
 supplicium saevis exposcens anxia factis,
 adnuat invicto caelestium numine rector,
 205 quo nutu tellus atque horrida contremuerunt

196. ue 200. qualis 204. invito 205. quō tē(tūc)tellus

Stirn zeigt deutlich den schnaubenden Zorn ihrer Seele'. *expirare* hat diese Bedeutung nur hier. vgl. Lucr. 2, 354. 6, 640. σ' ἐλάσσειαν Ἐκίρνες Ap. Rh. 4, 385.

195. *audite querelas*] derselbe Versschluss steht Ov. fast. 3, 471.

196. *vae*] steht meist c. dat. oder auch c. acc. (vgl. zu 8, 15); hier aber absolut wie in *vae! demens narrabam* Ov. am. 3, 6, 101. *vae! meum tumet iecur* Hor. c. 1, 13, 1. Die Änderung der Vulgata *vae miserae* (wie Ter. Andr. 743 ö.) ist also unnötig. — *extremis medullis*] muß bedeuten 'mit der letzten Kraft meiner Seele' (*extremus*: vgl. zu v. 169 und 130). vgl. über *medulla* die Anm. zu 58^b, 8. Casaubonus liest *ex imis medullis*, vgl. v. 93. Bonnet zieht es durch Hypallage zu *querelas*.

197. *ardens*] sc. *ira*; vgl. *ardenti corde* 124. — *furore*] vgl. v. 54 u. 94.

198. *quae*] die Klagen. Denselben Versschluss bietet Lucr. 3, 57 *verae voces tum demum pectore ab imo eiciuntur*, und Aen. 1, 485. 6, 55.

199. *vanescere*] dieses Wort kehrt erst bei Ovid und Späteren wieder. vgl. Ap. Rh. 4, 387.

200. *quali mente*] nach Ariadnes Meinung: durch Treulosigkeit (vgl. v. 135 *immemor*), nach der von C. befolgten Sage aber durch Vergesslichkeit (vgl. *immemor* v. 58. 123). Zu *mente* vgl. Anm. zu v. 70. — *solam*] = *desertam*, vgl. v. 57 und 184. Lygd. 6, 40.

201. *tali mente*] ihr Fluch geht

wörtlich in Erfüllung, aber anders als sie meinte: nämlich durch Theseus' Vergesslichkeit (v. 238—240). Eine Art Wortspiel, ähnlich wie in *immemor* v. 135. — *funestet*] 'durch Tod (*funus*) ins Unglück bringen'; man denke an Aegeus v. 244. Bei Cic. ist *funestare* öfter 'entweihen'.

202—206. Juppiter erhört Ariadnes Klage. Dafs die Eumeniden dabei unerwähnt bleiben, die A. soeben angerufen hatte, ist zu tadeln.

203. *anxia*] wie 68, 8 (anders 64, 243; 380) 'unruhig, erregt'.

204. *invicto numine*] mit 'unbesiegbaren' in seinem Wink ausgedrücktem 'Befehl'. Über *numen* s. Lachmann, aber auch Munro zu Lucr. 2, 632. 204—6 ist eine schöne Nachbildung der berühmten Stelle Il. 1, 528 ἦ, καὶ κτανέουσιν ἐπ' ὄφρουσι νεῦσε Κρονίων· ἀμβρόσια δ' ἄρα χαίται ἐπεσώσαντο ἄνακτος κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο, μέγαν δ' ἐλέλιξεν Ὀλύμπου. Eine Parallele bietet Liv. 7, 30, 20 *adnuite, patres conscripti, nutum numenque vestrum invictum Campanis*. Nachbildungen versuchten auch Vergil (Aen. 10, 115), Ovid (met. 1, 180. 8, 771) u. a. — *numine, quo nutu*] vgl. *illa tempestate quo tempore* v. 73. Ich vermute jedoch *quo tonuit tellus* (vgl. *intonuere poli* Aen. 1, 90), was sich durch die Symmetrie des Satzbaues empfiehlt.

205. *horrida*] 'furchtbar', wie *horribile aequor* 11, 11. *concussa*



- aequora concussitque micantia sidera mundus.
 ipse autem caeca mentem caligine Theseus
 consitus oblito dimisit pectore cuncta,
 quae mandata prius constanti mente tenebat,
 210 dulcia nec maesto sustollens signa parenti
 sospitem Erechtheum se ostendit visere portum.
 namque ferunt olim, castae cum moenia divae
 linquentem gnatum ventis concrederet Aegeus,
 talia complexum iuveni mandata dedisse:
 215 'gnate mihi longe iucundior unice vita,
 217 reddite in extrema nuper mihi fine senectae,

207. mente 211. ereptum 212. classi cum moenico 213. cum
 crederet egens 215. longa

..horrida contremuere hat auch Lucr. 3, 834. vgl. Enn. ann. 311 *tremat horrida terra*.

206. *concussit sidera mundus*] dies zeigt C.s Auffassung von μέγαν ἐλέλιξεν Ὀλυμπόν· mundus und Ὀλύμπος bedeutet ihm den Himmel (mundus wie 66, 1 und bei Lucr. 5, 1436 u. a.; Ennius hat dafür mundus caeli, sat. 10); s. zu 62, 1. 'Der Himmel stieß die Sterne zusammen'.

207—248. Juppiter rächt Ariadne an Theseus durch dessen Vergesslichkeit, die den Tod seines Vaters Aegeus herbeiführt; s. v. 215. Wohl nirgends sonst wird diese Ursache der Vergesslichkeit des Theseus angeführt.

207. *caeca caligine*] ebenso Lucr. 3, 305. 4, 457. Agn. 3, 203.

208. *consitus*] eig. 'besät mit', hier: 'erfüllt von' Blindheit. Ebenso *consitus senectute* Plautus Men. 756; *sol lumine conserit* (erfüllt) arva Lucr. 2, 211. — *oblito pectore*] 'vergeßlichen Sinnes'; so Ov. met. 7, 543 u. ö.

209. *mandata*] 231 ff. sind sie angegeben. *mandatum mente tenere* sagt Lucr. 2, 582. — *prius*] abh. von *tenebat*.

210. *dulcia*] = *grata*, vgl. zu v. 175. — *sustollens*] aufhissend, wie noch 235. — *signa*] das weiße Segel. — *maesto parenti*] für den Vater, daß er die Rückkehr ersehe.

211. *Erechtheum portum*] Athen heißt nach seinem uralten

Könige und Heros schon Il. 2, 547 δῆμος Ἐρεχθίδης, öfter bei Euripides u. a.; bei Römern hier wohl zuerst, dann bes. bei Ovid. — *visere*] sehen, um da einzulaufen: s. über *visere* zu v. 55.

212—237. Einschaltung: der Dichter erzählt rückwärts gehend die 'mandata parentis', den Auftrag, den König Aegeus vor der Abreise dem Theseus gegeben hatte.

212. *namque*] leitet über wie schon v. 52. — *ferunt*] s. zu v. 2. — Properz 1, 20, 17 *Namque ferunt olim Pagasae* ff. — *castae moenia divae*] die Stadt der jungfräulichen Pallas Athene: Athen. *classi m. divae* hat V (vgl. v. 53), aber *divae* ohne Attribut wäre nicht anschaulich.

213. *concrederet*] so sagt Lucil. 28, 24 M. *vitam ac fortunas cui concrederim meas*, Columella *navigia mari concredere*.

215. *gnate unice*] steht getrennt wie *minister puer* 27, 1; *Sirmio ocelle* 31, 1. Nach Apollod. 1, 9, 28 hatte Aegeus zwar auch von Medea einen Sohn Medos; aber C. hält sich an die bekanntere u. besonders hier wirkungsvollere Sage. — *iucundior vita*] vgl. *vita frater amabilior* 65, 10. *vita dulcius atque anima coniugium* 68, 106. Diese Stellen sprechen gegen die Lesung *longa vita*. Nachgeahmt Aen. 5, 724 *nate, mihi vita... care magis, nate, Iliacis exercite fatis*.

217 gehört chronologisch vor 216 (so Bährens). — *reddite*] denn



- 216 gnate, ego quem in dubios cogor dimittere casus,
quandoquidem fortuna mea ac tua fervida virtus
eripit invito mihi te, cui languida nondum
220 lumina sunt gnati cara saturata figura:
non ego te gaudens laetanti pectore mittam
nec te ferre sinam fortunae signa secundae;
sed primum multas expromam mente querelas,
canitiem terra atque infuso pulvere foedans,
225 inde infecta vago suspendam lintea m^olo,
nostros ut luctus nostraeque incendia mentis
carbasus obscurata dicet ferrugine Hibera.

216 vor 217 219. quem G

Theseus war bei Pittheus, dem Vater seiner Mutter Aethra, in Troizen erzogen worden und erst als er herangewachsen war, nach Athen zurückgekehrt. s. Plut. Thes. 12. — C. denkt sich den Aegeus als sehr alt und kraftlos, was die poetische Wirkung verstärkt (gilt dies auch für c. 17, 13?).

218. *quandoquidem*] 'wenn es denn einmal so sein muß'. So auch 101, 5 u. bei Vergil. — *virtus*] Theseus geht freiwillig mit in die Gefahr: vgl. v. 81.

219. *languida lumina*] 'mein altersschwacher Blick'.

220. *cara figura*] an seinem lieben Anblick, da Theseus erst seit kurzem in Athen war.

221. *gaudens laetanti p.*] starker Pleonasmus (s. zu v. 313)

222. *signa fortunae secundae*] weisse Segel.

223. *expromam mente*] 'hervorbringen', ähnlich 65, 3.

224. *canitiem*] = *capillos canos*. So Verg. 10, 844 *canitiem multo deformat pulvere*. 12, 611. — *foedans*] vgl. Il. 18, 23 (Achilleus) ἀμφοτέρῃσι δὲ χερσὶν ἔλῶν κόινυ αἰδαλόεσσαν χεῦατο καὶ κεφαλῆς, χαρίεν δ' ἥσυχνε πρόσωπον. Od. 24, 316 u. oft. *pulvere canitiem foedat* Ov. met. 8, 528. vgl. Ciris 284 .. *pulvere crines*.

225. *infecta lintea*] 'dunkle (eig. gefärbte) Segel' an dem Trauerschiff. Meist steht *infectus* mit einem Ablativ (*conchylio*, *purpura*, *sole*, *fumo*); absolut steht *infectos* (tät-

vierte) *Britannos* Prop. 3, 18, 23; u. ö. — *vago malo*] nicht an dem schwankenden Mast, sondern an dem Mast des unstäten, schweifenden Schiffes. vgl. v. 272. — *suspendam*] aufhissen, wie *sustollens* 210.

226. *nostros*] = *meos*. — *ut*] steht dem Zusammenhang nach jedenfalls final: 'damit'. (Andre: 'wie denn, weil', wo es C. sonst nie hat). — *incendia*] 'glühende Erregung'; vgl. *incendia animorum* Cic. or. 27; *facit amor incendium* Plaut. Merc. 590; Ovid u. a., und insbesondere οὐωγὴ δὲ δέδηκε Od. 20, 353. *incendit luctus* Aen. 9, 500.

227. *carbasus*] feineres Segeltuch, Segel. — *obscurata*] = *infecta*. — *dicet*] 'damit — ankündige': so nur noch Lucil. fg. 30, 5 M. *fama tuam pugnam clarans adlata dicasset*; nirgends sonst steht *dicare* = *indicare*. Vielleicht ist also das Wort korrupt, aber Lachmanns *ut — decet* 'da — sich ziemt' paßt nicht, weil es nicht final ist. — Daß *Hibera* Ablativ ist, zeigt vielleicht schon Vergils Nachahmung Aen. 9, 582: *ferrugine clarus Hibera*, wozu Servius bemerkt: *ferrugo coloris genus est qui vicinus est purpurae subnigrae*. Ob diese dunkle 'Eisenfarbe' (daher hier 'das Dunkel') von dem Eisen Spaniens (so Serv. zu G. 1, 467; vgl. Cato bei Gell. 2, 22, 29) oder des den Chalybern benachbarten kaukasischen Hiberiens (so Serv. Aen. 9, 582) benannt ist, bleibt ungewiß; doch ist ersteres

1) πᾶσι τοῖς πλοῖσι, ἐκείνην δὲ σελίδα



quod tibi si sancti concesserit incola Itoni,
 quae nostrum genus ac sedes defendere Erechthei
 230 annuit, ut tauri respergas sanguine dextram,
 tum vero facito ut memori tibi condita corde
 haec vigeant mandata, nec ulla oblitteret aetas,
 ut simul haec nostros invisent lumina colles,
 funestam antennae deponant undique vestem,
 235 candidaque intorti sustollant vela rudentes,
 quam primum cernens ut laeta gaudia mente
 agnoscam, cum te reducem aetas prospera sistet.
 haec mandata prius constanti mente tenentem

228. i(y)thomi 229. ac] has | freti 231. tu uero G 234. an-
 tennene ne G? O 235. su(sub)stolant 237. sistens G?

wahrscheinlicher, zumal da nach Plin. 19, 10 die carbasa in Spanien erfunden sind.

228. *quod si*] wenn nun. — *san-cti incola Itoni*] ist Athene, die Schutzgöttin Athens u. seiner Herrscher. *Ἰτωνίης* nennt sie Kallim. hy. 6, 75, *Ἰτωνίς* Ap. Rh. 1, 551, *Ἰτωνία* schon Bakchylides fg. 23 B. In Phthiotis gab es einen Berg, in Bötien eine Stadt Itone, beide mit einem Athenetempel (dort: Strabo 9, 435, hier: Paus. 9, 34, 1), und es ist nicht sicher, welche gemeint ist. Aber ein Zeichen alexandrinischer Gelehrsamkeit ist, daß der Athener seine Göttin nach Itone benennt! Das *i* ist bei C. wie bei Bakch. u. Kall. kurz, ll. 2, 696 u. bei Ap. Rh. lang. — *incola*] diesen Ausdruck ahmte Horaz c. 1, 16, 6 *adyti incola Pythius* nach.

229. *Erechthei*] (s. 211) des alten Königs Erechtheus von Athen, des Sohnes der Erde, *ὄν ποτ' Ἀθήνη θεέψε* ll. 2, 547. Zur Form vgl. *Thesei* v. 120.

230. *annuit*] vgl. 204. — *ut ff.] ut Minotaurum occidas.* — *memori corde*] Gegensatz ist *immemor* v. 248 (vgl. zu 123. 135). *memori Diomedes condita mente* Silius 13, 40.

232. *oblitteret aetas*] vgl. 68, 43.

233. *haec lumina*] in seltnem Sinne 'diese deine Augen'. — *invisent*] bei der Rückfahrt von Kreta ihrer 'ansichtig werden': sonst ist *invisere* 'nachsehen, besuchen'.

234. *funestam vestem*] das

'Leichengewand'; da dieses schwarz ist, hier: die dunklen Segel (v. 225. 227). — *antennae*] 'die Raaen'; steht deshalb oft im Plural (*navem antennis ad medium malum demissis* Bell. Alex. 45. *antennis totum subnectite velum* Ov. met. 11, 483), weil sie oft aus zwei Stücken zusammengesetzt war. — *undique*] an der ganzen Länge der Raaen hin mußten sie überall losgebunden werden.

235. *sustollant*] s. v. 210. — *candida*] die weiße Farbe als ein Zeichen der Freude. vgl. Plut. Thes. 17. Nach 235 schoben seit Faernus viele Ausg. den Vers ein '*lucida qua fulgent* (oder *splendent*) *alti* (oder *summi*) *carchesia mali*', der jedoch in den Zusammenhang nicht genau paßt (statt *qua* 'wo' wäre das Wohin? des Aufhissens anzugeben): auch werden die Segel doch nur bis zur Raa, aber nicht auch bis zum Mastkorb aufgehisst. Mindestens ist der Vers überflüssig; außerdem giebt ihn nur Nonius dem C., Isidorus und der Scholiast zu Lucan aber dem Cinna; vgl. die Fragmente.

236. *gaudia*] 'das freudige Ereignis'. Vielleicht gehört hierher Kallim. fg. 288 *ὅς τ' ὤκιστος ἐς ἄστυρον ἀγγελιώτης*.

237. *aetas*] vgl. 68, 43. — *sistet*] wie Aen. 2, 620 *tutum te sistam*.

238 knüpft genau an 209 an. Warum aber giebt C. keinen Grund der Vergesslichkeit an? s. oben zu



Thesea ceu pulsae ventorum flamine nubes
 240 aerium nivei montis liquere cacumen.
 at pater, ut summa prospectum ex arce petebat,
 infecti: anxia in assiduos absūmens lumina fletus,
 cum primum inflati conspexit lintea veli,
 praecipitem sese scopulorum e vertice iecit,
 245 amissum credens inmiti Thesea fato.
 sic funesta domūs ingressus tecta paternā
 morte ferox Theseus, qualem Minoidi luctum
 obtulerat mente inmemori, talem ipse recepit.
 quae tum prospectans cedentem maesta carinam

239. seu 247. minoida 249. que tñ (quem tamen)

v. 123. Nur den Fluch der Ariadne läßt er sie veranlassen, s. v. 247.

239 f. Vergleiche aus dem Gebiete der Natur sind bei C. häufig; vgl. 11, 22, 25, 13, 30, 10 u. a.; daß aber das Gedächtnis den Theseus verließ 'wie weggewehte Wolken einen Berggipfel', ist etwas alexandrinisch-künstlich ausgedacht und nicht nach Il. 5, 522 ff. gebildet. *διηέχαι ποτέοντα* Ap. Rh. 2, 227. — *ceu*] 'wie'; schon bei Enn. ann. 355; stets im höheren Stil.

240. *nivei montis*] wie bei Homer öfter ὄρος νιφόεν. — *aerium*] 'in die Lüfte ragend' (*aerias Alpes* Ov. met. 2, 226).

241—248. Aegeus' Selbstmord, Theseus' trauriger Einzug.

241. *ex arce*] von der Akropolis, welche zwar den Ausblick auf das Meer gewährt, welche sich Catull aber näher an der Küste gedacht haben mag. Nach andern vom Vorgebirge Sunion. — *prospectum petebat*] vgl. *prospectum aucupo* Pacuv. 96. Att. 407 R.

242. *absumens in fletus*] 'zu beständigem Weinen die erregten Augen verbrauchend'. Und dabei eifrig ausschauend?

243. *inflati*] 'gebläht', malendes Epitheton. Natürlich war das Segel noch das *infectum* (dunkle) von v. 225: dies ergänzt der Leser aber notwendig von selbst; die Konjekturen der Itali *infecti* statt *inflati* ist zwar schön aber unnötig. —

veli] singular, dagegen 235 *vela*. vgl. zu v. 172.

244. *scopulorum e vertice*] nach einigen der Akropolis (Diodor 4, 61) und zwar am Niketempel, von wo man das Meer sieht (Paus. 1, 22, 5); nach andern stürzte er sich ins Meer (Serv. Aen. 3, 74), das nun nach ihm das ägäische hieß. C. selbst läßt die Sache unbestimmt.

246. *funesta*] in Trauer versetzt (v. 201), wodurch? *paterna morte*. Daran ist nichts zu ändern. — *domus tecta*] nur hier vorkommend, aber mit *vestibuli tecta* 276 vergleichbar: 'des Hauses gedeckte Räume'.

247. *ferox Theseus*] ebenso v. 73. — *qualem . . talem* erinnert an v. 200 f. — *Minoidi*] diese griechische Dativform wird in lat. Poesie selten nachgeahmt; nach Neue, Formenl. 1², 301 nur noch *Tethyi* 66, 70; *Iasoni*, *Doridi* und *Palladi* bei Statius; *Castori* bei Ov. her. 8, 69?

248. *mente inmemori*] durch Vergesslichkeit (über seine eigene s. zu v. 58. 123).

249—250 schließen genau an v. 52—54, den Anfang der Erzählung von Theseus, an.

249. *prospectans cedentem maesta*] weist deutlich zurück auf v. 60 *quem maestis Minois ocellis prospicit* und auf v. 52 *prospectans Thesea cedentem*. Schon des-



250 multiplices animo volvebat saucia curas.
 at parte ex alia florens volitabat Iacchus
 cum thiaso Satyrorum et Nysigenis Silenis,
 te quaerens, Ariadna, tuoque incensus amore;

 quae tum alacres passim lymphata mente furebant.
 255 euhoe, bacchantes, euhoe, capita inflectentes.

251. pater ex 253. et G? O | adriana 254. qui tum 255.
 euche | euche

halb pafst *aspectans* (ς) zu der Art dieses Gedichts weniger.

250. *saucia*] inhaltlich = v. 54. Nachbildung Aen. 4, 1 *saucia curā*.

251—264. Das hochzeitliche pulvinar der Thetis stellte erstens der verlassenen Ariadne Trauer (52—250), als Gegensatz aber die in dem sie liebenden Gotte Dionysos jubelnde Freude dar. Bildliche Darstellung eines bakchischen Zuges. Wie Ariadnes Trauer war auch ihre Vereinigung mit Dionysos häufig ein Gegenstand der bildenden Kunst; vgl. O. Jahn, archäol. Beiträge S. 251—299. Pauly, Realencykl. 1², 1550 A. Auf einer Vase von Volci ist 'Theseus von Athena geführt und Dionysos Ariadne umarmend' zusammen dargestellt; ein Gemälde mit beiden Szenen schildert auch Philostr. imag. 1, 26.

251. *at parte ex alia*] (ebenso Aen. 10, 362. Stat. Th. 11, 354): nämlich der hochzeitlichen Decke; schließt an v. 50 an. τοῖς δὲ μετὰ . . . τέτυκται Theokr. 1, 39. Ovid art. am. 1, 541 ff. zeigt keine Reminiscenz an Catull. — *florens*] der 'jugendschöne' Iacchus steht oft — bei römischen Dichtern stets — gleichbedeutend mit Bacchus, und zwar keineswegs stets mit Bezug auf Mysterien.

252. *thiasus* ist eig. bakchischer Tanz (*thiasos inducere Baccho* Verg. ecl. 5, 30), dann die Schar der Tanzenden (so auch 63, 27) bei solchen Kulten selbst. — *Nysigenis Silenis*] Nysa lag entweder in Aethiopien oder Arabien (vgl. schon hymn. Hom. 34, 8. 26, 5 ff. und Her. 2, 146. 3, 97) oder seit Alex. d. Gr. in Indien (Strabo 15, 687;

Verg. 6, 805 u. a.), wurde auch wohl in Thracien gedacht (vgl. Strabo ebenda und Il. 6, 133). Es war ein Berg oder auch eine Stadt, wo Dionysos geboren u. erzogen sein und auch als ἄναξ Νυσήιος (Ap. Rh. 4, 431) herrschen soll. Daher auch die Sileni hier in Nysa, und nach einer euhemeristischen Auffassung die Σεληνοί als die εὐγενέστατοι τῶν Νυσσίων: Diod. 3, 72, 1. — Bei den Dichtern aber sind (vgl. Paus. 1, 23, 6) die Satyrn die ausgelassene Jugend, Silenos oder die Silene die weinseligen Alten in dem dionysischen Zuge.

Nach 253 fehlt, wie Bergk erkannte, ein Vers, der die Mänaden nannte; denn 254—264 kann nur von diesen erzählen, auch das Wort *harum* 256 — wofür die Itali allerdings *horum* setzten — muß sich auf die Bakchantinnen (s. 63, 23) beziehen.

254. *lymphata mente*] 'in verzücktem Sinne', *lymphata aut Bacchi sacris commota* Pacuv. 422 R. vgl. Ov. met. 11, 3.

255. *euhoe*] steht wie öfter (v. 61 *eheu* ebenso) außerhalb der Satzverbindung, s. Soph. Trach. 218. — *bacchantes*] steht zwar Ov. met. 3, 702 *clara bacchantum voce*; 7, 258 *bacchantum ritu*, und später substantivisch als 'die Bakchantinnen'. Daß es hier jedoch participial steht (*Maenades* stand in der Lücke), zeigt deutlich die Koordination mit *inflectentes*. Zu letzterem vgl. 63, 23 *capita Maenades vi iaciunt*. — Für die folgende Schilderung hat vielleicht Euripides in den Bakchen, wahrscheinlicher die die allgemein herrschende Anschau-

1) 251. pater ex



- 265 Talibus amplifice vestis decorata figuris
pulvinar complexa suo velabat amictu.
quae postquam cupide spectando Thessala pubes
expleta est, sanctis coepit decedere^f divis. — *in x. v. p. 100* ...
hic, qualis flatu placidum mare matutino
270 horrificans Zephyrus proclivis incitat undas
Aurora exoriente vagi sub limina solis,
quae tarde primum clementi flamine pulsae
procedunt, lenique^f sonant plangore cachiini, + *gust.*

269. hec O 270. iprocliuit^s (procliuas) 271. sublimia
273. leuiterque (que fehlt) sonant | chachini

265—306. Peleus' Hochzeit: die thessalischen Gäste reisen ab; Heroen und Götter bringen Hochzeitsgeschenke dar; Hochzeitsmahl.

265 nimmt v. 50 wieder auf, ähnlich wie nach einer solchen Beschreibung Ap. Rh. 1, 767 τοῖ ἄρα δῶρα θεᾶς Τριτωνίδος ἦεν Ἀθήνης. — *talibus figuris*] die v. 50—70 und 251—264 schildern. — *amplifice*] ἄπαξ λεγόμενον = *ample*. Das Adj. hat Fronto.

266. *pulvinar*] = *lectum geniale*, abh. von *complexa velabat* (= *tegit* v. 49).

267. *Thessala pubes*] = *tota Thessalia* 32 ff., welche Stelle hier wieder aufgenommen wird.

268. *decedere*] 'Platz machen für —', wie *decede peritis* Hor. epp. 2, 2, 213; so oft. — *sanctis divis*] vgl. v. 95 u. 298. *sancta Venus* 36, 3. 68, 5.

269—275. Die von einzelnen beginnende, dann allgemein werdende Abreise der Gäste wird mit dem anfangs schwächeren, dann sich verstärkenden Wellenschlage vor und um Sonnenaufgang in einem zart empfundenen und fein ausgemalten, fast durchaus (soviel wir wissen) originellen Bilde verglichen. Denn nur sehr teilweise (so Haupt; 'vollständig', meint Schulze) könnte Il. 4, 422 ff. nachgebildet sein: ὥς δ' ὅτ' ἐν αἰγιαλῷ πολυηχεῖ κῦμα θαλάσσης ὄρνυτ' ἐπασσύτερον ζεφύρον ὑπὸ κινήσαντος, πόντω μὲν τὰ πρῶτα κορύσσεται, αὐτὰρ ἔπειτα χέρσῳ δηγνύμενον μεγάλα βρέμει, ἀμφὶ δέ τ' ἄκρας κυρτὸν ἔδον νο-

ρῶνται, ἀποπτύει δ' ἄλως ἄχνην· ὥς.. Das Entstehen frischer Brisen vor Sonnenaufgang ist häufig. — Ganz anders spricht Vergil G. 3, 237 ff. u. Aen. 7, 528 ff., wo sich die Sturmesschilderung vielleicht auf obige Stelle der Ilias gründet.

270. *horrificans*] 'erzittern lassend, kräuselnd' (vgl. φρίξ Il. 7, 63), ist in diesem Sinn ἄπαξ λεγόμενον. — *Zephyrus*] s. Il. 4, 423. Anm. zu 46, 3. — *proclivis*] eig. nur: 'sich abwärts neigende'. Heyse: 'hinauslockt hüpfende Wellen'.

271. 'während sich die Morgenröte an dem Eingangsthor der rastlos eilenden Sonne erhebt'. *sub* fassen wir örtlich, wie *Venusinus arat finem sub utrumque colonus* Hor. sat. 2, 1, 35. Andere zeitlich: 'gegen den (kurz vor dem) Einzug der Sonne'. Andere lesen *lumina*; damit ist aber die frühe Zeit nicht ausgedrückt (Aen. 6, 255 hat *primi sub lumina solis*). vgl. Sil. 16, 230 *limine primo egrediens Aurora*. — *vagus sol*] so Laevins fg. 12 M. vgl. *vaga nocte* 61, 117.

273. *lenique sonant*] so Fröhlich; die Vulgata ist *leni resonant*. Aber jenes läßt die Entstehung der Lesart von O besser erklären (*leuique*, dann zu bessern versucht *leviterque*). *levis* paßt zu *sonare* nicht, nur *lenis*, 'und in sanftem Anschlag (Rauschen) des Geplätschers ertönen'. *cachiini* ist wohl der Genitiv, da Subjektswechsel in v. 272—5 unwahrscheinlich ist. *cachinnus*, eigentlich 'lautes Gelächter' (so 13, 5. 56, 2. Lucr. Cic. a.), hat C. dem



- post vento crescente magis magis increbescunt
 275 purpureaque procul nantes a luce refulgent,
 sic tum vestibuli linquentes regia tecta
 ad se quisque vago passim pede discedebant.
 quorum post abitum princeps e vertice Peli
 advenit Chiron portans silvestria dona:
 280 nam quoscumque ferunt campi, quos Thessala magnis
 montibus ora creat, quos propter fluminis undas
 aura parit flores tepidi fecunda favoni,

275. refulgens 276. sic tñ (tañ) 277. at se 278. pelei
 280. quodcumque | campis 282. parit oder perit?

griechischen κυμάτων γέλασμα (Aesch. Prom. 90. vgl. Theokr. 6, 12) entsprechend hier und 31, 14 (plur.) für 'Wogengeplätscher' versucht, ohne dafür Nachahmer zu finden. vgl. noch Attius 571 R. Aen. 12, 607. Sen. Ag. 681.

274. *magis magis*] vgl. zu 38, 3 und μάλλον μάλλον Eur. Iph. T. 1406. Ar. Ran. 1001.

275. *nantes*] 'rollend'. So *fluctus natantes* Enn. ann. 584 u. a., dies ist auch ein Gracismus (νήχειν, s. Theokr. 21, 18) und drückt das tanzende Spiel der Wellen aus. Aber für *procul* ergiebt sich keine richtige Beziehung. Bährens vermutet daher *nascente*, durch das in der Ferne beginnende Purpurlicht der Sonne.

276. *tum*] Haupt wollte temporales *ibi*, wie 63, 42 ö. — *vestibuli tecta*] wie *domus tecta* 246 zu verstehen: 'der Vorhalle gedeckte Räume'. Die Vorhalle ist genannt als letzter Ort ihres Aufenthalts im Palast. ἐκ δ' ἔλασαν προθύροιο καὶ αἰθούσης ἐριδούπον Od. 15, 191. Schrader las *vestibulo* (-lis): durch die Vorhalle das Haus verlassend.

277. *ad se*] nach Hause; oft so bei Plaut. Ter. Cic. u. a.

278 ff. Heroen und Götter kommen mit Gaben, προσφοραί, s. zu v. 34: zuerst Chiron (—284), Peneios (—293), Prometheus (—297), dann Iuppiter mit Familie (—302). vgl. Il. 16, 381 ἱπποὶ οὐς Πηλεὺς θεοὶ δόσαν ἀγλαὰ δῶρα. Pindar

Pyth. 3, 93 (s. zu v. 298). Nem. 4, 101. Ap. Rh. 4, 807 ff.

278. *princeps*] zuerst, weil nächster Nachbar! — *e vertice Peli*] außer Il. 16, 144 πόρε Χείρων Πηλίου ἐκ κορυφῆς vgl. hierzu Eur. Iph. T. 705—7 Χείρων ἐν' οἰκείῃ σεινὰ Πηλίου βάρβα, ἐνταῦθ' ἔδαισαν Πηλέως γάμους θεοί.

279. *Chiron*] der Kentaure, der spätere Erzieher des Achilles (Il. 11, 831), er freite dem Peleus die Thetis nach Pindar. Nem. 3, 56. Hier erscheint er nur als befreundeter Nachbar. Eine Lanze vom Pelion brachte er dem Peleus nach Il. 16, 143: hier tritt er idyllischer oder bürgerlicher auf und bringt Blumen, was bei Ap. Rh. 4, 1141 passender die Nymphen thun. Es wird dies eine späte (ob alexandrinische?) Erfindung sein. — *silvestria*] hier allg. 'ländlich'.

280. *quoscumque*] *flores* 282. Die Blumen der Ebenen, die der Berge und die der Flußufer sind vereinigt. — 280 f. *quos*] ist so v. w. *quoscumque*. Oder ist mit den Itali dreimal *quot* zu lesen?

281. *montibus*] auf Olympos, Ossa und Pelion; obgleich diese an der Küste liegen, heisst *Thessala ora* nach poetischem Sprachgebrauch 'thessalische Gegend'. — *fluminis*] da der Singular steht, ist nur der Peneios (285) gemeint.

282. vgl. Ovid a. a. 3, 185 *quot nova terra parit flores*. — *aura favoni*] so *genitabilis aura favoni* Lucr. 1, 11; vgl. die Anm. zu 46, 3.

62.118



hos indistinctis plexos tulit ipse corollis;
quo permulsa domus iucundo risit odore.

- 285 confestim Penios adest, viridantia Tempe;
Tempe, quae silvae cingunt super impendentes,
Naiasin linquens variis celebranda choreis,
non vacuus: namque ille tulit radicitus altas
fagos ac recto proceras stipite laurus,

#

283. corulis 284. quod (quot) 285. penies | adest ut uir.
287. minosim | doris 288. accuos (acuos)

283. *indistinctis*] 'ungeordnet', kunstlos geflochten, wie es für einen Kentauren paßt. Das Wort steht sonst nur in der Prosa.

284. *quo*] (= *quorum*) verbunden mit *iucundo odore*. — *risit*] so im hymn. Hom. 4, 13 *κηῳδει δ' ὀδυῖν πᾶς οὐρανὸς εὐρύς ὑπερθευ γαῖα τε πᾶς ἐγέλασσε*, ferner Hesiod. Th. 40 *γελᾷ δέ τε δώματα πατρὸς*.

285. *confestim*] 'sofort' erschien der Flufsgott Thessaliens. Die Teilnahme desselben ist nur hier berichtet, ist aber selbstverständlich. *confestim* ist sonst mehr Wort der Komödie u. der Prosa. — *Tempe*] Tempe, der unterste Teil des Peneios-thales zwischen den Vorbergen des Olymp und des Ossa, ist noch jetzt von bewaldeten Abhängen eingefasst, wo Eiche, Steineiche, Platane, Ölbaum und Lorbeer wachsen (daher als Ideal einer schönen Landschaft seit Theokr. 1, 66. Verg. g. 2, 469 u. a. gefeiert), und von zahlreichen Bächen bewässert.

287. *Naiasin*] so Haupt opusc. 1, 142. Die Bäche und Wälder Tempes dachte man natürlich mit Nymphen bevölkert; diese nennt Kallim. hy. 4, 102 als die Töchter des Peneios (*νύμφαι Θεσσαλίδες, ποταμοῦ γένος, εἴπατε πατρὶ*.. Πηνειὸ Φθιώτα ff. s. oben zu v. 35), und nach Culex 19 *Pierii laticis decus, ite, sorores Naidēs, et celebrate deum plaudente chorea* sind dieselben Naiaden (ib. 117), d. h. Wassernymphen. Dative auf -*sin* kennen wir aus Varro, Properz, Ovid u. späteren (*Dryasin, heroisin, Troasin* u. a.): Neue, Formenlehre 1², 317 f. Speziell in Properz 1, 20,

welches, wie Magnus zeigte, ganz besonders catullische Anklänge zeigt, finden sich drei Dative auf -*asin*, wie *Thyniasin*. Die Konjekturen *Musarum* (Statius), *Mnemonisin* (Heinsius) u. dgl. haben gegen sich, daß die Musen weder Tempe zum Wohnsitz haben, noch auch in freier Natur Reigen tanzen (vgl. nur Ov. am. 1, 1, 15 *Heliconia Tempe*. Anth. lat. 720, 22. Stat. silv. 5, 3, 209). '*Meliasin*' Madvig: aber nicht nur ist *Malia* (*Melia*) am Oeta von Tempe weit entfernt, sondern *Meliades* (Soph. Phil. 725) war auch kein üblicher Ausdruck der poetischen Sprache. — *doris*] hatte V. Aber 'dorisch' heißt nie *dorus*; Kontraktion aus *doriis* aber (Roscher) ist ganz sprachwidrig. *doctis* (Statius) würde nur für die Musen passen. Auch *solitis* (Magnus) und andere Konj. sind nicht recht befriedigend. Ich schrieb *variis*, vgl. Manil. 1, 668 *exercent varias naturae lege choreas*, ohne es jedoch für sicher zu halten. 'Er überließ Tempe den Naiaden, um es in mannigfach wechselnden Reigen zu beleben'. *ὄαροι νυμφᾶν* Kall. hy. 5, 66. — *linquens*] 'überlassend', nicht 'verlassend'. Ebenso v. 59, dann bei Vergil u. späteren Dichtern.

288. *vacuus*] 'mit leeren Händen'. — *ille*] jener als Nachbar von Wäldern, s. 286. — *radicitus*] 'er brachte die Buchen von der Wurzel an'; harter Ausdruck, aber nachgeahmt von Verg. g. 1, 20 *teneram ab radice ferens cupressum*.

289. *recto—laurus*] geradstammige, hohe Lorbeerbäume. Zum abl. qualit. vgl. zu v. 17. *δάφνης Τεμπίδος* Nikandros Alex. 198.



- 290 non sine nutanti^{d/} platano lentaque sorore
 flammati Phaethontis et aëria cupressu.
 haec circum sedes late contexta locavit,
 vestibulum ut molli velatum fronde vireret.
 post hunc consequitur sollerti corde Prometheus,
 295 extenuata gerens veteris vestigia poenae,
 quam quondam Scythica restrictus membra catena
 persolvit pendens e verticibus praeruptis.

inde pater divum sancta cum coniuge natisque

290. mutanti | sororum 291. flammati (-anti) 292. contesta
 293. uellatum 295. pena G? O 296. qua q. silici 298. diui |
 gnatisq;

290. *non sine*] so 13, 4. 66, 34.
 — *nutanti*] die Krone majestätisch wiegend. — *sorore*] die Schwestern des in den Flammen des Weltbrandes vernichteten Phaethon, die Heliaden, waren in ihrer Trauer in Pappeln verwandelt worden (Ov. met. 2, 340 ff.). — *lenta*] biegsam, elastisch.

291. *aëria*] 'hochragend'; s. v. 240. vgl. Kallim. 6, 38 μέγα δένδρεον αἰθέρι κῆρον und Theokr. 22, 41 πεῦκαι, λεῦκαι τε πλάτανοι τε καὶ ἀκρόκομοι κυπάρισσοι.

292. *sedes*] den Palast, wie v. 43, 176, 8. — *late contexta*] in langer Reihe. So ist also dort um das Haus der Festfeier reicher Baumschmuck angebracht. Plut. Amat. 10 οἰκείται δὲ ἀνέστερον ἐλαίᾳ καὶ δάφνῃ τὰς θύρας u. s. w.

294. passend wird hier — aber nur von C. — Prometheus eingeführt; denn dessen kluger Rat u. seine Weissagung (s. zu v. 27) hatte einst Juppiter davon abgehalten, selbst Thetis zu heiraten, worauf er sie Peleus gewährte; vgl. Aesch. Prom. 169ff. ἐνιοὶ bei Apollod. 3, 13, 5. Hygin. fab. 54. vgl. v. Wilamowitz im Hermes 14, 201 zu Arat. καταστ. 223. — *sollerti corde*] 'der kluge' (abl. qual. s. zu v. 17), teils deshalb, teils weil πᾶσαι τέχναι βροτοῖσιν ἐκ Προμηθεύς (Aesch. Pr. 506).

295. *extenuata*] weil vernarbt. vgl. Plin. 32, 24 u. 37. Die *vestigia* stammen von einem eisernen Ring (Plin. 37, 2) oder einem Kranz aus Weidenruten (Apollod. 2, 5, 11). —

veteris poenae] für den Raub des Feuers war Pr. an die Felsen des Kaukasus angeschmiedet worden, von wo ihn Herakles befreite. — Der Versschluss ist nachgeahmt z. B. Aen. 4, 23 *veteris vestigia flammæ*. ecl. 4, 31. Ov. am. 3, 8, 19 *veteris vestigia pugnae*.

296. *Scythica catena*] die stählerne Kette, die ἀδαμάντινοι δεσμοί (Aesch. Prom. 6) des Prometheus heißt skythisch (aus dem hdschrl. *silici* ist, wie ich denke, nicht mit Heinsius *Scythicis* gegen die Wortstellung, auch nicht in *Scythia* oder *triplici*, sondern *Scythica* herzustellen), weil die Bearbeiter des Eisens und Stahles, die σιδηροτόνοι Χάλυβες, nach ib. 715 u. 709 in Skythien wohnten, besonders aber weil der Kaukasus selbst skythisch ist: Σκύθην ἐς οἶμον ib. 2. in *Scythica religatus rupe Prometheus* Martial spect. 7, 1. *miserum Scythica sub rupe Promethea* ib. 11, 84, 9. *Scythica fixus convalle Prometheus* Claudian gig. 22.

297. *e verticibus praeruptis*] des Kaukasus. Aesch. 4 f. πρὸς πέτραις ὑψηλοκρήμυσι. Ap. Rh. 2, 1250 nennt sie ἐρίπναι ἡλίβατοι.

298. Den Menschen und Heroen folgen (wohl nach dem nicht erwähnten Abschied der letzteren) die Götter. 298 ff. bietet eine naivbürgerliche Darstellung des göttlichen Familienbesuchs. vgl. damit Pindar. Pyth. 3, 93—95: καὶ θεοὶ δαίσαντο παρ' ἀμφοτέροις (bei Kadmos und Peleus), καὶ Κρόνον παῖδας βασιλῆας ἰδὼν χρυσέαις ἐν ἔδραις,

muta
Eutou
myten



- advenit, caelo te solum, Phoebe, relinquens
 300 unigenamque simul cultricem montibus Idri:
 Pelea nam tecum pariter soror aspernata est
 nec Thetidis taedas voluit celebrare iugalis.
 qui postquam niveis flexerunt sedibus artus,
 large multiplici constructae sunt dape mensae,
 305 cum interea infirmo quatientes corpora motu

300. ydri

ἔδνα τε δέξαντο. Il. 24, 63 πάν-
 τες δ' ἀντιάσθε, θεοί, γάμον· ἐν
 δὲ σὺ (Apollon) τοῖσιν δαίνυ' ἔχων
 φόρμιγγα. vgl. noch Aesch. fg. 340
 παιᾶν' ἐπευφήμησεν (Apollon). . αὐ-
 τὸς ἐν Δοίῳ παρών. Ap. Rh. 4, 806
 θεοὺς δ' εἰς δαῖτα κάλεσσα πάντας
 ὁμῶς. Dieser Besuch ist aus der
 ursprünglichen Naturbedeutung der
 Sage (Preller, gr. Myth. 2², 391) zu
 erklären. — *pater divum*] so
 v. 386. — *sanctō*] s. zu v. 268.
 Hypermeter wie 34, 22. 115, 5.

299. warum und nach welcher
 Quelle bei C., und nur bei ihm,
 Apollon u. Artemis der Feier fern
 bleiben, ist unbekannt, auch wider-
 spricht es obigen Dichterstellen.
 Konnte vielleicht ein feinfühligere
 Alexandriner Apollonspätere Feind-
 schaft gegen Achilles nicht mit
 jenem Hochzeitsbesuch bei dessen
 Eltern vereinbaren? oder sollte er
 als Sonnengott am Himmel blei-
 ben? — *caelo*] abh. von *relinquens*
 (n. a. von *advenit*).

300. *unigenam*] Diana, weil nicht
 nur von derselben Mutter Latona ge-
 boren (wie 66, 53), sondern sogar
 = *una cum illo genita*, Zwilling-
 schwester und ὁμότροφος Ἀπόλλωνος
 (hy. Hom. 9, 2). Das Wort, fürs Alter-
 tum fast ἀπαξ λεγόμενον (nur bei Cic.
 de univ. 10 = 'einheitlich'), kehrt
 in der christlichen Sprache im Sinne
 von μονογενής 'eingeboren' wieder;
 woraus aber nicht zu folgern ist,
 daß C. hier an Hekate-Artemis,
 das 'einzige Kind' der Asteria (Ap.
 Rh. 3, 846. 1034 μονογενῇ δ' Ἐκά-
 την. Hes. th. 406 ff.) denken könnte,
 da C.s *unigena* ja in Phoebus einen
 Bruder hat. vgl. 34, 15. — *cul-
 tricem montibus*] vielleicht statt
montium: vgl. 66, 58 *incola litoribus*.
 Plaut. mil. 1431 *Philocomasio custos*.

Eher hängt aber *montibus* von *relin-
 quens* ab: 'er liefs dich diesen Bergen
 als Bewohnerin zurück', so daß
caelo und *montibus Idri* einen na-
 türlichen Gegensatz bilden (Bonnet).
 — *Idri*] Ἐκατησία οὕτως ἡ Ἰδρία
 πόλις ἐκαλεῖτο Καρία, sagt Stepha-
 nos Byz.; daselbst werde Hekate ver-
 ehrt. Vielleicht ist nun Idros ein
 karisches Gebirge, das als Jagd-
 gebiet der Artemis = Hekate galt?
 Andere denken an das kleinasiati-
 sche Vorgebirge Hydron (Plut. Kim.
 13), an den Ida (Ov. fast. 2, 81) als
 Jagdgebiet der Göttin, u. a. Lesart
 und Erklärung bleibt unsicher.

301. *nam*] über die Wortstel-
 lung s. zu 51, 9. — *aspernata
 est*] unbekannt warum. s. zu 299.
 Oder aus Stolz?

302. *taedas*] s. v. 25. — *iuga-
 lis*] 'ehelich': seit C. bei Dich-
 tern oft.

303. *qui*] Juppiter und Familie.
 — *niveis*] nach v. 46 von Elfen-
 bein. — *sedibus*] sind hier die
 κλισιοί τε θρόνοι τε.

304. Zur Konstruktion vgl. *men-
 sae exstruebantur epulis* Cic. Tusc.
 5, 62. *exstructae dapibus mensae*
 Ovid met. 11, 120.

305—322. Einleitung zum Hoch-
 zeitsliede der alten Schicksalsgöt-
 tinnen, das bei dieser Feier kein
 anderer Autor erwähnt. Wohl sangen
 sie zur Hochzeit des Zeus mit Hera
 (Ar. av. 1734); bei Peleus aber sang
 nach den griech. Dichtern Apollon
 (s. zu 298) oder auch (Eur. Iph. Aul.
 1036) der Chor der Musen. — *qua-
 tientes corpora*] beim Spinnen,
 v. 310 ff. Die Schicksalsgöttinnen
 sind uralt; Μοῖραι μακράωνες nennt
 sie Soph. Ant. 987. Über ihre Schil-
 derung in der römischen Poesie s.
 Zingerle, Ovid u. s. Verh. 1, 79.



- veridicos Parcae coeperunt edere cantus.
 his corpus tremulum complectens undique vestis
 candida purpureā talos incinxerat ora,
 at roseae niveo residebant vertice vittae,
 310 aeternumque manus carpebant rite laborem.
 laeva colum molli lānā retinebat amictum,
 dextera tum leviter deducens fila supinis
 formabat digitis, tum prono pollice torquens
 libratum tereti versabat turbine fusum.
 315 atque ita decerpens aequabat semper opus dens,

307. und. questus 308. tuos V | intinxerat O 309. at roseo
 niuee (uinee O?) 311. collum 313. prono in police

306. *veridicos*] das Wort, auch bei Lucrez, fehlt später der Prosa anheim. vgl. Theokr. 24, 70. *veraces cecinisse Parcae* Hor. c. s. 25.

307. *tremulum*] 'zitternd vor Altersschwäche', vgl. 17, 13. 61, 51; 161. 68, 142.

308. Das weiße Kleid giebt schon Plato Rep. 10, 617 c den *Μοῖραι*, der Purpursaum aber ist vielleicht römisch. Anklang: *candida purpureum*.. Ov. met. 10, 596. *candida purpureis* Prop. 1, 20, 38.

309. *roseae niveo*] so ist, da *roseo*.. *vertice* (V) unmöglich ist, mit Al. Guarinus zu lesen. Rote Kopfbinden erwähnt z. B. Prop. 5, 9, 52 *alma sacerdos, puniceo canas stamine vincta comas*. Ciris 511 *purpureas flavo retinentem vertice vittas*. Stat. Ach. 1, 610. Anklang: Ciris 122 *candida caesaries*.. *at roseus*.. *surgebat vertice crinis*. *roseus* steht wie v. 49 für 'rot'. Zu *niveae* vgl. *capitis nives* Hor. c. 4, 13, 12.

310. *carpebant laborem*] sie alle handhaben die Spindel gleichmäßig; die Teilung der Arbeit zwischen Klotho, Lachesis und Atropos findet hier nicht statt. — Zu dieser Schilderung des Spinnens, wie es jetzt noch in Italien üblich ist, der genauesten in der alten Litteratur, vgl. alte Bilder, besonders eines aus Orvieto, das Blümner in der archäol. Ztg. 35 (1877) Tf. 6, S. 52 veröffentlichte.

311. *colum*] den Spinnrocken; ist hier sowie Prop. 5, 1, 72; 9, 48 masculin. Den Spinnrocken hält hier die Linke, wie es Verf. noch

jetzt in Sicilien sah, während er in Italien meist links in das Mieder gesteckt wird.

312. *deducens fila*] 'von dem Spinnrocken einzelne Fasern abziehend'. Anklang bei Ov. met. 4, 36 *una levi deducens pollice filum*.

313. *formabat*] 'drehte zu einem Faden zusammen' (die *fila* waren einzelne Fasern und werden nun ein Faden). — *supinis digitis*] die Finger liegen geneigt, schräg (vgl. *collesque supinos* Verg. g. 2, 276), und zwar so daß der Daumen den Nagel nach unten, die andern Finger ihn nach oben haben. Nur diese Auffassung läßt jene Schale von Orvieto zu. So gleitet der Faden 'bald' zwischen den Fingern dahin und wird von ihnen zusammengedreht und geformt, 'bald' schnell (torquens) die Spinnerin vermittelt (nur?) des Daumens die geschwungene (*libratum*) Spindel mit ihrem kreisenden Wirtel und dreht (*versabat*) sie um. Zu dem Pleonasmus in dem dreifachen Ausdruck des Drehens vgl. zu v. 221. — *pollice*] in ist zu tilgen: 'mit dem Daumen' schnell sie ab.

314. Tib. 2, 1, 64 *fusus et apposito pollice versat opus*. Ov. met. 4, 34. 6, 22 *sive levi teretem versabat pollice fusum*. 8, 453. *sic versa* me steht auf einem Spinnwirtel in Trier. — *tereti turbine*] ist vielleicht abl. qual. zu *fusum*; vgl. zu v. 17.

315. *atque ita*] bezeichnet wie v. 84 nur den Fortgang der Handlung. — *aequabat*] glättete. Die

1) ... 2) ... 3) ... 4) ...



laneaque aridulis haerebant morsa labellis,
 quae prius in levi fuerant extantia filo:
 ante pedes autem candentis mollia lanae
 vellera virgati custodibant calathisci.

320 haec tum clarisona vellentes vellera voce
 talia divino fuderunt carmine fata,
 carmine, perfidiae quod post nulla arguet aetas.

'O decus eximium magnis virtutibus augens,
 Emathiae tutamen opis, clarissime nato,

325 accipe, quod laeta tibi pandunt luce sorores,

319. custodiebant *G* | calathisti 320. hec | pellentes Nach 322
 Epythalamii thetidis et pelei *G* am Rand. 324. tutum opus carissime

Zähne beißen das rauhere Gefaser (317) ab. Diese Sitte, die Verf. in Italien nicht fand, zeigt die Schale von Orvieto. vgl. Anth. lat. 779, 74.

316. *morsa* und *aridulus*] sind ἀπαξ λεγόμενα. Heyse: 'daß an die (vor Alter) trockenen Lippen sich anhing alles Gefaser'.

317. *fuerant extantia*] = *extiterant* 'herausstanden'; vgl. 63, 57 u. a. Dräger, hist. Syntax 1², 293. *quae prius in tenui*: so Cir. 252.

318. *candentis mollia lanae vellera*] so μαλακῶν ἐπλοιο Od. 4, 24: nicht die fertigen, sondern die erst noch zu verarbeitenden Mengen von schneeiger Wolle. Anklang bei Verg. georg. 2, 120 f. *molli canentia lana velleraque*.

319. *virgati cal.*] aus Ruten geflochtene Körbchen (καλαθίσκοι). Ovid fast. 4, 435 *lento calathos e vimine textos*. — *custodibant*] archaisch; ebenso 84, 8 *audibant*.

320. *haec*] steht allzeit oft für *hae*. — *vellentes vellera*] so Frutierius. 'die Wollmasse abrufend', die sich an dem *colus* befand, um dann die Procedur von 313 ff. damit vorzunehmen. Die Konjekturen *pectentes* 'krempeleind' (Statius), wozu man Eur. Orest. 12 u. Verg. g. 2, 121 vergleicht, ist nicht notwendig, *pellentes* aber sachlich unmöglich.

321. *fata*] Schicksalssprüche. *fuderunt fata*: so Lucr. 5, 110.

322. = *veridicos cantus* 306. — *carmine*] der Parzengesang überhaupt: darum auch das futur *arguet*. Lachmann dachte nur an

diesen einzelnen Gesang u. schrieb deshalb *arguit*: doch dem widerspricht das so umfassende *nulla aetas*.

323—380. Nun folgt, was viele Hdss. (nicht *O*) an dieser Stelle mit Recht 'Epithalamium Thetidis et Pelei' nennen, das Hochzeitslied der Parzen. Inhalt seiner durch den versus intercalaris nicht ganz gleichmäßig (so wenig wie bei Theokr. 1 oder Verg. ecl. 8) respondierend geteilten Strophen: 323 Höre, o Peleus! 328 Heute erhältst du Thetis 334 zu glücklicher Ehe. 338 Euch wird Achilles geboren, der tapfere und schnelle, 343 der Feind der Trojaner, 348 der auch bei den Feinden Nachruhm erwirbt, 353 der die Trojaner hinmordet 357 am Skamander, 362 welchem auf dem Scheiterhaufen 366 Polyxena geopfert wird. 372 So vermählet euch 376 in wahrer Liebe, in Hoffnung edler Nachkommenschaft!

323. *decus*] deinen und deiner Familie, der Aiakiden, Ruhm. vgl. Ov. ex Pont. 1, 8, 17.

324. 'du Schirm der thessalischen Macht'. Bei Griechen gilt Ἥμαθία immer u. ausnahmslos als Makedonien. Für Thessalien setzt es zuerst Catull, danach Vergil, Ovid, Lucan. Ob aus geographischer Ungenauigkeit, oder indem C. einem Alexandriner folgte, der damit eine uns jetzt unbekannte Sage andeuten wollte (s. zu v. 35), ist unbekannt.

324. *clarissime nato*] Ov. met. 11, 266 *felix et nato, felix et con-*



- veridicum oraculum. sed vos, quae fata sequuntur,
 currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
 adveniet tibi iam portans optata maritis
 Hesperus, adveniet fausto cum sidere coniunx,
 330 quae tibi flexanimo mentem perfundat amore et
 languidulosque paret tecum coniungere somnos, —
 levia substernens robusto brachia collo.
 currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
 nulla domus tales umquam conexit amores,
 335 nullus amor tali coniunxit foedere amantes,
 qualis adest Thetidi, qualis concordia Peleo.
 currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
 nascetur vobis expers terroris Achilles,
 hostibus haud tergo, sed forti pectore notus,

326. oraculum 330. fehlt O flexo animo mentis p. amorem G
 331. sonos 332. uenia (levia) 334. umquam tales contexit

iuge *Peleus*. Fröhlich: *clarissime Peleu*. Das Fehlen des Namens ist in der That auffallend.

326 f. *veridicum*] s. 306. — Die Spindel (*fusus*) läuft um und führt heraus (spinnt, 312) die Fäden, denen die menschlichen Geschicke folgen (entsprechen; ἐπέκλωσεν Διὸς αἶσα Hom.); z. B. der *candens lana* (318) folgt Glück. Gegenteil bei Martial 6, 58, 7 *ducunt pulla sorores stamina*. (Bei anderen, an sich nicht so klaren Auffassungen müßte *sequuntur* stehen).

327. *currite*] 'drehet euch!' s. 313 f. Ungenauer Anklang bei Verg. ecl. 4, 46 *talia saccla, suis dixerunt, currite, fusi*. Macrobius 6, 1, 42 bezeichnet dies als aus Catull entlehnt. — *subtegmen* (*subtemen*, 'Unterwebung') ist eig. der horizontale Einschlag, *stamen* die vertikale Kette des Gewebes; beides steht aber bei Dichtern überhaupt für 'Faden'; so auch hier. — Der *Intercalaris* ist formell gebildet nach Theokr. 1, 64 ff. ἄρχετε βουκολικᾶς, Μοῖσαι φίλοι, ἄρχετ' αἰοιδᾶς. Nachahmung bei Verg. ecl. 8, 68 ff. *ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim*.

328 ff. vgl. zu dieser Strophe c. 62, z. B. v. 26 *Hespere, quis caelo lucet iucundior ignis?* ff. — *adveniet coniunx*] Thetis ist also

bei der Mahlzeit noch nicht zugegen. Ebenso 62, 4 *iam veniet virgo, iam dicetur hymenaeus*.

329. *fausto cum sidere*] zugleich mit dem Abendstern; vgl. *quid datur a divi felici optatius hora* 62, 30.

330. *flexanimo amore*] 'mit herzbewegender Liebe'. So steht *flexanima oratio* Pacuv. 177 R.; passivisch aber ib. 422 R. Erst im Spätlatein kommt es wieder vor.

331. *languidulos somnos*] 'lustsüße Ermattung' Heyse. *languere* und seine Ableitungen sind Lieblingsworte C.s (25, 3. 58^b, 9. 63, 37. 64, 99; 188; 219. 67, 21). Das Diminutiv bezeichnet die Zierlichkeit der Braut.

332. *Dirae* 171 u. Ap. Rh. 1, 1239 sind hier nicht zu vergleichen. Es ist so v. w. *brachiis collum tuum amplexa*. vgl. v. 402.

334. *conexit*] so Lachmann; statt *conexuit*, wie *nexi* bei Lucil. u. Propertius (Neue 2², 495). Ist aber *conexit* 'kein Haus barg' etwa ganz unmöglich?

336. eine bei C. noch seltene, später häufigere Konstruktion ἀπό κοινοῦ, s. zu 30, 3. — *Peleo*] dagegen v. 381 *Pelei*; auch sonst (v. 21, 26, 302) herrscht griechische Flexion.



340 qui persaepe vago victor certamine cursus
flammea praevertet celeris vestigia cervae.

currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
non illi quisquam bello se conferet heros,
cum Phrygii Teucro manabunt sanguine campi

345 Troicaque obsidens longinquo moenia bello
periuri Pelopis vastabit tertius heres.

currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
illius egregias virtutes claraque facta
saepe fatebuntur gnatorum in funere matres,

350 cum incultum cano solvent a vertice crinem

341. flamea peruertet (preuertit)

344. campi] teuen (tenen)

350. incium (aus inciuous) O, incium G | canos | crimen (crines)

340 f. häufig heißt Achilleus πο-
δώκης (Il. 2, 860. 10, 316 ö.), ὤκυνς,
πόδας ὤκυνς u. dgl. *volucres prae-
vertere cervos*.. *cogebat Chiron Stat.*
Ach. 2, 397. — 'Im eilenden Wett-
streit des Laufes': Enallage statt
vagi cursus.

341. *flammea vestigia*] wir
sagen 'blitzschnell'. Wahrschein-
lich liegt eine Nachahmung von
ἀργός 1) leuchtend, 2) schnell, die-
ser — nicht weiter eingebürger-
ten — Metonymie zu Grunde. Ähn-
lich Verg. A. 11, 718 *virgo pernici-
bus ignea plantis transit equum
cursu*. ib. 746 *volat igneus*. — *prae-
vertet vestigia*] 'wird Schritte
überholen'. — *cervae*] Achillens
tötete die Hirsche ἀνευ κυνῶν.
ποῶσι γὰρ κράτεσκε Pind. Nem. 3, 90.

343. vgl. Il. 18, 105 τοῖος ἐὼν
οἷος οὗτις Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων ἐν
πολέμῳ.

344. *Teucro*] als Adj. 'troianisch'
noch bei Ovid und Statius. — *Phry-
gii campi*] die troische (s. zu 63, 2)
Ebene, das πεδίον der Ilias. *sang-
uine Dardanii manabunt undique
campi* Italicus (Hom. lat.) 384. *sang-
uine Teucros undabit campos* Stat.
Ach. 1, 86. Andere vermuten *rivi*:
dies wird aber erst v. 357 erzählt;
Haupt *clivei*, was er später selbst
zurücknahm; Fröhlich *Thebae*, vgl.
Il. 1, 366. 2, 691. *manaret sanguine
tellus* steht Culex 306: sollte *Phry-
giae*.. *terrae* (nach V) zu lesen sein?

346. *periuri Pelopis*] P. war
'meineidig', weil er dem Myrtilos,
dem Wagenlenker des Oinomaos,

dessen List ihm zur Hand der
Hippodameia verholten hatte, die
beschworene Zusicherung, ihm im
Falle des Gelingens die Hälfte des
Reiches abzutreten, nicht hielt, son-
dern ihn bei Geraistos ins (myr-
toische) Meer stürzte. Soph. El.
504 ff. Eur. Orest. 985 ff. Hygin.
84 u. a. — *tertius heres*] Aga-
memnon. Auf Pelops folgte sein
Sohn Atreus, diesem sein Bruder
Thyestes, diesem der Atride Aga-
memnon: Il. 2, 105 ff. Ebenso zählt
Ovid met. 13, 28 *ab Iove tertius
Ajax*. Andere lassen Thyestes aus
und rechnen in gerader Folge von
Vater zu Sohn so: Pelops selbst,
Atreus, Agamemnon; aber mit Un-
recht, da Homer hier maßgebend ist.

348 f. Reminiscenz an Il. 18, 122 ff.
καὶ τινὰ Τρωιάδων καὶ Δαρδανί-
δων βαθυόλπων.. ἀδινὰ στοναχῆ-
σαι ἐφείην vgl. Stat. Achill. 1, 85.

349. *matres*] sc. *Troianae*.

350 f. Ausraufen des Haares und
Schlagen der Brust sind uralte
Sitten bei der Totenklage. πρώται
τόνγ' ἄλοχός τε φίλη καὶ ποτνία
μήτηρ τιλλέσθην (betrauerten durch
Haarausraufen) Il. 24, 711. vgl. 23,
46; 135. χερσὶ δὲ πᾶσαι στήθεα
πεπλήγοντο Il. 18, 30. — *incul-
tum crinem*] das ungeschmückte,
auch wohl mit Asche bestreute
Haar werden sie auflösen und zer-
raufen. Ob sing. oder plur. zu setzen,
ist nach den Hdss. nicht zu ent-
scheiden. vgl. auch z. B. Ov. met.
6, 289 *demisso crine sorores* mit 9, 3
inornatos crines. Ciris 284 *intonsos*



- putridaque infirmis variabunt pectora palmis.
 currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
 namque velut densas praecerpens messor aristas
 sole sub ardenti flaventia demetit arva,
 355 Troiugenum infesto prosternet corpora ferro.
 currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
 testis erit magnis virtutibus unda Scamandri,
 quae passim rapido diffunditur Hellesponto,
 cuius iter caesis angustans corporum acervis
 360 alta tepefaciet permixta flumina caede.
 currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
 denique testis erit morti quoque reddita praeda,

353. praecernens messor (cultor)

360. lumina G

multo deturpat pulvere crines. Sen. Troad. 84: *solvite crinem, per colla fluant maesta capilli.* ib. 100. Ov. fast. 3, 470. — (Die früheren Lesarten wie *cum in cinerem* u. a. sind unklar.)

351. *putrida*] 'alterswelk', so nur hier. Hor. epod. 8, 7 *mammae putres.* — *variabunt*] werden bunt, d. h. hier: blutig schlagen; ist stärker als *plangent* (πεπλήγοντο Il. 1. c.).

353 ff. vgl. Ilias 11, 67 ff. οἱ δ' ὥς ἀμητῆρες ἐναντίοι ἀλλήλοισιν ὄγμον ἐλαύνουσιν. τὰ δὲ δράγματα ταρφέα πίπτει. — *namque*] diese Strophe setzen Peiper u. Magnus nach 347. Dadurch werden die drei Zeugen (*matres, Scamander, 'denique' Polyxena*) aneinander gereiht. Doch auch als nachträglich angeordnete Erklärung zu *gnatorum in funere* paßt sie. — *praecerpens*] vor sich her abmähend (so nur hier). προτάμονται ἀρούρας Ap. Rh. 3, 1386.

354. *sole sub ardenti*] ebenso Verg. ecl. 2, 13.

355. *Troiugenum*] 'der Troer'. Das Wort steht schon in dem alten Liede des *vates Marcius* (Liv. 25, 12, 5). Über die Form s. zu 22, 19.

357 ff. erinnert an die μάχη παραποτάμιος in Il. 21, wo Achilleus die Troer in den Xanthos, den nur nach 20, 74 mit dem Skamandros identischen Fluß, treibt und dort tötet. *virtutibus* = v. 348. — *Scamandriam undam* sagt Attius v. 322R.

— *unda Scamandri*] die bei C. singuläre Vernachlässigung der Positionslänge ist nach Il. 20, 74 ἄνδρες δὲ Σκάμανδρον gebildet.

358. *passim diffunditur*] vgl. Il. 21, 124 Σκάμανδρος οἷσει δινῆεις εἴσω ἄλός εὐρέα κόλπον. Ob mehrere oder nur eine Mündung vorhanden sind, hat C. hier nicht bedacht, sondern nur, daß nach dem Einfluß ins Meer sich das Flußwasser nach allen Seiten zerstreut. — *rapido Hellesponto*] 'starkströmend', wie ἀγάρροος 'Ελλήσποντος Il. 2, 845. 12, 30.

359. *iter angustans*] 'den Lauf einengend' ist Achilleus; der Fluß selbst nennt sich στενόμενος νεκύεσσι Il. 21, 218 πλήθει μοι νεκύνων ἐρατεινὰ ῥέεθρα. Il. 21, 9. vgl. ἐρυνθαίνετο δ' αἷματι ὕδωρ 21, 21.

360. *tepefaciet*] Prosodie anders als 68, 29, aber wie 90, 6 *liquefaciens*; vgl. Ritschl, opusc. 2, 620. Der Vergleich mit dem Feuer wie Il. 21, 12 ff. — *permixta caede*] = *mixto sanguine*; vgl. Il. 21, 15 Ξάνθον βαθυδινῆεντος πλήτο ῥόος κελάδων ἐπιμιξ ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν. vgl. Aen. 11, 634 *permixti caede virorum... equi.* — *alta flumina*] ἀλπὰ ῥέεθρα Il. 21, 9. ποταμός βαθυδίνης ib. 212, 8. — *permixta caede*] hat auch Lucr. 3, 641. 5, 1311.

362 — 370. Nach der Einnahme von Troia ward die gefangene Polyxena, Tochter des Priamos, die



cum teres excelso coacervatum aggere bustum
excipiet niveos percussae virginis artus.

- 365 currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
nam simulae fessis dederit Fors copiam Achivis
urbis Dardaniae Neptunia solvere vincla,
alta Polyxenia madefient caede sepulcra,
quae, velut ancipiti succumbens victima ferro,
370 proiciet truncum summisso poplite corpus.

currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
quare agite optatos animi coniungite amores.
accipiat coniunx⁴⁾ felici foedere divam,
dedatur cupido iamdudum nupta marito.

364. perculse 366. simul hanc 368. madescant 372 añ O

einstige Verlobte des Achilleus, auf seinem Grabe (Serv. Aen. 3, 322. Hygin. 110) oder an der thrakischen Küste auf seinem Kenotaphion (Eur. Hek. 37 ff. 521 ff.) geopfert.

362. *denique*] könnte (wie Lucr. 1, 17) einfach statt *praeterea* stehn; hier jedoch schließt es die Aufzählung der *testes virtutis* (*matres* 348, *Scamander* 357) ab. — *testis*] Polyxena's Opfer bezeugt Achills *virtutes* nur insofern er dadurch den Betrug der Trojaner rächte. Serv. Aen. 3, 322 *Achilles Polyxenam adamavit et in matrimonium postulavit. quam cum Troiani fraude promississent, Paris . . venientem Achillem vulneravit. tum Achilles moriens petiit, ut devicta Troia ad eius sepulcrum Polyxena immolaretur: quod Pyrrhus implevit.* — *reddita*] *reddere* ist bisweilen: geben worauf der andere ein Recht hat; zustellen. vgl. zu 66, 37.

363. *teres* ff.] 'der runde, aus hohen Erdmassen aufgehäuften Grabhügel'. Den des Achilles nennt Od. 24, 80. — *teres*] 'rund', wie v. 315. *terreno ex aggere bustum* sagt Verg. 11, 850.

364. Anklang bei Stat. Silv. 1, 2, 20 *niveos optatae coniugis artus*, und Ciris 399 *niveos mirantur virginis artus*.

366. *nam*] nämlich. — *Fors*] die Schicksalsgöttin, *Διὸς αἰσα*. *era Fors* Enn. ann. 203. *Fors Fortuna* Ter. Phorm. 841. Andere schreiben *fors*, das Geschick. — *dederit copiam*

CATULLVS.

solvere] statt *solvendi*. Ebenso *affari data copia* Aen. 9, 484. vgl. Sall. Cat. 17.

367. *vincla*] = *muros*; *Neptunia*, da Poseidon es war der mit Apollon die Mauern Troias erbaut hatte (Eur. Troad. 4 ff.). — *solvere vincla*] *Τροίης ἱερὰ κρήδεμνα λύωμεν* Il. 16, 100. Od. 20, 388.

368. *madefient*] 'Achills Grabhügel wird vom Blute der geopfertten Polyxena triefen' s. zu v. 362. Andere lesen *mitescant*; aber daß Achills Schatten oder sein Grab durch dieses Opfer 'versöhnt' wird, paßt nicht in den Zusammenhang mit nam 366. Anklang: Ov. met. 15, 824 *madefient caede Philippi*. — *Polyxenus* ist ἀπαξ λεγόμενον.

369. *quae*] sc. Polyxena: ist Anakoluth. — *ancipiti ferro*] ἕλκος ἀμφηκὲς Od. 16, 80. — *victima ferro* auch Cir. 366.

370. *summisso*] vgl. *poplites submituntur* Lucr. 4, 952. 'sich mit gesenktem Knie verwundet niederwerfen wird'. — Über die zahlreichen bildlichen Darstellungen vgl. C. O. Müller, Handb. d. Archäol. 415, 1 ex. Eur. Hek. 561 *καθεῖσα πρὸς γαῖαν γόνυ*, 567 *τέμνει σιδήρῳ πνεύματος διαρροάς*. Ov. met. 7, 191.

372. *quare*] s. zu 1, 8.

374. *dedatur*] vgl. 61, 58 und 62, 23. Ein Anklang Priap. 3, 7 *cupido dat nocte marito*. — *iamdudum*] heisst in Prosa und ursprünglich 'jetzt seit längerer Zeit' (so auch Plautus), in der Dichter-

ἀπὸ τοῦ χρόνου, ὡς ἐν 28?



375 currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
 non illam nutrix orienti luce revisens
 hesterno collum poterit circumdare filo,
 anxia nec mater discordis maesta puellae
 secubitu caros mittet sperare nepotes.
 380 currite ducentes subtegmina, currite, fusi.
 talia praefantes quondam felicia Pelei
 carmina divino cecinerunt pectore Parcae.

377. es(ex)terno 378f. fehlen in O; vor 378 hat G den
 Intercalarvers. 382. cernere (cecinerere)

sprache 'sofort'. *iamdudum sumite poenas* Aen. 2, 103. Ov. a. am. 2, 457. So auch hier, mit *dedatur* zu verbinden. Andere ziehen es, gegen den Tonfall des Verses, in erster Bedeutung zu *cupido*.

376. *orienti luce*] am nächsten Tage pflegten sich Besuche bei den Neuvermählten einzufinden, die vertraute 'nutrix' aber ist schon bei Tagesanbruch ihrer Herrin bei der Toilette behülflich.

377. *hesterno filo*] = *filo quo heri poterat circumdare collum*. Die hier angedeutete abergläubische Meinung ist, mit dem Verlust der Jungfräulichkeit werde der Hals stärker: vgl. Nemesian. 2, 11 f. *quod non tam tenui filo de voce sonaret sollicitumque foret... improba cervix*. Von einer ähnlichen Meinung in Unteritalien berichtet Ellis in seinem Kommentar.

378. *anxia*] ist Attribut zu *ma-ter*, *maesta* gehört prädikativ zu *mittet* (vgl. 46, 11). Sie ist nicht 'traurig über die Trennung der mit dem Mann uneinigen Gattin', weil zu solcher Trauer keine Ursache vorhanden ist. Weder die Sitte, daß in einer der nächsten Nächte der Mann im Hause seiner Eltern schlief (Poll. 3, 40), noch der Umstand, daß die Göttin Thetis, wie Homer zeigt, später ins Meer zurückkehrte, kommt hier in Betracht. — *discordis*] *amorem marito negantis*: vgl. 61, 147. 62, 59.

379. *secubitu*] nur bei C. und Ovid. Hinweis auf die Nachkommenschaft, wie c. 61 ex.

381—407. Nach dem Parzenliede, das bis 337 und von 371 an den Charakter des Hochzeitsliedes hat, sollte nun die Ankunft der Braut (s. 329) und das Betreten des Brautgemaches erzählt sein, was man aber vermißt (ähnliche Mängel s. zu 63, 11; 14). Statt dessen giebt C. eine Darlegung, wie und warum damals die Götter selbst mit den Menschen verkehrten: wobei er ihren, auch nach dem Mythos ganz ungewöhnlichen, Besuch bei Peleus als für jene Zeit typisch ansieht. Diese eigentümliche Wendung zum Schluß kann wohl aus dem das Gedicht beherrschenden Streben nach einer durch Einschachtelung zu gewinnenden Symmetrie der früheren u. der späteren Teile zu erklären sein. Denn wie zuletzt v. 265 auf 50 zurückweist, so 383 auf v. 16 und 22 ff. Dort: 'damals durfte der Mensch die Göttin lieben'. Hier: 'damals verkehrten die Götter mit den Menschen, — jetzt nicht mehr'.

381 f. *talia*] abhängig von *prae-fantes*. vgl. 321 *talia carmine*. — *prae-fan[t]es*] 'einer heiligen Handlung heilige Worte voraus-schickend'. Liv. 5, 41, 3. — *Pelei*] griechischer Dativ, obgleich v. 336 *Peleo*. So hat Vergil die Dative *Or-phi* und *Mnesthei*. vgl. Neue 1², 301.

382. *carmina divini pectoris* sagt Lucr. 1, 731: 'göttlichen Sinnes'. So hier 'sangen mit göttlichem Geiste'. Etwas anders ist *canit di-vino ex ore sacerdos* 'aus weissa-gendem Munde' Aen. 3, 373.



praesentes namque ante domos invisere castas
heroum et sese mortali ostendere coetu

385 caelicolae nondum spretā pietate solebant.

saepe pater divum templo in fulgente residens,

annua cum festis venissent sacra diebus,

conspexit terra centum procumbere tauros.

saepe vagus Liber Parnasi vertice summo

390 Thyiadas effusis euantis crinibus egit,

cum Delphi tota certatim ex urbe ruentes

acciperent laeti divum fumantibus aris.

*Fam. homines nondum obli-
essent religionis iustitiam*

Deum (Bacchum)

384. nereus sese Nach 385 steht v. 67, 21. 386. reuisens
387. dum | uenisset 388. pr. currus 391. certatum | tuentes
392. acciperet | lacti G? O

383 ff. so die Götter in Ilias und Odyssee; ferner Hes. fg. 187 G. ξυναὶ γὰρ τότε δαῖτες ἔσαν, ξυνοὶ δὲ δῶκοι ἀθανάτοισι θεοῖσι καταδυητοῖς τ' ἀνθρώποις. Ebenso war es in der fingierten Stadt Eύσεβής des Theopomp fg. 76 M. — *praesentes*] persönlich, ἐναργεῖς. — *namque*] ist wie 66, 65 und 37, 11 nachgestellt (s. zu 37, 11 und 51, 9): dies wurde seit Vergil und Livius häufiger (Dräger 2², 162). — *ante*] s. v. 22.

384. *heroum*] s. v. 23. *coetu*] ist wie 66, 37 u. oft Dativ.

385. *caelicolae*] so 30, 4. 68, 138 und schon Ennius ann. 138.

386 ff. vgl. besonders hymn. Hom. 4, 27 ὁ δὲ (Κρονίδης) νόσφιν ἥστο θεῶν ἀπάνευθε πολυλλίστῳ ἐνὶ νηῶ δέγμενος ἱερὰ καλὰ παρά θνητῶν ἀνθρώπων, welche Stelle auch für Bährens' Emendation *residens* spricht. *reuisens* 'wiederkehrend' (V) kommt zwar absolut vor (*furor ille revisit* Lucr. 4, 1117), aber dabei *templo in fulgente* mit *conspexit* zu verbinden wäre hart. Ov. met. 9, 310 *divam residentem vidit in ara*.

387. vgl. Symphosius anth. lat. 286, 3 *annua Saturni dum tempora festa redirent*.

388. vgl. z. B. Odys. 1, 25 von Poseidon: Αἰθίοπας μετεκλάθε... ἀντιῶν τούρων τε καὶ ἀργείων ἐκατόμβης. — *tauros*] emendierten die Itali.

389—392 bezieht sich auf Dionysos' Einzug in Delphi. Aesch. Eum. 24 Βρόμιος ἔχει τὸν χῶρον

(Delphi) .. ἐξ οὔτε Βάκχαις ἐστρατήγησεν θεός. Auch nehmen die Delphierinnen an seinen Festen auf dem Berge teil: Διόνυσος ὃς... Παρνασὸν καταπηδᾷ χορεύων παρθένοισι σὺν Δελφίοισιν Eurip. fg. 752 N., zugleich mit den Bakchantinnen: αἱ δὲ Θυιάδες γυναῖκες μὲν εἰσιν Ἀττικάι, φοιτῶσαι δὲ ἐς τὸν Παρνασὸν παρὰ ἔτος αὐταὶ τε καὶ αἱ γυναῖκες Δελφῶν ἄγουσιν ὄργια Διονύσῳ Paus. 10, 4, 3. Auf dem höchsten Gipfel des Berges αἱ Θυιάδες τῷ Διονύσῳ καὶ τῷ Ἀπόλλωνι μαίνονται ib. 10, 32, 7. Da auch sonst Dionysos in Delphi hoch verehrt wurde, steht nichts im Wege, 391 f. auf den jährlichen freudigen Empfang der attischen Thyiaden durch die Delphier zu beziehen. Eine Lücke nach 390 anzunehmen (wie L. Müller wollte) und 391 f. auf Apollos Ankunft in Delphi zu beziehen, giebt es also keinen zwingenden Grund.

389. *vertice*] eigentlich hat der Parnasos zwei Spitzen (δύο πε-τρα Soph. Ant. 1126), aber auch Paus. a. a. O. läßt die Thyiaden einfach auf τὰ ἄκρα schwärmen.

390. *Thyiadas*] s. v. 254. — *egit*] 'führte an'. vgl. Paus. 10, 19, 3.

391. *Delphi*] = ἄνδρες Δελφοί, die Delphier. So nur noch bei Justin u. Ulpian.

392. *divum*] 'den Gott'; steht als subst. meist im plur., doch im sing. bei Hor. c. 4, 6, 1 u. a., *diva* bei C. 68, 70. Es ist Dionysos, der die attischen Thyiaden führt.



saepe in letifero belli certamine Mavors
aut rapidi Tritonis era aut Rhamnusia virgo
395 armatas hominum est praesens hortata catervas.
sed postquam tellus scelere est imbuta nefando,
iustitiamque omnes cupida de mente fugarunt,
perfudere manus fraterno sanguine fratres,
destitit extinctos natus lugere parentes,
400 optavit genitor primaevi funera nati,
liber^futi nuptae poteretur flore novercae,

394. ramûsia (ranusia) 401. ut innupte potiretur

393. *letifero*] das Wort zuerst hier, dann bei Verg. u. a. — *Mavors*] Ares ermuntert persönlich zum Kampfe, ὥρσε δὲ τοὺς μὲν Ἄρης, τοὺς δὲ γλαυκῶπις Ἀθήνη Il. 4, 439. Τρωῶας Ἄρης ὤτρυνε μετ'ελθῶν 5, 641. 430. 699 ff. u. ö.

394. ebenso thut Athene: Il. 4, 439 s. ob. Διομήδει Παλλὰς Ἀθήνη δῶκε μένος καὶ θάρσος 5, 1. 430. 20, 33. 21, 392. 22, 276. Sie ist *τριτογένεια* bei Hom., spätere kennen *ποταμὸν μέγαν τῷ οὐνομα Τρίτων* (Her. 4, 178) in Libyen, oder (Strab. 9, 407) in Böotien, wo sie geboren oder erzogen sein sollte, u. dessen Göttin sie nach C. ist. — *era*] Göttin, wie 63, 18; 92. *era Fors* Enn. ann. 203. — *Rhamnusia virgo*] so ist nach O zu lesen; so hat C. auch 66, 71 und 68, 77 im Hexameterschluss gesetzt. Dafs Nemesis (nach ihrem berühmten Tempel zu Rhamnus in Attika benannt) in Schlachten anfeuernd auftrat, ist ein uns sonst unbekannter, wohl von einem Alexandriner zuerst verwerteter, aus der Natur der Göttin der Notwendigkeit aber leicht erklärlicher Zug. Peiper und Bährens: *Amarysia* (*Amarunsia*) *virgo*, d. h. Artemis, sei gemeint, welche nach Il. 5, 447. 20, 39 am troianischen Krieg Anteil nahm. vgl. Xen. anab. 3, 2, 12 u. den Niobidenmythus. Sie ist nach ihrem Tempel zu Amarynthos auf Euböa Ἀμαρυνσία (Paus. 1, 31, 4) benannt.

396—407. Aber das schlechte (eiserne) Zeitalter hat die Götter von der Erde verscheucht. — Das Folgende ist frei (indirekt?) nach Hesiod opp. 182 ff. gebildet. οὐδὲ πατὴρ παίδεσσιν ὁμοίος οὐδέ τι

παῖδες (vgl. 399 f.) . . οὐδὲ κασίγνητος φίλος ἔσσεται ὥς τὸ πάρος περ (= 398), αἶψα δὲ γηράσκοντας ἀτιμήσουσι τοκῆας (vgl. 399) . . οὐδὲ θεῶν ὅπιν εἰδότες (= 406?) . . δίκη δ' ἐν χερσὶ, καὶ αἰδῶς οὐκ ἔσται (vgl. 397). vgl. Theognis 1135 ff., der anders als Hes. wenigstens die Ἑλπίς auf Erden bleiben läßt, und Ov. met. 1, 128 ff.

396. Anklang Cir. 323 *scelus es conata nefandum*.

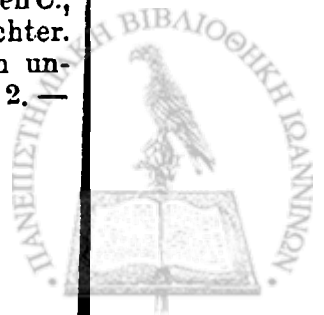
397. Ov. met. 1, 129 *fugere pudor verumque fidesque*. fast. 1, 249. Eur. Med. 439.

398. *fratres*] z. B. Eteokles und Polyneikes. Ov. 1, 145 *fratrum quoque gratia rara est*. Stärker noch Verg. g. 2, 510 *gaudent perfusi sanguine fratrum*.

399. an Muttermörder wie Orestes und Alkmaion ist schwerlich zu denken. Noch stärker Ov. 1, 148 *filius ante diem patrios inquit in annos*. Ovid verstärkt überh. das Thema durch eigene Züge.

400. Theseus erflachte (von Poseidon) den Tod seines Sohnes Hippolytos, den seine Gemahlin Phaedra, Hippolytos' Stiefmutter, verleumdet hatte, dafs er ihr nachstelle. An diese einfachste Deutung scheint noch niemand gedacht zu haben. Dtr chronologische Widerspruch, dafs Theseus hier nach Peleus, in der Ariadne-Episode aber vor ihm lebte, stört den Dichter nicht. vgl. zu v. 53. Gegen Catulls Sinn wäre es, ein Beispiel aus der Gegenwart wie Catilina (vgl. Sallust Cat. 15) hier finden zu wollen. — *primaevi*] 'des jugendfrischen'. *primaevus* haben C., Verg., Lucan und spätere Dichter.

401. *liber*] durch den Sohn ungestört. — *uti*] so 63, 79. 116, 2. —



ignaro mater substernens se impia nato
 impia non verita est divos scelerare parentes:
 omnia fanda nefanda malo permixta furore
 405 iustificam nobis mentem avertere deorum.
 quare nec tales dignantur visere coetus,
 nec se contingi patiuntur lumine claro.

65.

Etsi me assiduo defectum cura dolore

confectum: Vahlen

65. 1. defectu (confectum)

nuptae] das ist Phaedra dem The-
 seus, *noverca* aber dem Hippolytos.
 Da dies etwas künstlich erscheint,
 ist die Konj. von Bährens *nuptae*
 .. *novellae* wohl zu erwägen. — *po-*
teretur] s. Neue, Formenl. 2³, 419.
 — *flore potiri* kann sowohl 'zur
 Gattin machen' (s. 62, 46) bedeuten
 wie auch 'als Gattin haben' (*flore*:
 s. 17, 14. *potiri*: s. Ter. Ad. 871;
 u. ö.): hier letzteres. Denn daß C.
 das ganze Ereignis vor Phaedras
 Hochzeit verlegte und dann mit *V*
ut innuptae zu lesen wäre, ist
 wegen *novercae* unmöglich, weil *in-*
nupta bei C. stets = *virgo* steht:
 62, 6 ö. 64, 78.

402. wird bisher auf Iokaste und
 Oidipus bezogen; da diese aber beide
ignari frevelten, wäre *impia* und
 besonders *non verita est* unrichtig.
 Eher vgl. Ov. met. 7, 386: *Cyllene*
in qua cum matre (sie hieß Bias:
 Hygin. fab. 253) *Menephron con-*
cubitus erat. Aber *ignaro*? West-
 phal denkt an Gellius, c. 90.

403. vielleicht ist das zweite *impia*
 falsche Ergänzung einer Lücke. —
scelerare] kommt wie *conscelerare*
 67, 24 zuerst bei C. vor. — *divos*
parentes] vgl. *diva parens* Aen.
 4, 365. Da die Könige überhaupt
διογενεῖς sind (Hom. oft), ist nicht
 notwendig direkt an ein Kind von
 Göttern zu denken. Andere lesen
parentis 'den Genius seines Vaters
 Laios, oder (schon die Itali) *penates*
 (s. Cic. Quinct. 83, u. a.) 'die Schutz-
 götter der Familie', eine unnötige Än-
 derung. Anklang bei Stat. Theb. 2,
 662 *Bacchum scelerare parentes*.

405. *iustificam*] steht kausal

'weil ihr Sinn gerecht ist' und ist
ἀπαξ λεγόμενον. — *avertere*] 'ab-
 wendig gemacht': vgl. 55, 9.

406. *dignantur*] (= *ἀξιούνται*)
 'halten für würdig; wollen': so
 nach C. Vergil u. spätere. Pacuv.,
 Cic. u. a. sagen in diesem Sinne
dignant. — *visere coetus*] vgl.
invisere 383, *coetu* 384.

407. *lumine claro*] in ihrem
 Himmel, *contingi*: von den Menschen.
 vgl. 66, 7. Mit diesem Rückblick
 auf den Anfang (v. 16) schließt das
 Epyllion, vgl. zu v. 381.

65. An den berühmten Redner
 Q. Hortensius Ortälus oder Hor-
 tālus (114—50), der selbst die Poesie
 kultivierte (Varro l. l. 8, 14; seine
 erotischen Gedichte: Ov. Trist. 2,
 441. Plin. epp. 5, 3, 5; Tadel seiner
 Poesie: Catull 95, 3. *invenusta* nennt
 sie Gell. 19, 9, 7) und nach v. 17
 auch den weit jüngeren Catull um
 eine Dichtung bat. Inhalt: „Ob-
 gleich durch meinen Schmerz der
 Poesie entzogen, da mein Bruder
 kürzlich im troischen Lande starb
 — mein lieber Bruder, immer will
 ich dir Trauerlieder singen! — so
 sende ich dir doch folgende Über-
 setzungen aus Kallimachos, damit
 du nicht denkest, deine Worte (17)
 seien ans meiner Seele entfallen,
 wie wohl ein heimliches Geschenk
 des Geliebten aus dem Gewande
 der Jungfrau entfällt, daß sie vor
 Scham erröten muß.“ Das Gedicht
 war bestimmt, c. 66 — und viel-
 leicht noch mehrere Kallimachea —
 zu begleiten. Beides gehört wie
 68 einer früheren Periode des Dich-
 ters an, die bithynische Reise folgte



- 10 numquam ego te, vita frater amabilior,
aspiciam posthac. at certe semper amabo,
semper maesta tua carmina morte canam,
qualia sub densis ramorum concinit umbris
Daulias absumpti fata gemens Ityli):
15 sed tamen in tantis maeroribus, Ortale, mitto
haec expressa tibi carmina Battiadæ,

11. at] aut 12. carmine morte tegam 14. bauilla (-ila) as-
sumpta (asumpti) | ith(yth)ilei 16. actiade (acciade)

artiger Haltung, setzte Lachmann im Gegenteil vor v. 9 noch 68, 21—24; 93; 92 ein; beides ist höchst bedenklich. Folgt man Lachmann, so wird damit die Schwerfälligkeit des Ganzen noch sehr vermehrt; der Übergang in die zweite Person aber, den Haase vermeidet, ist echt catullisch, entspricht der leichten Erregbarkeit seines Gefühls und findet vor allem c. 68, 20 und 92 bei demselben Anlaß ebenso statt.

10. *vita amabilior*] s. 64, 215. 68, 106. — *numquam posthac*] also ist ihm der Tod des Bruders erst vor kurzem bekannt geworden.

12. *semper canam*] so die Itali: Trauergedichte werden in Zukunft (denn jetzt ist Dichten überhaupt ausgeschlossen, v. 3) meine *'Musarum fetus'* sein. Der etwas überschwengliche (*semper!*) Vers scheint anzudeuten, daß Gedichte, wie sie Hortensius wünschen mochte, ihm nur lästig seien.

13 f. vgl. Od. 19, 518 ff. ὥς δ' ὅτε Πανδαρέου κόρη, γλωρῆς ἀηδών, καλὸν αἰδέσθην ἕαρος νέον ἱσταμένοιο, δεινῶν ἐν πετάλοισι καθεζομένη πυκνοῖσιν, .. 522 παῖδ' ὀλοφυρομένη, Ἴτυλον φίλον, ὃν ποτε χαλκῷ κτείνε δι' ἀφραδίας, κόῦρον Ζήθοιο ἀνακτος. Kall. hymn. 5, 94. — *Daulias* heißt die Nachtigall nach Thuk. 2, 29 bei πολλοῖς τῶν ποιητῶν nach Dauliá in Phokis; es ist jedoch von dem dichten Gebüsch (δαῦλος = δασύς) abzuleiten: Jahrb. f. Philol. 1877, 231.

14. *absumpti*] des von ihr getöteten. — *Ityli*] so nach Homer Babrios und Nonnos; *Itys* zuerst bei

Aesch. Ag. 1144 (Ἴτυν Ἴτυν στένουσα), dann meist, z. B. Eur. Phaeth. 775, 24 N. Ob sich C. (von *Daulias* abgesehen) an die homerische Form der Sage, welche Pherekydes 102 M. genauer ausmalt, oder an die spätere hielt, worin Ity(lo)s Sohn des Tereus und der Prokne ist und diese oder bei Römern ihre Schwester Philomela dann nach der Mordthat in eine Nachtigall verwandelt wurde, ist bei dem Fehlen jedes Details nicht zu sagen. vgl. Ov. met. 6, 425 ff. Anklang bei Verg. g. 4, 511 *qualis populea maerens philomela sub umbra amissos queritur fetus*.

15. *sed tamen*] führt den Nachsatz zu v. 1 nachdrücklich ein. — *Ortale*] wiederholte Anrede, wie 31, 1 u. 12. 50, 1 u. 8. 56, 1 u. 3. vgl. 68, 11; 30; 150 u. a. — *mitto*] 'widme ich'. 15—18 zeigen etwas einfachere Sprache.

16. 'diese Übersetzungen aus Kallimachos', *expressa* und nicht *exprompta* (3), die also nicht als eigene Werke (*Musarum fetus*) gelten sollen: denn solche macht ihm die Trauer unmöglich (v. 2. 68, 19; 25). — *carmina*] vielleicht noch anderes als die *Coma Berenices*? Aber *carmina* bedeutet wie ἐπη auch in *nuptialia carmina* 61, 13 und in *talia carmina* 64, 383 (neben *carmine* 322) ein einziges Gedicht: 'Weisen, Verse'. — *Battiades*] heißt Kallimachos als Sohn eines Battos und besonders als Nachkomme des Gründers von Kyrene (s. zu c. 7, 6); er selbst nannte diesen seinen πρόγονος (Strab. 17, 837). vgl. hy. 2, 96. epigr. 23. 65. Cat. 116, 2.



ne tua dicta vagis nequiquam credita ventis
 effluxisse meo forte putes animo,
 ut missum sponsi furtivo munere malum
 20 procurrit casto virginis e gremio,
 quod miserae oblitae molli sub veste locatum,
 dum adventu matris prosilit, excutitur,
 atque illud prono praeceps agitur decursu,
 huic manat tristi conscius ore rubor. *Ob. J. Amer. 2, 5, 3*

18. effluxisse O efuxisse G

17. *dicta*] Hortensius hatte um Gedichte gebeten. — *vagis credita ventis*] bei C. beliebte Wendung, vgl. zu 30, 9 f.

18. Prop. 1, 20, 2 *id tibi ne vacuo defluat ex animo*.

19—24 trennt (nach Rofsbach) Westphal S. 255 von c. 65. Als Schluß von 65 lasse dieser Vergleich den 'genialen, leichten, geschmackvollen, immer wahren und einfachen Dichter' nicht wiedererkennen. Einige andere folgten ihm und zählen dies z. T. zu den andern *carmina Battiadae*. Nun aber ist erstens der Vergleichspunkt deutlich: es ist das *effluere animo* = *oblivisci* (21) mit dem *procurrere e gremio* und *veste excuti* verglichen, ein wenig vielleicht auch die durch beides veranlaßte Beschämung (24). Zweitens schließt C. gern mit einem Vergleich (s. zu c. 2, 11), und drittens malt er nach homerischem und alexandrinischem Vorbild diesen öfter weit über das notwendige aus. Endlich sind die von Westphal genannten Tugenden in c. 65 ohnehin nur teilweise vertreten. Haupt, Schwabe und viele andere trennen daher mit Recht nicht.

19. Äpfel waren ein häufiges Geschenk von Liebhabern. Theokr. 3, 10 f. = Verg. ecl. 3, 71. Th. 5, 88 = ecl. 3, 64. Th. 2, 120. [3, 41]. 6, 7. 11, 10. anth. lat. 218. Ihre erotische Bedeutung zeigt die Sage von Akontios und Kydippe, auch das *aureolum malum* 2, 12. — *sponsi*] hier wegen *furtivo* 'des Liebhabers'. vgl. *sponsi Penelopae* Hor. epp. 1, 2, 28.

20. vgl. Festus 165 M. *plerumque in gremio posita, cum in oblivio-*

nem venerunt exurgentium, procidunt.

21. *miserae*] = *misere amanti*, wie *miser* 51, 5. 99, 11. — *molli s. v. l.*] weil es ein heimliches Geschenk ist.

22. *prosilit*] sich erhebt, um der Mutter behülflich zu sein oder sie zu begrüßen? oder um ihr zu entfliehen?

23. der langsame spondeische Rhythmus für eine schnelle Bewegung malt in Il. 4, 74 βῆ δὲ κατ' Οὐλύμποιο καρήνων ἀτῆσασα und 10, 359 τοὶ δ' αἶψα διώκειν ὀρμηθεῖσαν das Wichtige, hier aber die sprachlose Überraschung der durch das Herabfallen Verblüfften. Reminiscenz bei Verg. g. 1, 203 *atque illum in praeceps prono rapit alveus amni*.

24. *tristi*] betrübt wegen des verratenen Geheimnisses.

66. Ein dem Ortalus 65, 16 versprochenes Gedicht: die Übersetzung von Kallimachos' Βερενίκης πλόκαμος. Die entsprechenden Fragmente dieser Elegie (Callimachea ed. Schneider 2, 144 ff.) s. zu v. 7, 12?, 26?, 40, 48, 65?, 82. Sie weisen auf eine wirkliche, aber nicht ganz wörtliche Übersetzung hin. Inhalt: Der große Astronom Konon entdeckte am Himmel mich, das Haar der Berenike (1—8), welches diese den Göttern gelobt hatte, als der König bald nach seiner Vermählung mit ihr in den Krieg nach Asien zog (—14). Trotz ihrer Schüchternheit liebte sie ihn innig, das zeigten nun ihre Klagen (—20) um den Bruder-Gemahl (21 f.). Wie sehr litt sie, die doch einst ihren ruhigen Mut herrlich gezeigt hatte (27 f.),



66.

Omnia qui magni dispexit lumina mundi,

66. 1. despexit

unter dieser Trennung (23—32)! Damals also gelobte sie mich den Göttern (Rückblick auf 10); bald in der That kehrte ihr Gemahl siegreich zurück (—36) u. ich ward den Himmlischen geweiht (—38). Ungern, o Königin, verließ ich dein Haupt (—41), nur der unbesiegbaren Gewalt des Eisens weichend (—47), des verwünschten Eisens (—50)! Aber plötzlich verschwand ich aus dem Tempel: denn Zephyros trug mich durch die Lüfte in Aphroditens Schoß (—56). Das hatte diese selbst veranlaßt, und es versetzte mich nun die Göttin, der 'Krone der Ariadne' zur Gesellschaft (—64), an den Himmel, in die Nähe des Bootes und des großen Bären (—68). Aber trotz dieser Ehre (—70) wäre ich, um ohne Furcht die Wahrheit zu sagen (—74), doch viel lieber noch auf dem Haupte meiner Königin (—78). — Nun, ihr neuvermählten Frauen, opfert ihr mir an eurem Hochzeitstage (—83), während ich der Buhlerinnen Opfer verschmähe (—86), und es werde euch Glück zu teil (—88). Besonders aber opfere du, o Königin, mir an Festtagen (—92). Und doch (Rückblick auf 75), am liebsten wäre ich wieder bei dir (—94). — Hierzu vgl. zunächst Hygin. poet. astr. 2, 24, welcher erzählt, *'rovisse Berenicen, si victor Ptolemaeus redisset, se detonsuram crinem. quo voto damnatum crinem in Veneris Arsinoes Zephyritidis posuisse templo eumque postero die non comparuisse. quod factum cum rex aegre ferret, Conon mathematicus, ut ante diximus, cupiens inire gratiam regis dixit crinem inter sidera videri collocatum et quasdam vacuas a figura septem stellas ostendit quas esse fingeret crinem.'*

Diese etwas künstlich angelegte, in ihrem Wechsel zwischen bloßer Andeutung und Ausmalung, in ihrer berechneten Lebhaftigkeit und ihrer

Künstlichkeit echt alexandrinische, in mehreren nur angedeuteten Punkten uns schwer verständliche, schmeichelnd-höfische Elegie dichtete Kallimachos (von dessen Elegieen nur *Λουτρά Παλλάδος* hymn. 5 erhalten ist) unter König Ptolemaios III. Euergetes von Aegypten (247—221). Ptolemaios hatte nicht lange nach seiner Thronbesteigung einen im einzelnen wenig bekannten Krieg gegen Seleukos II. von Syrien (246—225) unternommen, um die Ermordung seiner (gleichfalls Berenike heissenden) Schwester durch deren Stiefsohn Seleukos und seine Mutter Laodike zu rächen, und bemächtigte sich bald Syriens und anderer Teile des Seleukidenreiches, ja selbst Babylons und der Gegenden *μέχρι τῆς Ἰνδουῆς* (s. zu v. 36). Seine vor kurzem (11. 20) mit ihm vermählte Gemahlin Berenike, welche das den Inhalt des Gedichtes veranlassende Gelübde (v. 9. 33) that und erfüllte, war die Tochter und Thronerbin (?) des Königs Magas von Kyrene, der mütterlicherseits ein Bruder des Ptolemaios II. Philadelphos war, und einer Arsinoe (Justin. 26, 3, 2) oder Apame (Paus. 1, 7, 3. Eusebius). Über ihre frühere Geschichte s. zu v. 26. Sie war also nicht Schwester, sondern Geschwisterkind des Euergetes. Wenn dennoch beide, nicht etwa Theokr. 17, 130, sondern hier v. 22 und inschriftlich 'Geschwister' genannt werden (Berenike heisst *ἀδελφὴ καὶ γυνὴ* des Euergetes im Dekret von Kanopos Z. 7 u. ö.), so deutet Hygins Gewährsmann (s. u.) dies irrig so, daß sie 'Ptolemaei et Arsinoes filia', Euergetes' Schwester, gewesen sei; es ist dies einfach als Ehrentitel zu erklären, welcher ihr wohl bei der Hochzeit verliehen wurde, um sie der Schwester-Gemahlin des Ptolemaios I., Berenike, und der Schwester u. wohl seit 276 Gemahlin

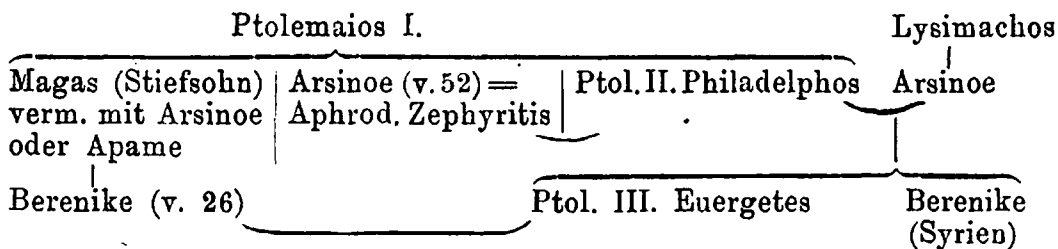


qui stellarum ortus comperit atque obitus,
 flammeus ut rapidi solis nitor obscuretur,
 ut cedant certis sidera temporibus,
 5 ut Triviam furtim sub Latmia saxa relegans
 dulcis amor gyro devocet aërio,

2. habitus 4. ceteris O 5. lamina (limia) saxa relegans
 6. gyro] guioclero.

des Ptolemaios II. Philadelphos, der Arsinoë (s. zu v. 52), und für die ägyptische Auffassung auch der Isis, Schwester-Gemahlin des Osiris, gleichzustellen. Niebuhr vermutete zwar (kl. hist. und philol. Schriften 1, 230), die andere Arsinoë, die Ptol. II. 284 heiratete und um jener willen gegen 276 verbannte, Tochter des Lysimachos

und Mutter des Euergetes, sei die spätere Gattin des Magas und von ihm Mutter der Berenike geworden; es bestehe also wirkliche geschwisterliche Verwandtschaft. Doch ist diese Ansicht von Droysen, Gesch. des Hellenismus 3², 271 u. a. widerlegt. Es folge eine Übersicht des Wesentlichsten aus dieser Verwandtschaft.



Die Astronomika des Gedichtes zeigen den Einfluß des Aratos, der nur das Sternbild 'Haar der Berenike' natürlich noch nicht kannte. Dieses ist am nördlichen Himmel nahe dem Schwanz des Löwen, enthält nur 36 dem bloßen Auge sichtbare Sterne der 4., 5. und 6. Größe, und wird seit Tycho de Brahe wieder mit jenem zuvor verschollenen Namen benannt.

Im ganzen vgl. Appian. Syr. 65; Hygin. poet. astron. 2, 24 (s. oben und zu v. 26); Polyaen. 8, 50; Hieronymus comm. in Daniel. 11, 7; Justin. 26, 3 u. 27, 1; die Inschrift von Adule u. a., nebst der eingehenden Behandlung in Ellis' Kommentar. Das Ged. bildet, da die *coma* selbst redet, den Übergang zur poetischen Epistel wie z. B. Ovids Heroiden sie bieten. Der Stil der Übersetzung ist der einer feinen, zierlichen, vielfach verkünstelten poetischen Sprache; über die Zeit s. zu c. 65.

1 ff. *disperxit*] 'sichtete, unterschied'. Bentley nahm hieran An-

stoß, weil jeder 'qui oculos sanos habet' dies thun könne. Ja, aber es thut's nicht jeder, sondern nur der Kenner. — *mundi*] des Himmels, s. zu 64, 206.

2. *ortus comperit*] die Zeit des Aufgangs erforschte.

3. *ut*] 'und die Art, wie'. — *rapidi solis*] *vagi solis* 64, 272. vgl. 61, 117. — *obscuretur*] bei Sonnenfinsternissen.

4. *cedant c. sidera t.*] die Sternbilder zu bestimmten Jahreszeiten verschwinden.

5 f. = 'und wie die Mondfinsternisse oder der Neumond entstehen', was C. mythologisch ausdrückt. *Triviam* = *Lunam* (vgl. 34, 15 f.). — *Latmia*] auf dem Berge Latmos in Karien sollte Selene sich mit dem schönen Endymion in Liebe vereinigt haben. Da sie dazu den Himmel verlassen mußte, entstand Mondfinsternis oder auch Neumond. — *sub saxa*] = *in antrum saxi contactum*. — *relegans*] entfernend, verlockend.

6. *gyro aërio*] vom 'luftigen



- idem me ille Conon caelesti in lumine vidit
 e Bereniceo vertice caesariem
 fulgentem clare, quam cunctis illa deorum
 10 levia protendens brachia pollicita est,
 qua rex tempestate novo † auctus hymenaeo
 vastatum finis iverat Assyrios,
 dulcia nocturnae portans vestigia rixae,
 quam de virgineis gesserat exuviis.
7. celesti numine 8. ebore niceo 9. multis illa dearum
 11. quare ex 12. uastum | ierat

Kreislauf'. So heist *aeris domos* die Sternbilder: Hor. c. 1, 28, 5. vgl. c. 30, 10. Gegen Meinekes *aethrio* vgl. für *aerio* des Kallimachos (s. zu v. 7) ἐν ἡέρι 'am Himmel'.

7. *ille*] der bis jetzt besprochene. vgl. 22, 9. — *me*] das Haar der Berenike, welches die ganze Elegie spricht. — *Conon*] aus Samos, ein angesehener Mathematiker u. Astronom, Freund des Archimedes. Er schrieb u. a. eine Sammlung von Beobachtungen bei Sonnenfinsternissen, was ihn aber, als Berenikes Locke aus dem Tempel verschwunden war, nicht ander in der Einl. nach Hyginus erzählten höfischen Schmeichelei verhinderte. Seine Schriften sind verloren. — *caelesti in lumine*] = ἐν ἡέρι. vgl. 64, 407. Andere *numine* 'durch göttlichen Willen'.

7—10. Kallimachos fg. 34 B. ἡ με Κόνων ἔβλεψεν ἐν ἡέρι, τὸν Βερενίκης βόστροχον, ὃν κείνη πᾶσιν ἔθηκε θεοῖς. C. übersetzte dies, wie c. 51, d. h. dem Sinne nach treffend, dem Wortlaut nach frei, zum Teil auch erweiternd.

9. *fulgentem clare*] Hyperbel, da nur Sterne 4.—6. Gröfse in dem Sternbild stehen. — 9f. der Gedanke wiederholt sich v. 33—35, ebenso wie v. 19 in 29 f. Aber eine einschachtelnde Komposition wie in c. 64 und 68 zeigt sich hier nicht. — *cunctis deorum*] statt *multis dearum* hat Haupt nach dem griech. Original und v. 33 gebessert. So εὐχεο πᾶσι θεοῖσι . . ῥέξειν, αἳ κέ ποθι Ζεὺς . . τελέσῃ Od. 17, 50. Anders allerdings Anth. Pal. 6, 274 ff., wo Frauen stets an Göttinnen ihr Haar geloben. vgl. *hominum cunctos* Ov. met. 4, 630.

10. *protendens brachia*] die Haltung der Betenden ist mit vorgestrecktem Ober- und aufgerichtem Unterarm, das χεῖρας ἀνέχειν Il. 1, 450 ὁ.; Kallim. selbst sagt 4, 107 πῆχεις ἀμφοτέρους ὀρέγουσα. — Das part. praesentis ist auch in diesem Ged. nicht selten, in c. 64 jedoch weit häufiger. vgl. 64, 5. — *pollicita est*] wie v. 34 = *vovit*.

11. *tempestate*] bald nach seinem Regierungsantritt 247 (vgl. Entrop. 3, 1) mit dem seine Hochzeit ziemlich gleichzeitig (*novo*) gewesen sein muß. — *novo auctus*] *taedis auctae* steht zwar 64, 25 ('beglückt'), aber der Hiatus ist noch härter als an der entsprechenden Stelle 107, 1. Sollte etwa *novo functus h.* 'die Ehe vollzogen' zu lesen sein? — Zu der Kürze in einer Arsis speciell vor *hymenaeus* vgl. die Anm. zu 61, 124. Die Ehe mit Berenike ist gemeint.

12. *Assyrios*] statt *Syrios*, wie 68, 144 und bei alten Dichtern oft (Verg. G. 2, 465). Ptolemaios kam auch nach Assyrien, s. zu v. 36. Hier ist aber jedenfalls das syrische Reich überh. gemeint. Ist vielleicht zu vergleichen Kallim. fg. 152 ἡἱ ἐπ' Ἀσσυρίων ἡμεδαπὴ στρατιή?

13 f. also gleich nach der Hochzeit. vgl. c. 62, 60 ff. — *vestigia*] vgl. Hor. c. 1, 6, 17: *proelia virginum, strictis in iuvenes unguibus acrium*. Zu *rixa* vgl. Prop. 3, 15, 4. Zweifelhafter Anklang bei Verg. catal. 11, 5 *horrida barbaricae portans insignia pugnae*.

14. *quam gesserat* (vgl. *bellum gerere*) *de* ist so v. w. *qua certaverat de*. — *de virg. exuviis*]



- 15 estne novis nuptis odio Venus? anne parentum
 frustrantur falsis gaudia lacrimulis,
 ubertim thalami quas intra limina fundunt?
 non, ita me divi, vera gemunt, iuerint.
 id mea me multis docuit regina querelis
 20 invisente novo proelia torva viro.
 an tu non orbum luxti deserta cubile,
 sed fratris cari flebile discidium?
 quam penitus maestitas exēdit cura medullas!
 ut tibi tum toto pectore sollicitae
 25 sensibus ereptis mens excidit! at te ego certe
 cognoram a parva virgine magnanimam.

15. atque parentum 17. lumina 18. diu! iuerint 21. et tu
 [non] ūo O 23. quam] cum 24. ibi G | tunc (nunc) | sollicitet
 25. te fehlt 26. magnanima

um die der Jungfrau entrissene Rüstung, nämlich die virginitas.

15—32. Diese erregte Digression knüpft an *rixae* an.

15. *anne*] ist es wirklicher 'oder erheuchelter' Widerwille?

16. sie vereiteln die Freude der Eltern an der Hochzeit durch ihre Thränen im Brautgemach, u. doch sind diese erheuchelt. Die Eltern erfahren von den Thränen durch die *feminae* (61, 182), die die Braut geleiten. Über dieses Widerstreben der Braut s. 61, 151. 62, 60. 64, 378 f. — *falsis lacrimulis*] ebenso Ter. Eun. 67. Das Diminutiv hat hier den Sinn des Unwichtigen.

17. *ubertim*] steht stets (Sen. rhet. Apul. u. sp.) nur von reichlichen Thränen.

18. verschränkte Satzstellung, wie 44, 9; 64, 184, welche Stellen nebst Anmm. zu vgl. — *ita me divi iuerint*] vgl. *ita me iuvent caelites* 61, 189 und das einfache *ita me diament* 97, 1. *iūerint*, wie *me iuerint* Prop. 2, 23, 22. *adiūerit* Ter. Phorm. 537. Plaut. Rud. 305. Neue 2², 533.

— *non vera gemunt*] ihr Seufzen ist nicht aufrichtig. Zum Adj. vgl. *turpe incedere* 42, 8.

19. *mea regina*] Berenike. Die *coma* spricht, s. v. 7.

20. *proelia torva*] Polyaen 8, 50 irrt also, wenn er sagt, Euergetes habe die Länder *χωρίς πολέμου καὶ μάχης* erobert. — *invisere*] ('be-

sichtigen, besuchen', wie 31, 3. 64, 383.

21. *an tu*] so die Itali; es leitet eine neckische Frage ein, wie sie Kallimachos öfter anwendet. Von hier an wird die Königin, bei gesteigerter Lebhaftigkeit, von der *coma* meist in 2. Person angeredet, während vorher v. 9 und 19 und wieder 76 die 3. Person steht: ein berechnetes Kunstmittel. — *luxti*] = *luxisti*, wie *misti* 14, 14, *tristi* v. 30 u. dgl. — *deserta*] einsam, s. 68, 6.

22. *fratris*] s. die Einl. zu dem Ged. — *cari* und *flebile* sind nicht ohne humoristische Färbung.

23. vertritt die Antwort: 'o nein! so lebhaft konntest du nur den Gatten betrauern'. — *exedit medullas*] vgl. zu 35, 15.

24. *quam* und *ut* beginnen zwei koordinierte ausrufende Sätze, wie Manil. 5, 88 und Cic. fin. 5, 61 *ut se accusari nolunt! quam cupiunt laudari!*

25. vgl. 51, 6 *eripit sensus mihi*. vgl. Theokr. 13, 66 *σχέτλιοι οἱ φιλέοντες*. — *ego*] wiederum die *coma*.

26 f. *a parva virgine*] ist analog mit *a puero*, *a puerulo* gebildet. — *magnanimam*] (wie 64, 85): Theokr. 17, 128 nennt sie eine *ἰσθμία ἄλοχος, τὰς οὐτὶς ἀρείων νυμφίον περιβάλλεται*. Hyginus an jener übrigens mehrfach unzuverlässigen Stelle poet. astr. 2, 24,



anne bonum oblita es facinus, quo regium adepta es
 coniugium, quo non fortius ausit alis?
 sed tum maesta virum mittens quae verba locuta es!
 30 Iuppiter, ut tristi lumina saepe manu!
 quis te mutavit tantus deus? an quod amantes
 non longe a caro corpore abesse volunt?
 atque ibi me cunctis pro dulci coniuge divis
 non sine taurino sanguine pollicita es,
 35 si reditum tetulisset. is haut in tempore longo

27. quam r. adeptos (-tus) 28. quod non fortior aut sit alis
 29. cum O 32. adesse G 33. me] pro 35. sed | aut

deren Nachrichten aus einem Kom-
 mentar zu Catull zu stammen schei-
 nen, erzählt: als ihr Vater Ptole-
 maios von den Feinden bedrängt
 wurde, habe sie sich auf ein Roß
 geschwungen, das Heer zum Stehen
 gebracht und die Feinde geschlagen;
 'pro quo etiam Callimachus eam
 magnanimam dixit'. Doch dies muß
 sich, wenn überhaupt richtig (was
 M. Haupt bezweifelt), auf eine an-
 dere B., wirkliche Tochter eines
 Ptolemaios, nicht aber auf B., die
 Tochter des Magas beziehen. Nie-
 buhr erkannte, daß v. 26—28 viel-
 mehr zu erklären sind aus Justin.
 26, 3. Danach wollte Magas seine
 Tochter B. mit Ptol. Euergetes
 vermählen; seine Gattin Arsinoë
 widersetzte sich dem u. ließ nach
 Magas' 258 erfolgtem Tode den
 Demetrios, Sohn des Poliorketes,
 aus Makedonien kommen, um ihm
 ihre Tochter zu verloben. Dieser
 begann aber ein Verhältnis mit
 Arsinoë selbst, machte sich allge-
 mein verhaßt und Verschworene
 drangen gegen ihn ein (um 251:
 Droysen Hellenismus 3², 346). Be-
 renike aber sorgte dafür, daß nur
 Demetrios getötet, ihre Mutter aber
 geschont wurde; vgl. Justins Schluf-
 sätze: *quo interfecto Berenice et
 stuprum matris salva pietate* (= 'bo-
 num facinus') *ulta est, et in matri-
 monio sortiundo iudicium patris se-
 cuta* ('regium adepta es coniugium').
 — Ob ἡδεα μάλλον ἐγὼ ποτε . .
 (Kallimachos 297) hierher gehört?
 28. *fortius*] denn sie verhin-
 derte tapfer das Böse. — *alis*]
 = *alius*, vgl. die Anm. zu *alid*
 ἡδεα μάλλον ἐγὼ ποτε . . — ὅταν συνιδῶμαι . . — ὅταν συνιδῶμαι . .

c. 29, 15. — Nach 28 nimmt Schnei-
 der eine Lücke an, aus deren In-
 halt Hygin a. a. O. folgendes ent-
 nommen habe: *hanc Berenicen non-
 nulli cum Callimacho dixerunt equos
 alere et ad Olympia mittere con-
 suetam fuisse*. Doch dürfte auch
 dies nur aus einem Kommentar zu
 Catull stammen. Ob diese Mittei-
 lung auf Thatsache beruht oder
 (wie Haupt opusc. 1, 61 annimmt)
 aus Mißverständnis von *alis equos*
 v. 54 oder anderswoher entstanden
 ist, läßt sich nicht sagen; *ad
 Olympia* stammt jedenfalls nicht
 aus v. 54.

29 f. nimmt 19 wieder auf. —
tum] statt des früher bezeugten
Mutes. — *mittens*] ebenso *mittam*
 64, 221.

30. *Iuppiter*] ebenso v. 48 und
 1, 7. — *tristi*] = *trivisti* 'du riebst';
 Avantijs las *tersti* (von *tergere*) 'du
 wischtest'.

31. Dieselbe Brachylogie wie in
quae te tam laeta tulerunt saecula?
 Aen. 1, 605: „Wer ist der große
 Gott, der“ ff. — *tantus deus*]
 Amor wie in *quantus deus* (ib. 1, 719).
 — *an*] sc. *mutata es, quod . . ?* 'dies
 war doch wohl die Ursache, daß . . '

32. *corpore*] so v. w. *homine*.
 Ebenso *delecta virum corpora* Aen.
 2, 18, u. ö.; auch σῶμα steht bisw.
 für die einzelne Persönlichkeit.

33 f. entspricht genau v. 9 f. — *ibi*]
 steht temporal, wie oft; vgl. c. 8, 6.

34. *taurino*] πολλά βοῶν ὃ γε
 μῆλα καλεῖ (Euergetes mit Bere-
 nike) Theokr. 17, 126.

35. *tetulisset*] statt *tulisset*, im
 Altlatein übliche Form (zuletzt bei



- captam Asiam Aegypti finibus addiderat.
 quis ego pro factis caelesti reddita coetu
 pristina vota novo munere dissolvo.
 invita, o regina, tuo de vertice cessi,
 40 invita: adiuro teque tuumque caput
 (digna ferat quod si quis inaniter adiuravit):
 sed qui se ferro postulet esse parem?
 ille quoque eversus mons est, quem maximum in oris

41. q; O | adiuraret 43. maxima

Lucr. 6, 672), wie auch 63, 47 *rediditum tetulit* 52 *tetuli pedem*. vgl. 61, 26 *aditum ferens* und *pedem ferre*. — *is*] prägnant 'und er in der That.' — *in tempore*] vgl. zu 21, 3.

36. *Asiam*] er eroberte in Kleinasien bald Kilikien, Pamphylien, Ionien, Hellespontos u. diethrakische Küste (inscr. Adulitana; hierzu gehört jedoch nicht Theokr. 17, 86 ff.); aber auch über den Euphrat kam er u. soll sich *ἕως Βαυτιανῆς* alles unterworfen haben nach der wohl übertreibenden Angabe der inscr. Adulitana, ja, das Land *μέχρι τῆς Ἰνδικῆς* nach Polyän und *propemodum universam Asiam* nach Hieronymus; wäre er nicht durch einen Aufstand nach Hause gerufen worden, *totum regnum Seleuci occupasset* Just. 27, 1, 9. vgl. Droysen, Gesch. d. Hellenismus 3², 383. Kallimachos fasste daher Asia, gleichfalls übertreibend, wohl als den Weltteil auf. — Man beachte hier die stramme Kürze der Erzählung. Nicht einmal seine Rückkehr ist ausdrücklich erwähnt, nur im plusquamperf. *addiderat* (sc. 'cum revertit') ist sie angedeutet.

37. *reddere* = einem Gelübde gemäß geben, jemanden Gebührendes geben. So Hor. c. 2, 7, 17 *redde Iovi dapem*, und oft. vgl. zu 64, 362. — *caelesti coetu*] vgl. 64, 384; zu der Dativform vgl. Neue, Formenl. 1², 356. Es ist so v. w. *cunctis divis* 33. Das Haar wurde also in einem Tempel geweiht.

38. „Die zuvor geschehenen Gelübde tilge (erfülle) ich durch die nunmehrige Weihung.“ *vota dissolvere* Cic. ad Att. 15, 11, 4. — *dissolvo*] Diäresis wie in *evolūam* v. 74, vgl. 61, 53. 95, 6.

1) so gegeben, d. h. in der That.

39—50. Eine sentimentale, zum Teil etwas gesucht-naive Digression (Brüggemann, De Cat. elegia, 1830, findet sie tragikomisch).

39. *invitus, regina, tuo de litore cessi* bildet danach Verg. Aen. 6, 460.

40. *invita*] zur Epanalepsis vgl. Anm. zu 3, 4. — *adiuro*] = schwörend anrufen, bei jemandem schwören, meist mit *per*; mit accus. wieder bei Verg. Aen. 12, 816 (auch: *caput*). vgl. Aen. 4, 492. Catull versucht das Griechische nachzuahmen, welches bei Kallimachos (fg. 35^b Schn.) etwas anders so lautet: *σὴν τε καρὴν ὥμοσα σὸν τε βίον*. vgl. *σὲ καὶ τὸ σὸν κάρα* Soph. Oed. Kol. 750.

41. konstr. *quod si quis in. adiuravit, digna ferat* (sc. *supplicia*).

42. *qui*] st. *quis* substantivisch, steht bei Plaut. (Rud. 98) Ter. öfter, später meist nur in indirekter Frage (Neue 2², 219).

42. = 'ungern, aber durch das übermächtige Eisen gezwungen'. — *ferro*] die Schere.

43—46. Das Eisen hat sogar den Athos, den höchsten Berg unter der Sonne, durchbohrt, und die medische Flotte durchschiffte den Athoskanal. Dies die erste Herbeiziehung von ganz Fernliegendem.

43. *ille quoque*] *ferro* ist dazu zwar etwas hart aus 42 u. 47 zu ergänzen, Änderung aber nicht nötig (*quone ille* Bährens). — *eversus*] hyperbolisch statt *perfossus* oder *excisus*. — *maximum*] der Athos ist zwar bei 1936 Metern Höhe nicht der höchste der damals bekannten, wohl aber — und das genügt für den Dichter — ein recht hoher Berg. Überdies nennt ihn Strabo 7, 331 fr. 33 *ὀξύτατον* und *ὕψηλότατον*. — *in*



progenies Thiae clara supervehitur,
 45 cum Medi peperere novum mare, cumque iuventus
 per medium classi barbara navit Athon.
 quid facient crines, cum ferro talia cedant?
 Iuppiter, ut Chalybon omne genus pereat,
 et qui principio sub terra quaerere venas
 50 institit fac ferri fingere duritiem!

*F. insito: ὑπὸ γῆ, ὥς
 περὶ αὐτὴν.*

44. phitie (phytie) 45. tum | propere | cumq;] atq; G 48. ut
 celerum (ut celitum) 50. ferris fing(fring)ere

oris] vielleicht 'an den Küsten', was für den Dichter eine peinliche geographische Genauigkeit ergäbe; schwerlich 'auf der Erde' (eig. in den Gegenden), in welchem Sinne *orae* stets ein Attribut (wie *orientis orae*, *Armeniis in oris*, vgl. 64, 282) bei sich haben muß. Vielleicht ist mit den Itali zu lesen 'in orbe'.

44. ältere edd. haben *progenies Phthiae*. Dies könnten die makedonischen Könige sein, welche von Achilles, König von Phthia, abstammen wollten (Sil. 15, 291; doch vgl. dagegen Vell. 1, 6). Dann hiefse *supervehitur* 'darüber hinausfährt', wie Liv. 42, 48, 7. Aber das Präsens deutet auf eine regelmäßig sich wiederholende Thätigkeit, die sich doch zu den makedonischen Königen in keine Beziehung bringen ließe. Deshalb ist mit Vossius zu lesen: *progenies Thiae*, d. h. Helios, dessen Mutter schon Hesiod Th. 371 und viele andere *Θεῶα* nennen. — *quem supervehitur*] „über welchen dahin fährt“, vgl. Paul. Festi 332, 10: *corpus iacens carpento supervecta*.

45. *propere* kann aus *rupere* 'heraussprengten' (*fontis quem ungula rupit* Ov. met. 5, 257. vgl. Aen. 2, 416. So öfter *viam rumpere*) oder aus *peperere* 'bildeten, entstehen ließen' verderbt sein. Beides fanden die Itali. *pepulere* las Statius nach Il. 7, 6 *πόντον ἐλαύνοντες*: 'ruderten'. Den Bau des Athoskanals beschreibt Her. 7, 24. vgl. anthol. lat. 239, 442, 461 R.

46. *navit*] = *navigavit*. So wohl nur hier; von Schiffen 64, 1. u. ö.

47. Nachahmung bei Verg. ecl. 3, 16 *quid domini faciant, audent cum talia fures?* und Ov. a. a. 3,

ἡρώδης

655 *quid sapiens faciet, stultus cum munere gaudet?* vgl. auch 67, 12. — *ferro*] hier eiserne Werkzeuge u. Maschinen. — *talia*] so starkes, opp. die schwachen Haare.

48. *Iuppiter*] vgl. v. 30. Nachahmung bei Hor. sat. 2, 1, 43: *Iuppiter, ut pereat positum robigine telum!* — Kallimachos fg. 35^c Schn. hat: *Χαλύβων ὡς ἀπόλοιτο γένος, γειόθεν ἀντέλλοντα κακὸν φυτὸν οἷ μιν ἔφηναν*. Sein Vorbild konnte Theognis 894 sein: *ὡς δὴ Κυπελλίδεων Ζεὺς ὀλέσειε γένος*. Die Chalyber im Lande Pontus, zuerst von Xenophon Anab. 5, 5, 1 als Bearbeiter von Eisenbergwerken beschrieben, erscheinen später, zuerst bei ungenannten Gewährsmännern des Plin. 7, 197, als die Erfinder der Bearbeitung des Stahls (*χάλυψ*). Catull und auch, wenn meine Vermutung *ἀντέλλον τε* (Rh. Mus. 36, 208) richtig ist, Kallimachos sehen in ihnen nur erst Bearbeiter des Eisens und knüpfen mit *et* (*τε*) zu gleicher Verwünschung dann die ungenannten Entdecker des Eisens u. seiner Bearbeitung an. Andernfalls hätte C. ungenau übersetzt und sähe schon Kallim. in ihnen auch die Entdecker des Eisens. — Über den etwaigen Hiatus, wenn *Chalybum* zu lesen wäre, s. L. Müller de re metrica S. 310.

49. *et qui principio*] ebenso c. 68, 157. — *venas*] *φλέβες*, die 'Adern' des Metalls in der Erde.

50. *quaerere institit*] „beharrlich suchte.“ So *insistas credere* Plaut. u. dgl. (Dräger 2², 315). — *ferris duritiem*] ist so v. w. *durum ferrum*; *fingere* steht öfter von Wachs, Thon u. a. weichen Stoffen. Also: das harte Eisen zu bearbeiten als



abiunctae paulo ante comae mea fata sorores
lugebant, cum se Memnonis Aethiopis
unigena impellens nutantibus aera pennis

wäre es weiches Wachs. Früher las man meist *frangere*, seit Heyse *stringere*. Nun heißt zwar das in Bearbeitung befindliche Eisen und auch das Stabeisen *strictura* (Aen. 8, 421 ö.), aber '*stringere* (was so nicht vorkommt) *duritiem*' wäre sehr hart.

51—64. (an 38 anschließend): 'Berenikes andere Locken trauerten, als mich Zephyros auf Aphrodites Geheiß im Fluge zu dieser emportrug, die mich dann an den Himmel versetzte'. Schwierige, verkünstelte Stelle.

51. *abiunctae*] sc. *a me*: weil nur ich abgeschnitten wurde. — *paulo ante*] abh. von *abiunctae*; zeigt, daß Konons Entdeckung (*cum*..) schnell erfolgte. — *comae sorores*] das mir verschwisterte, nun von mir getrennte Haar, vgl. ἁδελφὰς χέρας Soph. O. R. 1481. *soror civitas* Tertull. de pall. 1 u. dgl. Andere fassen *comae* als Genitiv: die Geschwister des (von ihnen) getrennten Haares, oder als Erklärung zu *mea*.

52 f. *Memnonis Aethiopis unigena*] man verstand darunter außer Pegasos und Phoinix seit Statius den Zephyros, da die Windgötter Kinder der Eos von Astraios (Hesiod th. 378) sind, Memnon aber, der König der Aethiopen (ebenda 984 f. und oft), Sohn derselben Eos und des Tithonos ist. *unigena* heißt dann 'von derselben Mutter geboren', vgl. 64, 300. Zephyros wird auch als *ales*, geflügelt, geschildert (*pennatus Zephyrus* Lucr. 5, 738) oder als reitend (*Ζέφυρος πνοαῖς ἵππεύσας* Eur. Phoen. 220), aber die Winde erscheinen auch selbst als Rosse, als *Thraces equi* Val. Fl. 1, 611; so Βορέης ἵππῳ εἰσάμενος Il. 20, 224, vgl. 16, 150. — Da aber Zephyros nichts mit Aphrodite zu thun habe, machte zuerst Vinc. Monti, Del cavallo alato d'Arsinoe, Mailand 1804, worauf A. W. von Schlegel (Werke 12, 182 ff.) hinwies, darauf aufmerksam, daß Arsinoe, des Ptolemaios Philadel-

phos Schwester-Gemahlin, des Euergetes Adoptivmutter, auf dem Helikon auf einem Strauß (*στρουθός χαλκῇ τῶν ἀπτήνων*) reitend dargestellt war (Paus. 9, 31, 1). Dieser sei das 'Flügelpferd' und er sei Memnons Bruder (*unigena*) und gehöre wohl zu den äthiopischen Vögeln, welche *Memnonides* hießen (Plin. 10, 74). Ihm folgen jetzt die meisten. Aber mit Unrecht. Denn diese Vögel entstanden aus der Asche Memnons, waren also nicht dessen Geschwister (da Memnon selbst nicht, wie Monti meint, aus seiner Asche neu erstand), sondern seine Kinder, wie sie auch Ov. met. 13, 615 '*viro forti* (*Memnone*) *creatas*' nennt. *unigena* aber nur als stammverwandt oder ὁμόφυλος zu fassen geht nicht an. Daher ist Montis Erklärung zu verwerfen, zumal der Strauß bekanntlich gar nicht eigentlich fliegen kann (Paus. a. a. O.). *στρουθός* der Sperling aber, bekanntlich Aphrodites Vogel (Sappho 1, 10), steht in keinerlei Beziehung zu Memnon. — Die Erklärung hat also bei Zephyros zu verbleiben. Arsinoe wurde von Philadelphos nach ihrem Tode als Aphrodite göttlich verehrt und erhielt auf dem Küstenland des Vorgebirges Zephyrion an der kanobischen (westlichen) Nilmündung einen kleinen dorischen Tempel und davon den Beinamen Zephyritis (v. 57. Strab. 17, 800. Steph. Byz. s. v. Ζεφύριον· ἄκρα ἀφ' ἧς ἡ Ἀφροδίτη καὶ Ἀρσινόη Ζεφυρίτις, ὡς Καλλιμάχος [ep. 6, 1]). Die Überreste des 11 Meter langen, 7 1/3 breiten Tempels beschreibt Cecaldi in der revue archéol. 19 (1869), 268 ff. vgl. Aurès ebenda 20, 377 ff. — Des Namens Zephyritis wegen wie ich denke wurde Zephyros ihr Diener. Später (Apul. met. 5, 6) ist Zephyrus Amors Diener. — *cum se obtulit*] sc. *mihi*: da fand sich im Tempel bei der Locke ein.

53. 'mit schwankendem Fittich die Luft vor sich hertreibend (durch-

1) *Πτολεμαῖος Φιλάδελφος*



se-obtulit Arsinoes Cypridos ales equus,
 55 isque per aetherias me tollens avolat umbras
 et Veneris casto collocat in gremio.
 ipsa suum Zephyritis eo famulum legarat,
 Graia Canōpiis incola litoribus.
 † hi dii uen ibi vario ne solum in lumine caeli
 60 ex Ariadneis aurea temporibus
 fixa corona foret, sed nos quoque fulgeremus
 devotae flavi verticis exuviae,
 uvidulam a fletu cedentem ad templa deum me

54. elocridicos alis equos 55. aduolat G 56. collocat] aduolat G
 57. cyphiritis | legerat G 58. gracia (-tia) co(ca)nopicis 59. in nu-
 mine 60. adrianeis 63. uindulum a fluctu | decūme

schneidend)'. *nutare* ist: sich auf und ab, sich hin und her neigen, paßt also für Flügel.

54. *Cypridos*] Bentley las *Locridos*, da Lokrer einst Kyrenaika besiedelt haben sollen (Aen. 11, 265 und Serv. z. d. St.). Obgleich Ellis auch die *Locris* bei Ov. Ibis 352 damit identifiziert, hat doch die von C. gemeinte Arsinoe (sie war Tochter des Ptolemaios I.) unseres Wissens nicht das Geringste mit Kyrenaika oder Lokroi zu schaffen. Bentley verwechselte das richtige kanopische Zephyrion (s. zu v. 52) mit Zephyrion in Kyrenaika (Ptol. 4, 4, 5). Daher stimmen wir Bergks *Cypridos* (= *Veneris* 56) bei. vgl. *τῆς φιλαδέλφου Κύπριδος Ἰλάσκεσθ' ἱερὸν Ἀρσινόης* u. s. w. (Epigramm des Poseidippos bei Ath. 7, 318 d). — *ales equus*] vgl. zu v. 28.

55. *umbras*] man vergleicht Aen. 5, 838, aus welcher Stelle aber hervorgeht, daß entweder *aerías umbras* oder *aetherias auras* zu lesen ist. Der klare Äther kennt keinen Schatten.

56. Theokr. 15, 106 *Κύπρι Διωνάδα, τὸ μὲν ἀθανάταν ἀπὸ θνατῆς... ἐποίησας Βερενίαν*. — *casto*] denn unter Venus ist Arsinoë zu verstehen (v. 52).

57. *Zephyritis*] Arsinoe. — *famulum*] den Zephyrus.

58. *Graia*] Arsinoe war zwar dem Ptolemaios I. 316 in Aegypten geboren, aber die Ptolemäer sind eine griechische Familie. — *incola litoribus*] Dativ, vgl. zu *cultrix mon-*

tibus 64, 300. — *Canopiis*] Zephyrion lag bei Kanopos.

59. Die Stelle ist noch nicht geheilt. Der Anfang des Verses wird ein Epitheton zu *caeli* enthalten (*arduei ibi* Haupt, *hic nivei* Bährens), während *vario* zu *lumine* gehört (vgl. *vario caelo* Ov. met. 2, 193) 'mit Sternbildern besät'. *Hic iuveni Ismario* (dem Bacchus) konj. Ellis, was jedenfalls paläographisch gut ist. — *solum*] eher *sola*, wie Fröhlich vermutet.

60. *Ariadneis*] so C. zuerst, dann Ovid u. a. — 60f. die Krone (Brautkranz) der Ariadne, der *ἀστερόεις στέφανος τὸν τε κλείουσ' Ἀριάδνης* (Ap. Rh. 3, 1002), ein Geschenk des Dionysos, ward nach der Hochzeit mit diesem von den Schläfen (*temporibus*) der Heroine entnommen und als Sternbild zwischen Bootes und Herkules an den nördlichen Himmel versetzt; jetzt: Krone. Die Sage kommt zuerst bei Pherekydes (schol. Od. 11, 321) fg. 106 M. vor.

61. *nos*] sc. *exuviae*, so v. w. me 63 = *comam*.

62. *flavi*] edle Farbe, s. zu 64, 63. — *exuviae*] die dem Scheitel 'entrissene' Bekleidung. vgl. v. 14.

63. *uvidulam a fletu*] 'thränenfeucht'. Ellis sucht das hds. *a fluctu* mit Hinweis auf streng ägyptische Sitten zu verteidigen, wie er zu diesem Gedichte öfter thut, während dasselbe rein griechischen Charakters ist und nur für Griechen bestimmt war. Bährens: *a luctu*; aber nur die Thräne,



- sidus in antiquis diva novum posuit:
 65 Virginis et saevi contingens namque Leonis
 lumina, Callisto iuncta Lycaoniae,
 vertor in occasum, tardum dux ante Booten,
 qui vix sero alto mergitur oceano.
 sed quamquam me nocte premunt vestigia divum,
 70 lux autem canae Tethyi restituit,
 (pace tua fari hic liceat, Rhamnusia virgo,
 namque ego non ullo vera timore tegam,
 nec si me infestis diserpent sidera dictis,

66. calixto iuxta licaonia 67. bootē (boothern) 69. quicquam O
 70. aut c. theti restituem 71. parce | ranusia (ranusia) 72. non
 nullo G 73. me] ne | diserpent

nicht die Trauer benetzt (die Wangen). *fletu* die Itali; *fluctu* entstand vielleicht aus *flutu*. — *cedentem ad templa deum*] vgl. *caelestired-dita coetu* 37. So sagt Lucrez 1, 1013 *lucida templa caeli*, Wohnsitze des Himmels.

64. *diva*] Aphrodite Zephyritis.

65. zur Nachstellung von *namque* vgl. zu 37, 11 und 64, 383. 51, 9. — Das 'Haar der Berenike' steht zwischen den Sternbildern der Jungfrau, des Löwen, des großen Bären und des Bootes. — *Virginis*] Erigone, die sich aus Schmerz über den Tod ihres Vaters Ikarios erhängt hatte und unter die Gestirne versetzt wurde. — *lumina*] Sternbilder, s. v. 1. — *Leonis*] vgl. Kallim. fg. anon. 88 *ἐσχατὴν ὑπὸ πέξαν ἐλειήταο λέοντος*.

66. = 'nahe dem großen Bären'. Kallisto, die Tochter des Arkadiers Lykaon, wurde von Hera aus Eifersucht in eine Bärin verwandelt, von Zeus aber als das Sternbild *ἄρκτος* an den Himmel versetzt. *Λυκαονίης ἄρκτοιο* Kall. hymn. 1, 41. vgl. Ovid met. 2, 409 ff. fast. 2, 155 ff. — *Callisto*] eine sehr seltene Dativbildung, vgl. Neue, Formenl. 1², 301.

67. Das Haar der Berenike geht vor seinem Nachbar, dem Bootes, unter. Homers *ὀψὲ δύοντα Βοώτην* Od. 5, 272 gab zu dieser noch individuellern Ausmalung (*tardus*, *vix sero*) den Anlaß. Bootes ist der unter die Sterne versetzte Ikarios, s. zu v. 65.

69 f. entspringen der naiven Anschauung, daß Sterne nur nachts am Himmel stehen ('von den Fußsohlen der Himmlischen betreten werden', *θεῶν ὑπὸ ποσσὶ πορεύεται* Arat. 360), bei Tage aber, während da keine sichtbar sind, sie auf dem erdumgebenden Oceanus nach dem Aufgangsorte im Osten zurückkehren. Beides aber sei ein herrliches Los. Nachahmung: Manil. 5, 14 *premunt vestigia divum*.

70. *Tethyi*] griech. Dativ mit kurzem *i*, vgl. 64, 247. Neue, Formenl. 1², 301. Die uralte Meeresgöttin steht hier statt des Oceanus, ihres Gatten. Ebenso 64, 29. 88, 5. *ἐς Ὠκεανόν τε καὶ ἐς Τιτηνίδα Τηθύν νῆσοι ἀολλίζονται* Kall. hy. 4, 18. 3, 43. — *canae*] vermischt den Begriff der altersgrauen Göttin u. der *πολιὴ ἄλς*.

71. vgl. Ap. Rh. 4, 1509 *εἴ μοι θέμις ἀμφοδὸν εἰπεῖν*. Anklang an ein Epigramm des Q. Catulus bei Cic. N. D. 1, 79 *pace mihi liceat, caelestis, dicere vestra: mortalis visus pulchrior esse deo*. — *hic*] 'hier': ob nicht besser *haec*? — *Rhamnusia virgo*] ist Nemesis (vgl. 68, 77 und 64, 394), die Bestraferin übermütiger Worte (50, 20), nach ihrem Tempel zu Rhamnus in Attika benannt.

72. *non* gehört zu *tegam*, s. zu 68, 39. — Wieder eine Stelle von erkünstelter Naivetät!

73. *nec*] = *ne...quidem* (*οὐδέ*), was später öfter, vor Augustus aber äußerst selten und nicht einmal



condita quin veri pectoris evoluam):

- 75 non his tam laetor rebus, quam me afore semper,
afore me a dominae vertice discrucior,
quicum ego, dum virgo curis fuit omnibus expers,
unguenti Syrii milia multa bibi.
nunc vos, optato quas iunxit lumine taeda,
80 non prius unanimis corpora coniugibus
tradite nudantes reiecta veste papillas,
quam iucunda mihi munera libet onyx,

74. qui uere | euolue 75. 76. afore 77. curis] quondam
78. unguentis una 79. quem 80. non post uno animus 81. reiecta

ganz sicher vorkommt. Dräger, hist. Syntax 2², 71 ff. — *discerpent*] ist stärker als *carpent* (eigentl. zerpfücken): schmähen; Heyse: 'verketzern'. *maledico dente carpent* Cic. Balb. 57. Cicero sagt *te lacerat oratio* phil. 2, 86, Tacitus hat so *distrahere* ann. 3, 10, Sallust *maledictis lacerent* Iug. 85, 26. Erst Gellius braucht *discerpere* wieder ebenso.

74. *quin*] abhängig von *non tegam* = *non impediam*. — *veri pectoris*]. vgl. *vero voltu* Ter. Andr. 839. 'so daß ich die verborgenen Gedanken meiner aufrichtigen Seele nicht aussprache'. Zu *condita pectoris* vgl. Dräger 1², 51. — *evoluam*] s. zu v. 38.

76. *afore*] zur Epanalepsis s. v. 40. — *discrucior*] 'werde zermartert', mit acc. c. inf. Plaut. Bacch. 435. Cic. Att. 14, 6, 1. Wort der Umgangssprache. vgl. zu *disperco* 92, 2.

77. *quicum*] selten = *quacum*, wie 69, 8. Aen. 11, 822. — *omnibus*] wurde verschieden geändert, in *ominis* (= 'nuptiarum', welche Metonymie Aen. 1, 345 aber deutlicher ist), *Hymenis* (obgleich dieser Genitiv nicht vorkommt) u. dgl. Aber der Fehler liegt in *quondam*. Dieses Wort braucht C. 1) um das Einst dem Jetzt gegenüberzustellen (8, 3. 64, 139. 72, 1), während hier kein Gegensatz zu *virgo fuit* erfordert wird, eher etwa zu *quicum bibi*, 2) um in die alte Sagenzeit zurückzuweisen (64, 1; 297; 383. 68, 73; 111)., *quondam* ist also wohl Flickwort, und passend ergänzten Haupt

und L. Müller *curis*. vgl. *cura* v. 23. *expers* steht mit Ablativ wie *expers eo more* (Plaut. Amph. 713), *metu* (Asin. 1, 1, 31), *malitiis* (Turpil. 157), *fama atque fortunis* (Sall. Cat. 33).

78. *unguenti Syrii*] nach V's Spuren schrieb C. vielleicht *suriei*. Hierzu vgl. v. 12 *Assyrios*, sowie 6, 8 *Syrio olivo* nebst d. Anm. — *milia multa unguenti*] seltene Konstruktion, wie 61, 210 *milia milia ludi*. — Nach Ath. 15, 689^a waren Arsinoe und Berenike in ganz besonderem Grade Freundinnen feiner Parfums (μύρα), besonders der Rosenöle. Er sagt ἐγένετο δὲ καὶ ἐν Κυρήνῃ ῥόδινον χρηστότατον καὶ ὃν χρόνον ἔζη Βερενίκη ἡ Μάγα, was er vielleicht einem Kommentar zu unserer Stelle des Kallimachos entnahm.

79. *nunc*] (νῦν δέ) 'nun aber, da ich im Himmel zu bleiben gezwungen bin, begehre ich auch Opfer'. — *taeda*] ist hier die leuchtende (*lumine*) Hochzeitsfackel, wie 61, 15. Hochzeit bedeutet es 64, 25; 303. *iunxit* sc. *coniugibus* (v. 80). *quas*] so Fröhlich; es ist als Erklärung von *vos* unbedingt nötig.

80. *unanimis*] vgl. 9, 4. — vgl. Kallim. fg. 35^d Sch.: πρὶν ἄσπερι τῷ Βερενίκης (Catull: *prius quam mihi*).

82. *mihi*] das Haar der Berenike sollte nun, wie es scheint, wie eine Schutzgöttin der Ehe gefeiert werden. — *onyx*] Alabaster (eine Marmorart) und daraus bereitete Salbgefäße. Plin. H. N. 36, 60: *hunc (onychem) aliqui lapidem alabastriten vocant, quem cavant et ad vasa*



vester onyx, casto colitis quae iura cubili.
 sed quae se impuro dedit adulterio,
 85 illius a mala dona levis bibat irrita pulvis:
 namque ego ab indignis praemia nulla peto.
 sed magis, o nuptae, semper concordia vestras,
 semper amor sedes incolat assiduus.
 tu vero, regina, tuens cum sidera divam
 90 placabis festis luminibus Venerem,
 unguinis expertem ne siris esse tuam me,
 sed potius largis affice muneribus.
 sidera cur retinent? utinam coma regia fiam:
 proximus Hydrochoi fulgeret Oarion!

85. dona nach bibat 86. indignatis (indigetis) 87. nostras
 91. sanguinis | non uestris oder ūris | tuum 92. effice 93. cur
 iterent | utina O 94. idrochoi

unguentaria, quoniam optume servare incorrupta dicatur. — Anklang bei Prop. 3, 13, 30 *Syrio munere plenus onyx*.

83. *vester onyx*] wiederholt hier nicht allein (v. 40), sondern schränkt auch ein: 'natürlich nur von euch, die ihr züchtig lebt'. — *iura*] sc. *matrimonii*, wie 62, 65.

84. *dedit*] 'ergiebt'. Sollte hier auf Berenikes Mutter angespielt sein? s. zu v. 26. In dem Lobgedicht auf Philadelphos (Theokr. 17) ist ähnliche Anspielung: ἀστέρο-
 γου δὲ γυναικὸς ἐπ' ἄλλοτρίῳ νόος αἰεὶ ff.

85. *dona irrita*] vgl. 64, 103; 142. *mala* und *irrita*: s. zu 46, 11.

86. vgl. Ov. met. 8, 92 *praemia nulla peto*.

87. *sed magis*] 'aber vielmehr' wünscht sie den Guten Gutes, während sie (86) mit den Schlechten nichts zu thun haben will. Noch bestimmter adversativ steht *magis* 68, 30, wo die Anm. zu vergl. ist. *sed magis ciceret*: Catulus bei Gell. 19, 9, 3. — Zu *concordia* und zur Wortstellung s. c. 64, 336.

89. *tu*] ist nach v. 40 die erste Anrede an Berenike. — 89ff. 'Und besonders du, o Berenike, opfere mir Salben!' Die Stelle ist nicht mit Ellis auf ägyptischen Abendgottesdienst (λυχνοναία Her. 2, 62) zu beziehen, sondern ganz allg. auf Gottesdienst. *festis luminibus* ist

so v. w. *festis diebus*, und *tuens sidera* bedeutet: 'betend zu den Sternen aufblickend' (*protendens brachia*, v. 10). vgl. *homini dedit... ad sidera tollere vultus* Ov. met. 1, 86.

90. *divam*] adjektivisch, wie bei C. nur noch 64, 403.

91. *unguinis*] = *unguenti*, vgl. v. 78. Das Wort steht auch bei Verg. g. 3, 450 und andern Dichtern. — *ne siris*] 'laß mich nicht...'. *neu reliquias siris divexarier* Pacuv. 200 R. *non* paßt nicht (wird durch Stellen wie Ter. Hec. 342 nicht geschützt) in der Aufforderung. *non uestris* (V) entstand wohl aus *non*, korrigiert *ne, siris*. — *tuam*] deine Dienerin. — *me*] wie v. 63.

92. *muneribus*] sc. *unguenti*.

93. lebhafter Schluß (ohne Anknüpfung, ebenso wie v. 43. 48). 'Doch wozu bin ich überhaupt unter den Gestirnen (*sidera*: 89)? o käme ich auf Berenikes Haupt zurück! dann möge meinerwegen Orion an falscher Stelle erglänzen, d. h. (dies erkannte zuerst Statius) der ganze Himmel in Unordnung geraten!' — *cur retinent?*] so Pontanus; Lachmann *corruerint*, Ellis *corruerent*; aber es könnte doch nur *corruant* passen. — *ut iam c. r. fiam, p. H. fulgeret* O. liest Bährens mit vielleicht richtiger Änderung des abrupten Satzbaues.

94. *Hydrochoi*] ist (wegen *proxi-*



olim, cum sedes ipse senex tenuit,
 5 quamque ferunt rursus voto servisse maligno,
 postquam es porrecto facta marita sene.
 dic agetum nobis, quare mutata feraris
 in dominum veterem deservisse fidem.
 'non (ita Caecilio placeam, cui tradita nunc sum)
 10 culpa mea est quamquam dicitur esse mea;
 nec peccatum a me quisquam pote dicere quicquam:
 H verum isto in populo ianua quid faciet?
 qui, quacumque aliquid reperitur non bene factum,
 ad me omnes clamant: ianua, culpa tua est.'

67. 5. maligne O 6. est | marite 7. age de vobis 12. uerum
 istius populi ianua qui te facit

(olim) Herrn diene die Thür gern
 und ehrlich.

4. ipse senex] der alte Balbus
 als 'Herr'. Über ipse vgl. zu c. 3, 7.

5. rursus] im Gegenteil, wie 22,
 11. vgl. 63, 47. 68, 82. — voto
 maligno] 'schlimmen Wünschen'
 sc. der Frau des Caecilius und ihrer
 Liebhaber. — servisse] das Per-
 fekt bedeutet 'schon seit einiger
 Zeit'; doch wäre servire natürlicher.
 Ist servisse aus v. 3 entstanden?

6. porrecto sene] nach des
 Balbus Tod. porrigere ist: tot auf
 den Boden hinstrecken (ταρύνει Il.
 23, 25. Od. 18, 92. Theokr. 22, 106.
 porrectus Aen. 9, 589. Hor. ep. 10,
 21), hier: 'auf die Bahre hinge-
 streckt'. — est facta marita]
 nach Balbus' Tod kam die Thür
 (das Haus) in den Besitz eines Ehe-
 paars (vgl. per maritas domos Liv.
 27, 31, 5). Aus diesem Gegensatz
 erhellt, daß der frühere Besitzer
 unvermählt oder Witwer war. est
 hatte V, welche 3. Person sich an
 den Vokativ allzuhart anschließt.

7. nobis] dem Dichter? oder den
 vor der Thür versammelt gedachten
 Veronesern? ebenso 18 nos... nobis.

8. konstr. veterem fidem in do-
 minum, gegen den jeweiligen Herrn.

9—14. Antwort der Thüre. Cae-
 cilius wird durch nunc als jetziger
 Herr dem Balbus (olim v. 4) gegen-
 übergestellt.

9. ita placeam] die Thür steht
 auf der Partei der Guten. vgl. 61, 196.

12. verum istius populi ianua qui te facit

10. dicitur] weil sie die Buhlen
 einläßt.

11. pote] vor Konsonanten =
 potest; vgl. zu 45, 5.

12. bedeutet nach meiner Ände-
 rung 'aber wie kann ich, eine
 Thüre, obwohl unschuldig, mich
 unter solchen Leuten verteidigen?'
 populus heißt 'die Leute, das Publi-
 kum', wie v. 39. 33, 7. 95, 10.
 108, 1; zu quid faciet (das e ge-
 riet in V an falsche Stelle, nach
 quit) vgl. 66, 47 quid facient crines,
 cum ferro talia cedant? Oder will
 man mit Vossius faciat lesen, so
 liefse sich 30, 6 quid faciant, dic,
 homines vergleichen. Anders 14, 4.
 — Scaligers 'Quinte, facit' fand
 Lachmanns u. a. Beifall, und man
 schloß daraus auf Catulls Vor-
 namen. Aber C. gebraucht nirgends
 bloße Vornamen (vgl. 49, 2. 10, 30),
 redet sich stets und oft Catulle an,
 und tritt in 67 nirgends persönlich
 hervor. Munro: quippe facit, in
 harter Wortstellung, Bährens: ve-
 rum est vox populi: ianua cuncta
 facit. Dies wäre recht gut, wenn
 nicht cuncti bei C. nur in erhabe-
 nem Stil vorkäme (63, 82. 64, 92;
 142; 208. 66, 9; 33), also gewiß nicht
 in einer vox populi steht. vgl. den
 Anfang der pseudovidischen Nux,
 z. B. v. 5 nil ego peccavi. 122 omnia
 cum faciam, saxi officiosa petor.
 167 quid mihi tunc animi est? ff.

13 f. qui omnes] schließt an
 populo an.

14. = v. 10.



- 15 non istuc satis est uno te dicere verbo,
sed facere ut quivis sentiat et videat.
'qui possum? nemo quaerit nec scire laborat.'
nos volumus: nobis dicere ne dubita.
'primum igitur, virgo quod fertur tradita nobis,
20 falsum est. non illam vir prior attigerit,
languidior tenera cui pendens sicula beta
numquam se mediam sustulit ad tunicam:
sed pater illius ignati violasse cubile
dicitur et miseram conscēlerasse domum,
25 sive quod impia mens caeco flagrabat amore,
seu quod iners sterili semine natus erat
et quaerendus is, unde foret nervosius illud,
quod posset zonam solvere virgineam.'

17. quid 18. uobis 21. fehlt O; stand in V auch nach 64,
385, wo pedens 22. ad] hanc 26. is fehlt

15 f. nachdrückliche Wiederholung der Frage in v. 7–8, nachdem die *ianua* ausweichend geantwortet hatte. — *uno verbo*] nämlich '*non culpa mea est*'.

17. Die Thür sucht sich der Antwort von neuem zu entziehen. 17 *scire* und 18 *dicere*] zu erfahren, resp. ausführlich zu erzählen, daß die Thür an den Skandalen im Hause unschuldig ist.

18. *nos*] dieselbe wie in *nobis* v. 7.

19–28. Endlich offene Erzählung der *ianua*. An *primum* schließt sich dann mit *non solum hoc* 31 die zweite Haupterzählung.

19. *virgo*] steht prädikativ. Zwar widerspricht *fertur* hier dem *dicitur* 24, aber nur weil es als Folie für die folgende Erzählung dienen soll. Ob *fertur* bei den Veronensern, *dicitur* in Brixia? vgl. v. 31 ff. — *tradita*] von Brixia her kam sie als Gattin in dieses Haus. vgl. 62, 60 *pater cui tradidit ipse*. — *nobis*] nach echter Dienerart identifiziert die Thür sich selbst mit ihrem Herrn.

20. *prior*] 'zuerst', also = *intactam*. Einige erklären *vir prior* von einem früheren Gatten! — *attigerit*] Konjunktiv der (ironisch-) bescheidenen Mutmaßung einer Möglichkeit (ihm entspricht v. 24 *dicitur*).

1) *virtutis*... 2) *virgo*... 3) *inversum*, *inversum*...

21. *sicula*] ἀπαξ λεγόμενον, = *mentula*. — *beta*] Mangoldt galt als eine weiche, schlaffe Pflanze (*levissima* nach Plin. 19, 132).

23. *pater illius*] sc. *viri*, des Caecilius. Von letzterem hatte die Thür v. 9 noch in anhänglicherem Ton gesprochen; jetzt läßt sie sich allmählich ihre wahre Gesinnung über ihn entlocken. *gnati*] ebenfalls des Caecilius; hängt von *cubile* ab. Muretus las *ipsius gnati*, was kräftiger ist. — Zur Prosodie von *illius*, welche bei C. einzig dasteht, vgl. die Anm. zu 3, 8. Oder sollte zu lesen sein '*illius, a! gnati?*' vgl. *illius, a! mala dona* 66, 85.

24. *conscēlerasse*] ein Wort höheren Stils, steht zuerst hier bei C., dann bei Ov. Liv. a.

25. *caeco*] steht bei C. nur in höherem Stil: 64, 197; 207. 68, 44.

26. *iners*] unkräftig. — *sterili semine*] ist abl. qualitatis, wie solche in v. 29 (u. 48?); vgl. zu 64, 17.

27 f. *quaerendus*] ironisch: der Vater habe es gethan, um sein Geschlecht überhaupt zu erhalten. — *is unde foret*] einer, von welchem jene kräftige Thätigkeit ausgehe. *nervosus* ist in diesem Sinne ἀπαξ λεγόμενον. *nervosius* ile vermutete Rofsberg, was nicht zu *unde* paßt.

28, vgl. zu 2, 13.



- egregium narras mira pietate parentem,
 30 qui ipse sui gnati minxerit in gremium.
 'atqui non solum hoc dicit, se cognitum habere
 Brixia Chineae supposita speculae,
 flavus quam molli percurrit flumine Mella,
 Brixia Veronae mater amata meae;
 35 sed de Postumio et Corneli narrat amore,
 cum quibus illa malum fecit adulterium.
 dixerit hic aliquis: qui tu istaec, ianua, nosti?

30. sūt O 31. se dicit, ohne hoc, G 32. chinae suppositum
 specula 33. melo (mello) 35. posthumio | amat G 37. h' (h') | quid
 tu iste

29 f. Zwischenbemerkung des Zuhörers. *narras* 'du beschreibst'. So sagt Ter. Phorm. 401 *filium narras mihi*.

30. *gremium*] vgl. die Anm. zu 68, 132; 146.

31 ff. Zweite Erzählung der *ianua*, welcher die Zunge nun gelöst ist. — *non solum hoc*] schließt an *primum* 19 an. — *se dicit cognitum habere*] Personifikation, wie in *et hoc negat* (phaselus) *negare* 4, 6 *sibi esse cognitissima ait phaselus* ib. 14.

32. *Brixia*] jetzt Brescia, einst die Hauptstadt der Cenomanen (Liv. 32, 30, 6), etwa 55 Kilometer westlich von Verona, war nach Strabo 5, 213 kleiner als dieses, und wird nirgends als unserer Stelle als Veronas Mutterstadt erwähnt. Auch die chinesische Warttür oder Anhöhe ist sonst unbekannt. *Cygneae* konjizierte ohne Anhaltspunkt Vossius, während wir einfach unsere Unkenntnis der lokalen Verhältnisse eingestehen müssen. Der Mella fließt übrigens etwas westlich von der Stadt, die selbst an dessen Nebenflüßchen Garza liegt. — Diese in alexandrinischer Art schildernde Abschweifung, deren Veranlassung für uns nicht zu erkennen ist, ähnelt der Beschreibung Troias 68, 89 f. — Die Stelle zeigt, daß das Gedicht in Verona geschrieben ist (34): denn sie teilt die Gerüchte aus Brixia, wo das Weib früher gelebt hatte, den Veronensern mit. — *supposita*] Brixia liegt am Fuß eines Hügels, der jetzt das Kastell Falcone di

Lombardia trägt und wohl gemeint ist. Das Verbum regiert nur den Dativ; zur Prosodie vgl. 4, 9 *Propontida truce*; 18 *impotentia freta*.

33. *percurrit*] etwas ungenauer Ausdruck (s. oben). Man wollte ihn jedoch so rechtfertigen, daß einst ein Arm des Mella Brixia durchfloß oder die Stadt sich weiter nach Westen ausdehnte, oder meinte mit Cluverius, daß *praecurrit* zu lesen sei.

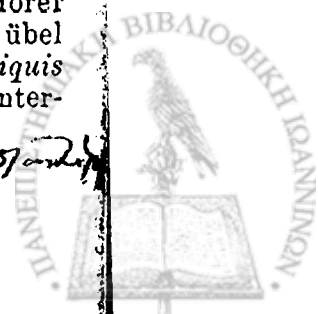
34. *Veronae meae*] manche ändern ohne Not mit Scaliger *meae* in *tuae*. Die Thür spricht, und sie ist in Verona; also *Veronae meae*. Sie erzählt aber die in Brixia umlaufenden Gerüchte des v. 23, 35 und vielleicht 45, die sie auf die v. 41 f. bezeichnete Weise erfahren hatte. — Höchst unwahrscheinlich lassen einige seit Fröhlich auch v. 31–34 von Catull gesprochen werden. Denn *sed* 35 entspricht dem *non solum* 31; und überhaupt ist's die 'ianua', welche in dem ganzen Gedichte erzählt.

35. zwei unbekannte Brixianer (denn *Brixia narrat de amore*). Ein anderer Cornelius kommt 102, 4 vor.

36. *fecit*] also noch in Brixia.

37–40. ist wohl ein Einwand,⁵⁾ den die Thür sich selbst macht, um ihn sich und dem Hörer 41 f. zu beantworten. Schwabe läßt zwar mit diesen Worten den Hörer die Erzählung der *ianua* nicht übel unterbrechen: aber '*dixerit aliquis verba sunt sese non alium interpellantis*' (Ellis).

1) *non solum* - *supposita* - *percurrit* - *fecit* - *dixerit* - *ianua* - *nostis*



cui numquam domini limine abesse licet,
 nec populum auscultare, sed hic suffixa tigillo
 40 tantum operire soles aut aperire domum?
 saepe illam audiui furtiva voce loquentem
 solam cum ancillis haec sua flagitia,
 nomine dicentem quos diximus, utpote quae mi
 speraret nec linguam esse nec auriculam.
 45 praeterea addebat quendam, quem dicere nolo
 nomine, ne tollat rubra supercilia.
 longus homo est, magnas cui lites intulit olim
 falsum mendaci ventre puerperium.'

38. domini] deū O 39. h' (hec) 42. sola cum concillis (-liis)
 44. sperent 45. addebant O 46. ne] te 47. qui 48. mendacii

39. *auscultare*] ist fast nur ein Wort der Umgangssprache, besonders der Komödie, daher bei Cic. selten, im Spätlatein aber wieder häufig und in den romanischen Sprachen herrschend. — *suffixa tigillo*] eingelassen in den oberen Querbalken der Thür (sc. und in die Schwelle).

41. *illam*] die Frau des Caecilius.
 43. *dicentem*] daher kennt die veronesische Thüre jene Brixianer. — *diximus* neben *mi*; vgl. zu 6, 16.

45. *addebat*] 'sie fügte jedesmal hinzu'. Der letzte ihrer Liebhaber wird nicht genannt, vielleicht weil er in Verona selbst lebte (?), ist aber sehr deutlich beschrieben.

46. *tollat supercilia*] das ὀφρὺς αἰεῖν war ein Zeichen des Ernstes oder des Unwillens. τὸν τὰς ὀφρὺς αἰχρὼντα συμπελθεῖς γελᾶν sagt Diphilos (Ath. 2, 35c); dagegen τὰς ὀφρὺς αἰεῖν ἔθος τοῖς ὀργιζομένοις schol. Ar. Vesp. 631. Auch *supercilia tollere* ist sonst der Ausdruck des Stolzes, des Tugendstolzes, des Ernstes; hier der des Unwillens. Die 'rötlichen Brauen' gehören zu seiner Personalbeschreibung und spielen nicht, wie Peiper meinte, auf einen Namen wie Rufus an.

47. *lites intulit*] 'einen Prozeß einbrachte' (Cic. Cluent. 116).

48. *falsum* ff.] 'eine fingierte Niederkunft'. vgl. Hor. epod. 17, 50 ff. — Beabsichtigter Gesamteindruck: das ist eine schlimme Gesellschaft.

68^a und b. Diese Verse, deren Verständnis manche Schwierigkeiten bietet, haben folgenden Inhalt: I. 68^a. Der Freude an Venus und an den Musen beraubt, o Freund, bittest du mich um *munera Musarum et Veneris* (1–10). Aber ich bin selbst unglücklich (—14). Früher zwardichteteich Liebeslieder (—18); aber der Tod meines Bruders hat diese wie andere Freuden für mich beendet (—26). Darum ist, beiläufig bemerkt, für mich Unglücklichen das traurige Verona der richtige Aufenthalt (—30). Also kann ich dir die gewünschten Gaben nicht geben (—32); zumal es mir hier auch an anderen *scripta* fehlt (—36); nicht aber aus bösem Willen geschieht es, daß du beides nicht erhältst (—40). — II. 68^b. Den Allius will ich preisen (41–50). Denn als ich in Liebe entbrannt (—54) von Thränen strömte, einem Bergstrome vergleichbar (—62), da half mir Allius (—66): er gewährte das Haus (—69), wohin meine Geliebte kam (—72), wie einst Laodamia zu Protesilaos (—74), leider ohne die richtigen Opfer gebracht zu haben, kam, wofür sie bald bestraft wurde (—80): denn allzufrüh sollte sie nun den Protesilaos verlieren (—85), der mit vor Troia zog (—88), Troia, das traurige Grab vieler (—90) und auch meines lieben Bruders (—100)! Dorthin zogen die Griechen (—104), und dort fiel Protesilaos (—107), den du, o Lao-



Quod mihi fortunā casuque oppressus acerbo

68. Ad Mallium G

damia, liebtest mit einer Liebe, welche tiefer war als der von Herakles gegrabene arkadische Schlund (—118), inniger als des Großvaters Liebe zum einzigen späten Enkel (—124), lebhafter als die Liebe der Taube zum Täuber (—128): mehr noch liebtest du den Protesilaos (—130). Ihr gleichend kam nun meine herrliche Geliebte zu mir (—134). Ich aber ertrage auch ihre Freiheiten und begnüge mich froh (148). — III. 68^c. Dies, o Allius, ist das *munus*, welches ich dir geben konnte (—150), dich zu preisen (—152). Seid glücklich, du und alle Lieben und besonders meine Geliebte (—160)!

Ist dies ein einziges Gedicht? Spätestens 1793 hat Ramler (vielleicht schon kurz vorher Rode) v. 1—40 von v. 41—160 getrennt. Ihm folgten u. a. Fröhlich, A. Weise, Heyse, Ribbeck, Westphal, Schwabe, M. Schmidt, Bergk, Usener, Bährens, Munro, Schulze; die Einheit des Ganzen wird dagegen von Lachmann, Haupt, L. Müller, Kießling, Ellis, Magnus, Schöll, Harnecker u. a. vertreten. (Gruppe u. a. dachten auch an Interpolation oder gänzliche Unechtheit.) Schon diese Namen beiderseits zeugen für die Schwierigkeit der Entscheidung, die nicht durch absprechende Äußerungen, sondern nur durch schärfste und gründlichste Behandlungen der Frage zu erreichen ist.

Für Einheit des Ganzen spricht 149 f. *hoc tibi quo potui confectum carmine munus pro multis, Alli, redditur officiis*. Denn *hoc munus* enthält offenbar Beziehung auf v. 10 *munera hinc petis* und 32 *haec non tribuo munera, cum nequeo*; ebenso *Alli officiis* auf *hospitis officium* v. 12 (C. als *hospes* des Allius: v. 68). Diese Beziehungen hat noch niemand widerlegt.

Für Trennung von 1—40 (68^a) von dem Folgenden betont man da-

gegen 1) daß das poetische *munus* v. 14 und 32 ff. verweigert, dann aber in 68^b (s. v. 159) gegeben wird; 2) daß C. der Liebe dort entsagt (19. 25 f.) und hier (bis 160) ihr huldigt; 3) daß zu v. 1 und *lecto caelibe* 6 der Glückwunsch in v. 155 nicht passe; 4) daß die fast völlige Gleichheit der Klage v. 20—24 und 92—96 in einem und demselben Gedichte unzulässig sei; 5) daß der Name dort Malius (?), hier Allius heiße; 6) daß 41 sich nicht an 40 anschliesse; endlich 7) daß 1—40 in der einfachen Sprache des gewöhnlichen Verkehrs, 41 ff. aber [an sehr vielen Stellen] in erhabenem oder geziertem Ausdruck geschrieben sei. — Da nun 1—40 in Verona geschrieben ist (27. *hic* 28. *huc* 36), wohin C. gleich nach der Nachricht von dem in Troia erfolgten Tode seines Bruders und vielleicht dadurch veranlaßt gereist war, lassen die Chorizonten c. 68^b z. T. erst vor der Rückreise nach Rom oder erst nach der Rückkehr in Rom geschrieben sein. — Auch diese Gründe sind zum größten Teil nicht zu widerlegen (zu 1) vgl. noch die Anm. zu v. 10, sowie zu *non utriusque* ff. v. 39), höchstens läßt sich der vierte (vgl. zu v. 92) beseitigen. Was den Namen betrifft, so ist 'Allius' für v. 41, 50, 150 und in cod. O für 66 sicher. Ebenso sicher ist aber ein Name mit konsonantischem Anlaut, wie Malius (Mallius, Manlius?) für v. 11 und damit für v. 30.

Wenn man von diesen Gründen und Gegengründen nicht wie meist geschieht einzelne betont, sondern sie in ihrer Gesamtheit wirken läßt, ergibt sich folgendes. Catull erhält in Verona die Bitte von dem unglücklichen Freunde, an dessen Leiden die Liebe ihren Anteil hatte, ihn durch heitere Gedichte fröhlich zu stimmen. Er antwortet 'er sei selbst unglücklich; Heiteres könne

Diogenes, und die 1. Ge. - 2. Ge. - 3. Ge. - 4. Ge. - 5. Ge. - 6. Ge. - 7. Ge. - 8. Ge. - 9. Ge. - 10. Ge. - 11. Ge. - 12. Ge. - 13. Ge. - 14. Ge. - 15. Ge. - 16. Ge. - 17. Ge. - 18. Ge. - 19. Ge. - 20. Ge. - 21. Ge. - 22. Ge. - 23. Ge. - 24. Ge. - 25. Ge. - 26. Ge. - 27. Ge. - 28. Ge. - 29. Ge. - 30. Ge. - 31. Ge. - 32. Ge. - 33. Ge. - 34. Ge. - 35. Ge. - 36. Ge. - 37. Ge. - 38. Ge. - 39. Ge. - 40. Ge. - 41. Ge. - 42. Ge. - 43. Ge. - 44. Ge. - 45. Ge. - 46. Ge. - 47. Ge. - 48. Ge. - 49. Ge. - 50. Ge. - 51. Ge. - 52. Ge. - 53. Ge. - 54. Ge. - 55. Ge. - 56. Ge. - 57. Ge. - 58. Ge. - 59. Ge. - 60. Ge. - 61. Ge. - 62. Ge. - 63. Ge. - 64. Ge. - 65. Ge. - 66. Ge. - 67. Ge. - 68. Ge. - 69. Ge. - 70. Ge. - 71. Ge. - 72. Ge. - 73. Ge. - 74. Ge. - 75. Ge. - 76. Ge. - 77. Ge. - 78. Ge. - 79. Ge. - 80. Ge. - 81. Ge. - 82. Ge. - 83. Ge. - 84. Ge. - 85. Ge. - 86. Ge. - 87. Ge. - 88. Ge. - 89. Ge. - 90. Ge. - 91. Ge. - 92. Ge. - 93. Ge. - 94. Ge. - 95. Ge. - 96. Ge. - 97. Ge. - 98. Ge. - 99. Ge. - 100. Ge.

conscriptum hoc lacrimis mittis epistolium,
 naufragum ut eiectum spumantibus aequoris undis

3. naufragium ut

er daher jetzt nicht dichten; passende Dichtungen aber die schon vorhanden seien, könne er nicht schicken, da er in Verona keine mit sich führe: so müsse er *utrumque* zu seinem Bedauern versagen'. Doch so läßt sich der Freund nicht abfinden. Er wird nochmals an C. geschrieben und ihn eindringlich gebeten haben, ihm wenn nicht ein heiteres Liebeslied, so doch irgend eine poetische Leistung (was v. 1—40 allerdings nicht ist) zukommen zu lassen; dabei mag er an seine *officia* für C. bescheiden erinnert, zugleich aber auch mitgeteilt haben, daß sein Liebesunglück ganz oder teilweise beseitigt, daß er wieder glücklich sei. Als Antwort auf einen derartigen Brief ist dann das c. 68^b zu denken; es ist so sowohl die Beziehung von 149 f. zu 10 und 32 wie jeder Trennungsgrund absolut verständlich, zumal in C. selbst die heftigste Trauer um den Tod des Bruders sich nun schon gemildert hat. Es ist ein kunstvolles Gedicht, welches C. dem Freunde hier bietet. Er fügt ihm ein Begleitschreiben (v. 149—160) bei, in dem Allius wieder wie in 68^a in zweiter Person angeredet anstatt wie bisher in dritter gepriesen wird. Magnus Jahrb. 1875, 849 nahm daher mit Recht zuerst an, daß sich in dem angeblichen Gesamtgedicht eine Dreiteilung (—40, —148, —160) findet; Ellis aber geht nicht weit genug, wenn er in 68 ein einziges zu verschiedenen Zeiten abgefaßtes Gedicht sieht. — Was den Namen betrifft: nur wenige nehmen zwei verschiedene Adressaten an; Lachmann las v. 11 und 30 *Mani* — also M. Allius; dies ist zu verwerfen, da C. nie mit dem bloßen Pränomen anredet (vgl. zu 67, 12). Schöll sucht auch v. 11 und 30 ohne Erfolg *Alli* einzusetzen. Andere (schon Scaliger) nahmen wie bei der Vinia Aurunculeia in c. 61 zwei Gentilnamen, einen nach der Abstammung

und einen nach der Adoption, an: wohl mit Recht. Dann ist Allius (feierlicher, in dem höheren Stil von 68^b) der Adoptionsname, Malius aber (gemütlicher, in dem einfachen 68^a) der von früher gewohnte Name. Eigentlich müßte zwar Malianus stehen; aber ebenso nennt Cicero den Atticus, auch nachdem er 58 von Caecilius adoptiert war, in vertraulichem Tone noch gern Pomponius, nicht Pomponianus (z. B. ad Att. 3, 15, 7. 4, 2. 7, 7. ad fam. 14, 5? Brut. 10. Aber ad. Att. 4, 15, 1 offiziell: Caecilius).

Ob Allius damals in Rom war, ist für 68^a unbekannt (vgl. v. 34), für 68^b wegen v. 149 ff. wahrscheinlich. Ob Catulls Geliebte in 68^b Lesbia war, ist nicht ausgesprochen, und aus inneren Gründen schwer zu beurteilen. Ihr *vir* v. 146, vgl. 83, 1. Jungclaussen verlegt 'c. 68' in die Jahre 62—60; jedenfalls gehört alles in 68 vor die Zeit der bithynischen Reise. — Weiteres s. zu 68^b.

1. *Quod*] 'was das betrifft daß' (wie v. 27); ein prosaischer Anfang, wie überhaupt v. 1—40 fast durchgängig in Satzbau, Wortschatz, Wortstellung u. a. versifizierte Prosa ist. — *casu*] dieses 'herbe Mißgeschick' des Allius beschreibt v. 5—8. Anklang: *casu concussus acerbo* Aen. 5, 700.

2. *conscriptum*] übertreibend st. *tinctum*. — *hoc*] das mir vorliegende, auch v. 27 erwähnte, hier beantwortete *ἐπιστόλιον* (dies ist fürs Lat. außer in Glossen ein *ἄπαξ ἐληγμένον*): Diminutivum der Vertraulichkeit.

3—4. Das Unglück wird oft mit einem Schiffbruch verglichen (z. B. Cic. Catil. 2, 24. Phil. 12, 19) und dieser Vergleich hier genau ausgemalt, vielleicht auch in *a mortis limine*. Also = 'damit ich dir Trost bringe'. Die etwas pathetischen Worte sind vielleicht dem Briefe des Allius entnommen (s. zu v. 2).

epistola = Brief, *conscriptum* = geschrieben, *hoc* = dieses, *lacrimis* = Tränen, *mittis* = schickst, *epistolium* = Briefchen, *naufragum* = Schiffbruch, *eiectum* = geworfen, *spumantibus* = schäumend, *aequoris* = Meer, *undis* = Wellen.



- sublevem et a mortis limine restituum,
 5 quem neque sancta Venus molli requiescere somno
 desertum in lecto caelibe perpetitur,
 nec veterum dulci scriptorum carmine Musae
 oblectant, cum mens anxia pervigilat,
 id gratum est mihi, me quoniam tibi dicis amicum,
 10 muneraque et Musarum hinc petis et Veneris.

4. Lucr. 2, 960 *leti iam limine ab ipso*. Culex 224 *restitui superis leti iam limine ab ipso*. — Als dieses Unglück des Allius sah man den Tod seiner Gattin oder Geliebten (so Parthenius u. a., Schwabe, Ellis; doch vgl. *tua vita* v. 155) oder die Untreue seiner Geliebten (Scaliger, Westphal), einen Zwist mit ihr (Kieffling: er deutet 155 auf Wiederversöhnung) oder deren Abwesenheit auf einer Reise, oder seine eigene schwere Krankheit (Schöll) an; auch an eine schwere Erkrankung der Geliebten könnte man wohl denken; nicht aber an eine Gefahr, die seinem guten Namen drohte (so Harnecker: aber vgl. *lecto caelibe* v. 6). Eine sichere Ermittlung machen C.s bloße Andeutungen unmöglich. Dafs das Unglück für den Freund sich beseitigen liefs und zur Zeit von 68^b schon beseitigt war, zeigt v. 155.

5—8 beschreibt des Freundes Leid oder dessen Folgen.

5 f. *Venus* (*sancta* wie 36, 3) läfst ihn nicht sanfte Ruhe finden, quält ihn; denn er ist einsam (s. v. 4) u. sehnt sich nach Liebe. Aus diesem Liebeskummer stammen wohl seine schlaflosen Nächte (v. 8). — *desertus* 'einsam' wie v. 29. 64, 133; 187. 66, 21. *in lecto caelibe* auch Ovid her. 13, 105. — Ganz anders gestimmt ist v. 155.

7. *veterum scriptorum Musae*] alte Dichtungen, die *μουσαι παλαιγενέων αοιδῶν* (Eur. Med. 421); vielleicht Alexandriner? *veterum* ist zu betonen: die alten Dichtungen interessieren ihn in seinem Kummer und seiner Schlaflosigkeit nicht genügend, darum will er Neues, ihn persönlich Interessierendes, von Catull und vielleicht von andern Freunden (denn *minuuntur carmine curae* Hor. c. 4, 11, 34). (Weise,

Magnus u. a.: er kann sich nicht an Dichtungen erfreuen, weil er keine hat.)

8. *cum*] ist temporal: während der kummervollen Nächte.

9. C. hatte stets lebhaftes Gefühl für Freundschaft. — *gratum est mihi*] ebenso c. 2, 11. — *me*] ist betont.

10. *munera et Musarum et Veneris*] 'Gaben, welche die Musen mit Venus vereint schenken': das sind im wesentlichen, wie Haupt und Westphal es einfach aussprachen, 'Liebeslieder'. Der Ausdruck ist mit Beziehung auf v. 5 *Venus* und v. 7 *Musae* gewählt; aber durch *et...et* sind nicht verschiedene *munera* getrennt, sondern es ist von denselben Gaben zweierlei ausgesagt (so *Maecenas et praesidium et decus meum* Hor. c. 1, 1, 1. *Iovisque et soror et coniunx* Ov. met. 3, 266. *et virginem et unam vi superat* ib. 6, 524, und oft). — Griechische Analogieen: *ἀδεῶν Μωσῶν δῶρον* Alkman 28 B. *Μουσέων ἐρατὸν δῶρον* Archil. 1. *Μουσάων (-έων) δῶρα* Theogn. 250. 1057. Solon 13, 51. *μελίγματα Μουσέων* Theokr. 22, 221. Dies alles steht für 'Dichtungen' oder 'Dichtkunst'. Und *δῶρον Ἀφροδίτης* bedeutet 'Liebe' (wie z. B. hymn. Hom. 4, 102. Theogn. 1293 u. ö. vgl. Hor. c. 4, 10, 1) oder 'Anmut' (Il. 3, 54. Theogn. 1304, und die anmutig duftende Salbe c. 13, 12 *donarunt Veneres*). Beides vereinigt Anakreon 94 (*ὅστις Μουσέων τε καὶ ἀγλαὰ δῶρ' Ἀφροδίτης συμμίσγων ἐρατὴς μνήσεται εὐφροσύνης*) und Solon 26 (*ἔργα Κυπριογενοῦς...καὶ Μουσέων, ἃ τίθῃσ' ἀνδράσιν εὐφροσύνας*): 'Dichtung und Anmut' geben Frohsinn, 'Dichtung und Anmut' geben auch die Gaben, welche Catulls Freund begehrt, aufheiternde, nette Ge-



sed tibi ne mea sint ignota incommoda, Mali,
 neu me odisse putes hospitis officium,
 accipe, quis merse fortunae fluctibus ipse,
 ne amplius a misero dona beata petas.

15 tempore quo primum vestis mihi tradita pura est,
 iucundum cum aetas florida ver ageret,
 multa satis lusi: non est dea nescia nostri,

11. commoda 12 seu G 16. fehlt hier in O; steht in OG
 nach v. 49, wo com und uer] ũ (ut)

dichte (daß es Liebeslieder ausschliesslich sein müßten, ist nicht notwendig, doch sind sie es natürlich vorzugsweise). Sappho ist als anmutige Liebesdichterin *Μοῦσα Κυπρίδι μιννυμένη* Anth. Plan. 310, 8.

Durch die Annahme verleitet, durch *et . . et* seien verschiedene *munera* getrennt, dachte man oft, 1) *munera Veneris* seien Liebesgedichte, *m. Musarum* aber grössere kunstvolle Gedichte alexandriner Art, entweder Übersetzungen wie c. 66 oder eigene Dichtungen wie c. 63 oder 64. Man citierte dafür 65, 3 *Musarum fetus*. Aber wie ist es mit Sinn und Sprache vereinbar, den Musen nur diese Gedichte zuzuschreiben, sie aber von der Liebesdichtung auszuschliessen? Oder 2) *munera Musarum* seien Gedichte, *munera Veneris* aber Liebesabenteuer, Geliebte, Empfehlung an eine solche (so Ellis, Magnus) oder dgl., was zum ganzen nicht passen will. Oder 3) *munera Musarum* seien fremde Dichterwerke oder Bücher, um die der Freund bitte. So Weise, Mor. Schmidt ('zwei Broschüren'), Magnus u. a. (s. zu v. 7); nach Verona gerichtet ist diese Bitte sehr unwahrscheinlich, schien aber zu v. 33—36 am besten zu passen. Das *πρώτον ψεῦδος* in diesem allen ist die Meinung, es müsse die angebliche Zweiteilung von v. 10 auch weiterhin bis v. 40 durchgeführt sein; meist meinte man daher, aber ohne jeden Grund, daß sich v. 15—32 auf *munera Veneris*, 33—36 auf *munera Musarum*, und *utriusque* 39 auf beide beziehe. Dabei geht es aber nicht ohne sprachliche Gewaltsam-

keit ab. — *munera* wiederholt sich v. 32 und 149 mit Beziehung auf v. 10. — *hinc*] = *a me*.

11—14. Aber C., selbstunglücklich, kann jetzt nichts Heiteres bieten.

11. *Mali*] ebenso v. 30. Der Name Malius ist selten (doch kommt er z. B. vor CIL 2, 4970. 8, 3877 und 6516. 10, 8056). Öfter ist er aber auch mit Mallius oder mit Manlius verwechselt, und es ist wohl denkbar, daß ein Abschreiber *incommoda mali* ('Leid des Unglücks') anstatt *Malli* (s. 61, 16) hier und entsprechend in v. 30 setzen zu müssen meinte. Falls *Manli* (*Malli*) hier richtig ist, wäre es möglich (aber nicht mehr), an den Manlius von c. 61 zu denken (so Muretus). Cod. D hat diese Konjekturen *Manli*. Über Lachmanns '*Mani*' s. die Einl.

12. *odisse*] übertreibend, anstatt *neglegere*. — *hospitis officium*] dies ist v. 66 ff. u. 156 beschrieben. vgl. *officiis* v. 150.

13. schließt in Metapher und Pathos an v. 3 f. an. So *rerum fluctibus* Hor. epp. 2, 2, 85. *quis*: vgl. zu 63, 46.

14. *a . . . beata*] nicht 'vom Armen reiche', sondern 'vom Elenden beglückende, erheiternde Geschenke'. So steht *rus beatum* Hor. epp. 1, 10, 14. vgl. auch Theokr. 11, 1—3.

15—18. Früher zwar dichtete C. Liebeslieder.

15. Die weisse, nicht verbräunte toga virilis erhielt man etwa im 16. Lebensjahre. Daß C. Gedichte aus diesem Alter überhaupt erwähnt, zeigt wohl auch, daß er c. 68 recht jung dichtete.

16. *iucundum ver*] vgl. 46, 3.

17. *multa lusi*] 'dichtete ich



- quae dulcem curis miscet amaritiem:
 sed totum hoc studium luctu fraterna mihi mors
 20 abstulit. o misero frater adempte mihi,
 tu mea tu moriens fregisti commoda, frater,
 tecum una tota est nostra sepulta domus,
 omnia tecum una perierunt gaudia nostra,
 quae tuus in vita dulcis alebat amor.
 25 cuius ego interitu tota de mente fugavi
 haec studia atque omnes delicias animi.
 quare, quod scribis Veronae turpe Catullo
 esse, quod hic, quisquis de meliore nota (est),

18. amaritōem (amariritiem)

27. catulle

28. est fehlt

viel'. So steht *ludere* 50, 2; 5 und 61, 232 (anders 68, 156). Anklang Ovid trist. 4, 10, 61 *multa quidem scripsi*. — Daß Liebeslieder (schwerlich schon an Lesbia) gemeint sind, zeigt nicht das Wort, sondern der Zusammenhang; denn *dea* ist Venus. vgl. v. 10 *munera Veneris*. Anklang Ciris 242 *non est Amathusia nostri tam rudis*.

18. *curis*] = *amori*; *amarities* ist ἀπαξ εἰρημένον. *dulcem amaritiem* erinnert an Sappho fg. 40 Ἔπος.. γλυκύπικρον ὕπετον, worauf Cic. ad Att. 5, 21, 4 γλυκύπικρον illud' anspielt. Ap. Rh. 3, 290 γλυκερῇ δὲ κατείβετο (Medea) θυμὸν ἀνίη. Theogn. 1353. Plautus Cist. 1, 1, 71 u. a.; C. selbst c. 64, 94 *sancte puer, curis hominum qui gaudia miscet*. vgl. Goethes 'Freudvoll und leidvoll'.

19—26. Doch seines Bruders Tod brachte ihn davon gänzlich ab.

20. *frater adempte mihi*] steht auch 101, 6; *misero fr. ad. mihi* und die Verse 22—24 aber finden sich sogar in diesem 68. Gedichte wieder in v. 92 und 94—96: was manche für die Trennung 68a und b anführen (s. Einl.), während es andere hier oder dort oder beide Male zur Unechtheitserklärung veranlaßt (Weise, Haase). Unecht sind sie wohl an jener Stelle, da *perierunt gaudia nostra* hier vortrefflich (s. v. 25 f.), dort aber nicht mehr recht in die Stimmung paßt. Anklang Ov. fast. 4, 852 *invito frater adempte, vale!*

21. *moriens*] der Bruder war kürzlich in Troia gestorben, vgl. v. 91, c. 65, c. 101. — *commoda*] 'Glück', wie *incommoda* v. 11 u. 14, 23 'Unglück'.

22. *sepulta domus*] der Vater lebte zwar noch (Suet. Iul. 73, vgl. die Einl.), aber die Hoffnungen der Familie waren zu Grabe getragen.

23. Anklang Auson. epitaph. 36, 5 (30, 5 Sch.) *perierunt gaudia vitae*. — *omnia gaudia nostra*] echt catullische Übertreibung der Stimmung.

26. *fugavi haec studia*] ist = *hoc studium abstulit* 19; C. meint das Dichten von Liebesgedichten (*lusi* v. 17). — *atque omnes*] 'und überhaupt alle' (vgl. Dräger, hist. Synt. 2², 50). *deliciae animi* sind Freude und Lust überhaupt (69, 4), die ihm aus erotischer und anderer Poesie und aus der Liebe selbst (45, 24) u. a. besteht. Daß dennoch die Liebe ihn bald darauf wieder beherrschte, zeigt c. 68^b.

27. *quare quod scribis*] leitet eine beiläufige Nebenbemerkung ungezwungen, aber ganz prosaisch ein. *quare*: sc. weil ich so traurig bin. — *quod*] s. zu v. 1. — *scribis*] s. zu v. 2. — *Veronae turpe C. esse*] also befindet sich C. in Verona, und ist der Brief dorthin an ihn gerichtet. Rom bezeichnet er als *illa, illic* v. 34 f. 'In Verona sei es für Catull häßlich, V. sei ein häßlicher Aufenthalt für C.'

28. *hic*] in Verona. So erklären seit Parthenius viele, z. B. Westphal, Magnus u. a., die v. 28 f. mit



30 frigida deserto tepefactet membra cubili,
id, Mali, non est turpe, magis miserum est.
ignoscas igitur, si, quae mihi luctus ademit,
haec tibi non tribuo munera, cum nequeo.
nam, quod scriptorum non magna est copia apud me,

29. tapefacit 32. tum nequeo O

Recht als in oratio obliqua gegebenes Citat aus dem Brief des Freundes fassen. Andere seit Palladius, wie Statius, Schwabe, Ribbeck u. a. fassen *hic* = in Rom. Dann schriebe Allius von Rom aus genau diese Worte '*hic — cubili*', deren Verbum dann aber auch im Indikativ stehen muß. Munro meint gar, *hic* sei in Bajä, und Weise, es sei irgendwo im Norden, wohin der Freund sich Bücher erbitte. — *hic...cubili*] diese Stelle findet im wesentlichen zwei Auffassungen. Denn es erklären die ersteren mit Recht: 'weil hier (in Verona) jeder einigermaßen anständige Mensch auf ein Liebchen verzichten muß' (weil das dort für unpassend gilt, oder weil nichts Nettes da ist), die andern erklären: 'weil hier (in Rom) unterdessen jeder (!) feinere Mann den (von dir) verlassenen Platz bei deiner Geliebten (Lesbia?) einnimmt (C. solle also nach Rom zurückkehren)'. Doch daß C. in dieser Weise von Lesbia spräche, würde zu v. 136 und gar 159 f. nicht stimmen, 'jeder' nicht passen, und '*hic*' nur gezwungen zu erklären sein. — *quisquis...est*] so Perreius mit Recht, da *quisquis* im Sinne von *quisque* nur im Neutrum, sonst aber in amtlicher Sprache vorzukommen scheint. vgl. Lachmann zu Lucr. 5, 264. Madvig zu Cic. fin. 5, 24. Lachmann schrieb hier *quivis*. — *de meliore nota*] 'von der besseren Sorte' (eigentl. des Weines); 'Honorationen'. vgl. Cic. fam. 7, 29, 1 *nos de meliore nota commenda*.

29. meint: *solus dormiat. deserto*] auf 'einsamem' (s. v. 6) Lager. Wenn man der Auffassung von *hic* = *Romae* huldigt, müßte man jedoch verstehen auf dem von C. [durch seine Abreise] 'verlasse-

nen' Lager. Anklang bei Ov. art. am. 3, 70 *frigida deserta nocte iacebis anus*. — *tepefactet*] 'wärmt' (so Bergk) ist ἀπαξ λεγόμενον, aber, da ein Präsens notwendig ist, dem Lachmannschen *tepefacit* vorzuziehen. Allerdings steht 64, 360 *tepēfaciet* und 90, 6 *liquēfaciens* (beides ist nur so im daktyl. Metrum möglich), aber 64, 368 *madēfient*. Schrader wollte *tepefiat* mit accus. des Bezugs.

30. *Mali*] s. zu v. 11. Schöll vermutet *id mi, Alli, non* und ähnlich v. 11. — *turpe..miserum*] vgl. Cic. harusp. resp. 49 *Pompeio miserum magis fuit quam turpe, quamdiu ille tribunus plebis fuit, lucem non aspicere*. Unterschied: *a turpi vita abhorreo, misera vita mihi misero convenit*. — *magis*] 'vielmehr'. So bisw. schon μάλλον. vgl. 66, 87. Sall. Iug. 85, 49 *neque uti aeterni forent, magis uti exigerent*. Verg. ecl. 1, 11 *non equidem invideo, miror magis*. vgl. das französ. mais, ital. ma u. dgl.

31 f. *igitur*] schließt nach der Zwischenbemerkung von v. 27—30 direkt an *fugavi haec studia* 25 an (Westphal). *haec munera* sind die *munera Musarum et Veneris* von v. 10, die den Freund erheiternden Gedichte. Properz 1, 11, 19 *ignoscas igitur siquid tibi triste libelli attulerint nostri*.

32. *cum*] ist bei C. am häufigsten temporal und den Indikativ regierend; so wohl auch hier. — *cum nequeo*] vgl. die Anm. zu v. 39. Etwas später konnte er wieder dichten *quo potui confectum carmine munus* 68, 149.

33. Häufig wird 33—36 auf das Verleihen von Büchern, welche unter den *munera Musarum* zu verstehen seien, an den Freund bezogen;

1) *re. v. 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000*



hoc fit, quod Romae vivimus: illa domus,
 35 illa mihi sedes, illic mea carpitur aetas:
 huc una ex multis capsula me sequitur.
 quod cum ita sit, nolim statuas nos mente maligna
 id facere aut animo non satis ingenuo,
 quod tibi non utriusque petenti copia praesto est:
 40 ultro ego deferrem, copia siqua foret.

34. hec O 37. noli O 38. ingenio 39. praesto] posta 40. dif-
 ferrem (differem)

so von Westphal, Mor. Schmidt, Magnus. Andere: es seien die gröfseren alexandrinischen Dichtungen C.s gemeint, deren er jetzt aus Mangel an litterarischen Hilfsmitteln keine dichten könne, oder deren er keine bei sich habe. Doch schlägt C., wie v. 1—40 zeigen, nicht wegen solchen Mangels, sondern wegen seiner Trauer die Bitte des Freundes ab. vgl. ausserdem die Einl. und die Anm. zu v. 10. — Nun steht *nam quod* recht oft (s. z. B. Cic. Cael. 10 *Nam quod Catilinae familiaritas obiecta Caelio est* 17 *Nam quod aes alienum obiectum est, videte*, und häufig) als eine kurze Form der transitio, in dem Sinne: 'das Gesagte ist richtig; "denn wenn" man den folgenden Einwand erheben wollte, wäre auch dieser nicht stichhaltig'. So hier: da ich jetzt nicht dichte (25), kann ich das Gewünschte nicht geben (32). Ich kann nicht. 'Denn wenn' du vielleicht etwas anderes als eigene neue Gedichte von mir forderst, so kann ich erheiternde Gedichte doch nicht geben, da ich alle meine *scripta* in Rom zurückliefs. Da zur Erklärung der dem Freund genehmen *scripta* die Alten wie Kallimachos durch v. 7 ausgeschlossen sind, ist nur möglich, an ältere Gedichte Catulls aus der Zeit vor seiner Trauer und an Dichtungen seiner Genossen wie Calvus oder Cinna zu denken. Zu *scripta* vgl. Cic. ad fam. 5, 12, 1. Ov. her. 6, 3 u. ö. Andere leiten von *scriptores* ab wie in v. 7; dies wären griechische Dichter zum Nachbilden, oder Mythographen zum Auffinden der Sagen (wie das erhaltene Kompendium,

welches Parthenios für den Dichter Cornelius Gallus schrieb). Aber dies führt zu der erkünstelten Auffassung des v. 10, als erbitte der Freund mit *munera Musarum* Bücher oder besonders kunstvolle Dichtungen. Es ist hier nochmals zu betonen, dafs v. 10 keine Zweiteilung der Bitte enthält und dafs sich v. 15—32 und dann 33—36 nicht an eine angebliche Zweiteilung anschliesst. C. sagt einfach: 'du willst erheiternde Dichtungen; die kann ich dir jetzt weder dichten noch bereits vorhandene schicken'.

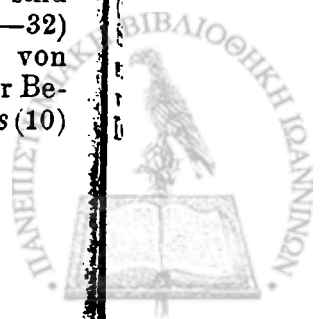
34. *Romae vivimus*] klingt nicht, als ob der Brief nach Rom adressiert werde.

36. *huc*] nach Verona. — *capsula*] Bücherkästchen.

37 ff. sind durchaus prosaisch ausgedrückt. — *maligna*] karg.

38. *non ingenuo*] unedel, undankbar für die v. 12 angedeutete Wohlthat.

39. *non utriusque copia facta est*] *non* gehört zu *facta est*. Denn C. trennt *non* oft von dem dadurch negierten Begriff, wobei gern direkt auf *non* ein Pronomen folgt. So 22, 19 *quem non in aliqua re . . videre possis*. 61, 97 *non tuus vir . . volet secubare*. 64, 221 *non ego . . mittam*. 343 *non illi . . se conferet*. 376 *non illam . . poterit circumdare*. 66, 72 *non ullo vera timore tegam*. 67, 15; 20 *non illam . . attigerit*. 97, 1 *non quicquam referre putavi*. 97, 11. 108, 3. Also: 'beider Besitz ist dir nicht gewährt'. Es sind C.s eigene neue Gedichte (v. 15—32) und seine älteren oder die von Freunden (33—36) gemeint. Der Begriff *munera Musarum et Veneris* (10)



68^b.

Non possum reticere, deae, qua me Allius in re

41. quā fallius ire (īre)

paßt natürlich auf beide gleichmäÙig. Bisher pflegte man *non utriusque* zu verbinden und es entweder = *neutrius* zu verstehen, was wohl unlateinisch ist, oder = *alterius*: er könne keine (älteren) Bücher schicken (so Weise), oder anderseits: er könne nur eines der beiden erbetenen Bücher schicken (M. Schmidt), oder: er könne nur *Musarum* [von v. 41 an], aber nicht auch *Veneris munus* schicken (Kießling), u. a. vgl. Birt, rh. Mus. 34, 4. Doch beruht dies auf uncatullischer Wortstellung. — *copia*] hier 'Besitz', v. 40 'Gelegenheit, Möglichkeit'. — *praesto*] so Fröhlich. *facta* die interpolierten Hdss.

40. *deferrem*] weder *utrumque* noch *alterum* ist Objekt, sondern etwa 'das Gewünschte, und zwar dessen möglichst viel'.

68^b. Inhalt: s. zu 68^a. Auf des Freundes erneutes Drängen (s. Einl. zu 68^a) dichtete C. bald nach 68^a diese Elegie; da sie auf *munera et Musarum et Veneris* 68, 10 höchstens als den Gesamtbegriff 'anmutiges Gedicht' sich vielleicht beziehen kann (s. oben), ist jede Erwägung, ob sie als ein gelehrtes oder ein erotisches Gedicht ausschließlich oder als 'gelehrtes Liebesgedicht' anzusehen sei, gegen C.s Sinn. C.s Trauer ist schon weit beruhigter als in 68^a, schon beginnt ihn die Leidenschaft wieder zu beherrschen, zu eigentlich heiterer Dichtung aber kann er sich noch nicht aufschwingen; daher er das Ged. v. 149 *quo potui confectum carmine* (nicht z. B. in zierlichen Elfsilblern) *munus* nennt. Ihr Zweck ist der Ausdruck der Dankbarkeit (v. 41. 151) für die von Allius in einer Liebessache gewährte Hülfe (v. 66) und erst infolge dessen die Schilderung dieser Liebe selbst; sie handelt von Allius, und nur v. 149 ff. sind an ihn gerichtet. Der Ausdruck ist (wie in c. 62)

gegen das Ende hin bisweilen der einfache, ja herzliche der Umgangssprache, der gröÙere Teil des Ged. aber ist kunstvoll, ja sogar geziert und echt alexandrinisch geschrieben: es ist, als solle die groÙe Kunst die noch mangelnde Freudigkeit heiteren Dichtens gewaltsam ersetzen. Alexandrinische Gelehrsamkeit zeigt sich nun weniger in der Laodamiasage selbst (s. zu v. 73 ff.) als in ihrer gesuchten Anknüpfung und Anwendung, in der Pheneussage (109 ff.), in v. 53 ff. und in manchem Detail. Am eigenartigsten aber erscheint der Alexandrinismus wohl in der Komposition. Wie in c. 64 entspricht sich nämlich Anfang und Ende, aber dazwischen liegen die Episoden, die jedoch hier noch mehr als in 64 durch eine immer tiefere Einschachtelung, die Ellis mit einem chinesischen Ball vergleicht, auffallen. Es entsprechen einander nach der den Allius rühmenden Einleitung (über diese s. zu v. 151 f.):

- 51— 69 Liebeserzählung
- 70— 72 Ankunft d. Geliebten
- 73— 74 Vergl. mit Laodamia
- 87— 90 Troia
- (91—100 Tod des Bruders
- 101—104 Troia
- (129)—130 Vergl. m. Laodamia
- 131—134 Ankunft d. Geliebten
- 135—148 Liebeserzählung

Homer hat Episoden, wie z. B. die Erzählung von Meleagros II. 9, 529—599 und in ihr wiederum die vom kalydonischen Eber 533 (γὰρ) —549 und die von Kleopatra 557—564; die von Neleus II, 671—761 und darin die von Herakles 690 (γὰρ) —695 und von Augias 698 (γὰρ) —702. Stärker scheint Kallimachos in der Hekale eingefügt zu haben. Sollte danach wohl irgend ein Alexandriner die Notwendigkeit der Einschaltung von Digres-



iuverit aut quantis iuverit officiis,
 ne fugiens saeculis obliuiscens aetas
 illius hoc caeca nocte tegat studium:
 45 sed dicam vobis, vos porro dicite multis
 milibus et facite haec charta loquatur anus

 notescatque magis mortuus atque magis,
 nec tenuem texens sublimis aranea telam
 50 in deserto Alli nomine opus faciat.

43. nec | sedis 46. cerata (certa) 49. vgl. zu v. 16 50. alli] ali G

sionen so übertrieben haben? C. wendet sie sogar c. 67, 32—33 an!

Endlich ist Westphals Ansicht zu erwähnen (S. 73 ff.), daß C. die seit Terpandros übliche Einteilung der uralten Nomoi in Prologos, Archa, Katatropa, Omphalos, Metakatatropa, Sphragis und Epilogos (2. 6 lyrisch, 4 episch, 3. 5 Übergänge), vgl. Pollux 4, 84, nachahme. Doch wäre dies für die Elegie litterarhistorisch und ästhetisch undenkbar; es trifft auch nicht im entferntesten zu, wenn Westphal z. B. in 101—130 die Metakatatropa und in 131—148 die Sphragis sehen will. Seine kühne Behauptung ist von Rettig, Catulliana II, widerlegt.

Das Gedicht ist von Muretus u. a. hoch bewundert, von andern stark getadelt worden. Eine unbefangene Würdigung erschwert schon der Umstand, daß es in der alten Litteratur in seiner Eigenart ganz allein steht.

(Um das Citieren und Aufsuchen nicht zu erschweren, ist am Rande die übliche Verszählung 41—160 anstatt der richtigen, die am Seitentitel steht, beibehalten worden.)

41. Sehr entschiedener Anfang. 'Nun, Freund, soll dein Wunsch nach einem Gedicht vollständig befriedigt werden!' — *deae*] die Muses, die auch 68, 7; 10; 65, 2 f. im Plural stehen, während c. 1, 8 den Singular bietet. vgl. *θεά* Il. 1, 1. *θεαί* Ap. Rh. 4, 550.

42. Das eine *iuverit* wird korrupt sein. *officiis*] s. v. 12 und 150.

43. *ne*] zur Orthographie vgl. 61, 153. — *fugiens aetas*] Horaz sagt

c. 2, 14, 1 *fugaces anni*, 3, 30, 5 *fuga temporum*, 1, 11, 7 *fugerit aetas*. — *saeculis*] s. 64, 22. 78, 9.

44. *illius*] s. zu 3, 8. — *caeca nocte*] so 64, 207 *caeca caligine*.

45. *dicam vobis* ff.] ist ähnlich gedacht wie Ap. Rh. 1, 20 ff. *ἐγὼ . . . μνησαίμην . . . Μοῦσαι δ' ὑποφύττορες εἶεν αἰοδῆς*. Dagegen sagt Kallim. hymn. 3, 186 in alter Art (wie Il. 2, 484 ff. und *μοι ἔννεπε, Μοῦσα* Od. 1, 1) *εἰπέ, θεά, σὺ μὲν ἄμμιν, ἐγὼ δ' ἑτέροισιν ἀείσω*. vgl. Horazens Ansicht art. poet. 134 ff.

46. *charta*] 'Schrift' (wie 1, 6). Mart. 6, 60, 9 *quod donat saecula chartis*. — *anus*] 'noch wenn sie alt ist, noch spät'. Adj. wie 9, 4, wo die Anm. zu vergleichen. Mart. 12, 4, 4 *fama loquax chartaque dicet anus*. Anklang: Ciris 41 *nostra tuum senibus loqueretur pagina saeculis*. — Auch c. 1, 40, 77 wünscht C. den in seinen Liedern Besungenen oder Verhöhten die Unsterblichkeit.

48. *notescat*] Wort der Dichter seit C. und des Tacitus. — *mortuus*] einst nach seinem Tode. — *atque*] sonst hat C. unverbunden *magis magis* 38, 3. 64, 275. Schöll tilgt den Vers. Zur Steigerung vgl. Hor. c. 3, 30, 7 *usque ego postera crescam laude recens*.

49. *sublimis*] in der Luft spinnend. — *aranea*] Spinnweben sind ein Symbol der Vernachlässigung. Od. 16, 34 *Ὀδυσσεὺς δὲ πονεῖν ἐνὶ γῆτι ἐνευναίων κακ' ἀράχνια κείται ἔχουσα*. vgl. zu c. 13, 8. Prop. 4, 6, 33 *putris et in vacuo texetur aranea lecto*.

50. *deserto*] hier: 'verlassen', verödet. Den Gedanken wiederholt



nam, mihi quam dederit duplex Amathusia curam,
 scitis, et in quo me torruerit genere,
 cum tantum arderem quantum Trinacria rupes
 lympaque in Oetaeis Malia Thermopylis,
 55 maesta neque assiduo tabescere lumina fletu
 cessarent tristique imbre madere genae,
 qualis in aerii perlucens vertice montis

genere = gradu!
neque (neque) in die
cessarent
rem:

51. nam] non G 52. corruerit 54. mausia 55. nūmula (nū-
 mula) 56. cessarene

v. 151 f. Zur Transposition ist in v. 43—50 kein Anlaß.

51—62. Zu dem hier ausgeführten Gedanken vgl. 68, 17—18.

51. *duplex*] Venus heisst *duplex* entweder im Sinne von 'doppeltzünftig, ränkevoll, unberechenbar', vgl. Aen. 1, 688 (wie *διπλοῦς ἀνῆρ* Rhes. 395, u. öfter; *duplicis Ulixei* Hor. c. 1, 6, 7), oder ihrer freudvollen u. leidvollen Wirkung wegen (*γλυκύπικρος*, s. zu v. 17; so Weise), nicht aber als *πάνδημος* und *οὐρανία*, noch als Liebe zu Lesbia und zu Knaben (Vossius), noch weil in Amathus in beiden Geschlechtern verehrt (Bentley zu Hor. l. c.). Am wahrscheinlichsten ist die erste Auslegung; C. hatte ja unter ihren Tücken zu leiden. — *Amathusia*] s. zu 36, 14. — *curam*] *amorem*, s. oben v. 18. 64, 72.

52. *scitis*] denn, wie er selbst sagt, *multa satis lusi* 68, 17. — *torruerit*] so Turnebus. Dieses Wort der versehrenden Glut wird auf die Liebe öfter übertragen. 100, 7 *cum vesana meas torreret flamma medullas*. Ov. rem. 491 *infelix torreberis*. Hor. c. 4, 1, 12 u. ö. vgl. *Ἐρως αἰθεῖ* Theokr. 2, 134. *Ἐρως καταλθεῖ* 7, 55. Auch *arderem* 53 spricht für diese Lesart. *corruere* ist selten transitiv und heisst dann eher wie Lucr. 5, 368 'zerstören'.

53. Der Liebende brennt wie der 'sicilische Berg Aetna'. Ebenso Ov. rem. 491 *quamvis infelix media torreberis Aetna*; Hor. epod. 17, 30; Ov. met. 13, 867; ö. Trinacria heisst Sicilien, wie man annimmt, seiner drei Vorgebirge wegen. Aber das Wort ist ungrisch gebildet: das homerische nicht erklärbare *Θρινακίη* Od.

τρίηρης, τριήρης, τριήρης. — *τρίηρης*, *τρίηρης*. 15*

11, 107 ö. wurde nämlich auf Sicilien gedeutet und dann nach Möglichkeit so umgebildet, daß es an *τρία* und *ἄκρα* anklang (zuerst bei Thuk. 6, 2). Woher aber, wenn es ein urspr. griechisches Wort war, das *ν*?

54. Ein echt alexandrinischer Vers. Die Thermopylen sind nach heissen Schwefelquellen (*θερμα λουτρά* Her. 7, 176) benannt, die selbst an den untersten Ausläufern des Oeta im Gebiet der Malier entspringen. Soph. Trach. 634. Strabo 9, 428. — *Malia*] ist als Adj. *ἅπαξ λεγόμενον* für *Μαλιακός*, *Maliacus*.

55 ff. schildert die *amarities* von v. 68, 18. *assiduo lumina fletu*] vgl. 65, 1 *assiduo dolore*. Anklang bei Ov. met. 4, 673 *manabant lumina fletu*.

56. Ovid. a. am. 3, 376 *lacrimis vidi saepe madere genas*.

57—62. Dieser Vergleich für „der Thränen stürzenden Quell“ (Schiller) schließt ans vorige an, wie denn C. mit *qualis* eingeleitete Vergleiche immer erst nachfolgen läßt, vgl. 64, 89 (wo auch *talīs* kaum vorher zu ergänzen ist); 336. 65, 13. 68, 109. 97, 7 (was mit *hic qualis* 64, 269 und *sed quali* 64, 200 beginnt, ist natürlich anders zu betrachten). Nur das beständige Fließen bildet den Gegenstand des Vergleichs; alles Weitere ist, wie oft, bloße Ausmalung: vgl. die Anm. zu dem ähnlich gebildeten Vergleich 65, 19 ff. Hier ist wohl Reminiscenz an Il. 9, 14 *ἵστατο δάκρυ χέων ὥστε κρήνη μελάνυδρος, ἥ τε κατ' αἰγίλιπος πέτρης ὀνοφερὸν χέει ὕδωρ* = Il. 16, 3. vgl. Il. 11, 492. Theokr. 7, 76 *ἔδρηνεν . . εὐτε χιὼν ὥς τις*



rivus muscoso prosilit e lapide,
 qui cum de prona praeceps est valle volutus,
 60 per medium densi transit iter populi,
 dulce viatorum salso in sudore levamen,
 cum gravis exustos aestus hiulcat agros.
 hic, velut in nigro iactatis turbine nautis
 lenius aspirans aura secunda venit
 65 iam prece Pollucis, iam Castoris implōrata,

59. est ualde 61. duce viatorum (-ri) basso i. s. leuamus
 63. h' (hⁱ) 64. leuius 65. implorate

κατετάμετο μακρὸν ὕψ' Αἴμον ff. —
 Manche ziehen dennoch *qualis* zum
 folgenden, so daß ihm *tale* v. 66
 entspricht (*qualis... talis* steht 64,
 200. *talis... qualis* 61, 219 und 64,
 334), da *levamen* 61 mit *auxilium* 66
 stimme (so Westphal, Ellis u. a.):
 'wie der Bach den müden Wan-
 derer und der günstige Wind den
 Schiffer erfreute, so erfreute Allius
 mich'. Statt *hic* wäre dann *ac*
 v. 63 zu lesen, und in der That
 ist *ac velut* eine häufige Wendung.
 Aber 1) gehören die Thränen und
 der Bach naturgemäß zusammen;
 2) wäre es sehr hart, 57 ganz un-
 verbunden auf 56 folgen zu lassen,
 und 3) würde, wenn dann die Cor-
 relation für *qualis... tale* spricht, die-
 selbe durch die Einfügung eines
 zweiten vorangesetzten Gleichnisses
 (was C. ohnehin nie hat) '*qualis...
 ac velut... tale*' in unschöner Asym-
 metrie wieder verloren gehen.

57. *aerii*] 'in die Luft ragend'
 64, 240; 291. vgl. 30, 10. 64, 142.
 66, 6.

59. *prona valle*] 'abschüssigem
 Gebirgsthale'. So *prona via* Tib.
 1, 6, 62. *prona surgebant valle aerie*
platani Culex 122.

60. in der Ebene zieht der Bach
 mitten durch die (ihn überbrückende)
 Landstrasse mit ihren dichten Men-
 schenscharen. Letzterer etwas über-
 treibende Ausdruck ist ein passen-
 der Gegensatz gegen die Einsam-
 keit im Gebirge. vgl. *densum umeris*
volgus Hor. c. 2, 13, 32. *legio...
 densi* Aen. 12, 563. *densa mole ferun-
 tur* ib. 575; besonders Ov. met. 2,
 576 *fugio densumque relinquo litus*.
 So πικρὰὶ στίχες u. dgl. Haupt hielt

jene Übertreibung hier bei der Land-
 strasse für unberechtigt u. schrieb
 daher *sensim* (vgl. Plaut. Cas. 4,
 4, 1) 'langsam', als Gegensatz des
 vorigen *praeceps*. — *iter populi*]
 'Landstrasse'. vgl. Lucr. 6, 1267 *per
 populi passim loca*.

61. *salso in sudore*] so schreibe
 ich nach Aen. 2, 173: *salsusque per
 artus sudor iit*. Ennius trag. 168 V.
 sagt *lacrimae salsum sanguinem*,
 andere *salsae lacrimae*. In salzi-
 gem Schweiß = bei großer Hitze.
 Die Vulgata ist *lasso*, in 'müdem
 Schweiß'.

62. *hiulcat*] 'klaffen macht', ein
 ἄπαξ λεγόμενον bis ins Spätlatein.

63 ff. ein vom Seesturm entnom-
 menes Bild, wie v. 3 und 13. —
hic] steht temporal, wie oft; vgl.
 zu ibi 8, 6. — *in turbine*] so v.
 w. *in mari turbine agitato*. vgl.
 auch *in turbine versantem* 64, 149.
 Reeck conj. *veluti nigro*.

65. 'günstiger Wind, erfleht durch
 Gebet zu den Dioskuren'. Diese
 besänftigen die Stürme und be-
 schützen die Seefahrer, vgl. zu 4,
 27. *prece Pollucis* steht wie παιᾶνα
 Ἐρινύων Aesch. Ag. 645, *Iunonis
 facito votum* Prop. 5, 1, 101 u. a.
 — *aura implorata*] vgl. *caelestes
 implorat aquas* Hor. epp. 2, 1, 135.
 Andere fassen seit Vulpus *prece
 implorata* (abl.) zusammen, vgl.
 Plaut. Rud. 258 *preces expetessunt*;
preces wäre dann als 'Erfüllung
 der Bitte' aufzufassen. Lachmann
 wollte *imploratu* (ἀπ. λεγ.), welches
 in v. 65 größere Concinnität her-
 stellt; *iam... iam* scheint aber auf
 ein Particip hinzuweisen.



tale fuit nobis Allius auxilium. *auspiciis eius (agrippae)*
 is clausum lato patefecit limite¹ campum,
 isque domum nobis isque dedit dominae, *d. v. 156.*
 † ad quam communes exerceremus amores.

70 quo mea se molli candida diva pede
 intulit et trito fulgentem in limine plantam
 innixa argutā constituit soleā,
 coniugis ut quondam flagrans advenit amore

66. allius † manlius O manlius G 68. dominam 73. amorem

66. *Allius*] *Manlius* in G, vgl. O, scheint auf die Erklärung in einem Kommentar zurückzugehen, welcher diesen Allius mit Recht als den Ma(n)lius von c. 68^a bezeichnete.

67. *lato limite*] ist abl. qualitatis, vgl. zu 64, 17. 'Das bisher verschlossene, weite (weitungsgrenzte) Feld'. Verg. 9, 323 *lato te limite ducam*.

68. *domum*] sein Haus; vgl. *hospitis officium* 68, 12. — *isque dedit*] 'und damit zugleich verschaffte es derselbe'. — *domina* ist wie v. 156 'die Geliebte'. *domina* hat diese Bedeutung sonst erst bei Augusteern (Hor. c. 2, 12, 13. Tibull. Ovid); ebenso *era*, welches v. 136 für die Geliebte steht, erst wieder bei Ovid her. 9, 77. *domina* für eine das Liebespaar schützende Dame zu nehmen, wäre unlateinisch. — *dominae* vermutete Fröhlich, was schon wegen v. 156 nötig ist.

69. *communes amores*] sind nicht des Catull und des Allius (der eine andere liebt, v. 155) *utriusque amores*, sondern die von C. und seiner Geliebten gemeinsam gehegte Liebe. In der Liebe ist aber 'gemeinsamer Besitz' = 'wechselseitig', *mutuos amores* (vgl. 45, 20). So hat Lucr. 4, 1195 *communia gaudia*, 1207 *communis voluptas*, 1202 *vinclis communibus*, und in gleichem Sinn 1201 *mutua voluptas*, 1205 *mutua gaudia*. — Was ist dabei *ad quam*? Wenn man *domum* ergänzt (so Santen), so wäre nicht die Traiectio der Wortstellung zu tadeln, wohl aber daß *ad domum* direkt für *in domo* stünde, was unlateinisch ist (*ad aedem*, *ad villam*

involviert mehr oder weniger den Begriff der Nähe), vgl. Dräger, hist. Synt. 1², 577. 585. Und auf *domina* 'die Geliebte' bezogen, wäre *ad quam communes* in sich widersprechend ('bei welcher ich die [ihr und mir] gemeinsame —'); anderes aber heißt *domina* nicht. *ad quam* muß also wohl verdorben sein. Eher paßt *cum qua*: 'mit welcher Geliebten vereint ich die [ihr und mir] gemeinsame, wechselseitige Liebe pflege'. Entstehung der Korruptel: cū = cū = ad. (vgl. d statt ā in v. 91). Schöll las gut *ut clam*.

70. *diva*] für die Geliebte ist ἀπαξ λεγόμενον und bedeutet wirklich 'meine Liebesgöttin'; wird sie ja doch v. 133 deutlich mit Venus verglichen.

71. *trito*] ist ein allgemeines epitheton ornans zu *limine*, 'wie οὐδὸν ἐπὶ ξέστον Od. 18, 30. — *fulgentem plantam*] vgl. die homerischen λιπαροὶ πόδες.

72. vgl. zu diesem anmutigen Verse voll lebhafter Erinnerung Theokr. 2, 104 ἐνόησα ἄρτι θύρας ὑπὲρ οὐδὸν ἀμειβόμενον ποδὶ κοῦφον. — *arguta*] tönende, 'knarrende' Sohle? Eher ist 'zierliche, nette' gemeint, wie Verg. g. 3, 80 *illi ardua cervix argutumque caput*.

73—130. Eine steif eingefügte und oft unterbrochene Digression alexandrinischer Art. Das tertium comparationis bildet nur das Eintreten der lebhaft Liebenden bei dem Geliebten (vgl. zu 65, 19). Haupt u. a. meinten, C. habe auch warnend das Beispiel Laodamias seiner Clodia vorführen wollen. — Die von C. verwendeten Momente der Laodamia-Sage sind folgende:



Protesilaeam Laudamia domum ^{ἐν}

75 inceptam frustra, nondum cum sanguine sacro
hostia caelestis pacificasset eros.

(an) 272 nil mihi tam valde placeat Rhamnusiae virgo,
quod temere invitis suscipiatur eris.

74. prot(th)esileam laudomia (so auch v. 80. 105) 75. incepta
77. rāmusia (ranusia)

Laodamia zog aus Liebe schon vor Darbringung der nötigen Hochzeitsopfer zu Protesilaos in sein noch unvollendetes Haus (—76). Er baute aber an dem Hause umsonst (75): denn er mußte bald auf Beschluß der Parzen gegen Troia ziehen und dort fallen (85 f.), so daß Laodamia ihn zur Strafe ihrer Geringschätzung der Opfer (79 f.) schnell verlor (80 ff.), was bei ihrer außerordentlich starken Liebe das tiefste Leid für sie war (105—108. 117. 129 f.). Dies alles liefs sich aus Ilias 2, 700 f. τοῦ δὲ (Πρωτεσίλαου) καὶ ἀμφιδουφῆς [mit zerkratzten Wangen, also tieftrauernd] ἄλοχος Φυλάκη ἐλέειπτο καὶ δόμος ἡμιτελής· τὸν δ' ἔκτανε Δάρδανος ἀνὴρ νηὸς ἀποθρόσκοντα πολὺ πρῶτιστον Ἀχαιῶν herauslesen; C. folgt also einer poetischen oder mythographischen Quelle, welche nur auf Homer beruhte (oder diesem selbst?); vgl. nur noch zu v. 85. — Ausser diesem Allgemeinen der Sage deutet C. nichts weiter an. Euripides aber gab in seinem Πρωτεσίλαος neue Zuthat; er läßt den P. schon nach einem einzigen Tage der Ehe abreisen und als Toten mit Erlaubnis der κάτω δαίμονες für einen Tag zu Laodamia zurückkehren (welch letzteres Hygin. fab. 103 f., vielleicht nach Euripides, erweitert und ausschmückt). Aber weder daß C. dem Euripides (Kiefsling, Analecta Catulliana 1877 p. 12) noch daß er einem Alexandriner folge (Bährens in einer höchst willkürlichen Darlegung Jahrb. 1877, 410), läßt sich beweisen oder auch nur wahrscheinlich machen; und gar auf die weitere Entwicklung der Fabel (Zorn der Aphrodite, Wachsbild des Protesilaos, Tod der L. u. s. w.) ist als für C. ganz unwesentlich hier

nicht einmal einzugehen. Sein Verhältnis zu des Laevius Protesilaodamia ist nicht zu ermitteln.

73. coniugis] steht proleptisch, da er erst ihr Gatte werden sollte (ἄλοχος Il.). advenit] die Situation wird v. 129 neu aufgenommen.

74. Protesilaeam ist ἀπαξ λεγόμενον, der Vers sehr alexandrinisch. Will C. mit -laeam Laudamia an die Wortbildung des Laevius Protesilaodamia erinnern? Zur Orthographie vgl. Usener, Jahrb. 1865, 227.

75. inceptam frustra] nach der Ilias δόμος ἡμιτελής. Weil L. als Gattin in das erst 'halbvollendete' Haus einzog, ohne die Vollendung desselben, mit welcher sich die Hochzeitsopfer hätten verbinden sollen, abzuwarten, zürnten die Parzen, gaben dem P. frühen Tod und machten somit den Hausbau auch 'umsonst angefangen'. Daher bei C. die Betonung der Wichtigkeit der Opfer (wie 66, 80 ff.). Ebenso gesinnt ist Il. 12, 6 ff. οὐδὲ θεοῖσι δόσαν κλείτας εκατόμβας . . θεῶν δ' αἰένητι (invitis eris v. 78) τέτυκτο ἀθανάτων· τὸ καὶ οὐτι πολὺν χρόνον ἔμπεδον ἦεν. incepto las Fröhlich; so Cir. 328 incepto amore. — cum] abhängig von advenit. 'ohne Opfer'.

76. pacificasset] 'versöhnte'. So Sil. 15, 424 divos. — caelestes eros] 'die himmlischen Herren': so werden die Götter nur noch v. 78 genannt. Schwerlich gehört hierher Eurip. fg. 650 N. οὐ γὰρ θέμις βέβηλον ἄπτεσθαι δόμων.

77. eine subjektive Abschweifung des Wunsches, wie 63, 91 ff. (vgl. 64, 23). Soph. Antig. 373. — Rhamnusiae virgo] Nemesis, die Rächerin des Übermuts, s. zu 64, 394. 66, 71.

78. quod] so v. w. ut id, von



quam ieiuna pium desideret ara cruorem,
 80 docta est amisso Laodamia viro,
 coniugis ante coacta novi dimittere collum,
 quam veniens una atque altera rursus hiems
 noctibus in longis avidum saturasset amorem,
 posset ut abrupto vivere coniugio,
 85 quod scirant Parcae non longo tempore abisse,
 si miles muros isset ad Iliacos:
 nam tum Helenae raptu primores Argivorum
 coeperat ad sese Troia ciere viros,

79. deficeret 80. uirgo 81. nouit 84. abin nupto (ab rupto)
 85. scibant 87. nam cū Ō

tam abhängig. — *invitis eris*] *θεῶν ἀέντη* Il. s. oben; geht nicht auf Aphrodite oder irgend eine andere einzelne Gottheit.

79. *ieiuna*] nicht getränkt, sc. vom Blute der Opfertiere. Sinn: 'Wie sehr die Götter die Vernachlässigung der Opfer bemerken und strafen'.

80. Anklang bei Ovid: *comes extincto Laodamia viro* am. 2, 18, 38. *trist.* 1, 6, 20. *Laodamia viro* her. 13, 2.

81. *collum*] vgl. 35, 9. 64, 332. (9, 8).

82. *una atque altera*] ehe eine Reihe von Wintern... vgl. v. 152 *haec atque illa dies atque alia atque alia*. Euripides giebt nur eine Nacht an.

83. *in*] in Zeitbestimmungen: vgl. 64, 217 *in fine senectae* und die Anm. zu 21, 3.

84. *ut*] 'so dafs'; Folge des *saturasset*. — *vivere*] prägnant 'das Leben ertragen'. — *abrupto*] *innuptum coniugium* (nach Ō) wäre *γάμος ἄγαμος* (Eur. Hel. 690), aber in dem Sinn: eine Ehe, bei der der Gatte abwesend ist. Aber *abrupto* (G) ist stärker und setzt gleich dessen Tod voraus, daher wegen v. 85 f. vorzuziehen.

85. *quod*] schließt sich nicht an *coniugio* an, sondern an v. 79—81, speciell an *coacta dimittere*: 'weil das Schicksal seinen baldigen Tod beschlossen hatte'. — *scirant*] von *sciscere* 'beschlossen hatten'. So L. Müller. Dafs die Parzen, die Wirkerinnen des Schicksals, es nur

scibant 'wufsten', wäre höchst matt. *scibat Parcas* wäre falsch, da *Laodamia* sein künftiges Los nicht wufste (Ov. her. 13, 93). — *Parcae*] diese allein erwähnt Il. l. c. nicht. Da sie aber auch in den späteren Formen der Sage nicht vorkommen, sind sie als eine rein formelle Zuthat C.s anzusehen. (*Μοῖραι* kennt Il. nur 24, 49.) — *abisse*] Stellen wie *annus abisse potest* (Ov. ex Ponto 3, 4, 60) sind hier nicht zu vergleichen, denn nicht das Schwinden der Zeit, sondern der Tod des Prot. ist gemeint: 'er werde, wenn er nach Troia gezogen sei, bald (*non longo tempore*) gestorben sein'. So *abire* bei Lucil. fg. 30, 38 M. *insperato abiit, quem una angina abstulit hora*. Meist wird es mit *e vita* (Cic.), *in communem locum* (Plaut.) u. a. verbunden. Jede Konjekture, z. B. *Santens adesse*, ist also unnötig. Zum inf. *perfecti* anstatt fut. *exacti* vgl. Liv. 21, 8, 8 *Poeni cepisse iam se urbem* (er werde bald erobern haben), *si paulum adnitatur, credente*, und Dräger, hist. Synt. 1², 257. Ein Doppelsinn eines Orakels, wie Kießling S. 10 vermutet (*abisse* = *κατελθεῖν*: 'sterben' und dann 'zurückgebracht werden') ist hier nicht zu suchen; eher ein Wortspiel in *abisse* und *isset*.

86. *miles*] wohl nach C.s Vorgang hat Ovid dieses Wort öfter poetisch verwendet.

87. ein vierfacher *σπορδείξων*.

88. der Gedanke wird v. 101 fortgesetzt.



Troia, nefas! commune sepulcrum Asiae Europaeque,
 90 Troia virum et virtutum omnium acerba cinis,
 quaene etiam nostro letum miserabile fratri
 attulit. ei misero frater adempte mihi,
 [ei misero fratri iucundum lumen ademptum,
 tecum una tota est nostra sepulta domus,
 95 omnia tecum una perierunt gaudia nostra,
 quae tuus in vita dulcis alebat amor]
 quem nunc tam longe non inter nota sepulcra
 nec prope cognatos compositum cineres,

91. que uetet id | frater 92. hei G 93. hei | iocundum | q;
 limine O | adeptum 97. que

89. *Troia* ff.] ähnlich ist die Abschwefung 67, 32 *Brixia* ff. — *nefas* steht als Interjektion wie Aen. 8, 688 *sequiturque, nefas! Aegyptia coniunx.* vgl. Ciris 131 *patriae sepulcrum.* — *Asiae Europaeque*] schon Herodot 1, 4 (Homer noch nicht) sieht im trojanischen Krieg einen Kampf zwischen Asien und Europa.

90. so Aen. 1, 566 *virtutesque virosque.* — *cinis*] = *exitium*, wie Aen. 2, 431 *Iliaci cineres.* *cinis* ist öfter im sing. als feminin, im plur. aber masc. gebraucht, s. v. 98. 101, 4. Lucr. 4, 926. Calv. fg. 16. 17. vgl. Nonius p. 198. (Prop. 2, 11, 6). Ebenso ist *finis* fem. 64, 217 und *fines* masc. 64, 3. 66, 12.

91—100. Klage um den Tod des Bruders. Sie bildet die Mitte (nach Westphal den Omphalos), um den sich die andern Teile des Gedichtes in künstlicher Fügung lagern; s. S. 225.

91. *quaene etiam*] so besserte N. Heinsius. Hier ist, wie in *o seri studiorum, quine putetis* bei Hor. sat. 1, 10, 21 eine Vermischung zweier Konstruktionen eingetreten: *Troia quae attulit* und *attulitne* (= *nonne attulit*) *etiam*. 'Denn hat es nicht auch —?' vgl. übrigens 64, 180; 183. Haupt hat seine frühere Vermutung *quare etiam* später aufgegeben. — Ungefähren Anklang s. bei Prop. 1, 22, 6 ff. — Der Bruder war in Troia gestorben: 65, 7. 101, 2.

92. Die Worte *frater adempte mihi* stehen auch c. 101, 6; aber *misero* .. *mihi* und v. 94—96 (*tecum*

.. *amor*) finden sich schon oben 68, 20; 22—24. Diese genaue Wiederholung mit allem Detail in einem und demselben Gedichte ist undenkbar. Aber auch bei unserer Annahme von zwei bald nach einander an denselben gerichteten Gedichten bleibt sie auffallend. Das Nächstliegende ist Streichen (und zwar hier, weil dieser lebhaftere Ausbruch der frischen Trauer in c. 68^a besser noch als in das etwas spätere 68^b paßt: 94—96 ist dann als ursprünglich am Rand beigeschriebene Parallelstelle = 22 bis 24 zu streichen. Um die Verse dem Texte einzufügen, mußte dann ein Interpolator noch den Hexameter 93 hinzudichten, der nur eine phantasielose Amplifikation des v. 92 ist, aber in 62, 22 allerdings ein Analogon findet. v. 92 aber ist hier ebenso organisch dem Zusammenhang zugehörig wie 68, 20 an seiner Stelle und wie in 101 v. 6 [überall *frater adempte mihi*]. Über solche Wiederholung weniger Worte (aber nicht langer Stellen!) s. die Anm. zu 3, 4. 8, 8. — Viel unwahrscheinlicher ist, daß C. die Verse hier gesetzt haben sollte ohne zu berücksichtigen, daß sie in dem ganz privaten c. 68 schon standen, und so wird denn mit Fröhlich und M. Schmidt v. 93—96 zu streichen sein. — *ei* gehört nur zu *misero*.

97. *nota sepulcra*] denselben Verschluss hat Prop. 1, 22, 3.

98. *cognatos*] kühn st. *cognatorum.* — *compositum*] 'beige-



sed Troiā obscenā, Troiā infelice sepultum
 100 detinet extremo terra aliena solo.
 ad quam tum properans fertur simul undique pubes
 Graia penetralis deseruisse focos,
 ne Paris abductā gavisus liberā moechā
 otia pacato degeret in thalamo.
 105 quo tibi tum casu, pulcherrima Laudamia,
 ereptum est vitā dulcius atque animā
 coniugium: tanto te absorbens vertice amoris
 aestus in abruptum detulerat barathrum,

101. simul fehlt 102. greca 103. nec O 105. quod | cum
 casu G

setzt'; Wort besonders der Dichter und der Kaiserzeit. vgl. Hor. sat. 1, 9, 27 *omnes composui*. Die so wichtigen Totenopfer konnten also jetzt nicht stattfinden (s. c. 101).

99. *obscena*] 'unheilvoll', etwa wie *funesta*, ist eigentl. ein Wort der Auguralsprache. vgl. Attius 173 *obsceno omine*. Aen. 3, 241 *obscenae volucres*. Ov. her. 5, 119 *obscenam puppim* (das Schiff der Helena). — *infelice*] solche abl. auf *e* wenden Dichter bisweilen an (*specie caeleste* Ov. met. 15, 743), vgl. Neue 2², 31. C. hat sonst *felici*: 62, 30. 64, 16; 373.

100. *extremo*] übertreibt den Begriff 'fern'. *extremos Indos* 11, 2.

101. schließt an v. 88 an. — *fertur*] ebenso erzählt C. Sagen mit *fertur* 64, 19; *ferunt* 2, 11. 64, 212. 68, 109; *perhibent* 64, 76; 124. — *simul*] ergänzten die Itali. — *pubes*] *Achivae robora pubis* 64, 4.

102. *Graia*] so L. Müller. *Graius*, nicht *Graecus*, ist das Adjektiv der Dichtersprache. vgl. v. 109 und c. 66, 58 *Graia incola*. — *penetralis focos*] 'den häuslichen Herd'; poetischer u. rhetorischer Ausdruck.

103. *gavisus*] st. *gaudens*, wie Caesar b. g. 4, 13, 6 *quos sibi oblatos gavisus retineri iussit*. Claudian. 1, 115 *dominum gavisa coronat terra suum*. — *moecha*] Helena.

104. vgl. Il. 3, 391 *κείνος ὅγ' ἐν θαλάμῳ καὶ δινοτοῖσι λέχεσσι*.

105. schließt an v. 85 an. *casu*] durch den Tod des Protesilaos kurz nach seiner Abreise, Il. 2, 701.

106. *ereptum est coniugium*] vgl. *abrupto coniugio* v. 84.

107. 'die Flut der Liebe hatte dich mit so starkem Wirbel hinweggerissen und in einen jähem Abgrund gestürzt' (den Abgrund nicht der Liebe, wie man zunächst wegen v. 117 denken sollte, oder gar nach entlegenen Sagen den der Unterwelt, sondern den Abgrund des Unglücks). Also: die Liebesleidenschaft stürzte dich ins Unglück. — *aestus amoris*] C. meint ihren liebenden Einzug zu Pr. mit Vernachlässigung der Opfer. vgl. Ov. her. 15, 25 *pectoris aestus*. Aen. 4, 532 *irarum aestu*. Andere ziehen *amoris* zu *vertice*; damit wird aber gerade das Subjekt des Vergleichs undeutlich. — *barathrum*] das Unglück, den Gatten zu verlieren; vgl. v. 79 f.

108. *detulerat*] Plusquamperf., weil jener Einzug schon vor dem eben erwähnten trojanischen Krieg geschehen war. — *barathrum*, *quale ferunt*] *βάραθρον* ist bei den Attikern ein Abgrund in Athen, bei späteren allg. Abgrund (auch bildlich: Verderben) oder speciell wie bei Strabo 8, 389 und Paus. 8, 14, 1 f. die unterirdischen Abzugskanäle für die leicht stagnierenden Gewässer des Thalkessels von Phe-neos in Nord-Arkadien, deren Anlage ebenso wie die Regelung des Laufes des Aroanios durch einen in den Berg gehauenen, bis 30 Fuß tiefen, im späteren Altertum verfallenen Kanal die Tradition dem



- quale ferunt Grai Pheneum prope Cylleneum
 110 siccare emulsā pingue palūde solum,
 quod quondam caesis montis fodisse medullis
 audit falsiparens Amphitryoniades,
 tempore quo certā Stympalia monstra sagitta
 perculit imperio deterioris eri,
 115 pluribus ut caeli tereretur ianua divis,
 Hebe nec longa virginitate foret.
 sed tuus altus amor barathro fuit altior illo,

109. peneum 110. sicari (siccari) 112. audet 114. per-
 tulit (-llit) 115. terreretur (?)

Herakles zuschrieb, welche aber in der That durch Erdbeben oder dgl. entstanden, durch Menschenhand erweitert worden waren (Bursian, Geogr. v. Griechenland 2, 199). Paus. a. a. O.: ὅφ' ἐκατέρω δέ ἐστι τῷ ὄρει βάραθρον τὸ ὕδωρ καταδεχόμενον τὸ ἐκ τοῦ πεδίου. τὰ δὲ βάραθρα οἱ Φερεῶται ταῦτά φασιν εἶναι χειροποίητα, ποιῆσαι δὲ αὐτὰ Ἡρακλέα.

109. *ferunt*] s. zu v. 101. — *Grai*] v. 102. Pheneos ist sowohl der nicht fern vom Kyllenegebirge gelegene See (Ov. met. 15, 332) wie die daran gelegene Stadt.

110. *siccare*] das barathrum 'entwässert' den fetten (sumpfigen) Boden. — *emulgere* ist ausmelken, hier 'ausschöpfen'.

111. *medullis*] 'das Innerste' des Berges, vgl. zu 35, 15. Gewöhnlichere Metapher ist *viscera montis*.

112 ist möglichst künstlich ausgedrückt. — *audit*] (so Palmerius) = *dicatur*. So Hor. epp. 1, 7, 37 *rexque paterque audisti*; 1, 16, 17 ö. Mit inf. verbunden steht es wohl nur hier, während — gleichfalls als Gracismus — *cluere* (= *dici*) öfter so konstruiert ist, wie bisweilen *ἀκούειν*: Dräger 2², 448. Weise vermutete *gaudet*. — *Amph.*] Ἀμφιτρωνιάδης heisst Herakles schon Hes. theog. 317 ö., öfter bei römischen Dichtern. Da aber Zeus sein wahrer Vater ist, wird er von C. mit einem *ἄναξ εἰλημένον falsiparens* genannt (ψευδοπάτωρ steht Kallim. hymn. 6, 99 in anderem Sinn).

113. *tempore quo*] diese Gleich-

zeitigkeit mit dem *fodisse* erwähnt nur C. — *Stymph.*] Stymphalos, wo Herakles die wunderbaren stymphalischen Vögel erlegte 'auf Befehl eines geringeren Herrn', d. h. des Eurystheus, den Herakles Od. 11, 621 selbst mit *χείρονι φῶτι* bezeichnet, liegt etwas östlich von Pheneos.

115 f. wieder höchst künstlicher Ausdruck. Er verrichtete die zwölf Arbeiten, darunter die zu Stymphalos, 'um ein Gott und Hebes Gemahl zu werden'. — *pluribus*] sc. *quam antea*, denn Herakles kommt hinzu.

115. *caeli ianua*] ähnlich schon Ennius: *porta caeli* ann. 597. epigr. 10. *cenacula caeli* ann. 61.

116. *Hebe*] Od. 11, 602 αὐτὸς δὲ μετ' ἀθανάτοισι θεοῖσιν τέρεται ἐν θαλίῃς καὶ ἔχει καλλίσφουρον Ἥβην. Auffallend ist, daß C. den griechischen Namen der Göttin statt *Iuventus* braucht, desgleichen die röm. Dichter (von Phoebus und vereinzeltem Vorkommen von Pallas, Persephone, Themis, Nemesis u. a. abgesehen) meist vermeiden. *Hebe* steht dann auch bei Ov. met. 9, 400 u. sp. — *longa virginitate*] über den abl. qual. s. zu 64, 17.

117 schließt an 108 an: 'deine Liebe war noch tiefer (stärker) als das [ihr bald folgende] Unglück den Gatten zu verlieren'. Es ist die Liebe aus der kurzen Zeit ihrer Ehe gemeint, wie sich in der mit *nam* v. 119 anhebenden Begründung aus dem gleichartigen Gedanken v. 129 f. (*ut semel es conciliata viro*) deutlich ergibt. — *altus amor*] vgl. βαθυὺν ἔρωτα Theokr. 3, 41.



qui tum te indomitam ferre iugum docuit.
 nam nec tam carum confecto aetate parenti
 una caput seri nata nepotis alit,
 qui, cum divitiis vix tandem inventus avitis
 nomen testatas intulit in tabulas,
 impia derisi gentilis gaudia tollens
 suscitatur a cano volturium capiti:

118. qui tuum domitum 119. tam] causa G 124. suscitatur | volturium

118. ein schwieriger Vers. Zunächst ist jede Erklärung auszuschließen, welche *qui* auf *barathro illo* beziehen möchte; denn dieses Wort ist griechisch und lateinisch stets und auch oben v. 109 ein Neutrum. Da es also zu *tuus altus amor* gehören muß, kann der Vers sich nicht auf Herkules beziehen, wenn auch *ferre iugum* auf dessen zwölf Arbeiten passen würde. Darum ist *indomitum* oder dgl. = *Herculem* zu verwerfen. Ferner ist jede Erklärung falsch, wonach Laodamia dem Prot. oder umgekehrt er ihr nur widerwillig in das harte 'Joch' der Ehe gefolgt wäre, wovon weder C. noch andere Quellen das Geringste wissen. Also nicht: ihr *amor docuit* ihn, noch auch sein *amor docuit* sie, *iugum ferre*; denn jeder von beiden that dies freiwillig. Auch ihre Gemeinschaft nach dem Tode auf der Ober- oder in der Unterwelt ist hier nicht zu suchen, da C. die spätere Form der Sage nicht berührt. Also ist nicht *comitem* (so Magnus nach Ov. her. 13, 163) zu lesen, noch auch Kiefsling zu folgen (*qui viduam domini f. i. d.*), noch anderes der Art. Es bleibt nur übrig, den ganzen Vers allein auf Laodamia zu beziehen. Meine Gestaltung des Textes, die denkbar leichteste Änderung (ähnlich ist er übrigens schon bei Döring), bedeutet: ihre starke Liebe lehrte die Laodamia, als sie noch *indomita*, noch *παρθένος ἀδμής* (Od. 6, 109; 228) war, das Joch (d. h. die Gemeinschaft) der Ehe mit Pr. — und zwar gerne! — zu tragen. *iugum ferre* weist nämlich überhaupt auf Gebundenheit, bisweilen auch auf strenge Fesseln

hin (*iuga aenea* Hor. c. 1, 33, 11), nicht aber auf widerwilliges Ertragen derselben. Der Zusatz *tum* steht auch in den Übergängen v. 87, 101, 105 und 131, und deutet hier auf die Zeit des *advenit* v. 73 = *detulerat* 108 zurück. Lachmanns *qui durum domitam* liegt erstens weiter ab, und *durum* paßt nicht, da das Joch für Laodamia leicht ist.

119—124 und 125—128: zwei Vergleiche der Liebe. 'Weder ist dem alten Vater der späte Sproß seiner einzigen Tochter so teuer (nun folgt bloße Ausmalung: der ersehnte testamentarische Erbe seiner Güter, auf welche entfernte Verwandte, die nun verspottet werden, schon mit der Habgier eines Geiers lauerten), noch auch liebt die kussfrohe Taube den Täuber so sehr, wie...' vgl. Il. 9, 481 καὶ με φιλῆσ' ὥσει τε πατὴρ ὃν παῖδα φιλήσῃ μούνον τηλύγετον πολλοῖσιν ἐπὶ κτεάτεσσιν. Od. 16, 17. Pindar ol. 11, 86.

120. *caput*] das Leben. — *seri*] *τηλύγετον*, nach der antiken Erklärung 'des Spätgeborenen'.

121. *inventus*] als Erbe.

122. *cum nomen intulit*] eigentlich *cum eius nomen inlatum est* (eingetragen wurde). *testatas in tabulas*] entweder in die Urkunde, die den letzten Willen des Großvaters bezeugt hat; oder *testatus* steht wie häufig passiv: in die Urkunde, die von den unterschriebenen Zeugen bezeugt ist. Jedenfalls ist es 'das Testament'.

123. *impia*] 'unedel, pietätlos'; vgl. 23, 10. 30, 4. 67, 25. — *derisi*] steht proleptisch. Der lachende Erbe wird nun verlacht. — *gentilis*] des verwandten Intestaterben.

124. *suscitatur*] 'anfährt', nur



125 nec tantum niveo gavisā est ulla columbo
 compar, quae multo dicitur improbius
 oscula mordenti semper decerpere rostro,
 quam quae praecipue multivola est mulier.
 sed tu horum magnos vicisti sola furores,
 ut semel es flavo conciliata viro.
 aut nihil aut paulo cuius tum concedere digna
 lux mea se nostrum contulit in gremium,
 quam circumcursans hinc illinc saepe Cupido
 fulgebat crocinā candidus in tunica.
 135 quae tamen etsi uno non est contenta Catullo,

128. quamquam pr. 129. orum 130. efflauo (efflauo) 131. tu

hier 'verscheucht', *volturium*] vgl. Sen. epp. 95, 43 *amico aegro aliquis adsidet, probamus: at hoc si hereditatis causa facit, vultur est: cadaver expectat*. Plaut. Trin. 101. Truc. 2, 3, 16. Mart. 6, 62, 4. — *capiti*] seltene Ablativform, s. Neue 1², 241. Anklang bei Tib. 1, 1, 72 *cano blanditias capiti* (ist aber Dativ).

125. *niveo*] *albulus columbus* c. 29, 8.

126. *compar*] 'Genossin, Gattin'. *improbius*] verwegener, hier: wollüstiger. vgl. Lucil. fg. 30, 78 M. *improbior multo... quanto blandior haec, tanto vehementius* mordet.

127. *mordenti*] 'pickend', wie *appetenti* 2, 3.

128. *multivola*] ἀπαξ λεγόμενον (erst in der Vulgata wiederkehrend): 'als selbst die Frau, die am meisten Küsse begehrt' (πολύβουλος 'wohlberaten' war nicht zu vergleichen).

129. *tu*] Laodamia; 129 f. schließt nach den Vergleichen wieder an 117 f. an und hat denselben einfachen Sinn. — *horum*] des *avus* und der *columbae*; *magnos furores* ist natürlich speciell mit Bezug auf letztere gesagt. — *sola*] Gegensatz von *horum* sc. *omnium*.

130. *ut semel*] = *simulac*, wie z. B. Hor. sat. 2, 1, 24 *saltat Milonius, ut semel icto accessit fervor capiti*, und oft. 'In deiner kurzen (v. 81) Ehe liebtest du heftig'. Auch hier keine Andeutung der späteren Sagen! — *flavo*] s. zu 64, 63.

131 schließt an 70—74 an. —

tum] s. zu v. 118. — *concedere*] nachstehen. — *dignus*] c. inf. konstruiert wie ἄξιος steht persönlich gebraucht wohl hier zuerst, dann öfter bei Dichtern (Verg. ecl. 5, 89). Dräger, hist. Syntax 2², 331. *concedere digna* auch Ciris 104.

132. *lux mea*] so noch v. 160. *gremium*] euphemistisch st. 'Umarmung', wie v. 146. vgl. 67, 30.

133 erinnert an Hor. c. 1, 2, 34: (Venus) *quam Iocus circumvolat et Cupido*. Sie erscheint also wie Venus, als eine *diva* (v. 70).

134. Eros in safrangelber Tunica. πορφυρέαν ἔχοντα χλαμυν nennt ihn Sappho fg. 64 B. Soll man hier an die rötlichgelbe Farbe der Hochzeitskleider (61, 8; 10) denken? In einer Tunica ist er in genreartigen Darstellungen öfter zu sehen: vgl. O. Müller, Denkmäler d. Kunst 2, 647 u. ö. — *crocinā*] so nur hier für die Farbe, sonst *croceus*, griechisch aber κρόκινος. vgl. c. 3, 9 *circumsiliens huc illuc*. — *fulgebat candidus*] vgl. c. 8, 3 u. 8.

135—148. Liebeserzählungen, entsprechen v. 51—69. Er will der Geliebten vereinzelte Freiheiten gestatten; denn 1) will er kein lästiger Thor sein (137), 2) ertrug selbst Iuno die Freiheiten Iuppiters (—140); umsomehr will er, weil a) [verdorbener Text —142], b) weil sie eigentlich als Frau einem andern angehört (—146), sich begnügen (—148). — So lax faßt nun C. sein Verhältnis zu der Geliebten (speciell zu Lesbia) sonst nirgends auf



rara verecundae furta feremus erae,
 ne nimium simus stultorum more molesti.
 saepe etiam Iuno, maxima caelicolum,
 coniugis in culpa flagrantem continet iram,
 140 noscens omnivoli plurima furta Iovis.
 atqui nec divis homines componier aequum est,

139. cont. ir.] co(quo-)tidiana 140. facta 141. atq; | componere

(c. 70 ist nur Scherz); vgl. z. B. 8, 17! Kommt diese Ruhe daher, daß er in der Ferne ist? oder spricht er etwa zu Allius ruhiger als zu Lesbia und zu sich selbst, um ihm nicht durch übergroße Erregung thöricht zu erscheinen? oder gewinnt er, wie es das natürlichste ist, der Sache aus Dankbarkeit gegen Allius ihre beste Seite ab? schwerlich will er (wie Kiefsling meint) den über eine treulose Geliebte trauernden Allius zu ähnlicher Gleichmütigkeit ermuntern. Harnecker sieht hier eine Mahnung an Lesbia, treu zu sein wie Laodamia! Im ganzen herrscht in diesen Versen die Umgangssprache; schon die Worte *aut paulo concedere digna* v. 131 führen in den Realismus zurück.

135. *tamenetsi*] ist eine alte Form (Enn. ann. 512, Sallust), die sich in Komödie und Briefstil, also in der Umgangssprache (Ter. Cic.) erhielt. *quae tamenetsi uno*: Epiced. Drusi 377.

136. *rara*] steht als Begründung zu *feremus*. Ebenso *verecundae* 'weil (wenn?) sie den Anstand bewahrt'. (So sagt Hor. c. 1, 27, 3 *verecundum Bacchum*, ein anständiges Gelage). — *furta*] sc. *cum aliis commissa*, steht im erotischen Sinne hier wohl zuerst. — *erae*] der Geliebten. So dann bei Ovid her. 9, 77. vgl. zu *domina* v. 68.

137. *stultorum more*] denn *si sapi*s (sagt Ovid. am. 3, 4, 42), *indulge dominac voltusque severos exue*. vgl. 83, 2 *fatuo* 3 *mule*. Dieselbe Gesinnung preist (ein Zeichen jener Zeit) auch Prop. 3, 30, dessen Worte v. 45 *haec eadem ante illam* (Cynthia) *impune et Lesbia fecit* sich vielleicht zunächst auf v. 135 f. beziehen. vgl. auch Horaz c. 3, 14, 21 ff.

138. Wie C. die *rara furta* seiner Geliebten, läßt Iuno sogar (*etiam*) die *plurima furta* Iuppiters ruhig geschehen. Auf das Geschlecht ist in diesem Vergleich gar keine Rücksicht genommen. — *maxima*] steht hervorhebend. *caelicolum*] ebenso Enn. ann. 483 u. spätere.

139. *culpa*] = *furto*. Dem Zusammenhang nach kann Iuno hier nicht 'aufbrausen', sondern muß ihren 'Zorn unterdrücken'. Daher ist vielleicht mit Lachmann zu lesen *concoquit iram* (Cic. ad Q. fr. 3, 9, 5 *odia concoquere*), wahrscheinlicher aber, weil der Tradition näher kommend, ist Santens's *continet iram*: 'bezwängt ihren glühenden Zorn'. In der Regel zürnt und hadert zwar Iuno mit ihrem Gemahl, wie Kall. hymn. 3, 30. 4, 56; auch hat Il. 14, 315 ff., wo sie ihn zur Liebe verlockt, und 15, 104 *νήπιον, οἷ Ζηνὶ μενεαίνομεν ἀφρονέοντες*, sowie Plaut. Merc. 956 *tam propitiam reddam, quam cum propitia est Iuno Iovi* nichts mit Beherrschung der Eifersucht zu thun. Wohl widerspricht sich solche aus bei Kallim. hymn. 4, 259 *οὐδ' Ἥρη νεμέσησεν, ἐπεὶ χόλον ἐξέλετο Ζεὺς* (als Leto gebär): u. solcher alexandrinischen (?) Vorstellung folgt, wie ich denke, Catull.

140. *omnivolus*] ἀπᾶξ λεγόμενον, steht für *omnes puellas volens*. vgl. *multivolus* 128.

141. *atqui*] leitet die zweite Prämisse, *quare* 147 die Schlussfolgerung ein. a) Iuno die Göttin verzieh ihrem Gatten; b) nun bin ich kein Gott und die Geliebte ist nicht einmal meine Gattin; c) um so mehr will ich bescheiden sein. — *componier*] s. zu 61, 42.



ingratum tremuli tolle parentis onus. = *μὴ δ' ἀγέλας τοῦ πατρὸς*
 nec tamen illa mihi dextra deducta paterna *ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρὸς*
 fragrantem Assyrio venit odore domum, *ἔσθ' (οὐ, ὡς) καὶ*
 145 sed furtiva dedit muta munuscula nocte,
 ipsius ex ipso dempta viri gremio.

143. deastra

144. fragrantem

145. mira

142. *tolle*] 'entferne'. So z. B. Aen. 10, 451 *tolle minas*. Hor. epp. 1, 12, 3 *tolle querellas*. c. 2, 5, 9 u. a. Nach einigen an Lesbia gerichtet: 'schüttele die lästige Sorge des Alten ab' (so z. B. Hand). Aber nicht ihr *parens*, sondern ihr *vir* (146) wäre es, den sie abschütteln müßte! Doch wie paßt dies zu *feremus* 136? Andere fassen *tolle* als Selbstanrede (Schwabe, Jahrb. 1878, 267) wie *obdura* 8, 11; 19 und *pete* 28, 13 und oft bei Plautus (*propera* Stich. 281). Danach sagt C. zu sich: 'weg mit der ihr lästigen Rolle eines greisenhaften Vaters,' d. h. quäle die Geliebte nicht mit Verdacht und Vorwürfen (so z. B. Hertzberg); vgl. Ovid am. 3, 4, 43 *vultus severos exue* (s. oben). art. 3, 602 *incitat. nimium duri cura molesta viri. ingratum onus parentis* wäre dann zu vergleichen mit *patruae verbera linguae* (Hor. c. 3, 12, 3), oder *onus* ist geradezu = 'custodia'. *tremulus* ist dabei nicht zu sehr zu betonen, vgl. *tremulus parens* 61, 51; *tremulus pater* 17, 13; *πατρὶ γηραιώ* Theokr. 27, 38. — Die zweite Erklärung paßt in den Zusammenhang (zu *feremus* 136) besser als die erste; doch bleibt der Übergang von 141 unverstänlich abrupt. Daher ist wohl (so zuerst Marcilius) eine kleine Lücke anzunehmen; wahrscheinlich von nur zwei Versen, denn *nec* 141 und *nec* 143 stehen in deutlicher Wechselbeziehung (andere denken an größere Lücken). — Noch ist zu erwähnen, daß einige *tolle* als 'nimm auf, nimm mit dir' verstehen, so z. B. Heyse: 'nimm die verdrießliche Last hütender Eltern auf dich'. Daher Ellis sogar an Aeneas denkt, der den alten Vater Anchises auf sich nimmt! '*sustulit hic* (Nero) *matrem, sustulit ille* (Aeneas) *patrem*' (Epigramm bei Suet. Ner. 39).

Resultat: Die Beziehung des Verses bleibt unverstänlich.

143f. Schilderung einer Hochzeit. *tamen*] Bährens *tandem*, ob richtig? — *dextra deducta paterna*] nicht als ob der Vater sie dem Gatten ins Haus führte; sondern, da *dextra* poetisch so v. w. *manus* ist, bedeutet es 'aus der Hand des Vaters zugeführt' *fero iuveni in manus* (61, 56). So steht *manus parentum* im juristischen Sinn z. B. Liv. 34, 2, 11; 7, 11. Dasselbe meint Cat. 62, 60 *pater cui tradidit ipse. tradere* ist dabei so wenig wie *deducere* ein terminus technicus. Konjekturen sind also nicht erforderlich. Zu *paternus* vgl. *bona paterna* 29, 17. *mors paterna* 64, 247.

144 schildert ein hochzeitlich geschmücktes Haus. *fragrantem*] vgl. zu 6, 8. Ciris 512. — *Assyrio odore*] Asiens Wohlgerüche (vgl. *Assyrios odores* Tib. 1, 3, 7), wie Weihrauch, Malobathron (Hor. c. 2, 7, 8), duftende Öle u. a. Da die Römer Assyrien öfter mit Syrien identifizieren, über Syrien aber die Waren des Orients überhaupt vielfach erhielten, steht bei C. sowohl *Syrius* (6, 8. 66, 78) wie hier *Assyrius* allgem. für 'orientalisch'.

145. *mira*] 'bewundernswert', aber so, daß es auch andere bewundern sollen, nie einfach = 'wunderschön'; paßt also nicht. *nigra* (Guarinus) ist matt, um so besser ist Heyse's *muta* 'verschwiegen', vgl. 7, 7 *sidera, cum tacet nox, furtivos vident amores. rara* (Haupt) ist eine zu starke Änderung. — *munuscula*] zierlich-schalkhaftes Diminutivum. vgl. 64, 103.

146. *ipsius*] s. zu 3, 8. — *vir*] so sagt C. *Lesbia mi praesente viro mala plurima dicit* 83, 1. Daß zur Abfassungszeit von 68 der *vir* noch lebte, ist wegen des präsentischen *datur* in v. 147 wohl anzunehmen,



quare illud satis est, si nobis is datur unis,
quem lapide illa diem candidiore notat!

68^c.

Hoc tibi, quo potui, confectum carmine munus
150 pro multis, Alli, redditur officiis,
ne vestrum scabra tangat rubigine nomen

147. is hiis (his) 148. dies 149. quod 150. aliis

wenn nicht etwa auch wie in 136 an andere Nebenbuhler zu denken ist. — *gremio*] s. zu v. 132.

147. vgl. 136 *furta feremus*. Nachahmung Verg. *catal.* 13, 11 *quare illud satis est, si te permittis amari. — nobis is unis*] 'nur dieser Tag, dieser aber auch mir ganz allein'. Tib. 1, 2, 9 *ianua, iam pateas uni mihi*. Ter. Eun. 793 *hos mihi dies soli dare te*. Andere nehmen an dem Plural *unis* Anstoß und lesen mit interpolierten Hdss. *unus*.

148. *cand. nota*] Plinius h. n. 7, 131 erzählt die Sitte *Thraciae gentis, quae calculos colore distinctos pro experimento cuiusque diei in urnam condit ac supremo die separatos dinumerat atque ita de quoque pronuntiat*. Diese Kunde kam, unbekannt wie, zu den römischen Dichtern. vgl. 107, 6 *o lucem candidiore nota!* Hor. c. 1, 36, 10 *Cressa ne careat pulchra dies nota*. — C. ist also seiner Geliebten geliebtester Freund, und dieses Glück verschaffte ihm Allius. Das Gedicht zum Ruhme des Allius ist damit passend abgeschlossen.

68^c. Dafs v. 149—160 nicht einfach den Epilog in 68^b bilden, erhellt deutlich daraus, dafs dort von Allius stets in dritter Person gesprochen, hier er aber angeredet wird (der zu 8, 5 besprochene Wechsel der Anrede bei C. kommt hier nicht in Betracht). 68^c ist Begleitschreiben zu 68^b, wie c. 65 zu 66; und 65, 15 f. *Ortale, mitto haec expressa tibi carmina Battiadae* ist mit *hoc tibi confectum carmine munus, Alli, redditur* entschieden gleichartig. Inhalt: 'Dieses Gedicht (v. 41—148) ist die von dir erbe-

tene Dankesgabe; und ich füge ihr allseitige Glückwünsche bei'.

149. *Hoc . . munus*] bezieht sich auf des Freundes erste Bitte und C.s anfängliche Weigerung; vgl. *munera et Musarum petis et Veneris* 68, 10. *ne dona beata petas* 14. *haec tibi non tribuo munera* 32. Er führt aus, dafs er auf des Freundes wiederholte Bitte ihm nun doch ein Gedicht (nämlich 68^b) gedichtet habe, ein solches natürlich, das er jetzt dichten könne. — *quo potui*] *quod* verteidigt Vahlen unter Hinweis auf O. Jahn *spicileg. epigr.* p. 108 *hoc . . quo possum munere parvo prosequor*. Die meisten folgen der Konjektur des Muretus *quo potui*. — *confectum carmine munus*] 'ein poetisches Geschenk', also ein *munus Musarum*; ob es so anmutig ist, dafs es auch als *munus Veneris* gelten dürfe, läßt die Einschränkung *quo potui* bescheiden dahingestellt. Ov. *trist.* 4, 4, 11 *officium nostro tibi carmine factum*.

150. *pro multis officiis*] vgl. 42 *quantis officiis*; doch wird v. 12, 68, 156 immer nur sein einer großer Dienst gerühmt, sein *hospitis officium* v. 12.

151 f. Diese Verheißung des Nachruhms entspricht inhaltlich den v. 68^b, 43 ff. Dafs darum aber nicht 68^b bis zu v. 160 auszudehnen ist, zeigt sich darin, dafs völlige Symmetrie zwischen 41 ff. und 149 ff. doch wegen des Inhalts von 154 ff. auf keine Weise herzustellen ist. Also ist 41—50 in 68^b Einleitung; erst mit v. 51 beginnt die Symmetrie. — *vestrum*] dein und deiner (nirgends als im v. 155



haec atque illa dies atque alia atque alia.
huc addent divi quam plurima, quae Themis olim
antiquis solita est munera ferre piis.

155 sitis felices et tu simul et tua vita

et domus, in qua nos lusimus et domina,

[et qui principio nobis † terram dedit, aufert, auctor
a quo sunt primo mi omnia nata bona.]

155. satis | uite

156. nos fehlt

158. mi fehlt | bono

erwähnten) Geliebten. — *scabra*] 'rauher, anfressender' Rost. Ov. ex P. 1, 1, 71 *roditur ut scabra positum robigine ferrum*. Verg. g. 1, 495. 2, 220. vgl. auch 68, 49.

152. = 'die fernste Zukunft'. Origineller, aber etwas ungewandter Ausdruck. vgl. v. 82. 5, 7—9.

153. *addent*] wegen *sitis* 155 ist vielleicht *addant* zu setzen. — *Themis olim*] im goldenen Zeitalter herrschte die Göttin des Rechts (Themis, Astraea) und verließ die Erde erst zuletzt (Ov. met. 1, 150). Sie belohne deine Verdienste gerecht. vgl. auch 64, 397.

155. *sitis felices*] vgl. *sis felix* 100, 8. *χαῖρε* Theokrit 17, 135 ö. Der Vers ist mit 68^a, 5 f. nur so auszugleichen, daß man annimmt, in dem Briefe, mit dem der Freund c. 68^a beantwortete, habe er auch mitgeteilt, sein Liebesunglück sei jetzt wieder beseitigt. — *vita*] 'Geliebte', wie c. 45, 13. 104, 1. 109, 1.

156. vgl. v. 58 f. *domus* ist 'dein Haus'. *nos* 'ich' ergänzen interpolierte Hdss.; es steht in Gegensätzen auch 66, 61 und 116, 7; so hier zu *domina* 'ich und meine Geliebte' (vgl. *communes amores* v. 69). *lusimus*] in erotischem Sinne, wie 61, 211. *ipsi in qua lusimus* konjicierte Statius.

157. *et qui principio*] ebenso 66, 49. — Hatte Allius der Liebe C.s eine Stätte gewährt, so hatte der hier Gemeinte ihn vorher mit Allius oder mit der Geliebten bekannt gemacht und war so der erste Urheber seines Glückes. Leider ist der Vers heillos verdorben. War der Name des Betreffenden genannt? Heyse las für *aufert*: Anser, und

1) auf Anser, 2) auf Heyse.

viele sind ihm gefolgt. Dies könnte der erotische Dichter Anser sein, über welchen zu vergl. sind Verg. ecl. 9, 36. Prop. 2, 34, 84. Ov. trist. 2, 435. (Cic. phil. 13, 5, 11?). Dagegen denkt Kießling an Alfenus Varus (c. 30), Schöll aber Jahrbb. 1880, 480 an Rufus, was Harnecker acceptiert und eine ganze Lesbia-Chronologie darauf baut. Es sei eine Annäherung an einen glücklichen Nebenbuhler: Schöll liest nämlich *qui, pr. nobis era quae dedit, aufert*. Scaliger las *Oufens*, Munro *Afer*. Manche vermuten '*nobis te tradidit*' (oder *transdedit*: zuerst Scaliger), wobei *tradere* wie *συμβάλλει* 'empfehlen' heißt (Hor. sat. 1, 9, 47. Cic. fam. 2, 6). Dann würde man eher aber erwarten *nos tibi tradidit*. Oder: 'mir deinen guten Willen zur Verfügung stellen' (?). *auspex* (Ehestifter) liest sodann für *aufert* zuerst Lipsius, *auctor* aber Roßbach. Vahlen (ind. lect. aest. Berol. 1882): *dum, qui pr. n. terram dedit, aufert* 'bis Juppiter uns das irdische Leben (*terram*), das er gab, wieder nimmt'; 'für immer'. Höchst unwahrscheinlich. Für *terram* liest Peiper *caram*, Bährens *taedam*. Adhuc sub indice lis est.

158. *mi*] setzte Haupt wegen des Sinnes und des Hiatus ein, s. Einl. — *omnia bona*] = der Besitz der Geliebten. So 77, 4 *Rufe. eripuisti omnia nostra bona*. Ansprechend vermutet Schöll auch hier *omnia nostra bona*.

159. *longe ante omnes*] sc. *sit felix*. vgl. Lygd. 4, 93 *et longe ante alias omnes mitissima mater*. Ov. ex P. 2, 8, 27 *patriae quae te tibi carior ipsa est*. Culex 211 *tua dum mihi carior ipsa vita fuit vita*. vgl. c. 82, 3.



et longe ante omnes mihi quae me carior ipso est,
160 lux mea, qua viva vivere dulce mihi est.

69.

Noli admirari, quare tibi femina nulla,
Rufe, velit tenerum supposuisse femur,
non si illam rarae labefactes munere vestis
aut perluciduli deliciis lapidis.

5 laedit te quaedam mala fabula, qua tibi fertur
valle^r sub alarum trux habitare caper.
hunc metuunt omnes. neque mirum: nam mala valde est

160. mihi dulce est 69. 2. ruffe 3. nos illa mare 5. q;
(qu[≡])tibi

160. *lux mea*] so v. 132. — *vi-vere*] vgl. 107, 7 *me vivit felicior*, und besonders 5, 1 *vivamus atque amemus*: 'das Leben genießen', ζῆν. — In 68^a hatte C. der Liebe Valet gesagt (v. 25), jetzt hat sie ihn wieder völlig erfasst. v. 160 ergiebt aber mit 136 und 147 zusammengehalten eine eigentümlich gemischte Gesinnung. Man vgl. Goethes Brief an Frau von Stein vom 9. April 1782: 'Liebste, was bin ich dir nicht schuldig! Wenn du mich auch nicht so vorzüglich liebtest, wenn du mich nur neben anderen duldest, so wäre ich dir doch mein ganzes Dasein zu widmen verbunden'.

69—116. Kleine, z. T. fragmentarische Gedichte in der Form des Epigramms, z. T. auch, wie 78, wirklich Epigramme. Manche derselben waren wohl von C. nicht zur Veröffentlichung bestimmt. Die Zeit der meisten ist unbestimmbar.

69. An Rufus, wie c. 77. C. macht ihn — nicht schadenfroh, wie Westphal S. 136 meint, sondern eher vertraulich und offen — auf einen (vielleicht nur momentanen) Fehler aufmerksam, den er auch in c. 71 (ob an demselben?) rügt. Muretus u. a. halten ihn für den Redner M. Caelius Rufus, nach Cic. Cael. einen der Geliebten Clodias, identifizieren ihn daher wohl gar mit

C. s. veronesischem Freunde Caelius (c. 58. 100): letzteres gewiss mit Unrecht; ersteres läßt sich bei der großen Häufigkeit des Namens Rufus nicht entscheiden. vgl. die Einleitung.

2. *supposuisse*] über diesen in archaischer, poetischer u. silberner Latinität, zuerst und besonders nach *velle* u. dgl. häufigen inf. des logischen Perfekts vgl. Dräger, histor. Synt. 1², 254 ff. Der Wunsch richtet sich von der zunächst gewünschten Handlung sofort auf den dadurch herbeizuführenden Zustand. — Anklang bei Ov. am. 3, 14, 22 *sustinuisse femur*. Tib. 1, 8, 26 *conseruisse femur*.

3. *labefactes*] wankend machst, daher verlockst; wie noch bei Plaut. Ter. Eun. 508. Cic. Cluent. 194. — *rarae*] entw. 'von ungewöhnlicher Kunst' (wie *artis opus rarae* Lygd. 4, 37); oder 'weitmaschig' (*rara retia* Hor. epod. 2, 33), also etwa ein koisches Gewand. Ellis vermutet *carae*.

4. *perluciduli*] ist ἀπαξ εἰρημένον. Das Diminutiv drückt die Feinheit aus. *lapis*: vielleicht Perle? vgl. Tib. 1, 8, 39; eher Edelstein.

6. 'unter der Achselhöhle' wohnt ihm der störsig Bock, d. h. 'Bocks-urige (ri) gestank'. vgl. *hircus* 37, 5. 71, 1. *Bocksgeweihe* caprae Hor. epp. 1, 5, 29. *caper* Ov. art. a. 3, 193.

7. *neque mirum*] s. zu 23, 7.

CATVLLVS.

1) inspiratur. — 2) zu wider den Bocksgeweihe.



bestia, nec quicum bella puella cubet.

quare aut crudelem nasorum interfice pestem,
aut admirari desine cur fugiunt.

70.

Nulli se dicit mulier mea nubere malle
quam mihi, non si se Iuppiter ipse petat.
dicit: sed mulier cupido quod dicit amanti,
in vento et rapida scribere oportet aqua.

71.

Sicui iure bono sacer alarum obstitit hircus,

8. qui] cui 71. 1. Siqua uiro bono sacratorum (sacrorum)

8. *quicum*] als Femininum Plaut. Stich. 548. Aen. 11, 822 ist selten; vgl. 66, 77. — *bella puella cubet*] = 78, 4.

9. *pestem*] so 64, 76.

10. *cur fugiunt*] den Indikativ in abhängigen Fragen wendet auch Verg. (Aen. 6, 614) und öfter Propertius an; bei C. ist es Nachklang der alten Umgangssprache, wie sie die Komödie zeigt: Dräger 2², 460 ff.

70. Neckisches Scherzwort an eine Geliebte; daſs Lesbia gemeint ist, macht 72, 2 wahrscheinlich.

1. *mulier mea*] 'mein Weibchen', Ausdruck der Umgangssprache, der öfter auf Inschriften vorkommt. Ob sie verheiratet war, zeigt auch *nubere* nicht; denn nicht eine Tatsache, sondern ein leidenschaftliches Wort führt C. an. — Nachahmung schon kurz nach Catulls Zeit: *Soli Crassicio se dixit nubere velle* (Vers bei Sueton. gr. 18).

2. *Iuppiter*] vgl. *velle tenere Iovem* 72, 2. Daſs Clodia von Cicero 'Iuno βοώπις' genannt wird, läſst sich nicht hierher beziehen.

3. *dicit*] vgl. Kallimachos epigr. 26: 'Ὁμοσε Καλλίγνωτος Ἰωνίδι, μή ποτ' ἐκείνης ἔξειν μήτε φθλον κρείσσονα μήτε φθλην. ὦμοσεν· ἀλλὰ λέγουσιν ἀληθέα, τοὺς ἐν ἔρωτι ὄρεουσιν μὴ δύνειν οὐατ' ἐς ἀθανάτων ff. — *cupido*] so 64,

376. 107, 1 ö. *amanti*] vgl. 72, 7. 61, 47 u. ö.

4. *in vento* ff.] vgl. die zu 30, 9f. angeführten ähnlichen Beispiele z. B. *quidquid iurarunt, ventus et unda rapit* Prop. 3, 24, 8, und ὄρνις δ' ἐγὼ γυναικὸς εἰς ὕδωρ γράφω Sophokles fg. 74] N.

71. Frivoler Trost an einen Ungenannten: 'deiner untreuen Geliebten und ihrem Buhlen geht es verdienstermaßen schlecht'. Der Angeredete ist ungenannt wie in 60; (85); 104; vgl. 73. Manche vermuten den Namen in v. 1 oder 4, denken auch wohl an Rufus (c. 69), oder gar an C. selbst. *sacer*, o Rufe, liest Munro.

1. *si*] 'wenn jemals'. *cui*] sc. *uiro*. — *iure bono*] obwohl auffallend statt *optimo iure*, ist diese Konj. des Palladius anzunehmen wegen der Analogie von *merito* v. 2. Denn das ganze Ged. behandelt *hircus* und *podagra* parallel. Andere mit Parthenius: *Si quoi, Virro, bono* (den Namen hat Juv. 5, 39, ö.); aber die Kürzung des -o in Eigennamen ist für die voraugusteische Zeit höchst unwahrscheinlich (L. Müller, de re metr. 336 f.). — *sacer*] 'verflucht', wie 14, 12. — *alarum hircus*] 'Bocksgeschmack', vgl. 69, 6. Ganz anders steht *sacer hircus* Verg. g. 2, 395. — *obstitit*] 'im Wege stand, schädete'.

1) *mulier mea*, *mulier mea* - 2) *mulier mea*, *mulier mea* -



aut siquem merito tarda podāgra secat,
aemulus iste tuus, qui vēstrum exercet amorem,
mirifice est a te nactus utrumque malum.

5 nam quotiens futuit, totiens ulciscitur ambos:
illam affligit odore, ipse perit podāgra.

72.

Dicebas quondam solum te nosse Catullum,
Lesbia, nec prae me velle tenere Iovem.
dilexi tum te non tantum ut vulgus amicam,
sed pater ut gnatos diligit et generos.

5 nunc te cognovi: quare etsi impensius furor,
multo mi tamen es vilior et levior.

2. si quam | secūt (secum) 3. ūrm O nrm (n durch Cor-
rektur) G 72. 2. prime (per me) 6. multo ita me nec vilior

2. *tarda*] 'lähmend', wie Hor. sat. 1, 9, 32. — *secat*] 'schneidet, quält'. *podagra chiragraque secatur* Mart. 9, 92, 9.

3. *tuus*] des Angeredeten. Sein Name war, wie bei c. 104, in der Adresse des Briefes enthalten (nach andern ist es Selbstanrede, doch diese hat C. nicht ohne das Wort *Catulle*). — *vestrum* ff.] der eure (deine und deiner untreuen Geliebten) [ehemalige] Liebesfreude jetzt genießt. So *exercere amores* 68, 69. *iuventam* 61, 235. *vester* steht bei C. nicht statt *tuus* (s. zu 26, 1).

4. *a te*] 'von dir her', nämlich wohl durch den Fluch, mit dem du ihm ein Unglück anwünschtest, welches auch sie treffen solle. Der Buhle litt wie es scheint seit seiner Liebschaft an *hircus* und *podagra*, und C. urteilt nun: post hoc, ergo propter hoc. Andere, bes. ältere, erklären: 'durch Ansteckung von dir'. *mirifico est fato* vermutete G. Hermann; *Ate* Haupt, später (opp. 1, 70) von ihm verworfen; *Atei* (als Namen) Heyse, *apte* Schöll, *iuste* ich früher, *certe* Peiper, u. a.; aber keine Änderung ist nötig.

5. *ulciscitur*] 'bestraft'.

6. *odore*] *hirco*, v. 1. — *podāgra* wechselt mit *podāgra* v. 2, wie *volūcri* mit *volūcris* Ov. met. 13, 607.

72. 'Sonst und jetzt'. Ausdruck

augenblicklicher Stimmung nach einer Erfahrung von Lesbias Untreue. Sehr ähnlich ist c. 87-76.

1. *Dicebas*] bezieht sich auf das nicht vergessene frühere Wort Lesbias 70, 1-2. — *quondam*] 'einst, in besserer Zeit', vgl. die Anm. zu 66, 77. — *nosse*] sc. *velle* v. 2 'du wolltest kennen'.

2. *tenere*] *amplecti*, wie 64, 28. *complexa tenet* 11, 18. 70, 1 steht *nubere*.

3 f. vgl. Seneca epp. 75, 2 *aliter homines amicam, aliter liberos osculantur*.

4. *gnatos diligit et generos*] nicht weil Sohn und Eidam den Namen fortpflanzen, wie Magnus irrig sagt, sondern weil auch letztere wie Söhne zur Familie gerechnet wurden. vgl. Cic. Cluent. 41 *nemo ex cognatis et affinibus tutorem liberis suis scripsit*. Sall. Iug. 14, 1 *vos mihi cognatorum, vos affinium loco ducerem*. vgl. schon Il. 24, 770 *ἐννὸς δὲ πατρὸς ὥς ἥπιος αἰετ*. Auf das Altersverhältnis deutet C.s Stelle nicht, sondern auf die Innigkeit der Liebe.

5. *nunc*] so c. 75, 1. — *uror*] entflammt bin, und zwar aus Eifersucht. Ter. Eun. 70 *o indignum facinus! nunc ego et illam scelestam esse et me miserum sentio: et taedet, et amore ardeo*.

7. *potis est*] 'ist es möglich?'



qui potis est? inquis. quod amantem iniuria talis
cogit amare magis, sed bene velle minus.

73.

Desine de quoquam quicquam bene velle mereri
aut aliquem fieri posse putare pium.
omnia sunt ingrata, nihil fecisse benigne
iuverit, immo etiam taedet obestque magis;
5 ut mihi, quem nemo gravius nec acerbius urget,
quam modo qui me unum atque unicum amicum habuit.

74.

Gellius audierat patrum obiurgare solere,

7. quod] quam 73. 1. quoquam quisquam 4. iuuerit fehlt |
magis] magisq; magis 5. q; (que) 6. habet G 74. 1. Gellius
(Lelius) | flere

potis ist auch neutral, weil es vor einem Vokal steht; s. zu 45, 5 und Aen. 3, 671.

8. Die Untreue (*iniuria*) entfacht die Eifersucht des Liebhabers (*amare magis* = *impensius uror*), ja sogar seine sinnliche Liebe (*odi et amo* 85, 1), vermindert aber seinen 'guten Willen', d. h. seine sittliche Achtung. Stärker noch 75, 3 *ut iam nec bene velle queat tibi . . nec desistere amare*. Ovid sagt am. 1, 10, 13 *donec eras simplex, animum cum corpore amavi*. 3, 11, 38 *aversor morum crimina, corpus amo*.

73. Stimmungsbild aus einem Augenblick der Resignation, veranlaßt durch eine Undankbarkeit eines Freundes, dessen Name C. absichtlich verschweigt: s. zu c. 71. Nach einigen soll Alfenus c. 30 oder Rufus c. 77 gemeint sein.

2. *aliquem*] st. *quemquam*, nur der Abwechslung wegen. vgl. Dräger, hist. Synt. 1², 89 ff. — *pium*] hier 'pflichtgetreu' und speciell 'dankbar'; so Ov. trist. 5, 4, 43 *affirmat fore se memoremque piumque*.

3. *omnia* ff.] 'alles ist, d. h. alle Menschen sind, undankbar'. Andere erklären künstlicher 'alles verschafft mir keinen Dank', vgl. Od. 22, 319

1) ποῦν, εἰς αὐτὸν . . 2) καὶ τὴν ἀπορία τοῦ ἀντιθέτου . . 3) ἀπορία.

οὐκ ἔστι χάρις μετόπισθ' εὐεργέων,
Plaut. Asin. 1, 2, 10 *ingrata atque irrita esse omnia intellego, quae dedi et quod bene feci*.

4. *iuverit*] *prodest* fügte Guietus hinzu, besser *iuverit* Bährens oder *iam iuvat* Munro: 'nützt (opp. *obest*) und erfreut' (opp. *taedet*). — *taedet*] es verdriest, indem es erfolglos ist; *obest* schadet, was Undankbare ihren Wohlthätern erfahrungsge-
müß oft thun, vgl. v. 5—6. Oder ändert Fröhlich *taedet* mit Recht in *laedit*? Ov. met. 2, 552 *invenies no-
cuisse fidem*. — *magis*] 'vielmehr'.

6. *unum atque unicum*] 'einzigen und alleinigen', findet sich bei Gell. u. Apul. wieder; Plautus hat bisweilen *unice unus*. Man beachte die fünf Elisionen, in denen Harnecker Zerrissenheit des Gemütes ausgedrückt findet! — *amicum*] also auch Wohlthäter.

74. Die erste der Invektiven gegen Gellius. Eifersucht auf diesen bisherigen Freund (wegen Lesbia: 91, 6) gab wohl den ersten Anlaß zu dem Haß; C. macht ihm nun nichts Geringeres als Incest mit Mutter u. Schwester (88—91), Buhlschaft mit der Frau seines Oheims (74, 88. 89), und andern Verwandten



siquis delicias diceret aut faceret.

hoc ne ipsi accideret, patrum perdepsuit ipsam
uxorem et patrum reddidit Harpocratem.

5 quod voluit fecit: nam, quamvis irrumet ipsum
nunc patrum, verbum non faciet patruus.

87. 75.

87, 1 Nulla potest mulier tantum se dicere amatam

3. perdespuit 4. reddit O 87 steht erst nach 86 1. pone G

(89), auch andere Ausschweifungen (80) zum Vorwurf. Von einem mißlungenen Versuch zur Versöhnung handelt c. 116. Dasselbe scheint litterarische Interessen des Gellius anzudeuten. — Muretus dachte an den Gellius Publicola bei Cic. Sest. 110, der nach einer ausschweifenden Jugend sich der Philosophie ergab, der aber im Jahre 56 schon 'consenescebat' (ib.). Besser citiert Schwabe Val. Max. 5, 9, 1: *L. Gellius omnibus honoribus ad censuram* (70 v. Chr.) *defunctus cum gravissima crimina de filio, in novercam commissum stuprum et parricidium cogitatum* (dies wohl erst später) *prope explorata haberet, ... paene universo senatu adhibito ... inspectaque diligentissime causa absolvit eum cum consilii tum etiam sua sententia*. Diese noverca kann die Frau sein, welche C. 88—91 als Gellius' Mutter bezeichnet. Doch auch diese Identifizierung ist unsicher, da der Gellius des Val. Max. sogar freigesprochen wurde. Dem C. konnte allerdings schon das Gerücht genügen. Der letztere ist es nach der herrschenden Annahme, der 43 mit M. Brutus nach Asien ging, diesem und später dem Cassius nach dem Leben trachtete und 36 Konsul wurde. vgl. noch Ellis zu d. Ged. Die Zeit und auch die Reihenfolge der Gedichte ist unbestimmbar. Hertzberg wollte sie nach der wachsenden Bitterkeit chronologisch ordnen. Westphal meint, 88—91 gelten dem Neffen, die drei andern dem Oheim.

1. *patrum*] unbekannt; war es, wie zuerst Pantagathus meinte, der

Gellius aus Cic. p. Sestio (s. ob.), so ließe sich an dessen philosophische Studien (ib. 110) und damit vielleicht verbundene spätere Sittenstrenge erinnern.

2. *delicias*] *diceret* vgl. 6, 1; *faceret* vgl. 45, 24. Es sind hier euphemistische Ausdrücke.

3. *hoc*] nämlich *obiurgari*. — *perdepsuit*] ἀπαξ εἰλημένον.

4. *uxorem*] Gellius Publicola 'libertinam duxit uxorem' Cic. pro Sest. 111. — *reddidit Harpocratem*] 'lehrte ihn schweigen'. Varro de l. lat. 5, 57 'Harpocrates digito significat ut taceas' zeigt schon, daß man die auf Gemmen u. sonst häufig abgebildete Geste des ägyptischen Gottes Horos (Har) od. Harpocrates (eig. Har-pe-chruti), der den Zeigefinger an den Mund hält, als das Symbol des Stillschweigens ansah. vgl. c. 102, 4 und die Parodie anth. lat. 159, 6.

5. *quamvis*] nicht 'obgleich er es thut', sondern 'wenn er es auch thun sollte'; wie 35, 8.

87. 75. Einst und jetzt. Seit Scaliger verbinden die meisten Herausgeber diese beiden handschriftlich weit getrennten Bruchstücke mit Recht zu einem Ganzen. Das hierdurch entstehende Gedicht ist dem c. 72 äußerst ähnlich in Stimmung, Inhalt und Komposition, ja selbst in einzelnen Worten. Auch c. 76 ist zu vergleichen. Zeit: nicht genau bestimmbar. Grund der Versprengung von 87 in V ist unbekannt; Lachmann schloß unter anderm daraus auf seinen Archetypus von Seiten zu je 30 Zeilen.

1. *mulier*] s. 70, 1; 3. — *tan-*



vere, quantum a me Lesbia amata mea est.
 nulla fides ullo fuit umquam in foedere tanta,
 4 quanta in amore illo ex parte reperta mea est.
 75, 1 nunc est mens diducta tua, mea Lesbia, culpa,
 atque ita se officio perdidit ipsa suo,
 ut iam nec bene velle queat tibi, si optima fias,
 4 nec desistere amare, omnia si facias.

3. in fehlt | tanto 4. quantam in O | illo] tuo 75. 1. Huc |
 deducta 3. queat] q; tot | optuma O

tum amatam, quantum] ebenso 37, 12. vgl. 8, 5. 58, 3. In 8 und 37 ist Lesbia zwar nicht genannt, aber nach c. 58 u. 87 ist die Beziehung auf sie selbstverständlich gemeint.

2. *est]* V; 'es' viele Ausgaben. Aber Anrede ist hier nicht anzunehmen, denn dafür wäre *Lesbia, amata, mea es* ein unnatürlicher Ausdruck. Auch wäre Wiederholung der Anrede *mea Lesbia* unschön (s. zu 75, 1).

3. *fides]* vgl. 76, 3. — *ullo in foedere]* Döring fügte mit Recht 'in' hinzu. vgl. *foedere in ullo* 76, 3.

4. *amore illo]* so ist das an sich hier ungeeignete *amore tuo* wohl abzuändern, da der Übergang zur zweiten Person erst mit der direkten Anrede in v. 5 erfolgen kann. Derselbe Übergang in Bezug auf Lesbia c. 8, 12 '*vale, puella. quae tibi manet vita?*' vgl. *ex hoc amore* 76, 6. 91, 2.

75, 1. *nunc]* ebenso *nunc te cognovi* 72, 5. — *mens]* s. zu c. 64, 147. — *diducta]* mein Sinn ist geteilt, zerrissen. *in multiplex officium diducere animum* sagt Quint. 10, 7, 9. Die hds. Lesart *huc est mens deducta* 'dahin bin ich von dir gebracht' ist weniger bezeichnend. Denn C. will nicht seine Verschlechterung ausdrücken, sondern die Verringerung seiner Sympathie. Jene Lesart wäre übrigens nur möglich, wenn 75 ein selbstständiges Gedicht bildete, da sie nicht an 87 anknüpft. — Doppelte Nennung des Ange- redeten wie in v. 2 und 5 findet sich zwar c. 8 *Catulle*, 13 *Fabulle*, 17 *Colonia*, 23 *Furi*, 25 *Thalle*, (31 *Sirmio*), 50 *Licini*, 56 *Cato*, 65

Ortale, 68^a *Mali*, 88 *Gelli*, 98 *Vetti*, 100 *Caeli*, 101 *frater*, 110 *Aufilena*, 112 *Naso*. Aber doppelte Anrede *mea Lesbia* stände ohne Analogie da, s. oben zu v. 2. — *tua culpa]* so *illius culpa* 11, 22. — *mea Lesbia]* zeigt einen Nachklang der alten Liebe.

2. *officio ff.]* 'hat durch ihre Pflichttreue (treue Liebe) so sehr sich selbst, d. h. ihren sicheren Halt, verloren'.

3 f. ist nach 72, 7 f. zu erklären: *bene velle* geht auf sittliche Achtung, *amare* auf sinnliche Liebe und Eifersucht. — *si]* = *vel si*.

4. *omnia]* selbst das Schlimmste, so v. w. *quidvis*.

76. Selbstgespräch. Die Liebe zu Lesbia (vgl. v. 2 f. mit 87, 3 f. wo Lesbia genannt ist) hat durch deren Schuld (v. 9; 24) ihr Ende gefunden. Der Dichter sagt sich nun: „I. Du deinerseits, o Catull, darfst dich mit ruhigem Gewissen an die verschwundene Liebe und deine Treue erinnern (1–8). Lesbia vergalt sie dir schlecht (9). Darum ermanne dich (–12); das ist zwar schwierig (–14), aber notwendig (–16). — II. Helft auch ihr, o Götter, mir zu solch verdienter Befreiung (–20) von der verzeihenden Liebe (–22)! Ihre edle Liebe ist ja dahin (–24); befreit auch mich von der Leidenschaft (–26)!“ — Ein stimmungsvolles Gedicht von einfachster Naturwahrheit. Man vergleiche damit das etwas frühere, ähnlich gestimmte c. 8, worin C. jedoch erst von ihrer Entfremdung, noch nicht von ihrer Sittenlosigkeit (76, 24) weiß. Die Selbstanrede *Catulle* (8, 1; 19. 76, 5), die

1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)



76.

- Siqua recordanti bene facta priora voluptas
 est homini, cum se cogitat esse pium
 nec sanctam violasse fidem nec foedere in ullo
 divum ad fallendos numine abusum homines,
 5 multa parata manent longa pietate, Catulle,
 ex hoc ingrato gaudia amore tibi.
 nam quaecumque homines bene cuiquam aut dicere possunt
 aut facere, haec a te dictaque factaque sunt.
 omnia quae ingratae perierunt credita menti.
 10 quare cur te † iam amplius excrucies?
 quin tu animo offirmas atque istinc teque reducis

76. 3. federe nullo 5. manētū (manenti) in longa aetate
 6. am.] auicere O 11. qui tui animo | instincte (-to) q;

Bezeichnung Lesbias mit *illa* unter Meidung ihres Namens (8, 9. 76, 23), sein Elend (*miser* 8, 1; 10. 76, 12; 19), die Aufforderung 'sei stark' (8, 11; 19. 76, 11) und *desine* (8, 1. 76, 12) gehören beiden Gedichten an. Andererseits ist in 8 die Phantasie noch lebhafter mit Lesbia beschäftigt, während sie in 76 sehr zurücktritt und einer recht ernsten Stimmung Platz macht. Nirgends sonst ist bei C. der Gedanke an Götter und sittliche Mächte so betont wie hier. Die mehrfache Hervorhebung seiner Treue und Reinheit (1—5. 7—8. 19. 26) läßt sogar erkennen, wie nahe ihm nun die Gefahr tugendstolzer Selbstüberschätzung (vgl. c. 16, 5) lag.

1. *bene facta*] 'gute Handlungen', wie sie v. 2—4 beschreibt, vgl. v. 7 f.

2. *esse pium*] das Präsens steht als das Resultat der bisher stets bewiesenen *pietas*. Was diese *pietas* (v. 5; 26) bei C. sei, erklärt v. 3—4: wie 73, 2 die Dankbarkeit, ist es hier die Treue, welche C. der Lesbia unverbrüchlich gehalten hat. 2 ff. vgl. 87, 3 *nulla fides ullo fuit unquam in foedere tanta*. 109, 6.

4. *divum numine*] vgl. 64, 146 ff. 30, 4.

5. *longa pietate*] man liest nach V *cum* (oder *in*) *longa aetate*. Aber *aetas* paßt nicht für die 'Zeit der Liebe zu Lesbia', sondern z. B. für Altersstufen; 68, 16 *aetas florida*. Und

auch hier denkt man meist an die Zukunft: als Begleiter deines 'langen' Lebens, 'an das Ende der Tage' (Heyse). Aber was soll da das stärker betonte *longa*? welches doch nicht bedeuten kann 'so lange du leben wirst'. Ich lese daher *longa pietate* (vgl. *pium* 2, *pietate* 26), abhängig von dem sonst recht kahl dastehenden *parata*. Die 'durch lange Treue erworbenen Freuden' sind die des guten Gewissens.

6. *ingrato amore*] nach einigen 'Liebe zu einer Undankbaren' (s. v. 9), 'keinen Dank erntende Liebe'. Andere: 'unerfreuliche Liebe'.

9. *omnia quae*] vgl. 64, 66. 'und dies alles —!' Andere lesen *omniaque*; C. wendet aber *que* nicht in diesem emphatischen Sinne an. Properz hat allerdings 1, 3, 25 *omniaque ingrato largibar munera somno*. — *ingratae* ff.] 'einer undankbaren Gesinnung anvertraut', d. h. an eine Undankbare gewendet. *menti*: über C.s Vorliebe für dieses Wort s. zu 64, 70.

10. Die Wortstellung von V ist die logische und richtiger betonte als die Vulgata *iam te cur*. Doch zeigt der Hiatus wohl auf Verderbnis hin. Ob *cur te nunc?* — *amplius*: 'noch weiter', s. 68, 14.

11. *animo offirmas*] zwar sagt Plaut. Merc. prol. 81: *animum offirmo meum*, und Ov. met. 9, 745: *quin animum firmas?* Aber auch intransitiv steht *offirmare* bei Ko-



- et dis invitis desinis esse miser?
 difficile est longum subito deponere amorem,
 difficile est: verum hoc qualubet efficias.
 15 una salus haec est, hoc est tibi pervincendum:
 hoc facias, sive id non pote sive pote.
 o di, si vestrum est misereri, aut si quibus umquam
 extremam iam ipsa in morte tulistis opem,
 me miserum aspice et, si vitam puriter egi,
 20 eripite hanc pestem perniciemque mihi.
 ei mihi, subreps imos ut torpor in artus

12. des zweimal 14. h' O quam lubet | officias O 15. h' (hec) est
 16. h' (hec) 17. miseri O 18. extremo iam
 ipsam morte 21. seu mihi | corpore in

mikern u. späten: 'si affirmabit pater adversum nos' Plaut. Stich. 68. So heißt es hier 'warum bist du in deinem Sinn nicht hartnäckig (konsequent)?' vgl. 8, 11 u. 19 *obdura!* — *istinc teque reducis*] ziehst du dich auch mit deinen Gedanken und Wünschen (denn tatsächlich war es schon geschehen) von jener Liebe zurück. vgl. 30, 9 *retrahis te*. 8, 9 *noli nec quae fugit sectare*. — *teque*] zu *que* nach dem zweiten Worte vgl. zu 57, 2. — *que...et*] sowohl von der Leidenschaft selbst als von ihren Qualen.

12. *dis invitis*] ist wohl nur von *miser* abhängig: 'willst nicht mehr mit aller Gewalt (eig. den Göttern zum Trotz) unglücklich sein'. Andere verstehen 'da die Götter deine Liebe nicht wollen', abhängig von *desinis*. — *desinis esse miser*] vgl. 8, 1 *Miser C., desinas ineptire*. 10 *nec miser vive*. Anklang bei Ovid rem. am. 657 *desinit esse miser*.

13. *longum subito*] Antithese, wie *ingrato gaudia* v. 6. Catull bezeichnet also seine Liebe zu Lesbia als eine 'langdauernde'. Oder ist dies hier aus seiner Stimmung zu erklären? Manche bezeichnen den Vers als Einwand, v. 14 als die Entgegnung. Anklang: Ciris 11.

14. *efficias* und 16 *facias*] über den Konjunktiv s. zu 8, 1.

15. Anklang bei Verg. Aen. 2, 354 *una salus victis*. — Der kräftige

spondiacus drückt Entschiedenheit aus.

16. *pote*] sc. *feri*; vgl. zu 45, 5. Ciris 328 *feri quod non pote*. Mit dem Oxymoron 'thue dies auch wenn es unmöglich ist' vgl. Seneca Med. 570 *aude incipe quicquid potest Medea, quicquid non potest*. Hor. c. 2, 18, 40 *vocatus atque non vocatus audit*.

17. *si*] bedingter Ausdruck, wie 96, 1.

18. *extremam opem*] die 'letzte Hilfe', vgl. *extremis querelis* 64, 130. So oder *extrema* (vgl. Aen. 2, 447 *extrema iam in morte parant*) änderten die Itali, ersteres der poetischen Technikentsprechender. *extremo* (V) heißt bei Nepos Ham. 2, 3 u. Suet. Vesp. 7 'zuletzt, endlich', paßt also wohl der Bedeutung, keineswegs aber dem Stil des Gedichtes nach. Auch *ipsam* vermuteten Itali, während doch nicht *opem*, sondern *morte* betont ist.

19. *miserum*] v. 12. — *puriter*] ebenso 39, 14; zur Bedeutung s. v. 2—4. Zur Form s. Lorenz zu Plaut. mil. 259.

20. *pestem perniciemque*] das *excruciari* 10, den *tacter morbus* 25: die quälende Leidenschaft. — Dieselbe Allitteration hat Terenz, Lucilius (2, 11 M.) und besonders oft Cicero. vgl. Wölfflin, Allitt. Verbindgn. d. lat. Spr. (1881) S. 75.

21. Anklang in Ciris 237 *ei mihi...artus. heu mihi* liest Munro.



expulit ex omni pectore laetitias!
 non iam illud quaero, contra me ut diligat illa
 aut, quod non potis est, esse pudica velit:
 25 ipse valere opto et taetrum hunc deponere morbum.
 o di, reddite mi hoc pro pietate mea.

77.

Rufe, mihi frustra ac nequiquam credite amice
 (frustra? immo magno cum pretio atque malo),
 sicine subrepsti mi, atque intestina perurens

23. contra me ut me
 nequicquam (?) | amico G

26. in h' (michi hoc)

77. 1. Ruffe |
 3. sicine subrepti (subrecti) -mei

22. ist *expulit* Prädikat zu *torpor* oder zu *pestis perniciosusque*? im ersten Fall heißt *ut* 'wie sehr' (wie 66, 24), im anderen steht es vergleichend 'wie eine in das innerste Mark (vgl. 35, 15. 64, 93) sich einschleichende Betäubung, wie Stumpfsinn', wozu die Itali *quae* statt *seu* (V) lesen. Wahrscheinlicher ist ersteres. vgl. die Ausrufungen 68, 92. 64, 94. *ei mihi* Ciris 236. 'Wie sehr hat mich Betäubung übermannt!' vgl. *otium* 51, 13 ff. — *laetitias*] 'Stimmungen der Freude'. Der Plural kommt vor bei Plautus u. Caecilius.

23 ff. Die von Ellis citierte Stelle Ovids am. 3, 14, 1—4 ist ebenso frivol, wie die catullischen Worte ernst sind. — *contra diligat*] 'Gegenliebe erweist', wofür Plaut. *contra amare* (Amph. 655. mil. 100), Cic. *redamare* (Lael. 49) sagte. — *illa*] ohne Nennung des Namens, vgl. 8, 9.

24. *potis est*] so v. w. *feri non potest*, wie 72, 7 (vgl. Ciris 328 *feri quod non pote*). Nach andern *potis est*: sc. *Lesbia*. Über *potis* als neutr. s. zu 45, 5. — *esse pudica*] vgl. dagegen c. 58 und 37.
 25. *morbum*] 'Leidenschaft'. Ebenso c. 39, 7, wo die Anm. zu vgl., sowie hier v. 20.

26. *reddite*] statt *date* nicht = die frühere Gesundheit der Seele, sondern vielmehr: als Gegenleistung für meine *pietas*. — Nachahmung in Ciris 524 *illi pro pietate sua... reddidit... vitam*.

77. An Rufus. Muretus u. a. vermuten wie in c. 69 (s. daselbst) den Redner M. Caelius Rufus, welcher nach Ciceros Rede pro Caelio mit Clodia eine Liebschaft hatte. Andere widersprechen dem. Bestimmtes ist nicht zu sagen, nicht einmal, ob er mit dem Rufus von c. 69 identisch sei. Bejahenden Falls stammt 69 noch aus befreundeter Zeit, 77 aus der Zeit, da eine mit Liebesangelegenheiten zusammenhängende Trennlosigkeit des Rufus die Freundschaft gelöst hatte. Nicht Schimpf und Haß sprechen die Verse aus, sondern, und zwar stärker als c. 30, Enttäuschung und Verzweiflung. vgl. zu 78^b.

1. *frustra ac nequiquam*] 'irrig und zwecklos', wohl erst bei Apuleius wieder verbunden. — *credite*] wohl nicht wie *ora credita Teucris* Aen. 2, 247 'der du von mir als einem Freunde (*amico G*) ganz vergebens Vertrauen erhieltest', sondern 'den ich ganz vergebens für meinen Freund hielt'. — *amice*] so O; das Prädikatsnomen steht wegen *Rufe* und *credite* selbst im Vokativ.

2. *frustra*] hier 'erfolglos'. — *cum pretio*] auf meine Kosten, zu meinem Schaden.

3. elliptisch für *sicine est? subrepti?* 'Also du —?' vgl. zu 64, 132. — *intestina perurens*] also mir den 'heftigsten Schmerz bereitend'. Oder ob nach Ar. ran. 843 *μη πρὸς ὀργὴν σπλάγχνα θεομήνης νότω* 'meinen Zorn erregend'?



- ei misero eripuisti omnia nostra bona?
 5 eripuisti, eheu nostrae crudele venenum
 vitae, eheu nostrae pestis amicitiae!

78.

Gallus habet fratres, quorum est lepidissima coniunx
 alterius, lepidus filius alterius.

Gallus homo est bellus: nam dulces iungit amores,
 cum puero ut bello bella puella cubet.

- 5 Gallus homo est stultus nec se videt esse maritum
 qui patruus patrum monstret adulterium.

sed nunc id doleo, quod purae pura puellae

4. si m. 5. und 6. heu (he heu) 6. nostro G | pectus
 78. 4. cubit O

4. *ei*] so Lachmann; ist auch 68, 92; 93 mit *misero* verbunden. — *omnia nostra bona*] ist wie in 68, 158 *omnia bona* wohl der Besitz der Geliebten.

6. *nostrae amicitiae*] unserer bisherigen Freundschaft (andere: meiner Liebe zu Lesbia. Denn *amicitia* meint auch 109, 6 'Liebe'). — *eheu*] steht in derselben Stimmung c. 30, 6. — *pestis*] so sind *pestilentia* und *venenum* 44, 12 koordiniert. *venenum* steht persönlich gebraucht auch 14, 19. Über dergl. Abstrakta in persönlichem Sinne s. zu 42, 13. — Seit Scaliger wird hier vielfach c. 78^b angeschlossen, welches zu vergl. ist.

78. Der Held dieses scharf pointierten Epigramms ist sonst unbekannt.

1. 2. *lepidus*] ist 'nett, allerliebste'; bei Komikern oft so, bei C. nur c. 1, 1 und 6, 17.

3. *homo bellus*] ein Mann von feiner Lebensart; er hat den hauptstädtischen Chic, wie der *bellus homo*, den Martial 3, 63 beschreibt.

4. *bellus* geht hier auf Nettigkeit u. Schönheit: 'ein feiner Knab' (Umland). — *puella*] bezeichnet nur

die Jugend, nicht aber den ledigen Stand. Verheiratete, wie hier, bezeichnet es z. B. Hor. c. 3, 14, 11. 22, 2. Ov. her. 1, 115 u. ö. Auch Lesbia heißt *puella* (2, 1. 8, 5; 8.), trotz ihres *vir* (83, 1). — *bella puella cubet*] so auch 69, 8.

5. „Und doch ist —“. — *nec videt*] denkt nicht daran.

6. *patrum adulterium*] denn was er den Neffen gegen den einen Oheim lehrt, kann auch ihn, den anderen, treffen.

78^b. Schluss eines verlorenen Epigramms, unbekannt an wen gerichtet (so Bergk). Scaliger u. a. schlossen die Verse an c. 77 an. Der Enttäuschung würde dann psychologisch richtig der Ausdruck des Hasses folgen; und *sed* wäre epanaleptisch wie in 65, 15. Bergk schlug später Anschluss an c. 80, C. de Allio einst solchen an c. 91 vor. Scaligers Versuch ist am ansprechendsten; ein zwingender Grund von V abzuweichen liegt jedoch nicht vor (so auch Westphal u. a.), zumal da 78^b, 1 f. doch kaum als die nach 77, 4 zu erwartende Steigerung gelten kann.

1. *sed nunc*] offenbar ging ent-



savia comminxit spurca saliva tua.
verum id non impune feres: nam te omnia saecula
noscent et, qui sis, fama loquetur anus.

79.

Lesbius est pulcher: quid ni? quem Lesbia malit
quam te cum tota gente, Catulle, tua.
sed tamen hic pulcher vendat cum gente Catullum,

*Fas nunguam
hic pulcher
venderet*

78^b. 2. sania connuxit (cōiunxit)
scis G | famuloq; tanus (canus)
lesbia

3. non id G | seda O 4. quis
79. 1. 3. pulcher O | quid inquam

weder ein früher begangener Frevel des Angeredeten oder etwas Fingiertes der Erwähnung seines Verbrechens voraus. *nunc*: vgl. 21, 10 *nunc ipsum id doleo quod esurire... discet*. — *purae pura*] vielleicht *ñrae (nostrae) pura*? — *puel-lae*] o bLesbia?

2. vgl. *commictae spurca saliva lupae* 99, 10.

3. vgl. *verum id non impune tuli* 99, 3. — Ähnliche Drohungen mit infamierenden Versen s. 12, 10. 40, 6. — *fama anus*] 'noch (altes d. h.) spätes Gerücht'. Über *anus* vgl. zu 9, 4. *charta loquatur anus* steht 68, 46; *famaque novit anus* Mart. 1, 39, 2. *fama loquetur opus* hat Martial epigr. 1, 8.

79. Höhnische Klage. 'Lesbia zieht mir den Lesbius vor — ihn, den alle Welt verachtet!'

1. *Lesbius*] da Lesbia Pseudonym für Clodia ist (Apul. apol. 10), muß Lesbius notwendig für Clodius stehen. Und die signifikante Bezeichnung *pulcher* v. 1 und *hic pulcher* v. 3 läßt keine andere Deutung zu als auf einen Clodius Pulcher. Meist erkennt man darin seit Muretus den berüchtigten Tribunen P. Clodius Pulcher, dem von Cicero so oft Incest mit seiner Schwester Clodia vorgeworfen wird (pro Cael. 32. 36. 78. pro dom. 92, u. a.), s. die Einleitung. In der That ist es dieses Gedicht, welches am bestimtesten für die Identität dieser Frau mit Catulls Lesbia spricht, und auf-

fallend ist nur, daß C., wenn er das Gerücht von ihrem Incest kannte (und das werden doch die Worte *quem Lesbia malit quam te* am ehesten bedeuten), sich über diesen Frevel als solchen weder höhnisch noch entrüstet äußert. — Die Ansicht des Lipsius (so Bährens und Schulze), es sei vielmehr Sextus Clodius gemeint, ein 'gentilis' des P. Clodius, wofür man den Ausdruck *cum gente* v. 2 anführt, u. dessen Art der Unzucht (Cic. pro domo 25) in v. 4 angedeutet sein soll, ist darum unwahrscheinlich, weil dieser nirgends mit dem Namen Pulcher benannt wird. — *quid ni?*] vgl. 89, 1 *Gellius est tenuis. quid ni? cui tam bona mater*. 'warum nicht sc. sollte ich dies zugestehen'? *quid ego ni ita censeam* Plaut. Mil. 1120.

2. *cum tota gente tua*] diese sind ihr, der stolzen Claudierin, zu gering; C. aber hat Lesbia einst *plus quam se atque suos amavit omnes* 58, 3.

3. *hic pulcher*] den P. Clodius mit seiner weibischen, bartlosen Schönheit nennt Cic. ad Att. 1, 16, 10 mit ähnlichem Wortspiel *pulchellus puer* und 2, 1, 4 und 22, 1 *Pulchellus*, als er schon über 30 Jahre alt war. — *vendat*] beliebige Form der Betauerung. — *cum gente Catullum*] sc. die ihr verachtet und die doch besser sind als ihr. — Daß auf den Umstand, daß Clodius als Tribun 58 *reges qui erant* (den von Cyprien) *vendidit* (Cic. har. resp. 58), wie Ellis meint, angespielt ist, ist unwahrscheinlich.

79. Lesbius est pulcher: quid ni? quem Lesbia malit quam te cum tota gente, Catulle, tua. sed tamen hic pulcher vendat cum gente Catullum,



si tria notorum savia reppererit.

80.

Quid dicam, Gelli, quare rosea ista labella
hiberna fiant candidiora nive,
mane domo cum exis et cum te octava quiete
e molli longo suscitatur hora die?

5 nescio quid certe est: an vere fama susurrat
grandia te medii tenta vorare viri?

sic certe est: clamant Victoris rupta miselli
ilia et emulso labra notata sero. (orig. pa.):

F (unusquisque pallos
in 2^o + audr

81.

Nemone in tanto potuit populo esse, Iuventi,
bellus homo, quem tu diligere inciperes,

4. natorum G | sania O 80. 2. ru(hy-)berna 3. exisset cum
6. tñta (tanta) 8. ille te mulso 81. 1. uiuenti 2. quam O

4. *tria notorum* (so O) *savia*] 'auch nur drei (*tria* = *pauca*, wie in *tres homines* Plaut. mil. 660. *tria verba* Plaut. mil. 1020. Ter. Phorm. 638. Ov. Pont. 4, 3, 26. *trium cauniarum* Petron. 44) Küsse' wird ihm keiner 'seiner Bekannten' geben; er muß seine Lust mit solchen befriedigen, die seine Unreinheit noch nicht kennen. Denn P. Clodius war zwar von Antlitz schön, aber sonst durch seine Ausschweifungen sehr entstellt, so daß er auf Ciceros Worte *sed credo postquam speculum tibi adlatum est, longe te a pulcris abesse sensisti* und seinen Einwand (etwa *at sum haud ita inliberali facie*) von Cicero wohl hören mußte: *quasi vero ego de facie tua, catamite, dixerim!* (or. in Clodium et Curionem fg. 5). vgl. de harusp. resp. 59. pro Sest. 16. Andere lesen mit G *natorum*: 'Küsse dreier Kinder' (wobei Ellis gar an das *ius trium liberorum* denkt). Aber C. sagt nach G 'drei Küsse von Kindern', was man auch auf Sterilität deutet: mit Unrecht, denn Clodius hatte einen Sohn und eine Tochter (Ascon. Milon. p. 36. Suet. Oct. 62). Oder gar 'von Geborenen', d. h. Menschen, oder: 'von Vor-

der Väter, vgl. de harusp. resp. 59. — 2) *natura* ist ja schon in der Vorrede...

nehmen': unlateinisch. Schöll: *nostrorum savia*, d. h. wie C.s in c. 5 u. 7 beschriebene Küsse. Dafür hätte C. citierend jedenfalls *basia* gesagt.

80. Über Gellius s. zu c. 74.

1. *rosea*] wie 63, 74. — *ista*] 'diese deine', wie 14, 2. 39, 20.

2. *candidiora nive*] λευκότεροι χιόνος Il. 10, 437 (s. zu 58^b, 4). vgl. Ov. met. 8, 373. ex P. 2, 5, 38.

3. *octava* ff.] nach der mittäglichen Siesta vgl. 61, 118. 32, 3.

5. *nescio* ff.] sicherlich ist irgend ein Grund vorhanden. vgl. *nescio quid certe est* Verg. ecl. 8, 106. — *vorare*] = *fellare*: vgl. zu 29, 2. Nachahmung Priap. 68, 24.

7. *clamant*] 'dies zeigen deutlich'. — *Victoris*] ist unbekannt. — *miselli*] s. zu 40, 1.

8. *rupta ilia*] sein durch Ausschweifungen entkräfteter Körper, wie in *ilia rumpens* 11, 20, wo die Anm. zu vergl.

81. An den von C. geliebten jungen Iuventius, der ihm aber wie den Furius (c. 24), so hier einen ungenannten Pisaurensen vorzog (wie Westphal meint wäre dies Furius selbst). Über Iuventius s. zu c. 24.

2. *bellus homo*] so nannte Iuv.



praeterquam iste tuus moribunda a sede Pisauri
 hospes inaurata pallidior statua,
 5 qui tibi nunc cordi est, quem tu praeponere nobis
 audes, et nescis quod facinus facias?

82.

Quinti, si tibi vis oculos debere Catullum
 aut aliud si quid carius est oculis,
 eripere ei noli, multo quod carius illi
 est oculis seu quid carius est oculis.

83.

Lesbia mihi praesente viro mala plurima dicit:
 haec illi fatuo maxima laetitia est.

3. pisanum *O* 5. quid tibi 6. quid f. 82. 2. and *O*

den Furius in der That 24, 7 u. 8. Sollte nicht *bellus homo* ein Lieblingwort des Iuv. gewesen sein?

3. *Pisaurum*, jetzt Pesaro, liegt in Umbrien am Adriatischen Meere; seit 186 v. Chr. römische Kolonie, gelangte es dennoch, da es keinen Hafen hat, nie zu größerer Bedeutung; daher: *moribunda a sede*] aus dem 'hinsterbenden' (Ov. met. 7, 851), toten, langweiligen Wohnorte (*moribundus* hat nie die aktive Bedeutung 'tötend', also 'ungesund'). C. spricht als Hauptstädter vielleicht zu geringschätzig von der Kleinstadt.

4. *hospes*] Quartiergeber? vgl. 15, 1. — Vergoldete Statuen waren sehr häufig (Müller, Archäol. § 84. 310 u. ö. Cic. Verr. 2, 61. 4, 40 ö.); ihre Farbe nennt C. kalt und bleich (*magis fulvore expalluit auri* 64, 100). Andere Dichter sagen: bleicher als Wachs, als Bux, als erfrorene Blätter.

6. *facinus*] vgl. die Anm. zu 50, 20.

82. An Quintus, wohl den Veroneser, den späteren (?) Liebhaber der Auflena (s. 100, 1): dringende Bitte, dem Dichter sein Liebstes nicht zu entreißen. Ob v. 3f. Lesbia gemeint ist, oder mit Westphal

Auflena (welche C. ihm aber in c. 100 gern gönnt!), oder eine andere, ist nicht zu bestimmen, zumal auch die ähnliche Stelle 104, 1 f. *meae vitae, ambobus mihi quae carior est oculis* keinen Namen nennt.

1. *oculos debere*] = zum höchsten Dank verpflichtet sein.

2. *aut si quid carius*] vgl. zu 22, 13.

3. *ei*] hier einsilbig: vgl. L. Müller de re metr. 271. Anders 29, 20. 38, 2.

4. *oculis seu quid*] entspricht dem *oculos aut si quid* v. 1—2. vgl. c. 104, 2. Moschos 4, 9 τὸν τέλειον ἴσον παύεσθαι ἐμοῖσιν.

83. Liebesbeweis. Denselben Beweis enthält c. 92. vgl. Ovid rem. am. 648. Prop. 4, 8, 11. Zeit: wenn wirklich Lesbia die vornehme Clodia ist, spätestens 59, denn 59 starb ihr Gemahl Q. Metellus Celer.

1. *mi praesente viro*] *vir* = Gatte, wie 61, 172. Nicht so zu verstehen, als ob auch C. dabei zugegen gewesen wäre: er wird es nachher von andern erfahren haben. — *mi dicit*] lebhafter als *de me dicit*. — *mala*] Schmähungen. So z. B. Plaut. Men. 717. Tibull. 1, 2, 11 *mala siqua tibi dixit*.

2. *fatuo*] s. 98, 2.



mule, nihil sentis. si nostri oblita taceret,
 sana esset: nunc quod gannit et obloquitur,
 5 non solum meminit, sed, quae multo acrior est res,
 irata est, hoc est: uritur, et loquitur.

84.

Chommoda dicebat, si quando commoda vellet
 dicere, et insidias Arrius hinsidias,
 et tum mirifice sperabat se esse locutum,

83. 3. mulle G 4. sanna (samia) 6. h'est oritur O 84. 1. Com-
 moda dic. 2. h.] insidias hee (he) 3. 4. nach v. 8.

3. *mule*] steht als Schimpfwort nicht wegen der Unfruchtbarkeit des Maultiers (Festus 148 M.), sondern wegen seiner angeblichen Dummheit. Nicht zu vergleichen ist also Plaut. Most. 878 *ire vis, mule, pastum foras*, wohl aber *cantherie* Plaut. mil. 216 u. ö. und das nicht seltene *asine*. Denn Lasttiere sind geduldig u. gelten darum für dumm ('du Kamel, du Rofs'). — *oblita taceret*] zur Euphonie vgl. Biese, rh. Mus. 1883, 634 ff.

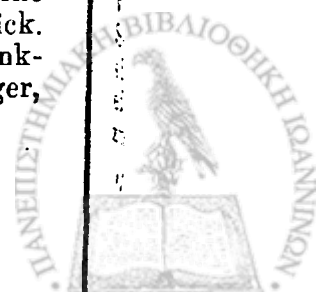
4. *sana*] = *non amans*. Gegensatz: *male sana* Aen. 4, 8. — *gan-nit*] 'knurrt, zankt', ein Wort der Komödie (Ter. ad. 566); *obloquitur*] 'zuwider redet, tadelt', vgl. Sen. epp. 121, 5.

6. *loquitur*] bildet den Gegensatz zu *taceret* v. 3, wie *uritur* zu *sana esset*. Sie ist in Zorn, das heißt (so Westphal) 'in Glut und darum muß sie sprechen'. Der gleiche Versausgang wie in v. 4 ist nicht anstößig, vgl. z. B. 87, 2 u. 4. Lipsius konjicierte *coquitur*, welches Wort aber, wie die Parallelstellen (*cura coquit* Enn. ann. 340 *curaeque iraeque coquebant* Aen. 7, 345) zeigen, in dieser Bedeutung 'wird von Sorge verzehrt' nicht ohne erklärenden Zusatz stehen kann.

84. Netter Scherz über einen Arrius; schwerlich den von Cicero Brut. 242 genannten unbedeutenden Redner Q. Arrius, da dieser schon vor 63 Prätor war (Plut. Cic. 15), also viel älter war als Catull. Eher ist sein Sohn(?) C. Arrius, Ciceros Gutsnachbar in Formiae, der 59 noch ein junger Mann und Freund

des Philosophierens war (Cic. ad Att. 2, 14. 15), gemeint. Doch ist nichts zu bestimmen. Zeit: s. zu v. 7. Seine fehlerhaft aspirierende Aussprache war übrigens nur die Übertreibung einer im Zuge der Zeit liegenden Sprachänderung, welche die Aspiration überhaupt wieder nach alter Art (Gell. 2, 3) begünstigte, vgl. Quintilian 1, 5, 20 *litterae ratio mutata cum temporibus est saepius. Parcissime ea veteres usi etiam in vocalibus, cum 'aedos ircos'que dicebant, diu deinde servatum ne consonantibus aspirarent, ut in 'Graccis' et in 'trumpis'; erupit brevi tempore nimius usus ut 'choronae chenturiones praechones' adhuc quibusdam inscriptionibus maneant, qua de re Catulli nobile epigramma est.* vgl. noch Cic. or. 160. Sogar Caesar schrieb *'de verborum aspirationibus'*. Am meisten paßt hier die Regel des gleichzeitigen Nigidius Figulus (bei Gell. 13, 6) *'rusticus fit sermo si adspires perperam'*. vgl. Brambach, Neugestaltung der lat. Orthographie S. 282 ff. Nun herrscht dieses Aspirieren noch jetzt in Toscana, Rossi scheint für Arrins daher etruskischer Ursprung wahrscheinlich; es kommt Arria auch auf Inschriften in Etrurien, ja es kommt selbst aspiriert in der Form *Harria* vor: vgl. Borghesi, oeuvres I p. 75. Doch dies ist kein Beweis. Cat. selbst führt die falsche Aussprache auf die Familie der Mutter zurück.

1. *si vellet*] iterativer Konjunktiv; das Beispiel ist bei Dräger, hist. Synt. 2^a, 733 zuzufügen.



cum quantum poterat dixerat hinsidias.
 5 credo, sic mater, sic liber avunculus eius,
 sic maternus avus dixerat atque avia.
 hoc misso in Syriam requierant omnibus aures:
 audibant eadem haec leniter et leviter,
 nec sibi postillā metuebant talia verba,
 10 cum subito affertur nuntius horribilis,
 Ionios fluctus, postquam illuc Arrius isset,
 iam non Ionios esse, sed Hionios.

85.

Odi et amo. quare id faciam, fortasse requiris.
 nescio, sed fieri sentio et excrucior.

4. h. insidias 5. eius est 7. h' (hic) | siria (syria) 8. audiebant
 10. mincius G 11. arcus (artius) | esset G 12. cēt O | set ionios.
 85. 2. sed] si O

5. Cicero sagt von Laelia, welche sich altertümliche Sprache bewahrt hatte: *sic locutum esse eius patrem iudico, sic maiores* (de or. 3, 45). — *credo*] s. zu 2, 8. — 5. 6. zählt nur Verwandte mütterlicherseits auf. Sprachen sie so wegen etruskischer Herkunft? oder wegen niedern Standes? oder weil die Frauen die alte Aussprache länger bewahren? (vgl. Schwabe quaest. Cat. 327). — *liber*] *Liber* als Bruder der Mutter ist nicht recht verständlich. Als Personennamen kommt, wie Götternamen überhaupt, so auch *Liber* nicht vor. Sollte *Umbro* oder *Cimber* zu lesen sein? Doch kann man *liber* wohl recht gut als Adjectiv nehmen. Ist nämlich bei diesem Oheim seine Freiheit betont, so mag dies den Stachel enthalten, daß er einst unfrei war, oder daß ein anderer Oheim unfrei ist. — *eius*] ist ein prosaisches Wort, vgl. die Erklärer zu Hor. c. 3, 11, 18. Bei C. steht es nur hier.

7. *in Syriam*] da Q. Arrius sich mit dem Triumvir Crassus gut zu stellen wußte (Cic. Brut. 243), so veranlaßte er ihn vielleicht seinen Sohn C. Arrius (s. oben) 55 mit sich nach Syrien zu nehmen. An eine Reise in Privatangelegenheiten zu denken verbietet *misso*.

1) *postilla*, *metuebant*, *taliter*, *verba*, *horribilis*, *fluctus*, *isset*, *hionios*.

9. *postilla*] statt *postea*: findet sich litterarisch nur bei Plaut. (Men. 685 *postillac*), Ter., Cato und Ennius, war aber zu C.s Zeit nach dieser Stelle noch in der täglichen Umgangssprache vorhanden.

10 ff. humoristischer Schluss. *affertur nuntius*] auf der Reise nach Syrien im Ionischen Meere befindlich hatte schwerlich Arrius selbst in einem Briefe nach Rom die Orthographie *Hionius* gebraucht: es ist also eher ein lustiger, vielleicht durch einen Reisebrief des A. oder eines seiner Genossen veranlaßter Einfall seiner hauptstädtischen Freunde (vielleicht Catulls selbst), den C. hier verewigt hat.

85. Beschreibt C.s Stimmung gegen die ungetreue Lesbia, sein *amare magis, sed bene velle minus* 72, 8; *nec bene velle tibi nec desistere amare* 75, 3: hier aber findet dieser unbehagliche Widerstreit den deutlichsten Ausdruck, 'klar wie eine Perle' (M. Haupt). vgl. *odi nec possum cupiens non esse quod odi* Ov. am. 2, 4, 5. *odero si potero; si non, invitum amabo* ib. 3, 11, 35. vgl. Ter. Eun. 72. *ἐγὼ τε δ' ἤντα κῶν ἐγὼ καὶ μάλομαι καὶ μάλομαι* Anakreon fg. 89.



86.

Quintia formosa est multis: mihi candida, longa,
recta est. haec ego sic singula confiteor,
totum illud 'formosa' nego: nam nulla venustas,
nulla in tam magno est corpore mica salis.

5 sat. incom. Lesbia formosa est, quae cum pulcherrima tota est,
tum omnibus una omnes surripuit Veneres.

88.

Quid facit is, Gelli, qui cum matre atque sorore
prurit et abiectis pervigilat tunicis?
quid facit is, patrum qui non sinit esse maritum?
ecquid scis quantum suscipiat sceleris?

5 suscipit, o Gelli, quantum non ultima Tethys

86. 1. longa O 87. s. S. 245 88. 2. prurit (proruit) 4. et quid |
sis O 5. thetis

86. Vielen gefällt die bloße Schönheit der Quintia, C. der mit Schönheit gepaarte geistige Reiz der anmutigen Lesbia. vgl. Petronius frg. 31 B. (AL 446): *Non est forma satis, nec quae vult bella videri debet vulgari more placere sibi. dicta, sales, lusus, sermonis gratia, risus vincunt, naturae candidioris opus.*

1. *Quintia*] ob eine Schwester des Veronesers Quintius (100, 1. 82, 1)? — *est*] 'gilt'. — *candida* l. r.] 'hübsch, groß, schlank'. vgl. *homines rectos* 10, 20. *candida rectaque sit* Hor. sat. 1, 2, 123.

3. *illud 'formosa'*] so Quint. 8, 6, 38 *illud 'canto'*. Das Wort *formosus* ist der älteren Komödie noch ziemlich fremd, erst bei Afranius und Titinius bezeichnet es die weibliche Schönheit. C. hat es nur hier: es vereinigt ihm Anmut, Schönheit und geistige Vorzüge.

4. *tam magno corpore*] dasselbe wie *longa*, aber etwas geringerschätzig ausgedrückt. — *mica salis*] 'Krümchen Salz', daher 'Bis-schen Witz'. So steht *sal* schon bei Terenz, Afranius und Lucrez, *mica* aber steht metaphorisch hier und in *nullaque mica salis* Mart. 7, 25, 3.

6. *surripuit*] beim Vergleich

mit Lesbia erbleicht der Glanz der andern. Man vergleicht Nonnos 16, 45 *κάλλος ὅλον σύλησεν Ὀλύμπιον*. — *omnes Veneres*] vgl. τὰς Ἀφροδίτας ὑπερβάλλεσθαι πάσας bei Kalim. fg. 82^b; es ist analog den *Χάριτες* gebildet 'jede Art von Liebreiz'. vgl. zu *Veneres* 3, 1. 13, 12.

88. Über Gellius s. zu c. 74.

1. *matre*] eigentlich seine Stiefmutter? vgl. zu 74 Einl.

2. *prurit*] 'üppig lebt', so Plautus, Mart. u. a.

3. vgl. 74, 3—4.

4. *ecquid scis*] 'weißt du irgend etwas (sc. davon), wieviel' ff. So Cic. Tusc. 1, 15 '*ecquid intellegis quantum... deieceris?*' Andere lesen *ecqui* 'irgendwie'.

5. Die reinigende Kraft des Wassers, die es z. B. zum Sühnopfer geeignet macht, gilt insbesondere von dem größten Wasser, dem Meere: *mare... quo cetera quae violata sunt expiari putantur* Cic. Rosc. Am. 71. *θάλασσα κλύζει πάντα τάνθρώπων κακά* Eurip. Iph. T. 1193. — *ultima Tethys* ff.] vgl. Ilias 14, 200 f. (301 f.): *εἰμι γὰρ ὀψομένη πολυφόρον πείρατα γαίης, Ὠκεανόν τε, θεῶν γένεσιν, καὶ μητέρα Τηθύν*. *ultima* also = 'am Rande der Erde', wie *ultima*



nec genitor Nympharum abluit Oceanus:
nam nihil est quicquam sceleris, quo prodeat ultra,
non si demisso se ipse voret capite.

89.

Gellius est tenuis: quid ni? cui tam bona mater
tamque valens vivat tamque venusta soror
tamque bonus patruus tamque omnia plena puellis
cognatis, quare⁹⁰ is desinat esse macer?

5 qui ut nihil attingat, nisi quod fas tangere non est,
quantumvis quare sit macer invenies.

90.

Nascatur magus ex Gelli matrisque nefando

89. 1. tellius O

4. mater

6. fit

90. 1. 3. magnus

Britannia 29, 4. Okeanos und 'Tethys steht für das Meer selbst wie bei Kallimach. hy. 4, 17 ἐς Ὠκεανόν τε καὶ ἐς Τηθύδα Τηθύων νῆσοι ἀολλίζονται, demselben bei Cat. 66, 70, u. vielen späteren.

6. *genitor Nympharum*] Okeanos ist der Vater der 41 Ὠκεανίδαι, welche Hesiod theog. 349 ff. aufzählt, und anderer Nymphen. Die Änderung in *lympharum* (denn Okeanos ist allerdings auch der Vater der Flüsse, ib. 337 ff.) ist also unnötig.

7. *nihil quicquam*] ist auch der Sprache der Komödie eigen, z. B. 'quid vis?' 'nil quicquam, pater' Plaut. Trin. 369. Danach findet es sich bei Gellius und Apuleius.

8. *demisso* ff.] *non si se ipse fellet*. Dafs Gellius 'fellabat', zeigt 80, 6. Über *vorare* in diesem Sinn s. *vorax* 29, 2 (57, 8). *demisso capite*] ebenso Cic. de domo 83.

89. Gleichen Anlasses wie 88, nur dafs noch die 'puellae cognatae' hinzukommen.

1. *tenuis*] hier nicht wie man meist annimmt 'schlank, mager', sondern durch die Ausschweifungen entkräftet, also von 'zarter' Gesundheit. vgl. *cum tenuissima valetudine* esset Caes. b. g. 5, 40. Un-

CATVLLVS.

tergrabene Gesundheit deutet auch an *ilia rumpens* 11, 20. Der Wortlaut erinnert an 'Lesbius est pulcher: quid ni? quem' 79, 1. — *bona*] 'gefällig', wie 110, 1. vgl. 88, 1.

2. *soror*] s. 88, 1. 91, 5.

3. *bonus*] in ironischem Sinn (wie Cic. de or. 2, 85 u. oft) 'gutmütig, einfältig' (ἐὐήθης), vgl. c. 74, 3—6.

4. *macer*] = *tenuis* v. 1, hier also 'angegriffen' wie bei Hor. epp. 2, 1, 181.

5. *quod . . non est*] die Blutsverwandten. — Anklang in *fashaec contingere non est* Lucan 2, 81.

6. *quantumvis*] 'so viel du willst', sc. *causae* . . ; 'in hohem Grade'. So erst bei Seneca wieder. — *quare*] weil der 'cognatae' so viele sind.

90. Weitere Verhöhnung des Gellius und seiner Mutter oder Stiefmutter (s. zu c. 74). Die hier scherzhaft und verändert (*nascatur magus* sagt C.) verwendete Sage scheint zuerst Xanthos um 460 in seinen *Μαγικά* erzählt zu haben: *μύνηται δέ, φησὶν, οἱ μάγοι μητρᾷσι καὶ θυγατρᾷσι καὶ ἀδελφαῖς μύνησθαι θεμιτόν εἶναι* (frg. 28 Müll. bei Clem. Al. strom. 3, 515); dasselbe erzählte Sotion (Diog. L. praef. 7),

1) *μαγ. βιβλ. ἀπομνημονεύματα* 17 *ἐν τῇ 2ῃ*



- coniugio et discat Persicum aruspicium.
 nam magus ex matre et gnato gignatur oportet,
 si vera est Persarum impia relligio,
 5 gratus ut accepto veneretur carmine divos
 omentum in flamma pingue liquefaciens.

91.

- Non ideo, Gelli, sperabam te mihi fidum
 in misero hoc nostro, hoc perduto amore fore,
 quod te non nossem bene constantemve putarem
 aut posse ab turpi mentem inhibere probro,
 5 sed quod nec matrem nec germanam esse videbam
 hanc tibi, cuius me magnus edebat amor.

5. gnatus ut 6. quātū (omne tū) in 91. 3. te cognossem
 4. ab] aut 5. set neque quod m.

teilweise giebt es Strabon 15, 735 u. a.; schon Euripides Androm. 173 ff. deutet es an.

1. *Nascatur*] ist wohl Konjunktiv des Wunsches.

2. *aruspicium*] kommt hier zuerst, dann bei Sueton vor. Über die Weissagungen der Magier vgl. unter andern Her. 1, 107; 120 und das Buch Daniel.

3. *gignatur oportet*] so stark lautet die Überlieferung (s. ob.) nicht.

4. Ähnlich ist c. 39 ein ethnographisches Gerücht von den Keltiberern verwendet. — *impia relligio*] 'ruchloser religiöser Brauch'.

5. *gratus* ff.] (so L. Müller) 'um angenehm (den Göttern) mit (ihnen) willkommenem Liede sie zu ehren'; also: wenn er ein echter Priester sein soll. vgl. 96, 14 *gratum acceptumve*. 64, 103 *non ingrata munuscula*.

6. überh. = sacrificans. — *omentum*] Fett, Fetthaut der Eingeweide? (Plin. h. n. 11, 204). Die Magier opfern nämlich τοῦ ἐπίπλου τοῦ μικρόν (Strabo 15, 732); vgl. Persius 2, 47 *tot tibi cum in flammis iunicum omenta liquescant*. — *liquefaciens*] 'schmelzend'. Die Quantität ist, wie bei Ov. met. 7, 161. 9, 175; denn mit ē wäre das Wort im Hexameter unmöglich. vgl. zu *madefient* 64, 368.

1) ... 2) ...

91. Gellius hatte in einer Liebesangelegenheit — die man nach v. 2 und 6 vielleicht auf Lesbia beziehen könnte — das Vertrauen Catulls schmählich getäuscht u. dem bisherigen Genossen (7), der ihn jedoch nicht ohne Mißtrauen betrachtete (v. 3 f.), die Geliebte abspenstig zu machen gesucht, vgl. zu c. 74. Dieses wie c. 30 und 77 aus erregtem Herzen kommende traurige Gedicht kann das älteste der Gellius-Gedichte sein; dann kann das halb-vertrauliche 80 kommen, endlich die ganz unfreundlichen.

2. *misero*] *miser* ist C. durch die Liebe zu Lesbia 8, 1. 51, 5; *ingratus amor* ist dieselbe 76, 6. Aber auch *miser amor* zu Iuvenius 99, 15.

3. *quod* ff.] *cognossem bene* (V) müßte bedeuten 'dich von guter Seite kennen gelernt hätte'. Da dieser Sinn aber nicht vorkommt, ist wohl mit Avantius *non nossem bene* zu lesen: 'als ob ich dich (deine schlechten Seiten) nicht ganz gekannt hätte'.

4. *posse*] sc. *te putarem*. — *probro*] 'Unzucht' (so in der Komödie, bei Cic. u. a.). *inhibere* 'fernhalten'.

5. sehr sarkastisch! vgl. c. 88. 89. 90, 1.

6. *magnus edebat amor*] vgl.

1) ... 2) ...



et quamvis tecum multo coniungerer usu,
 non satis id causae credideram esse tibi.
 tu satis id duxti: tantum tibi gaudium in omni
 10 culpa est, in quacumque est aliquid sceleris.

92.

Lesbia mi dicit semper male nec tacet umquam
 de me: Lesbia me dispeream nisi amat.
 quo signo? quia sunt † totidem mea: deprecor illam
 assidue, verum dispeream nisi amo.

91. 9. id] in 92. 2. amat bis 4 nisi fehlt in G 3. mea] ea O,
 Gellius 4. uero O, uerum Gellius

die Anm. zu 35, 15. Andere Metapher: 68, 53.

7. bisherige Freundschaft mit G. ist auch aus c. 116 zu erkennen.

8. *non satis id causae esse*] gleichfalls sehr bitter: sc. *ut tangeres quod fas tangere non est* (89, 5); Sinn: ich glaubte, Blutschande müsse nach deinem Geschmack dabei sein; bloße Täuschung eines vertrauenden Freundes genüge dir nicht.

9. *id*] den Umstand, daß du den Freund täuschen konntest. — *satis duxti*] sc. um dich zu einem *probrum* zu reizen.

10. *culpa — sceleris*] in der *culpa* des Incests wie des Vertrauensbruchs liegt ein *scelus* enthalten. vgl. Cic. Rosc. Am. 112 f. — Hier schloß C. de Allio das Gedicht 78^b an: vgl. daselbst.

92. „Liebessymptome.“ Hier wie in c. 83 spricht Lesbia gegen Catull, um ihre Liebe zu verbergen, dort zu dem *vir*, hier ganz allgemein. Aber 92 kann älter sein, C.s Schlusfolgerung ist noch zweifelnd; 83 später, denn der Schluss ist sicher und klar erwiesen, und er wird höhnisch gegen den *vir*. *Omnium iudicio venustissimos* nennt die Verse Gellius 7, 16, 2. Lessings 132. Epigramm ist eine weitläufige Variierung dieses Themas.

1. *dicit male*] *Lesbia mi praesente viro mala plurima dicit* 83, 1.

2. *dispeream nisi*] Anklang bei Verg. catal. 9, 2: *dispeream nisi me perdidit iste putus*. 13, 3 *dispeream si te fuerit mihi carior*.

3. *quo signo*] sc. *utor*: ‘aus welchem Zeichen schliesse ich das?’ s. Ter. Hec. 236 *non signi hoc sat est?* — *sunt totidem mea*] nach Ellis ein dem Spiel der ‘duodecim scripta’ (vgl. Ovid art. am. 3, 363 ff.) entnommener Vergleich: ‘ich habe ebensoviel Points, meine Partie steht ebenso’. Andere einfacher: ‘weil bei mir dieselben Erscheinungen stattfinden (sc. und ich sie dabei liebe)’. vgl. Hor. sat. 2, 3, 298. Allerdings wäre *eadem* dann wohl natürlicher, woraus *totidem* verdorben sein kann. Fröhlich liest: *quia sentio idem; nam* (vgl. *fieri sentio* 85, 2), an sich nicht übel, aber bei der Übereinstimmung der Überlieferung in V und Gellius doch zu fernliegend. — *deprecor*] nach Gellius a. a. O. hier = ‘*detestor, execror, depello, abominor*’. Die dort gegebenen Beispiele weisen aber nicht auf die nirgends vorkommende Bedeutung ‘verabscheuen’ (dies ist auch hier zu stark), sondern nur auf ‘abzuwenden suchen, abwehren’ hin (Enn. trag. 121. 129 R. Cic. Verr. 2, 192 u. a.). Also: ‘ich wünsche sie weg, und doch liebe ich sie’. vgl. c. 51, besonders in seiner letzten Strophe.



93.

Nil nimium studeo, Caesar, tibi velle placere
nec scire, utrum sis albus an ater homo.

93. 2. nec si ore utrum si saluus an alter homo

93. Vielleicht Zurückweisung irgend eines Anerbietens, welches den Dichter nach c. 29 und 57 zur Unterlassung künftiger Angriffe gegen Caesar veranlassen sollte. Ein später wiederholter Versuch Caesars war erfolgreicher (Suet. Iul. 73. vgl. die Einl.). Zeit: nach Jungclaussen 56, nach Schwabe 55. Treffend beurteilt von Quint. 11, 1, 38.

1. *Nil*] = *non*, wie 15, 6. 16, 6. 30, 2, ö. — *nimum*] hier 'sehr' (wie z. B. *illud non nimum probo* Cic. fam. 12, 30, 7), wogegen es 51, 14 und 68, 137 'zu sehr' bedeutet. vgl. die Anm. zu *nimis* 43, 4. 63, 17. — *studeo velle*] steht pleonastisch, wie bei Nepos Att. 4 *noli me velle ducere*; Sen. Apocol. 14 *incipit patronus velle respondere* und in andern von Ellis citierten Beispielen der Umgangssprache; eine Änderung ist daher nicht nötig.

2. *albus an ater*] 'ich will nicht einmal wissen, wie du aussiehst; du bist mir ganz gleichgültig'. Ebenso hat diese sprichwörtliche Redensart Cicero Phil. 2, 41 *vide quam te amarit is, qui albus aterne fuerit ignoras*. Apul. apol. 16 *libenter te, albus an ater esses, ignoravi*. Phaedr. 3, 15, 10 *unde illa scivit, niger an albus nascerer?* d. h. welches Interesse nahm sie an mir? Da aber Porphyrio zu Hor. epp. 2, 2, 189 erklärt *'albus et ater: hoc est bonus et malus. et album ad liberalem et laetum reddidit, atrum ad sordidum et aerumnosum'*, kann auch der Nebengedanke darin mit enthalten sein: 'ich wünsche deine Freigiebigkeit nicht praktisch kennen zu lernen, ich weise dein Anerbieten zurück'. Andere unrichtig: 'ob du mir freundlich oder zornig bist'.

94. Verspottung des Mentula, dem auch c. 105, 114 und 115 gel-

ten. Nach der seit Muretus von den meisten angenommenen Ansicht ist Mentula ein Pseudonym oder Spitznamen für Mamurra, Caesars praefectus fabrum, den C. 29, 13 als dessen *diffututa mentula* beschimpft hatte. Als Ursache des Pseudonyms, einer Sitte, die C. im allgemeinen fremd ist (s. Anm. zu c. 25), sehen seit Jungclaussen (z. Chronol. d. C. S. 22 ff.) manche, auch Schwabe, den Wunsch nach einer gewissen Schonung des Mamurra an; es sei dies eine Konzession, die C. dem Caesar bei der Versöhnung (Suet. Iul. 73) gemacht habe. Fürwahr eine schöne Schonung, wenn man jemanden mit diesem abscheulichen und nach 29, 13 für jedermann deutlichen Spitznamen benennt! — Mehreres spricht gegen Identität mit Mamurra, die Fröhlich und Hertzberg auch in der That leugneten. Erstens wendet C., wie gesagt, Pseudonyme sonst nicht an, nennt auch c. 29 und 57 den Mamurra mit Namen. Zweitens ist 94, 1 u. 115, 8 ohne Witz, wenn der Name aus eigenem Willen C.s erfunden war. Doch ist andererseits Mentula als wirklicher Name unerhört und durch Analogie von Namen wie Bestia, Bucca, Bibulus, Merenda, Beta noch lange nicht gerechtfertigt. Die Identität ist deshalb doch möglich — mehr nicht —; für diesen Fall ist anzunehmen, daß C. den Mamurra (ohne jede Absicht auf Schonung) Spafses halber mit einem im Volksmund umlaufenden, nicht von ihm erfundenen Spitznamen benannte. Daß beide Namen prosodisch ungleichartig sind, ist, zumal es sich nicht um ein nur poetisches Pseudonym handelt, kein Hinderungsgrund für die Identität beider (Schwabe quaest. Cat. 231 ff.). Ob er *Firmanus* war, s. zu c. 114, 1. Mentula war reich

1) *ausgesprochen*, 2) *früher, früherer Name*, 3) *der Name* ...



94.

Mentula moechatur. moechatur mentula: certe
hoc est quod dicunt 'ipsa olera olla flegit.'

95.

Zmyrna mei Cinnae nonam post denique messem
quam coepta est nonamque edita post hiemem est,
milia cum interea quingenta Hortensius uno

94. 1. mechatatur mechatatur
est fehlt 3. ortensius O

95. 1. Zinirna | crine O 2. cepta |

(114. 115), ausschweifend (c. 94. 115, 8), verschwenderisch (114, 4), und hatte poetische Anwandlungen (105); auch Mamurra war reich (29, 3. Cic. ad. Att. 7, 7, 4), ausschweifend (29, 8 ö. 57), verschwenderisch (29, 16—22. 41. 43), poetisch (57, 7). Doch alle diese Eigenschaften waren damals in Rom nicht selten. Zeit: für die, welche C.s Versöhnung mit Caesar voraussetzen (s. oben), entstanden alle Mentulagedichte 54; andernfalls ist sie nicht genau zu fixieren.

1. *certe hoc e. q. d.*] 'das ist's gewiss, was man nennt'. vgl. *nescio quid certe est* 80, 5.

2. *ipsa olera olla legit*] ein sonst unbekanntes allitterierendes Sprichwort. *εὖρεν ἢ λοπὰς τὸ πᾶμα* bedeutet 'gleich und gleich gesellt sich gern'; dem muß dies ähnlich sein. 'Der Topf wählt sich selbst sein Gemüse', d. h. jeder wählt was für ihn paßt, und so lebt Mentula seiner mentula zu Gefallen. Wie matt wäre der Witz, wenn C. selbst ihm erst den Namen gäbe und ihn dann darum verspottete!

95. Der mit C. befreundete Dichter C. Helvius Cinna (vgl. c. 10, 29. 113) hatte nach langer Arbeit sein Epyllion *Zmyrna*, einen alexandrinisch gelehrten 'libellus' (Serv. zu ecl. 9, 35), erscheinen lassen, worin er die Liebe und den Incest der Zmyrna und ihres Vaters Kinyras und ihre Verwandlung darstellte, eine kyprische Sage, die auch Ovid met. 10, 298 ff. beschreibt, der

die Heldin aber Myrrha nennt. Fragmente: '*at scelus incesto Zmyrnae crescebat in alvo*'. '*te matutinus flentem conspexit Eous et flentem paulo vidit post Hesperus idem*' (vgl. c. 62, 35). Das Erscheinen dieses Gedichts feiert C., und verspottet bei dieser Gelegenheit zwei Gegner. Zeit: unbestimmbar.

1. *Zmyrna*] ist die bessere Orthographie, vgl. Cic. de rep. 1, 8, 13. Hor. epp. 1, 11, 3; ö. — *mei*] 10, 29 *meus sodalis*. — *nonam ff.*] Auf dieser Erzählung, welche Quint. 10, 4, 4, Philarg. zu ecl. 9, 35 u. a. wiederholen, beruht Horazens *nonum prematur in annum* a. p. 388.

3. *milia quingenta*] sc. *versuum*, für 'unzählige', wie bei Petron. 53. *milia trecenta* 9, 2 (s. Anm.) und 48, 3. — *Hortensius*] scheint der berühmte Redner zu sein, über den und seine Poesie die Einl. zu c. 65 zu vgl. ist. Da v. 3—4 ihn und seine Schnelldichterei keinesfalls freundlich besprachen, muß sich C. seit c. 65 mit ihm verfeindet haben. Manche glauben, dem v. 7 getadelten Volusius müsse auch diese Stelle gelten, und lesen daher statt *Hortensius*: *Tanusius* (so schon Fröhlich) oder *horrentius* (Pleitner) oder *Hatrianus* (Munro: Volusius stamme aus Hatria an der Padua, v. 7) oder anderes, wobei Hortensius nicht der Getadelte ist (Peiper: *Hortensius uno miretur Volusi carmina facta die*). Doch warum? C. benutzt öfter ein Gedicht, um mehrere in verschiedener Art zu



- 5 Zmyrna cavas Satrachi penitus mittetur ad undas,
 Zmyrnam cana diu saecula pervoluent.
 at Volusi annales Paduam morientur ad ipsam
 et laxas scombris saepe dabunt tunicas. : 82 27 82 27
 parva mei mihi sint cordi monumenta sodalis,
 10 at populus tumido gaudeat Antimacho.

5. zinirna canas 6. zinirnam | peruoluit 8. sodalis fehlt
 9. ut tu timido O | eutimacho

tadeln, z. B. c. 11 (Furius, Aurelius, u. anderseits Lesbia), 41 (Ameana und Mamurra), 23, 28, 29, 47, 67, u. a. So hier den Volusius u. den Hortensius: ersteren hauptsächlich, letzteren beiläufig. — *uno*] dazu wird dem Sinne nach *anno scripserit* oder dgl. zu ergänzen sein. *versiculorum anno quolibet ediderit* schlug Fröhlich vor. vgl. Horaz sat. 1, 4, 10 über das schnelle Arbeiten des Lucilius.

5. einzelne Erklärer beginnen hier ein neues Epigramm. Aber in diesem stünde zwar *Zmyrna* im Gegensatz zu *annales*; wo aber wäre *Cinna* als Gegensatz zu *Volusius*? — *cavas*] s. 17, 4. — *Satrachi*] Σάτραχόν φασι πόντιν Κύπρου scholia Lykophr. 448. Dagegen Nonn. Dion. 13, 458: νυμφίον ὕδαρ Σάτραχος ἡμερόεις, ὅθι Κύπρις ἀνεχλαίνωσε λελονμένον νύξα Μύρης. 'Das Gedicht wird bis in die ferne Gegend dringen, die der Schauplatz seiner Handlung ist'. — *penitus*] meint 'bis ins Innere von Kypern'.

6. *cana saecula*] die *saecula* sind alle einheitlich zusammen als die 'Zeit' gefasst, 'altersgrau' aber wird die Zeit sein, wenn sie noch viele Jahrhunderte durchlebt hat; also = 'späte Zeit'. *senibus saeculis* Ciris 41. vgl. Cinna selbst (zu c. 1, 10). Etwas anders *nec pateris saecula cana mori* Mart. 8, 80, 2. — *pervoluent*] stärker als *evoluent* und in diesem Sinne ein ἀπαξ ἐληγμένον. Zur Diäresis s. Einl.

7. *Volusi annales*] über Volusius und seine sonst unbekannten *annales* s. die Einl. zu c. 36; ebenda über die Ansicht, *Tanusius* sei = *Volusius*. Ein langes Epos ist dem kunstreichen Epyllion entgegengestellt. — *Paduam*] erklärt man

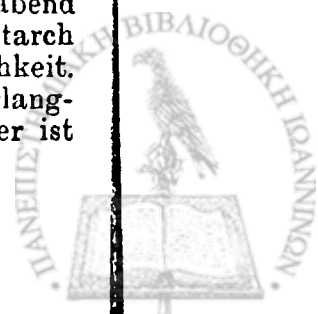
seit Rob. Titius als den einen Mündungsarm des Po, den Polyb. 2, 16, 11 Παδία nennt. In dieser Gegend muß also Volusius geboren sein, bei solcher Annahme wird auch das betonende *ipsam* verständlich. Vossius las *Aduam*, während die *Adda* doch *Addua* hieß; Passerat wollte *Capuam*, obwohl *ad* und der Gegensatz *Satrachi undas* gegen Städtenamen spricht. An Patavium (jetzt Padua) ist natürlich nicht zu denken.

8. *scombris* ff.] 'Kleider (Düten) für die Makrelen': er wird Maku- latur. *nec scombris tunicas dabis molestas* Mart. 4, 86, 8. vgl. 3, 50, 9 und Horaz epp. 2, 1, 270 .. *piper et quidquid chartis amicitur ineptis*. Der Zusatz *laxas* und *saepe* steigert die Vorstellung von seiner Vielschreiberei.

9. *parva monumenta*] Epyllien wie *Zmyrna*. — *sodalis*] ergänzte Avanti aus 10, 29: es ist Cinna.

10. *populus*] der litterarische Pöbel Roms. Der Gedanke *ad Paduam morientur* ist hier aufgegeben. Deshalb aber ist nicht mit Statius, Lachmann u. a. 9—10 als eigenes Epigramm anzusehen, sondern als eine freie Fortsetzung (so Schwabe u. a.). Solche Freiheit in Nebendingen, mit Festhalten des Hauptgedankens, s. c. 65, ex. u. ö. — *Antimacho*] A. aus Kolophon um 400 war ein gelehrter Epiker. Seine Thebais umfaßte (nach schol. Hor. a. p. 146) 24 Bücher, seine *Lyde* nennt Kallimachos fg. 74^b Ἀύδη καὶ παχὺ γράμμα καὶ οὐ τορόν ('unverständlich': ob weil sie hochtrabend [tumidum] war?). Auch Plutarch tadelt seine lästige Ausführlichkeit. Die Alexandriner dagegen verlangten kurze, concise Form. Hier ist

1) καὶ νυμφίον ὕδαρ...



96.

Si quicquam mutis gratum acceptumve sepulcris
 accidere a nostro, Calve, dolore potest,
 qui desiderio veteres renovamus amores
 atque olim missas flemus amicitias,
 5 certe non tanto mors inmatura dolori est
 Quintiliae, quantum gaudet amore tuo.

Si modo aliquid, quicquam
 amicitias id est, car
 iu cunctis contigit
 in iussu apud iussu
 erit hic // ex iussu su
 humiliter abque m
 Buchner

97.

Non (ita me di ament) quicquam referre putavi,
 utrumne os an culum olfacerem Aemilio.

96. 1. mutis et g. 3. que (quo) | renouam O 5. dolor est
 6. quintile G? O 97. 1. quicquid 2. utrum os

jedenfalls Volusius mit diesem Namen bezeichnet.

96. Über C.s Freund, den Dichter C. Licinius Calvus, s. außer diesen einfach-herzlichen Zeilen auch c. 14 (nebst Anm.), 50 und 53. Dieses c. 96 ist ein Trostgedicht bei einer Leichenfeier, welche Calvus längere Zeit nach dem Tode der Gattin, etwa an dem folgenden Feralien-feste (Ov. fast. 2, 533 ff.) feierte. Derselben Quintilia widmete Calvus selbst Trauerlieder nach Prop. 3, 34, 89 f.: *haec etiam docti confessa est pagina Calvi, cum caneret miserae funera Quintiliae*; deren Briefwechsel mit ihm wurde publiciert, vgl. Diomedes p. 376 K.: *Calvus lib. I [die Hdss. alibi] ad uxorem: prima epistula videtur in via delita*. — Vielleicht betreffen Calvus' Fragmente dasselbe Thema: *cum iam fulva cinis fuero . . . forsitan hoc etiam gaudeat ipsa cinis* (fg. 16. 17 M.). Die Dichter besangen meist Geliebte pseudonym, ihre Frauen aber mit den richtigen Namen, wie Lucanus seine Gattin Argentaria.

1. *Si quicquam* f.] diesen bedingten Glauben an Unsterblichkeit zeigt Tac. Agr. 46. s. 76, 17. — *mutis sepulcris*] vgl. *mutam cinerem* 101, 4. — *acceptum*] 'willkommen', s. 90, 5.

2. *nostro*] des Calvus und Catull.

3. *qui*] 'die wir'. Andere lesen *quo desiderio* = *quo dolore* (Haupt 1) *amicitias* f.] diesen bedingten Glauben an Unsterblichkeit zeigt Tac. Agr. 46. s. 76, 17. — *mutis sepulcris*] vgl. *mutam cinerem* 101, 4. — *acceptum*] 'willkommen', s. 90, 5.

opp. 1, 215). *quom* Munro. *amores* betrifft Calvus, *amicitias* den Catull.

4. *olim missas*] 'einst (bei Q.s Tod) aufgegeben, verloren'. *amicitia* steht hier nicht = *amor*, wie 109, 6. vgl. 77, 6. Da man bisher das Gedicht stets in die Todeszeit der Quintilia verlegte, schien *olim missas* nicht zu passen. Man vermutete *Orco mersas*, *Atqui discissas*, *olim cultas* u. a. Auch der Einwand Haupts, *missas* bedeute stets freiwilliges Aufgeben (weshalb *amissas* oder *scissas* konjiciert wurde), trifft nicht zu; vgl. *maesta virum*, mittens (gezwungen aufgebend) 66, 29 (61, 181).

6. *Quintiliae*] = *manibus Quintiliae*. — *amore tuo*] deiner Liebe, die sich noch jetzt in Schmerz und Sehnsucht (v. 2—4) äußert. Seine eigene Freundschaft für die Verstorbene betont C. taktvoll hier nicht.

97. Dieser Aemilius ist unbekannt. Der angeschlagene Ton ist noch viel derber und unflätiger/wie in c. 23.

1. *ita me di ament*] so in der Umgangssprache Plautus Trin. 1024. Mil. 292. 1403 ö. Gewählter sagt C. 61, 196 *ita me iuvent caelites*. Zum Hiatus vgl. 55, 4 und die Einl.

2. *utrumne*] so Muretus: dies scheint erst bei Quint. Plin. und Tac. wieder vorzukommen. — *culum*] zum Hiatus in der hds. Lesart vgl. L. Müller de re metr. S. 310.



nilo mundius hoc, nihiloque inmundior ille,
verum etiam culus mundior et melior:

5 nam sine dentibus est: os dentis sesquipedalis, *sesquipedalis e*
gingivas vero ploxeni habet veteris, *gingivalis. de*
mensuram i
praeterea rictum qualem diffissus in aestu *excedunt ris*
meientis mulae cunnus habere solet. *dicitur.*

hic futuit multas et se facit esse venustum,

10 et non pistrino traditur atque asino?

quem siquā attingit, non illā posse putemus

aegroti culum lingere carnificis? *E. digno - a. p. c. v. f. m. c. v.*

98.

98.

In te, si in quemquam, dici pote, putide Victi,
id quod verbosis dicitur et fatuis:

*ftædii odizne plene:
prose*

3. nilommundius *G* | nōq; *O* nobisq; *G* | imundius illud 5. os]
hic | seseq; dedalis 6. ploxnio (ploxonio) 7. deff(def)essus in
estum 8. megentis | cōmis *O* 9. h' *O* | fecit *G* 10. pristrino *O*
98. 1. inquam quam

3. *hoc*] sc. *os quam culus*. — *ille*] sc. *culus quam os*.

5. *sesquipedalis*] vgl. *sesquipedale longior* Plaut. Trin. 903. ἀνὴρ
τρισκαιδεκάπηγος Theokrit 15, 17.

6. *gingiva*] 'Zahnfleisch', wie 39, 19. Über den Plural s. Neue 1², 450. — *ploxenum* ist ein Provinzialismus (*Catullus* '*ploxenum*' *circa Padum invenit* sagt Quint. 1, 5, 8) und soll nach Festus p. 230 M. bedeuten *capsum in cisio campsamve*, einen 'Kutschkasten'. Also wohl: so (durch eiternde Wunden?) zersplittert und zerfetzt wie ein alter Wagenkasten, dessen Überzug überall zerrissen ist.

7. *diffissus in aestu*] vgl. 68, 62.

9. *se facit esse v.*] 'stellt sich wie ein Elegant'. Ebenso 10, 17 *unum me facerem beatiorem*.

10. *et non*] anstatt daß man ihn wie einen zur Strafe bestimmten Sklaven.. — *pistrino traditur*] 'in die Mühle giebt' (vgl. Lorenz zu *in pistrinum tradier* Plaut. Most. 17. *te in pistrinum dedam usque ad necem* Ter. Andr. 199); um die Mühle zu drehen. — *atque asino*] oder um den die Mühle drehenden Esel zu beaufsichtigen.² Andere erklären *asinus* wie *ὄνος*

1) $\alpha_1 \alpha_2 \alpha_3 \alpha_4 \alpha_5$ - 2) $\alpha_1 \alpha_2 \alpha_3 \alpha_4 \alpha_5 \alpha_6$ - 3) $\alpha_1 \alpha_2 \alpha_3 \alpha_4 \alpha_5 \alpha_6 \alpha_7$ - 4) $\alpha_1 \alpha_2 \alpha_3 \alpha_4 \alpha_5 \alpha_6 \alpha_7 \alpha_8$
5) $\alpha_1 \alpha_2 \alpha_3 \alpha_4 \alpha_5 \alpha_6 \alpha_7 \alpha_8 \alpha_9$ - 6) $\alpha_1 \alpha_2 \alpha_3 \alpha_4 \alpha_5 \alpha_6 \alpha_7 \alpha_8 \alpha_9 \alpha_{10}$

bei Xen. anab. 1, 5, 5 u. ö. als den
oberen Mühlstein selbst; dies wäre
im Lateinischen *ἀπαξ ελκόμενον*.

12. Dieser Vers kombiniert in ausschweifender Phantasie alles denkbar Abschreckendste.

98. Nach Scaliger u. a. gegen einen Ritter L. Vettius gerichtet, einen verleumderischen Denuncianten, der den Caesar 62 als Catilinarier anklagte (Suet. Iul. 17. Dio 37, 41) *und 59 viele Vornehme (auch einen C. Septimius: ob den des 45. Gedichtes?) eines Komplotts gegen Pompeius bezichtigte. Doch war beides ohne Erfolg; ja letztere Anklage brachte ihm selbst Kerker und Tod (Cic. Sest. 132; ad Att. 2, 24, 2, ö.). Nach dieser Annahme würde das Ged. in C.s frühere Zeit gehören, etwa 59. Doch spricht die Haltung des Gedichtes auch nicht dagegen, in Vicius nur einen lästigen Schwätzer zu sehen.

1. *putide*] 'widerwärtig', vgl. 42, 11 ff. — *Victi*] hat Scaliger recht, so ist *Vetti* zu lesen, ebenso v. 5. *Viccius* hat CIL 8,10475; *Vicia* 5,7670; *Victullienus* 5,5597. *Vettius* findet sich häufig.

2. *verbosus et fatuus*] 'thö-
richten Schwätzer' $\frac{1}{2}$ — *dicitur*]

ista cum lingua, si usus veniat tibi, possis
culos et crepidas lingere carpatinas.

5 si nos omnino vis omnes perdere, Victi,
hiscas: omnino quod cupis efficies.

99.

Surripui tibi, dum ludis, mellite Iuventi,
saviolum dolci dulcius ambrosia.

verum id non impune tuli: namque amplius horam

suffixum in summa] me memini esse cruce,

5 dum tibi me purgo nec possum fletibus ullis
tantillum vestrae demere saevitiae.
nam simul id factum est, multis diluta labella
abstersti guttis omnibus articulis,

4. carpātīās (carpatīās) 5. si uos O 6. discas 99. 1. sūm-
puit (surripuit) 2. suaviolum | amb(am)rosio 7. ad G 8. guttis vor
a. | astersi G

vielleicht in anderm Sinne gesagt
wird. Denn sie schrecken (nach
einem sonst unbekannten Sprich-
wort) vor v. 4 nicht zurück, um
ihre Zunge in steter Thätigkeit zu
halten, Vettius dagegen nach Sca-
ligers Annahme aus Liebe zum
Skandal. — *si usus veniat*] 'im
Notfall'; so Plaut. u. Caes. b. g. 7, 80.

4. *culos* ff.] = über alles schwät-
zen; nach Scaliger: die schmutzig-
sten Dienste verrichten. *crepidae
carpatinae* sind Schuhe von rohem
Leder, etwa: 'rohe Bauernschuhe'.
καρπάτινα oder *καρπάτινα* (nach
Hesychius *μονόπελμον καὶ εὐτελὲς
ὑπόδημα ἀγροικικόν*) sind solche
Schuhe schon bei Xen. An. 4, 5, 14.

5. *perdere*] als Schwätzer? oder
als Denunciant? (Vettius *civitas
lumina notavit* Cic. in Vatin. 26).

6. *hiscas*] so brauchst du nur
den Mund aufzuthun (denn jedes
deiner Worte ist tödtliche Lange-
weile? oder ist Gift? vgl. Anm. zu
44, 12. Oder mit Bonnet: denn
schon der Anblick dieser unflätigen
Zunge kann wie der der Medusa ver-
nichten). Zum Konjunktiv s. zu 8, 1.

99. An den schönen Iuventius,
der C.s Neigung nicht erwiderte;
vgl. über ihn die Anm. zu c. 24,
auch c. 48 und 81.

1. *ludis*] im Knabenspiel oder
in der Ringschule — *mellite*]

1) *εὐτελὲς*, *ἀνιδ*, *καρπάτινα*, *μονόπελμον*, *καρπάτινα*... 2) *καρπάτινα*...

'honigsüßs' *μελιηδής*. So sind 48,
1 des Iuventius Augen. vgl. 21, 11.

2. *dulci dulcius*] ähnlich Plaut.
Truc. 2, 4, 19 *melle dolci dulcius*;
Analoges bei C. ist gesammelt zu
27, 4.

3. *tuli*] = 'abstuli'. *verum id
non impune feres* 78^b, 3.

4. *in summa cruce*] so v. w.
in summo cruciatu. So *eas maxu-
mam in malam crucem* Plaut. Men.
328, und oft ähnlich in der Ko-
mödie; auch *summa crux* bei Colum.
1, 7. Bei C. ist jedoch durch den
Zusatz *suffixum* das ursprüngliche
Bild der Kreuzigung anschaulicher
beibehalten. vgl. Cic. in Pison. 42
*si te et Gabinium cruci suffixos
viderem*.

5. *nec possum*] 'ohne zu können'.

6. *vestrae*] nicht = *tuae* (vgl.
zu c. 26, 1), sondern 'wie sie euch
ganz jungen Leuten eigen ist'. vgl.
Prop. 3, 15, 44 *vestra ira*. 2, 9, 32
vestris moribus, u. a. — *saevitiae*]
Zorn? eher wie ich denke 'Sprödig-
keit'. vgl. 61, 56. *Milanion... saevi-
tiam durae contudit Iasidos* Prop.
1, 1, 10.

7. *id*] das *surripere*. — *diluta
guttis*] sc. *aquae*. vgl. τὸ στόμα
μεν πλύνω καὶ ἀποπτύω τὸ φλάμα
Theokr. 27, 5.

8. *diluta labella abst.*] du
hast die Lippen zerwaschen (Hy-

1) *καρπάτινα*, *μονόπελμον*, *καρπάτινα*... 2) *καρπάτινα*...



- ne quicquam nostro contractum ex ore maneret,
 10 tamquam commictae spurca saliva lupae. *F r o p u r y s u a n*
 praeterea infesto miserum me tradere Amori
 non cessasti omnique excruciare modo,
 ut mi ex ambrosia mutatum iam foret illud
 saviolum tristi tristius elleboro.
 15 quam quoniam poenam misero proponis amori,
 numquam iam posthac basia surripiam.

100.

Caelius Aufilenus et Quintius Aufilenam,
 flos Veronensum depereunt iuvenum,
 hic fratrem, ille sororem. hoc est quod dicitur illud
 'fraternum' vere 'dulce sodalicium'.

9. nec | manaret O 10. comitte O 13. ambrosio 100:
 1. gellius O | celius G 2. depereret O?G

perbel) und mit allen Fingern abgerieben. — *abstersti*] zu der Form s. zu 14, 14. — *articulis*] Fingerglieder, 'Finger'. So Lucr. 3, 695, Properz, Ovid.

9. *contractum*] eine dir 'zugezogene' Unannehmlichkeit.

10. *commictae lupae*] einer besudelten Dirne der niedrigsten Art. vgl. 78^b, 2 *comminxit spurca saliva tua*.

11. Du gabst mich fortwährend in des mir feindlichen Amors Fesseln, d. h. machtest mich (durch Sprödigkeit? durch Zauberei?) immer verliebter. — *tradere*] so 30, 7.

13. *mutatum*] durch Veränderung geworden.

14. *elleboro*] Nieswurz ist bitter, vgl. Anth. gr. 5, 29, 2 *πικρότερον ἔλλεβορον*. Nach einigen ist damit der giftige und widerlich riechende helleb. foetidus Linn. gemeint. — *tristi elleboro*] vgl. den korrespondierenden v. 2.

16. Worte der gekränkten Selbstachtung oder auch Eitelkeit. Ähnlich c. 8, 13 f. *iam Catullus obdurat nec te requirit nec rogabit invitam*. — *proponis amori*] vgl. 109, 1.

100. Caelius erscheint als C.s Freund auch c. 58, an Quintius ist wohl c. 82 gerichtet. Wegen v. 5—7 ist anzunehmen, daß Caelius zur

Zeit der Liebe zu Lesbia in Rom lebte. Dem entspricht auch v. 2, den C. viel eher in Rom so dichtete als in Verona (wie auch *Bononiensis Rufa* 59, *Marrucine Asini* 12 selbstverständlich nicht in den genannten Orten gedichtet sind): beide sind C.s Landsleute aus Verona. An Caelius Rufus den Redner ist hier keinesfalls zu denken. Auch Aufilenus u. seine Schwester (vgl. c. 110 u. 111) lebten also in Rom. 100 ist wohl nach 58 gedichtet; denn der Gedanke an Lesbia erregt in 58 Traurigkeit, in 100 ist er nur noch Erinnerung. Aber vor 110 f. ist es verfaßt. Das Gedicht zeigt C.s warmes, dankbares Gemüt.

1. *Aufilenus*] kommt nur hier vor.

2. *Veronensum*] so *Thermesum* neben *Thermesium* u. *Termensium* in der lex Antonia von 71. — *depereunt*] vgl. zu 35, 12.

3. vgl. *hoc est quod dicunt* 94, 2, *id quod dicitur* 98, 2. Offenbar folgt auch hier eine sprichwörtliche Redeweise: 'das ist jene sogenannte —'.

4. *fraternum sodal.*] geschwisterliche Gemeinschaft oder Liebe; hier aber scherzhaft: Liebe zu Geschwistern. Also ist Horazens 'pabile fratrum' (sat. 2, 3, 243) hier nicht, wie man that, zu vergleichen; ebensowenig sind danach Caelius



5 cui faveam potius? Caeli, tibi: nam tua nobis
perspecta egregie est unica amicitia,
cum vesana meas torreret flamma medullas.
sis felix, Caeli, sis in amore potens.

101.

Multas per gentes et multa per aequora vectus
advenio has miseras, frater, ad inferias,
ut te postremo donarem munere mortis

5. 8. celi 6. perfecta ē $\frac{1}{2}$ (ē exigitur) ē unica 7. correret G

und Quintius als Verwandte anzu-
sehen.

5. vgl. die Wendung c. 1, 1
*Cui dono...? Corneli, tibi; namque
tu... — faveam*] will er bei Aufle-
lena für ihn wirken? Eher sind
nur seine besten Wünsche ausge-
drückt.

6. *egregie*] (Bährens) oder auch
eximie (Koch) passen am besten
Schölls *ex igne* wahr! allerdings *V's*
perfecta und soll ein „vollendetes
Kunstwerk“ bedeuten (Jahrb. 1880,
485), aber *ex* wäre dabei seltsam.
Cicero sagt *igni spectatus*. *per-*
specta fanden die Itali; Fröhlich
fügt *est signis* hinzu, auch an *est*
ingens könnte man denken. Was
Caelius damals that, ist unbekannt;
vielleicht ähnliches wie Allius 68,
66 ff.

7. *vesana*] hat, wie der ganze
Vers, höheren poetischen Klang.
Darum und wegen c. 58 wird die
Liebe zu Lesbia gemeint sein, vgl.
vesano Catullo 7, 10; nicht mit
Schwabe quaest. Cat. p. 143 die zu
Auflena. — Das Lob des Caelius
scheint indirekt einen Tadel des
Quintius einzuschließen, der nach
82 sich sogar in eine Liebe Catulls
einzudrängen versuchte. — *torre-*
ret] vgl. zu 68, 52 f.

8. *in amore potens*] = *sis par-*
ticeps amoris 55, 22.

101. Grabinschrift. C.s. Bruder
war in Troas, wohin er vielleicht
im Gefolge eines früheren bithyni-
schen Statthalters gekommen war,
gestorben (65, 7. 68, 91) und be-
graben. C. selbst war damals in

Italien. Als er nun 57 oder 56
selbst nach Bithynien (c. 4. 10. 31.
46) und damit nach Troia kam,
dichtete er dieses Gedicht, wie es
scheint am Grabe selbst (v. 2. 7. 9).
Es ist nicht ein eigentliches Epi-
kion auf den Gestorbenen, son-
dern als Epitaph, wie Westphal
und andere meinen, für die Grab-
inschrift bestimmt, und zwar ent-
hält dieses Grabgedicht eine poe-
tische Verklärung des Moments der
brüderlichen Totenfeier am Grabe.
Da v. 1 die vielen *gentes* und *ae-*
quora anführt, versetzt man das
Ged. meist auf die Rückreise nach
Italien (denn die Hinreise geschah
bis Troia zur See, s. zu v. 1.). An-
derseits deutet v. 1 vielleicht auf
eine eben bestandene weite Reise,
also die Reise von Italien her, und
v. 10 widerspricht dem nicht, ja
multa aequora mag eher auf
die frische Erinnerung an die See-
reise sich beziehen. Dann hätte die
ganze Gesellschaft Troia auf der
Hinreise besucht (46, 10), was wohl
möglich ist.

1. *gentes*] die er entweder von
Nikaia bis Troas, oder (s. ob.) von
Rom bis Brundisium, resp. durch
Griechenland, sah.

2. *advenio*] = $\eta\lambda\omega$, eigentlich
'adveni et adsum': wegen der ersten
Hälfte des Begriffs steht *donarem*.

3. *postremo munere mortis*] auf den Scheiterhaufen legte man
Blumen und Kränze und besprengte
ihn mit Wohlgerüchen; waren
die Gebeine des Toten dann ge-
sammelt, so besprengte man sie



ambobus mihi quae carior est oculis?
non potui, nec si possem tam perditē amarem.
sed tu cum Tappone omnia monstra facis.

105.

Mentula conatur Pimpleum scandere montem:
Musae furcillis praecipitem eiciunt.

106.

Cum puero bello praeconem qui videt esse,
quid credat nisi se vendere discupere? *valde cupere: beschaffen.*

104. 3. si fehlt O | perdita O | amare. 105. 1. pipileium scin-
dere 2. furcillis 106. 1. b.] obelio

er diese Verwünschung auch nur zu erwähnen!

2. Dieselbe Wendung hat C. von Calvus (*ni te plus oculis meis amarem* 14, 2), von Lesbias Sperling (*quem plus illa oculis suis amabat* 3, 5) u. möglicherweise von Lesbia selbst c. 82.

3. sagt das gerade Gegenteil von c. 92, 3 f. — *perdite*] so 45, 3. *perditus* 64, 70. 91, 2.

4. *Tappo* ist unbekannt; der Name kommt mehrfach vor, z. B. Valerius Tappo bei Liv. 35, 10, 11. 36, 2, 11 u. ö. — *omnia monstra facis*] 'du machst alles (selbst das unschuldigste Wort) zu etwas Ungeheurem, Unglaublichem'. So Cic. ad Att. 4, 7, 1 *mera monstra nuntiarat*. Tusc. 4, 54 *videbuntur monstra dicere*.

105. Eines der humoristischsten Epigramme C's. Über Mentula vgl. die Anm. zu c. 94. Er war also auch ein Dichterling, wie Mamurra ein *cruditulus* (57, 7) war.

1. *Pimpleum scandere montem*] den 'Musenbergr', wie wir sagen 'den 'Parnass' ersteigen' (Persius prol. 2); ein Dichter werden (*conatur*: er unterfähgt sich). Berg und Quelle Pimpleia in Pierien, am Abhang des Olympos, waren den Musen (*Pimpleis* Hor. c. 1, 26, 9 ö.) geheiligt; dort gebar

Kalliope den Orpheus σκοπιῆς Πιμπληίδος ἄγχι (Ap. Rh. 1, 25). Bei Römern kommt der Name hier zuerst vor, dann bei Varro l. l. 7, 20 u. oft. '*Pipleum*' lediglich nach V und Hesych. s. v. Πίπλειαι· αἱ Μοῦσαι, ἀπὸ κοήνης Πιπλείας zu schreiben ist nicht ratsam.

2. *furcillis*] 'mit Gabeln' werfen sie den Eindringling hinaus; starke sprichwörtliche Redensart, vgl. Cic. ad Att. 16, 2, 4 *quoniam furcilla extrudimur, Brundisium cogito*. Hor. epp. 1, 10, 24 *naturam expellas furca, tamen usque recurret*. δικροῖς ἐώθουν τὴν-θεὸν Ar. Pax 637.

106. Ein augenblicklicher Einfall, etwa durch einen Anblick auf der Strafe angeregt. Jedenfalls ist keine Beziehung nachweisbar (Westphal denkt an Iuventus und Furius).

1. *praeconem*] diese dienten bei Auktionen als Ausrufer.

2. *discupere*] sc. *puerum, praeconem se vendere*. In diesem Worte, das auch bei Plaut. Trin. 932 und Caelius (bei Cic. ad fam. 8, 15, 2) vorkommt, ist wie in *dilaudare* (und *disperire*?) das mit *duo* urspr. verwandte *dis* wohl nicht in dem trennenden Sinne 'nach zwei Seiten auseinander', sondern (= *duis*, d. h. *bis*) in dem Sinne 'zwiefach', also 'stark' wünschen, zu verstehen.

107.

Si quicquam † cupido optantique obtigit umquam
 insperanti, hoc est gratum animo proprie.
 quare hoc est gratum nobis, hoc carius auro,
 quod te restituis, Lesbia, mi cupido,
 5 restituis cupido atque insperanti, ipsa refers te
 nobis. o lucem candidiore notā!
 quis me uno vivit felicior, aut magis hac re
 optandam vitam dicere quis poterit?

108.

Si, Comini, populi arbitrio tua cana senectus

107. 1. Si quid(c)quid cupido opt. 3. nobis quoque carius 6. o
 luce 7. hac re] hac ē O me est G 8. optandus uita 108. 1. Sic
 homini populari

107. An Lesbia, die durch Entfremdung (wie sie c. 8 schildert) den Dichter verstimmt hatte und ihn durch unverhoffte Wiedernäherung zu heller Freude anregt. Die vielen Wiederholungen beteuern wie in c. 58 immer von neuem die Wahrheit und Kraft seiner Empfindung. Zeit unbestimmbar. — 1–2 allgemeine Sentenz. Shakespeare, Heinrich IV (1, 1, 2): 'Und nichts erfreut wie unversehne Dinge'.

1. *quicquam*] schrieb ich; über das überlieferte *quicquid* vgl. die Anm. zu 68, 28. Hier muß lediglich ein indefinites Wort stehen. So steht *si quicquam* 15, 3. 96, 1. 102, 1. vgl. 76, 7. Andre lesen *Si cui quid* oder dgl. — *cupido*] der Hiatus wäre hart; vgl. zu 66, 11 *novo auctus hymenaco*. Die Itali ändern wohl mit Recht in *cupidoque*. Zu *que . . . que* vgl. Anm. 57, 2.

2. *proprie*] 'recht eigentlich'.

3. *hoc*] ist hier speziell, wie in v. 2 allgemein. — *hoc carius auro*] *hoc* schrieb ich (für *quoque*), um eine Anaphora zu gewinnen. Haupt vermutete *nobisque est carius*, wo *que* = *quoque* stehn sollte wie c. 102, 3. *nobisque hoc carius* las Statius, wobei aber das ohne Anaphora und Betonung wiederholte *hoc* unschön wäre. — *χρῆσθαι χρυσότερα*: Sappho fg. 122 B. vgl. Theokr. 8, 53. C. hat sonst

carius oculis (c. 82. 104), *plus oculis suis amare* (c. 3. 14).

5. Die Interpunktion berichtigte Klotz; früher verband man *insperanti nobis* und verglich *absente nobis* (Ter. Eun. 649). — *refers te nobis*] vgl. Prop. 1, 18, 11: *sic mihi te referas*.

6. *lucem candidiore nota*] 'glücklicher Tag!' vgl. die Anm. zu 68, 148 *lapide illa diem candidiore notat*.

7. vgl. 9, 10 f. *magis . . . dicere*] 'das Leben wünschenswerter nennen als diese Sache', d. h. als die Vereinigung mit Lesbia. So ändere ich die Überlieferung. Diese Vereinigung ist also ein *vita dulcius atque anima coniugium* (68, 106); vgl. auch 62, 30. Zu *hac re* vgl. Ov. fast. 3, 694 *nec res hac Veneri gratior ulla fuit*. Lachmann las *hac res optandas vita*; dabei ist die Wortstellung weniger catullisch, d. h. weniger natürlich.

108. Verwünschung. Der Ritter P. Cominius aus Spolegium und sein Bruder C. oder L. Cominius waren bekannte, von Cic. Cluent. 100 ehrenvoll erwähnte Ankläger. Am genauesten berichtet Asconius (in Cornelianam p. 59 Or.) über ihre Anklage gegen C. Cornelius, welchen sie (66 v. Chr.) de maiestate belangten. Er schließt: *Cominii autem magna infamia flagraverunt*



spurcata impuris moribus intereat,
 non equidem dubito quin primum inimica bonorum
 lingua exsecta avido sit data vulturio,
 5 effossos oculos voret atro gutture corvus,
 intestina canes, cetera membra lupi.

109.

Iucundum, mea vita, mihi proponis amorem
 hunc nostrum inter nos perpetuumque fore.
 di magni, facite ut vere promittere possit
 atque id sincere dicat et ex animo,
 5 ut liceat nobis tota perducere vita

4. exercta (exerta) 109. 1. amore

vendidisse silentium magna pecunia. Jedoch wiederholte der eine seine Anklage 65, worauf Cicero den Cornelius verteidigte. Unser Gedicht wird wohl mit C's meisten aus den fünfziger Jahren stammen. P. Cominius starb kurz vor 46 (Brut. 271); dafs er hier gemeint sei (so Lipsius, Schwabe) oder sein Bruder, ist durchaus wahrscheinlich. vgl. c. 102. 49. Die Anklagen C.s finden bei Cicero keine Bestätigung; dafs aber beide Brüder Tadel verdienten, zeigt Asconius a. a. O. Gegen einen Ankläger geht auch c. 98.

1. *Comini*] unbekannt welcher von beiden. — *populi arbitrio*] den Wunsch des Volkes teilen die Verse 3—6 mit.

3. *inimica bonorum*] vielleicht hatte Cominius den C. oder einen seiner Freunde verklagt? An einen 'Feind der Optimaten' ist nicht zu denken, da P. Cominius Ciceros Freund war (*amicos nostros* Brut. 271).

4. *lingua exsecta*] dieselbe Strafe erwähnt Cic. pro Cluent. 187. — *sit data*] die Zukunft ist in der Zeit der Verse 4 bis 6 schon als eingetroffen ausgedrückt. vgl. Seneca de ira 2, 21, 10 *non dubito quin citius patrem imitatus sit quam Platonem.* — *vulturio*] dem Geier als Sinnbild der Gier, vgl. 68, 124.

5. *atro gutture*] 'schwarzkröpfig' statt *ater*; über den abl. qual. s.

zu 64, 17. — *corvus*] vgl. z. B. Hor. epp. 1, 16, 48 *pascas in cruce corvos.*

6. *canes*] vgl. Hor. epod. 17, 12. — *lupi*] vgl. Hor. epod. 5, 99.

4—6: Die Ähnlichkeit von Ovid. Ibis 167—170 scheint auch bei Catull Reminiscenz einer Stelle aus Kallimachos' Ibis anzuzeigen. Dort steht *unguibus et rostro tardus trahet ilia vultur et scindent avidi perfida corda canes, deque tuo fet . . . corpore rixa lupis.*

109. Jedenfalls an Lesbia. An die Zeit der ungetrübten Liebe erinnert der warme Ton, an schon gemachte Erfahrungen aber vielleicht v. 3—4.

1 *mea vita*] wie 104, 1. vgl. 68, 155; 160. — *proponis*] vgl. *promittere* v. 3.

3. *di magni*] ist nicht mit dem scherzenden v. 14, 12 zu vergleichen, sondern gemütvoll wie *o di* 76, 17; 26. — *vere promittere possit*] eigentlich *vere promittat*. Der Begriff *posse* ist im Grunde so gemeint: *ut promissa servare possit*. Vgl. Cic. ad Att. 16, 1, 6 *dii faxint ut faciat ea quae promittit* und Ter. Eun. 175 *utinam istuc verbum ex animo ac vere diceres*.

5. *perducere*] steht meist mit der Angabe eines Zieles (*ad finem* u. dgl.); wie hier aber Prop. 1, 3, 39 in den Hdss.: *o utinam tales perducas, improbe, noctes.* vgl. Lucr. 5, 1027. Die Itali lasen zwar recht ansprechend *producere*. Übrigens ist die immerhin wünschens-

perducere (gölden):



aeternum hoc sanctae foedus amicitiae.

110.

Aufilena, bonae semper laudantur amicae:

accipiunt pretium, quae facere instituunt.

tu quod promisti mihi quod mentita, inimica es;

quod nec das et fers, turpe facis facinus.

5 aut facere ingenuae est, aut non promisse pudicae,

Aufilena, fuit: sed data corripere

fraudando officio plus quam meretricis avarae est,

6. eterne O 110. 1. Aufflena (ähnlich v. 6 und 111, 1) 3.
promisisti 4. nec fers sepe 5. promissa 7. efficit | est fehlt

werte Angabe des Zieles aus *tota vita* leicht zu entnehmen.

6. *aeternum*] heisst 'dauernd' — nicht nur 'ewig' — z. B. bei Ter. Eun. 872 *spero aeternam inter nos gratiam fore*, Thais. Plaut. Capt. 780 *spero me ob hunc nuntium esse aeternum adepturum cibum*, u. ö., weshalb die Konjekture der Itali *alternum* (die sich durch das livianische *alternus metus* wohl stützen ließe) jedenfalls unnötig ist. — *amicitiae*] so v. w. 'amoris', vgl. 77, 6. 96, 4. Anders steht *foedus amicitiae* Ov. trist. 3, 6, 1.

110. 'Versprich nicht, oder halte dein Versprechen!' Der Aufilena, die nach c. 100 einmal von Quintus geliebt wurde, wird von C. in 110 und 111, hier zunächst wegen eines versäumten Stelldicheins derb zugesetzt. Der Schauplatz ist Rom, nicht Verona; s. Einl. zu c. 100. Der Name Aufilenus ist zwar in Oberitalien nicht unbekannt (CIL 4,3506 f. 4008, ö.), u. so mag C. sie in Rom als Landsmännin kennen gelernt haben. Rhetorischer tadelt Ovid *accepto Venerem munere siqua negat* art. am. 3, 463 ff. Vielleicht ist c. 103 zu vergleichen.

1. *bonae amicae*] brave Freundinnen, d. h. welche nicht nur um Geld und *viro contentae solo* (111, 1) lieben. So Tib. 2, 4, 45 *bona quae nec avara fuit*.

2. *accipiunt pretium*] werden dafür bezahlt. Auch sie handeln also in ihrer Art richtig: jene

für Ehre, diese für Geld. — *quae*] ist fem. plur. 'diejenigen aber welche es sich zum Gewerbe machen. 'facere'] sc. quaestum corpore.

3. konstruiere: quod mihi mentita (es id) quod promisisti, weil du mir deine Versprechungen erlogen, d. h. nur: nicht gehalten (sc. und das Geld doch genommen) hast. vgl. Hor. epp. 1, 1, 20 *quibus mentitur amica*. Prop. 3, 17, 1. *Mentiri noctem, promissis ducere amantem* ff. Das fehlende es ist ἀπὸ νοίνοῦ leicht aus *inimica es* ('bist du mir zuwider') zu ergänzen. — *promisti* und *promisse*] vgl. misti 14, 14.

4. *nec das*] sc. te ipsam. *et fers*] aber mitnimmst sc. pecuniam pactam. — *turpe*] vermutete Fröhlich sehr ansprechend, während das überlieferte *saepe* zu der Situation nicht paßt. — *facis facinus*] so 81, 6.

5. 'redlich wäre es, [das Versprochene] *facere*, sc. quaestum corpore, auch zu erfüllen; sittsam, es überhaupt nicht versprochen zu haben.

6. *data*] sc. pretia; so Ov. met. 6, 463 *ipsam sollicitare datis*. — *corripere*] 'gierig zusammenzuheften', vgl. fers v. 4.

7. *fraudando officio*] 'während du deine Verpflichtung (amorem) unterschlägst, betrügerisch beseitigst'. Wie hier *fraudare officium*, steht bei Caesar b. c. 3, 59 *stipen-*



quae sese toto corpore prostituit.

111.

Auflena, viro contentam vivere solo
nuptarum est laus ex laudibus eximiis:
sed cuius quamvis potius succumbere par est,
quam matrem fratres ex patruo parere.

112.

Multus homo es, Naso, neque tecum multus homo est qu

8. tota 111. 2. laus est | ex fehlt 3. pars est 4. parere fehlt
112. 1. homo est | est qui fehlt

dium equitum fraudabant. officiis schrieb Bergk, *officio* ich. Denn C. setzt für 'Pflicht, Verpflichtung' *officium* im Singular (68, 12? 75, 2), den Plural aber für 'Dienste, Gefälligkeiten' (68, 42; 150). *est furis* wollte Munro! — *plus quam ff.*] so sagt Cic. Phil. 2, 31 *plus quam sicarios, plus quam homicidas*. 'ist mehr als man selbst einer *meretrix* av. zutrauen darf'.

8. *totam* liest Westphal, ob mit Recht?

111. Gegen Auflena, wie c. 110.

1. vgl. Afranius 117 R. *proba et pudica quod sum, . . comparatum est, uno ut simus contentae viro*. Plaut. Merc. 812. vgl. auch 110, 1.

2. *ex laudibus eximiis*] vgl. *decus eximium* 64, 323. Die Präposition, welche Scaliger einfügte, ist durch die Cäsar getrennt, wie in *ex | parte* 87, 4. *in | morte* 76, 18. Die Konjekture von Bährens *laudibus ex nimis* (= *ex magnis*, wie 63, 17 und 36) ist also unnötig.

1—2: Auf hohes Lob wird die Betreffende keinen Anspruch erheben, — 3—4: aber wenigstens sollte sie nichts ganz Schlimmes thun.

4. als dafs du als Mutter deinem Oheim väterlicherseits Kinder gebierest. Die Ehe zwischen Oheim und Nichte galt bis auf die Zeit des Kaisers Claudius als Incest (Suet. Claud. 26. Gaius instit. 1, 62), und so wohl auch die freie Verbindung zwischen ihnen. — *fratres parere*] ent-

weder gebar sie dem Oheime mehrere Söhne (Geschwister); oder: was sie ihm gebar, war ihren bisherigen Kindern (ob sie schon verheiratet war, geht aus C. nicht deutlich hervor) verschwistert (*fratres*). Jedenfalls wird Auflena selbst, nicht ihre Mutter getadelt; auch kann der *patruus* nicht ihr Bruder (der Oheim ihrer bisherigen Kinder) sein, da dieser vielmehr *avunculus* heissen müßte.

112. Naso ist ebenso unbekannt wie das Epigramm an ihn unverständlich, da die Ambiguität von *multus homo* uns unklar ist. Denn *multus* 'stark, bedeutend' (z. B. *multus labor, sol, sermo*) steht nicht mit persönlichem Nomen; *multus* 'vielbeschäftigt, unablässig' (*multus instare* Sall. Jug. 86. *multus in eo proelio fuit Caesar* Flor. 2, 50) steht bei wiederholten Handlungen, nicht von einem bloßen Zustand. Einen Mann 'von vielem Umgang', 'vielbesucht' (so Fröhlich) bedeutet es unseres Wissens nicht. Manche vergleichen Ov. am. 2, 4, 34 *potes in toto multa iacere toro*, wo *multa* 'groß' bedeutet (so Hor. c. 3, 30, 6 *multa pars mei*); also 'du bist groß und dabei (l. *qui te scindit*) der pathicus eines viel kleineren Mannes'. Oder es ist (vgl. *qui inconcinnus aut multus est* Cic. de or. 2, 17. *hercle hominem multum et odiosum mihi* Plaut. Men. 316) 'wortreich' oder 'häufig besuchend', und dadurch 'lästig' (wenn nicht bei Plautus *invisum* zu lesen



descendit: Naso, multus es et pathicus.

113.

Consule Pompeio primum duo, Cinna, solebant
Mucillā: facto consule nunc iterum
manserunt duo, sed creverunt milia in unum
singula. fecundum semen adulterio!

114.

Firmano saltu non falso Mentula dives

2. es] est G 113. 2. mecilia (meciliam) 4. singulum 114. 1.
Firmanus saluis | mensula

ist). Dann könnte ein zudringlicher Amtsbewerber (ein Caesarianer?) gemeint sein und zu *descendit* wäre zu vgl. *generosior descendat in campum petitor* Hor. c. 3, 1, 11; die Kleinheit seines Gefolges und seine Unzucht wäre gleichzeitig verspottet. Doch ist alles unsicher.

2. wenn obscön aufzufassen, ist *qui te scindit* (Haupt) oder *quin te scandat* (Peiper) vielleicht richtig. Peiper vergleicht Plaut. Pseud. 24 *quaerunt liberos: alia aliam scandit. tecum multus homo est* steht dann für *tecum multi homines sunt* (wie *multus moriens* Lucan. 3, 707). — *et*] 'und doch'.

113. 'Maecilia (so V) hatte einst zwei Buhlen, jetzt hat sie zweitausend'. Der Name Maecilius kommt in Rom, inschriftlich auch in Mantua und sonst (vgl. z. B. CIL 2,1277) vor. Pleitner konjizierte aber *Mucilla* (Diminutiv wie *Septimille* 45, 13); dies sei Mucia, die dritte Gattin des Pompeius, der sich 62 wegen ihrer Untreue (sie buhlte nach Suet. Iul. 50 auch mit Caesar) von ihr scheiden ließ (Cic. Att. 1, 12, 3. Dio 37, 49), und die dann vielleicht 52 sehr gesunken war, falls Val. Max. 9, 1, 8 sie betrifft, was allerdings sehr fraglich ist. Diese paßt hier recht wohl, besonders wegen der doppelten Erwähnung des Pompeius. Sie war Halbschwester des Q. Metellus Celer, des Gemahls der Clodia. Zeit: 55.

1. *Consule*] 70 v. Chr. — *duo*] wenn Caesar der eine ist, meint Scaliger, sei nach c. 29 und 57 der andere Mamurra. — *Cinna*] vgl. über diesen Dichterfreund C. s. c. 10 und 95. — *solebant* *Mucilla*] sc. *uti*; wie *solere cum viris*, sc. *facere* bei Plaut. Cist. 1, 1, 38.

2. *iterum*] 55 v. Chr.

3. *manserunt duo*] blieb zwar die Zahl zwei. — *creverunt* ... *singula*] müßte so gefaßt werden: zu *unum*, d. h. zu der einfachen Zahl (dem Zwei) ist je ein einzelnes Tausend hinzugewachsen, es sind also jetzt zwei Tausende. Der Scherz ist frostig, auch ist *creverunt in alqd.* statt *succreverunt alci*, und besonders *in unum* auffallend. Wahrscheinlich ist die Stelle noch korrupt. *milia nummum* conj. Fröhlich.

114. Über Mentula vgl. zu c. 94. Er besaß bei Firmum ein großes Landgut. Nach Catull giebt er jedoch mehr aus oder kostet ihn das luxuriöse Gut mehr als es ihm einbringt, und er gerät so in Not (114, 5 f.). Mamurras Reichtum schildert übrigens c. 29, 3 viel exorbitanter. Vielleicht hatte er sich (wenn er wirklich Mentula ist) zeitweise durch seine Verschwendung auf dieses einzige Gut reduziert. Zeit unbestimmbar. — 1 *Firmano*] bei Firmum, jetzt Fermo, in Picenum. Schon von Italienern vor Muret wurde *Formiano saltu*,

Deferes in iis
ingulibz solebant
reticere verbu
contemnere
verbo solere:
Scaliger ad Pl.
Gistell. 36.



fertur, qui tot res in se habet egregias,
 aucupium, omne genus piscis, prata, arva ferasque.
 nequiquam: fructus sumptibus exuperat.
 5 quare concedo sit dives, dum omnia desint.
 saltum laudemus, dum bono ipse egeat.

115.

Mentula habet silvas, triginta iugera prati,

3. an(au)cupiam | aura G 4. nec (ne) quicquam 6. saltem G | bono]
 modo 115. 1. habet istar (instar)

von Scaliger dann *Formianus saltu* wegen der angenommenen Identität mit Mamurra, dem 'decoctor Formianus' (41. 43), vermutet; beides ist schon der Synzese wegen zu verwerfen; vgl. Schwabe quaest. Cat. 227 ff., der jedoch p. 231 willkürlich *Firmanus* (so) um des Anklangs an *Formianus* willen gewählt sein läßt. Warum konnte denn der in Formiae Geborene nicht bei Firmum ein Landgut haben? — *Firmano saltu*] 'wegen seines firmanischen Landgutes'; liest man *saltus*, so wäre Mentula Vokativ. Aber weder dies Gedicht noch c. 94, 105, 115 sprechen von Mentula anders als in dritter Person. Ebenso ist es mit Mamurra. Liest man *Firmanus saltu*, so macht man den Formianer(?) zum Firmaner, oder fügt ohne ersichtlichen Grund seine Herkunft zu. — *saltus*] eigentlich '*saltus est ubi silvae et pastiones sunt*' Festus p. 302 M. vgl. Varro l. l. 5, 36. Doch hatte dieses einträgliche Gut auch viel Ackerland (v. 3. 115, 2), weshalb man auch an den terminus technicus (*saltus* = 800 iugera: Varro r. r. 1, 10 ex.) dachte. Übrigens *ager Firmo Piceno limitibus triumviratibus in centuriis est per iugera ducenta adsignatus*: gromatici lat. [p. 226 L. — *dives*] s. 115, 3.

3. *aucupium*] Gelegenheit zum Vogelfang. vgl. Cic. de fin. 2, 23 *piscatu aucupio venatione*. — *omne genus*] gehört entweder zu *aucupium* oder zu *piscis* (acc. pl.), nach Analogie von *omne genus simulacra* Lucr. 4, 735. *coronamenta omne genus* Cato r. r. 8. *avibus omne*

genus Varr. r. r. 3, 5. — *arva*] vgl. 115, 2. — *feras*] Jagd in den *silvae* (115, 1; 5).

4. 'aber umsonst, denn —'. Entweder ist zu *exsuperat* Subjekt *saltus* (*sumptibus*: durch die Unkosten, die das elegante Gut verursacht, wie *reditum inpendia exsuperant* Plin. 17, 213), oder *Mentula*: er übertrifft den Ertrag des Gutes durch seine Verschwendungen (dies bedeutet *sumptus* schon Ter. Haut. 930).

5. *concedo* s. d.] 'meinethalben gelte M. als reich'. — *dum omnia desint*] ist übertrieben, denn daß M. nichts mehr hat, geht aus v. 4 nicht hervor. In v. 6 ist die Übertreibung fortgesetzt: 'Er gilt als reich und ist eigentlich dürftig'.

6. *laudemus*] sc. wir, die den M. kennen. — *ipse*] ist 'der Herr' des *saltus*, s. zu *ipsam* 3, 7. *saltus* und *ipse* bilden den Gegensatz; doch ist es des Hiatus wegen notwendig, *modo ipse* zu ändern, da C. *modo* stets (1, 2. 10, 28. 56, 5 ö.; vgl. 22, 12) als Pyrrhichius setzt. Lachmanns *domo ipse egeat* ist undeutlich, denn welches Haus entbehrt er? Ebenso Tartara's *dum domus ipsa egeat*. Vermutungen mit *egeas* werden durch die Anm. zu *saltu* v. 1 widerlegt. Besser fügte L. Müller *eo* als abl. instr. ein. Doch spricht die Analogie von 115, 4 für *bono*, welches ich einsetzte: 'loben wir das Gut, wenn der Herr nur keinen „Nutzen“ davon hat'. vgl. *quid mihi sit boni, si mentiar* Plaut. Most. 370. *cui bono fuisset* Cic. Rosc. Am. 84, u. a.

115. Handelt wie 114 von Men-



quadraginta arvi: cetera sunt maria.
 cur non divitiis Croesum superare potis sit
 uno qui in saltu tot bona possideat,
 5 prata, arva, ingentis silvas vastasque paludes
 usque ad Hyperboreos et mare ad Oceanum? *ἡ πόσις ἡ γαῖα*
 omnia magna haec sunt, tamen ipse est maximus ultro
 non homo sed vere mentula magna minax.

3. potuisset 4. tot moda 5. saltusque pla(pal)udesque 7. ipse si
 m. ultor 8. uero

tulas Landgut, welches aber hier noch als solider Reichtum angesehen wird; 115 ist also wohl vor 114 gedichtet. C.s eigentliche Absicht jedoch ist der persönliche Angriff in dem letzten Distichon.

1. *habes* las Lachmann; aber 2. Person ist nicht anzunehmen, s. zu 114, 1. — *silvas*] so schrieb ich wegen v. 5, welcher die Verse 1—2 rekapituliert. *instar* würde heißen 'den Betrag von 30', aber einen abhängigen Genitiv *iugerum* erfordern. vgl. *instar librorum octo* Varro r. r. 1, 1. *triginta legionum instar* Vell. 2, 20. '*iusti . . . prati*' las Statius. '*noster*' (so Itali) wäre viel zu vertraulich. — *iugera*] ein *iugerum* betrug 2518 Quadratmeter oder 28,800 pedes quadrati. Der Besitz von 30 resp. 40 iugera ist also nur ein mäßiger und mit v. 3 nicht vereinbar. Sollte *iugerum* brachylogisch (ähnlich wie *sestertium* = 1000 Sesterze) für *mille iugera* gesagt worden sein?

2. *maria*] = *paludes* v. 5. Da die Einträglichkeit des Gutes beschrieben wird, können nicht bloße Sümpfe gemeint sein, sondern künstliche Fischteiche, entsprechend 114, 3 *piscis*. So sagt Salust Cat. 13 *a privatis maria constrata esse*. Plin. 9, 170 *Lucullus euripum et maria admisit*.

3. *Croesum*] steht als Ideal des Reichtums wie bei Theokr. 10, 32; Cic. de fin. 3, 45; bei Properz, Ovid u. späteren. — *potis*] s. zu 45, 5.

4. *saltu*] s. z. 114, 1. — *bona*] so emendierte Avantius für *moda*.

5. wiederholt den Inhalt von v. 1—2,

vgl. 114, 3. *silvas* = 114, 3 *feras* (vgl. 115, 1). *saltusque* ist wegen *uno in saltu* (4) unmöglich; am natürlichsten lese man *vastasque paludes*, wodurch diese Fischteiche wie auch in v. 2 *cetera sunt maria* und in 114, 3 *omne genus piscis* als ein besonders wertvoller Teil des Gutes erscheinen. Auch *altas* oder mit Rofsbach *latas paludes* wäre möglich; zu C.s Sprachgebrauch aber vgl. *marique vasto* 31, 3. *maria vasta* 63, 48. 64, 127.

6. starke Übertreibung; für das einfache 'über weite Strecken' steht 'bis an der Welt Ende'. vgl. hymn. Hom. 7, 29 ἢ ἔς 'Περσβορέους ἢ ἑκατόεω, und zu *Oceanum* c. 64, 30 mit Anm. und Il. 14, 200. Nicht Cäsars Kriegszüge, wie man meinte, sondern die griechischen Dichter beeinflussten diesen Vers. *mare Oceanus* sagen Caesar b. g. 3, 7, 2 Mela und spätere.

7. *ipse ultro*] 'vielmehr er selbst', in Gegensätzen wie *insanire me aiunt, ultro quom ipsi insaniant* Plaut. Men. 831. *neque satis erat eum non pasci piscinis, nisi eos ipse pasceret ultro* Varro r. r. 3, 17, 6. Hier besteht der Gegensatz zwischen *magna* und *maximus*.

8. *non homo sed mentula*] vgl. *quem non pudet et rubet, non est homo sed sopio* (s. zu 37, 10), Spottvers auf Pompeius bei Sacerdos art. gramm. 1, 153. 'Er ist der größte nicht etwa Mensch sondern in Wahrheit mentula'. vgl. *non homines sed sues* Plaut. Stich. 64, andre Beispiele bei Ellis, und *non hominem vocabo sed lagenam* Lux. anth. lat. 311, 5. — *men-*



116.

Saepe tibi studioso animo venante requirens
 carmina uti possem mittere Battiadae,
 qui te lenirem nobis, neu conarere
 tela infesta mihi mittere in usque caput,
 5 hunc video mihi nunc frustra sumptum esse laborem,
 Gelli, nec nostras huc valuisse preces.
 contra nos tela ista tua evitamus amictu:
 at fixus nostris tu dabis supplicium.

116. 1. studioso | requires 4. celis (telis) infesta mitteremusq;
 caput 6. hinc 7. evitabimus amicta (amicta) 8. affixus

tula ff.] Allitteration; die Stelle zeigt, daß *Mentula* ein auch ohne Catulls Zuthun üblicher Name des Mannes war, denn wo wäre sonst der Witz? Zu *minax* vgl. die Priapeen.

116. An Gellius. Über diesen vgl. zu c. 74. Catull hatte ihn, der aus uns unbekannten Gründen, vielleicht durch den c. 91 angedeuteten Vertrauensbruch, aus C.s Freund sein Feind geworden war, durch ein Musengeschenk, die Übersetzung eines oder mehrerer Gedichte des Kallimachos, zu versöhnen versucht. Da der Versuch erfolglos blieb, droht er dem unversöhnlichen Feinde mit starken Angriffen, die man anscheinend mit Recht in c. 74, 80, 88—91 zu sehen glaubt (so z. B. Schwabe). Die Zeit ist unbekannt.

1. *studioso*] so Munro; es gehört zu *requirens*. — *animo venante*] 'indem mein Sinn strebt', sc. dich mir zu versöhnen. *venari* steht in diesem Sinne sonst mit Objekt, wie *suffragia* Hor. epp. 1, 19, 37.

2. *tibi mittere*] 'dir widmen', wie c. 66 durch c. 65 dem Ortalus gewidmet ist. So Cic. Lael. 3 u. ö. — *requirens uti*] 'suchend, wie ich könne', nach einem schicklichen Anlaß suchend. — *carmina Battiadae*] ebenso c. 65, 16, wo die Anm. zu vergleichen ist. Demnach ist vielleicht nur ein einziges Gedicht des Kallimachos gemeint, dessen Übersetzung uns aber nicht

erhalten ist, vielleicht auch nie publiziert wurde.

3. *qui*] 'wodurch'; der Ablativ bezieht sich auf *mittere*. Andre lesen *quis* statt *quibus*, was aber hier stilwidrig wäre (s. zu 63, 46). Man vgl. die Formlosigkeit dieses spondeischen Verses mit Il. 23, 221.

4. *tela infesta*] so Livius u. a. Gellius schlendert also 'Schmä- hungen (Epigramme?) gegen C.s Haupt'. *in usque*] 'bis an', steht wie *hunc ad usque limpidum lacum* 4, 24. vgl. Stat. Theb. 1, 440 *istas . . . in usque manus. telis infestum* und *icere* lesen Itali ('mein gefährdetes Haupt'), aber *tela infesta* liegt doch näher und ergiebt das für *mittere* 'schießen' notwendige (auch Ov. fast. 3, 584 leicht zu ergänzende) Objekt.

6. *huc*] = '*ad te leniendum*'. Die Verbesserung ist von Muretus. Andre lesen *hic*. — *preces*] die C. vielleicht in der Einleitung zu diesen '*carmina Battiadae*' ausgesprochen hatte. Oder es ist 'Wünsche', wie Ovid. fast. 1, 176.

7. *contra*] d. h. da du das Gegenteil (des von mir erwünschten Friedens) willst. — *evitamus amictu*] also sind G.s Geschosse nicht eben scharf, ihr Eindringen ist leicht zu hindern. Zu diesem Schutz durch die Toga vgl. Pacuv. 186 R. *chlamyde contorta astu clipeat brachium*. Petron. 80 *intorto circa brachium pallio composui ad proeliandum gradum*, u. a.

8. *dabis*] das einzige Beispiel



FRAGMENTA.

1.

Hunc lucum tibi dedico consecroque, Priape,
qua domus tua Lampsaci est quaque lege Priapi.
nam te praecipue in suis urbibus colit ora
Hellespontia ceteris ostreosior oris...

2.

at non effugies meos iambos.

3.

... de meo ligurrare libido est.

4.*

[cavere.]

der Abstofsung von s (und zwar, was sie erträglicher macht, vor einem zweiten s) bei Catull. Diese alte Freiheit galt dem Cicero im Jahre 46 schon für *subrusticum* (Cic. or. 161), während er in den Aratea ebenso wie Lucrez sie noch anwendete. C. folgt eben in diesem ungefeilten Gedicht der Volkssprache.

Fragmenta.

1. Terentianus Maurus v. 2754: *inter quos cecinit quoque carmen tale Catullus 'hunc ... oris'. et plures similes v. sic conscripsisse Catullum scimus* (s. frg. 3). Vermutlich Übersetzung eines griechischen Priapeums, welche C. ebensowohl in Italien wie während seines Aufenthaltes in Bithynien gedichtet haben kann. Das Versmaß ist dasselbe priapeische wie in c. 17, dem die Ausgaben vor Lachmann die Verse als c. 18 anschlossen. Süß schaltet sie nach c. 14^b ein.

1. Einweihung eines Priapushaines. *Hunc*] das Gedicht war wohl wie c. 101 zur Weihinschrift bestimmt.

2. Und zwar nach dem Ritus (*lex*), der für das Haus des Gottes in Lampsakos und in der Stadt Priapos, den Mittelpunkt seines Kul-

tus (Paus. 9, 31, 2) am Hellespont und der Propontis, gilt. Zu der *domus* gehörte natürlich auch ein Hain des geilen Gottes. — *quaque priape* die codd.; *quaque silva*, *Priape* schrieben die Itali, wobei *qua* undeutlich und das wiederholte *Priape* lästig ist. *quaque lege* (sc. domus tua) *Priapi* emendierte Bücheler coniect. p. 26. Zum sing. *domus* vgl. Il. 14, 281 *Ἀήμιον τε καὶ Ἰουβόον ἄστυ*. Schon wegen *urbibus* v. 3 muß mehr als eine Stadt genannt sein.

4. Die Austern von Kyzikos und Abydos erwähnte schon Ennius hedyph. 2, dann Vergil, Plin. 32, 62 u. a. *Cyzicus ostrea Priap.* 76, 13.

2. Porphyrio zu Hor. c. 1, 16, 24: *Catullus cum maledicta minaretur, sic ait 'at ... iambos'*. vgl. c. 40, 2 *meos iambos*, und die Anm. zu c. 54, 7.

3. Nonius p. 134: *ligurrare degustare, unde Catullus priopo (Priapeo Lachmann) 'de meo (mero L. Müller) ... est'*. Priapeisches Metrum.

4.* Servius zu Aen. 3, 409: *hinc etiam Catullus 'cavere' dixit*. Doch dies geht auf 50, 18; 19 und 61, 145 *cavē*. Servius 5, 609 ist verwirrt; denn nicht *arcus*, wie er sagt, sondern *Attis* und *Gallus*, was er weiter hinzufügt, setzt C.



5.*

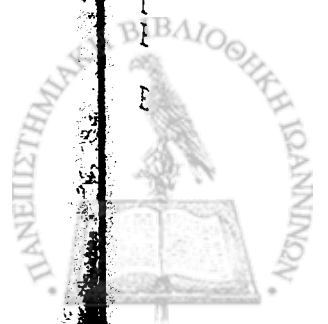
Hinc Theocriti apud Graecos, Catulli apud nos proxumeque Vergili incantamentorum amatoria imitatio. Plin. nat. hist. 28, 19.

als Feminin, s. c. 63, 8 und 12. Auch zu Aen. 7, 378 (*Catullus hoc turben dicit ut hoc carmen*) irrt er, da *turben* vielmehr in Tibull 1, 5, 3 steht. Und zu 5, 591 erklärt er '*est autem versus Catulli*', während Vergils Worte nur an c. 64, 115 anklingen. Letzteres erwähnt Haupt opusc. 3, 529. Überhaupt citiert Servius meist frei aus dem Gedächtnis, daher vielfach unzuverlässig (Wölfflin, Archiv 1, 332).

5.* Wenn nicht etwa ein Irrtum vorliegt, kann sich dies auf c. 5, 10, 7, 11, 45, 8 (17) beziehen. Peiper bezieht es auf den Refrain in

64, 327 ff. (solch oberflächliche Anführung wäre bei Plinius nicht unmöglich), Birt Buchw. 404 auf ein verlorenes Gedicht, andere auf c. 62, auf Lutatius Catulus oder auf Calvus.

Vgl. ferner in der Anm. zu 64, 235 den Vers *lucida qua splendent summi carchesia mali*, den Nonius p. 546 dem Catull, Isidor aber orig. 19, 2 mit der Lesart *confulgent alti c. m.*, sowie schol. Lucan. 5, 418 dem Cinna zuschreibt. — Manche andere Stellen, die Schwabe, Bährens und Ellis anführen, gehören ebenfalls nicht hierher.



Register.

I. Verzeichnis der Gedichte Catulls.

- Acmen Septimius suos amores c. 45
Adeste, hendecasyllabi, quot estis 42
Alfene inmemor atque unaminis
false sodalibus 30
Amabo, mea dulcis Ipsithilla 32
Ameana puella defututa 41
Annales Volusi, cacata charta 36
Aufilena, bonae semper laudantur
amicae 110
Aufilena, viro contentam vivere
solo 111
Aureli, pater esuritionum 21
Aut, sodes, mihi redde decem se-
stertia, Silo 103
Bononiensis Rufa Rufulum fellat 59
Caeli, Lesbia nostra, Lesbia illa 58
Caelius Aufilenum et Quintius Aufi-
lenam 100
Cenabis bene, mi Fabulle, apud
me 15
Chommoda dicebat, si quando com-
moda vellet 84
Cinaede Thalle, mollior cuniculi
capillo 25
Collis o Heliconii 61
Commendo tibi me ac meos amo-
res 15
Consule Pompeio primum duo,
Cinna, solebant 113
Credis me potuisse meae male-
dicere vitae 104
Cui dono lepidum novum libel-
lum 1
Cum puero bello praeconem qui
videt esse 106
Desine de quoquam quicquam bene
velle mereri 73
Dianae sumus in fide 34
Dicebas quondam, solum te nosse
Catullum 72
Disertissime Romuli nepotum 49
Egnatius quod candidos habet den-
tes 39
Etsi me assiduo defectum cura do-
lore 65
Firmanio saltu non falso Mentula
dives 114
Flavi, delicias tuas Catullo 6
Furi, cui neque servus est neque
arca 23
Furi et Aureli, comites Catulli 11
Furi, villula nostra non ad Austri 26
Gallus habet fratres, quorum est
lepidissima coniunx 78
Gellius audierat, patrum obiur-
gare solere 74
Gellius est tenuis. quid ni? cui
tam bona mater 89
Hesterno, Licini, die otiosi 50
Hoc tibi, quo potui, confectum car-
mine munus 68^c
Hunc lucum tibi dedico consecro-
que, Priape fig. 1
Iam ver egelidos refert tepores 46
Ille mi par esse deo videtur 51
In te, si in quemquam, dici pote,
putide Victi 98
Iucundum, mea vita, mihi proponis
amorem 109
Lesbia mi dicit semper male nec
tacet umquam 92
Lesbia mi praesente viro mala
plurima dicit 83
Lesbius est pulcher. quid ni? quem
Lesbia malit 79
Lugete, o Veneres Cupidinesque 3
Male est, Cornifici, tuo Catullo 38
Marrucine Asini, manu sinistra 12
Mellitos oculos tuos, Iuventi 48
Mentula conatur Pimpleum scan-
dere montem 105
Mentula habet silvas, triginta iu-
gera prati 115
Mentula moechatur. moechatur
mentula: certe 94
Minister vetuli puer Falerni 27
Miser Catulle, desinas ineptire 8
Multas per gentes et multa per
aequora vectus 101



- Multus homo es, Naso, neque tecum
multus homo est qui 112
- Nascatur magus ex Gelli matrisque
nefando 90
- Nemone in tanto potuit populo
esse, Iuventi 81
- Ni te plus oculis meis amarem 14
- Nil nimium studeo, Caesar, tibi
velle placere 93
- Noli admirari, quare tibi femina
nulla 69
- Non custos si fingar ille Cretum 58^b
- Non ideo, Gelli, sperabam te mihi
fidum 91
- Non (ita me di ament) quicquam
referre putavi 97
- Non possum reticere, deae, qua me
Allius in re 68^b
- Nulla potest mulier tantum se di-
cere amatam 87
- Nulli se dicit mulier mea nubere
malle 70
- Num te leaena montibus Liby-
stinis 60
- [nunc est mens diducta tua, mea
Lesbia, culpa 75]
- O Colonia, quae cupis ponte lu-
dere longo 17
- O dulci iucunda viro, iucunda pa-
renti 67
- O funde noster seu Sabine seu Ti-
burs 44
- O furum optime balneariorum 33
- O qui flosculus es Iuventiorum 24
- O rem ridiculam, Cato, et ioco-
sam 56
- Odi et amo. quare id faciam, for-
tasse requiris 85
- Omnia qui magni dispexit lumina
mundi 66
- Oramus, si forte non molestum
est 55
- Othonis caput oppido est pusil-
lum 54
- Paene insularum, Sirmio, insula-
rumque 31
- Passer, deliciae meae puellae 2
- Pedicabo ego vos et irrumabo 16
- Peliaco quondam prognatae ver-
tice pinus 64
- Phaselus ille quem videtis, hospites 4
- Pisonis comites, cohors inanis 28
- Poetae tenero, meo sodali 35
- Porci et Socraton, duae sinistrae 47
- Pulcre convenit improbis cinaedis 57
- Quaenam te mala mens, miselle
Ravide 40
- Quaeris, quot mihi basiationes 7
- Quid dicam, Gelli, quare rosea ista
labella 80
- Quid est, Catulle? quid moraris
emori? 52
- Quid facit is, Gelli, qui cum matre
atque sorore 88
- Quinti, si tibi vis oculos debere
Catullum 82
- Quintia formosa est multis. mihi
candida, longa 86
- Quis hoc potest videre, quis potest
pati 29
- Quod mihi fortuna casuque oppres-
sus acerbo 68^a
- Risi nescio quem modo e corona 53
- Rufe, mihi frustra ac nequiquam
credite amice 77
- Saepe tibi studiose animo venante
requirens 116
- Salax taberna vosque, contuber-
nales 37
- Salve, nec minimo puella naso 43
sed nunc id doleo, quod purae
pura puellae 78^b
- Si, Comini, populi arbitrio tua cana
senectus 108
- Sicui iure bono sacer alarum ob-
stitit hircus 71
- Siqua recordanti bene facta priora
voluptas 76
- Siqui forte mearum ineptiarum 14^b
- Si quicquam cupido optantique
obtigit umquam 107
- Si quicquam mutis gratum accep-
tumve sepulcris 96
- Si quicquam tacito commissum est
fido ab amico 102
- Suffenus iste, Varc, quem probe
nosti 22
- Super alta vectus Attis celeri rate
maria 63
- Surripui tibi, dum ludis, mellite
Iuventi 99
- Varus me meus ad suos amores 10
- Verani, omnibus e meis amicis 9
- Vesper adest: iuvenes, consurgite:
Vesper Olympo 62
- Vivamus, mea Lesbia, atque ame-
mus 5
- Zmyrna mei Cinnae nonam post
denique messem 95



II. Verzeichnis der Eigennamen.

- Achilles 64, 338. vgl. 64, 324; 340 ff.
 Achivi 64, 366
 Acme 45, 1—23
 Adoneus 29, 8
 Adriaticum s. Hadriaticum
 Aeetaeus 64, 3
 Aegeus 64, 213
 Aegyptus 66, 36. vgl. 11, 7
 Aemilius 97, 2
 Aethiops 66, 52
 Aetna: vgl. 68, 53
 Africus pulvis 61, 206
 Agamemno: vgl. 64, 346
 Aganippe 61, 30
 Alfenus 30, 1
 Allius 68, 50; 66; 150
 Alpes 11, 9
 Amastris 4, 13
 Amathus 36, 14
 Amathusia (Venus) 68, 51
 Ameana 41, 1
 Amor 45, 8; 17. 99, 11. Amores 13, 9
 Amphitrite 64, 11
 Amphitryoniades 68, 112
 Ancon 36, 13
 Androgeoneus 64, 77
 Anser: ob 68, 157?
 Antimachus 95, 10
 Antius 44, 11
 Aonii specus 61, 28
 Apheliotes 26, 3
 Aquinus 14, 18
 Arabes 11, 5
 Argiva pubes 64, 4. Argivi 68, 87.
 Argo vgl. 64, 1 ff.
 Ariadna 64, 54; 253. vgl. Minois
 Ariadnea tempora 66, 60
 Arrius 84, 2; 11
 Arsinoe 66, 54
 Asia 46, 6. 66, 36. 68, 89
 Asia myrtus 61, 22
 Asinius Marrucinus 12, 1
 Assyrii fines 66, 12. odor 68, 144
 Athenae 64, 81. vgl. 211 und Cecropia
 Atalante vgl. 2, 11
 Athos 66, 46 vgl. 43
 Attis 63, 1; 27; 32; 42; 45; 88
 Auflena 100, 1. 110, 1. 111, 1
 Auflenus 100, 1
 Aurelius 11, 1. 15, 2. 16, 2. 21, 1
 Aurora 64, 271
 Aurunculeia 61, 87. vgl. Vinia
 Auster 26, 1
 Balbus 67, 3
 barathrum 68, 108; 117
 Battus 7, 6
 Battiades (Kallimachos) 65, 16. 116, 2
 Benacus (See) vgl. 4, 24. 31, 13
 Beronice vgl. c. 66, 9; 19 ff. Beroniceus vertex 66, 8.
 Bithynia 10, 7. vgl. c. 4. 46
 Bithyni 31, 5
 Bononiensis 59, 1
 Bootes 66, 67
 Boreas 26, 3
 Britannia 29, 4; 20. Britanniae 45, 22. vgl. 29, 12
 Britanni 11, 12
 Brixia 67, 32; 34
 Caecilius poeta 35, 2; 18. Ein anderer 67, 9
 Caelius 58, 1. Veronensis 100, 1; 5; 8
 Caesius 14, 18
 Caesar 93, 1. magnus 11, 10. pathicus 57, 2. vgl. imperator unicus 29, 11. 54, 7. cinaedus Romulus 29, 5; 9. socer 29, 24.
 Callimachus vgl. Battiades
 Callisto (Sternbild) 66, 66
 Calvus 14, 2. 53, 3. 96, 2. vgl. auch Licinius
 Camerius 55, 10. 58^b, 7
 Campus minor 55, 3
 Canopia litora 66, 58
 Castor 4, 27. 68, 65
 Cato 56, 1; 3
 Catullus 6, 1. 7, 10. 8, 1; 12; 19. 10, 25. 11, 1. 13, 7. 14, 13. 38, 1. 44, 3. 46, 4. 49, 4. 51, 13. 52, 1; 4. 56, 3. 58, 2. 68, 27; 135. 72, 1. 76, 5. 79, 2; 3. 82, 1.
 Catulli frater vgl. 65, 5; 10. 68, 19 ff. 91 ff. 101, 2 ff.
 Cecropia 64, 79; 83.
 Cecropiae puppes 64, 172
 Celtiber 39, 17
 Celtiberia 37, 18. Celtiberia terra 39, 17
 Ceres (= cibus) 63, 36
 Chalybes 66, 48
 Charybdis 64, 156
 Chinae specula 67, 32
 Chiron 64, 279.
 Cieros 64, 35
 Cinna 10, 30. 95, 1. 113, 1
 Cnidus 36, 13
 Colchi 64, 5



- Colonia (bei Verona) 17, 1; 7
 Coma Berenices (Sternbild) 66,
 7 ff.; 37; 64 ff.; 93
 Comata Gallia 29, 3
 Cominius 108, 1
 Comum Novum 35, 4
 Conon 66, 7
 Cornelius Nepos 1, 3. Andere Cor-
 nelier 67, 35. 102, 4
 Cornificius 38, 1
 Crannon 64, 36
 Cretum custos 58^b, 1
 Creta 64, 82; 174. vgl. Gortynius,
 Idaeus
 Croesus 115, 3
 Cupido 36, 3. 68, 133. Cupidines
 3, 1. 13, 12
 Cybebe 63, 9; 20; 35; 84; 91. Cy-
 bele 63, 12; 68; 76. vgl. 35, 18
 Cyclades 4, 7
 Cylleneus 68, 109
 Cypris 66, 54
 Cyrenae 7, 4
 Cyturus 4, 13. Cytorium iugum 4, 11

 Dardania urbs (Troia) 64, 367
 Daulias 65, 14
 Delia oliva 34, 7
 Delphi 64, 391
 Dia (Naxos?) 64, 52; 121
 Diana 34, 1; 3. vgl. 64, 300
 Dindymi domina (Cybele) 35, 16.
 63, 91. Dindymena domina 63, 13
 Diona (Venus) 56, 6
 Durrachium 36, 15

 Egnatius 37, 19. 39, 1; 9
 Emathia ops (Thessalisch) 64, 324
 Endymion vgl. 66, 5
 Eoa unda 11, 3. Eous = Lucifer
 62, 35
 Erechtheus 64, 228
 Erechthēus portus 64, 211
 Erigone vgl. Virgo
 Erycina 64, 72
 Eteocles vgl. 64, 398
 Etruscus 39, 11
 Eumenides 64, 193
 Europa 68, 89
 Eurotas 64, 89
 Eurystheus vgl. 68, 114

 Fabullus 12, 15; 17. 13, 1; 14. 28,
 3. 47, 3
 Falernum vinum 27, 1
 Favonius 26, 2. 64, 282
 Fides 30, 11
 Firmanus saltus 114, 1

 Flavius 6, 1
 Formianus decoctor (Mamurra) 41,
 4. 43, 5. Formiana macula 57, 4
 Fors 64, 170; 366
 Fuficius 54, 5
 Furius 11, 1. 16, 2. 23, 1; 24. 26, 1

 Gaius Cinna 10, 30
 Gallae 63, 12; 34.
 Gallia 29, 3; 20.
 Gallicanus catulus 42, 9
 Gallicus Rhenus 11, 11
 Gallus 78, 1—5
 Gellius 74, 1. 80, 1. 88, 1; 5. 89, 1.
 90, 1. 91, 1. 116, 6
 Gnosia litora 64, 172
 Gnidus 36, 13
 Golgi 36, 14. 64, 96
 Gortyn: Gortynia tecta 64, 75
 Graecus s. Graius
 Graia incola 66, 58. pubes 68, 102.
 Grai 68, 109

 Hadriae taberna 36, 15
 Hadriaticum (mare) 4, 6
 Hamadryades deae 61, 23
 Harpocrates 74, 4. 102, 4
 Hebe 68, 116
 Helena 68, 87
 Heliconius collis 61, 1; vgl. 61, 27
 Hellespontus 64, 358. Hellespontia
 ora frg. 1, 4.
 Hercules 55, 13; vgl. 68, 112 ff.
 Hesperus 62, 20; 26; 32; 35. 64, 329
 Hibera praeda 29, 20. urina 37, 20.
 ferrugo 64, 227
 Hiberes 9, 6. Hiberi 12, 14.
 Hippolytus vgl. 64, 400
 Hionius 87, 12
 Hortensius 95, 3. vgl. Ortalus
 Hydrochoeus (Sternbild) 66, 94
 Hymen und Hymenaeus 61, 4 f.;
 39 f.; 49 f.; 59 f.; 124 f.; 144—
 190. 62, 5—67. hymenaeus 62, 4.
 64, 20; 141. 66, 11
 Hyperborei 115, 6
 Hyrcani 11, 5

 Iacchus 64, 251
 Ida 63, 30; 52; 70
 Idaei montes 64, 178
 Idalium 36, 12. 61, 17. 64, 96
 Idomeneus vgl. Idaei
 Idri montes 64, 300
 Iliaci muri 68, 86
 India 45, 6
 Indi 11, 2. Indus dens 64, 48
 Ionius 84, 11—12
 Ipsithilla 32, 1



- Ismarius 66, 59?
 Italus 1, 5
 Itonus 64, 228
 Itylus 65, 14
 Iuno 34, 14. 68, 138. vgl. 64, 298
 Iuppiter 1, 7. 4, 20. 7, 5. 34, 6.
 55, 5. 64, 26; 171. 66, 30; 48.
 67, 2. 68, 140. 70, 2. 72, 2. vgl.
 64, 204; 298; 386. Iovis tem-
 plum 55, 5.
 Iuventus 24, 1. 48, 1. 81, 1. 99, 1

 Ladas 58^b, 3
 Lampsacus frg. 1, 2
 Lanuvinus 39, 12
 Lar 31, 9
 Larisaea moenia 64, 36
 Larium litus 35, 4
 Latmia saxa 66, 5
 Latonia 34, 5
 Laudamia 68, 74; 80; 105; vgl. 129
 Leo (Sternbild) 66, 65
 Lesbia 5, 1. 7, 2. 43, 7. 51, 7. 58,
 1; 2. 72, 2. 75, 1. 79, 1. 83, 1.
 86, 5. 87, 2; 5. 92, 1; 2. 107, 4.
 vgl. auch zu 2. 3. 8. 11, 15. 37,
 11. 70. 76. 109
 Lesbios 79, 1
 Lethaeus gurgis 65, 5
 Liber (Bacchus) 64, 389
 *Liber 84, 5
 Libo 54, 3
 Libya 45, 6
 Libyssa harena 7, 3
 Libystini montes 60, 1
 Licinius 50, 1; 8. vgl. Calvus
 Ligus (Liguri?) securis 17, 19
 Lucina 34, 13
 Luna 34, 16. vgl. 66, 5
 Lycaonius 66, 66

 Maecilia: vgl. Mucilla
 Maenas 63, 23; 69
 Magni (Pompei) ambulatio 55, 6
 Malia lympa 68, 54
 Malius (Mallius?) 68, 11; 30
 Mamurra 29, 3. 57, 2. vgl. Men-
 tula und Formianus
 Manlius 61, 16; 222. vgl. 68, 11
 und Torquatus
 Marcus s. Tullius
 Marrucinus 12, 1, vgl. Asinius
 Mavors 64, 393
 Medi 66, 45
 Mella 67, 33
 Memmius 28, 9. vgl. 10, 13
 Memnon 66, 52
 Menenius 59, 2

 Menephron vgl. 64, 402
 Mentula 94, 1. 105, 1. 114, 1. 115,
 1. (vgl. Mamurra und 29, 13)
 Midiae divitiae 24, 4
 Minerva vgl. 1, 9. 64, 228; 394.
 Minois (Ariadne) 64, 60; 247
 Minos 64, 85
 Minotaurus 64, 79
 *Mucilla 113, 2
 Musae 65, 3. 68, 7; 10. vgl. 1, 9.
 68, 41. — Sapphica Musa 35, 17

 Naiades 64, 287
 Naso 112, 1—2
 Naxos vgl. Dia
 Nemesis 50, 20. vgl. Rhamnusia
 Neptunus 31, 3 (uterque). 64, 2
 Neptunia vincla 64, 367
 Nereides 64, 15
 Nereine 64, 28
 Nerius 54, 2?
 Nicaea 46, 5
 Nilus 11, 8
 Nonius struma 52, 2
 Novum Comum 35, 3
 Nymphae 64, 17. 88, 6
 Nysigenae Sileni 64, 252

 Oarion (Sternbild) 66, 94
 Oceanus 61, 89. 64, 30. (66, 68.)
 88, 6. 115, 6
 Oetaeus 62, 7. 68, 54
 Olympus 62, 1
 Orcus 3. 14
 Ortalus 65, 2; 15. vgl. Hortensius
 Otho 54, 1

 Padua 95, 7
 Parcae 64, 306; 382. 68, 85
 Paris 68, 103
 Parnasus 64, 389
 Parthi 11, 6
 Pasithea 63, 43
 Pegaseus volatus 58^b, 2
 Peleus 64, 19; 21; 26; 301; 336;
 381. vgl. 323 ff.
 Peliacus vertex 64, 1
 Pelion 64, 278
 Pelops 64, 346
 Penates 9, 3
 Penelopeus 61, 230
 Penios 64, 285
 Persae 90, 4
 Perseus 58^b, 3
 Persicum aruspicium 90, 2
 Phaedra vgl. 64, 401
 Phaethon 64, 291
 Pharsalus und Pharsalia tecta 64, 37
 Phasis 64, 3



- Pheneus 68, 109
 Philomela vgl. 65, 14
 Phoebus 64, 299
 Phrygia 63, 71
 Phrygius 46, 4. 61, 18. 63, 2; 20. 64, 344
 Phryx 63, 22
 Phthiotica Tempe 64, 35
 Pimpleus mons 105, 1
 Piraeus 64, 74. vgl. 211
 Pisaurum 81, 3
 Piso 28, 1. 47, 2
 Pollio Asinii frater 12, 6
 Pollux 68, 65. vgl. 4, 27
 Polynices vgl. 64, 398
 Polyxenia caedes 64, 368
 Pompeius 113, 1. vgl. 29, 13; 24. 113, 2
 Pontica Amastris 4, 13. praeda 29, 19
 Ponticus sinus 4, 9
 Porcius 47, 1
 Postumia 27, 3
 Postumius 67, 35
 Priapus 47, 4. frg. 1, 1 | Priapus (Stadt am Hellespont) frg. 1, 2
 Prometheus 64, 294
 Propontis 4, 9
 Protesilaus vgl. 68, 130.
 Protesilaea domus 68, 74
 Ptolemaeus vgl. 66, 11; 20 ff.
 Quintia 86, 1
 Quintilia 96, 6
 Quintius 82, 1. Veronensis 100, 1
 Ravidus 40, 1
 Remi opprobria 28, 15. nepotes 58, 5
 Rhamnusia virgo (Nemesis) 64, 394. 66, 71. 68, 77
 Rhenus Gallicus 11, 11
 Rhesi bigae 58^b, 4
 Rhodus 4, 8
 Rhoeteum litus 65, 7
 Roma 68, 34
 Romuli opprobria 28, 15. gens 34, 22. nepotes 49, 1. cinaedus R. (d. h. Caesar) 29, 5; 9
 Rufa Bononiensis 59, 1
 *Rufulus 59, 1
 Rufus 69, 2. 77, 1
 Sabinus 39, 10. fundus 44, 1; 4; 5
 Sacae 11, 6
 Saetaba sudaria 12, 14. 25, 7
 Salisubili sacra 17, 6
 Sapphica Musa 35, 16
 Sappho: vgl. zu 51. 62
 Satrachus 95, 5
 Saturnalia 14, 15
 Satyri 64, 252
 Scamandrus 64, 357
 Scylla 60, 2. 64, 156
 Scythica catena 64, 296
 Septimius 45, 1—23. Septimillus 45, 13
 Serapis 10, 26
 Sestius 44, 19; 20
 Sestianus conviva 44, 10
 Sileni 64, 252
 Silo 103, 1
 Simonideae lacrimae 38, 8
 Sirmio 31, 1; 12
 Socratio 47, 1
 Sol 63, 39. 64, 271
 Somnus 63, 42
 Sopor 63, 37
 struma Nonius 52, 2
 Stympalia monstra 68, 113
 Suffenus (Dichter) 14, 19. 22, 1; 10; 19
 Sulla litterator 14, 9
 Syria 84, 7. Syriae 45, 22
 Syrium olivum 6, 8. unguentum 66, 78. vgl. Assyrius
 Syrtis 64, 156
 Tagus 29, 19
 Talos: vgl. 58^b, 1
 Talasius 61, 134
 Tappo 104, 4
 Taurus mons 64, 105
 Telemachus 61, 229
 Tempe 64, 35; 285 f.
 Tethys 64, 29. 66, 70. 88, 5
 Teucrus sanguis 64, 344
 Thallus 25, 1; 4
 Themis 68, 153
 Thermopylae 68, 54.
 Theus 64, 53—133 und 200—247 oft. vgl. 64, 400
 Thespia rupes 61, 27
 Thessalia 64, 26; 33. vgl. Emathia
 Thessala pubes 64, 267; ora 280
 Thetis 64, 19—21. 28. 302. 336. vgl. 329
 Thia 66, 44
 Thracia Propontis 4, 8
 Thyiades 64, 390
 Thynia 31, 5
 Thyna catagrapha 25, 7
 Thyonianus (Wein) 27, 7
 Tiburs 39, 10. fundus 44, 1; 3; 5
 Torquatus 61, 216. vgl. Manlius
 Transpadanus 39, 13
 Trinacria rupes 68, 53
 Tritonis era 64, 394
 Trivia (Luna) 34, 15. 66, 5
 Troia 68, 88—90; 99. vgl. Teucrus



| | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Troica moenia 64, 345 | Veronensis iuvenis 100, 2 |
| Troingenae 64, 355 | Vesper (Abendstern) 62, 1 |
| Troia tellus 65, 7 | Vettius vgl. Victius |
| Tullius, Marcus 49, 2 | Vibennius und sein Sonn 33, 2 |
| Tyrius torus 61, 172 | Vinia 61, 16. vgl. Aurunculeia |
| Varus 10, 1. 22, 1 | Victius 98, 1; 5 |
| Vatinius 52, 3. Vatiniana crimina | Victor 80, 7 |
| 53, 2. Vatinianum odium 14, 3 | Virgo (Sternbild) 66, 65 |
| Venus 36, 3. 45, 26. 55, 20. 61, 18; | Umber 39, 11. |
| 44; 61; 198; 202. 63, 17. 66, 15; | Volusius 36, 1; 20. 95, 7 |
| 56; 90. 68, 5; 10. vgl. Amathusia, | Urania 61, 2 |
| Erycina. Veneres 3, 1. 13, 12. 86, 6 | Urii 36, 12 |
| Veranius 9, 1. 12, 16. 28, 3. Vera- | Zephyritis (Arsinoe) 66, 57 |
| niolus 12, 17. 47, 3. | Zephyrus 46, 3. 64, 270. vgl. 66, 53 |
| Verona 35, 3. 67, 34. 68, 27 | Zmyrna (Cinnas Gedicht) 95, 1—6 |

Addenda und Corrigenda.

- 1, 1 *lepidus* steht auch bei Martial 8, 3, 19. 11, 20, 9.
- 1, 8 *quidquid illud et quaecumque tribuisset* bei Tac. ab exc. 14, 55: hier steht *et* wie in den citierten Beispielen die Wiederholung des Verbums.
2. Sollte dies wie 58^b ein unvollendeter Entwurf sein? dann wäre jede Änderung im Texte (auch Munro's *credo, ut, cum gr. a. a., sit solaciolum s. d.*) zu vermeiden.
- 3, 4 (Anm. Z. 20) füge man zu 49, 4.
- 4, 2 schon Plaut. Asin. 634 hat den Gracismus *daturus dixit*. Das Beispiel führt Munro an, dessen Criticisms and elucidations ich leider erst spät benutzen konnte.
- 4, 6 lies *Hadriatici*.
- 6, 12 *celare* und *tacere* stellt Cic. off. 1, 108 ebenso zusammen.
- 8, 12 vgl. 99, 15 f. — 14 lies *nulli*, und füge zu 35, 18 noch 4, 23.
- 9, 4 vgl. *mater anus* Mart. 12, 23, 14.
- 10, 26 die erstere Erklärung ist wohl die richtige; zu der Ellipse vgl. 38, 6—8. Mart. 4, 43, 5; nicht auch 55, 10. — 10, 32 war *mihī paratis* (Konj. des Statius) anzuführen.
- 14, 19 lies 63 *cymbalum*; 66 *deum*. — 16, 13 *marem*: vgl. Plaut. mil. 486.
- 21, 1 vgl. insbesondere den *pater rapacitatis* Mart. 12, 53, 10. — 21, 2 vgl. *nec est nec erit nec visa prioribus annis* Ov. met. 15, 445.
- 22, 8 *omnia* d. h. alle Gedichte, nicht: all die Dinge die in v. 6—7 vorkommen; erst nach *aequata* ist zu interpungieren, nicht nach v. 7, wegen *haec* (dieses bemerke ich gegen Munro).
- 29, Einl. (S. 56, 1 Z. 25) ist anstatt 'als übermütige Spottverse ... sich ansehen läßt' zu lesen 'mit den übermütigen Spottversen ... sich vergleichen läßt'.
- 29, 8 *Adoneus*: vgl. das eingebildete Wort des miles gloriosus bei Plautus 985: *Venus me amat*.
- 29, 20 *et huicne* Munro, aber durch *et* wird die Frage matter.
- 34, 8 zu *deposivit* vgl. Ritschl opusc. 4, 119 ff.
- 35, 1 *tener* steht auch bei Mart. 4, 14, 13.
- 36, 1. 20 lies *charta* und 13 *Cnidumque*. Zu v. 2 lies statt 'kaum' 'nicht'.
- 37, 8 vgl. CIL 4, 1473 *Martialis vos irrum* ...
- 41, 8 vgl. die Glosse des Labbeus '*imaginosus εἰκονώδης*' bei Haupt opusc. 3, 642.
- 44, 9 Hyperbaton schon Il. 15, 14 *καπότεχνος, ἀμήχανε, σὸς δόλος*, "Hep.



- 45, 8 f. hat Schulze Jahrb. 1884, 182 besprochen und zwar mit Recht auf Plutarch de genio Socr. 11 aufmerksam gemacht τὸ Σωκράτους δαιμόνιον παρὸς ἦν . . . ἑτέρον μὲν παρόντος ἐκ δεξιᾶς . . . ὁρμᾶν αὐτὸν ἐπὶ τὴν πρᾶξιν· εἰ δ' ἐξ ἀριστερᾶς, ἀποτρέψασθαι u. s. w.; wenn er aber deshalb *sinistra* beibehalten will (*sinistra ut ante*, [nunc v. 19] *dextram*), so gäbe dies nach wie vor den schiefen Gedanken 'ungünstige Zustimmung'.
- 55, 9 *saepe*] *usque* Munro.
- 57, 7 *panniculus* und *lecticulus* leitet Munro S. 132 wohl mit Recht von den uns überlieferten Nebenformen *pannus*, *us* und *lectus*, *us* her.
- 61, 56 wie nach meiner Ansicht hier *ferus*, so bezieht sich auch *saevitia* 99, 6 und *ferox* Ov. met. 14, 377 auf Sprödigkeit, Trotz gegen die Liebe.
- 62, 22 zu Fröhlichs Konjekture vgl. Ov. met. 5, 605 f. *ut fugere accipitrem penna trepidante columbae, ut solet accipiter trepidas urgere columbas*.
- 63, 5 nachträglich zweifle ich doch, ob in der von mir gewählten Lesart *pondera* deutlich genug als *αἰδοῖα* zu verstehen ist. Es war auch *onus inguinis* Ov. fast. 4, 241 zu vgl. und zu v. 6 *signa relictia viri* zu citieren.
- 63, 42 vgl. Il. 14, 354 βῆ δὲ θέειν . . . νῆδυμος ὕπνος.
- 63, 74 und 78 sind fälschlich Worte kursiv gedruckt.
- 63, 75 *deae* liest auch Munro, fügt aber unschön *tam* hinzu. Ob eher *haec?* oder *inde?*
- 64, 1 Anklang bei Claudian Phoen. 42 *vertice pinus*. — 2 *dicuntur*: vgl. auch *memorant* Ov. met. 3, 318, *feruntur* 2, 452. — v. 13 Ciris 13 *candentes canos*. — v. 69 solche Anrede findet sich schon bei Homer (so Il. 13, 603). — v. 93 vgl. auch Ov. met. 9, 202 *pulmonibus imis*. — v. 109 f. vgl. Ov. met. 8, 767. *radicitus* = *πρόρριζος* Il. 14, 415. *lateque comeis obit obvia frangens* Munro. Zerstört der fallende Baum etwa mit seinen Blättern? — v. 196 vgl. Ov. met. 14, 431. — v. 238 vgl. Lucr. 2, 582. — v. 273 vgl. *fluctu leviter plangente sonent* Sen. Agam. 681. — v. 296 will Bonnet *silici*, vielleicht mit Recht, beibehalten: 'den Leib an den Felsen gefesselt'.
- 65, 4 vgl. anth. lat. 478, 4 *obluit unda pedes*; zu 10 Ciris 307 *numquam ego te . . . conspiciam*; zu 24 Ov. trist. 4, 3, 70 *ore rubor*.
- 66, 1 vgl. Ciris 7 *altius ad magni suspexit sidera mundi* und 218 *suspexit . . . sidera mundi*; zu 23 vgl. *cura medullas* bei Ov. am. 2, 19, 43; zu 71 vgl. *pace novem vestra liceat dixisse sorores* Ov. trist. 5, 12, 45. — Zu *parentum* (v. 15) vgl. e. 61, 51. 62, 28; 61 f. — Zu 67: auf Inschriften von Verona und Brixia (CIL V) kommen Caecilius 12 resp. 23, Balbus 4 resp. 1 mal, nirgends Caecilius Balbus vor. — v. 10 vgl. Ov. her. 3, 8 *culpa tua est, quamvis* . . .
- 68, 11 Malius kommt auch CIL 1, 185 vor. — v. 28 vgl. *urbanioris* und *severioris notae homines* Petron. 116. 132. — v. 33—36 versteht auch Munro S. 170 einfach 'of others which he had with him'. — v. 39 Anm. statt *facta* lies *praesto*. — v. 51 vgl. Plaut. Truc. 4, 3, 6 *edico prius, ne duplicis habeatis linguas, ne ego bilinguis vos necem*. — v. 69 *cū* = *ad*: vgl. die Korruptel *cum te* für *ante* 29, 4. — v. 85 erneuert Munro die Konjekture der Itali *abesse* (das Ende der Ehe werde nicht lange ausbleiben). Statt dessen müßte aber *afore* stehen. — v. 135: vgl. die Gesinnung bei Hor. epod. 14, 15 *me libertina neque uno contenta Phryne macerat*.